LE SOLEIL
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec.
★ ★ ★
78e ANNEE — No 268

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage de la ville et de la région de Québec

QUEBEC, JEUDI 12 NOVEMBRE 1959

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui et demain:
Généralement ensoleillé et froid.
(Voir détails en page 33)

PRIX CINQ CENTS

M. Sauvé reçoit le comité législatif du Québec des Fraternités ferroviaires internationales.

L'hon. Prévost et l'hon. Barrette accompagnaient le premier ministre.

La loi ira plus loin, dit Sauvé

A propos de la législation des accidents du travail

(Par Henri Dutil

L'hon. Paul Sauvé a annoncé cet avant-midi à une délégation d'employés de chemins de fer des modifications importantes à la loi des Accidents du travail qui en feront la loi la plus généreuse de tout le Canada. Le mémoire présenté par le comité de législation des fraternités ferroviaires internationales demandait certains amendements à cette loi, et le premier ministre, après avoir annoncé la décision du gouvernement de transformer cette législation, a annoncé que les suggestions faites par l'hon. Antonio Barrette à ce sujet allaient encore plus loin que ce que demandaient les employés de chemin de fer.

Le premier ministre a causé des problèmes de l'éducation avec les délégués, qui avaient à leur tête M. Ernest Messier, de Montréal.

Le premier ministre a déploré le fait que trop souvent on ignore dans la provinve même, et à l'extérieur, le haut niveau atteint dans le domaine de l'enseignement et de l'éducation. Il a fait allusion à certains discours qui sont faits, dit-il, souvent pour des intérêts qu'on soupçonne, en affirmant que l'éducation dans la province de Québec a atteint un point avancé. Le fait que le Québec compte présentement 2,000 universitaires de plus qu'en Ontario prouve cet avancé. Car si tant de jeunes se rendent jusqu'à l'université, cela ne veut pas indiquer que le reste de l'édifice éducationnel est pourri.

Pareillement l'enseignement spécialisé est plus avancé dans la province qu'ailleurs. Il a rapporté le témoignage de M. Thompson, le plus grand spécialiste du Canada en matière d'enseignement spécialisé, qui a déclaré à Toronto, à un groupe d'éducateurs, d'aller se renseigner dans la province de Québec pour connaître ce qui se fait de mieux dans ce domaine. Pareillement, dit-il, l'ONU vient chercher nos spécialistes pour organiser l'enseignement spécialisé dans plusieurs pays sous-développés du monde.

Le comité législatif du Québec des Fraternités ferroviaires internationales suggérait au gouvernement de la province de Québec de créer un fonds provincial d'assistance et de prêt aux étudiants, qui servirait à secourir les étudiants de mérite académique qui, sans aide financière, ne peuvent poursuivre leur éducation au-delà de l'école secondaire, ni aller à l'université, à l'école normale ou à l'école professionnelle.

"Cette assistance dit le mémoire, pourrait prendre la forme suivante : 60 pour cent en dons et 40 pour cents en prêts. Ce prêt serait remboursable à partir d'une année après que le bénéficiaire a commencé à gagner un salaire et ne porterait pas intérêt avant ce moment. Par la suite, l'intérêt serait de 3 pour cent.

La Fraternité suggère également de limiter dans les classes de nos maisons d'enseignement le nombre des élèves afin d'assurer un enseignement et une surveillance efficaces. Elle demande également que le standard minimum de certificat requis pour l'enseignement soit de deux ans d'école normale après les études autres.

secondaires et que personne ne puisse enseigner à moins d'avoir obtenu ce certificat.

Le mémoire dit aussi que "Les cinq universités à charte de la province de Québec méritent bien qu'on continue à leur verser des octrois."

La Fraternité a formulé de nombreuses suggestions touchant à la loi des accidents du travail, à la protection du citoyen aux traverses à niveau, aux standards de sécurité sur les routes, à la loi des relations ouvrières, à l'habitation, à la santé puolique, à la coordination des services de réhabilitation, aux pensions aux veuves et

L'immunité parlementaire de François Mitterand sera levée

Paris, 12. (UPI) Un comité du Sénat français a voté aujourd'hui par 21 contre 8 voix de recommander la levée de l'immunité parlementaire du sénateur de la gauche François Mitterand.

Mitterand se verra peut-être accusé d'outrage à la Cour pour ne pas avoir raconté toute la vérité sur un soi-disant attentat contre sa vie.

Il avait refusé d'abandonner son immunité et de faire face à des poursuites judiciaires, mais il a promis d'obéir à la décision de ses collègues du parlement.

Le comité transmettra sa recommandation au Sénat qui on croit votera mardi ou mercredi prochain.

(Suite à la page 27, 3e col.).

Pas de liberté dans l'anarchie

Par Henri Dutil

Le mouvement ouvrier a droit d'avoir des associations reconnues par la loi pour le représenter, mais pour que ces associations fonctionnent librement et que les ouvriers en retirent des profits il faut que la société fonctionne normalement, car il n'y a pas de liberté syndicale dans les pays où règne l'anarchie ou dans les pays livrés à une dictature, a déclaré ce matin l'hon. Paul Sauvé à une délégation de l'Union des mineurs unis d'Amérique, qui présentaient un mémoire au gouvernement.

Le premier ministre a répété ce qu'il avait dit hier, à la Fédération des Travailleurs du Québec, que l'entreprise libre est le seul système économique qui convienne à la province de Québec; mais, pour qu'il fonctionne bien, il faut la paix et l'harmonie entre les patrons et les employés; il faut aussi de la bonne foi dans les relations entre les deux groupes.

M. Sauvé a déclaré que le ministre du Travail, l'hon. Antonio Barrette, qui venait de présenter les délégués, a soumis au gouvernement diverses recommandations dont certaines rencontrent aussi les demandes des Mineurs unis d'Amérique.

M. Barrette a demandé d'amender la loi des relations ouvrières pour que disparaissent les délais qui paralysent le fonctionnement de la loi, pour que cesse le congédiement illégal d'employés pour activités syndicales. M. Sauvé a déclaré que si les ouvriers ont le droit de s'associer pour la défense de leurs droits, personne ne peut les punir pour avoir suivi les lois de la province.

Le premier ministre a dit aussi qu'à la demande de M. Barrette, un amendement sera apporté à la loi des R.O. pour qu'il y ait parité de représentation entre patrons et employés. M. Sauvé a annoncé également que le nombre des commissaires sera augmenté pour permettre à la commission de siéger à la fois à Québec et à Montréal.

Le mémoire des Mineurs Unis demandait que les décisions de la Commission des Relations ouvrières soient publiées afin de former une sorte de jurisprudence ouvrière. M. Sauvé a déclaré que cette requête sera étudiée par le ministre du Travail et qu'une décision sera prise plus tard à ce sujet.

Le premier ministre a rappelé les principes qu'il énonçait hier devant d'autres délégations unionistes, à savoir que la loi doit être la même pour tous, que le mot "justice" n'a qu'un sens et que l'équité doit s'appliquer à tous les groupes sans distinction de puissance, de richesse et de nombre, sans jamais faire de politique avec ces questions primordiales que sont celles qui concernent le bien-être de la plus grande partie de la population du Québec.

M. Sauvé a dit que la seule préoccupation du gouvernement est de maintenir l'équilibre et la paix dans les relations ouvrières, au bénéfice de toute la population. Il a remercié les Mineurs Unis de leur coopération et leur a dit qu'ils seront toujours les bienvenus quand ils auront à présenter des mémoires du genre de celui-ci.

Le premier ministre et M. Barrette avaient à leurs côtés les honorables J.-J. Bertrand, des Terres et Forêts, et Yves Prévost, secrétaire de la province. Quelques instants plus tard, le ministre de la Voirie, l'hon. Antonio Talbot, se joignait au groupe ministériel. Me Jacques Casgrain, sous-ministre adjoint du Travail, assistait aussi à l'entrevue entre le gouvernement et les Mineurs Unis.

Les représentants du district "50" de l'Union des mineurs d'Amérique soulignent dès le début du mémoire que leur mouvement n'est pas une organisation nouvellement arrivée dans la province de Québec. Le district "50" fut fondé le premier septembre 1936. Le siège social de l'union mère et celui du district "50" sont situés à Washington. La Région "76" du district "50" a son bureau à Montréal et la région "80", à Sherbrooke. Les directeurs régionaux et tout le personnel des régions "76" et "80" sont tous des Canadiens français. Les ouvriers qui en font partie se recrutent dans une variété de nos industries québécoises.

Le mémoire précise que les régions "76" et "80" jouissent d'une autonomie suffisante leur permettant de prendre leurs décisions et de déployer les activités les plus aptes à répondre aux besoins des ouvriers de notre province.

L'Union des mineurs d'Amérique se félicite de n'avoir suscité, encouragé ni ordonné aucun arrêt de travail ; non plus qu'aucune grève contraire aux lois de la province de Québec depuis qu'elle déploie son activité ici, c'est-à-dire, depuis un peu plus de quinze ans.

Parlant de la représentation à la Commission des Relations ouvrières, le mémoire de l'Union des mineurs d'Amérique est d'avis que

(Suite à la page 40, 2e col.)

Les Mineurs unis exposent leurs problèmes

La Yougoslavie blâme la Chine communiste

Nouvelle Delhi, 12. (UPI) — L'ambassadeur yougoslave en Inde et au Népal a donné aujourd'hui l'avertissement que les agressions communistes chinoises sur la frontière indienne sont une grave menace au Népal. Cette déclaration constitue la première condamnation officielle des actes communistes chinois par une nation communiste.

L'ambassadeur D. Kveder a déclaré au cours d'une visite au Népal hier qu'une guerre mondiale pourrait éclater à l'occasion de cette dispute de frontières et que tous les habitants souffriront des conséquences d'une attaque atomique.

Kveder a visité Katmandou, capitale du Népal, pour présenter ses lettres de créance comme le premier représentant communiste de la Yougoslavie dans ce petit royaume de l'Himalaya. Le Népal est un protectorat de l'Inde qui est chargée de sa défense et de ses relations extérieures. Il est situé dans les montagnes entre le Tibet et l'Inde, tout près des endroits où ont eu lieu des accrochages entre communistes chinois et soldats de l'Inde.

L'ambassadeur yougoslave a accusé la Chine de tenter d'imposer son autorité à des territoires de l'Inde ,par la force brutale des armes, et qu'elle pose ainsi des actes qui mettent en danger la paix du monde. Si on laisse le feu se développer, a ajouté Kveder, le danger s'étendra au monde entier.

Cette déclaration constitue la première condamnation officielle par un pays communiste des actes posés par la Chine communiste ,et on attribue ce fait à ce que le maréchal Tito ne verrait pas les choses sous le même angle que Pékin.

Kveder a louangé le premier ministre Nehru pour sa tentative de régler le différend par les voies diplomatiques au lieu de recourir à la force.

Dans l'intervalle, le représentant de l'Inde aux Nations Unies, Khrishan Menon, est en route pour son pays, par voie de Londres. Hier, mille étudiants ont manifesté devant sa résidence en l'accusant de traiter avec trop de mollesse l'agression chinoise communiste contre l'Inde. Il a déclaré dans la capitale anglaise que l'Inde défendra son territoire et ne se laissera pas intimider.

La faim est mauvaise conseillère

New York, 12. (UPI) Le premier ministre de l'Inde Jawaharlal Nehru a averti hier soir que parmi les périls d'une population en explosion, il y a la possibilité que les personnes sous-alimentées se tournent vers le communisme.

"Il n'est pas bon de parler de liberté à une personne qui a faim", de dire M. Nehru dans un commentaire de la Columbia Broadcasting System, "The population explosion".

"Assurément il veut la liberté", d'ajouter M. Nehru; "mais il souffre d'un autre manque de liberté qui est terrible, c'est le manque de nourriture".

Le programme d'une heure portait sur l'Inde, d'une population de 400 millions, examinait les dangers d'une population croissant rapidement, et les possibilités d'atteindre une solution.

Malgré qu'il ne croit pas que le malthusianisme soit un péché, l'évêque James A. Pike du diocèse épiscopal de la Californie a déclaré qu'il s'opposerait avec acharnement à toute tentative d'imposer l'emploi de moyens anticonceptionnels par des lois destinées à contrôler la population.

Lady Rama Rau, présidente de l'association de projets familiaux de l'Inde a déclaré que si la population double en 30 ans il en résultera : "Une plus grande pauvreté, une plus grande faim, des épidémies, la criminalité juvénile, la prostitution, le chômage partout et à cause du chômage le communisme qui nous fait très peur".

M. Nehru a déclaré que: "le pays cherche depuis longtemps une méthode anticonceptionnelle acceptable ... quelque chose comme un comprimé". Ce doit être simple. Ce doit être à bon marché".

Mais l'archevêque catholique romain de la Nouvelle Delhi, Joseph Fernandez, a averti que l'Eglise catholique sera toujours contre l'anticonception. Fernandez a ajouté qu'un moyen doit être trouvé pour augmenter les réserves de nourriture et a précisé que la seule solution à la population qui croit trop rapidement est la continence.

Les canneberges

Dangereux pour les rats mais non pour les hommes

New York, 12 (UPI) Le chimiste dont les expériences de laboratoire avaient démontré qu'un herbicide quelquefois employé dans la culture des canneberges donnait un cancer aux rats, a déclaré hier soir que les canneberges ainsi affectées ne présentaient aucun danger pour les humains.

Le docteur Boyd Shaffer, toxicologue de l'American Cyanamid Co., a déclaré que ses expériences avec l'aminotriazole produisent un cancer chez les rats après une longue administration à un très fort dosage.

Il a ajouté que des expériences semblables sur des chiens ne produisaient pas de cancer.

"Si vous me demandez si la petite quantité d'herbicide présente dans les canneberges est dangereuse aux humains, je vous répondrai positivement non", dit-il.

Shaffer a précisé qu'un humain devrait manger 15,000 livres de canneberges pendant plusieurs années avant d'être affecté par la consommation du produit chimique.

Le professeur Robert D. Sweet, de l'université Cornell, a également démenti les rapports qui veulent que les canneberges soient dangereuses aux humains en déclarant : "Danger pour danger, je préférerais tenter ma chance avec des canneberges qu'avec des cigarettes."

Le secrétaire du ministère de la Santé, de l'Education et du Bien-Etre social, Arthur S. Flemming, a lancé la controverse, lundi, lorsqu'il a averti qu'une portion de la récolte de canneberges de l'Oregon et de Washington avait été contaminée par l'herbicide.

Plusieurs grands distributeurs de produits alimentaires ont immédiatement arrêté la distribution de canneberges à travers le pays.

Plusieurs cultivateurs au Massachusetts, au Wisconsin, au Michigan et au New Jersey ont protesté contre l'action du gouvernement.

Le sénateur Harrison A. Williams (démocrate du New Jersey) a déclaré qu'il appuierait les cultivateurs dans leurs efforts pour recevoir une indemnité financière aux dommages subis. Williams a déclaré que le moyen le plus simple serait pour le département de l'Agriculture d'acheter le reste des récoltes non vendues à cause de l'action du gouvernement.

Klaus Fuchs poursuit des travaux nucléaires dans l'intérêt de la Russie

Berlin, 12 (UPI) — L'espion atomique Klaus Fuchs a révélé aujourd'hui qu'il poursuit des recherches nucléaires pour les communistes. C'est ce que rapporte l'agence de presse ADN de l'Allemagne de l'Est.

Fuchs a annoncé qu'il vient d'être nommé directeur du département de physique théorique à l'Institut Central de physique nucléaire de l'Allemagne de l'Est. L'institut est situé dans la ville de Rossendorf, près de Dresde.

Il a la responsabilité de "développer davantage la théorie nucléaire et de découvrir les conditions les plus favorables à l'usage pratique du pouvoir atomique".

Fuchs, Allemand de naissance, avait été emprisonné par les Britanniques pour avoir donné aux Russes le secret de la bombe atomique américaine. La Grande Bretagne lui avait auparavant accordé l'asile politique après qu'il se fut enfui de l'Allemagne nazie.

Fuchs avait écopé d'une sentence de 14 ans, mais on l'a libéré pour bonne conduite en juin dernier, après qu'il eut purgé neuf ans de sa sentence. Il s'est alors rendu en Allemagne de l'Est, s'est fait octroyer la citoyenneté allemande, et a mis sa science au service des communistes.

Il y a trois mois, les communistes annonçaient sa nomination au poste de directeur de leur institut atomique, mais n'avait pas déterminé sa fonction précise. Selon le communiqué de ANN, Fuchs a affirmé qu'en Allemagne de l'Est, l'énergie atomique ne se préoccupe que de l'usage pacifique. Il a dit que l'Allemagne de l'Est envisage de se servir de l'énergie atomique pour augmenter sa production industrielle.

Nommé gouv.-général de l'Australie

Londres, 12 (Reuter) — Le palais de Buckingham a annoncé aujourd'hui la nomination du vicomte Dunrossil - l'ancien président de la Chambre des communes, W. S. Morrison - comme nouveau gouverneur général de l'Australie.

On a annoncé hier que l'ancien Orateur doit prendr ele titre de vicomte Dunrossil de Vallaquie, dans l'île North Uist et le comté d'Inverness, en Ecosse. Dunrossil dans la langue gaélique signifie: "Fort de jugement".

Le communiqué du palais de Buckingham dit:

"La reine, sur la recommandation des ministres australiens de Sa Majesté, approuve gracieusement la nomination du très honorable vicomte Dunrossil, comme gouverneur-général de l'Australie, pour succéder au feld maréchal sir William Slim".

Union africaine projetée

Londres 12 (Reuter) — Le président de la Guinée, M. Sekou Touré a déclaré ici, aujourd'hui, qu'une conférence de 13 Etats africains dont neuf sont présentement indépendants, les quatre autres le seront sous peu, sare convoquée en 1960 pour discuter d'une union africaine.

Touré, qui est arrivé des Etats-Unis, mardi, pour une visite officielle de six jours, a annoncé ce projet lors d'une conférence de presse où il sest exprimé en français.

Plus tôt, le chef suprême de la plus jeune nation indépendante africaine avait été reçu par la reine au palais de Buckingham.

Touré, répondant à une question au sujet du projet d'une union entre la Guinée et le Ghana, a dit qu'une certaine forme d'union était la plus grande aspiration du peuple africain.

"Nous voulons les voir réunis dans une union aux cadres passablement flexibles," a-t-il déclaré. Une union africaine aurait trois avantages ;elle créerait un immense marché africain; elle coordonnerait les échanges et les développements culturels; elle effacerait les rivalités entre les états et hôterait les développements économiques.

INVITATIONS

Répondant à d'autres questions, M. Touré a dit qu'il avait reçu des invitations de visiter six pays de l'Europe et quatre du Moyen-Orient. Il a ajouté qu'il espérait se rendre en ces endroits au cours du prochain mois ou des deux prochains mois.

Il a précisé qu'il se proposait de visiter l'Italie, a Suisse, l'Allemagne de l'est et l'Allemagne de l'ouest, la Tchécoslovaquie et l'Union soviétique, ainsi que la République Arabe Unie, le Maroc, la Tunisie et la Turquie.

Tass, l'agence officielle de nouvelles soviétiques, a annoncé que Touré visitera Moscou, la semaine prochaine, en qualité d'invité du premier ministre Khrouchtchev.

Touré a dit qu'il avait eu l'intention de se rendre au Canada, dimanche et lundi dernier, mais qu'il n'avait pas pu le faire parce qu'il avait été impossible de prendre des arrangements définitifs pour rencontrer de nombreuses personnalités politiques canadiennes. De plus, il avait déjà promis de se rendre à un grand ralliement de Noirs, à New York.

Il insista sur le fait que sa visite au Canada n'avait pas été contremandée, mais seulement reportée à plus tard. Le président a rappelé qu'il avait déjà été invité à se rendre au Canada en 1957.

Pike remplace Phil Watson

New York, 12 (PA) — Le gérant-général des Rangers de New York, Muzz Patrick, déclaré aujourd'hui que Alf Pike remplacera Phil Watson, comme instructeur des Rangers.

Patrick a ajouté que Watson demeurera dans l'organisation des Rangers pour diriger les clubs fermes.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	56 à 58
Bandes illustrées	58
Bridge	5
Décès	59
Editoriale	4
Finance	22 et 23
Le côté drôle de ...	14
Mots croisés	9
Pages féminines	29 à 32
Patrons	14 et 26
Propos médicaux	11
Rive Sud	2
Service des signaux	33
Spectacles	42
Sport	45 à 51
Télévision	10
Température	33

Les Etats-Unis sont sans défense contre toute attaque de missile

Los Angeles, 12. (UPI) Deux experts militaires de l'espace ont fait savoir hier que les Etats-Unis sont sans défense contre une attaque de missile intercontinental.

Le lieutenant-général Bernard Schriever et le major-général John B. Medaris ont déclaré dans des discours indépendants que l'on croit la Russie également sans défense devant une telle attaque.

Medaris, commandant sortant de charge de la section des missiles de l'armée, a dit lors d'une conférence de presse que les Etats-Unis étudient les moyens de défense contre les engins téléguidés.

Il a déclaré que le programme Nike-Zeus était éventuellement destiné à protéger la nation contre les missiles intercontinentaux.

Il a fait savoir, cependant, que selon lui le programme actuel de l'espace englobait trop de projets relativement futiles, au détriment de projets plus importants, tels que le projet Nike-Zeus.

Medaris a critiqué "le service responsable" du programme de l'espace, et l'a accusé de "ne pas accomplir son travail". Il estime que le programme de l'espace avancerait plus rapidement si tous les organismes actuels coopéraient ensemble".

Schriever, commandant de la section de recherches et de développement aérien de l'Aviation, a déclaré à une réunion de l'Association Nationale Industrielle de Sécurité que la "garantie de paix la plus certaine" était le maintien d'une force préventive capable de répliquer à toute attaque armée.

Il a dit: "En faisant cela, nous convaincrons un ennemi possible que la guerre pourrait être une spéculation néfaste de sa part.".

LÉVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

La Chambre de Commerce de Lauzon veut une commission d'urbanisme et la nomination d'un ingénieur

La formation d'une commission d'urbanisme et la nomination d'un ingénieur seront deux des importantes recommandations que la Chambre de Commerce de Lauzon va faire aux autorités municipales de l'endroit. Le président du comité d'urbanisme de la Chambre, M. Gaston Blais, et un membre de ce comité, M. Léonard Lemieux, ont révélé ces décisions que viennent de prendre ce comité après avoir fait une étude sérieuse de ces questions au cours des dernières semaines. Ces révélations furent faites au cours d'une assemblée générale tenue, hier soir, immédiatement après un souper aux huîtres organisé par la Chambre de Commerce de cette localité à l'intention de ses membres. Ce souper aux huîtres fut servi dans la salle de l'Ecole supérieure St-Joseph, de Lauzon, où s'étaient réunis environ 75 membres de ce corps public.

M. Gaston Blais souligna que la formation d'une commission d'urbanisme avait été étudiée sérieusement à la suite de la dernière assemblée générale qui avait permis aux membres d'entendre un exposé sur l'urbanisme par M. Burroughs Pelletier, du service provincial d'urbanisme. L'étude faite par la Chambre a révélé la nécessité d'avoir dans Lauzon une organisation qui s'occuperait de faire appliquer les règlements de construction et de zonage. Cet organisme travaillerait en collaboration avec le conseil de ville.

Pour sa part, M. Léonard Lemieux affirma que le développement futur de la ville et l'ouverture de nouveaux quartiers militaient en faveur de la nomination permanente d'un ingénieur afin d'épargner des sommes importantes et de réduire les risques d'erreurs.

Plusieurs autres responsables des divers comités de la Chambre présentèrent également des rapports. Le président de la Chambre de Commerce senior, de Lauzon, M. Louis-Robert Ruel, c.a., mentionna que la Chambre présentera un mémoire, très prochainement, aux autorités municipales.

M. R. Tremblay ajouta que le comité du commerce et de l'industrie va travailler à obtenir de nouvelles industries dans Lauzon. Le responsable du comité du recrutement, M. Paul Théberge, montra ensuite la nécessité pour tous les citoyens de Lauzon de faire partie de leur Chambre de Commerce qui travaille dans les propres intérêts de sa ville. Il montra l'importance de ces corps publics qui existent depuis 1450 et que l'on rencontre dans tous les pays du monde entier. Au Canada, dit-il, il y a 750 Chambres qui groupent au-delà de 125,000 membres. La province de Québec pour sa part, compte 165 Chambres de Commerce qui groupent environ 40,000 membres. Dans Lauzon, il y a actuellement 185 citoyens qui sont dans les affaires et la Chambre de l'endroit devrait compter autant de membres. La devise de la Chambre lauzonnaise, "Bien Servir pour Grandir", montre plus on sera nombreux, plus on grandira, dit-il en terminant.

Le président du comité récréatif, M. Alphonse Paul-Hus, qui a déjà organisé une réunion au fort de Lauzon, un souper-causerie et cette fête aux huîtres, parla du luminaire que l'on installera de nouveau dans les rues à l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An. Il réclama la collaboration des membres pour pouvoir améliorer et étendre davantage ce luminaire qui donne un air de fête à la rue St-Joseph.

La présentation d'un film sur les travaux d'hier clôtura cette réunion.

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Cargaison délicate

Se déplaçant silencieusement sur un canal hollandais, ce pilote doit faire attention, car il a une cargaison délicate — des fleurs. Elles seront envoyées aux encans à Aalsmeer, en Hollande, où des millions de fleurs sont vendues et expédiées dans toutes les parties du monde.

Carrier & Goulet inc.
345 RUE DU PONT
TEL: LA 2-5291

STEAK RONDE			83c
Tranche complète			
STEAK	3	lbs	1.00
Haché			
ROSBIF			65c
Surlonge, 1ère coupe			
ROSBIF	de côte roulée	lb	70c
ROSBIF	5 lbs et plus, centre de surlonge	lb	75c
ROSBIF	épaule sans os	lb	60c
ROTI	de boeuf	lb	42c
Haut de côte			
LANGUE		lb	45c
De boeuf			
CROUPE	de boeuf,	lb	30c
CHOP LARD		lb	55c
Maigre			
FESSE LARD		lb	48c
Complète ou moitié			
ROTI LARD		lb	39c
Longe et soc			
LARD SALE		lb	38c
Maigre			
LARD SALE		lb	25c
Gras			
PATTE	DE LARD	lb	15c
PANNE		lb	15c
De lard			
SAUCISSON	D'AIL		35c
FILET MIGNON		lb	1.25
3 à 4 livres			
JAMBON CUIT			75c
Complet de 8 à 10 lbs			
JAMBON CUIT		lb	50c
Haché			
JAMBON CUIT			85c
2 PAQUETS, ½ livre			
JAMBON		lb	48c
Fesse			
JAMBON		lb	37c
Epaule			
COTTAGE		lb	52c
Roll			
BACON	en pqt ½ lb 2 pqts pour		50c
Sans couenne			
BOLOGNA		lb	25c
Complet			
BOUDIN		lb	25c
FOIE DE LARD		lb	29c
SAUCISSE		2 lbs	1.00
Fumée			
GRAISSE		2 lbs	35c
Pure lard			
EPAULE		lb	55c
Veau de lait			
CHOP		lb	55c
Veau de lait			et 65c
LIEVRE			1 45
Le couple			
LARD	haché 3 lbs pour		1.35
FESSE		lb	65c
D'agneau			
DEVANT			24c
D'agneau			
BEURRE		lb	64c
1ère qualité			
SPREAD	Belmont		.25
JAMBON	semi-cuit		
Complet environ 10 lbs		lb	75c
SAUCISSE	lard et boeuf		1.00
4 lbs pour			
DINDES	cat. A		35c
fraîches abattues, 20 lbs et plus			
POULET	cat. A		43c
5 lbs et plus			
POULET	cat. A	lb	32c
5 lbs et plus			
POULET	cat. A		35c
2 à 4 lbs			

Carrier & Goulet inc.
345 RUE DU PONT
TEL: LA 2-5291

Message du
Père Noël
de G.-J. Lemieux Ltée

"Je suis très heureux de vous annoncer qu'après la grande parade qui aura lieu samedi le 14 novembre je serai au magasin pour vous recevoir de 4 h. à 5 h."

Attention !
Tous les enfants qui viendront me rendre visite, recevront un joli cadeau ainsi que les personnes qui les accompagneront.

J'ai le mieux chez
G.J. Lemieux LTÉE
15, RUE ST-LOUIS, LÉVIS TÉL.: LE 7-9921

Venez assister à une
DÉMONSTRATION
des
NOMBREUX AVANTAGES
et dispositifs
AUTOMATIQUES
de ce nouveau
POÊLE ÉLECTRIQUE 30"
Findlay
MODÈLE R30-4

AU PRIX ECONOMIQUE DE $199.50

Four ultra-spacieux de 24", avec chronomètre de contrôle automatique simplifié qui règle la cuisson de vos aliments pendant votre absence. Les commutateurs rotatifs à 7 allures de chauffe des éléments de surface assurent exactement la chaleur voulue. La fenêtre et la lampe du four vous permettent de vérifier les progrès de la cuisson sans avoir à ouvrir la porte.

Léopold Tremblay ENR.
1123 rue Commerciale, St-Romuald — TE 9-9441
Ouvert tous les soirs sauf le samedi.

Une collision à St-Luc fait trois blessés

Trois personnes ont subi des blessures dans une violente collision qui s'est produite, vers la fin de l'après-midi d'hier, à environ deux milles du village de St-Luc, Dorchester. Ces blessées sont : M. Lauréat Noël, 34 ans, de St-Luc, Dorchester, Camille Noël, 36 ans, le Buckland, Bellechasse, et Fidèle Noël, 23 ans, de St-Léon de Standon, Dorchester. Des trois frères Noël voyageaient dans deux automobiles différentes. Un quatrième occupant des véhicules n'a pas été hospitalisé. Les blessés ont été transportés à l'Hôtel-Dieu de Lévis où l'état de M. Lauréat Noël était considéré comme assez sérieux vu qu'il saignait abondamment à son arrivée à l'hôpital. Ce dernier s'est infligé de nombreuses coupures à la tête et à figure. M. amille Noël fut blessé au nez et à la bouche tandis que M. Fidèle Noël s'infligea une blessure à une jambe.

SOULAGEMENT DE LA DOULEUR
Névralgies
Maux de tête
•
Douleurs rhumatismales et du lumbago
Sans ennui pour l'estomac
KALMINE
En vente dans toutes les pharmacies
Rapidité d'action
Effet persistant
Economique
Agent général au Canada
J.-ALFRED OUIMET, Montréal

Avis de la Rive Sud

Club "Richelieu", de Lévis — Souper bi-mensuel, ce soir, à 6 h. 15, au motel Rond-Point, de Lévis.

Club "Optimiste", de Lévis — Réunion régulière, ce soir, à 6 h. 30, au motel Rond-Point, de Lévis.

Le "Voltigeur" de Lévis — Assemblée des membres de ce club de raquetteurs, ce soir, à 8 h. 30, à leur chalet. On préparera les fêtes qui marqueront le 75ième anniversaire de la fondation de ce club.

Fermières de Lévis — Assemblée mensuelle, ce soir, à 8 h., à leurs locaux de l'avenue Mont-Marie, à Lévis.

"Grande semaine des Jeunes"
AU MAGASIN
E.-E. Lemieux 20 ST-JOSEPH BIENVILLE
Profitez dès maintenant des
VALEURS VRAIMENT EXCEPTIONNELLES !

Paletots d'hiver
POUR GARÇONS
avec rayure ou carreautage. Vaste choix de couleurs. Grandeurs 6 à 16 ans.
Valeurs jusqu'à $24.95 pour
$18.95

Manteaux d'hiver
POUR FILLETTES
chaudement doublés avec jolis collets de fourrure. Dans les nouvelles teintes à la mode. Grandeurs 2 à 14 ans.
Valeurs jusqu'à $21.95 pour ....
$12.99

E.-E. Lemieux Inc.
20 rue St-Joseph — Bienville
Ouvert tous les vendredis soir jusqu'à 9h.30

Mise au point d'un tissu aluminium par des ingénieurs d'Angleterre

On construit actuellement en Grande-Bretagne une usine pilote d'où sortiront dans quelques mois des milles de tissu ... d'aluminium. Ce sont les ingénieurs du Shirley Institute, de Manchester, la capitale britannique du textile, qui après deux ans de recherches sont parvenus à mettre au point ce tissu révolutionnaire.

En réalité, le tissu d'aluminium ne servira qu'à confectionner des doublures de vêtements. En pleine canicule celui qui portera ce vêtement ne ressentira pas la chaleur et par les grands froids il s'isolera complètement de la température extérieure. De plus, il sera traité de façon à rester indéformable et parfaitement imperméable.

Premiers utilisateurs du tissu d'aluminium : l'Armée, qui a passé les premières commandes pour en faire des uniformes, ainsi que les corps de pompiers des grandes villes britanniques. En effet, les combinaisons d'aluminium, tout en étant très légères, protegent efficacement les hommes qui s'aventurent au milieu des flammes.

LE WHISKY DOIT-IL ETRE CONSEILLE AUX AUTOMOBILISTES ?

Voici, sans commentaire, les résultats de tests organisés en Grande-Bretagne, tests qui avaient pour objet de montrer qu'un automobiliste ayant ingurgité plusieurs verres d'alcool n'était pas en pleine possession de ses reflexes et constituait par conséquent un danger sur la route.

Trois cobayes humains participaient à l'expérience. Il s'agissait d'effectuer une sorte de slalom sur une piste encombrée de quilles, le meilleur conducteur étant celui qui n'en renverserait aucune. Le premier tour de piste, les volontaires l'effectuèrent à jeun, en renversant quelques quilles.

Puis on leur fit ingurgiter deux verres de whisky. Et que se passa-t-il ? Les concurrents firent leurs parcours en moins de temps que lorsqu'ils étaient à jeun et ils ne firent tomber aucune quille. Certains — laissons-leur la responsabilité de cette déduction — en ont conclu que l'alcool, à doses modérées, bien sûr, non seulement ne freinait pas les reflexes, mais encore les rendait plus rapides.

L'INDUSTRIE DES ODEURS EST EN PLEIN DEVELOPPEMENT AUX ETATS-UNIS

Une nouvelle industrie est née aux Etats-Unis : celle des odeurs, qui s'est donné pour but d'écarter des narines humaines tout ce qui leur est désagréable.

Désormais les employés de l'administration utiliseront des éponges humectées répandant alentour un suave parfum de rose ou d'oeillet; les fermiers n'auront qu'à pulvériser quelques gouttes d'un certain liquide sur leur tas de fumier pour qu'il exhale une senteur de menthe; l'encre elle-même dégagera une odeur de fraise, de citron ou d'orange.

UN NOUVEL ANTIBIOTIQUE A BASE DE FOURMI ?

On vient d'isoler à l'Université de l'Etat de Louisiane un nouvel antibiotique découvert dans le venin de fourmi rouge. Toxique pour tous les insectes dont il paralyse le système nerveux, ce venin constituerait pour l'organisme humain un excellent antibiotique. On peut d'ailleurs constater que les piqûres de fourmi, même nombreuses, ne s'infectent jamais.

UN GADGET DE BUREAU : LA GOMME ELECTRIQUE

L'une des attractions du Salon de l'équipement de bureau qui vient de se tenir à Paris, a été la gomme électrique, invention récente, qui efface aussi bien — grâce à sa vitesse de rotation — le dessin ou l'écriture du crayon noir que la couleur et l'encre.

Il s'agit d'une gomme fonctionnant sans prise de courant, à l'aide de deux piles de 1.5 volt. Elle supprime avec netteté et propreté les caractères dactylographiés. Elle ne froisse ni ne troue le papier et elle évite l'emploi fastidieux du "cache" pour effaçage sur la machine à écrire.

CONTRE LA POLLUTION DE L'AIR DANS LES VILLES

Les chercheurs soviétiques ont trouvé le moyen de limiter partiellement la pollution de l'air dans les villes, problème qui, on le sait, s'aggrave de jour en jour. Ce sont, précisons-le, des gouttelettes d'acide sulfurique en suspension dans l'atmosphère qui sont surtout nocives pour les citadins.

Or, les Soviétiques ont constaté que les ultrasons présentaient la particularité de coaguler ces gouttelettes et, par conséquent, de les alourdir au point qu'elles se déposent sur les parois des cheminées. Aussi, dans les conduits de fumée des grandes usines de la banlieue de Moscou, des émetteurs d'ultrasons sont actuellement en cours d'installation.

Pierre LAMBERT

Droits réservés 1959 par A.F.P. PARIS

Le Chemin Ste-Foy est maintenant devenu trop beau

Le chemin Ste-Foy, du moins une section de cette artère se trouvant dans les limites de la ville du même nom, a été considérablement amélioré ces jours derniers. On a enfin procédé au premier pavage de cette partie de la voie élargie au cours de l'été dernier. Les autorités concernées ont décidé de donner une couche de base à la nouvelle surface, quitte à la couvrir d'une dernière couche d'asphalte au printemps. On terminait, hier, la pose d'asphalte sur cette nouvelle voie élargie, soit la partie s'étendant entre la rue Myrand Nord à la rue du Vallon. L'été prochain, la ville de Ste-Foy a l'intention de procéder à l'élargissement d'une autre section du chemin Ste-Foy, soit celle comprise entre le Vallon et le boulevard Champigny.

La section du chemin Ste-Foy que l'on vient de terminer semble inviter les automobilistes à faire de la vitesse. La police de Ste-Foy a déclaré que cette nouvelle section du chemin Ste-Foy était devenue un champ de course. Depuis quelques jours un constable se tient sur les lieux, et il paraît que les revenus de la ville augmentent substantiellement depuis.

SERVICE TV
Special
Lampe-Écran 21"
$39.95 Installation comprise
NOREAU ELECTRIQUE Ltée
44 rue Saint-Louis - Lévis
LE SOIR : TE 7-5589
LE JOUR : TE 7-9321

Boucherie J.-P. Bégin

SILLERY
1588 ch. St-Louis
LA 7-2548

LIMOILOU
436 Canardière
LA 9-2917

Service de livraison par toute la ville et la banlieue. Giffard, Beauport, Courville, St-Grégoire, livraison 2 fois par jour a.m. et p.m.

STEAK SURLONGE	LARD SALE	SAUCISSE PURE LARD
LA LB.	ENTRELARDE	LA LB
.99	.43	.37

10e campagne des emplois d'hiver

MM. Stanislas Picard, Charles Marquis, Paul Déry, Anatole Côté

(Par Guy Ferland)

La campagne des emplois d'hiver est lancée pour la dixième année consécutive à Québec. Et grâce à elle peut-être, les variations saisonnières de l'activité économique ont partiellement été corrigées: grâce à elle, le public commence à croire qu'il n'est plus nécessaire de s'arrêter de travailler en hiver, et que l'activité économique globale peut continuer au moins dans une proportion de 90 pour cent, pour accroitre le niveau de vie général. Ainsi, il y a actuellement 1,500 personnes de moins qui se cherchent un emploi, comparativement à l'an dernier dans la région de Québec, en dépit d'un accroissement de 2,000 unités de main-d'oeuvre.

Ce sont là les idées qui ressortent de l'exposé présenté par M. Stanislas Picard, directeur de la Commission de l'Assurance Chômage à Québec, à l'occasion du lancement de la campagne des emplois d'hiver hier soir au Lac Beauport, devant une trentaine de représentants de l'industrie de la construction, reunis en journées d'étude sur les relations ouvrières. L'exposé a été suivi d'une conférence de presse.

Si nous voulons situer la campagne des emplois d'hiver dans une perspective économique, nous ne pourrons éviter les comparaisons avec nos voisins américains qui eux, ne sont pas préoccupés par la rigueur du climat, qui est en somme, la grande cause du ralentissement économique saison-

(Suite à la page 10, 4e col.)

La rédaction à huis clos des règlements de la télévision

Par DON HANRIGHT

Ottawa, 12. (PC) — Sept hommes se sont réunis à huis clos aujourd'hui pour rédiger les règlements qui régiront la télévision canadienne.

Ces règlements seront rendus publics mercredi prochain mais on ne s'attend pas qu'ils entrent en vigueur avant le milieu de 1960 lorsque les seconds postes de télévision commenceront de diffuser dans les grandes villes actuellement desservies par Radio-Canada ou un poste privé affilié à Radio-Canada.

A l'heure actuelle, les postes de radio et de télévision au Canada sont régis par les mêmes règlements.

Ceux qui rédigent les règlements destinés à régir particulièrement la télévision sont les sept membres du comité exécutif du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, ayant à leur tête M. Andrew Stewart.

Font également partie du comité les deux autres membres à plein temps du Bureau des gouverneurs, le journaliste-avocat Roger Duhamel, le journaliste Gerlyle Allison et quatre des 11 membres actuels à temps partiel — le ministre baptiste Emlyn Davies, le chef ouvrier Eugene Forseyn, le travailleur social Edward Dunlop et l'avocat Yvan Sabourin.

DERNIERE SEANCE

La réunion d'aujourd'hui sera probablement la dernière d'une série tenue depuis les audiences du 2 et 3 novembre ici, au cours desquelles les radiodiffuseurs privés n'ont pas mâché leurs mots pour exprimer leur opposition aux règlements proposés pour la TV par le Bureau des gouverneurs. Même Radio-Canada, qui jusqu'à l'an dernier établissait elle-même les règlements de la télévision, a critiqué les règlements proposés.

Les propositions la plus litigieuse du Bureau des gouverneurs exigeraient que la programmation hebdomadaire soit canadienne dans la proportion de 55 pour cent, pour chaque poste de télévision ; interdiraient la télévision le matin et réserveraient une période de deux heures, de 8h. à 11h. du soir, au plus fort de la popularité de la TV, à des programmes prescrits par le Bureau des gouverneurs, où la règle de 55 pour cent canadien s'appliquerait.

Les propositions sont la conséquence de la Loi de la radiodiffusion de 1958 en vertu de laquelle le Bureau a la respnsabilité d'assurer "un service de radiodiffusion varié et compréhensif à un niveau élevé qui serait fondamentalement canadien dans son contenu et son caractère."

LES RADIODIFFUSEURS

L'Association canadienne des radiodiffuseurs, qui représente 41 des postes privés de télévision au Canada, a dit que le règlement de 55 pour cent viendrait à l'encontre des buts de la loi.

La qualité de programmes en souffrirait parce que les postes privés devraient étendre le contenu canadien, a dit l'Association. De plus, la Société Radio-Canada, qui reçoit des subventions importantes, ferait lourdement concurrence aux postes privés pour obtenir le talent canadien limité disponible.

Les radiodiffuseurs ont proposé que le règlement de pourcentage soit mis de côté afin que l'on puisse préparer graduellement les talents créateurs et artistiques canadiens. Ou encore, si le Bureau insiste pour avoir un pourcentage, il pourrait en déterminer un pour Radio-Canada et laisser les postes privés fonctionner à al moitié de ce pourcentage.

Radio-Canada a aussi critiqué ce règlement de 55 pour cent. Tout en étant en faveur du principe d'exiger une certaine proportion de contenu canadien, la Société a recommandé "50 pour cent ou plus" pour le réseau de télévision et, pour un seul poste privé, le même arrangement qui existe pour la période de 6h. pm à minuit et "un peu moins" pour le reste de la journée.

TELEVISION LE MATIN

Pour ce qui est de la télévision le matin, l'Association des radiodiffuseurs et Radio-Canada ont adopté la même attitude: les postes américains, dont les signaux d'appel sont actuellement captés dans 60 pour cent des foyers canadiens où il y a des appareils de télévision, augmenteraient leur puissance pour remplir le vide du matin, dans une région canadienne plus étendue encore. Les postes canadiens, qui commenceraient de diffuser à midi, aurait la tâche difficile de ramener leurs téléspectateurs qui devraient être arrachés aux postes américains.

Les radiodiffuseurs ont également soumis que si le Bureau des gouverneurs réserve ces deux heures de la soirée à ses propres fins, la préparation à longue portée de la programmation, nécessaire dans la radiodiffusion, deviendrait impossible.

Deux grands défis à notre génération

Montréal, 12 (PC) — L'aide à l'éducation et l'assistance financière aux pays sous-développés sont les deux plus grands défis lancés à notre génération, a déclaré hier le Dr F. Cyril James, recteur et vice-chancelier de l'Université McGill.

Adressant la parole à une assemblée de l'Association des gérants de succursales d'assurance-vie, le Dr James a dit:

"Si nous sommes capables d'éviter une guerre majeure au cours de notre génération — et, personnellement, je crois que nous le pouvons — la bataille entre le communisme et la démocratie se jouera dans l'esprit des hommes et des femmes.

"En effet, la victoire peut bien être gagnée en Afrique et en Asie dans l'esprit des jeunes gens qui fréquentent les écoles et les collèges."

Il a ajouté que ces étudiants adopteront l'idéologie des nations qui les aideront.

Un niveau d'enseignement plus élevé est une chose vitale, car les sciences et la technologie sont devenues de plus en plus importantes pour le développement industriel, a dit M. James.

Des céréales des Etas-Unis à la Pologne

Washington (UPI) — Les Etats-Unis ont accepté hier de vendre 200,000 tonnes de surplus de céréales à la Pologne, qui en a un besoin pressant pour son bétail.

M. Sauvé promet des solutions opportunes aux problèmes des instituteurs de la province

Par Henri DUTIL

L'honorable Paul Sauvé a promis, hier midi, d'apporter aux problèmes qui lui étaient soumis par la Corporation générale des instituteurs et institutrices catholiques de la province de Québec des solutions conformes au bien des membres de la corporation et du public en général.

Répondant à M. Léopold Garant, président de la corporation précitée, le premier ministre a déclaré que le rôle des instituteurs doit être apprécié à son vrai mérite et que le gouvernement de la province de Québec doit prendre des mesures afin de rendre ce rôle plus facile et plus agréable, au moment où il importe tant de former des jeunes pour participer à l'essor économique du Québec.

Le premier ministre, dans sa déclaration, en présence du conseil exécutif de la province, a déclaré que son gouvernement a certainement hérité du précédent d'une vivante sympathie à l'égard des instituteurs du Québec et qu'il ne servirait à rien de faire des dépenses énormes pour construire des écoles nouvelles et augmenter le nombre des classes, pour recevoir le nombre sans cesse croissant des élèves, s'il n'y avait pas, par contre, un nombre croissant de personnes qui consacrent leur vie à la tâche ingrate de former les générations futures pour qu'elles puissent prendre les premières places dans le développement économique et industriel de la province de Québec.

Sans préciser, le premier ministre a déclaré que lui-même, accepte certaines demandes contenues dans le mémoire des instituteurs, mais que d'autres devront faire le sujet d'une étude attentive, de la part des membres du gouvernement, principalement de la part de l'hon. Yves Prévost, secrétaire de la province, dont relèvent directement les questions d'éducation.

M. Sauvé a promis que dès la prochaine session qui s'ouvre le 18 novembre le gouvernement apportera une solution à certains des problèmes soumis par les instituteurs, car le conseil exécutif considère que certains de ces problèmes doivent être réglés dans l'intérêt public.

Le gouvernement veut étudier avec attention la question de la parité des salaires des instituteurs avec ceux des autres classes de la société, afin, si possible, de donner à ces bons serviteurs de la nation un standard de vie comparable à celui des autres professions.

M. Sauvé a remercié M. Garant et les membres de la délégation d'avoir présenté un mémoire au gouvernement qui veut rechercher en toute bonne foi une solution aux problèmes qui lui sont soumis.

La Ligue des Citoyens de St-Pie X veut un système métropolitain d'aqueduc

Les citoyens de St-Pie X, dans le quartier Limoilou, ont réclamé un système métropolitain d'aqueduc à l'occasion d'une récente réunion. Ils ont de plus réclamé des sanctions contre les marchands en possession de viande qui fait l'objet de saisies.

L'assemblée a discuté du fait que 69,000 livres de viande furent trouvées contaminées dans la ville de Québec au cours de l'année dernière. Elle a résolu de demander aux autorités municipales de ne pas s'en tenir à la saisie, mais d'imposer de plus des sanctions.

Abordant la question de l'eau potable dans la ville, l'assemblée ne s'est pas montrée favorable à la construction d'un filtre. Elle a souhaité plutôt qu'on étudie les moyens d'alimenter l'aqueduc au lac Jacques-Cartier, en intéressant les villes de la banlieue à ce projet.

L'assemblée a manifesté son appréhension de l'augmentation de la taxe scolaire. Aussi, il fut proposé que le conseil de ville de Québec fasse pression pour que soit "gelé" le taux de la taxe scolaire par la Législature provinciale. On sollicitera à cette fin l'appui des Ligues de citoyens des autres quartiers de Limoilou.

Le Dr Marcel Tremblay, président du club 2-T, a souligné l'importance de rechercher une formule moins coûteuse que celle de la construction d'un filtre pour améliorer l'eau potable de la ville. Il estime que le lac Jacques-Cartier pourrait constituer une source d'alimentation non seulement pour la ville de Québec, mais aussi pour les villes environnantes qui ont à résoudre un problème d'eau potable.

Evêque muselé

Berlin, 12 (UPI) — Le gouvernement communiste de Berlin-Est a interdit hier la circulation d'un pamphlet de l'évêque luthérien Otto Dibelius dans lequel il déclarait que les chrétiens n'accordent pas leur allégeance au régime de l'Allemagne de l'Est parce que ce régime est athée.

L'administration de la ville doit tenir compte de la loi, dit le maire Hamel

La loi oblige la cité à inclure ses dépenses courantes dans son budget chaque année. Mais pour faire une dépense d'immobilisation, les administrateurs de la ville doivent en appeler au contribuable ou pour le moins, s'il y a urgence, à la Commission municipale. La construction du filtre est de cet ordre. On ne peut engager une somme de plus de $4,000,000 et prévoir une dépense d'administration de $700,000 par année sans tenir compte de la loi.

C'est ce qu'a déclaré S. H. le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, hier, durant une conférence de presse. "Il ne faut pas endetter les contribuables sans les consulter" a ajouté le maire qui répondait aux attaques de son adversaire dans la lutte pour la mairie. M. Wilfrid Hamel dit qu'il faut nécessairement construire un filtre mais qu'on doit auparavant tenir un référendum sur le sujet.

M. Wilfrid Hamel a également relevé une déclaration de son adversaire à l'effet qu'il serait contre les taxes élevées.

"Nous nous entendons sur ce

(Suite à la page 59, 6e col.)

Blessée dans un accident à Champigny

Une automobile occupée par le Dr et Mme R. Charron, du 1836 rue St-Calixte, Plessisville, a pris le fossé vers 2 heures 20, ce matin, sur la route No 2, à Champigny, après que le conducteur du véhicule se soit apparemment endormi au volant.

Mme Charron a subi des blessures et a dû être hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Québec où l'ont conduite les ambulanciers de la maison Sylvio Marceau. L'agent Bouchard, de la police de la route, a fait enquête sur cet accident.

Controverse sur les transfusions sur une base raciale classifiée

New York, 12. (PA) Une controverse a surgi dans les milieux scientifiques de l'Université Columbia par suite d'une suggestion à l'effet que les transfusions de sang soient faites sur une base raciale classifiée.

"Elle a soulevé un vif interêt", a dit un porte-parole du centre médical presbyterien de Columbia.

La controverse a surgi à la suite de l'opinion du Dr John Scudder, exprimée la semaine dernière à une réunion à Chicago, à l'effet que les transfusions seraient plus sûres, en général, si le donneur et le patient sont de la même race.

"Cela peut paraître une erreur au point de vue social, mais c'est exact, au point de vue scientifique", a dit le Dr Scudder, professeur adjoint de chirurgie clinique au college médical de Columbia.

Le Dr Howard Levene, professeur de biométrique, a dit: "La conclusion tirée, à l'effet que les transfusions interraciales sont indésirables, et que les transfusions ne devraient se faire qu'entre personnes de la même race, n'est simplement pas exacte".

DECLARATION DE L'HOPITAL

L'hôpital presbytérien, affilié à Columbia, a genté de calmer la tempête heir soir par une déclaration disant qu'il compare le sang sur la seule base de la "comptabilité medicale". La déclaration ajoute, à propos de Scudder :

"Son opinion, bien entendu, commande une étude soignée sincèse".

Il a soutenu que les variations sanguines sont moins nombreuses entre personnes d'une même race qu'entre groupes raciaux et que les dangers de "sensibilisation" sont moins nombreux si un patient reçoit du sang de quelqu'un de sa propre race.

Une personne "sensible" est une personne qui, à cause des anticorps qui résultent d'une transfusion, peut avoir des réactions graves ou fatales si le même sang lui est de nouveau donné.

Le Dr Richard Rosenfield, un membre puif du colloque de Columbia sur la génétique et directeur de la banque de sang de l'hôpital Mount Sinai, a dit qu'il n'y a "aucun renseignement, rien du ttout" pour appuyer les conclusions de Scudder.

Les savants des deux côtés de cette thèse, disent qu'il n'y a pas de sang noir, blanc ou asiatique distinctement uniforme, mais que des propriétes diverses surgissent plus fréquemment dans certains groupes raciaux que d'autres.

En d'autres mots, le sang ressemble beaucoup aux empreintes digitales d'une personne. Il n'y a pas deux personnes — à moins qu'elles ne soient des jumelles identiques — qui aient un sang exactement semblable.

M. Lesage dit que la démission de M. Tellier prouve son accusation

Montréal (PC) — M. Jean Lesage, chef du parti libéral provincial, a commenté, hier soir, la démission de M. Maurice Tellier, président de l'Assemblée législative de Québec, de son poste d'administrateur d'une compagnie d'équipements de construction. Il a déclaré que ce geste de M. Tellier donnait raison au parti libéral et "confondait" le premier ministre de la province, M. Paul Sauvé.

Depuis hier, en matinée, M. Tellier n'est plus administrateur de la compagnie LaSalle Equipment. On se souvient que M. Lesage, en septembre dernier, avait réclamé la démission de M. Tellier comme Orateur de la Chambre des députés provinciaux parce qu'il faisait partie de l'administration d'une compagnie privée transigeant avec le gouvernement.

A l'époque, M. Sauvé avait réprouvé le discours de M. Lesage; il l'avait qualifié de "dégoûtant".

PREUVE DE VERITE

M. Lesage déclarait, à la conférence de presse qu'il convoquait hier: "La démission de M. Tellier démontre l'exactitude des faits que je rapportais alors et le bien-fondé de mes accusations". M. Lesage a ajouté que M. Sauvé l'avait attaqué "méchamment" au lendemain de son discours en marge de cette affaire mais, dit-il, "voilà que la démission de M. Tellier confond le nouveau chef du vieux régime". On sait que M. Sauvé devint premier ministre du Québec et chef du parti de l'Union nationale, le 11 septembre dernier, quatre jours après le decès de M. Maurice Duplessis. En réponse à l'accusation de M. Lesage, le nouveau premier ministre avait précisé, dans le temps, que le président Tellier n'avait pas enfreint la loi vu que celle-ci ne défend pas aux députés à l'Assemblée législative de Québec d'occuper des postes d'administration de compagnies privées.

AUTRES DEMISSIONS?

M. Lesage a également annoncé hier que ses principaux collaborateurs et lui-même se réuniront bientôt pour déterminer si la démission de M. Tellier modifie sa situation comme Président de la Chambre ou s'ils doivent continuer d'exiger sa démission comme tel.

Le chef libéral a de plus rappelé qu'il avait aussi demandé au premier ministre Sauvé d'exiger la démission du ministre provincial des Pêcheries, le docteur Camille Pouliot et du ministre provincial de la Colonisation, M. J.-D. Bégin, tous deux accusés par les libéraux de tirer des profits personnels d'entreprises gouvernementales.

A propos de l'abandon par M. Tellier de ses fonctions au sein de l'entreprise privée, M. Lesage a dit: "C'est un geste salutaire pour nos traditions parlementaires et qui démontre comment l'opposition peut rendre de grands services à la population".

D. Moisan, l'hon. Barré, O. Van Nieuwenhove, D. Drouin

L'hon. Barré invite ceux qui vivent de la terre à ne pas la délaisser

L'Association des jardiniers de Québec a clôturé son vingt-quatrième congrès annuel, hier soir, par un magnifique banquet au cours duquel le ministre provincial de l'Agriculture, l'hon. Laurent Barré, a adressé la parole aux congressistes.

Le ministre a mis en garde les familles de cultivateurs contre les dangers qui menacent la vie de famille chez nous. Il a invité ceux qui vivent sur la terre à y demeurer en écartant les offres intéressantes qui peuvent venir de la ville. "Gardez vos terres, a-t-il ajouté, et conservez le culte de la famille en même temps que votre agriculture familiale. Celui qui vit sur une terre ne deviendra peut-être jamais riche, mais il vivra avec satisfaction".

M. Barré a souligné que l'agriculture contribue à apporter un élément de prospérité dans la société, favorisant la paix et l'équilibre: "Dans cinquante ans, a-t-il fait remarquer, lorsque nous aurons remplacé l'agriculture familiale par l'agriculture industrielle, tout sera laissé entre les mains d'un gérant, qui pourra décider un bon matin, avec les ouvriers et les syndicats, de faire une grève. L'avantage avec la famille, c'est qu'il n'y a pas de danger de grève et par conséquent pas de problèmes sociaux."

Plus loin, le conférencier a fait remarquer que le Québec avait des problèmes de race, de langue et de religion. Depuis 1760, les canadiens-français ont eu à combattre pour conserver les principes fondamentaux qui ont assuré leur survivance.

"La famille et la vie de famille, a déclaré M. Barré, font la force de la race, et il n'y a pas d'endroit où la vie de famille est plus respectée que dans une famille de cultivateurs".

Après avoir rappelé les nombreux avantages qui découlent du prêt agricole en vertu duquel un cultivateur peut se permettre des emprunts à des taux très bas, le ministre de l'Agriculture a enfin souligné que toute sa carrière a été consacrée à l'amélioration des conditions du cultivateur et qu'il continuera à aider les jeunes qui veulent s'établir d'une façon sérieuse. "Il est important d'aider les jeunes à s'organiser un foyer familial afin de conserver nos traditions. D'ailleurs, de toute ma vie, a-t-il ajouté en terminant, j'ai voué un culte particulier à la famille."

Au cours de l'après-midi, deux conférenciers furent invités à entretenir les congressistes de la situation actuelle en culture maraichère et sur les insectes du chou de Siam.

LA MOUCHE DES NAVETS

M. Joseph Duncan, entomologiste, a soulevé les nombreux dommages que cause la mouche des navets, non seulement dans la région mais par tout le Canada. Après avoir rappelé que l'importance des dommages causés par les mouches des racines sont connus depuis très longtemps, il a néanmoins souligné qu'à chaque fois que les entomologistes ont voulu utiliser les mêmes méthodes ou les mêmes produits que pour le choufleur et les radis, la lutte contre l'insecte s'attaquant au chou de Siam a toujours été fort décevante.

Le conférencier a fait remarquer que dans un milieu donné, la gravité des dégâts est très variable et c'est pourquoi le maraicher doit s'efforcer de connaitre quelle est sur sa propre ferme la véritable situation vis-à-vis de ces insectes. "Il est absolument nécessaire, a ajouté M. Duncan, de recourir à des traitements préventifs, tels que l'application d'insecticides lors de l'ensemence-

(Suite à la page 10, 5e col.)

La vente des spiritueux sera encore réglementée durant la période des fêtes

Le Procureur Général communique la réglementation qui sera en vigueur le jour de Noël, le Jour de l'An et celui de l'Epiphanie, ainsi qu'à la veille de ces fêtes religieuses cette année :

Le Jour de Noël, le Jour de l'An et celui de l'Epiphanie, c'est-à-dire le vendredi 25 décembre, le vendredi 1er janvier et le mercredi 6 janvier, seule la vente du vin et de la bière aux repas sera permise, et cela de 1.00 heure de l'après-midi à 9.00 heures p.m.

La veille de Noel, jeudi le 24 décembre, tous les établissements licenciés devront cesser toute vente de liqueurs alcooliques quelles qu'elles soient, et cela à compter de 9.00 heures p.m. au plus tard.

La veille du Jour de l'An, jeudi le 31 décembre, tous les établissements licenciés devront cesser toute vente de liqueurs alcooliques, quelles qu'elles soient à compter de 10.00 heures p.m. au plus tard.

La veille de l'Epiphanie, mardi le 5 janvier, tous les établissements licenciés devront cesser la vente de liqueurs alcooliques, quelles qu'elles soient, à compter de 11.00 heures p.m. au plus tard.

Le Vendôme
36 CÔTE DE LA MONTAGNE
Le restaurant à l'ambiance 100% Parisienne
QUEBEC 2 — TEL.: LA 4-0442

Maison Fondée en 1870
T T T
J.-B. ROUSSEAU
ENR.
THE ET CAFE, GROS ET DETAIL
605 rue St-Jean — Québec
Tel.: LA 5-8301
Les cafés sont Torréfiés tous les jours ici même
Livraison partout en ville
Sillery, Ste-Foy compris

Cet automne SONGEZ A REDUIRE vos FRAIS de CHAUFFAGE
Faites nettoyer votre système de chauffage par les spécialistes de
BELKO INC.
1655 rue d'Assise
LA 2-1291, Québec

À LOUER
40 CHARS NEUFS
Nouveaux modèles Cadillac et chars européens
A VOTRE DISPOSITION
Nous faisons vos réservations pour vous à l'étranger
Taux les plus bas
Gasoline-Assurance PL-PD gratuites.
D'un continent à l'autre
JOBIDON DRIVE YOURSELF LTEE
Licenciée
571 — 1ère avenue — Québec
Tél. : LA 4-2200
HERTZ SYSTEM

VOTEZ
pour
Gérard GUAY
CANDIDAT AU SIEGE NO 2
ST-JEAN-BAPTISTE
(Org. Gérard Guay)

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 de la Couronne — Tél. : LA 4-2413
Jour 9h. a.m. à 5h. 30 p.m. — Soir, sur rendez-vous.
Samedi 9 h. a.m. à 12h. 30 p.m.
Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle

*** *** *** *** *** *** *** ***
PAUL MASSON
le BRANDY
*** ***

le plus populaire au Québec !
VOTRE CHOIX
"TROIS ÉTOILES"
★ 10 OZ.
★ 25 OZ.
★ 40 OZ.
*** *** *** *** *** *** *** ***

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe) Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, jeudi 12 novembre 1959

A quand l'adoption d'un drapeau et d'un hymne canadiens officiels?

Il sera encore question de l'adoption d'un drapeau canadien distinctif et d'un hymne national au cours de la prochaine session à la Chambre des Communes. Un nouveau projet de loi à triple fin vient d'être présenté au greffier par le député conservateur progressiste de Sherbrooke, M. Maurice Allard. Il voudrait que le Conseil du Canada lance un concours ouvert à tous les Canadiens, de l'Atlantique au Pacifique, pour le choix d'un drapeau canadien essentiellement distinctif et d'un hymne national. Le Conseil serait enjoint de faire connaître son propre choix aux Communes et au Sénat en deçà d'un an de l'entrée en vigueur de la loi. Il propose en plus, et pour la première fois, semble-t-il, que le 11 décembre de chaque année soit reconnu comme Fête de l'Indépendance du Canada, en tant qu'anniversaire de la signature du traité de Westminster, en 1931.

Les Communes, comme on le sait, ont déjà été saisies plusieurs fois dans le passé de projets de lois touchant un drapeau et un hymne nationaux sans résultat pratique. Un comité parlementaire formé en 1946 avait recommandé, après avoir reçu 2,695 dessins, l'adoption du "Red Ensign", drapeau de la Marine marchande du Canada (où est-elle?) sur lequel on aurait substitué une feuille d'érable sur fond blanc aux armoiries du pays. La recommandation du comité King n'atteignit pas le parquet de la Chambre. C'est pourquoi on parlera encore cette année de l'adoption d'un drapeau distinctif, preuve que l'espérance fait vivre. Cette ténacité en faveur d'une unité nationale bien comprise sera-t-elle un jour couronnée de succès? Il faut l'espérer.

Cette question préoccupe de plus en plus l'opinion publique et nos hommes politiques. Il semble que le temps est venu pour eux de se prononcer clairement. Un drapeau distinctif, un hymne national propre sont intimement liés à la vie nationale de tout peuple. A une époque où les manifestations nationalistes se multiplient à travers le monde, il y a lieu de s'étonner du retard que le Canada apporte dans le choix d'un drapeau et d'un hymne. Le Canada n'est plus l'image d'un Etat colonial, d'un pays qui a besoin d'un tuteur pour avancer dans la vie.

La grande majorité des Canadiens aimerait posséder son propre drapeau. Le problème consiste à se mettre d'accord sur son contenu. S'il met des émotions en jeu, il faudrait les mettre de côté en agissant tous de façon raisonnée, en pensant avec nôtre tête. Notre patriotisme devrait se penser d'abord et avant tout en termes canadiens. Si l'unité canadienne existe, si la nation canadienne est née il faudrait venir à le prouver à la face du monde, partout où nos représentants sont bien accueillis. Souhaitons qu'avant les fêtes du centenaire de la Confédération le Conseil du Canada ait fait son choix et l'ait fait approuver aux Communes.

Les relations du Canada et des Etats-Unis en matière de défense

L'Europe occidentale, qui est en majeure partie constituée de pays membres de l'O.T.A.N., est en train de procéder à l'installation de bases de lancements sur son territoire. Les Etats-Unis jouent un rôle prédominant dans cette opération du fait que ce pays est à peu près le seul du monde occidental à posséder des fusées à portée assez étendue. Dans le cas des armements dont on pourvoit l'Europe occidentale il s'agit de fusées à moyenne portée pouvant atteindre les centres névralgiques de l'U.R.S.S. L'établissement de telles bases à l'étranger fait partie du système de défense du pacte Atlantique.

Le Canada ne compte pas d'installation de rampes de lancement pour les fusées à moyenne portée; elles ne seraient ici d'aucune utilité notre pays étant trop éloigné des principaux centres de l'U.R.S.S., situés dans la partie occidentale de ce dernier pays. Il en est d'ailleurs de même pour les Etats-Unis qui ne pourraient atteindre la Russie que par des fusées intercontinentales. Tant que les Américains n'auront pas réussi à mettre au point ces dernières, ils devront recourir aux fusées à moyenne portée installées en Europe occidentale. Le Canada peut cependant jouer un rôle défensif important en Amérique du Nord et c'est à cet effet que sont installées dans notre pays les rampes de lancement pour fusées Bomarc. Ces dernières sont destinées à enrayer les attaques aériennes à partir du territoire canadien, en vertu du système de défense conjointe canado-américaine prévue par l'accord NORAD.

Le ministre canadien de la Défense, M. Pearkes, vient à ce sujet de déclarer que les installations pour l'entreposage des ogives nucléaires au Canada se feraient à mesure que les rampes de lancement Bomarc seraient disponibles. On sait que ces projectiles en territoire canadien sont sous le contrôle conjoint d'officiers canadiens et américains; ils ne peuvent être utilisés qu'en cas d'attaque et avec la permission du gouvernement canadien.

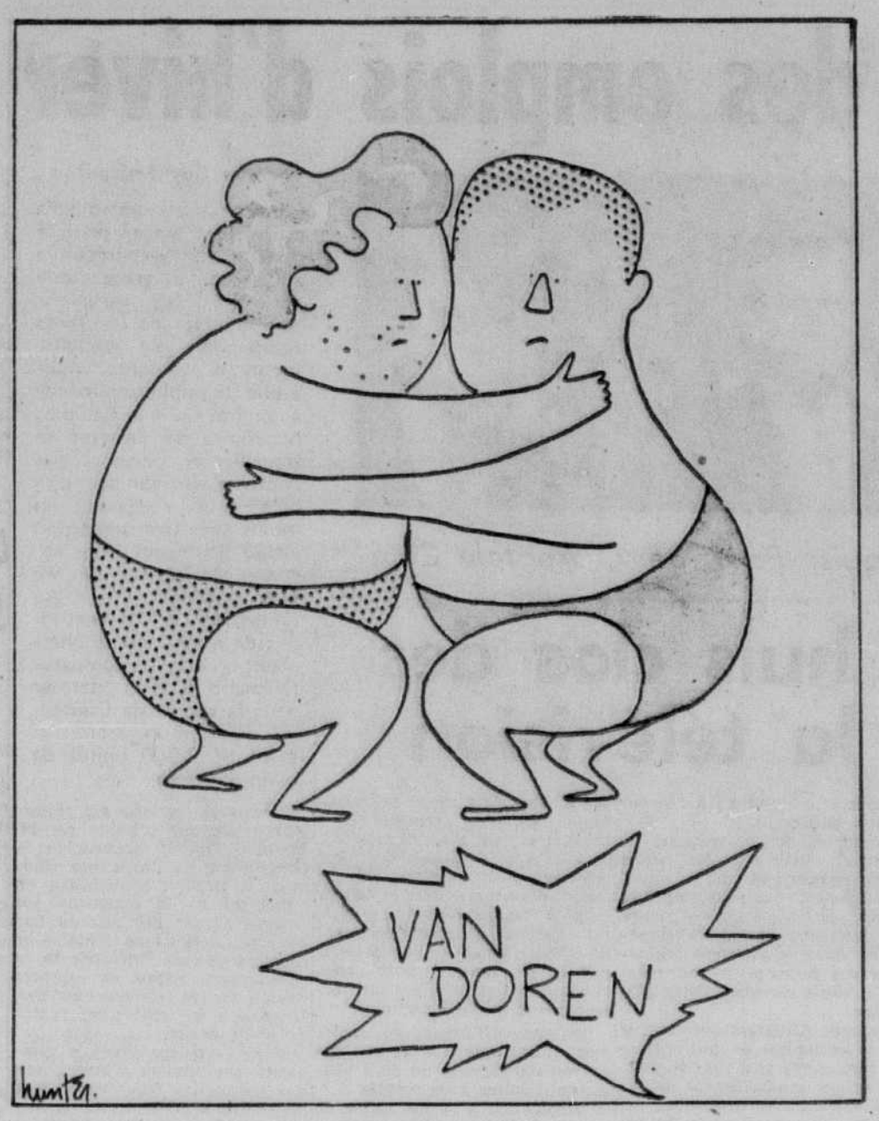
Si l'on prévoit que dans quelques années la mise au point de missiles intercontinentaux rendront beaucoup moins nécessaires les fusées à moyenne portée en Europe occidentale et permettront donc le retrait des rampes de lancement dans cette partie du monde, il ne semble pas que la même opération puisse se produire au Canada. Il s'agit ici exclusivement de défense et celle-ci devra au contraire s'améliorer avec les années afin de prévenir une attaque contre les Etats-Unis.

Quant aux forces canadiennes en Europe, on songe également à améliorer leurs armements puisqu'il est question que le gouvernement les équipe de fusées téléguidées antichar de fabrication française. Le maintien de ces forces en Europe, l'amélioration de leur équipement et notre propre système de défense nord-américain sont des initiatives passablement coûteuses qui grèvent lourdement le budget fédéral. La diminution de le tension internationale permettrait certainement une réduction, en ce domaine qui serait bien accueillie par les contribuables.

Elle permettrait en outre à notre pays de se tenir quelque peu éloigné de l'espèce d'ingérance américaine au Canada. Notre politique conjointe de défense rend celle-ci inévitable. Mais n'empêche que cette présence américaine, si inévitable soit-elle, est parfois ressentie ici comme un peu gênante à cause de la puissance de notre grand voisin. Il y a cependant une évolution qu'on pourrait souhaiter en ce domaine, c'est que les accords bilatéraux (NORAD) entre les deux pays se rattachent à la plus vaste organisation de l'O. T. A. N., de façon que NORAD y soit intégré. On a déjà fait cette suggestion aux Communes. Le Canada se sentirait ainsi moins exclusivement dépendant des Etats-Unis. Dans le contexte actuel de l'évolution de notre pays cela n'est pas sans importance.

Le rôle des catholiques Philippins

La République des Philippines, la seule nation catholique de l'Orient, dont les 17 millions de fidèles dépassent le nombre total de tous les catholiques du reste de l'Asie, se rend compte de la position unique que le pays occupe au milieu du monde paien et prend conscience de sa responsabilité missionnaire. La hiérarchie, en proclamant que l'année 1959 devait être pour le pays une année missionnaire, s'est déclarée "prête à rendre à autrui le même service que celui qui nous a été rendu jadis, avec tant de générosité, par l'Eglise universelle." A l'avenir, des missionnaires philippins partiront pour évangéliser les pays de l'Orient et personne ne pourra leur reprocher d'être des Occidentaux et des étrangers: "Qui donc peut mieux faire que les Philippins? disent les évêques. Nous sommes de leur sang, de leur chair, notre langage et notre culture sont apparentés. Nous pouvons aller à eux, non en étrangers, mais en frères." Peut-on objecter qu'aux Philippines mêmes les prêtres manquent? Depuis quelques années, le nombre des vocations est en augmentation constante. Voici, en outre, un fait qui jette une lumière nouvelle sur l'avenir: le 9 août, à Rome, fut posée la première pierre du collège-seminaire où une élite de jeunes Philippins viendra se préparer au sacerdoce dans les universités ecclésiastiques du centre du monde catholique. A Rome, ils trouveront des Asiatiques comme eux et des Africains au Collège de la Propagande d'abord, où 260 jeunes philosophes et théologiens de quarante-deux pays se préparent à leur apostolat, puis au Collège Saint-Pierre, où 100 prêtres de neuf pays d'Asie et de quatorze territoires de l'Afrique reçoivent une formation spécialisée.



Ça aussi, c'est arrangé avec le gars des vues

Notre petite ville

A Gresik dans l'est de Java, l'art n'est pas un luxe

Note de la Rédaction: Gresik, dans l'est de Java, fut jadis un grand port de mer. C'est aujourd'hui une charmante petite ville de province, fière de son passé, mais d'esprit "moderne" en même temps. L'histoire de Gresik est la dixième d'une série destinée à faire connaître aux lecteurs, en tous pays, la vie et les problèmes de leurs contemporains, proches ou lointains, d'Orient et d'Occident.

(par Reba Lewis)

Gresik, notre petite patrie, est située à l'embouchure du fleuve Brantas. Autrefois, c'était la ville la plus prospère de l'est de Java, un port important qui commerçait avec l'étranger et les autres îles de l'archipel indonésien. Nous importions des épices des Moluques et du bois de santal de Timor: nous exportions du poivre, du fil de coton et des peaux de buffle. C'était au 14e siècle, au temps de l'empire Madjapahit. Les marchands qui arrivaient dans notre ville venant de l'Inde, de Chine et d'Arabie étaient frappés par la beauté du site et la facilité avec laquelle on y gagnait sa vie. Ils s'y fixèrent en grand nombre de sorte que notre ville a conservé un certain air cosmopolite bien qu'elle ait cessé depuis longtemps d'être un port de première importance.

Parmi ceux qui s'installèrent à Gresik se trouvait un marchand indien, originaire du Goudjerat, nommé Malik Ibrahim. Musulman très pieux, il commença à propager la doctrine de l'Islam, faisant de nombreux adeptes parmi les marchands qui se détachaient de l'hindouisme, alors la religion la plus répandue dans le centre et l'est de Java. Selon la conception hindoue de l'Univers, les négociants, ou Vaisya, appartenaient à une caste beaucoup moins élevée que celles des prêtres ou des nobles. Malgré leur fortune, ils ne parvenaient pas à monter dans l'échelle sociale. L'islam, au contraire, rejetait le système des castes et affirmait l'importance de l'individu. Cette philosophie séduisait les marchands et nombreux furent ceux qui se convertirent. De Gresik, l'Islam gagna les autres villes du littoral de Java.

Sunan Giri

Un autre personnage célèbre de notre histoire fut l'Indonésien Sunan Giri, l'un des plus grands lettrés musulmans. Il apporta un soutien spirituel aux sultans soucieux d'étendre leur puissance: "aussi bien le sultan Agoung que le sultan de Pajang ont eu leur autorité légitimée par Sunan Giri". De son vivant, les pèlerins venaient nombreux à Gresik étudier la doctrine musulmane. Aujourd'hui, une école islamique s'élève sur l'emplacement de son tombeau, au lieu même où il enseignait autrefois les fidèles. Et de toutes les villes de l'Indonésie, des centaines de visiteurs viennent chaque année pour rendre hommage à Malik Ibrahim et à Sunan Giri, les premiers des neuf "walis" (hommes saints) qui répandirent les doctrines de l'Islam en Indonésie.

Sur le plan de la religion, l'Islam l'a finalement emporté en Indonésie. Mais l'Hindouisme a continué à jouer un rôle capital dans la vie culturelle. Aujourd'hui encore, la plupart de nos pièces de théâtres sont tirées des deux grandes épopées hindoues, le Ramayana et le Mahabharata. En Indonésie, la sévérité de l'Islam a été tempérée par une tolérance naturelle: à Bali, qui n'est séparé de Java que par 1 mille ¼ d'eau, il n'y a pas de Musulmans mais seulement des Hindous.

Au début du dix-septième siècle, la Compagnie hollandaise des Indes orientales fut constituée et bientôt son influence commença à s'étendre à travers l'île de Java. Les lettrés musulmans de Gresik et de Sourabaya étaient opposés à ces empiètements et comme ils exerçaient des fonctions importantes à la cour, ils purent encourager les sultans à la résistance. C'étaient pour les Hollandais des ennemis redoutables qu'il fallait emprisonner, s'ils étaient indonésiens, ou déporter, quand il s'agissait de maîtres étrangers. Parmi ces derniers figurait un ancien professeur de l'empereur mongol des Indes, Aurangzeb. Et à la demande expresse de celui-ci "les Hollandais acceptèrent d'envoyer le maître de Ceylan, où il se trouvait exilé à la cour de Delhi".

Les Hollandais

Mais la résistance des sultans et des lettrés musulmans n'empêcha pas les Hollandais de progresser en Indonésie et au 18e siècle toute l'île passa sous leur contrôle. En même temps commençait le déclin de Gresik. En 1799, un voyageur hollandais, agent de la Compagnie des Indes, notait dans son carnet: "Il est notoire que le site de Gresik est l'un des plus agréables et des plus commodes pour le commerce dans toute l'île de Java. Bien que les affaires y marquent depuis quelques années un certain ralentissement, la ville continue à se développer. Ce fait s'explique surtout par la facilité qu'ont les navires de charger et décharger des marchandises..."

Il y a de cela 160 ans. Aujourd'hui notre ville n'est plus un port important. Nous vivons surtout de la pêche, du négoce, de l'industrie. La pisciculture est aussi l'une des occupations des habitants de Gresik: aux abords de la ville on voit de nombreux fossés, peu profonds, remplis d'eau de mer: c'est là qu'on élève le poisson. Et une fois l'an on organise une grande fête au cours de laquelle on attribue des prix pour le plus gros poisson de la saison. Pour y assister, les gens viennent de tous les villages de l'est de Java.

Certaines pêcheries appartiennent à des "hadjis" — personnages généralement fortunés qui ont pu faire le pèlerinage de la Mecque. Mais il en est d'autres qui sont des coopératives, ce qui est bien dans l'esprit de notre tradition, surtout dans les villages. L'idée du travail en commun se retrouve en effet tout au long de notre histoire: on l'appelle "gotong rojong" (aide mutuelle).

Les cigarettes

Près de Gresik il y a quelques usines de cigarettes qui emploient des femmes. On mêle des clous de girofle au tabac, ce qui donne aux cigarettes un goût âcre qui étonne les étrangers. Mais s'ils n'apprécient guère nos cigarettes, les visiteurs admirent toujours les "batiks" indonésiens, nos célèbres textiles. Nous avons à Gresik une usine coopérative qui en fabrique de très jolis. Presque toutes les femmes savent "batiker": c'est un art qui se pratique de mère en fille. Un beau batik demande parfois six mois de travail. Les couleurs sont généralement des tons marron foncé mêlé de beaux bleus.

L'entreprise la plus importante de Gresik est une usine de ciment installée il y a quelques années avec l'aide de techniciens et de fonds américains. C'est la septième usine de son espèce au monde. Le directeur, ancien gouverneur de Bali, exerce aussi une fonction importante à l'Université Airlangga de Sourabaya. L'usine appartient au Gouvernement et tout le personnel est indonésien.

La vie à Gresik s'écoule très simplement. Nous nous couchons tôt et nous levons avec le soleil. Nos principaux aliments sont le riz servi avec du poisson, des légumes ou de la viande. Les bananes sont abondantes et bon marché: on en trouve tout au long de l'année. L'une de nos spécialités est le "poudak", sorte de petit gâteau fait de farine de riz, de noix de coco, de sucre et d'eau que l'on pétrit pour former une pâte lisse. Ce mélange est enveloppé dans une feuille de palmier, laquelle est ensuite cousue à la machine de façon que la pâte reste consistante. Puis on fait bouillir le gâteau et on le laisse sécher. Sans doute les Occidentaux estimeront-ils que notre "poudak" s'apparente davantage à un entremets qu'à un gâteau; mais, de toute façon, c'est une friandise que nous servons à chaque "selamatan" (jour de fête ou réjouissance).

On s'amuse

Le dimanche et les jours de fête nous assistons souvent à des représentations de "wayang orang" sortes de drames dansés, inspirés d'épisodes des épopées hindoues, mais interprétées dans le style javanais. Le "wayang" est un spectacle merveilleux, haut en couleurs, plein de rythme et de mouvement: parfois il se poursuit trois nuits durant, du coucher du soleil à l'aube.

Souvent nous nous promenons près du port ou en ville, longeant la rue des Héros où sont enterrés ceux qui sont tombés pour la liberté de l'Indonésie. Près de là se trouve le cimetière des souverains de Gresik qui ont régné sur la région depuis la fin de l'empire Madjapahit jusqu'au début de l'occupation japonaise. Il est planté de magnolias, arbres que les musulmans d'Indonésie associent avec la mort.

Les maisons de notre ville sont très anciennes. On croirait presque qu'elles ont été amenées de Hollande au temps de Rembrandt. Il y a aussi quelques immeubles modernes mais ils sont délabrés. Cependant dans beaucoup de foyers où vivent des gens modestes on trouve des peintures sur les murs. L'art n'a jamais été considéré comme un luxe en Indonésie. Peut-être parce que nous vivons dans un si beau pays: on lève les yeux et l'on voit partout des montagnes, des vallées, des fleuves, la mer...

(UNESCO)

Qui l'emportera, la présidence ou la fidélité au parti?

Washington est agité, en ce moment, par la fièvre montante de la politique électorale présidentielle. Les partisans du sénateur Hubert Humphrey, en juillet dernier, ont formellement établi sa candidature à la nomination présidentielle du parti démocratique. Cette action est significative en fonction de l'évolution de la scène politique en Amérique.

Il fut un temps où un prétendant à la candidature présidentielle n'aurait jamais laissé voir au public son zèle et son empressement. Il travaillait à sa propre cause par des conversations privées avec les chefs de son parti politique. Puis, quand la date du congrès électoral de son parti se rapprochait, il donnait à entendre que, si son parti le choisissait, il serait fier de se présenter comme candidat.

En annonçant une année entière avant la réunion du congrès démocratique la candidature du sénateur Humphrey, ses partisans semblent avoir reconnu les changements qui ont modifié peu à peu la scène politique américaine. C'est au peuple qu'ils demandent de soutenir leur homme, au lieu de demander tout d'abord l'appui du parti. Cette tactique est encore une indication de la croyance qui se répand de plus en plus dans les milieux politiques, à savoir que, quand il vote pour élire un président, le peuple base maintenant sa décision sur des facteurs de personnalité et de politique individuelle, plutôt que sur des facteurs de fidélité au parti.

Le cas Eisenhower

Ce raisonnement a pris naissance après l'immense vote de popularité donné à la personne de M. Eisenhower dans les campagnes de 1952 et de 1956. Malgré la majorité écrasante qui causa sa réélection en 1956, le chef politique le plus populaire depuis Franklin Roosevelt ne réussit pas à faire ce que des leaders moins populaires ont fait — c'est-à-dire rallier dans le Congrès une majorité.

Il existe un noyau important de politiciens qui pensent que la victoire d'Eisenhower est un phénomène psychologique — une expression publique de confiance dans un être humain. Maintenant que M. Eisenhower n'est plus un candidat, soutiennent ces experts, les électeurs vont en revenir à leur loyauté partisane traditionnelle. Ils citent comme exemple les élections partielles de 1958 dans lesquelles le parti démocratique, considéré depuis une génération entière comme "le parti naturel de la majorité dans le pays", a remporté une victoire écrasante.

D'autres oracles politiques ne sont pas d'accord. Ils soutiennent que la tendance actuelle s'écarte de la notion de parti naturel de la majorité; que les Etats-Unis sont rapidement en train de devenir une vraie nation bipartite. Ils tiennent le raisonnement suivant:

Transformation

L'emprise traditionnelle du parti démocratique sur les grandes villes est en voie de disparition. L'attitude des Etats du Sud au sujet des droits civils lui a aliéné un grand nombre de negres des Etats du Nord. Les anciens groupes d'immigrants — démocrates de tradition — sont pour la plupart assimilés. Les "ouvriers" — pilier du parti démocrate — quittent les villes en nombre croissant pour s'installer dans les banlieues où ils deviennent propriétaires et où la question des impôts les préoccupe tout autant que celle des salaires.

Les groupements d'autrefois disparaissent, disent ces experts. Nous sommes en passe de devenir une énorme classe moyenne qui perd son ancienne notion d'identification avec un parti, et qui sélectionne et choisit son candidat individuel, sans égard pour son étiquette de parti. A part le bloc solide des Etats démocratiques du Sud qui n'est pas si solide, maintenant — il ne reste guère d'Etat dans l'Union que les politiciens puissent appeler un Etat "démocratique" ou un Etat "républicain".

C'est parce que ces deux grands partis vont en se ressemblant, plutôt qu'en s'écartant l'un de l'autre, et parce qu'ils reflètent bien moins la classe et la division régionales qu'autrefois, que ces observateurs sont convaincus que les personnalités et les politiques particulières des candidats à la présidence de partis opposés auront beaucoup plus de poids auprès des électeurs que la question de loyauté au parti.

Bon ou mauvais?

Si ce raisonnement est exact, est-ce là une bonne ou une mauvaise chose? A cela encore il ne semble pas y avoir de réponse déterminée.

Ceux qui soutiennent que c'est mauvais disent que, si l'on attache trop d'importance à la personnalité du candidat, on perd une grande partie du "dialogue" de la campagne politique; la nécessité d'une réévaluation complète des problèmes fondamentaux se trouve réduite. Or, ils affirment que l'exposition de ce conflit d'opinions est, dans une démocratie, le terrain où se révèle le mieux la forme que doit prendre la politique publique.

Ceux qui soutiennent que c'est une bonne chose expriment l'opinion que, à une période dangereuse pour le monde entier, "ce qui nous unit est bien plus important que ce qui nous divise". Et ce rapprochement instinctif de la majorité pour soutenir un homme en qui elle a confiance est, aux yeux du monde, une manifestation du fait que nous sommes un peuple uni.

(American Council)

Déclaration des droits de l'enfant

Le droit de l'enfant à "une enfance heureuse", à l'affection, à la sécurité, à l'éducation et à la protection contre toutes les formes d'exploitation est proclamé dans un projet de déclaration qui vient d'être adopté à New York par la Commission des questions sociales, humanitaires et culturelles des Nations Unies.

La Déclaration, qui comporte dix principes, souligne dans son préambule que l'enfant, en raison de son manque de maturité physique et intellectuelle a besoin d'une protection spéciale, notamment juridique, avant comme après la naissance.

Les droits de l'enfant, souligne la Déclaration, doivent être reconnus sans distinction de race, de couleur, de sexe, de langue, de religion, d'origine nationale ou sociale, de naissance ou de statut.

En toute circonstance "l'enfant doit être parmi les premiers à recevoir protection et secours". Chaque enfant a le droit de recevoir une éducation gratuite, au moins au stade élémentaire. L'enfant qui souffre d'une défience physique ou mentale doit recevoir le traitement, l'éducation et les soins spéciaux que nécessite son état, et tous les enfants ont droit à une alimentation, un logement et des soins médicaux adéquats.

Soulignant la responsabilité des parents, la Déclaration affirme que l'enfant doit pouvoir grandir "dans une atmosphère d'affection et de sécurité morale et matérielle". Quant aux enfants sans famille, "la société et les pouvoirs publics ont le devoir d'en prendre un soin particulier".

La Déclaration s'efforce également de protéger l'enfant "contre toutes les formes de négligence, de cruauté et d'exploitation" et d'empêcher qu'il soit mis au travail avant l'âge. Il devra être protégé aussi contre les pratiques qui peuvent pousser à la discrimination raciale, religieuse, etc., et élevé dans un esprit de tolérance et de compréhension.

Considérant que "l'humanité se doit de donner à l'enfant le meilleur d'elle-même", la Déclaration demande aux gouvernements, aux autorités locales, aux individus de reconnaître ces droits et de s'efforcer d'en assurer le respect par des mesures juridiques ou autres.

(UNESCO)

Aux Philippines

En octobre les Etats-Unis ont conclu un accord concernant les bases militaires avec les Philippines. En vertu d'un accord datant de 1947, les Etats-Unis disposaient de 23 bases militaires aux Philippines. La présence des nombreux militaires américains donnait constamment lieu à des querelles et les bonnes relations entre les deux pays menaçaient d'être troublées. Le nouvel accord, qui réduit le nombre des bases à 4, stipule, que le comportement des soldats américains tombe sous la jurisprudence philippine. Sans le consentement préalable du gouvernement des Philippines, les Etats-Unis ne peuvent pas transformer leurs bases en bases pour le lancement des missiles. Comme le démontre notre carte, les quatre bases américaines (indiquées par des étoiles) sont Luzon et autour de la capitale Manille.

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE

Adresser toutes communications concernant le bridge :
MAITRE BRIDGEUR

Le Chroniqueur du Bridge,
Le Soleil, Québec

3630 A-1008

Aucune !

Le joueur qui ouvre les enchères à 1-S-A est généralement en état d'obtenir trois ou quatre levées, même défensivement. Evidemment ceci ne s'applique qu'aux ouvertures régulières à sans-atout, c'est-à-dire avec une main comprenant de 16 à 18 points. Mais aujourd'hui, surtout au bridge de compétition, les ouvertures à faible sans-atout sont assez fréquentes et en ces cas les adversaires doivent envisager bien différemment les possibilités de l'ouvreur à 1-S-A. Si un joueur détient une main comprenant de douze à quinze points et que cette force est plutôt constituée de cartes d'honneurs isolées, il se peut fort bien que les possibilités de ce joueur soient limitées à une ou deux levées et parfois même aucune!

Donneur: Ouest
Nord-Sud vulnérables

NORD
♠ 9 6 3
♥ A D V 5 3 2
♦ A
♣ A D 6

OUEST
♠ A 8 7 5 2
♥ R 9 7
♦ R 5 3
♣ R 10

EST
♠ D 4
♥ 10 8 6 4
♦ 9 8 7 6 2
♣ 5 4

SUD
♠ R V 10
♥ neant
♦ D V 10 4
♣ V 9 8 7 3 2

Ouest	Nord	Est	Sud
1-S-A(1)	contre(2)	2-♦	3-♣(3)
passe	4-♣(4)	passe	5-♣
passe	passe	passe	

(1) Voici une enchère bien régulière pour les partisans des faibles sans-atout en ouverture, une main comptant de douze à quinze points.

(2) Après une ouverture à sans-atout le contre est toujours la recherche d'une pénalité, mais le partenaire peut cependant chercher un autre contrat s'il croit que l'aventure sera profitable.

(3) A vulnérabilité égale nul doute qu'il serait preferable pour Sud de rechercher une pénalité.

(4) Nord aurait sans doute pu annoncer sa suite coeur. Mais s'il déclare simplement 3-coeurs, il y a risque que ce soit la fin des enchères. Nord préfère donc indiquer clairement à son partenaire qu'il souhaite le voir aller de l'avant.

Entame: trois de carreau

Le Mort fait la première levée de l'as de carreau et aussitôt le déclarant coupe un petit coeur. Un petit trèfle est joué vers la dame qui conserve la levée. De nouveau Sud coupe un coeur et continue l'attaque à l'atout. Les trèfles étant bien partagés chez les adversaires, ceux-ci se trouvent épuisés. Le Mort encaisse l'as de coeur et le déclarant a la satisfaction de voir tomber le roi. Ainsi la suite coeur permet à Sud de disposer de ses trois piques et d'un carreau. Le déclarant prend la main en coupant un pique et est bien disposé à accorder une levée à Est, si celui-ci est en possession du roi de carreau, mais comme cette carte se trouve chez Ouest voici que N-S totalisent les treize levées.

Ainsi, un honnête ouvreur à 1-S-A, non seulement n'a pas impressionné ses adversaires, mais il n'a pu obtenir aucune levée alors qu'il avait refusé d'encaisser son as de pique dès l'entame.

Bonne fortune de trois nouveaux députés des E.-U.

Hartford, Connecticut, (UPI) — Trois députés, élus aux élections partielles du Connecticut, recevront la paye complète de $1,100 même s'ils ne mettent pas le pied dans la capitale. C'est qu'ils ont été élus après l'ajournement de la session.

MAURICE Pollack LIMITÉE

AUBAINES de NOVEMBRE

PROFITEZ DE CES VALEURS SPECTACULAIRES — VENEZ TÔT — N'ATTENDEZ PAS !

Chauds coupe-vent de nylon lavable

Rég. 15.95 **9.99**

Faits de nylon brossé ou de nylon à fines rayures. De première qualité. Entièrement doublés. Collet à même. Blanc, charcoal, noir, gris. 36 à 44.

Paletots Continental gabardine, nylon et coton.

Spécial **11.99**

Nouveau style long de 36 pouces, gabardine à base de caoutchouc mousse. 2 poches, boutonnage dissimulé, avec collet. Chaudement doublés. A l'épreuve de l'eau. Marine et beige, 36 à 44.

Paletots "SUBURBAN" en laine bouclée

Rég. 19.98 **14.99**

De première qualité, il vous est offert dans deux styles : collet de tricot de laine ou collet de fourrure. Nouvelle longueur : 36" 2 poches. Doublé. Noir, marine, charcoal. 36 à 44.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277. TEL.: LA 9-2561 *Pollack - VETEMENTS SPORT POUR HOMMES — Rez-de-chaussée*

Votre choix de belles chemises

Valeur rég. $5.95 cha. CHA. 3.99

2 POUR 7.50

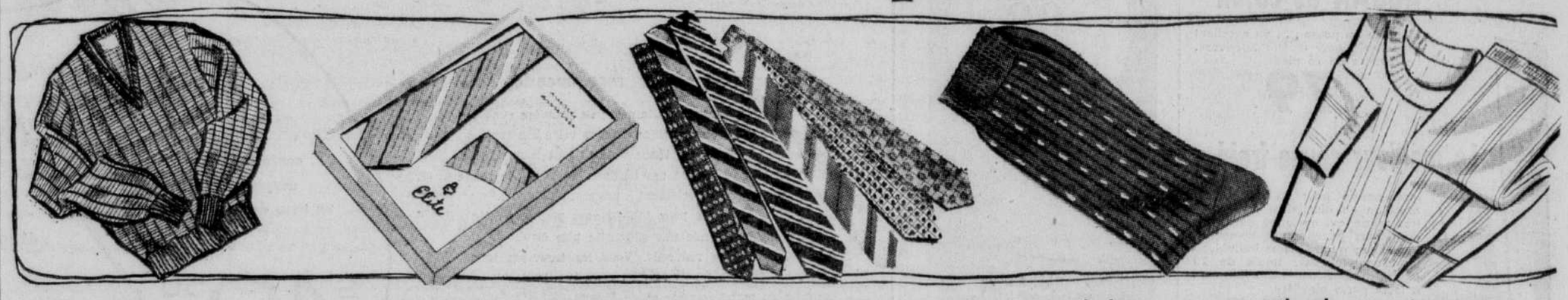
• **Chemises de toilette blanches**

Dans deux tissus de la plus haute qualité : broadcloth mercerisé et coton égyptien. Col court et fusé. Poignets français. Blanc. Encolures: 14½ à 17. Manches : 32, 33, 34.

• **Belles chemises sport**

En tissu "VELURA", mélange de coton et viscose, de première qualité. Choix de motifs quadrillés et ombrés. Chaudes teintes de bleu, gris, rouge et brun. P.M.G.TG.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277. TEL.: LA 9-2561 *Pollack — MERCERIE POUR HOMMES — Rez-de-chaussée.*



Pullovers de laine fine

Rég. $8.98 et $9.98 **5.99**

Tricot fin, léger, laine de première qualité. Col roulé ou col en V. Unis ou à motifs de fantaisie. Gris, beige, bleu, rouge, charcoal. P.M.G.

Cravate et mouchoir assorti

Rég. $2.00 **1.29**

Tout homme apprécie un chic ensemble de cravate et mouchoir ! Beau choix de teintes variées. Boite de fantaisie.

Cravates, style nouveau

Rég. $1.50 à $2.50 **1.00**

Une aubaine ! Coupe nouvelle, patrons nouveaux, couleurs nouvelles ! En soie, brocart, tissus synthétiques. Aussi cravates tissées.

Chaussettes de laine

Rég. $1.50 la pre **.89**

Laine 'Wolsey'. Confortables, durables, de première qualité. Motifs de fantaisie. Bleu, rouge, gris, brun. 10 à 11½.

Chauds sous-vêtements

Camisoles : rég. $1.29 **.99**

Caleçons : rég. $1.59 **1.29**

Coton 1ère qualité. Manches courtes, jambes longues, élastique à la taille. P.M.G.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277, TEL. LA 9-2561 *Pollack — MERCERIE POUR HOMMES — Rez-de-chaussée.*

Économisez sur ces chauds vêtements pour garçons - au troisième

Corvette popeline de coton, 8 à 14

Spécial **8.99**

Avec capuchon détachable, doublure de satin piqué et entredoublure très chaude. 2 poches. Piqûre au bas. Fermeture-éclair. Gris, beige, bleu.

Corvette 100% nylon; garçons 8 à 14 ans.

Rég. $14.98 **12.99**

Chaudement doublée de satin piqué et entredoublée. Capuchon détachable de même doublure. Très confortable pour les plus grands froids ! Bleu, charcoal.

'Corvette' de laine, garçons, 8 à 16 ans.

Rég. $19.98 **14.99**

Attache avec fermeture-éclair dissimulée et boutons. Collet détachable. Doublure de satin piqué et entredoublure. Brun, gris et bleu.

Pantalons de ski, garçons 6 à 14x

Rég. $4.98 **3.99**

Faits de molleton de laine, chaud, durable, de 1ère qualité. 2 poches, fermeture-éclair. Poignet de laine au bas de la jambe. Bleu, brun, gris.

Pantalons de ski, gabardine, 6 à 12 ans.

Rég. $6.98 **5.99**

Gabardine renforcée de nylon. Doublure de flanelle. Ceinture demi-élastique. Fermeture-éclair au bas de la jambe. Genre instructeur. Brun, bleu et gris.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277, ou TELEPHONEZ LA 9-2561 *Pollack — CENTRE DE LA JEUNESSE — Troisième étage*

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

JOURNÉES-RECORD!

JEUDI ET VENDREDI - TEL-LA-9-4501

Haute nouveauté en décoration intérieure... un reps côtelé attrayant, résistant!

Largeur 48"
Prix d'introduction:
La verge 2.25

Il fait fureur dans tous les grands centres où il a été présenté! C'est un reps côtelé de qualité très pesante qui convient très bien pour housse, couvre-lit, tenture, etc... en prolongera la durée et s'apparentera à tout décor.

Neuf magnifiques couleurs unies: rose, bleu, brun, rouge, vert, saumon, gris, turquoise, or.

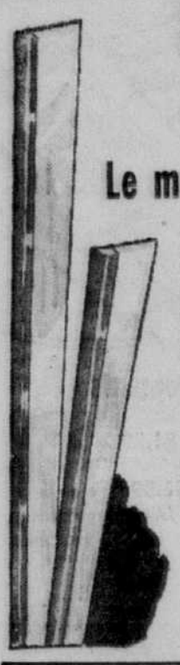
Garnitures de maison — Troisième.

Une protection additionnelle contre le froid!

RUBAN de coton

blanc de un pouce... un excellent coupe-froid pour fenêtre intérieure. En roulette de 75 pieds.

.79



Le meilleur coupe-froid

recommandé pour les portes. Fabrication en aluminium avec vinyl très solide qui ne laisse aucun air du dehors pénétrer vos demeures. Vendu par quatre pièces individuelles d'une longueur totale de 20 pieds, avec dimensions s'adaptant à toute porte régulière.

Le tout **1.69**

Ruban plastique mousseux qui adhère aux portes et fenêtres pour un calfeutrage hermétique et quasi impénétrable. Longueur 16½'

La roulette **.68**

Quincaillerie — Sous-sol.

Votre choix d'articles lustre-chrome pour cuisine et salle de bain, vendus à un seul bas prix!
Porte-verre, Porte-savon, Porte-papier à toilette, Porte-serviette 12".

AJUSTÉ À LA TAILLE D'UN SEUL HOMME - la vôtre

Le complet qui vous habille le mieux, taillé et cousu individuellement et pour vous seulement

faits sur mesures

Particulièrement recommandé

Faites votre choix parmi les lainages de première qualité - teintes et motifs vraiment chics - laissez votre bon goût vous guider! Tous des tissus worsted tout laine qui viennent directement des filatures anglaises de haute réputation et livrés directement à nos manufacturiers. Les modèles en vogue pour 1959-60 vous plairont; cette nouvelle ligne demande une silhouette plus étroite, moins lourde, plus naturelle. Vous les trouverez tous chez PAQUET à bas prix fameux y compris la double garantie du manufacturier et de Paquet.

Confection sur mesures — Rez-de-chaussée

AUCUNE COMMANDE POSTALE S. V. P.

Le Challenger

... confection et modèle adaptés à vos goûts dans un tissu de bonne qualité

$49.50

L'Ambassador

... créé dans le tissu des complets luxueux - détails de luxe - finis à la main

$59.50

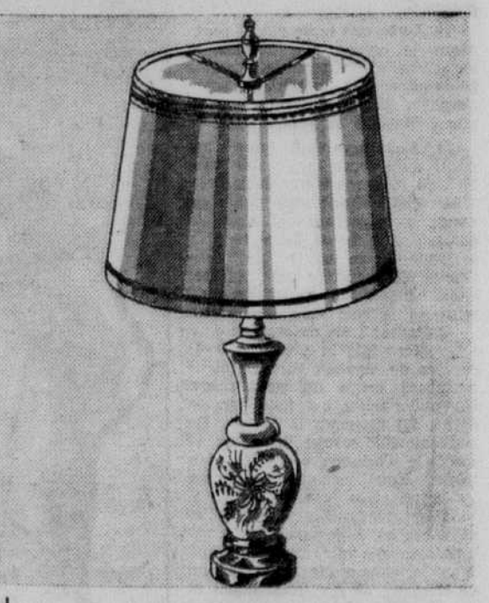
Rafraîchissez murs et boiseries sous l'effet d'une couche de peinture

"Latexin"

Une peinture au riche fini satin sur base de latex facile d'application, qui sèche en 30 minutes et qui de plus est lavable. Un choix de 10 couleurs modernes ainsi que le blanc naturellement!

La pinte **1.60** *Le gallon* **5.95**

Peinture — Sous-sol.



30 motifs différents de papier-tenture

pour répondre à tous vos besoins.

Excellente qualité, type encollé, qui s'applique facilement sans aucun effort; imprimés convenant pour salon, boudoir, chambre, passage ou cuisine. Valeur jusqu'à 1.09

Le rouleau simple **.69**

Peinture — Sous-sol.

Service à déjeuner 20 pièces... une véritable importation anglaise!

Vaisselle de qualité excellente au sobre motif de fins lignages rouge sur fond ivoire. Le service comprend quatre couverts: assiette à déjeuner, assiettes à pain, plats à céréales, tasses et soucoupes. **COMPLET: 4.39**

Cadeaux — Deuxième.

Si riche et d'une qualité sans pareille ce vase à fleurs en cristal ciselé artistiquement!

Voici quelque chose qui plaît beaucoup tant à l'oeil qu'au goût. Servez-vous en pour disposer vos fleurs agréablement ou seul comme parure tout simplement. Trois hauteurs différentes:

8" **4.50** - 9" **6.50** - 10" **7.50**

Cadeaux — Deuxième.

Jolies lampes de table d'une hauteur de 25", en verre blanc à feuillage doré

Style très moderne mariant deux tons neutres qui conviennent pour harmoniser à tout décor. Abat-jour en parchemin blanc transparent. Vendue complète avec ampoule. *SEULEMENT* **7.95**

Cadeaux — Deuxième.

ACHETEZ DEMAIN, PAYEZ PLUS TARD D'APRÈS NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

JOURNÉES-RECORD!

JEUDI ET VENDREDI - TEL-LA-9-4501

Plusieurs modèles de paletots promenade pour fillettes

Tons de bleu marine, brun, beige, rouge. Tailles: 7 à 12 - 10 à 14x. Régulier 19.98

10.

Ils sont de modèles récents, avec ou sans capuchon, et de fabrication soignée en tissu nylon et coton qui préserve du froid et du vent, plus chaude doublure matelassée. Vos jeunes voudront les porter souvent pour le sport, l'école, etc.

Salon Juvénile — Premier

Devenez le point de mire de votre entourage, habillée d'un manteau franchement captivant... à prix plus captivant encore!

Valeurs de 110. à 119.95

73.

Voilà une chance inespérée d'être vêtue à la dernière mode sans avoir à tirer des plans pour réussir à payer de prix exhorbitants ! Vous retrouvez les meilleurs tissus d'importation comme: Gaunaco-Angleterre, Beaurivage-Sealskin, cachemire tout laine, tous généreusement parés de vison Canadien - Ranch, pastel ou saphir. Soyez de bonne heure au magasin pour profiter du meilleur choix !

Cinq coloris en vogue : Noir, brun, bleu, beige, vert.

Tailles : 8 à 18 ans.

Manteaux pour Dames — Premier.

D'une allure très "Grande Dame" cette robe cocktail en épais brocart imitant la dentelle!

Elle est tout simplement superbe cette toilette après "cinq heures" qui se porte partout où la grâce féminine doit être en valeur. Admirez son style amenuisant à jupe fourreau, manches longues et très étroites, ceinturon drapé et encolure plongeante à l'avant comme à l'arrière.

45.

Noir sur fond brun ou encore tout blanc.

Tailles: 10 à 18.

Grand Salon — Premier

Toute une collection Wonder-bra pour vous.

1—Bandeau **PETAL BURST** en broadcloth ou satin blanc.
Grandeurs: 32 à 38 ..... 2.50
Aussi en nylon 3.00

2—Modèle long **PETAL BURST** en broadcloth blanc, ou satin blanc ou noir.
Grandeurs: 32 à 42 ..... 4.00
En nylon 4.50

3—Modèle trois-quarts **PETAL BURST** à large bande élastique de 3½"; broadcloth ou satin blanc.
Grandeurs: 32 à 42 ..... 4.50

4—Soutien-gorge Party **PETAL BURST**, entièrement en fort élastique avec bonnet en Terylene, légèrement baleiné. Blanc ou noir.
Grandeurs: 32 à 42 ..... 6.50

Vêtements de base — Premier

COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TELEPHONE LA 9-4501

50% sur nos plus beaux **chapeaux** *collection d'automne*

Tout un lot de modèles ravissants taillés dans les plus chics feutres, mélusine, velours et autres provenant de notre assortiment régulier. Faites un achat que vous ne regretterez pas de si tôt !

Valeurs régulières de 12.98 à 45. **6.49 à 22.50**

Chapeaux pour Dames — Premier

Pour demain seulement

Vous pourrez choisir un chapeau de bon goût dans le feutre, velours et autres à prix le plus bas en ville. Profitez-en pour en acheter un ou deux à ce prix! Des valeurs régulières allant jusqu'à 7.98 pour aussi peu que

1.00 et 3.00

Bar du chapeau — Rez-de-chaussée

ACHETEZ DEMAIN, PAYEZ PLUS TARD D'APRÈS NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

JOURNÉES-RECORD!

JEUDI ET VENDREDI - TEL-LA-9-4501

VENTE ANNUELLE de paletots d'hiver

deux styles: manche raglan ou coupée

seulement

59.95

L'homme soucieux de son apparence et qui surveille les cordons de la bourse trouvera avantage à sélectionner son paletot d'hiver durant cette Vente Annuelle. On a réuni pour vous tous les styles imaginables variant de tissus tous 100% laine; les motifs retiennent également l'attention et passent du plus uni aux tweeds si populaires dans plusieurs tons de brun, gris ou bleu. Essayez ces coupes formidables qui tombent bien et apportent une aisance insoupçonnée . . . vous verrez comme vous aurez plaisir à affronter l'hiver ainsi vêtu à la mode et confortablement !

Tailles: 35 à 44

Confection pour messieurs — Rez-de-chaussée

Magasinez demain soir jusqu'à 9h.30.

Comme chaussure demi-saison rien n'égale le bottillon!

Si femme varie il en est de même de ses chaussures ! Les bottillons s'avèrent maintenant indispensables dans une garde-robe féminine parce qu'ils font chic et sont aussi très chauds. En voici deux interprétations en suède entièrement doublé de laine de mouton, garnis de mouton de Perse, dans les tons de noir, brun ou gris.

à gauche : Talon militaire **16.95**

à droite : Fin talon haut **17.95**

Pointures 5 à 10

Chaussures pour Dames—Premier

Economisez 5.00 sur cet équipement!

SKIS faits à la main, marque "Arlberg"

Importation d'Autriche de robuste construction laminée — 22 pièces — dessus plastique, base à lacque plastique, carrés d'acier, ainsi que protège spatules. Couleur rouge. Valeur de 19.95

HARNAIS "Cortina" importés d'Autriche, à solide câble d'acier. Valeur de 5.50

PERCHES en Dura aluminium très résistant, avec poignée de cuir, roulette en aluminium coulée 4½". Valeur de 5.50

complet

25.95

Articles de sport — Deuxième

"CREAN" vous coiffe de velours pour un brin d'originalité et de distinction!

On le rencontre partout où il y a des gens de bon goût qui aiment à porter de la nouveauté. Il est surtout populaire auprès des jeunes sportifs et fait aussi très chic pour la rue. Voyez-le et essayez les tons de gris, brun ou noir.

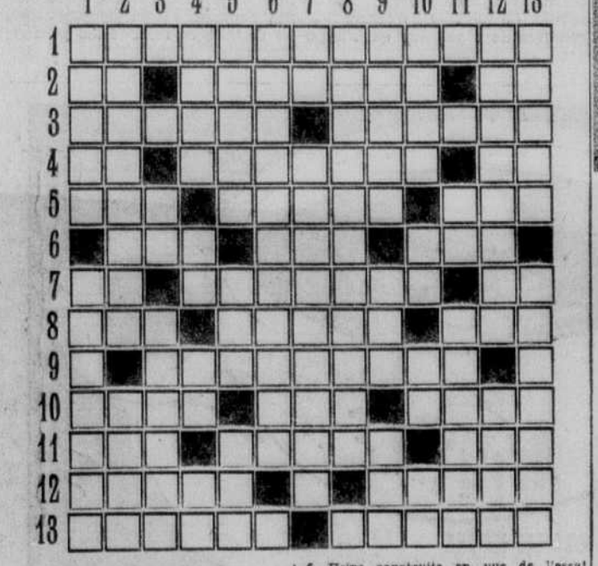
Pointures : 6½ à 7½

10.95

Chapeaux pour messieurs — Rez-de-chaussée

ACHETEZ DEMAIN, PAYEZ PLUS TARD D'APRÈS NOS CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Manque d'argent.
2—Adj. poss. — Est sonore — Fleuve de Russie.
3—Conspirateur italien (1819-1858) — Met bas, en parlant de la brebis.
4—Mesure chinoise — Baie de l'aubépine et du houx — Pron. pers.
5—Ville de Belgique — Sentier — Prairie.
6—Interj. — Ecrivain américain (1809-1849) — Oiseau palmipède domestique.
7—Symb. chim. — Déchets de toutes matières qui tombent, quand on scie — Ruiseau.
8—Place — Chances, hasards — Partie d'un mur.
9—Fera disparaître.
10—Mouvement rapide des paupières — Semblable — Se fila de Sem.
11—Ville manufacturière d'Allemagne — Le premier roi d'Egypte — Entourée d'eau.
12—Du verbe lire — Tabac (vx)
13—Chaume qui reste sur place après la moisson — Evitent.

VERTICALEMENT

1—Ville d'Italie (Emilie) — Inspirée par l'amitié.
2—Qui appartient au mari — Brille.
3—Mimologisme du rire — Anc. vaisseau de guerre.
4—Prénom masc. — En les — Pron. pers. Art. contr.
5—Derniers repas. — Evénement fortuit — Millet.
6—Usine construite en vue de l'essai ou de l'étude de nouvelles fabrications industrielles.
7—Lac d'Afrique — Débarrasserent les étoffes des noeuds.
8—Qu'on ne peut altérer.
9—Au bout du doigt — Dans la rose des vents — Ville de Belgique.
10—Plante purgative — Osmium — Sur un tambour — Conjug.
11—Lettre grecque — Egalité parfaite.
12—Permettera — Sulfate double d'aluminium et de potasse.
13—Bois noir — D'une façon unie.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	V	O	L	A	T	I	L	I	S	A	B	L	E
2	E	R	■	L	I	M	A	C	O	N	■	I	L
3	R	A	S	■	R	A	T	O	N	■	A	M	E
4	I	L	E	S	■	G	I	N	■	S	J	A	M
5	T	■	C	A	P	I	T	O	L	I	N	■	O
6	A	A	■	C	A	N	U	L	E	S	■	P	S
7	B	L	E	■	R	A	D	A	S	■	L	O	I
8	L	O	V	E	■	T	E	T	■	S	A	I	N
9	E	P	O	U	T	I	■	R	O	S	I	T	A
10	M	E	E	■	A	V	O	I	R	■	C	R	I
11	E	C	■	L	I	B	E	R	E	N	T	■	I	R
12	N	I	A	I	T	■	D	■	A	U	L	N	E
13	T	E	S	T	I	M	O	N	I	A	L	E	S

Savants craignant plus la guerre microbienne que la bombe thermo-nucléaire

Londres, 12 (Reuter) Un groupe d'hommes de science de huit pays, qui ont conféré à Pugwash, N.-E., ont exprimé l'avis que les récentes découvertes rendent la guerre bactériologique plus dangereuse pour la société que les bombes nucléaires.

Ils ont déclaré un accord général interdisant les armes bactériologiques et ont recommandé à toutes les nations de renoncer au secret et aux mesures de sécurité qui entourent les recherches dans ce domaine.

Les savants ont lancé cet appel dans un manifeste publié ici hier, à la suite des récents entretiens de Pugwash. Il y avait là des représentants des Etats-Unis, de la Russie, de la Grande-Bretagne, du Canada, de la France, de l'Inde, du Danemark et de la Suède.

Les Canadiens étaient le Dr Brock Chisholm, le professeur Claude Dolman et le professeur Donald Kerr.

Le manifeste souligne que certains microbes non mortels ont été découverts qui ont pour effet de désorganiser les facultés mentales dans toute une région cible, mais les savants refutent les prétentions à l'effet que l'emploi de tels microbes aurait pour effet "d'humaniser" la guerre.

CONSEQUENCES GRAVES

"Bien qu'ils ne causent pas directement la mort, leur emploi pourrait avoir des conséquences graves. Des individus ou des groupes de personnes exposés à ces microbes agissent d'une manière imprévisible et souvent irresponsable", dit le manifeste.

"La teneur hautement toxique de ces nouvelles substances empoisonnées permet d'en comparer les effets à ceux de certaines armes nucléaires."

Une attaque surprise à l'aide de ces agents biologiques "pourrait, avec le temps, causer autant de pertes de vies humaines qu'il en résulterait de l'explosion d'une bombe atomique de petit calibre."

"Une attaque bactériologique qu'on aurait voulu localiser pourrait provoquer une épidémie à cause du procédé anormal de livraison, le nombre considérable de victimes primaires ou la désorganisation de la santé publique."

Les armes biologiques peuvent être fabriquées à bon marché sur une échelle importante, même dans un pays où les progrès technologiques ne seraient guère avancés, disent les savants.

La fabrication d'agents pour la guerre bactériologique pourrait facilement se déguiser sous le couvert d'une industrie chimique en temps de paix, ou une telle industrie pourrait facilement et rapidement être transformée pour les fabriquer.

TOUT CECI À MONTRÉAL!

Une élégance **nouvelle** dans une atmosphère traditionnelle de grâce...

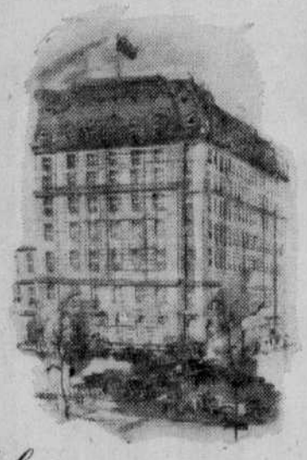
Des chambres toutes **neuves**... des appartements **nouveaux** et luxueux...

De **nouvelles** salles à manger...

Les salles La Réserve et La Loire... ce qu'il y a de mieux à Montréal.

Et, **de plus**, le summum du confort et du service à des tarifs raisonnables.

NOUVELLES chambres et nouveaux appartements luxueux, climatisés, avec télévision, à compter de **$9.00**



L'Hôtel WINDSOR MONTRÉAL

Location de chambre: appeler UN. 6-9611

Directeur de l'hôtel • René-A. Eschenlohr

Mozart 226-228 ST-JOSEPH est

VENTE MANTEAUX

La plus importante vente de manteaux en ville!

MANTEAUX POUR DAMES ET DEMOISELLES

Garnis ou non de fourrures!

Offerts à de bas prix imbattables!

Une excellente aubaine vous attend; venez voir les valeurs exceptionnelles offertes durant cette grande vente de manteaux. Nous ne voulons pas trop dire, mais venez vous en convaincre par vous-même, vous pourrez économiser jusqu'à $40. chaque manteau.

QUANTITE LIMITEE – HATEZ-VOUS DE VENIR ACHETER LE VOTRE!

VALEURS REGULIERES JUSQU'A 69.50 CH.

$29.50

Nous regrettons... Aucune commande postale ni téléphonique pour ces grands spéciaux!

AUCUN DEPOT REQUIS

PAYEZ AUSSI PEU QUE **$1.** PAR SEMAINE

CHIC MANTEAUX

Richement garnis de
Castor Canadien,
Vison naturel, toutes nuances
Mouton de Perse gris

Fins tissus importés, nouvelles silhouettes 'mode' chaudes entredoublures. Choix complet de luxueux lainages, souples, les points essentiels de la nouvelle mode se retrouvent également dans ces manteaux. Silhouettes tout-aller swagger, spacieuses poches plaquées ou en taillade, manches dolman prenant du volume ou manches fuselées, style enveloppant ou boutonnage, dans le noir, brun, vison, taupe, vert, bleu, rouge ou bleu sarcelle.

VALEURS REELLES DE $119. A $139.

79.50

Grande vente de fourrures!

MOUTON BRUN RASE (Agneau procédé)

Epargnez $31. sur votre manteau, en achetant cette fin-de-semaine chez Mozart. Un beau choix de superbe mouton brun rasé, léger et chaud. Ne manquez pas ce grand spécial.

VALEUR JUSQU'A $119. **$88.**

RAT MUSQUE DU NORD (DOS)

Les plus nouveaux modèles de la saison, de fabrication soignée, offerts durant cette grande vente. Vous économiserez jusqu'à **$80.00 en profitant de ce grand spécial. Hâtez-vous de venir.**

VALEUR REG. JUS. $248. **$168.**

MOUTON DE PERSE NOIR (pattes)

Somptueusement garni, les tout derniers traitements 1959-60, de qualité remarquable. Hâtez-vous de profiter de cette grande vente, **venez économiser $50.**

VALEUR REG. JUS. $228. **$178.**

RAT MUSQUE DU NORD (DOS)

Nouveaux modèles de la saison, fabrication soignée de première qualité, offerts durant cette vente à un bas prix. Vous économiserez jusqu'à $30. en profitant de ce spécial durant cette vente.

VALEUR JUSQU'A $248. **$218.**

MOUTON DE PERSE NOIR

Garni d'un riche col de vison saphir. Derniers traitements de la mode 1959-60, de qualité remarquable. Hâtez-vous de venir économiser $120. durant cette grande vente.

VALEUR REG. JUS. $398. **$278.**

NUL NE VEND MOINS CHER QUE MOZART

Prolongation, après décembre, de l'interdiction des essais ?

Washington (PA) — M. Dwight Eisenhower, président des Etats-Unis, semble certain de pouvoir prolonger au-delà du 31 décembre prochain l'interdiction américaine des expériences nucléaires.

Il agirait ainsi en raison des progrès enregistrés au cours des négociations qui se poursuivent actuellement à Genève entre les Etats-Unis et l'Union soviétique sur la conclusion d'un accord permanent comportant une clause de surveillance.

Des personnages autorisés du gouvernement américain ont déclaré hier, à Washington, que si des progrès marqués continuent à se manifester au cours de ces entretiens, il ne faudra pas s'attendre que Mr Eisenhower ordonne la reprise des expériences nucléaires souterraines.

On avait sérieusement envisagé ce projet récemment pour la bonne raison que le problème des retombées radioactives s'en trouve écarté.

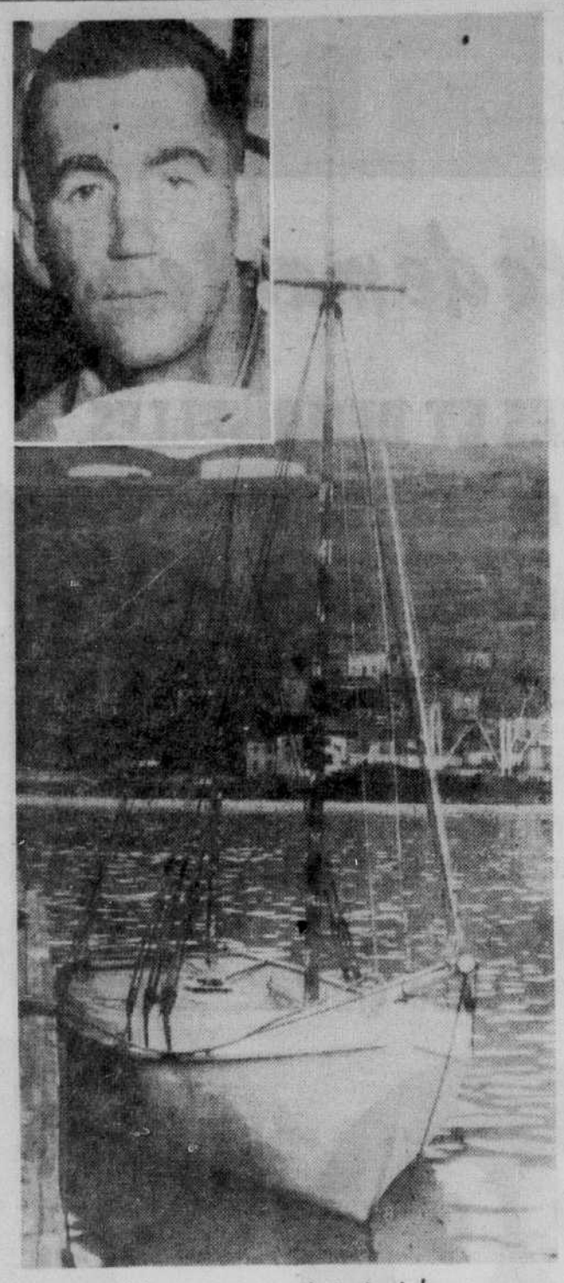
Des conseillers de la Maison Blanche ont souligné que le président des Etats-Unis n'avait pris aucune décision en ce sens et qu'il préférerait plutôt discuter ce problème avec les chefs d'Etat occidentaux qu'il rencontrera à Paris, le mois prochain.

Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont suspendu leurs expériences nucléaires depuis le 31 octobre, l'an dernier. L'URSS avait suivi leur exemple quelques semaines plus tard. Depuis ce temps, des entretiens se sont déroulés à Genève en vue d'en arriver à un accord définitif et permanent sur l'interdiction des expériences nucléaires.

A la fin d'octobre de cette année, les hauts fonctionnaires de l'administration Eisenhower étaient quelque peu pessimistes quant à l'issue des entretiens de Genève. Le président avait alors prolongé du 31 octobre au 31 décembre la période de l'interdiction.

Un serre-frein de la Cie Iron Ore perd un bras à Schefferville

Un jeune homme de St-Léonard, N.B., Louis-Philippe Thibodeau, 27 ans, employé comme serre-frein sur le train de la compagnie Iron Ore, a été heurté par un convoi et a eu le bras gauche sectionné, hier, à Schefferville. Le blessé a été amené à Québec par avion et ensuite conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Lépine.



Voyageur intrépide

Le capitaine TOM DOWER (médaillon) a construit ce yacht dans sa cour à Grand Falls, à Terreneuve, et est parti seul pour traverser l'Atlantique. Il a quitté St-Jean de Terreneuve le 13 octobre et est arrivé aux Açores au début de novembre. Il projette de naviguer sur son embarcation de 26 pieds des Açores aux Indes occidentales durant la prochaine partie de son voyage de 5,000 milles. Cette photo du bateau a été prise à St-Jean avant son départ.

Dixième campagne des emplois d'hiver

(Suite de la page 3)

nier chez nous, a dit M. Picard. Et si on interprète le niveau de vie comme étant la production nationale totale divisée par le nombre de consommateurs, un ralentissement saisonnier de l'activité économique veut nécessairement dire un niveau de vie plus bas.

Or, a-t-il ajouté par suite des innovations techniques mises au point par les entrepreneurs et les industriels, il est maintenant possible d'effectuer pendant l'hiver, une foule de travaux qiu ne pouvaient réellement l'être que pendant la belle saison autrefois. C'est pourquoi, la campagne des emplois d'hiver vient éveiller l'attention du public, en lui montrant les avantages qu'il y a pour notre économie à corriger les variations saisonnières dans le domaine du travail. Et de fait, le public commence à perdre ce préjugé qui autrefois pouvait avoir d'excellents fondements, que certains travaux effectués pendant l'hiver seront nécessairement d'une qualité inférieure.

Après avoir manifesté les avantages qui résultent d'un ralentissement minimum de l'activité économique pendant l'hiver, dans les secteurs de la construction, de l'agriculture, du transport, des services ou encore du tourisme, M. Stanislas Picard a souligné qu'il fallait s'employer à détruire un état d'esprit défavorable au travail d'hiver. "On s'est habitué par le passé, a-t-il dit, à cause des difficultés climatiques, à ralentir les activités industrielles pendant l'hiver. Or, il y a des travaux dont le caractère saisonnier peut être corrigé aujourd'hui."

M. Picard a cité en exemple à ce moment, l'entretien des chemins pendant l'hiver, ce qui permet à une foule d'activités économiques de se continuer. Depuis que les routes sont entretenues, il y a beaucoup plus d'activité en hiver qu'auparavant.

Au cours des dernières années, on a réussi à éliminer le facteur "hiver", dans les domaines de la construction, en développant des techniques nouvelles qui permettent de construire au froid; dans le domaine du tourisme, en organisant le Carnaval; et plus récemment encore, dans le domaine portuaire en établissant la navigation d'hiver dans le port de Québec.

Le problème qu'il faut régler en somme, c'est le maintien des emplois à l'année longue dans tous les secteurs. Et il ne faut pas croire que les travailleurs aiment chômer pendant l'hiver, parce que leur travail serait trop dur; au contraire, ils travailleront tant que leur emploi sera maintenu. Et dans les conditions actuelles, 90 pour cent des emplois devraient être maintenus pendant la saison morte.

M. Picard a tenu à remercier l'Association des Constructeurs de Québec, pour avoir invité le Comité de Placement local à manifester son point de vue sur les emplois d'hiver. Il a dit que ce geste manifestait la compréhension du problème de l'embauchage sur l'économie.

L'hon. Barré invite ceux qui vivent...

(Suite de la page 3)

ment, si l'on veut continuer cette culture. Ces insecticides procurent d'excellents résultats, même si on obtient pas toujours 100% d'efficacité.

PRODUCTION ET CONCURRENCE

Parlant de la situation actuelle en culture maraichere, M. J.-H. Lavoie, directeur du service de l'Horticulture, a déclaré, pour sa part, que les nouvelles techniques agricoles et industrielles ont tellement modifié les méthodes de production et de vente, qu'à moins de s'adapter aux changements créés par cette évolution mondiale, l'horticulteur retardataire sera définitivement éliminé par la concurrence.

Le conférencier a fait remarquer que ce n'est pas tout de produire, il faut vendre: "Et pour vendre avec profit, a-t-il dit, encore faut-il que les coûts de production et de mise en marché soient inférieurs à ceux des concurrents, pour des produits dont la qualité et la présentation répondent aux exigences des consommateurs."

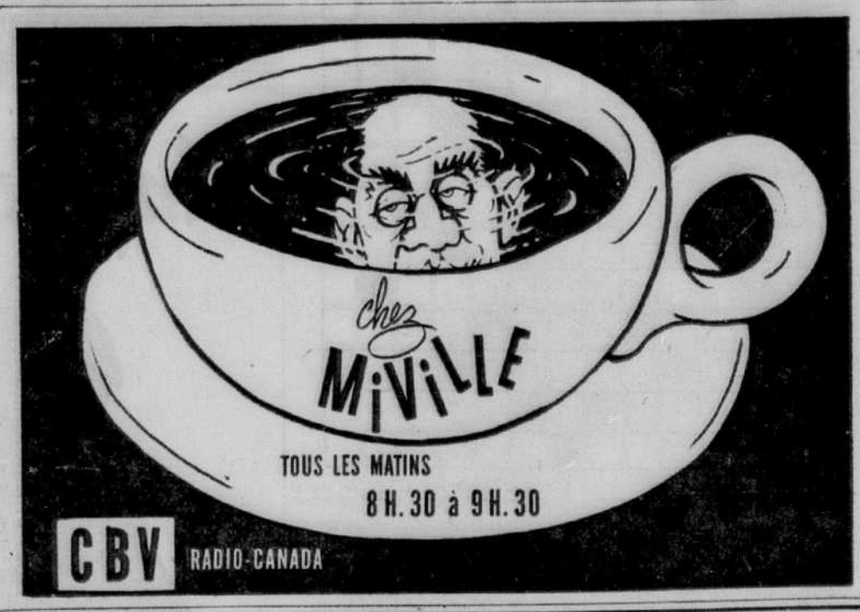
Pour finir, M. Lavoie a souligné que pour mieux soutenir cette concurrence, depuis quelques années il s'est établi dans la province de Québec des compagnies financièrement puissantes, qui exploitent à leur profit d'immenses superficies de terres particulièrement adaptées à la production d'un volume considérable de légumes dont la qualité et la présentation répondent tout à fait aux exigences des commerçants et des consommateurs.

A l'issue de son congrès, l'Association des jardiniers de Québec a adopté trois résolutions qui seront présentées aux autorités gouvernementales concernées.

En premier lieu, l'Association recommande qu'une enquête soit conduite par le ministère de l'Agriculture afin de connaitre l'étendue des dégâts causés par la pyrale du maïs et d'adopter les mesures de répression qui s'imposent.

De plus, que le ministère de l'agriculture mette à la disposition des horticulteurs la machinerie nécessaire à creuser des fossés pour la pose des drains en vue d'améliorer ou d'agrandir les superficies en culture maraichère.

Enfin, que l'Association des maraichers-jardiniers organise à chaque année pour ses membres une excursion sur une ou plusieurs fermes maraichères afin d'étudier sur les lieux les modes de production et de mise en marché des produits horticoles.



TUBE-ECRAN neuf 21" garantie 1 an. Spécial $29.95
MAGUIRE ELECTRIC
1330 Maguire, Sillery
LA 7-3401

A LA TELEVISION
CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - JEUDI
1.00 Mire et musique
2.00 Long métrage "J'épouse ma femme"
3.30 Fémini-thé
4.00 Bobino
4.30 La Boite à Surprise
5.00 Kosmos 2001
5.30 Dessins animés
6.00 Sans Atout
6.20 Les nouvelles
6.40 Cinéfeuilleton
6.55 Nouvelles sportives
7.05 Les Manchettes internationales
7.10 La Météo
7.15 Les animaux vous parlent
7.30 Court métrage
7.45 Toi et Moi
8.00 A la Porte St-Louis
8.30 Le Survenant
9.00 Rendez-vous avec Michelle
9.30 Les murs de Palata
11.00 Téléjournal
11.13 La Météo
11.18 Parlons Sport
11.30 Arts et Lettres
11.59 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - VENDREDI
1.00 Mire et musique
2.00 Long métrage "J'épouse ma femme"
3.30 Fémini-thé
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprise
5.00 Ouragan
5.30 Dessins animés
5.45 Emission Politique
6.00 Sans Atout
6.25 Emission Politique
6.30 Les nouvelles
6.40 Cinéfeuilleton
6.55 Nouvelles sportives
7.05 Les manchettes internationales
7.10 La météo
7.15 Tempo
7.30 Le Savoir Vivre
7.45 Pour elle
8.00 Aventures
8.30 Première Audition
9.00 Les beaux films "Valse dans la nuit"
10.30 La rencontre
11.00 Téléjournal
11.12 La Météo
11.18 Parlons sport
11.28 Emission politique
11.43 La boite aux images "Mon loufoque de mari"
12.45 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - JEUDI
1.53 Opening
1.55 News
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Film
3.30 Star Performance
4.00 Three Stooges
4.30 See For Yourself
5.00 This Living World
5.30 Kartoon Korner
6.00 Don Winslow of th Coast Guard
6.30 Dateline Quebec
6.45 News and sport
6.55 Eye Witness
7.01 Tabloid
7.30 Laurence Welk
8.00 Deputy
8.30 Talent Caravan
9.00 Close-Up
9.30 The Man from Blackhawk
10.00 It's a great Life
10.30 The Big Story
11.00 CBC news
11.15 Viewpoint
11.22 SIGN-OFF

CKMI-TV Canal 5 - VENDREDI
1.53 Opening
1.55 News
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery school
2.30 Open house
3.00 P. M. party
3.30 The three stooges
4.00 Tea and sympathy
4.30 Sports time
5.00 Tidewater Tramp
5.30 Mighty Mouse playhouse
6.00 Christie Comedies
6.30 Dateline Quebec
6.45 News and sport
7.01 Tabloid
7.30 So this is Hollywood
8.00 Country Hoedown
8.30 Four just men
9.00 Flying Doctor
9.30 Rescue 8
10.00 Vincent Massey
11.00 CBC news
11.15 The late Show "He Walked by Night"
12.50 SIGN-OFF

CHLT-TV Canal 7 - JEUDI
12.30 CHLT-TV, Aujourd'hui
12.40 CBMT News
12.50 Première Edition
1.00 Poi Pourri Féminin
2.00 Théâtre en Matinée "Les disparus de St-Agile"
3.30 Actualité féminine
3.45 Ciné-feuilleton
4.00 Menu à la carte
4.20 Boite à surprises
5.00 Kosmos 2001
5.30 Boots and saddle
6.00 Ti-Blanc Richard
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition sportive
7.00 Fantaisies Musicales
7.30 Téléphone sonne
7.45 Toi et Moi
8.00 A la Porte St-Louis
8.30 Le Survenant
9.00 Rendez-vous avec Michelle
9.30 Les murs de Palata
11.00 Téléjournal
11.15 CHLT-TV news round-up
11.30 Mystery Night "T.B.A."
1.00 FERMETURE

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

JOURNÉES-RECORD!

JEUDI ET VENDREDI - TEL-LA-9-4501

Balance précise pour chambre de bain

Un modèle aux lignes modernes et aux couleurs décoratives s'agençant aux murs de votre salle de bain. Lecture facile du cadran. Rose, bleu, jaune, blanc ou noir. Régulier 7.99.

5.99

Poubelle d'extérieur en métal galvanisé

2.99

Indispensable poubelle avec couvercle d'une contenance moyenne. Hauteur 24" x 15½" de diamètre. Valeur régulière de 3.99

Ustensiles de cuisine sous-sol.

Économie incroyable de 140.05 sur une machine WHITE

Rég. 325

184.95

Mesdames, profitez du rabais incroyable de 140.05 accordé sur ces nouvelles machines à coudre White, modèle Console avec aiguille jumelée. Oui, vous avez bien lu! Vous pouvez vous procurer cette machine entièrement automatique, petite merveille de la technique moderne, pour le prix d'un modèle ordinaire.

- Marche avant et arrière. Coud également de côté et en zig-zag
- Pose les boutons, fait les boutonnières, les ourlets invisibles
- Effectue 100 modèles différents de broderie tout à fait automatiquement . . . et sans frais supplémentaires !
- Lignes sobres et décoratives
- Meubles en noyer ou en chêne.

Economisez 118.05 sur le modèle Portatif !

Économisez 118.05 sur le modèle Portatif Rég. 279. 159.95

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS :
10.00 COMPTANT--
10.00 PAR MOIS

Machines White - deuxième étage

COMMANDEZ PAR TELEPHONE LA-9-4501. COMMANDEZ PAR LA POSTE, ajoutez 2% de taxe.

Propos médicaux

(Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant honoraire en médecine à la Clinique Mayo, professeur honoraire de medecine a la Fondation Mayo).

"AINSI LE GLAUCOME VOUS ATTEINT"

J'ai maintes fois répété dans ma chronique que le glaucome reste l'une des causes les plus communes de la cécité. Il survient ordinairement après la quarantaine et s'attaque de préférence aux femmes dont l'un des parents ou des grands-parents souffrait également de glaucome. Quiconque constate des troubles visuels quelconques impossibles à corriger promptement et convenablement avec de nouvelles lunettes devrait immédiatement consulter un ophthalmologiste compétent. Les personnes affligées d'une vision défaillante réfractaire aux lunettes ne devraient pas parcourir les magasins à la recherche de nouvelles paires qui n'apporteront également aucune amélioration.

Habituellement, l'optométriste conseillera à une telle personne de se confier promptement à un ophthalmologiste, qui mesurera la tension du globe oculaire avec un tonomètre. Cette épreuve demeure d'unique expertise irréfutable. En outre, le spécialiste diagnostiquera ou soupçonnera fréquemment le glaucome dès l'examen de l'oeil. Quelques personnes atteintes de glaucome ressentiront des douleurs dans un oeil ou apercevront des aureoles autour des lumières, mais, comme le souligne le Dr Everett R. Veirs dans son splendide nouvel ouvrage "So You Have Glaucoma" ("Ainsi le glaucome vous atteint"), personne ne doit se fier à ces symptômes parce que de nombreux patients perdent la vue sans avertissement préalable perceptible. Dès qu'ils constatent l'apparition du prodrome, il peut être trop tard pour remédier au glaucome. A cause de cette particularité et parce qu'occasionnellement j'éprouve des malaises oculaires ou que ma vision se brouille légèrement, je me suis rendu récemment chez mon ophthalmologiste pour une vérification de la tension de mes yeux. Heureusement, elle s'est révélée faible. Le spécialiste a alors examiné mes yeux pour me réjouir en m'apprenant que je ne manifeste aucun symptôme d'artériosclérose, ou durcissement des capillaires.

Le dépistage précoce du glaucome permet souvent d'en entraver l'évolution. Lorsqu'un ophthalmologiste ordonne à un homme une instillation quotidienne dans ses yeux, le patient doit s'y conformer aveuglément! Il ne saurait se permettre, à l'instar de certaines personnes à l'heure actuelle, de consulter un charlatan pour être soumis aux exercices de Bates pour les yeux! En l'occurrence, il devra commencer à épargner pour défrayer l'achat d'un chien d'aveugle et d'une canne blanche.

Toute victime de glaucome devrait se procurer le volume du Dr Veirs. L'auteur indique aux personnes affligées de cette affection de renoncer à toute consommation excessive de café ou de thé ou autre liquide, au port constant des verres fumés, selon l'habitude de maints névrosés, à l'abus du tabac et aux explosions de colère.

LA MEDECINE SOVIETIQUE

Une étude récente de la médecine soviétique a été effectuée par cinq médecins américains qui ont parcouru 8,500 milles et visité 61 institutions dans neuf cités. Le service d'Hygiène des Etats-Unis a publié leur rapport, dont la conclusion révèle la formation médiocre et le rang social extrêmement bas des médecins soviétiques, qui apparaissent comme des "diplômés d'une école de métiers."

Ils reçoivent un enseignement médical de six ans dans des installations surpeuplées et habituellement désuètes et fragiles. Naturellement, une partie du cours consiste en endoctrinement politique. Les trois-quarts des médecins russes sont des femmes. Leur activité est entravée par la nécessité d'administrer des médicaments moins abondants et moins actifs que ceux disponibles aux médecins américains. Le niveau de la salubrité dans les régions visitées a semblé environ 50 ans derrière celui des Etats-Unis. L'accent principal porte sur la physiothérapie et le repos. Les médecins russes dépendent moins que leurs confrères américains sur les méthodes de laboratoire pour leurs diagnostics. Le personnel et l'outillage de bureau employés normalement aux Etats-Unis restent un luxe inconnu en Russie. Les médecins russes ont largement contribué à enrayer la malaria et les maladies vénériennes. Néanmoins, la tuberculose demeure endémique, et cette situation se justifie par l'affreux surpeuplement qui existe, alors que plusieurs familles habitent souvent une seule pièce. La femme médecin de Russie doit généralement pratiquer sa profession à l'endroit qui lui est indiqué. Son salaire de base s'établit entre $75 par mois au début de sa carrière et $220 par mois après 15 années d'expérience! Ces chiffres se comparent à $140 pour une hôtesse de l'Air et à $120 à $160 pour le conducteur de camion.

UNE FEMME REMARQUABLE

Anne D. Carlsen, docteur en Philosophie de Jamestown, au Dakota-Nord, a reçu la décoration du président des Etats-Unis accordée à l'"Infirme américain de l'année". Elle occupe le poste de directrice de l'Ecole pour les enfants infirmes de Jamestown, au Dakota-Nord, et elle a consacré sa vie à la réadaptation et à l'enseignement des enfants affligés d'infirmité grave. Le succès de son entreprise s'est tellement imposé que des enfants infirmes lui sont maintenant confiés de toutes les parties du monde. Elle est née avec deux moignons terminés au-dessus du coude. Une jambe rudimentaire finissait au-dessus du genou et l'autre était tellement difforme que le pied était bot. Et pour empirer ces tribulations, elle perdait sa mère dès l'âge de quatre ans! Heureusement, son père et une soeur de 13 ans lui ont apporté tout l'encouragement et l'aide possibles. Eventuellement, elle était pourvue de membres artificiels et elle circulait bientôt avec des béquilles. Elle conduit maintenant sa propre automobile. Comme elle le déclare: "L'optimisme reste un merveilleux stimulant."

(Distribuée en 1959 par The Register and Tribune Syndicate, P. O. B. 957, Des Moines 4, Iowa, U. S. A.)

Brantford, Ontario (UPI) La police a enquêté aujourd'hui pour une plainte selon laquelle un quidam emploierait des faux jetons pour extraire des liqueurs douces d'une distributrice dans le poste de police.

L'électorat municipal canadien ne se laisse pas facilement émouvoir

Par GERALD L'ANGE,
de la Presse Canadienne

Pour remuer l'électorat aux élections municipales canadiennes il faut des personnalités intéressantes ou des controverses violentes.

C'est, du moins ce que semble démontrer hors de tout doute un relevé transcontinental établi par la Presse Canadienne dans les villes ayant plus de 50,000 habitants.

S'il y a un candidat possédant une personnalité marquante ou si le public considère que les questions en cause sont d'un intérêt vital, alors l'électorat consentira à se rendre aux urnes. Autrement le maire et les conseillers sont en général élus par une minorité d'électeurs, tout simplement parce que la majorité se soucie fort peu de se présenter au bureau de scrutin

Le relevé de la PC démontre que la moyenne des électeurs au cours des élections municipales récentes étaient d'environ 40 pour cent. Dans la plupart des villes, mêmes les votes sans précédent d'avant-guerre dépassaient rarement le niveau du 70 pour cent, et dans bien des cas ils étaient même de moins de 60 pour cent.

MANQUE D'INTERET

"La raison principale pour laquelle seulement un tiers ou plus des électeurs éligibles se donnent la peine de parcourir quelques coins de rue est le manque d'intérêt", dit le greffier de Vancouver, Ronald Thompson.

M. Thompson dit que l'imposant système de communications hautement organisé sur une grande échelle a tendance à renvoyer les affaires municipales au deuxième plan dans l'esprit de la plupart des gens.

A Halifax, au cours de la dernière élection municipale, soit en 1957 on a enregistré le plus petit nombre de votants de l'histoire, soit 40.2 pour cent de l'électorat. Le vote record de cette ville dans les années d'après-guerre fut de 55.6 pour cent en 1955, alors que L. A. Kitz, premier maire d'origine juive de cette ville, fut réélu pour un deuxième terme.

COURSES A L'ECHEVINAGE

Le greffier de Halifax, Ralph Stoddard, dit que l'électorat semble plus intéressé dans les courses à l'échevinage.

"S'il y avait dix hommes qui se tenaient debout sur un coin de rue au moment d'une élection à la mairie, il y en a peut-être deux d'entre eux qui se donneraient la peine d'aller voter. Mais si ce sont les échevins qui se présentent aux élections, selon toute probabilité huit d'entre eux se présenteront aux urnes," dit M. Stoddard.

Les électeurs semblent faire plus grand cas de la politique municipale dans la ville de Québec ou de 70 à 75 pour cent de l'électorat se présente aux urnes depuis la fin de la guerre. Le maire actuel et huit des 16 conseillers ont été élus par acclamation en 1956, mais dans les comtés ou la lutte était contestée près de 80 pour cent de l'électorat s'est présenté aux urnes. Pour l'élection de novembre il y a environ 50,000 électeurs sur les listes et le greffier adjoint, M.

(Suite à la page 12, 1ère col.)

chez Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

CHAUDS COUVRE-CHAUSSURES
À PRIX POPULAIRES
POUR TOUTE LA FAMILLE

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE... CAR NOS COUVRE-CHAUSSURES SONT TOUS FABRIQUES AU CANADA, ET RECONNUS POUR LEUR QUALITE ET LEUR DURABILITE.

BOTTES 'CINDERELLA'
Pour fillettes, caoutchouc blanc ou beige, chaudement doublées, lacées ou à courroie, fourrure de lapin.
4.95

BOTTES 'LAURENTIDE'
Pour dames, fillettes et enfants, chaude doublure de laine épaisse, aussi collet intérieur en mouton.
5.75

BOTTES DE CAOUTCHOUC
pour dames, doublée de laine épaisse, fermeture à lacet, garniture de fourrure, dans le noir ou le brun.
5.95

BOTTES 'FURLOSH'
En caoutchouc quadrillé, noire ou brune, doublure épaisse à la longueur, garnie de fourrure.
8.95

BOTTES 'BORDS ROULES'
En nylon de première qualité, noire ou brune, talons "Stelette", intérieur rayé noir et blanc.
5.95

BOTTES 'CHANTECLERC'
En velours, noire ou brune, fermoir-éclair, doublure de fourrure à la longueur, confortable et chic.
8.95

BOTTES DE NYLON, avec collet intérieur, protégeant bas et jambe. Fourrure à la longueur, brune ou noire.
9.95

BOTTES 'HUDSON'
En nylon, avec col de lapin, noire ou brune, se porte avec ou sans souliers, fermoir avec lacets.
7.50

BOTTES DE NEIGE
Noire ou brune, doublure de laine ou mouton, talons wedge ou plats, semelles caoutchouc mousse. Depuis
6.95

BOTTES DE NYLON
Imprimées de motifs fantaisistes, doublure de laine, fermoir à lacets, noire ou brune, très chic.
12.95

BOTTES EN PLAID
Ou beige uni, chaudement doublée à la longueur, doubles semelles intérieures en feutre, très chaudes.
5.95

BOTTES DE NYLON, doublées de laine, collet intérieur protégeant bas et jambes, se porte avec tout souliers.
9.95

ACHETEZ $50. DE COUVRE-CHAUSSURES SANS ACOMPTE ET PAYEZ $1. PAR SEMAINE
OU AJOUTEZ A VOTRE COMPTE SANS AUGMENTER VOS TERMES ACTUELS!

RAYON DE LA CHAUSSURE ET COUVRE-CHAUSSURE AU REZ-DE-CHAUSSEE

BOTTES 'NORTH'
Brune seulement, cou-de-pied à languette en caoutchouc, bride réglable.
Pointures: 5 à 12 — 3.95
Pointures: 13 à 3 — 4.95

CLAQUES BASSES
Noires ou brunes, caoutchouc de première qualité, semelles rainurées et d'autres, avec dispositif spécial empêchant de perdre vos claques.
Depuis 2.75

CLAQUES 'PARDESSUS'
En feutre et caoutchouc, renforcée aux talons, cou-de-pieds à languette, semelles rainurées.
3.75

CLAQUES CAOUTCHOUC
De première qualité, renforcées aux bouts et talons. Profitez de ce grand spécial.
2.59

COUVRE-CHAUSSURES
En caoutchouc noir de première qualité, doublure de laine épaisse, fermeture-éclair.
6.95

COUVRE-CHAUSSURES
En nylon, de première qualité, semelles de caoutchouc rainurées, fermeture-éclair. En spécial
6.95

COUVRE-CHAUSSURES
Renforcement durable, semelles épaisses à larges rainures, tige à soufflet de caoutchouc.
Grandeurs: 1 à 6 — 5.95
Grandeurs: 7 à 11 — 6.95

BOTTES 'CAPTAIN'
Tige haute, fermeture-éclair, quartiers renforcés, semelles rainurées, de première qualité.
6.95

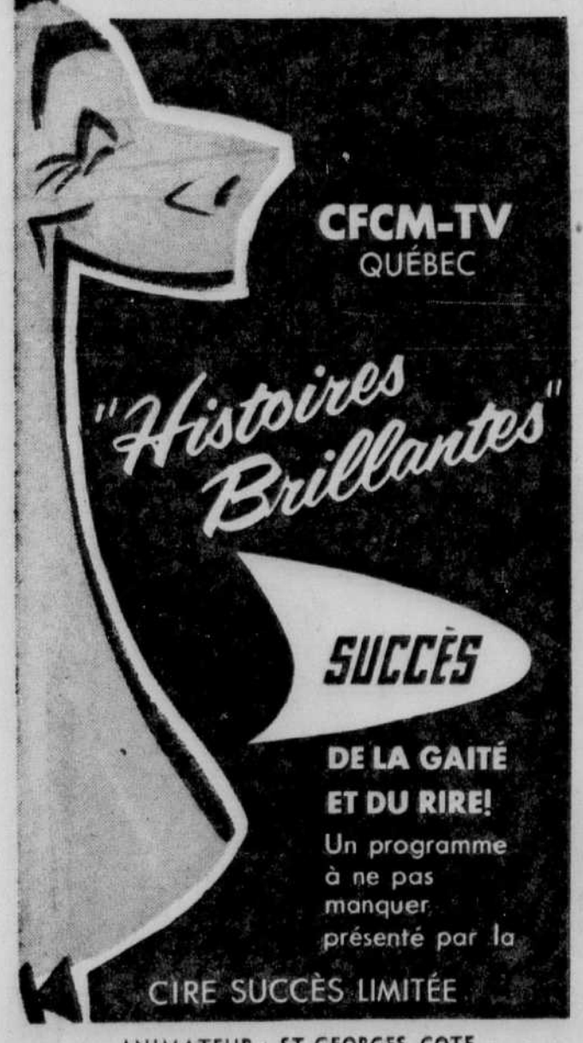
BOTTES DE MOUTON
En caoutchouc, avec bride sur le cou-du-pied, semelles rainurées, doublure de mouton.
12.95

BOTTES 'AVIATEUR'
En caoutchouc ou tige en cuir et pieds de caoutchouc. Fermeture-éclair, doublure de mouton.
12.95

BOTTES 'YUKON'
Solide botte pour le travail, pouvant se porter avec bottes de feutre, doublée de laine.
6.95

COMMANDEZ PAR LA POSTE. INCLURE TAXE REQUISE. PORT PAYE

SAMEDI SOIR, LE 14 NOV. A 8 HRES



ANIMATEUR : ST-GEORGES COTE

L'électorat municipal canadien ne...

(Suite de la page 11)

Louis-Philippe Desjardins s'attend à ce que la proportion des votants demeure la même cette année encore.

Seulement 49.9 pour cent des électeurs éligibles à Montréal se sont présentés aux urnes en 1957, mais même ce chiffre peu élevé n'est pas loin du chiffre sans précédent d'après-guerre qui était de 51.8 pour cent en 1954. L'élection de 1960 sera peut-être plus mouvementée si la Ligue d'Action Civique dirigée par le bouillant avocat et ex-maire Jean Drapeau s'efforce de détrôner le groupe du Ralliement du Grand Montréal.

"Nous croyons que le vote à l'échelon municipal est le plus important dont jouisse un citoyen, car le gouvernement municipal est le gouvernement qui touche le peuple de plus près," dit Zénon Patenaude, secrétaire-trésorier de la Ligue d'Action Civique. "Pour cette raison nous voulons que l'électorat se rende en grand nombre aux bureaux de scrutin."

POINT LE PLUS BAS A OTTAWA

A Ottawa, les élections civiques de l'an dernier n'ont attiré que 41 pour cent de l'électorat de 125,000 personnes — soit le pourcentage le plus bas depuis la fin de la guerre de 1939. L'ancienne mairesse Charlotte Whitton fit sortir 66.1 pour cent des électeurs en 1954, mais dans l'élection suivante, en 1956, quand elle décida de ne pas se représenter le nombre des votants tomba à 42 pour cent.

Le vote record d'après-guerre à Toronto fut enregistré en 1950 mais n'était que de 46.79 pour cent. Le pourcentage le plus bas fut de 19.9 pour cent au cours de la guerre, en 1942. Dans la dernière élection municipale, qui eut lieu en 1958 le pourcentage était de 31.28.

Un porte-parole de l'Hôtel de Ville commentant la situation disait que le nombre des votants semble diminuer à mesure que la ville grandit.

Le vote municipal à Hamilton l'an dernier n'attira que 36.95 pour cent de l'électorat, soit une grande baisse en comparaison du chiffre sans précédent d'après-guerre qui fut de 62.8 en 1946. Le pourcentage le plus bas fut enregistré en 1941 alors que seulement 22.1 pour cent des électeurs se rendirent aux urnes.

A Kitchener, où de nouvelles élections auront lieu en décembre le chiffre le plus bas fut de 30.35 pour cent en 1947 et le plus haut fut de 59.1 en 1950. L'an dernier le total fut de 53 pour cent. Les chiffres pour Waterloo ne sont pas tout à fait les mêmes, soit : 34 pour cent en 1949, 67.1 en 1950 et 62.2 en 1957.

LISTE ELECTORALE

Pour ses élections de décembre London a une liste électorale d'une longueur inusitée et on s'attend à ce que la lutte pour la mairie fasse sortir plus d'électeurs que l'année dernière où le pourcentage fut le plus bas, s'en tenant à 19 pour cent.

A Windsor les votes suivent la courbe des grandes villes; 67.1 en 1938, 21.1 en 1942 et 46.27 l'an dernier.

A l'élection du 28 octobre à Winnipeg le total de 25 pour cent était à peine plus élevé que celui de 1957. Le fougueux maire Stephen Juba contribua au fait que 56 pour cent de l'électorat vota en 1956 mais en 1958 quand il fut réélu le nombre des votants était redescendu à 43.5 pour cent.

Brandon qui a aussi eu des élections le mois dernier compta 42.1 pour cent de votants sur une liste de 15,275 électeurs. En 1951, quand Jim Creighton fut élu maire pour la première fois près de 50 pour cent de l'électorat de Brandon avait voté.

A REGINA

Regina comptait 34.6 pour cent de votants aux élections de la semaine dernière ,en comparaison de 23.7 pour cent en 1953. La question du fuseau horaire était en jeu car l'électorat de Regina tenait à demeurer à l'année longue dans le réseau de l'heure normale du centre plutôt que de changer de fuseau horaire deux fois par année.

Les élections à la mairie ont fait sortir un grand nombre des électeurs de Calgary le mois dernier alors que pour la première fois depuis 1937 plus de 50 pour cent de l'électorat se rendait aux urnes. L'ancien maire Donald Mackay se présentait pour son sixième mandat après avoir subi une enquête judiciaire, mais les électeurs firent porter leur choix sur Harry Hays. Le chiffre-record d'après-guerre était de 42.6 pour cent, en 1957. En 1954 la baisse avait atteint 19.2.

A Edmonton le mois dernier le pourcentage n'était que de 34.2 pour cent quoique 52,000 électeurs aient remis leur bulletin de vote.

Pour les élections de décembre Vancouver aura une liste électorale comptant 246,000 électeurs, mais les autorités de l'Hôtel de Ville ne s'attendent pas à ce que plus de 30 pour cent de l'électorat se présente aux urnes, soit environ le même nombre que l'an dernier. Le chiffre le plus élevé fut de 51 pour cent en 1946 alors que le maire George McGeer se fit réélire en faisant sa campagne de son lit d'hôpital.

Victoria s'attend à trouver bon nombre d'électeurs aux bureaux de scrutin aux élections de décembre, car le stationnement et l'addition de fluor à l'eau potable aiguillonnent l'électorat. Mais on ne s'attend pas à ce que la proportion dépasse le chiffre sans précédent de 1949, soit 53.2 pour cent. Le 30.7 pour cent de l'an dernier ne dépassait pas de beaucoup le chiffre le plus bas, soit 27.5 enregistré en 1957.

Londres. (UPI) La police a rapporte hier soir qu'une charmeuse de serpents d'un club de nuit du quartier Soho s'est finalement rendue au poste de police pour réclamer un python qu'elle avait oublié dans un taxi.

MAURICE Pollack LIMITÉE

AUBAINES de NOVEMBRE

PROFITEZ DE CES VALEURS SPECTACULAIRES – VENEZ TOT – N'ATTENDEZ PAS

OFFRE EXTRA-SPÉCIALE DE JAQUETTES DE SKI!

RABAIS DE 33⅓% JUSQU'À 50%

★ Un formidable achat spécial de 750 jaquettes de ski nous permet de vous les offrir à grand rabais.
La plus grande sélection de jaquettes de ski jamais offerte à prix d'occasions à Québec !

• PREMIER GROUPE - Valeur rég. $7.98

Style droit, en pratique toile de parachute, finie soie, chaude, légère et imperméable ! Capuchon à même avec cordon. Manches avec poignets ajustables. Longue fermeture-éclair à l'avant. Rouge, bleu, marine. Moyen seulement.

3.99

• DEUXIEME GROUPE - Valeur rég. $12.98

Autres jaquettes en toile de parachute, à motifs rayés. Faites sur ligne droite. Avec capuchon. Fermeture-éclair à l'avant et aux poches. Chauds poignets de laine. Teintes gaies en vogue : rayé rouge, bleu et noir. Petit, moyen, grand.

7.99

• TROISIEME GROUPE - Valeur rég. $19.98

Beau choix de cagoules réversibles, à motifs imprimés d'un côté, et unies de l'autre. Toile imperméable. Avec capuchon ou collet en laine côtelée. Longue fermeture-éclair à l'avant et aux poches. Noir et rouge. Petit, moyen, grand.

10.99

• QUATRIEME GROUPE - Valeur rég. $24.98

Plusieurs modèles vous sont offerts dans ce groupe. Tous en toile de parachute, de fantaisie. Motifs imprimés, quadrillés ou unis. Plusieurs réversibles dans le groupe. Avec capuchon ou collet de laine. Fermeture-éclair à l'avant. Bleu, rouge, vert et gris dans le groupe. Petit, moyen et grand.

14.99

• CINQUIEME GROUPE - Valeur rég. $29.98

Cagoules de la plus haute qualité. Réversible, en tricot de laine côtelée d'un côté, en toile de parachute imperméable de l'autre. Style droit. Capuchon, poignets de laine, poches avec fermeture-éclair. Bleu, rouge, brun. Petit, moyen, grand.

16.99

5 modèles seulement illustrés choisis parmi quantité d'autres styles — Toutes ces jaquettes de ski proviennent d'un des plus réputés manufacturiers de vêtements de ski au Canada.

Pollack — CHALET DU SKI — Deuxième étage

Très spécial! Pantalons extensibles pour le ski

Valeur rég. $25.00 **16.99**

De gabardine et rayonne. Chauds, légers, imperméables ! Jambes très étroites, fermeture-éclair sur le côté et aux poches. Marine, bleu, royal, noir, bleu poudre, bleu autrichien, gris. 10 à 18 ans.

Economisez $3.99 sur ces couvre-chaussures pour dames!

Val. rég. $8.98 la pre **4.99**

Une aubaine très spéciale pour vous, mesdames ! Juste avant le début de la saison froide, nous vous offrons un beau choix de couvre-chaussures à prix réduit ! Venez et profitez de cette occasion tout indiquée pour bien vous chausser à prix d'économie !

1 - Modèle chaud et pratique. En caoutchouc avec dessins de plaid. Doublure de molleton très épaisse. Brun ou noir. 4 et 10.

2 - En caoutchouc avec dessins de plaid. Se ferme avec lacets. Collet de fourrure. Noir ou brun. 4 à 7.

3 - Couvre-chaussures en velours chantecler. Avec fermeture-éclair. Doublure de molleton. Noir. 4 et 10. Brun 4 à 6.

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277, TEL. LA 9-2561

Pollack — CHAUSSURES POUR DAMES — Deuxième

Magasinez avec votre famille chez Pollack. - Le magasin est ouvert vendredi soir jusqu'à 9.45 - Ne manquez pas de lire aussi nos autres annonces en pages 5 et 13

MAURICE Pollack LIMITÉE

AUBAINES de NOVEMBRE

PROFITEZ DE CES VALEURS SPECTACULAIRES – VENEZ TOT – N'ATTENDEZ PAS!

Offre exceptionnelle de chandails à très bas prix!

• Pullovers 100% orlon

Très jolis pullovers en orlon, de première qualité. Encolure en V ou encolure ronde, manches courtes, trois-quarts ou longues. Beau choix de teintes variées. 14 à 20.

Valeurs rég. jusqu'à $6.98

2.99

• Pullovers en Ban-Lon

Vaste choix de pullovers, aux teintes chaudes et gaies : vert, blanc et noir. Manches courtes, empiècement à l'encolure, garnie d'un petit collet. Délicat côtelé au bas des manches et à la taille. 14 à 20 ans.

Valeurs rég. jusqu'à $7.98

3.99

• Cardigans en Ban-Lon

Très faciles d'entretien, ces pullovers vous sont offerts dans de jolis modèles, de la dernière mode. Encolures en V. Manches longues. Côtelé à la taille et aux manches. Noir, aqua, crevette et vert. 14 à 20.

Valeurs rég. jusqu'à $7.98

4.99

• Pullovers, cardigans en laine

En chaud et épais tricot, 100% laine, de première qualité. Encolure en V, de deux teintes contrastantes. Manches longues. Cardigans noir, blanc, rouge. Pullover noir, rouge. P.M.G.

Valeurs rég. jusqu'à $13.98

8.99

Pollack — GILETS POUR DAMES — Rez-de-chaussée

De l'Italie, nous arrivent ces élégantes robes en tricot d'orlon qui moulent si bien la silhouette...

chacune **$25**

A : style droit, ajusté à la taille. Collet genre bateau avec pointe dans le dos. Epaule raglan, manches trois-quarts. Vert avocado, brun, rouge, bleu et noir. 10 à 20 ans.

B : Robe de même style, avec encolure à large collet avec revers, finissant en pointes, rehaussée de 2 boutons glacés. Vert avocado, brun, rouge, bleu et noir. 10 à 20 ans.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277, TEL. LA 9-2561

Pollack — ROBES POUR DAMES — Deuxième

Séduisantes robes juniors "petit soir" par

Algo

En jersey pure laine. Jupe droite, avec pli profond, pinces à la taille. Large encolure dégageant le cou. Manches longues, avec poignets garnis de 2 boutons recouverts de satin. Ceinture de satin. Violet, noir.

19.98

TAILLES 'JUNIOR'
9 à 17 ans

Autre grand spécial des Aubaines de novembre!

Manteaux en luxueux castor naturel

$299.

En souples peaux de castor naturel lustré. Modèle demi-ample, sans godet dans le dos. Manches longues avec large revers. Collet rond. Confection impeccable, dans les nouveaux styles à la mode. Une aubaine de qualité à ce prix!

ACHETEZ-LES SANS VERSEMENT COMPTANT
... vous avez jusqu'à douze mois pour payer

Non seulement des fourrures, mais des fourrures GARANTIES DE CHEZ POLLACK

Pollack — FOURRURES — Deuxième

LA GRANDE VENTE DE MANTEAUX BAT MAINTENANT SON PLEIN!

Venez choisir parmi quantité de manteaux de styles exclusifs à bas prix insurpassables.

• **Valeurs rég. jusqu'à $59.95**
Avec ou sans fourrure. Bleu, vert, brun et noir. 8 à 18, 20 à 42. **$39**

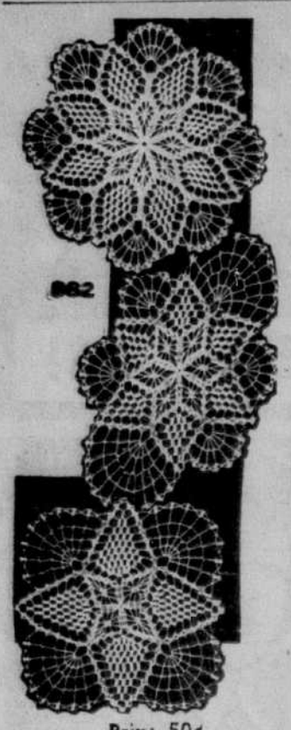
• **Valeurs rég. jusqu'à $149.00**
Avec fourrure. Garnis ou non de boutons. Bleu, brun, taupe et noir. 8 à 18 ans. **$99**

• **Valeurs rég. jusqu'à $119.00**
Avec ou sans fourrure, garnis ou non de boutons. Bleu, noir, taupe et brun. 8 à 18. **$69**

• **Valeurs rég. jusqu'à $219.00**
Avec fourrure. Tissus importés. Cannelle, brun, taupe et noir. 8 à 18 ans. **$149**

Pollack — MANTEAUX POUR DAMES — Deuxième étage

Vous êtes invitées à la revue de mode mettant en vedette les vêtements d'intérieur, aujourd'hui et demain, à 2.00 p.m., au deuxième, étage de la mode. Entrée libre - Prix de présence: un parfum Carven



Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

982

982

Si vous ne savez pas quoi donner à vos amies à Noël, voici ce que nous vous suggerons : ce sont de jolis centres que vous ferez au crochet. Le patron comprend trois modèles de centres.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

le côté drôle de l'actualité

par Art Buchwald

"Déclaration originale"

Par Art Buchwald

C'est le temps des confessions pour tous les gens qui sont rattachés à la télévision et avant que quelqu'un ne nous expose nous avons décidé de tout avouer. Dimanche dernier nous faisions parti d'un spectacle truqué, le spectacle de Dinah Shore. Le tout était répété du début à la fin et on nous a dit qu'il fallait dire lorsque nous serions sur les ondes.

Voici ce qui est arrivé. Il y a tellement de scandales à la télévision que les metteurs en scène ont décidé d'aller chercher quelqu'un outre-mer qui ne serait pas impliqué d'une façon ou d'une autre, soit en ayant participé à un programme questionnaire ou en ayant regardé un.

Un certain M. Bob Finkel, metteur en scène du spectacle, est venu à Paris l'été dernier pour nous demander de participer au spectacle.

"Ce sera mille dollars pour vous", dit-il. "Si vous dites exactement ce qu'il faut dire", dit-il.

"Mais", aije protesté ; "Je ne sais pas quoi dire à Mlle Shore à la télévision. J'en ferai un four".

Finkel m'a tapé sur l'épaule et dit : "Ne t'en fais pas, nous te dirons quoi dire. Nous avons des répétitions avant le spectacle. Mlle Shore vous posera une question et tout ce que vous aurez à faire sera d'hésiter un peu et puis répondre".

—"Quelle sorte de questions ?"

—"Eh ! bien, c'est un spectacle sur Paris. Tu serviras de guide à Dinah à travers Paris. Supposons qu'elle demande qui est le plus grand chanteur en France, que répondrais-tu ?"

"Yves Montand ?"

—"Non, tu te trompes. Montand n'est pas invité cette semaine. Il faudra que tu dises Eddie Constantine. Mais ne le prononce pas précipitamment. Penses un peu avant de le dire".

—"Hmmmm, Eddie Constantine".

—"C'est ça. Très bien. Maintenant si elle veut aller au théâtre. Où l'emmerais-tu ?"

'Aux Folies-Bergère ?"

—"Erreur. Marcel Marceau est au programme. Tu dois lui dire de se rendre au théâtre Ambigu pour voir ce grand mime.

"J'essaie de nouveau. Si Dinah demande ou est le meilleur Can-can du monde ?"

"Je me ronge les lèvres, je me dandine la tête, je m'essuie le front et je dit : Aux studios de la 20th Century Fox".

—"Mais non", répond Finkel impatiemment". La réponse est le Moulin Rouge".

J'ai protesté disant que je ne pouvais pas le faire. Quelqu'un me découvrirait et je serais ruiné. Mais M. Finkel m'a rassuré en disant qu'on pouvait lui rompre les os sans qu'il avoue qu'on m'avait donné les réponses d'avance.

'Voici ce que je vais faire pour toi. Viens avec moi et j'amène ton épouse à Hollywood également", dit-il.

—ô"Je ne vois pas ce que cela me donne de plus".

—"Ça suffit. Tu en sais trop pour t'en sortir. Nous avons un bon spectacle et tu ne le ruineras pas".

Je n'avais pas d'autre choix que d'accepter. Pendant une semaine M. Finkel nous a fait répéter avec Mlle Shore.

Pour autant que je sache, Mlle Shore, ne doutait pas que le spectacle était truqué. Elle croyait que les réponses que je lui donnais était les miennes.

Quarante millions d'Américains croyaient en nous et j'ai commencer à hesiter. Mais il y avait trois mille dollars que ma femme avait déjà dépenses sur des vêtiments pour les enfants. Je n'avais pas le choix.

Pour nous rendre la tâche plus facile M. Finkel nous a fait faire des cartes avec les réponses. Lorsque Mlle Shore m'a demandé ou elle devrait aller ce soir, je voulais dire au Lido. Mais il a fallu que je dise à l'opéra car les danseurs de ballet Liane Daydé et Michel Renaut participaient au spectacle. Lorsqu'elle m'a demandé où elle devait aller dans le jour, j'aurais voulu dire autrement mais j'ai dû dire au Louvre.

Finalement j'ai composé moi-même la dernière réponse. Dinah devait me demander par quel moyen elle reviendrait aux Etats-Unis/ et je devais lui répondre "Via Pan American" et j'ai dit par Marcel Marceau. Mais le programme était fini et personne n'y a fait attention.

Dans notre déclaration originale au grand jury, j'ai déclaré que je ne savais pas les réponses d'avance. Mais c'était faux.

Si c'était à refaire, j'aurais laissé ma femme à la maison et j'aurais dépensé $3,000 dollars.

Tous droits réservés 1959, New Yorw Herald Tribune Inc.

La conduite de Castro comparée à celle d'Hitler

Chicago — (UPI) — Un correspondant spécialiste des affaires d'Amérique latine remarquait que Fidel Castro se conduit "comme un paranoïaque . . . tout comme Hitler."

Jules Dubois a suivi la révolution heureuse de Castro contre le régime de Batista, et a publié un volume élogieux sur le rebelle barbu ; par la suite, il a changé son fusil d'épaule, et il a critiqué Castro dans plusieurs de ses dépêches.

Le Tribune de Chicago a rappelé Dubois de Cuba, alors que le peuple enflammé par Castro menaçait de s'en prendre à la vie du reporter.

Dubois précisait que le discours du premier ministre cubain à la télévision, le 19 octobre, était "caractéristique de beaucoup de ses apparitions en public".

Il ajoute : "Castro a démesurément tempêté et délire afin de donner l'impression qu'il est un autre Hitler. Il s'est conduit comme un paranoïaque."

Dubois déclarait devant le club Rotary de Chicago que le programme de réforme agraire de Castro est "beaucoup plus radical" que le projet de l'ancien dictateur procommuniste du Guatémala, le colonel Jacoba Arbenz.

Il a dit que la loi permet à l'Institut de Réforme nationale de s'emparer de toutes les fermes et concessions minières pour les repartir ensuite entre les fermiers et les ouvriers. Dubois continue : "Même Juan Peron, ancien dictateur d'Argentine, ne pourrait surpasser la campagne anti-américaine de Castro. Par sa maitrise de la psychologie des foules, Castro avive constamment cette attitude."

D'apres Dubois, les accusations récentes de Castro au sujet d'avions qui auraient décollé des Etats-Unis pour bombarder Cuba "ne serviraient qu'à masquer l'inconséquence de ses propres forces armées, qui ont déclenché un barrage de canons anti-avions sans prevenir les citoyens d'une ville de la dimension de La Havane."

Dubois fait remarquer que Castro a déçu ses anciens amis à Cuba, en Amérique du Sud et aux Etats-Unis plus rapidement "que tout homme que je connais."

La NUIT ½ RÉVEILLÉ — Le JOUR ½ ENDORMI

Beaucoup de gens ne se reposent pas bien la nuit. Ils se tournent et se retournent dans leur lit—et sont nonchalants toute la journée. Ceci peut être dû à un état temporaire qui nécessite des Pilules Dodd's pour les Reins. Des reins sains débarrassent le sang des toxines et de l'excès d'acidité. Si leur action se ralentit, les impuretés restent dans l'organisme, et souvent un repos brisé, une sensation de fatigue et le mal de dos s'ensuivent. Si vous ne vous reposez pas bien la nuit, si vous n'êtes pas en train dans la journée, achetez et prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles ne forment pas accoutumance. Vous pouvez compter sur les Dodd's. 62-F

Dodd's Kidney Pills

Epargnez jusqu'à 33⅓%!
Manteaux en SUÈDE
Doublés en véritable mouton

Le Syndicat de Québec Ltée

Offre valable pour VENDREDI seulement au rayon du sport pour dames 3e étage.

Manteaux courts en suède

Valeur réelle 95.00

69.00

Une très belle confection avec doublure en mouton rasé. Vous avez le choix d'avec ou sans capuchon mais non dans toutes les grandeurs. Teintes : brun, moka, beige. Tailles 12 à 16 ans. Quantité limité.

Manteaux longs en suède

Valeur réelle 150.00

Modèle droit avec deux poches sur les côtés. Ils sont entièrement doublés de mouton rasé. Grand col châle en fourrure. Teintes : brun, moka, beige. Grandeurs 10 à 18 ans.

99

Nous regrettons de ne pouvoir accepter les commandes postales et téléphoniques.

Manteaux longs en suède

Valeur réelle 150.00

Ils sont entièrement doublés de mouton rasé. Grand collet formant un chaud capuchon. Deux poches sur les côtés. Teintes : brun, moka ou beige. Grandeurs 10 à 18 ans.

LE REMARQUABLE NOUVEAU PRODUIT DE REMPLISSAGE À LA CELLULOSE

POLYFILLA

IL NE SE DÉCOLLERA PAS!

Pour boucher les fissures!

Il répare fissures, trous et joints dans les murs et plafonds. Pas besoin d'entailler, agrandir ou mouiller le vide. Adherence positive, par la *cellulose*. Reste malléable environ une heure. Supporte les clous et vis.

Réparation des boiseries

Il obture les entailles dans les portes, etc. POLYFILLA ne se décollera pas, même par vibration de la surface.

Pour ce vide derrière l'évier

Lorsque POLYFILLA est sec, peinturez-le simplement.

Remplacez le mastic

POLYFILLA donne un excellent mastic suédois pour masticage des vitres sur encadrements de bois ou de métal.

Format de 1 lb. 39¢ — Format économique 4 lbs. $1.29

Rien d'aussi bon que L'article POLYFILLA de 1ère nécessité pour décoration au foyer

Polycell Decorating Products Ltd.
140 Ouest, Rue St-Paul, Montréal, VI 9-6272
Demandez POLYFILLA à votre quincaillier ou marchand de peinture!

Churchill sauvé par un Irlandais

EDDY GILMORE

Londres, (PA) Un livre de mémoires de guerre prétend, aujourd'hui, que sir Winston Churchill aurait échappé à la mort au cours d'une envolée, en 1943, grâce à l'insistance qu'un Irlandais aurait mise à munir l'avion de bonbonnes d'oxygène.

Le vice-amiral de l'Air Thomas T. Kelly, présentement à la retraite, a tenu cette histoire secrète depuis seize ans. Il a consenti à la révéler sur les instances de sa famille et du rédacteur du présent article.

Kelly a dit que c'est grâce à sa prévoyance si de l'oxygène avait été placé à portée de la main, alors que le premier ministre du temps de guerre commençait à subir l'atteinte de l'apoplexie, au cours d'une envolée entre ...se pendant sa convalescence, à la suite d'une pneumonie et de troubles cardiaques.

Lord Moran, médecin de Churchill, qui aurait nié, dit-on, la nécessité de se munir d'oxygène, a déclaré aujourd'hui que les racontars de Kelly n'étaient que "balivernes".

Churchill ne souffrait plus de pneumonie, a dit Moran, et il n'était pas du tout en danger.

"Kelly souffre sûrement d'hallucination", a-t-il ajouté. "Chaque fois que des gens de son espèce s'en approchent de Churchill, ils vous débitent après coup des histoires à dormir debout".

Churchill, qui avait alors 69 ans, ans, fut frappé de pneumonie et de troubles cardiaques au mois de décembre 1943 ; il était alors à Carthage, ville située en Afrique du Nord, à quelques milles de Tunis. Sa température était montée à 102 et son pouls battait à 130 ; il souffrait de deux palpitations du coeur. Son médecin, Lord Moran, craignait qu'il ne se forme un caillot de sang et il fut décidé de transporter Churchill à Marrakech, au Maroc, par avion afin qu'il puisse se reposer et faire provision de soleil. Cela représentait un voyage de plus de 1,200 milles.

L'INTERVENTION DE KELLY

C'est à ce moment que Kelly, qui était alors officier médical supérieur dans la RAF, fit son apparition. Son journal rapporte :

"Lorsque l'on annonça, pour la première fois, la maladie du premier ministre, je me trouvais à Alger et, dimanche le 19 décembre, il fut précisé dans les nouvelles de 9 h. p.m. qu'il souffrait de pneumonie et d'irrégularités cardiaques.

"Je décidai, à ce moment, de retourner au quartier général de La Marsa et je demandai au commodore de l'air Ellis, officier médical, de se rendre dans la région de Tunis et d'apporter avec lui trois appareils à oxygène portatifs que j'avais préparés quelques mois plus tôt.

"J'avais particulièrement besoin d'Ellis parce que je savais qu'il avait une certaine influence sur Lord Moran et qu'il pourrait ajouter du poids à mon opinion que l'on aurait besoin d'oxygène si le premier ministre était transporté par avion.

"Lord Moran me dit qu'il n'était pas d'accord avec moi et que le voyage ne se ferait que par une belle journée alors que les rapports sur la température seraient excellents et que l'on ne volerait pas au-dessus de 3,000 pieds.

"Je lui répondis qu'au cours d'une longue journée . . . même si le départ se fait par une belle température et que les rapports sont favorables, il n'y a aucune garantie que cette belle température se maintienne toute la journée. De plus, le premier ministre, dans sa condition, pourrait avoir besoin d'oxygène même à 3,000 pieds.

AUPRES DE CHURCHILL

"Lord Moran me répéta qu'il n'était pas d'accord."

A la suite d'une deuxième entrevue, cependant, Lord Moran consentit à consulter le premier ministre et Kelly fut mandé auprès de Churchill le 26 décembre.

"Il était assis dans un lit et était entouré de documents", raconte le journal. "Il jeta un coup d'oeil sur l'appareil à oxygène et me demanda de lui en expliquer le fonctionnement."

"Puis, il demanda qu'on lui en fit la démonstration. Il termina en demandant à Kelly de se rendre à Marrakech avec lui le lendemain matin.

Le décollage se fit sous une belle température, mais il fit mauvais et la visibilité devint très pauvre à 4,000 pieds.

Finalement, Churchill dit : "Si je n'étais pas à bord de cet avion, il volerait à 19,000 pieds d'altitude. Il est ridicule de l'obliger à voler aussi bas — et il s'écrasera dans les montagnes."

Il dit à sa fille Sarah : "Je désire que le capitaine vole plus haut — mais ne lui dit pas cela comme étant un ordre."

"Il me sembla que le premier ministre commençait à montrer quelques signes de cyanose sur son visage. Il devenait bleu", dit Kelly. Je proposai de lui donner de l'oxygène.

"Cela vous regarde, prenez charge", dit-il, citant Lord Moran.

Kelly régla l'oxygène pour 10,000 pieds, puis pour 20,000 pieds à mesure que l'appareil gagnait de l'altitude. La couleur du premier ministre redevint normale et son pouls ralentit.

Ce soir-là, au dîner, après avoir atterri, Kelly ajouta : Churchill "mit sa main sur mon épaule et me dit : Vous m'avez rendu un grand service et je vous en suis très reconnaissant."

Se tournant vers Lord Moran, Churchill ajouta : "et vous, Charles, prévoyez vous nos besoins."

"Lord Moran rayonna de joie", rapporte le journal.

L'Afrique bout

Paarl, Afrique du Sud, 12 (UPI) — Les autorités ont appréhendé 50 personnes hier, après deux jours de manifestations qui ont suivi le bannissement d'une femme qui était un des chefs du Congrès national africain.

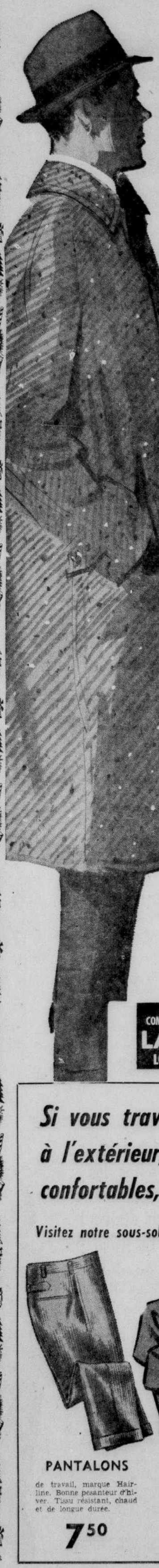
Syndicat de Québec Ltée

Au 6e étage

le plus vaste choix de jouets en ville!

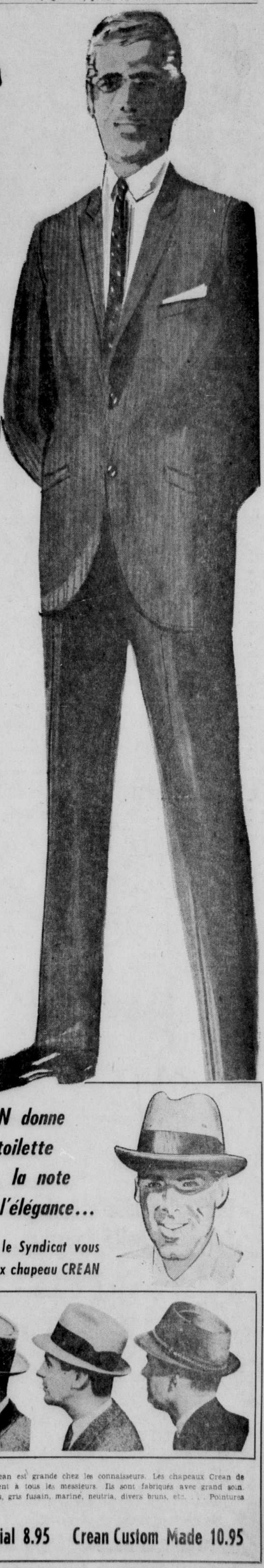
C'est à voir sans tarder au Syndicat !

Faites une mise de côté maintenant !



À L'ENSEIGNE DES MEILLEURES MARQUES

Le Syndicat de Québec Ltée



Paletots de marques réputées... Edinburg et Karamoor 55.00

Edinburg : une étoffe tout laine soyeuse, importée d'Ecosse, teintes nouvelles, petits quadrillés.
Karamoor : une étoffe genre doeskin d'une bonne pesanteur, unie ou à petits motifs. Toutes les grandeurs. Choix de gris, brun, bleu ou gris bleu.

Autres prix **39.95 à 99.50**

Paletots d'hiver sélectionnés dans un assortiment de bonnes marques

49.50 à 99.50

Mentionnons les "Saxony" et les cachemires popularisés par la mode et le bon goût, pour nous en tenir à ceux-là, car il faudrait parler de toutes ces confections nouvelles que vous trouverez au Syndicat !

Aubaine! Complets à 2 pantalons, modèles régulier et Continental!

Choix de tissus tout laine d'importation. Valeur 75.00 Très spécial ! **49.95**

Modèle à 3 boutons, devant simple, ouvert au dos. Aussi le Continental à revers étroits, poches de biais et ouverture de côté. Tissus unis, rayés ou quadrillés. ★ Bleu ★ Brun ★ Gris. 36 à 42 courtes, 36 à 44 rég. 38 à 46 longues.

Autres prix 59.50 à 89.00

★ Syndicat, 2e étage, confections pour messieurs. Commandes postales acceptées.

POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES LA 4-3561 LOCAUX 320 ou 321

Si vous travaillez à l'extérieur, soyez confortables, cet hiver

Visitez notre sous-sol, messieurs...

PANTALONS

de travail, marque Hairline. Bonne pesanteur d'hiver. Tissu résistant, chaud et de longue durée.

7.50

CHANDAILS

à col roulé. Choix de tricot fin, régulier ou gros. Bleu marine.

3.95 4.95 5.95

PARKAS

en toile brune ou bleu marine. Avec capuchon. Doublure en mouton. Une valeur réelle de 21.00 à prix spécial de

16.95

POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES LA 4-3561 LOCAUX 320 ou 321

Un CREAN donne à votre toilette masculine, la note finale de l'élégance...

Au 2e étage, le Syndicat vous offre le fameux chapeau CREAN

La réputation de Crean est grande chez les connaisseurs. Les chapeaux Crean de tout genre conviennent à tous les messieurs. Ils sont fabriqués avec grand soin. Gris moyen, gris bleu, gris fusain, marine, neutria, divers bruns, etc. . . . Pointures 6½ à 7½.

Crean Impérial 8.95 Crean Custom Made 10.95

Le Syndicat de Québec Ltée

...présente un assortiment nouveau de gilets et vêtements sport d'hiver qu'affectionnent les gens de tout âge!

Complétez vos ensembles de ski ou autre sport en venant au Syndicat sélectionner, dans la collection la plus complète, les vêtements qui vous conviennent.

A - Gilet sport pour dames

En laine Mohair par Kenrick. Une création italienne. Large collet replie avec fantaisie sur les pointes. Rayures horizontales charcoal, blanc et tangerine ou brun, blanc et tangerine. Grandeurs: petit, moyen, grand. **29.95**

Commandes postales acceptées. Syndicat, rez-de-chaussée.

B - Cardigan pour dames

Avec petit collet, manches longues. En tricot Ban Lon genre Bulky. Boutons de nacre. Blanc. Grandeurs 14, 16, 18, 20 ans. **6.98**

Syndicat, rez-de-chaussée.

C - Chandail pour messieurs

En gros tricot de laine. Avec pratique capuchon. Dessin d'auto. Teintes beige et brun, noir et blanc. Grandeurs petit, moyen, grand.

Tel qu'illustré **15.95** Avec fermoir éclair **19.95**

Syndicat, rez-de-chaussée

D - Passe-montagne pour dames

En gros tricot de laine. Teintes: brun, vert mousse, rouge clair, blanc, bleu marine, bleu royal, noir, bleu pâle. **1.98**

Commandes postales et téléphoniques acceptées. Syndicat, rez-de-chaussée.

E - Ensemble deux-pièces pour dames

En Ban Lon de Paris Star. Un vêtement très léger en tissu qui conserve sa fraicheur. Très élégant durant les soirées d'automne. Noir, bleu, brun, caramel, vert. Grandeurs: Petit, moyen, grand. **25.98**

Autres ensembles 14.98 à 54.98

Syndicat, 3e. Commandes postales acceptées.

F - Jaquettes tout nylon "Arctic" pour messieurs

Style thermo avec bonnet détachable. Doublure en nylon. Fermoir éclair. Bleu marine et gris fusain. Grandeurs 36 à 46. **22.50**

Même confection mais sans capuchon et doublure en fourrure nylon. **22.50**

Tous les plus récents modèles de vêtements sport pour messieurs. Prix **12.95** à **39.50**

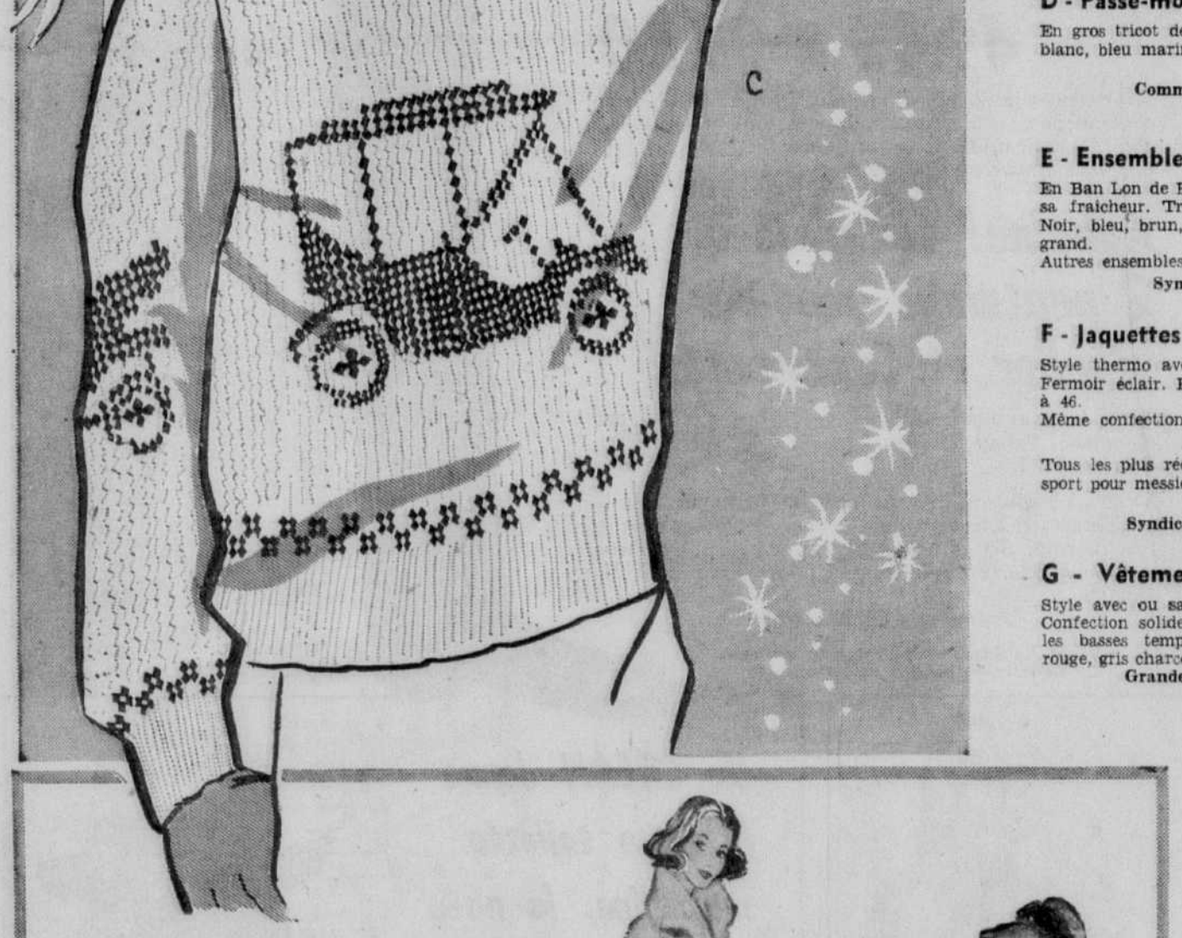
Syndicat, 2e étage. Commandes postales acceptées.

G - Vêtements nylon pour garçons

Style avec ou sans capuchon détachable. Confection solide. Doublure traitée pour les basses températures. Bleu marine, rouge, gris charcoal. Grandeurs 8 à 18 ans.

Sans capuchon	Avec capuchon
14.95	19.95

Syndicat, 4e étage.



Des splendides créations Salon La Belle Fourrure

Très spécial $359

Le Syndicat vous présente une étincelante collection de fourrures à prix très avantageux. Venez admirer cette collection et réalisez votre rêve.

- ★ Castor canadien.
- ★ Chat sauvage rasé.
- ★ Mouton de Perse gris avec collet de vison saphir.
- ★ Mouton de Perse teint noir avec vison saphir.
- ★ Rat musqué dos teint vison peaux allongées.

Conditions faciles de paiement. Syndicat, 3e étage. Nous acceptons les commandes postales.

POUR VOS COMMANDES TÉLÉPHONIQUES
LA 4-3561
LOCAUX 320 ou 321

Au 4e étage !

Des vêtements pour toutes les petites parmi notre collection d'hiver!

Passez au Syndicat avec vos fillettes et préparez-les bien pour les jours froids !

- **Ensembles trois-pièces**

Comprenant manteau, jambière et chapeau. En tissu tout laine. Modèle ample ou ajusté. Brun, bleu foncé, royal, rouge. Grandeurs 4 à 6 ans x. Valeur régulière 17.95 Très spécial **12.89**

- **Manteaux pour fillettes**

Valeur 27.95. Modèle ample. Doublure matelassée. Avec chaud capuchon. Aussi modèle en tweed avec capuchon et doublé en simili-fourrure. Brun, vert, bleu. Grandeurs 10 à 14 ans x. **22.89**

- **A liquider ! Manteaux**

pour grandes fillettes. Tissus unies ou tweed. Col avec ou sans fourrure. Brun, vert, bleu. Grandeurs 10 à 14 ans x. Valeur réelle 22.95 Spécial **16.49**

- **Habit de neige**

pour fillettes de 4 à 8 ans. Marque renommée Tigger Tuff. Tissu imperméable. Chaudement doublé en matelassé ou simili-fourrure. Teintes rouge, antilope, turquoise, etc.

Grandeurs 4 à 6 ans x	Grandeurs 8 à 12 ans
19.95	21.95

Syndicat, 4e étage. Commandes postales et téléphoniques acceptées pour les habits de neige seulement.

POUR VOS COMMANDES TÉLÉPHONIQUES
LA 4-3561
LOCAUX 320 ou 321

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

78e ANNEE — No 268 QUEBEC, JEUDI 12 NOVEMBRE 1959 ★★★

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.

Jusqu'à Terre-Neuve par une route 15 prolongée

L'API discute l'avenir de l'entreprise privée

"Notre système économique actuel est le résultat de l'entreprise privée elle-même et les succès que cette formule a connus chez nous et ailleurs ne peuvent que nous encourager à en poursuivre l'expérience".

Voilà ce que disait aujourd'hui M. Paul-D. Normandeau en traitant du sujet proposé à l'étude du XVième Congrès de l'Association professionnelle des Industriels (API) qui se tient présentement à Montréal. Ce sujet, débattu depuis deux jours, est "l'avenir de l'entreprise privée au Canada".

C'est hier après-midi que furent présentés les premiers rapports. Me Claude Lavéry, secrétaire général et conseiller juridique de l'Association, rendit tout d'abord compte des activités et services de l'API. "Plus que jamais, a-t-il dit, l'API a prodigué et amplifié ses relations et ses contacts avec les organismes sociaux et économiques de notre province; resserré ses liens et maintenu sa collaboration avec les milieux universitaires et éducatifs; et participé constamment à l'oeuvre d'information et de formation de la presse, de la radio et de la télévision". Il a aussi rappelé le travail gigantesque effectué par les membres, lequel travail leur a permis d'aborder des questions aussi diverses et complexes que le droit d'association, le chômage, l'administration de l'entreprise, le rôle du mouvement patronal, le règlement du droit de grève et de nombreux autres sujets.

Après avoir rappelé les activités variées auxquelles se livre l'API, Me Lavéry a conclu en remerciant les membres de l'Association pour leur magnifique travail et a loué spécialement le dévouement du Président, M. Normandeau.

Prenant la parole quelques minutes plus tard, M. Charles-Edouard Lebrun, nouveau secrétaire-gérant de l'API, a discuté de "L'animation de la vie des Régionales". A cette occasion, M. Lebrun a insisté surtout sur trois conditions qui, d'après lui, sont essentielles pour donner cette orientation nouvelle que recherche l'API. Elles sont : une participation intense et personnelle de tous les membres, un état d'esprit qui permette au chef d'entreprise de discerner ce qu'il doit lui-même donner pour recevoir et le désir de contacts nombreux et gratuits entre tous les chefs d'entreprise.

Ce matin, M. Normandeau, président général de l'AIU, a fait un exposé du sujet même de tout le congrès : l'avenir de l'entreprise privée.

Après avoir rappelé brièvement que le sujet proposé à l'étude cette année ressemblait beaucoup à celui discuté lors du premier congrès en 1945; après avoir donné une vision succinte des principaux dangers qu'affronte l'entreprise privée, notamment les diverses doctrines matérialistes et le vide doctrinal dans lequel tourne notre économie, M. Normandeau s'est posé la question : notre entreprise privée a-t-elle un avenir ?

A cela M. Normandeau a répondu oui pour deux raisons principales. La première est une raison de principes. Notre système économique est le résultat de l'"en-

(Suite à la page 27, 4e col.)

La T. R. McLagan apporte du coup un million de boisseaux d'avoine

Cargaison-record à Québec

Des commerçants et arrimeurs ont accueilli officiellement, ce matin, dans le port de Québec, la barge "T. R. McLagan", qui apporte aux meuneries de Québec et de la région une cargaison impressionnante d'avoine d'alimentation. On voit ici le capitaine ALLEN, commandant du navire, qui s'entretient avec le gérant du port, M. LOUIS BEAUDRY. M. F. E. FINDLAY, gérant local de Canada Steamship Lines, en bas, discute du contrat du transport de 1,073,000 boisseaux d'avoine avec M. TAKIS VELIOTIS, représentant du gérant général de la compagnie, M. McLagan, dont la barge porte le nom.

La "T. R. McLagan", une barge de 22,425 tonnes

Le port de Québec a reçu hier soir, vers neuf heures, la plus grosse barge du pays, le "T. R. McLagan", avec une cargaison sans précédent de 1,073,800 boisseaux d'avoine d'alimentation pour meuneries de Québec et la région, entre Victoriaville et Rimouski.

M. J.-A. Poirier, agronome de Québec et représentant de la compagnie distributrice de cette avoine a révélé que la majeure partie des boisseaux qui représentent la récolte de 31,000 acres, est déjà vendue aux meuneries, et servira pour l'alimentation des animaux du Québec.

La "T.R. McLagan", qui jauge 22,425 tonnes, soit approximativement le même tonnage que l'"Empress of England", mesure 714 pi. et demi de longueur et possède 21 pi. cales de plus de 25 pi. par 37 pieds de profondeur. Lancée en 1954, elle en est à son premier voyage à Québec et son capitaine le commandant Allen a mentionné qu'un autre voyage est possible cette année et que la saison de navigation 1960 la ramènerait un certain nombre de fois à Québec.

Une barge beaucoup plus petite, la "Goderich" laisse présentement plusieurs milliers de boisseaux aux élévateurs qui étaient déjà remplis presqu'à leur comble et on se demande encore combien de jours devra attendre la "T. R. McLagan" avant d'être libérée de sa cargaison. Incidemment, il faudrait 537 wagons pour contenir cette cargaison, ou encore, 2,200 camions...

Jusqu'à date, les barges pouvaient apporter ici, en un seul voyage, un maximum de 500,000 boisseaux. Une barge de l'envergure de la "T. R. McLagan" peut en transporter facilement le double.

On croit que la McLagan pourra entrer dans le bassin Louise d'ici à demain soir, mais encore là, rien n'est déterminé.

Les élévateurs à grain sont remplis partout

(Par Lucien Quinty)

"Les élévateurs de tous les ports de l'est du Canada et des Grands-Lacs sont remplis à pleine capacité; les commandes étrangères ont subi comme à l'habitude, une baisse sensible et la raison en est bien simple : la Pologne, l'Allemagne et d'autres pays qui importaient notre blé n'ont pas d'argent et s'adressent aux producteurs qui demandent les plus bas prix : l'Argentine et la Russie".

Ce sont les premiers commentaires du capitaine Allen, commandant de la barge "T.-R. McLagan, à l'arrivée à Québec.

Plus encore, le capitaine Allen précise que, maintenant que le port de Churchill est fermé pour la saison, à l'arrivée du blé, les ports de Québec et Montréal devront accueillir la balance de la récolte apportée par les barges des Grands-Lacs.

LE BLE COUTE CHER !

C'est toujours la même situation qui prévaut à chaque année dans les élévateurs du pays, y compris celui de Québec. Quelques commandes importantes sont livrées au début de la saison, mais bientôt les vieux pays ne peuvent plus se permettre d'acheter notre blé et s'adressent à l'Argentine et à la Russie, entre autres, dont les prix défient, du mons pour le moment, toute compétition.

Le capitaine Allen ne croit pouvoir dire quand les choses s'amé-

(Suite à la page 27, 5e col.)

Deux Chambres de Commerce pressent le parachèvement de la 15 jusqu'à Sept-Iles

Les travaux de construction d'une route reliant Chicoutimi et Tadoussac par la rive nord du Saguenay ne devraient en rien retarder les travaux d'amélioration, de parachèvement et de pavage de la route 15 reliant les municipalités de la Côte Nord, entre Québec, Baie Comeau et Sept-Iles.

C'est la conclusion qui ressort d'une rencontre entre une délégation de la Chambre de Commerce de La Malbaie et les dirigeants de la Chambre de Commerce de Québec qui a eu lieu hier soir, dans la Vieille Capitale.

Les participants à la rencontre estiment que la route 15 doit être considérée comme une route stratégique qui pourra éventuellement être incorporée dans le réseau routier trans-canadien qui devrait comporter, à leur avis, deux tronçons dans la province de Québec; l'un du côté sud de la province, l'autre du côté nord.

On semble d'avis que la route 15, en se prolongeant, reliera un jour la province de Québec et le Labrador à Terre-Neuve.

Pour toutes ces raisons, les Chambres de la région de Québec et de La Malbaie feront de nouvelles représentations, à brève échéance, en vue d'insister de nouveau pour le prolongement, l'amélioration, le parachèvement et le pavage de la route 15 jusqu'à Sept-Iles. La distance de cette route entre Québec et Sept-Iles est d'environ 360 milles.

C'est le président de la Chambre de Commerce de Québec, M. Edouard Fiset, qui a souhaité la bienvenue à la délégation visiteuse. Le président de la Chambre de La Malbaie, M. P.-E. Tremblay, n.p., a répondu aux paroles de bienvenue de leur hôte.

Les participants à la rencontre ont aussi abordé la question d'un pont ou d'une jetée sur le Saguenay. La délégation a semblé d'avis que le Saguenay étant une voie naviguable, le problème de sa traversée devrait intéresser le gouvernement provincial et le gouvernement fédéral dans le but d'améliorer les communications entre les deux rives, principalement durant la saison d'hiver. Comme solution économique et pratique à ce problème, elle s'est demandée si la construction prochaine d'un pont ou d'une jetée entre le fjord ne serait pas préférable aux sommes et octrois dépensés par les compagnies de transport pour maintenir les services dans cette région, comme c'est la situation actuellement.

Le comité des affaires de la Côte Nord a été chargé d'approfondir ces problèmes.

C'est la Chambre de Commerce de Québec qui recevait celle de La Malbaie à laquelle s'étaient joints des délégués des Chambres environnantes hier. Il y avait dans le groupe MM. Louis Fortin, président de la Chambre du comté de Saguenay, Me Louis Dusseault, administrateur régional de Québec, Julien Dumont, administrateur de la Chambre Etchemin-Lévis, Roland Drolet, administrateur de la Chambre Québec - Montmorency, M. Jean Champoux, premier vice-président, Edgard Porter, président du comité des affaires de la Côte Nord, Roger Vézina, directeur général de la Chambre, et plusieurs autres dont un délégué de la région de Rimouski.

Sentence différée

Le juge Alphonse Garon des Sessions de la paix, à Québec, a reporté à vendredi de la semaine prochaine une sentence qu'il doit prononcer contre un jeune homme de 19 ans, de Montréal, trouvé coupable de plusieurs vols dans des chalets de Neuville.

Le jeune inculpé qui se cherche un emploi parce que sa mère n'a pas suffisamment d'argent pour le faire vivre et que son père a délaissée il y a dix ans, a comparu devant le juge avec des souliers et les pantalons qu'il a volés le 5 novembre.

Il a été accusé de vols de rasoir électrique, de miroirs, de souliers, d'horloges électriques, de radio, dans les chalets de MM. Maurice Caron, Raymond Bergeron, Paul Lamarche, L. Désilets, de Neuville.

Le juge a différé sa sentence pour permettre au Service de réadaptation sociale d'étudier son cas. Le jeune homme qui a écopé de quatre mois de prison, en Cour municipale, a manifesté le désir d'apprendre le métier de plombier, au pénitencier.

M. Isidore Pollack accepte la présidence d'honneur de l'Association des étudiants

M. Isidore Pollack, un homme d'affaires en vue de Québec qui compte au nombre des Anciens

M. ISIDORE POLLACK

de Laval, a été élu comme président d'honneur de l'Association générale des étudiants de Québec. A ce titre, M. Pollack ouvrira le prochain bal annuel des étudiants, avec madame Pollack, le 28 novembre.

Le secrétaire de l'Association, M. Renaud Santerre, étudiant en Sciences Sociales, a été choisi pour agir comme directeur intérimaire du journal des étudiants "Le Carabin", par suite de la destitution de l'ancien directeur, M. Jean-Paul Gagnon. On sait qu'un article publié sous la signature de M. Rémi Saxard entraina une motion de blâme contre le directeur du journal étudiant et contre l'auteur de l'article. La nomination d'un nouveau directeur aura lieu d'ici peu. On a déjà reçu des candidatures.

Une élection est au marche aujourd'hui à la faculté des Sciences Sociales pour élire un nouveau président du groupe étudiant, en remplacement de M. Paul Cliche qui a résigné ses fonctions. On vote par scrutin secret et le dépouillement se fera après six heures.

Deux candidats sont en lice pour la succession de M. Cliche. Ce sont M. Jean-Claude LeBel, finissant en Economique, et M. Marc Audet, finissant en Relations Industrielles. M. LeBel est un ancien directeur du journal étudiant. M. Audet a aussi déployé une belle activité dans les organisations étudiantes.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Didace, franciscain. Elle honorera aussi la mémoire de saint Stanislas Kostka, jésuite.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 6 h. 42; coucher: 4 h. 15. Longueur du jour: 9 h. 33.

La marée — Haute marée: 4 h. 18 et 4 h. 42; basse marée: 11 h. 47.

La langue française mieux servie...

BAILLEUR — BAILLEUR

Bailleur (sans accent circonflexe sur l'a), dérivé de l'ancien français bailler, "donner", a pour féminin bailleresse, alors que bâilleur ("qui baille") fait bâilleuse.

(Extrait Larousse)

AVIS DIVERS

5 h. 30 p.m. — Hall de la Faculté de Commerce — Lancement du Prêt d'Honneur chez les étudiants.

8 h. p.m. — Club des Spectateurs — Réunion à la maison des étudiants, Cité Universitaire.

8 h. p.m. — Centre Espagnol Laval — A la Faculté de Droit, conférence de M. Soldevila.

Association des Constructeurs de Québec — Au château du Lac Beauport. Séminar sur les relations ouvrières.

8 h. 30 p. m. — Association des Femmes libérales de Québec-Centre. Assemblée générale annuelle au Club de Réforme.

9 h. p. m. — Pèlerins de l'Assomption. — Messe de requiem de la tragédie de l'Obiou chez les Franciscaines, Grande-Allée.

FOURNAISES ET BRULEURS à L'HUILE
SERVICE
ENTRETIEN NETTOYAGE REPARATION
Signalez:
LA 9-3351
Service sur tous genres de brûleurs
Spécialité TIMKEN et RAY
J.A.Y. BOUCHARD INC.
765 CÔTE D'ABRAHAM-QUÉBEC

RADIOS - STEREO - HI-FI
MODÈLES DE TABLE OU CONSOLES
AUTOMATIQUES AVEC TÉLÉ-COMMANDE
Le meilleur choix — Plus de 50 modèles différents
GRUNDIG — FLEETWOOD — SABA
PHILIPS — TELEFUNKEN, etc.
Disques - Instruments - Accessoires
VENEZ CHEZ
Marquette
ELECTRIQUE INC.
1024 ST-JEAN - QUEBEC - TEL.: LA 3-2114

Les constructeurs se font expliquer le comité paritaire

(Par Guy Ferland)

Le fonctionnement du Comité paritaire a fait l'objet ce matin, des délibérations des représentants de l'industrie de la construction dans la province, qui sont venus étudier pendant trois jours à Québec, les nombreux problèmes que posent les relations ouvrières dans leur industrie.

Deux conférenciers, M. W. E. Williams, président du comité conjoint des Métiers de la Construction de Montréal et M. J.-E. Picard, secrétaire du comité conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec, sont venus expliquer le fonctionnement d'un comité paritaire.

Ce comité, créé en vertu de la loi de la convention collective, a pour fonction de surveiller l'application des décrets dans les différentes entreprises d'une même industrie. Quand, au sein d'une industrie où il y a une foule de petites entreprises, un groupe prépondérant d'employeurs ont conclu ensemble une convention collective, ils peuvent demander au ministère du Travail, l'extension juridique de cette convention à toute l'industrie. C'est ce qu'on appelle le décret.

Quand une demande de décret est formulée, le ministère du Travail publie au préalable la convention qui devrait être extensionnée, et chaque entreprise est libre de faire valoir ses objections. Mais après le décret, tous les employeurs de l'industrie en cause sont liés par la convention collective, dans ce sens qu'ils doivent tous accorder les mêmes salaires et les mêmes conditions de salaire à leurs employés.

Un comité paritaire est alors formé de représentants patronaux et ouvriers, qui a pour but de surveiller l'application du décret dans toutes les entreprises. Dans l'industrie de la construction par exemple, le comité fera le tour des chantiers à tous les six mois, pour vérifier si les clauses de la convention sont appliquées. Il pourra alors consulter la liste de paye pour voir si les salaires sont conformes à ceux qui ont été établis par le décret.

M. Williams a révélé que cette procédure du comité paritaire est actuellement unique au monde, dans ce sens qu'elle permet jusqu'à un certain point, qu'une industrie soit dirigée conjointement par les patrons et par les ouvriers. Cette procédure a pour effet de rendre légale, une convention librement consentie de part et d'autre. Dans la province, il y a 13 régions où il y a un Comité paritaire.

Au cours de la journée d'hier, les congressistes ont eu l'occasion d'entendre parler plus spécialement du décret lui-même, par le sous-ministre du Travail, M. Gérard Tremblay.

Après avoir donné l'historique de l'extension juridique d'une convention collective, le sous-ministre a souligné que cette procédure a permis plus de coopération entre les patrons et les ouvriers. Elle empêche les variations de salaire à l'intérieur du même territoire, ce qui

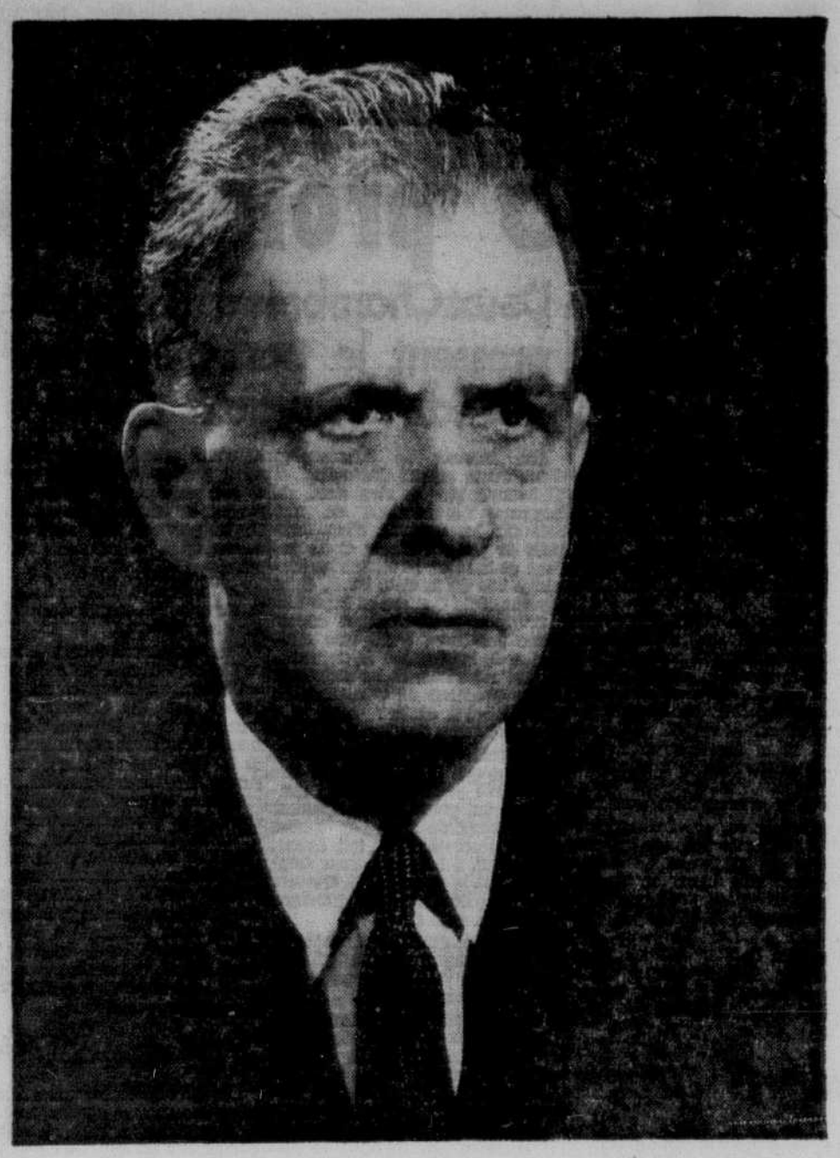
(Suite à la page 27, 6e col.)

Plus de $568,000. jusqu'ici pour la Plume Rouge

La campagne de la Fédération des Oeuvres du diocèse de Québec a atteint, après une semaine de sollicitation, la somme de $568,150.08, soit 78.4% de l'objectif de $725,000 que l'on s'était fixé pour l'année 1959.

Tout va assez bien jusqu'ici puis que les résultats dans plus de 100 paroisses sur 265 ne sont pas encore connus et que plusieurs de ceux qui ont été communiqués ne sont que partiels. Quant aux noms réservés, le travail n'est pas encore terminé, mais on a bon espoir d'atteindre l'objectif de $315,000.

PARTICIPEZ AU CONCOURS DE LA GRANDE VENTE ST-GEORGES AU POPULAIRE MAGASIN J.-B. LALIBERTE LIMITEE...
$1,000.00
EN ARGENT
VOUS POUVEZ GAGNER UN COFFRE-FORT CONTENANT 1000 BILLETS DE 1.00 TOUT NEUFS !
C'est très facile... Faites tous vos achats chez J.B. Laliberté Ltée, durant la Vente St-Georges du 5 au 16 novembre. Déposez toutes vos preuves d'achat dans la boite chanceuse au rez-de-chaussée, en prenant soin d'y inscrire vos nom, adresse et no de téléphone. Et voilà ! Chaque jour de la vente, une preuve d'achat sera choisie et la personne chanceuse recevra une "combinaison" susceptible d'ouvrir le coffre-fort.
10 PERSONNES ELIGIBLES
Il y aura donc 10 personnes éligibles... et le dernier jour de la Vente St-Georges, le 16 novembre, la personne qui détiendra la combinaison magique, gagnera le coffre-fort rempli de 1,000 billets de $1.00 tout neufs.
PRIX DE CONSOLATION
9 PRATIQUES COFFRETS DE SURETE CONTENANT 25 BILLETS DE $1.00
UNE AUTRE PERSONNE ELIGIBLE AU $1,000.00
Mlle GAETANE BEAUDET
100 de la Ronde, Québec
AUTANT DE PREUVES D'ACHAT-AUTANT DE CHANCES
J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE
595 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC
TEL.: LA 5-4841



L'Hon. WILFRID HAMEL

Candidat à la Mairie de la Cité de Québec

"Un administrateur prudent

qui a augmenté l'actif de la ville tout en diminuant la dette".

LE MAIRE WILFRID HAMEL

sera à la Télévision vendredi le 13, de 11.30 à 11.45 p.m.

COMITE CENTRAL, 835, 1ère Avenue. Tels: LA 9-2834 — LA 9-4480

Org. Wilfrid Hamel

Etoile de Bethléem

L'étoile de Bethléem éclairait le chemin aux Mages, tel que représenté par ce timbre de poste émis par le service des Postes australien. Le timbre pittoresque est de 5 pence (soit environ 5 cents).

Léonard Tremblay est mort accidentellement conclut l'enquête du coroner

Un verdict de "mort accidentelle" a été rendu, hier soir, à l'enquête présidée par le Dr J.-E. Raymond, coroner du comté de Québec, sur la tragédie routière qui a coûté la vie à M. Léonard Tremblay, 32 ans, du 1190, 22e rue, Québec, dans la soirée du 17 septembre, sur le boulevard Ste-Anne, à Ville-Montmorency. Cinq témoins ont été entendus et la déposition d'un sixième a été lue. Après l'audition de ces témoignages, le jury a conclu à un verdict mentionnant qu'il n'a pas été établi que l'un ou l'autre des conducteurs des voitures était en boisson.

Les deux automobilistes impliqués dans cet accident sont M. Gérard Desrosiers, de Trois-Pistoles, et Léonard Tremblay, de Québec. Ce dernier fut mortellement atteint dans la collision. M. Desrosiers était accompagné de Mlle Marcelle Thériault, de Trois-Pistoles également. Mlle Thérèse Marceau, de Ville-Montmorency, était à bord de l'auto de M. Tremblay. L'accident s'est produit vers 11 h. 55, alors que M. Tremblay et Mlle Marceau circulaient vers l'est sur le boulevard Ste-Anne. Quant à M. Desrosiers, il avait fait la rencontre de Mlle Thériault à Rivière-du-Loup et était monté à Québec avec elle. C'est à leur sortie du restaurant "La Bastogne", sur le boulevard Ste-Anne, que l'accident est survenu. Dans cette collision, les deux passagères furent sérieusement blessées. Mlle Marceau est restée inconsciente pendant quatre jours. Quant à Mlle Thériault, elle n'a quitté l'hôpital que depuis deux jours. Son état ne lui a pas permis d'ailleurs de témoigner à l'enquête. Sa déclaration a été lue seulement.

Les témoins entendus ont été le Dr Jean Côté, de St-Jean, I.O., l'agent Marcel Petitclerc, de la police de la route, Mlle Thérèse Marceau, M. Gérard Desrosiers et M. Marc-André Clavet, garagiste. Les témoignages de Mlle Marceau, de M. Desrosiers et de M. Clavet ont été les plus importants. Mlle Marceau a rappelé que M. Tremblay lui a paru sobre quand elle a pris place avec lui et elle a mentionné que celui-ci a dit, quelques fractions de seconde avant que l'accident ne se produise : "Où va-t-il donc celui-là ?" Quant à M. Desrosiers, il a rappelé ses allées et venues et a déclaré avoir vu une automobile venir vers lui en zigzaguant. Il en a même fait la remarque à sa compagne en cherchant à éviter la collision. Quant à M. Clavet, garagiste, il a dit avoir été appelé à dépanner l'automobile de M. Tremblay au Helen's Motel, qu'il a eu une discussion avec le propriétaire de l'automobile au sujet du paiement et que ce dernier lui a paru en boisson. Il n'a pu s'entendre avec l'automobiliste et a quitté finalement les lieux.

Poste important au frère de D. Eisenhower

Washington, (UPI) M. Edgar Eisenhower, frère du président, a été nommé à un poste important au sein d'une nouvelle organisation, qui a pour but de combattre les programmes gouvernementaux "dissipateurs et propices à l'inflation". On sait que M. Edgar Eisenhower a déjà critiqué le budget fédéral du Président, budget trop considérable selon lui.

Le frère aîné du Président pratique le droit à Tacoma dans l'Etat de Washington. Il est maintenant un des dix administrateurs de Americans for Constitutional Action, un mouvement dirigé par l'amiral à sa retraite, Ben Moreell.

Au moment où il annonçait les nominations, Moreell a expliqué que l'organisation envisageait l'élimination "du virus socialiste qui existe dans notre corps politique", et prônait le retour "au conservatisme constitutionnel" des pères fondateurs. L'organisation tentera aussi de faire élire des candidats dévoués aux principes du "gouvernement constitutionnel".

En 1957, Edgar Eisenhower critiquait le Président pour le budget fédéral de $71,800,000,000, qui représentait alors un record pour une période de paix.

Cette année, le Président réclamait $77,000,000,000 pour son budget.

Moreell a précisé que les administrateurs ont été choisis parmi les républicains, les indépendants, et les démocrates, et qu'ils travaillent bénévolement.

S. E. Mgr O'Hara abandonne son siège épiscopal

Washington (UPI) — L'archevêque Gerald Patrick O'Hara, délégué apostolique du Vatican en Grande-Bretagne, a démissionné de son poste d'évêque du diocèse de Savannah, en Georgie.

L'archevêque Egidio Vagnozzi, délégué apostolique aux Etats-Unis, a déclaré que le Pape Jean XXIII "avait gracieusement accepté" la requête de l'archevêque O'Hara, afin de le libérer de quelques-unes de ses nombreuses activités.

Le Pape Jean XXIII a institué l'archevêque O'Hara titulaire de l'archevêché de Pessinus en Asie mineure, juridiction qui n'existe plus.

Le détail grossit aux Etats-Unis

Washington (UPI) — Le secrétariat au commerce annonçait hier qu'une poussée dans l'achat de voitures neuves au mois d'octobre marquait la première hausse depuis trois mois dans la vente au détail de la nation.

Le département précisait que la vente au détail de toutes les marchandises le mois dernier atteignait $19,024,000,000. Cela représente une augmentation de 2.7 pour cent sur le mois de septembre dernier, et une augmentation de 7.8 pour cent sur les ventes de l'an dernier. L'achat de voitures neuves a augmenté de 17 pour cent.

De nouveaux contrebandiers

Aix-la-Chapelle, Allemagne — (UPI) La contrebande n'est pas un fait courant aux frontières allemandes, mais les douaniers ont encore une foule de problèmes.

Le contrebandier d'aujourd'hui, est davantage le chauffeur d'une entreprise bien connue que le professionnel du crime, comme c'était le cas il y a 10 ans, au moment où les frontières germano-belges, près d'Aix-la-Chapelle, étaient souvent la scène d'échange de coups de feu entre les douaniers et les contrebandiers.

Suivant les douaniers, la contrebande moderne est plus raffinée, et elle se fait sur les grandes routes plutôt qu'au fond des bois. Leur plus grand problème provient des chauffeurs de camions qui ne dévoilent qu'une partie de leur cargaison, et des firmes qui préparent des factures où la valeur des marchandises est considérablement rabaissée. Mais au moins, la contrebande sur le café ne se pratique plus depuis 1953, alors que le gouvernement allemand a voté une taxe sur cette marchandise, qui en ramenait le prix à celui du café en Belgique.

PARADIS MUSICAL SHERMAN

Vente avant Noël

20% À 60%

DE RABAIS SUR TOUS LES DISQUES LONG JEU

Y INCLUS LES DERNIERS SUCCES EN STEREO — MONORAL

	Prix rég.	Prix de vente
VICTOR		
LCP-1003—Minuits chretiens — Les Petits Chanteurs de Granby	$3.98	$3.19
LM-1837—Mario Lanza — Sings Hits From The "Student Prince"	$4.98	$3.99
LM-2214—Dvorak New World Symphony — Fritz Reiner Cond. Chicago. Sym. Orch.	$4.98	$3.99
LM-2258—Tchaikovsky — Concerto No 1 — Van Cliburn, Piano	$4.98	$3.99
LM-2267—Offenbach — Gaieté Parisienne — Arthur Fiedler, Cond. Boston Pops	$4.98	$3.99
LCP-1019—Les Jérolas	$3.98	$3.19
LOC-1032—South Pacific — Sound Track	$4.98	$3.99
LPM-2011—A Date With — Elvis Presley	$3.98	$3.19
CAPITOL		
T-1010S—Christmas in France — Les Petits Chanteurs de Versailles	$4.20	$3.36
WAO-595—Oklahoma — Sound Track	$5.95	$4.76
LONDON		
LL-918—Mantovani — Christmas Carols	$4.50	$3.60
MLP-10014—La Parenté est arrivee Jacques Labrecque	$4.50	$3.60
DOT		
DLP-3222—Pat Boone — White Christmas	$3.98	$3.19
ANGEL		
35411—Soviet Army Chorus Band. 65038—The Happy Wanderer & Others. Obernkirchen childrens choir	$5.45 $4.45	$4.36 $3.56

	Prix rég.	Prix de vente
ALOUETTE		
ALD-10—Père Bernard, O.F.M. — Le Ménestrel du Bon Dieu	$4.45	$3.56
COLUMBIA		
ML-5009—Bach — The Golberg Variation - Glenn Gould, piano	$4.98	$3.99
FL-222—Guy Béart — Qu'on est bien	$4.20	$3.36
OL-5090—My fair Lady — Rex Harrison — Julie Andrews	$4.98	$3.99
PATHE		
DTX-30130 — Les cloches de Corneville — Robert Planquette	$5.45	$4.36
DTX-30134—Franz Lehar — La Veuve Joyeuse	$5.45	$4.36
PAM-67009—Succès d'hier et d'aujourd'hui — Tino Rossi	$4.45	$3.56
PAM-67019—Georges Jouvain — Sa trompette d'Or et son orchestre	$4.45	$3.56
FESTIVAL		
FLD-23—Saint-Exupéry Le Petit Prince	$4.95	$3.99
APEX		
ALF-1517—Doris Lussier. Le Père Gédéon "La partie de Pelote"	$3.98	$3.19
CORAL		
CRL-57297—Heavenly Lover — Teresa Brewer	$3.98	$3.19
DECCA		
OL-8289—Eddy Duchin Story — Sound Track	$3.98	$3.19
EPIC		
LF-3008—Félix Leclerc et sa guitare No 2	$4.20	$3.36
CADENCE		
CLP-3003—Everly Brothers	$3.98	$3.19

Choix de disques pour Noël inclus

DISQUES LONG JEU 12"

A PRIX SPECIAL POUR NOTRE VENTE AVANT NOEL !

1.49 rég. jusqu'à 5.98

COLUMBIA

CL-784 — Music of Richard Rodgers - Andre Kostelanetz and his orch.
CL-960—Bells are Ringing — Sammy Kaye.
CL-962—My Beautiful Lady - Porter Heaps - orgue.
CL-969—Clooney Tunes — Rosemary Clooney.
ML-5168—Schumann - Piano Concerto in A Minor — Rudolf Serkin, piano.
ML-5202—Sibelius — Quartet in D Minor — Budapest String Quartet.
ML-4700 - Moussorgsky-Ravel — Pictures at an Exhibition — Eugene Ormandy, cond.
CL-[illegible] Carillons on the Carillon — John Klein, carillonneur.
CL-1035—I Want to Wish You a Merry Christmas — Sammy Kaye and his orch.

LONDON

LL-1467—Mischa Elman Program — Mischa Elman, violon.
LL-1515—Christmas Holiday Stanley Black.

IMPERIAL

LP-9038—Here Stands Fats Domino.

VICTOR

LPM-1180— I'm in the Mood for Love - Eddie Fisher.
LPM-1261—Paris — Melachrino Orchestra.
LPM-1441—They're Playing Our Song — Billy Butterfield, orch.
LM-1842—Beethoven — Sonatas nos 4 et 7 — Jascha Heifetz, violon.
LM-1756—Beethoven — Symphony no 7 - Toscanini

CORONET

CX-52A—Accordéon de Paris
CX-80B—More Honky Tonk Piano.
CX-101—The Ink Spots.
CX-81—Cha Cha Cha
CX-89—Square Dances
CX-98—Happy Harmonica
CX-87—Tchaikowsky — 1812 Ouverture.
CX-9-A—Military Marches in High Fidelity.
CX-51-A—Christmas Carols.

RONDOLETTE

A-38—Ken Griffin — Christmas Organ.

VIK

LX-1117—Polka Pops - Bill Gale.
LX-1099 — Christmas with Gisele Mackenzie.

EPIC

LC-3074—Christmas Carols — Royal Male Choir of Holland.
LC-3159—Honegger — A Christmas Cantata — Michel Roux, baryton, Paul Sacher, cond.
LN-3159—Music For Christmas at Home — The Somerset Strings.
LC-3300—Rimsky-Korsakov - Scheherazade Op. 35 — Eduard Van Beinum, cond.
LC-3135—Mozart - Famous Soprano Arias — Hilde Zabek, soprano.
LC-3145—Rachmaninoff — Concerto no 2 — Cor De Groot, piano.
LN-3206—Lilian Roth — I'll Cry Tomorrow —

ACHETEZ MAINTENANT LES DISQUES QUE VOUS DONNEREZ EN CADEAUX A NOËL. COMMANDEZ PAR LA POSTE ET ÉCONOMISEZ!

PARADIS MUSICAL SHERMAN
813 EST, RUE ST-JOSEPH
VEUILLEZ M'ENVOYER LES DISQUES SUIVANTS :

.....

.....

J'INCLUS ☐MANDAT-POSTE ☐ CHEQUE CERTIFIE AU MONTANT REQUIS ..... (VEUILLEZ AJOUTER 2% POUR TAXE PROV. VENTE PLUS 25c POUR FRAIS DE POSTE ET D'EMBALLAGE).

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .....

PARADIS MUSICAL SHERMAN

813 EST RUE ST-JOSEPH (COIN MGR GAUVREAU) **LA 3-3475**

Ouvert vendredi soir jusqu'à 10h. p.m.

Agréable comme suggestions de Pratique cadeaux de Noël

La nouvelle direction du

CENTRE DE COUTURE BROTHER

Vous invite à venir profiter de ses

Spéciaux Extraordinaires

'Selec-O-Matic'

MACHINE A COUDRE super, entièrement automatique, points droits, zigzag — 3 positions d'aiguilles — boutons — boutonnières — broderie — reprisage — etc... des milliers de dessins obtenus automatiquement.

EN SPECIAL

"Riviera"

MACHINE A COUDRE, cannette ronde placée en avant de vous — Bain d'huile — semi-automatique — zigzag — aiguille double — pour tous genres d'ouvrages tels que broderie, boutons, boutonnières, etc...

EN SPECIAL

"Citation"

MACHINE A COUDRE avec cannette ronde à grande capacité — pied articulé pour coudre en épaisseur — marche avant et arrière — éclairage frontale grâce à une lampe incorporée.

EN SPECIAL

SPÉCIAUX - CADEAUX DE NOËL

MACHINE régulière avec cannette ronde. A partir de.... $29.95

MACHINE 2 tons, avec cannette ronde. A partir de.... $59.95

Nous avons en main de nombreux modèles de toutes marques, usagées, rég. ou automatiques en parfait état à partir de..... $15.00

UN CADEAU DE NOEL A TOUT ACHETEUR SUIVANT SON GOUT, SON DESIR.

Une exclusivité "BROTHER", UN SELECTEUR DE PRESSION pour coudre à la perfection chacun de vos tissus.

Grand choix de meubles en bois ou arborite, ainsi qu'ACCESSOIRES de couture.

Voyez nos fameuses MACHINES A COUDRE "BROTHER" à la T.V. tous les lundis soir à 9h.00.

Dès la semaine prochaine surveillez nos annonces pour participer ainsi à notre grand concours de Noël — 1er PRIX 15 JOURS A PARIS !

CENTRE DE COUTURE BROTHER

165 ST-VALLIER OUEST — LA 3-8484

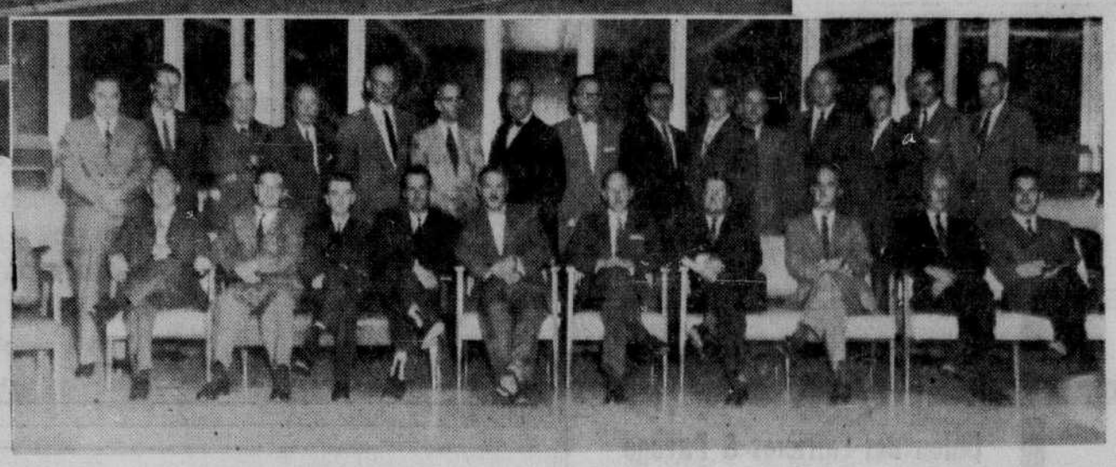
HOPITAL ST-AMBROISE DE LORETTEVILLE

Inauguration officielle

JOS. MARCHAND
architecte
Tél. : LA 7-6711
1125 Ave des Laurentides

Sincères Félicitations

MARC CHALIFOUR D.B.A.
décorateur ensembliér



Président du Bureau Médical : Dr P.-H. Gauvin, M.D Vice-président : Dr Pierre Cliche, M.D. Secrétaire : Dr Martial Savard, M.D.

Photo de gauche à droite,

1ère rangée

Docteur Léopold Larochelle, Administrateur, Docteur Yves Gourdeau, Docteur Marcel Roy, Docteur Roch Girard, Docteur Pierre Cliche, Docteur P.-H. Gauvin, Docteur Martial Savard, Docteur Louis Pouliot, Docteur Georges A. Reinhart, Docteur Guy Paradis.

2ième rangée :

Docteur Roger Roberge, Docteur Emilien Sirois, Docteur J.-J. Roy, Docteur J.-A.-E. Bédard, Docteur Raymond Côté, Docteur Jean Lauzier, Docteur Albert Ouellet, Docteur Gaston Jean, Docteur Paul Philibert, Docteur Fernand Desrosiers, Docteur Henri Drolet, Docteur Clément Massicotte, Docteur Jean-Pierre Légaré, Docteur Bernard Bilodeau, Docteur Fernand Bellemarre.

N'apparait pas sur la photo, le Docteur Fernand Hudon, premier consultant en service d'anesthésie.

Pré-histoire de notre hôpital

Il y a déjà de nombreuses années que Loretteville désirait posséder un hôpital général parmi ses institutions. La population de cette agglomération comptait, avec les petites villes et campagnes environnantes, une quarantaine de mille âmes. Son nombre augmentait chaque année, surtout depuis l'organisation du camp militaire de Valcartier et de C.A.R.D. depuis aussi, la progression des industries et celle du commerce local, de sorte, que cette population avait peine à trouver un service adéquat dans les hôpitaux de Québec déjà plus que congestionnés.

En 1936, un petit hôpital privé, sous la direction du Docteur Léopold Larochelle, avait pu s'organiser de peine et de misère, et fonctionner pendant quelques années. De même en 1943 avec une clinique d'une trentaine de lits, il avait également essayé de répondre aux besoins de la population dans ce domaine. Mais vu les exigences de la médecine moderne et la pénurie des moyens, ces organisations avaient dû forcément fermer leurs portes et depuis ce jour, on avait à souffrir trop souvent du retard apporté dans l'hospitalisation de nos malades. Pour remédier à cette situation, des démarches avaient été faites auprès des autorités provinciales depuis 1937, et celà, à deux reprises différentes.

Dès le début, notre bon curé Monseigneur J.-C. Dumas, P.D., V.F., accorda son appui au projet, devint membre de la corporation et ne manqua jamais une occasion de nous aider de son travail et de ses conseils judicieux.

Le 22 mai 1956 nous obtenions notre charte et peu après, l'assurance d'octrois suffisants permettant d'organiser un hôpital général suivant l'ampleur de nos besoins et la participation que nous pouvions offrir au financement du projet.

De notre côté, nous nous sommes efforcés de nous montrer dignes de l'encouragement et de l'aide qu'on nous offrait. Nous étions à même d'offrir une contribution financière de $500,000.00. Devant cette attitude, l'autorité provinciale s'est montrée très généreuse et compréhensive. Au voeu exprimé par nore pasteur au cours d'une assemblée publique en la salle paroissiale de Loretteville à l'automne 1957, nous pouvions répondre alors : "Monseigneur, cet hôpital adéquatement organisé, offrant toutes les garanties de sécurité et les services d'un hôpital moderne, avec non pas cent lits, mais cent trente-cinq, nous le possédons aujourd'hui. A nous de le soutenir, de l'encourager, de l'améliorer et chacun de nous y trouvera non seulement de multiples profits, mais aussi de la consolation et de l'encouragement."

Ce n'est qu'en 1956, soit vingt ans après les premiers efforts d'organisation, que ce travail préliminaire put enfin porter fruit et que dans un geste généreux et plein de compréhension, l'Honorable Maurice Duplessis, de regrettée mémoire, Premier Ministre de la Province, voulut bien accorder à Loretteville une charte et un octroi absolument adéquat.

Les réquérants s'étaient formés en corporation suivant l'article 111 de la loi des compagnies pour formuler leur demande afin de pouvoir réaliser leur projet. L'assemblée des directeurs comprenait alors :

Monsieur Léopold Larochelle, M.D.
Monsieur Gérard Renaud, Comptable Agréé.
Monsieur Maurice Pleau, manufacturier.
Monsieur Pierre Cliche, M.D.
Monsieur Roch Girard, M.D.

Dès l'automne 1956, organisateurs, architectes, ingénieurs aviseurs médicaux, etc., se mettent au travail; les plans se dessinent, les calculs s'opèrent, le site se choisit et en août 1957 les travaux commencent. Ils se poursuivent pratiquement sans relâche. En moins de deux ans, la construction est parachevée et prête à recevoir les malades.

(Suite à la page 20, 5e col.)

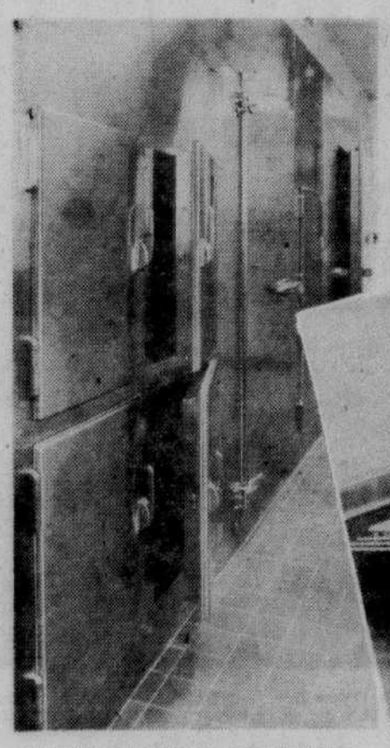
Le contrat général fut exécuté par "Komo Construction Ltd.". Cette firme d'entreprises générales, une des mieux cotée de notre région, s'est particulièrement appliquée, aux dires des autorités de l'hôpital, à réaliser le projet avec goût, simplicité, rapidité, et coût satisfaisant.

L'ingénieur de la Komo, M. Richard St-Hilaire, avait la responsabilité générale de la marche des travaux, tandis que monsieur J.-Horace Laplante dirigeait, à titre de contremaître général, les équipes d'ouvriers.

COMPLIMENTS
TRAVAUX DE MAÇONNERIE
exécutés par
RENE LALLEMAND
ENTREPRENEURS-MAÇONS
Bureau: 120 Prince-Edouard TEL. : LA 3-3795
Résidence: 315, 1ère Rue TEL. : LA 5-8004

Les travaux de terrazo, de tuile et de finis de ciment
ont été exécutés par
PAUL-É.-JOBIN, PRÉSIDENT
LA CIE DE MARBRE ET DE TUILE DE QUÉBEC LIMITÉE
QUEBEC MARBLE & TILE COMPANY LIMITED
80 DORCHESTER – TEL. : LA 2-6900

LEO-T. JULIEN, INC.
ACCESSOIRES DE CUISINE, LTEE
1175 GOUIN QUEBEC 8, P.Q.
DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS DE
LÉO-T. JULIEN INC.
ont fourni l'équipement complet de cuisine.
★ Poêles, chaudrons, autoclaves
★ Accessoires pour département de pâtisserie et département des légumes
★ Département à chaudrons, lavage de vaisselle
★ Chariots d'utilité, chariots combinés, réchauds et réfrigérateurs pour service des malades.
★ Equipement du Cafétaria, chambres froides, machines à glace
★ Tous les meubles au complet qui servent à la préparation des aliments sont une réalisation de Léo-T. Julien Inc.



CHAMBRE FROIDE & CONFECTION

UNE PARTIE DE LA CUISINE

LES ACCESSOIRES DE CUISINE LIMITÉE
DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS DE
LEO-T. JULIEN INC.
MANUFACTURIERS ET FOURNISSEURS D'EQUIPEMENT POUR RESTAURANTS, HOTELS, HOPITAUX ET INSTITUTIONS RELIGIEUSES
1175 rue Gouin, Centre Industriel No 5, Québec, P.Q. MU 3-3618

FELICITATIONS et BON SUCCÈS
de la part de
CLAUDE SIOUI ENR.
"Marchand meubles et appareils électriques"
VILLAGE HURON, LORETTEVILLE
VI 2-4824
VI 2-3761

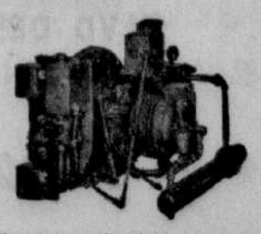
LES TRAVAUX DE LATTES AINSI QUE LE PLÂTRE
ont été effectués par
DELPHIS CARON & FILS ENR.
225 Notre-Dame des Anges
TEL. : LA 3-0452

Meilleurs voeux ...
La peinture et les articles de serrurerie ont été fournis par
QUINCAILLERIE Parent INC.
MM. Jean-Paul et Louis-Georges Parent, propriétaires.
201 OUEST RUE RACINE
VI 2-3644
LORETTEVILLE

Produits Airfoam
MATELAS et OREILLERS
par
REMI CARRIER INC.
Charlesbourg, P.Q.

JEAN-PAUL BOULAY
INGENIEUR CONSEIL EN MECANIQUE ET ELECTRICITE
2833 Montarville — Ste-Foy — Tél. : MU 3-0633

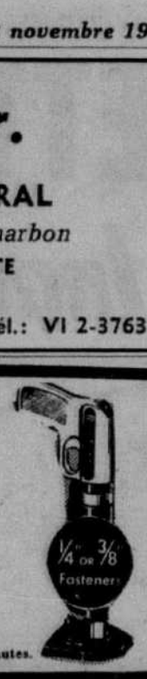
Les brûleurs à l'huile ont été installés par
J.A.Y. BOUCHARD INC.
765 CÔTE D'ABRAHAM-QUÉBEC
CES BRULEURS SONT LES FAMEUX BRULEURS A L'HUILE LOURDE DE MARQUE RAY



Les brûleurs de réputation internationale le plus économique pour hôpitaux, édifices publics, maisons appartements, etc.

Parent Enr.
LORETTEVILLE, P.Q.
TRANSPORT GENERAL
Huile à chauffage — Charbon
SPECIALITE : ASPHALTE
Maurice Parent, prop.
15 rue Martel Tél.: VI 2-3763

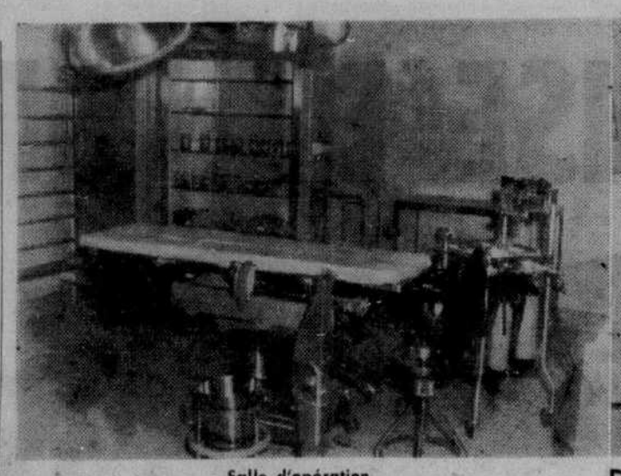
Spécialistes en encrage
Pour tout attachement sur ciment, fer, brique, etc., à Québec, on emploie
Ramset
S'adresser à :
BENCO LTEE
165 Lesage — Tél.: LA 7-0742
Echange - Service - Location
Stock complet. Livraison en ville en 30 minutes.



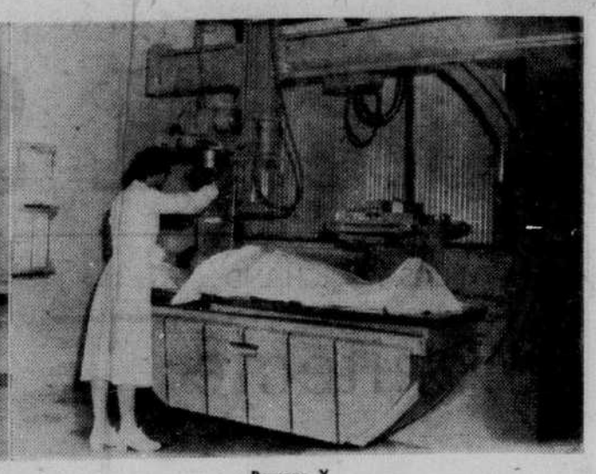
Compliments de
VALLERAND
LTÉE
67 RUE DALHOUSIE
Tél.: LA 2-1172

GRAVIER et PAVAGE
Union des Carrières & Pavage
496, 2e AVENUE
Québec

★ MEILLEURS VOEUX
à la direction de l'Hôpital
Quincaillerie Verret Enr.
HECTOR DURAND, prop.
369 rue Racine — Loretteville — Tél.: VI 2-3682
Service de livraison gratuit
Stationnement facile


Salle d'opération

Chambre de malade


Rayons X

Hommages
de
Guillard
878 rue ST-AUGUSTIN
Tél.: LA 2-8186 — *Québec, P.Q.*

Les
VENITIENNES VERTICALES
ont été
fabriquées, vendues
et
installées
PAR
CANADIAN VERTICAL VENITIAN BLIND REG'D
Paul Dion, prop.
Nous manufacturons aussi horizontales
MANUFACTURIERS
1 RUE ST-LUC en arrière du 46 Verret
LORETTEVILLE
Tél.: VI 2-3258

Pré-histoire...

(suite de la page 19)

L'Hôpital de Loretteville occupe une vaste construction en forme de T, s'étendant sur une longueur de 273 pieds comme façade principale avec une aile centrale de 125 pieds. Si nous parcourons l'édifice nous trouvons au sous-sol : les cuisines et le cafetéria; à proximité la pharmacie.

Dans l'aile se dirigeant vers la chaufferie, une installation moderne de buanderie, avec à droite les pièces affectées à la Stérélisation centrale.

Les laboratoires de biochimie et d'histo-pathologie avec le bureau du médecin en charge de ces services. La bibliothèque médicale, la rédaction des archives avec le système de dictaphone, le vestiaire des médecins, la salle d'urgence pour les blessés et la petite chirurgie à l'usage des médecins de famille. Enfin, la morgue et la salle d'autopsie.

Au premier étage se trouve le Bureau d'Admission et ceux de l'Administration, la chapelle et les appartements de l'Aumônier. Puis des chambres pour les malades du service de médecine et de chirurgie, avec local spécial pour l'isolement de certains malades. Au deuxième étage, nous avons élaboré les services de chirurgie comprenant : trois salles d'opérations avec salle de réveil; les salles d'obstétrique avec chambre de travail, la pouponnière organisée pour recevoir 30 poupons: département de conception très moderne offrant toute la sécurité possible pour les prématurés : incubateurs, chambres d'isolement pour les contagieux, chambre séparée pour bébés venant de l'extérieur, etc. Trois pédiatries sont également réservées pour les enfants d'âge plus avancé. Une autre partie de l'étage possède des chambres simples, doubles, à trois et quatre lits, pour le service des dames en chirurgie et en obstétrique.

Au troisième étage, d'où la vue est magnifique, le solarium offre la possibilité de contempler un panorama s'étendant à plusieurs milles à la ronde. Le solarium peut recevoir 70 personnes. Là les malades convalescents peuvent se reposer tout en complétant leur guérison.

A proximité du solarium, on y trouve également les bureaux de l'Administrateur et Directeur médical. Si l'on veut jeter un coup d'oeil, sur les quelques photographies reproduites ici, on pourra facilement constater la valeur de notre organisation hospitalière; tout est de premier ordre et absolument à point. Ce qui nous permet d'assurer à nos malades la parfaite sécurité que peut offrir un hôpital moderne.

Maintenant, considérons le corps professionnel attaché à cette organisme. Là encore, nous pouvons offrir à notre population les services les plus appropriés à leurs besoins. Nous avons réussi à grouper un corps d'élite professionnel pouvant assurer à la perfection un rendement supérieur dans tous les domaines de l'activité médicale.

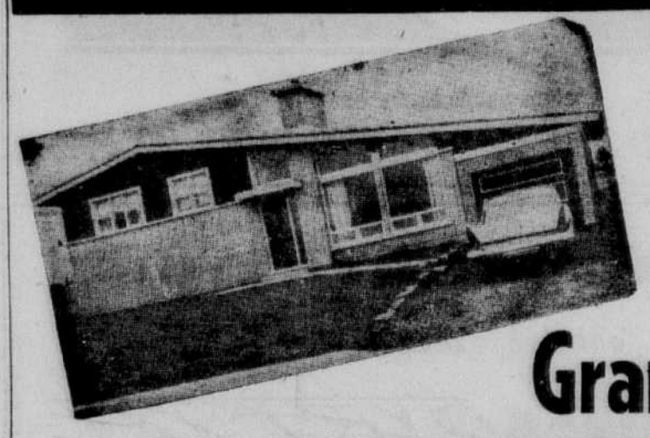
(Suite à la page 21, 3e col.)

Fournisseur de bois
JOS. GRENIER Ltée
947 AVE ROYALE
BEAUPORT
Tél. : MO 3-3508

CANADIAN FAIRBANK-MORSE CO. LTD.
★ Balances
★ Pompes
★ Chariots d'aliments

LES TRAVAUX DE COUVERTURE
ont été exécutés par
EUGENE
FALARDEAU
LTEE
296 Dorchester, Qué.
Tél.: LA 5-9677

PARENT & PARENT ASSURANCES
"Les assureurs par excellence"
VIE - FEU - AUTO - RESPONSABILITE - DIVERS
136 rue Lessard, Loretteville — Tél.: VI 2-3685 et VI 2-3686



Encourageons l'oeuvre de l'hôpital en souscrivant généreusement.

Grande Souscription-Rafle

EN FAVEUR DE

l'Hôpital Saint-Ambroise

DE LORETTEVILLE

Chaque dollar vous donne droit au tirage d'une magnifique maison (Split Level) entièrement meublée avec garage, terrain, etc. . . d'une valeur de $35,000.00.

PLUS Une automobile PLYMOUTH, modèle 59

PLUS Un an de gazoline (500 gallons) et l'huile pour l'usage de cette Plymouth.

Vous êtes cordialement invités à venir visiter cette maison située en face de l'Hôpital sur la rue St-Jean-Baptiste, à Loretteville.

Billets en vente dans les pharmacies et tabagies de la ville de Québec.

La date du tirage sera annoncée plus tard sur ce journal.

Tous les travaux de
★ PLOMBERIE
★ CHAUFFAGE
★ ELECTRICITE
★ VENTILATION
★ AIR CLIMATISE
ont été exécutés par...

Division :
260
5e RUE
TÉL. :
LA 5-4825

ADELARD LABERGE LTÉE

ainsi que les
★ FOURNITURES
★ CADRES DE PORTES EN METAL
★ DIVISIONS DE TOILETTE EN METAL
— • —

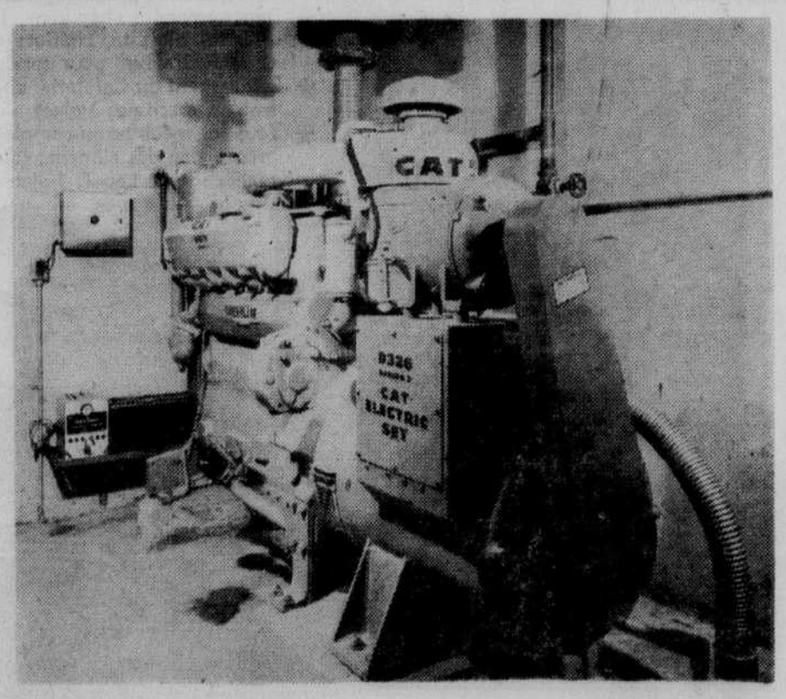
Division :
298
BLVD DES CAPUCINS
TEL.:
LA 2-5226

Avec les compliments de
SUPERIOR PROPANE LTD.
(Division Kenebec Propane)
Route Trans-Canada — St-Romuald
Tél. : TE 9-9434

Avec les compliments de
J.-M.
PAGE & FRERE
INC.
CHARLESBOURG OUEST
Tél.: MA 3-9829

Compliments de
P. AUBUT
ENR.
SERRURIER
331 rue du Pont Québec
Tél. : LA 2-8440
EXPERT EN COFFRE-FORT et SERRURES DE TOUTES SORTES.

Avec les hommages
LAJOIE et RENAUD
INC.
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
269 BOUL. BASTIEN
LORETTEVILLE
Tél.: VI 2-3712 — MU 3-3130



Voici une photo représentant le moteur et la génératrice Caterpillar qui furent vendus à l'hôpital **ST-AMBROISE DE LORETTEVILLE** par la compagnie **HEWITT EQUIPMENT LIMITED**

Un puissant moteur moderne . . .

Le moteur D326 Caterpillar est un diesel moderne, robuste et compact. Le soin apporté à l'étude et la réalisation ainsi que la qualité des fontes et aciers employés ont permis de réduire l'encombrement sans diminuer la robustesse.

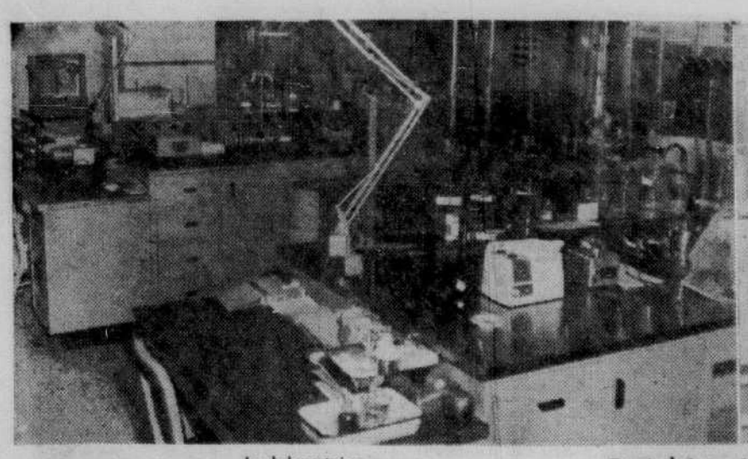
. . . accouplé à une génératrice Caterpillar

Le Groupe électrogène D326 est d'un fonctionnement extrêmement simple. L'alternateur à régulation interne est d'un type entièrement nouveau qui groupe les avantages particuliers aux alternateurs à régulation interne et d'autres propres aux alternateurs à régulation externe.

HEWITT EQUIPMENT LIMITED

1125 LA CANARDIERE — QUEBEC — TEL.: LA 9-1381

Caterpillar est une marque déposée de la Caterpillar Tractor Co.



Le laboratoire

La pouponnière

Pré-histoire...

(Suite de la page 20)

Nous offrons à nos médecins de famille la plus cordiale hospitalité; leur permettant de traiter leurs malades au niveau de leur compétence respective. Nous avons ajouté à cette équipe de base, l'expérience de spécialistes avertis dans tous les services. C'est ainsi que, toute personne ayant besoin de soins médicaux, chirurgicaux ou de spécialités sera assurée de trouver chez nous un personnel professionnel capable de rendre les mêmes soins que ceux offerts dans les hôpitaux les mieux organisés de la région. Nous faisons exception pour les maladies pulmonaires, contagieuses, mentales, comme pour la chirurgie cardio-thoracique. Les relations sont établies pour permettre de diriger rapidement et convenablement tous ces cas dans les endroits appropriés et Dieu merci, la région de Québec est maintenant bien servie dans ces différents domaines.

Nous tenons à signaler ici, que l'Institution est uniquement constituée pour les fins hospitalières; le personnel étant logé à l'extérieur. Présentement les membres de l'Institut des Oblates Missionnaires de l'Immaculée occupent un local temporaire, car nous prévoyons la construction d'un édifice moderne convenant à leurs besoins. De plus nous envisageons pour 1961, l'organisation d'une Ecole d'Infirmières. Fait également à signaler, la majorité de nos médecins, hommes de maintenance et employés de toutes autres catégories se sont bâtis à proximité de l'hôpital sur des terrains que nous avons mis à leur disposition.

Tous ces avantages nous permettent de réaliser un service adéquat à nos malades, nous comptons maintenant sur la collaboration assidue de notre personnel professionnel comme non professionnel et de tous nos concitoyens pour appuyer favorablement l'oeuvre qui vient de naître, puisque rien n'a été épargné pour bien servir tous nos malades.

LA DIRECTION

Invitation à combattre la pauvreté

Ottawa (PC) — L'Union coopérative du Canada a déclaré que ce pays devrait battre la marche dans la course au désarmement en mettant fin rapidement "à tous ses préparatifs de guerre" et en employant l'argent ainsi économisée à aider les pays sous-développés.

Cette délaration a été faite à la suite d'une résolution qui a été adoptée, en avril dernier, lors du congrès annuel de l'Union qui a eu lieu à Hamilton. Elle a été rendue publique hier, par les directeurs de l'Union qui représentent toute une variété de groupements coopératifs qui réunit 1,000,000 de membres.

La résolution dit que le meilleur moyen de mettre fin à l'impasse qui existe entre les Etats-Unis et la Russie "est qu'une nation industriellement avancée pose un geste unilatéral en mettant les armes de côté et en déclarant, pour de bon, la guerre à la pauvreté".

Le pays devrait mettre fin à tous ses préparatifs de guerre et fournir aux pays sous-développés des crédits pour l'achat de marchandises au Canada. "Le montant de ces crédits pourrait être au moins égal à la somme économisée en réduisant les dépenses de guerre".

La résolution ajoute que "toutes les coopératives canadiennes devraient exercer "toutes les influences possibles" pour que le gouvernement suive cette route.

Mise au point de Soukarno

Djakarta, Indonésie (PA) - Le président de la république d'Indonésie, M. Soukarno, a déclaré que les Asiatiques accueillent avec joie l'aide des pays non-communistes, mais qu'ils n'imiteront jamais les peuples occidentaux.

L'aide étrangère "peut nous être utile dans le domaine matériel, mais nullement dans le secteur idéologique, qui n'intéresse que nous".

M. Soukarno a fait cette déclaration à la séance d'ouverture du congrès annuel de quatre jours des nations adhérant au plan Colombo.

Le président indonésien a déclaré aux délégués que l'Asie est reconnaissante de l'aide qu'elle a reçue sous l'empire du plan Colombo, mais il leur a demandé "de ne jamais oublier dans leurs rapports avec des pays tels que l'Indonésie qu'ils transigent avec un peuple dont les intérêts, les valeurs et les exigences sont le produit de leur histoire et de leur environnement.

"Je vous demande en grâce de ne pas faire d'erreur à ce sujet, car vos efforts les plus louables pourraient demeurer sans succès".

Elections à la St-Jean-B. de Courville

M. Eugène Simard a été réélu, pour une seconde année consécutive à la présidence du conseil de Courville de la Société St-Jean-Baptiste. Les autres membres élus lors de l'assemblée générale du Conseil sont: MM. Eugène Taché et Walter Dubé, tous deux vice-présidents; Gilles Bouffard, secrétaire; L.-P. Fournier, trésorier; Réal Mercier, Joseph Vaillancour., Albert Racine, Paul Germain, Claude Blouin, Paul-A. Beaudoin, Robert Garneau, Emilius Massicotte et Lionel Falardeau, directeurs. MM. Grégoire Bissonnette, Carol Vaillancourt, Michel Théberge et Herman Robichaud deviennent assistants-directeurs. M. l'abbé Réginald Larose conserve son poste d'aumônier.

General Motors interrompt sa productic

Detroit, (PA) — La société General Motors, dont la capacité de production est de 2,000 automobiles à l'heure, vient de cesser toute sa production par suite d'une pénurie d'acier ouvré; ses usines ne disposent plus d'une quantité suffisante d'acier pour construire une seule voiture de plus.

Normalement à ce temps-ci de l'année, les cinq divisions de la General Motors produisent au-delà de 80,000 automobiles par semaine.

Le Yankee dépense une fortune en Grande-Bretagne

South Ruislip, Angleterre (UPI) — Le quartier général de l'Aviation aux Etats-Unis a annoncé que les militaires ont dépensé plus de 213 millions de dollars en Angleterre, au cours du dernier exercice financier qui s'est terminé le 30 juin.

Un total de $74,999,611 a été absorbé par les dépenses de loyer, de chauffage, d'éclairage et de nourriture.

Une collision fait 3 morts

Barrie, Ont., (PC) — Trois personnes ont perdu la vie de façon tragique hier soir dans une collision d'automobiles survenue dans une courbe de la route 90, près d'Angus, à 12 milles à l'ouest de Barrie, en Ontario.

Deux des victimes seraient des membres de l'Armée canadienne stationnés au camp Borden. Deux autres personnes ont été transportées à l'hôpital de Barrie.

Félicitations de la part de:

Emilien Fiset

ENTREPRENEUR PEINTRE

35 Le Payeur, Ste-Foy — OL 3-3786

Meilleurs voeux de succès !

MONTFLEX INC.

qui ont fourni et posé les couvre-planchers

20 RUE ST-JEAN — Tél.: LA 3-6332

LES PORTES
LA BRIQUE CITADELLE AMERICAINE
LA PIERRE "VIBRATEX"

ont été fournies par

J.-ROLLAND AUCLAIR

27 RUE ST-JOSEPH — LORETTEVILLE

Bois, matériaux de construction, veneer, planches murales, brique citadelle américaine, pierre "Vibratex", manufacturier de portes et de chassis.

Avec les HOMMAGES de

CANADIAN IMPORT COMPANY

Charbon — Huile combustible

83 DALHOUSIE TEL.: LA 2-1221

LES COMMUNICATIONS, LE SYSTEME D'APPEL DES GARDES ET LA SIGNALISATION

ont été exécutés par

Télévox Systems Inc.

410 rue Lafayette — Tél.: LA 7-0333

T. Richard, prés.

FÉLICITATIONS

de la part de

CANADIAN WESTINGHOUSE CO.

1295 ouest, boul. Charest, Qué.

Tél.: MU 1-3501

Service électrique complet

ASCENSEURS FABRIQUES INSTALLES ET ENTRETENUS PAR

FILION & FILS LTÉE

130 Boul. Ste-Anne

Giffard Tél.: MO 1-2131

L'ACIER D'ARMETURE

a été fourni par:

STEEL & SERVICES INC.

1839, ST-VALLIER OUEST — QUEBEC

Avec les compliments de

L. MOFFET LTEE

SPECIALISTE EN ISOLATION ET TUILE ACOUSTIQUE

124 Avenue Lamontagne, Qué.

Tél.: LA 2-8115

A LORETTEVILLE

Dans l'arrondissement du nouvel HOPITAL, proche de l'église, des écoles, théâtre, etc... venez vous établir sur la rue St-Jean-Baptiste où vous bénéficierez d'une vue magnifique sur l'aéroport, Ste-Foy et Québec.

Nos splendides demeures ont les caractéristiques suivantes : modèle à 6 pièces — 4 chambres à coucher — cuisine en arborite — vaste salon très éclairé — chambre de bain finie tuile de plastique et plancher tuile de caoutchouc — cave de 8 pieds de haut finie en ciment — 3 couches de peinture intérieure — finition extérieure en PIERRE "VIBRATEX" et brique — terrain de 70 x 90 et certains de 100 x 100 — Service d'aqueduc et égouts.

VALEUR DE $10,000.00 A $13,000.00

REMBOURSEMENT MENSUEL DE

$60. à $78.

ENTREPRENEUR GENERAL

PAUL-EMILE JOBIN

20 rue Saint-Jean-Baptiste. Tél. : VI 2-3960 LORETTEVILLE

Une gracieuseté des commanditaires ci-dessous énumérés.

TERREAU & RACINE LTEE

Distributeur en gros. Quincaillerie, serrurerie et ferronnerie.

196 rue St-Paul Tél.: LA 4-5181

FERNAND MORISSETTE

Bois et matériaux de construction ainsi que quincaillerie.

Route Nationale - Ancienne Lorette. LA 7-4731

DOMINION READY MIX INC.

Béton preparé.

Boul. Pierre Bertrand, Québec Ouest

Tél.: MU 3-3466

PIERRE VIBRATEX

Rép.: Maurice Duchesneau, Loretteville.

PIERRE MARTEL Jr.

Vendeur autorisé "Irving Oil". Système de chauffage à air chaud. Huile à fournaise. Gazoline.

98 Racine - Loretteville Tél.: VI 2-3174

OFFRE RÉPÉTÉE À LA DEMANDE POPULAIRE

Whiteaways chez WOODHOUSE

200 SEULEMENT

PULL-OVERS ET CHANDAILS "INTERLOCK" en ORLON

OUI, UN ACHAT ATTRAYANT

PREMIÈRE QUALITÉ

Vous aimerez ces jolis chandails et pull-overs en Orlon, spécialement dessinés pour les dames qui sont à la mode. Joli tricot moderne aux manches et à la ceinture, avec dessins à l'encolure. Grandeurs: 14 à 20. Dans le bleu royal, brun foncé, vert mousse, lilas, noir et blanc.

PULL-OVERS Rég. 3.98 2.49 (MANCHES COURTES)

CHANDAILS Rég. 4.98 3.49 (MANCHES LONGUES)

POUR UN CADEAU PLUS APPRECIE ...
VOICI *DEUX* SUGGESTIONS POUR RESOUDRE VOS PROBLEMES DES FETES

Special

GRATIS — BAS NYLON

Achetez les deux — chandail et pull-over et vous recevrez GRATUITEMENT une belle paire de bas nylon.

COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES ACCEPTEES — LIVRAISON ENTRE 4 ET 5 JOURS

OUVREZ UN COMPTE DE VETEMENTS ET DITES SIMPLEMENT "AJOUTEZ A MON COMPTE"

WHITEAWAYS chez WOODHOUSE

440, RUE DE LA COURONNE

TEL.: LA 2-2046

OUVERT TOUS LES JOURS 9:15 A.M. à 5:30 P.M.

DEMAIN SOIR JUSQU'A 9:30 P.M.

UNE DIVISION DE GREAT UNIVERSAL STORES OF CANADA, LIMITED

Nouveaux sommets atteints par la Banque Provinciale au cours de l'année qui vient de finir

La Banque Provinciale a traversé une année de progrès remarquables

Il ressort nettement des chiffres publiés hier matin par la Banque Provinciale du Canada que son dernier exercice terminé il y a à peine quelques jours, le 31 octobre, a été très fructueux à tous points de vue. Les dépôts, les prêts, l'encaisse, les bénéfices, les dividendes, le capital social et le fonds de prévoyance ont tous atteint de nouveaux sommets. Lorsqu'on tient compte de la conjoncture monétaire et financière qui a caractérisé l'année 1959, le développement des dépôts et des prêts est particulièrement notable. D'autre part, l'accroissement appréciable des bénéfices continue de refléter une administration saine et vigoureuse.

LES DEPOTS

L'ensemble des dépôts s'élève à $338,900,000 comparativement à $310,300,000 l'an dernier, soit donc une augmentation de $28,600,000 ou de plus de 9 p. 100. Les dépôts du gouvernement canadien $1,-800,000) accusent une baisse de $1 million tandis que ceux des provinces ($3,800,000) sont au même niveau que l'an dernier.

LES PRETS

L'année 1959 a surtout été caractérisée, comme on le sait, par un accroissement rapide de la production nationale, d'où sont résultées des demandes constamment accrues d'ouvertures de crédit. Cette situation s'est nettement réflétée dans la progression importante des prêts consentis par la Banque au cours de l'année. Ceux-ci sont en effet passés de $154 millions à $184 millions, soit donc une augmentation de $30 millions, dont près de $1 million pour les prêts hypothécaires en vertu de la loi nationale sur l'habitation et plus de $29 millions pour les prêts courants à l'industrie, au commerce, etc. Les prêts sur les marchés monétaire et boursier ($9 millions) sont pratiquement au même niveau que l'année précédente.

L'ENCAISSE ET LE COEFFICIENT DE LIQUIDITE

Le développement constant des affaires a entraîné une augmentation correspondante de l'avoir de la Banque auprès de la Banque du Canada et des effets en transit. Ces deux postes sont passés respectivement de $20,100,000 à $24,300,000 et de $22,600,000 à $25,200,000, tandis que l'ensemble des postes assimilés à l'encaisse, qui s'établissait à $45,400,000 l'an dernier atteint maintenant $52,-300,000. Ce montant, ajouté au portefeuille et aux autres disponibilités (prêts sous le régime de la loi nationale sur l'habitation et prêts sur les marchés monétaire et boursier), représente plus de 53 p. 100 du passif envers le public, coefficient de liquidité jugé particulièrement satisfaisant et qui reflète le double souci de la Banque de maintenir une situation saine et d'apporter à sa clientèle tous les concours possibles.

LE PORTEFEUILLE-TITRES

Pour répondre plus adéquatement aux demandes de crédit de ses clients emprunteurs, la Banque n'a pas hésité à vendre, de temps à autre au cours de l'année une certaine partie des valeurs qu'elle détenait en portefeuille. Le compartiment des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien est passé au cours de l'année de $75,800,000 à $73,700,000 tandis que celui des titres émis ou garantis par les provinces est passé de $20,700,000 à $17,800,000. L'ensemble du portefeuille, compte tenu de toutes les autres valeurs, se trouve réduit de $118,600,000 à $115,200,000.

L'ACTIF

Il convient de souligner que l'ensemble des ressources de la Banque atteint $358,900,000, comparativement à $326,000,000 l'an dernier. L'augmentation de près de $33 millions, ou de plus de 10 p. 100 est particulièrement encourageante, surtout si l'on tient compte de l'évolution monétaire au pays en 1959.

LES BENEFICES

L'augmentation considérable des prêts et le rendement accru de certains compartiments du portefeuille (notamment les bons du trésor) se sont réflétés très favorablement dans les comptes et le bénéfice d'exploitation s'établit à $2,656,000 comparativement à $1,800,000 en 1958. D'autre part, la provision pour l'Impôt sur le Revenu a dû être portée de $775,-000 à $1,275,000 tandis que l'ensemble des dividendes — dont le taux a été majoré de $1.00 à $1.10 sur un capital social accru — ont absorbé $757,300 comparativement à $500,000 en 1958. A même les bénéfices, une somme de $150,000 a de nouveau été versée à la Caisse de Retraite du personnel et un montant de $500,000 a été affecté à la Réserve de Prévoyance. Le rapport à nouveau s'établit à $133,000.

LE CAPITAL-ACTIONS ET LA RESERVE DE PREVOYANCE

Il y a un an, la Banque offrait à ses actionnaires le privilège de souscrire à 200,000 nouvelles actions au prix de $24.00 chacune, soit une participation globale de $4,800,000, dont $2 millions à porter au compte du capital social et $2,800,000 à celui de la réserve de prévoyance. Il reste à peine $14,000 à percevoir sur ces montants d'ici le 16 décembre, date limite prévue pour le dernier versement dans le cas de ceux qui ont choisi d'acquitter leurs actions par mensualités.

A la suite de cette opération et du virement de $500,000 dont il a été question ci-haut, le capital et la réserve de prévoyance figurent au bilan à $6,994,000 et $10,292,000 respectivement, comparativement à $5 millions et $7 millions l'an dernier. C'est donc dire que non seulement la Banque a développé le volume de ses affaires au cours de l'année mais que sa situation est plus solide que jamais.

L'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu à Montréal, le jeudi 10 décembre prochain, à 11 hres du matin.

URGENT ! IL NOUS FAUT

UN ENTREPÔT!

Au moins 4,000 pieds carrés, au rez-de-chaussée. Dans la ville de Québec ou dans les environs immédiats.

Réponse immédiatement à

Dépt 4281 Le Soleil-L'Evénement-Journal.

NOMINATIONS A LA BRASSERIE DOW : Le Conseil d'administration de la Brasserie Dow annonce la nomination de M. L.C. Jessop, à gauche, comme vice-président des opérations et celle de M. T. Hugh Buchanan comme vice-président du marketing. M. Jessop est entré au service de la Brasserie Dow en 1952 comme directeur de la production et a joué un rôle de premier plan dans la réalisation du récent programme d'expansion de la compagnie. M. Buchanan est entré au service de la Brasserie Dow comme gérant des ventes pour l'Ontario en 1956 et fut transféré à Montréal en 1958, où il fut nommé directeur du marketing. —

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: LA 9-1771 Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 12 novembre 1959

Abitibi	38⅛
Algoma	38
Alumin	29¾
Asbestos	27¾
Banque CN	62
Bank Mont	55
Bank NS	69½
Banque PC	38½
Bath Pow A (z)	41½
Bell Phone	41¼
Bowair Pap	9
Brazil	4.90
B A Oil (z)	33¾
B C Power (z)	34¼
Build Prod	30
Cal Pow	35¼
Can Cem	32
Can Iron	35½
C Brew	35
C Chem	68⅛
C Fairbks	33
C Fairbks pr	125
C Int Pwr p	44
C Oil (z)	23½
CPR (z)	24¾
Con M and S (z)	19¾
Dist Seag	22¼
D Bridge	21⅛
D Fndry pr	97½
D Stores	64½
D Tar	16⅛
Du Pont (z)	23½
Enam Pr A (z)	10
Fam Play (z)	22¼
Foundation (z)	11⅝
Fr Pete Pr	5.60
Gatineau	36¾
Holt Ren	18
Horne Pfd	8½
H Smith	40
Hud Bay	53
Imp Oil	36½
Imp Tob	12
Ind Accep	37½
Int Nickel	94¾
Int Util	35¾
Interprov PL	57
Iroqu Glass p	16
Jamaica	29
Macmill B	37¼
Mass Fer	13½
Mass F 5½p	105
Molson A (z)	24
Mtl Loco	18¼
Morgan	14
Niag Wire B	11½
Noranda	42
NSL rts	10
Penmans	31
Price Br	44
Q Nat Gas	16⅛
Que Pow	35¼
Reitmans (z)	17½
Royal Bank (z)	77¼
St L Corp	16⅞
St L Cp A pr (z)	92½
Shawin	28¼
Simpsons	32½
Std Stc Stl	18¼
Steel Can (z)	86
Steinbg A (z)	25
Tor Dom Bk	60½
Tr Can Pipe	36¼
Walk G W (z)	18
Webb Knp	3.10

(z) — Pour lots incomplets

Le niveau des prix

New York. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a monté hier de 0.04 point à 170.27.

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: LA 9-1771 Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 12 novembre 1959

Anglo Nfld	8¼
Cons Paper	38⅛
Kelly D A (Z)	7⅜
Moore	40
T Fin A	35¾
Trans Mt	11
Un Gas	17¼
U Prin Prop.	2.30

MINES ET HUILES

Algom	$14¾
Arno	9
Baker Tacl	16
Bateman	40
Bonnyville (Z)	36
C Collieries	$7½
Canorama	45
Cartier Que	22
C Denison	$11⅜
Dome	$19
Fab	13
Fano	6½
Fundy	7
Gold Age	45
Gunnar	$11¼
Haitian	3½
Hollinger	$29⅝
Iso	33
Kerr Add (Z)	$19¾
McIntyre	$84
Montgary	62
N Formaq	18
N A Rare M	66
Opem Exp	29
Provo	250
Que Cobalt	120
St Law Rivr	510
Steep R	$12⅛
Titan	31
U Asbestos	485
Wendell	6

(Z) — Pour lots incomplets.

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 12 novembre 1959

Algom	$15
Am. Leduc	10
Arcadia Nickel	57.
Bailey Selburn	735
Base Metals	11
Belcher	75
Bicroft	62
Bidcop	14½
Bouzan	61
Bralorne	580
Broulan Reef	46
Buffadison	10
Campbell Chib	645
Cand. Malartic	40
Can-Erin	133
Can-Met	24
Cassiar	$11¾
Central DelRio	530
Chesterville	39
Cons. Callinan	10
Cons. Denison	$11⅜
Cons. Discovery	390
Cons. Halliwell	66
oCns. Regcourt	8
Cons. Sudbury	46
Conwest Expl.	380
Copper Rand	192
D'Eldona	17½
Dome	$19
Donalda	9
East Sullivan	156
Elder	140
Francoeur	5½
Frobisher	190
Geco	$17¼
Gunnar	$11¼
Gwillin	9
Hollinger	$29⅝
Home Oil "A"	$12⅝
Home Oil "B"	$11¼
Jacobus	136
Joliette-Québec	25
Kerr-Addison	$20
Kirkland Minrals	38
Labrador	$27½
Labrador	$27½
Lorado	22
MacLeod	104
Madsen	215
Magnet Cons.	10
Malartic	111
Maritimes	128
McWatters	30
Meta	8
Mining Corp	$13
Mount Wright	30
Nat. Exol.	6½
Nesbitt Labine	18
New Harricana	10
New Mylamaque	112
Noroax	12
Pacific Pete	$11¾
Paymaster	22
Perron	16½
Petrol Oil	108
Preston	630
Pronto	285
Québec Ascot	19
Quonto	11
Radiore	61
Rayrock	46
Sherritt	260
Siscoe	90
Stanwell	50
Steep Rock	$12¼
Sullivan	156
Temagami	208
Tria	350
Upper Canada	110
Ventures	$23½
Violamac	166
Vulle Amulet	600
Wiltsey - Coghlan	10½
Zenmac	24

Bourse de New York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 12 novembre 1959

Am. Motors	93¾
Am. Tel. & T.	78⅛
Anaconda Copper	62½
Atchison Railway	26
Bethlehem Steel	34¼
Boeing Aricraft	34⅝
Case	21
Chesapeake & Ohio	68¾
Chrysler	63⅝
Cons. Edison N. Y.	60¼
Curtis Wright	31
Douglas Aircraft	41½
Du Pont de Nem.	259
Eastman Kodak	99⅜
Ford	77
General Motors	51½
Gt. Northern	48½
Inter. Harvester	30
Int. Tel. & T.	40
Lockheed	27
N. Y. Central	30⅛
North. Amer. Av.	37⅝
North. Pacific	44⅞
Ohio Oil	36⅜
Radio Corp.	67¼
Socony Vacuum	40¼
South. Railway	30⅛
Sperry Corporation	23⅛
Studebaker	21½
Union Pacific	30⅜
United Aircraft	39½
U. S. Rubber	61¼
U. S. Steel	97⅜
Westinghouse	98⅛
Youngstown Sheet	123
Zenith	119

Nominations à l'Int. Harvester

M. Thomas A. Rice, de Hamilton, vice-président en charge des opérations manufacturières et membre du bureau de direction de l'International Harvester Co. of Canada Ltd., a pris sa retraite en date du 31 octobre.

M. R. B. Bradley, président de la compagnie, a signalé que la carrière de M. Rice au service de l'entreprise a été exceptionnellement méritoire.

Le vaste programme d'expansion d'International Harvester, programme qui a presque doublé le travail horaire par homme aux installations de Hamilton, a provoqué toute une série de nominations à des postes-clefs de l'exécutif.

Ces nominations ont toutes profité à des Canadiens, y compris trois vice-présidences et toutes les autres, sauf une, qui a échu à un citoyen d'origine belge, au service de la compagnie depuis 1951.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 12 novembre 1959

	Off.	Dem.
Aconic	32	40
Amal. Kirk.	2	3
Am. Chib.	15	20
Annamaque	1	3
Ass. Dev.	7	9
Atlas Chib.		8
Bald Mtn.	5	7
Beacon	4	6
Bracemac	15	18
Brosnan	10	
Belmont		12
Can. Radium	6	9
Cdn. Jav.	11	11½
Chesbar	67	74
Cons. Vauze	95	105
Gibson Chib.	5	10
Glencona	½	1½
Hubert Lake	8	12
Hucamp	10	14
Hull Iron	175	190
Imp. Chem.	7	7¼
Laduboro		70
Lake Expanse	10	11
Main Oka	53	59
Martin Bird	4	6
Mate Yellowk.	6	8
McCorkill		15
Murray Mining	28	32
New Aug.	4½	6
Norbeau	100	115
North Mattag.	17	20
Norvex		55
Paige Pete	7	12
Pascalis	15	17
Quejo	4	6
Raglan	12	14
Rand Malartic	4	6
Richgroup	4½	5½
Rugged	2	3
Russet	3½	5
Starlight	1⅞	2½
Surpass	110	135
St. Robert		35
Tamara		20
Titanium	20	40
Tower	2	5
Trepan		35
Wesley	5	6
Young David	14	15

Revue des marchés mobiliers

Fermeté des services publics et des banques à Montréal — La Bourse de New York affiche une vigueur générale — Allure mixte des cours à Toronto.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Les services publics et les banques étaient à la hausse ce matin, à l'ouverture de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Bell et Gatineau ont progressé tous deux d'une fraction et Shawinigan a monté de 1-4 à 28 1-4 dans les services publics.

Chez les banques, la Banque Provinciale a progressé de 1-2 à 38 1-2 après la publication d'un rapport préliminaire annuel. La Banque de Nouvelle-Ecosse a avancé de 1-8 à 69 1-2.

Parmi les métaux usuels, International Nickel a progressé de 1-2 à 94 3-4 tandis que Aluminium a retraité de 1-8 à 39 5-8. Standard Structural a glissé de 1-4 à 18 pour marquer le seul changement chez les titres sidérurgiques.

Interprovincial a avancé de 1-4 à 56 3-4 et Imperial Oil a baissé d'une fraction, chez les pipe-lines et les pétroles.

Dominion Stores a fléchi de 1 1-2 à 54 1-2 et Canadian Breweries a glissé de 1-4 à 3 51-4.

Les titre miniers et les pétroles de l'Ouest ont été inactifs.

A NEW YORK

New York (PA) Les actions des entreprises intéressées à la fabrication de fusées enregistraient des gains renouvelés alors que l'ensemble des prix était à la hausse ce matin, à l'ouverture de la Bourse de New York.

American Motors a continué à grimper en progressant de deux points.

Zenith a progressé de trois, Raytheon et Texas Instruments ont avancé de plus de deux points. General Instruments a monté d'environ deux points.

Thiokol a grimpé d'environ deux points et General Tire, dont une filiale s'occupe de la production de fusées, a encaissé plus d'un point.

Les chemins de fer ont été mixtes. Les pétroles se sont ralliés alors que Gulf Oil a avancé d'environ un point. Les métaux non-ferreux ont enregistré quelques changements fractionnaires.

Les chefs de file des fabriques d'autos ont été mixtes. General Motors a fléchi d'une fraction et Chrysler a progressé quelque peu.

Thiokol a ouvert avec 15,000 actions en hausse de 1 3-8 à 58 7-8; General Instrument 7,000 en hausse de 1 3-4 à 29; Radio Corp. 6,000 en hausse de 1-2 à 66 3-4; Libbey-Owens-Ford 6,000 en hausse de 1-2 à 71 1-2 et American Motors 4,000 en hausse de 1 1-4 à 93 1-4.

A TORONTO

Toronto, (PC) Les prix étaient mixtes à l'ouverture de la Bourse de Toronto, ce matin.

Les titres miniers ont encaissé la majorité des gains tandis que les valeurs industrielles et les pétroles de l'Ouest n'ont affiché aucune tendance marquée.

Les titres d'uranium ont été fermes alors que Consolidated Denison et Gunnar ont progressé d'une fraction. Les mines d'or ont été fermes. Preston East Dome a avancé de 20 cents à $6.15 et Giant Yellowknife a grimpé de 15 cents à $9.60.

Chez les valeurs industrielles, Anglo Newfoundland Development a progressé de 3-4 à 8 1-2.

L'or canadien valait $33-33.20 l'once.

LES OBLIGATIONS A MONTREAL

Montréal, (PC) Les émissions à court terme du gouvernement canadien étaient calmes et en hausse d'environ 5 cents, ce matin, sur le marché des obligations de Montréal. Les longues échéances ont fléchi de 1-4 de point sur un marché modéré. Les récentes émissions des provinces se transigeaient lentement et accusaient un recul général de 1-8 de point. Le secteur des corporations est demeuré généralement calme et inchangé.

Sur le marché libre de l'or

Paris (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs valait 3,580 francs aujourd'hui sur le marché libre de l'or français; c'est la même valeur que mardi. L'aigle, ancienne pièce d'or américaine de $10, valait 9,360 francs, soit également la même valeur que mardi.

x x x

Londres (PC) — Prix de l'once d'or fin, en argent américain, sur le marché de l'or européen : $35.05 à l'achat et $35.07 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.05 13-20 (250 shillings 1-2 pence) à comparer à $35.06 7-100 mercredi.

Bourse Américaine

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 11 novembre 1959

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Aeroje Gen	65¾	62⅜	65½
Amer Petrof A	7¾	7 3/8	7¾
Atlas Ply	12⅜	12¼	13¼
Cons Smelt	30⅛	30⅛	30⅛
Creole	38½	38¼	38¼
Humble	58½	58½	58½
Lefcourt	6	5¾	5¾
Massey Ferg	12⅛	12⅜	12¾
Mesabi	36	33½	36
Scurry Rain	6½	6¼	6¼
Seeman	21½	21	21
Stand Prod	14¼	14⅛	14⅛
Tri Cont wts	25⅞	25¾	25¾
Univ Cont	17¾	17⅛	17⅛

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 11 novembre 1959

Titres	Offre	Dem.
Australie 3½% 1986	90	91
Brésil 3¾ 1979, séries 1-3	96	98
Brésil 3¾ 1979, séries 6-30	96	97
République Bolivie 7	20½	21¼
Chili 3 1993	44⅝	44⅞
Colombie 1970	62¼	63
Grèce 6 1968	36	37½
Italie 3 1977	69⅜	70⅜
Pérou 3 1997	46	46½

NOMINATION AUX PREVOYANTS DU CANADA

M. ROLAND CHAGNON, C.A.

M. Gérard White, C.A., Président de Les Prévoyants du Canada, annonce la nomination d'un nouvel administrateur, M. Roland Chagnon, C.A. M. Roland Chagnon est président de Fred-A. Lallemand & Cie Limitée, président de la Corporation de Montréal Métropolitain, administrateur de la Corporation d'Expansion Financière et membre du Conseil de la Corporation de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal. M. Chagnon est aussi directeur de plusieurs autres institutions et associations professionnelles. —

Les tendances du marché du bétail

Montréal, (PC) — Aucune vente de bovins sur les deux marchés de la métropole, hier.

Arrivages: 125 bovins, 15 veaux et un porc. Aucun agneau ni mouton offert en vente.

Les quelques veaux de lait, moyens et bons ont rapporté $21-26.50, les veaux d'herbe $14.50.

Aucune vente de porcs, moutons et agneaux.

Nouveau recul du dollar canadien

New York, (PC) Le dollar canadien était en baisse de 1-32 de cent à $1.05 39-64 en devises américaines, à midi aujourd'hui. La livre sterling était en baisse de 3-64 de cent à $2.80 3-8.

x x x

Montréal, (PC) Le dollar américain était à un escompte de 5 9-32 pour cent en devises canadiennes, a annoncé la Banque du Canada à midi, aujourd'hui. Mardi, il était à 94 21-32 cents. La livre sterling était en hausse de 3-16 de cent à $2.65 9-16.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points en solide	64
Québec No 1 moule d'une livre	66

PRIX DES OEUFS

Catégorie grossesr

	A	B	C	D	E
A-ex-g.	39-40	45-46	53	61	48
A-gros	38-39	44-45	52-53	60-61	45
A-moy	33-34	39-40	47-48	52-55	41
A-petit	28-30	34-35	42-43	48-49	34
B	30-31	36-37	45-46	51-52	36
C	18-19	19-20	24-25	30-35	20

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés.
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal.
N.-B.—Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 10 novembre.

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs
poids vivants

POULETS A GRILLER

3 à 4 livres	19-19½

POULETS A ROTIR

4 à 5 livres	20-22
5 à 6 livres	23-25
6 livres et plus	28-30

POULES

3 à 4 livres	6- 8
4 à 5 livres	8-10
5 livres et plus	12-16

DINDONS

Moins de 9 lbs	25-26
9 à 16 livres	25-26
16 livres et plus	21-22

PRIX AUX DETAILLANTS
(sujets abattus)

POULETS A GRILLER

Catégorie	3 à 4 lbs
A	34-35
B	32-33

A ROTIR

	4-5 livres	5-6 livres	6 livres
A	35-36	38-39	42-46
B	32-33	36-37	40-43

POULES

	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 lbs livres
Catégorie "A"	21-23	23-24	25-28
"B"	19-20	21-22	23-25

DINDONS

(Sujets éviscérés) A B

Moins de 9 lbs	42-45	40-41
de 9 à 16 lbs	42-45	40-41
16 lbs et plus	37-39	35-37

PRIX DES POMMES DE TERRE

SAC SECOND

Locales, nouvelles, 75 lbs	$1.55-1.60

MARCHE DE MONTREAL

Montréal (PC) — A l'ouverture de la Bourse canadienne des Denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 63½ cents la livre (prix offert).

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'est sujets à l'inspection de l'acheteur; catégorie "A" extra-gros 48 cents la douzaine; gros, 45; moyens, 41; petits, 34; catégorie B, 36; catégorie C, 20.

Cours des huiles

Cours fournis par James Richardson & Sons et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 10 novembre 1959

Titres	Off.	Dem.
Alaska Y Pipe	300	345
Alaska Y Ref	80	98
Aldina	04	06
Anaconda	...	90
Barons	03½	04½
Blue Cr	16	18
Cdn. Kodiak	1.10	1.35
Cdn. Fort	03½	04
Cdn. Propane	245	250
Castle	02	03
Claybar	10	13
Dom Min	02	02⅜
Edoran	03	03¼
Gray	03	04
Kenare	02½	02⅜
Kenn	19	20
Leamac	05	03½
Led Cal	06	06½
Merit Oil	41	42
Merland	13	14
Monarch	01½	02
N Rich	03¼	04
N Cont	01	01¾
Nip Ridge	12	13
Nuco	07¼	07½
Renfrew	03	04
Sastex	02	04
Sage	70	77
Share	04½	05
Silver City	04	...
Transfield	02¼	03½
Turner Val	20	21
W Warn	05	07½

PRÉSIDENT ROCK CITY SALES Limited

J. H. DEVLIN

Monsieur P. O'Neil-Dunne, directeur technique mondial du Groupe Rembrandt-Rothmans-Rock City, fabricants de tabac, a le plaisir d'annoncer la nomination de John H. Devlin comme président de Rock City Sales Limited. Monsieur Devlin est entré chez Rock City Sales Limited après la formation de la compagnie, comme vice-président administratif et membre du conseil d'administration. Ses 15 années d'expérience dans la publicité créative et les ventes à l'échelle nationale se sont avérées précieuses pour l'organisation en un bloc homogène des nombreux vendeurs et les activités multiples de l'agence. Rock City Sales Limited est la compagnie qui s'occupe de la publicité, de l'organisation des ventes et de la distribution des produits à base de tabac fabriqués par Rembrandt Tobacco Corporation of Canada Limited, (Rembrandt) Rothmans of Pall Mall Canada Limited, (Rothmans King Size) et Rock City Tobacco Company Canada Limited, (Black Cat, Craven "A", Sportsman.)

—

Atmosphère de la Bourse de Londres

Londres (Reuters) — Les valeurs industrielles ont progressé aujourd'hui, à la Bourse de Londres.

Les produits chimiques ont été à la hausse à la suite d'une influence américaine. Les textiles ont été l'objet de nombreux achats et se sont raffermis.

Les valeurs de tout repos ont fléchi alors que les titres du dollar ont été incertains.

Les pétroles ont été calmes et indécis, mais les caoutchoucs ont été fermes.

Les mines d'or ont été calmes ainsi que les titres de cuivre. Les titres d'étain ont progressé et ont été actifs.

Les banques ont été l'objet d'une grande demande et des gains substantiels ont été encaissés.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Le Canada vendrait 10,000,000 de livres additionnelles de beurre à la Grande-Bretagne

Ottawa (PC) On rapporte dans les milieux commerciaux, aujourd'hui, que le gouvernement a demandé des soumissions pour la vente d'un second envoi de 10,-000,000 de livres de beurre à la Grande-Bretagne.

Ce geste signifie apparemment que la Nouvelle-Zélande et les autres exportateurs habituels de cette denrée ne s'opposeraient pas très fortement à cet envoi.

La disette d'eau a nui considérablement à la production du beurre, cette année, en Europe occidentale et au Royaume-Uni.

Des informateurs révèlent que le gouvernement a demandé des soumissions, mardi dernier. Les offres doivent être rentrées pour lundi porchain.

Il y a trois semaines, le gouvernement a conclu un marché par lequel 10,000,000 de livres de beurre, provenant des surplus canadiens — et achetées à 64 cents la livre — ont été vendues à la Grande-Bretagne. Ce beurre a été vendu aux exportateurs canadiens au prix de 56 cents la livre.

LE PRIX

Un informateur dans le monde du commerce a dit qu'il n'avait aucune idée du prix que le gouvernement pourrait obtenir pour ce second envoi, ou même si le gouvernement serait capable de disposer de la totalité de ces 10,000,000 de livres par voie de soumissions.

Ces exportations ont pour but de réduire les approvisionnements considérables de beurre; il y a quelques semaines, ils s'élevaient à 100,000,000 de livres. Ils ont été accumulés en vertu du programme fédéral des prix de soutien.

Avant de commencer à vendre son beurre, le gouvernement a étudié les conséquences diplomatiques de son geste. Les pourvoyeurs habituels du marché britanique, la Nouvelle - Zélande, l'Australie, les Pays-Bas et le Danemark, s'étaient toujours opposés dans le passé, à la vente du beurre primé.

Mais la baisse de la production européene, cet été, a fait monter le prix du beurre et l'on se demande chez ces exportateurs, si cette hausse des prix n'incitera pas le consommateur à se tourner vers la margarine ou d'autres substituts. L'expédition a été faite dans l'intention d'aider à maintenir le niveau des prix du beurre en Grande-Bretagne.

Le marché canadien a cependant formulé certaines critiques.

Le mois dernier, l'Association canadienne des consommateurs, dans une lettre adressée au premier ministre, a protesté contre la vente de beurre à la Grande-Bretagne à un prix plus bas que celui auquel les Canadiens peuvent l'acheter.

NORTH STAR OIL LIMITED

AVIS DE DIVIDENDE

Le conseil d'administration a déclaré aujourd'hui un dividende trimestriel de **15c** par action pour les actions ordinaires de la compagnie, payable le **15 décembre 1959**, aux actionnaires inscrits le **16 novembre 1959.**

Par ordre du conseil d'administration,
Robert Patterson, C.A.,
secrétaire-trésorier.

Winnipeg, Manitoba,
4 novembre 1959.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

ÉTAT SOMMAIRE DE L'ACTIF ET DU PASSIF AU 31e JOUR D'OCTOBRE 1959

(En monnaie canadienne; les cents sont omis)

ACTIF	Encaisse, dépôts dans d'autres banques et effets en transit	$ 52,377,994
	Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien ou les gouvernements provinciaux et autres valeurs	115,216,497
	Prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi Nationale de 1954 sur l'habitation	4,398,995
	Prêts à demande ou à court terme, garantis à des agents de change ou à des courtiers en valeurs de placements	9,069,889
		181,063,375
	Autres prêts	170,553,370
	Immeubles de la Banque	4,943,804
	Engagements des clients en raison d'acceptations, garanties ou lettres de crédit (contre-partie du passif)	1,168,183
	Autres éléments d'actif	1,237,558
		358,966,290
PASSIF	Dépôts	338,920,121
	Acceptations, garanties et lettres de crédit	1,168,183
	Autres éléments de passif	1,458,904
		341,547,208
	Capital versé, réserve de prévoyance et bénéfices non répartis	17,419,082
		358,966,290
COMPTE DES BÉNÉFICES NON RÉPARTIS	Solde des bénéfices gagnés au cours de l'exercice terminé le 31 octobre 1959 avant versement à la Caisse de Retraite et provision pour l'impôt sur le revenu, mais après avoir effectué des virements aux réserves latentes et avoir pourvu à même ces réserves à toute diminution de la vale

Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $107.75; plomb, $12.25; zinc prime western, $14.25; zinc de haute qualité, $14.85; zinc de qualité spéciale, $15.25; antimoine de haute qualité 99.6 pour cent $25.00; cuivre en lingots prix nominal, $33.25.

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $104.75; antimoine de haute qualité 99.6 pour cent $24.25.

Lots d'un wagon : — Plomb, $10.75; zinc prime western, $12.75; de haute qualité, $13.35; de qualité spéciale, $13.75; aluminium en lingots 99.5 pour cent, $22.50; cuivre, prix nominal, $31.00.

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
REGLEMENT No 42

Règlement pour révoquer le règlement No 4 passé le 7 juillet 1948 et tout règlement prohibant l'émission de permis pour la vente des liqueurs alcooliques dans la municipalité et pour autoriser l'émission de permis pour la vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la municipalité Notre-Dame de Lorette.

Considérant que le règlement numéro 4 a été passé par le conseil de la municipalité du Village Notre-Dame de Lorette le 7 juillet 1948 prohibant l'émission de permis pour la vente de liqueurs alcooliques, dans les limites de la Municipalité ;

Considérant que le territoire de cette municipalité est devenu un centre touristique très fréquenté ;

Considérant qu'il est opportun d'aider à maintenir des endroits pouvant offrir tous les services pour satisfaire entièrement le public voyageur ;

Considérant qu'une requête signée par un grand nombre d'électeurs a été soumise au conseil requérant l'abolition du règlement numéro 4 et de tout autre règlement en rapport avec le maintien de la prohibition et requérant également l'émission de permis ;

Considérant qu'à ces fins un AVIS MOTION a été donné ;

Vu les dispositions de la Loi des liqueurs alcooliques et de la Loi de tempérance de la province de Québec ;

Pour ces raisons, il est proposé par M. le conseiller Wilfrid Drolet, secondé par M. le conseiller Gérard Côté que le règlement numéro 42 soit et est adopté et il est décrété par le présent règlement ce qui suit :

1.— Le règlement numéro 4 passé le 7 juillet 1948 ainsi que tout règlement prohibant la vente de liqueurs alcooliques et applicables sont abrogés.

2.— A compter de la date d'adoption du présent règlement conformément à la Loi, des permis pour la vente des liqueurs alcooliques dans cette Municipalité peuvent être émis aux propriétaires d'hôtel et d'auberge situés dans les limites de cette municipalité, sujet aux dispositions de la Loi des Liqueurs alcooliques, (S.R.Q. 1941 ch. 255).

3.— Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi, après qu'il aura été approuvé par les électeurs municipaux.

Lu et adopté ce vingt-deuxième jour d'octobre mil neuf cent cinquante neuf à une réunion spéciale du Conseil Municipal du Village Notre-Dame de Lorette.

J.-A. Fortier, maire,
VRAIE COPIE.
ANTOINE HAMEL,
SEC.-TRESORIER

Les pommes seraient rares dans Halifax

Halifax, (PC) — La capitale de la Nouvelle-Ecosse, située à 75 milles seulement de l'une des plus florissantes régions pommicoles du Canada, peut fort bien être aux prises avec une pénurie de ce fruit au cours des semaines à venir.

Le ministre provincial de l'Agriculture, M. Haliburton, a déclaré mardi que les camionneurs vendent les pommes aux magasins de Halifax à des prix aussi bas que $1.10 la boîte. Les usines de jus de la Vallée d'Annapolis paient le même prix. Mais en Grande-Bretagne, les pommes de la Nouvelle-Ecosse obtiennent des prix atteignant $3.75 la boîte.

La situation n'a jamais été aussi embrouillée sur le marché local, a révélé M. Haliburton.

La cote du grain mixte à Chicago

Chicago, (PA) — La tendance à la hausse que maintenait depuis longtemps le marché à terme du soya semble avoir été enrayée par la publication du rapport gouvernemental sur les prévisions de la récolte.

Les prix ont cédé deux cents et plus par suite d'une prise de bénéfices. Dans l'ensemble, le marché présentait une allure irrégulière. Le blé a perdu du terrain tandis que le maïs et l'avoine faisaient bonne contenance.

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de
VILLAGE NOTRE-DAME DE LORETTE
Aux Contribuables de la susdite municipalité:
AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

1. — Le Règlement no 42, ayant pour objet de révoquer le règlement no 4 et tout règlement prohibant l'émission de permis pour la vente des liqueurs alcooliques dans la Municipalité du Village Notre-Dame de Lorette ayant pour objet également d'autoriser l'émission de permis pour la vente des liqueurs alcooliques dans les limites de la dite Municipalité, a été adopté à l'unanimité lors d'une séance du Conseil tenue le 22 octobre 1959.

2. — Il y aura votation au scrutin secret le 23 novembre 1959 et les jours suivants s'il y a lieu, de 10 hres a.m. jusqu'à 5 hres p.m. à la hutte des patineurs située sur le terrain de la Fabrique, aux fins de décréter si ce règlement No 42 doit être approuvé ou désapprouvé, selon le cas par les électeurs.

Donné à Notre-Dame de Lorette ce vingt-sixième jour d'octobre mil neuf cent cinquante-neuf.

ANTOINE HAMEL,
Secrétaire-Trésorier

Plus de dividendes seront versés au cours de novembre

A comparer à $23,124,387 durant la même période l'an dernier. — Hausse de 2.8 pour cent au cours des onze premiers mois.

Les dividendes payés par les entreprises canadiennes se maintiennent à un niveau élevé. La somme des paiements de novembre est estimée à $24,953,469 ce qui représente une légère augmentation sur le total de $23,124,387 pour la période correspondante de l'an dernier, souligne une compilation de la maison J.-R. Timmins & Co. Il y a deux ans, les distributions s'étaient chiffrées par $23,974,733. On se trouve également en présence d'une augmentation pour les onze premiers mois de l'année, alors que les dividendes sont estimés à $615,414,219, ce qui constitue une augmentation de 2.8 pour cent sur le total de $597,962,845 pour la période correspondante de l'an dernier. On remarque cependant une diminution de 1.3 pour cent à comparer au total de $623,-301,786 payé durant les onze premiers mois de 1957.

Les paiements de dividendes par les entreprises industrielles sont estimés en novembre 1959 à $11,993,043, ce qui offre peu de changement par rapport au chiffre de $11,594,154 durant la période correspondante de l'an dernier et au total de $11,933,107 pour le même espace de temps il y a deux ans.

Les entreprises minières ont payé moins de dividendes ce mois-ci, soit $487,762 au lieu de $813,-640 un an auparavant et de $860,-968 en 1957. Cette diminution est attribuable à la décision de l'American Nepheline de changer la date de son dividende ainsi qu'à la réduction du dividende de Pato Consolidated.

Les services publics se montrent de plus en plus généreux envers leurs actionnaires. On estime que les paiements, ce mois-ci, s'établiront à $3,929,205 en regard de $3,490,037 un an auparavant et de $3,605,466 en 1957. L'augmentation est attribuable, en partie à la décision de l'Anglo Canadian Telephone de verser un premier dividende trimestriel (17 à 20 cents) annoncée par la Shawinigan and Power.

Comme résultat de la hausse du dividende trimestriel de la Banque Canadienne de Commerce, de l'Investors Mutual et de la Banque Toronto-Dominion, les dividendes payés par les institutions financières, les sociétés de fiducie, etc., seront un peu plus élevés ce mois-ci. On estime que les paiements atteindront la somme de $8,543,459 comparativement à $7,-226,556 durant la période correspondante de l'an dernier et $7,-575,192 durant le même espace de temps il y a deux ans.

NOVEMBRE	1959	1958	1957
Firmes industrielles	$11,993,043	$ 11,594,154	$ 11,933,107
Mines	487,762	313,640	860,968
Services publics	3,929,205	3,490,037	3,605,466
Banques, etc.	8,543,459	7,226,556	7,575,192
Total	$24,953,469	$ 23,124,387	$ 23,974,733
ONZE PREMIERS MOIS	**1959**	**1958**	**1957**
Firmes industrielles	$3,28,766,029	$327,008,343	$341,451,739
Mines	93,568,326	88,334,644	106,483,449
Services publics	114,916,525	111,300,597	109,957,041
Banques etc.	78,163,339	71,319,261	65,409,557
Total	$615,414,219	$597,962,845	$623,301,786

Adjudication d'un emprunt

La ville de Loretteville, comté de Québec, a vendu $487,500 d'obligations en séries. Un prix de 92.07 a été payé pour des obligations à 6 p. 100 1960-69, soit un coût net de 7.312 p. 100. Cette soumission était présentée par un syndicat formé de la Corporation de Prêts de Québec, Clément, Guimont, Inc., Oscar Dubé & Cie, Inc., Gairdner, Son & Co. Ltd., Garneau, Boulanger, Ltée, J.-T. Gendron, Inc., Grenier, Ruel & Cie, Inc., J.-E. Laflamme, Ltée et Lagueux & Desrochers Ltée. L'échéance de 1969 comprend un solde de $324,000 à renouveler pour vingt ans.

La municipalité avait vendu, en février dernier, $123,500 d'obligations à 5¼-5½ p. 100, séries 20 ans, au prix de 97.82, soit un coût net de 5.707 p. 100.

Le cuivre baisse

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

CUIVRE	Ferm.	Ferm. Préc.
Prix courants	261½A-262½	266½A-267
Marché à terme	247A-248	250½A-251

Ventes: 2,500 tonnes.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VELLE DE QUEBEC-OUEST.
AVIS

Avis public est par les présentes donné que le Conseil Municipal de la Ville de Québec-Ouest demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver.

Le Conseil de Ville refusera les soumissions qui n'auront pas été faites sur les formules sous enveloppes fournies par le soussigné.

Les soumissions devront être adressées au bureau du soussigné, avant cinq heures du soir, lundi, le 16 novembre 1959.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

FAIT ET DONNE SOUS MON SEING A QUEBEC-OUEST ce dixième jour de novembre 1959.

ROGER GAUVIN,
Secrétaire-Trésorier

Les monnaies étrangères

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de ventes nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.94¾
Royaume-Uni (sterling)	2.65¾
Belgique (franc)	0.0190¼
Tchecoslovaquie (koruna)	0.1325
France (100 francs)	0.19 7/16
Danemark (couronne)	0.1381
Allemagne (mark)	0.2282
Hollande (florin)	0.2520
Italie (100 lires)	0.154
Mexique (peso)	0.0762
Norvège (couronne)	0.1334
Suède (couronne)	0.1839
Suisse (franc)	0.2189
Venezuela (bolivar)	0.2854

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

"AVIS"

Avis est par les présentes donné que Dame Gabrielle Couture, veuve de Georges-Antoine Rioux, de la Cité de Québec, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi aux fins de donner effet aux donations entre-vifs et à cause de mort, ainsi qu'aux conventions matrimoniales dont la loi requiert l'enregistrement contenues au contrat de mariage signé par Georges-Antoine Rioux et Gabrielle Couture devant Me Raymond Cossette, notaire, le 7 septembre 1934 sous le numéro 116 des minutes dudit notaire, enregistré le 5 décembre 1943 sous le numéro 29911, folio 550, registre A, volume 39 au bureau d'enregistrement du comté de Témiscamingue à Ville-Marie, nonobstant le défaut d'enregistrement dudit contrat de mariage du vivant dudit Georges-Antoine Rioux et validant les ventes faites par ladite Gabrielle Couture Rioux des immeubles à elle donnés par ledit contrat de mariage.

Québec, le 20 octobre 1959.

GABRIELLE COUTURE RIOUX,
pétitionnaire.

Un danger pour l'industrie de la pulpe et du bois

Hamilton, (PC) — Un homme de science versé dans la recherche chimique a déclaré hier que le Canada est en danger de perdre la direction technologique de la production de pulpe et du papier aux mains des Etats-Unis et de la Suède.

Nous pouvons conserver cette direction en concentrant nos recherches sur les problèmes particuliers à l'industrie canadienne, a signalé le Dr W. H. Gauvin, directeur du département de génie chimique à l'université McGill, dans une communication faite devant la division du génie chimique du Chemical Institute of Canada.

L'indice des mines

Londres, (PC) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud était inchangé hier à 83.7 à la Bourse de Londres.

AVIS

Avis est par les présentes donné que La Province Canadienne des Frères de Saint-Vincent de Paul s'adressera à la Législature Provinciale à sa prochaine session pour obtenir la passation d'une loi lui permettant de changer de nom en remplaçant dans son nom le mot "Frères" par le mot "Religieux".

Québec, le 20 octobre 1959.
Pour la pétitionnaire,
Frère J. Nap. Pelchat, S.V.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne
Séance du 11 novembre 1959

Titres	Offre	Dem.
Anglo Can Tel A	34	36
Banque d'Economie	34	38
Banque d'Epargne	55	58
Briqueterie St-Laurent	—	110
Can Delhi	5¾	6
C Javelin	11	11½
Corp d'Exp Finan	10	—
Dupuis Frères priv	16	20
La Prévoyance	75	80
La Sauvegarde	72	—
La Solidarité	42	—
Les Prévoyants	44	50
Manufacturers Life	240	250
Que Telephone 5 priv	17	19
Société d'Admin & Fiducie	120	128
Trust Gén du Cda priv	15	17
Westcoast Trans	15¼	15¾

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
CITE DE SAINTE-FOY.
AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné, par Noël Perron, Greffier, que le règlement "V-413" adopté par le Conseil Municipal de la Cité de Sainte-Foy, lors de sa séance du 17 septembre 1959 et décrétant la déshomologation des lots 394-31, 394-40 et 394-113 et cette partie non-subdivisée du lot 322 est abrogé à toutes fins que de droit par son règlement "V-414" adopté à sa séance du 2 novembre 1959 et décrétant la déshomologation des lots 394-31, 394-40, 394-113 et 322-2 et 322-3 ;

Qu'une copie dudit règlement et des plans l'accompagnant a été déposés au bureau du soussigné et au bureau du protonotaire de la Cour Supérieure, District de Québec, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance ;

Qu'après un délai de quinze jours, à compter du présent avis le Conseil demandera à la Cour supérieure du District de Québec de confirmer les dites déshomologations et d'ordonner au Régistrateur dudit district de Québec de procéder à l'enregistrement desdites déshomologations contre lesdits lots ;

Et le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Fait et donné sous mon seing, à Sainte-Foy, ce 10ième jour de novembre 1959.

NOEL PERRON,
N. Perron, avocat
Greffier

CITÉ DE QUÉBEC

CITE DE QUEBEC
Québec, 4 novembre 1959

Texaco Canada Limited demande à la Cité de Québec la permission d'installer à l'intersection Sud-Est de la 3ème Avenue et de la 4ème Rue, 4 pompes distributrices et des réservoirs, tels que ci-dessous mentionnés :—

3 d'une capacité de 3,000 gallons chacun pour la gazoline ;
1 d'une capacité de 1,000 gallons chacun, pour l'huile à chauffage ;
1 d'une capacité de 500 gallons chacun, pour l'huile à rebut.

Le tout conformément aux règlements municipaux.

Toute opposition à cette demande devra être communiquée dans les dix jours à M. F.-X. Chouinard, greffier de la cité.

LUDGER GAGNON,
INGENIEUR EN CHEF

Banqueroute

de MONARCH ELECTRIC
MEUBLES & APPAREILS ELECTRIQUES

LIQUIDÉS à $0.50 dans la piastre

MOBILIERS DE SALON

Love-seat, style suédois — coussins caoutchouc mousse ..... $ 66.00
Chesterfield 3 mcx. — 2 beige — 1 brun, combiné avec cuirette 87.00
Sofa beige, coussins caoutchouc mousse reversibles 96.00
Davenport 3 mcx. — 2 rouge — 1 bleu, combiné avec cuirette 117.00
Davenport 3 mcx., — 2 brun — 1 beige 127.00
Section cuirette 3 mcx. — 2 brun — 1 beige 154.00
Davenport 3 mcx. — 2 beige — 1 brun — combiné cuirette, coussins reversibles 167.00
Chesterfield 3 mcx. — 2 vert — 1 brun, coussins caoutchouc mousse reversibles 175.00
Hide-Bed, matelas Oto-Firm 155.00
Choix de fauteuils décorateur — T.V. — berçant — couleurs assorties à partir de 14.00

MOBILIERS DE CHAMBRE A COUCHER

Mobilier fini noyer 96.00
Mobilier style suédois — 3 mcx., fini chêne pâle — bureau triple — lit bibliothèque 173.00
Mobilier style suédois — 3 mcx. fini noyer — bureau triple — lit bibliothèque 173.00
Mobilier à section — fini noyer mat — Princeville — 3 mcx. 187.00
Mobilier 3 mcx. — fini noyer — bureau triple — lit bibliothèque — miroir bascule. 193.00
Mobilier Princeville — 4 mcx. — fruitwood 204.00
Mobilier style suédois Victoriaville — fini noyer mat — bureau triple — lit bibliothèque — plate glass 271.00
Magnifique mobilier style suédois — fini noyer à l'huile — bureau triple 84" — 6 mcx 406.00

MOBILIERS DE CUISINE ET DINETTE

Table 30 x 48 — 4 chaises 38.00
Table 36 x 48 x 60 — patron noir et blanc — 4 chaises combinées noir et blanc 67.00
Table 36 x 48 x 60 — 6 chaises 84.00
Table 36 x 48 x 60 dessus marbré beige — chaise combiné brun et beige 96.00
Table 36 x 48 x 60 — 6 chaises — brun et blanc 108.00
Table 36 x 48 x 60 — 4 chaises caoutchouc mousse — Charcoal et gris pâle 117.00
Dinette érable rouge — 1 table 4 chaises 147.00
Dinette acajou — table dessus arborite beige 36 x 48 x 72 3 chaises 1 fauteuil cuirette beige 192.00
20 autres mobiliers de cuisine — différents modèles et différentes couleurs à partir de 51.00

TELEVISEURS

T.V. G.E. 17" de table — métal 107.00
T.V. Portative — Marconi 135.00
T.V. G.E. 17" de table — noyer 117.00
T.V. Westinghouse 21" console — noyer 160.00
T.V. G.E. 21" sur pattes 227.00
T.V. G.E. 21" console 252.00
EMERSON 21" modèle console 1960 ..... 255.00
ELECTROHOME 21" modèle console 1960 ..... 245.00

REFRIGERATEURS

Frigidaire 6 pi. cu	60.00	**Westinghouse 7 pi. cu**	95.00
Norge 7 pi. cu	95.00	**Frigidaire 7 pi. cu**	125.00
General Electric		**Astral**	55.00
8 pi. cu	110.00	**Servel 8 pi. cu.**	157.00
Norge 8 pi. cu	130.00	**General Electric**	
Admiral 9 pi. cu	150.00	10 pi. cu	160.00

DIVERS

Machine à coudre Arrow électrique portative 45.00
Machine à coudre Cinderella électrique portative 45.00
Fournaise — Brûleur à l'huile Kemac — Boston Breeze — Poêle à gaz — Bureau Machine à écrire — Machine à additionner.

LESSIVEUSES ET POELES

Easy	25.00	**Connor Thermos**	55.00
Easy avec pompe	40.00	**Connor Thermos**	65.00
Maytag	45.00	**Laveuse G.E. Deluxe**	127.00
Poêle combiné électrique et huile usagé			100.00
Poêle Gurney 30"			160.00

MATELAS ET LITS

Ensemble sommier boîte — matelas à ressorts — pattes 35.00
Lit métal noyer avec matelas à ressorts et sommier 38.00
Matelas Marshall — toutes les grandeurs 32.00
Assortiment complet de lit et matelas

Tout ce stock est liquidé par Centre des Aubaines Enr.

291 RUE ST-VALLIER, EST

près de Dorchester — entreposage gratuit — terme facile.

VENTE 15ième ANNIVERSAIRE

Ne manquez pas de fêter avec nous cet anniversaire

Pour célébrer dignement notre 15e anniversaire, et en remerciement de votre encouragement soutenu . . . Nous avons décidé de vous fournir l'occasion d'épargner plusieurs dollars sur l'achat de vos besoins d'hiver tels manteaux, paletots, car coats, habits de neige, etc.

DES ÉCONOMIES DE **20% à 35%** SUR DES MARCHANDISES DE SAISON

ENSEMBLE DE TOILETTE
3 PIECES pour fillettes
de 2 à 6 ans x. Comprenant manteau, jambières et coiffure, styles et tissus variés.
Valeurs jusqu'à 22.95
Spécial d'anniversaire.
$12.50 et $18.

Manteaux d'hiver
POUR FILLETTES
Avec ou sans collet de fourrure. De 7 à 14x. Styles et tissus variés. Chaude doublure piquée, teintes assorties.
Valeurs jusqu'à 22.95
PRIX D'ANNIVERSAIRE
$12. et $16.

MANTEAUX PROMENADE
CAR-COAT pour dames
Style avec ou sans capuchon, tissus Whipcord, ou gabardine, teintes variées, chaude doublure piquée. Grandeurs 10 à 18.
Valeurs jusqu'à 14.98
Prix d'anniversaire
$10. et $12.

PALETOTS PROMENADE
(CAR COAT) PARKAS
SUBURBAN ¾ pour hommes
Tissus nylon ou laine, chaude doublure piquée. P. M. L. ou 36 à 44.
Valeurs jusqu'à 9.95
PRIX D'ANNIVERSAIRE
$6.50 et $9.50

HABITS DE NEIGE 2 ET 3 PIECES
POUR FILLETTES DE 7 A 12 ANS
Gabardine, Sheen et Yukon, nylon, chaude doublure matelassée. Capuchon doublé de simili-fourrure.
Valeurs jusqu'à 18.94
PRIX D'ANNIVERSAIRE
$10. et $15.

HABITS DE NEIGE POUR GARÇONS ou FILLETTES
de 4 à 6 ans x. Tissus nylon, gabardine ou lainage. Avec capuchon. Doublés de simili-fourrure. Styles et teintes variés.
Valeurs de 9.98 à 17.95
3 PRIX D'ANNIVERSAIRE
$8. $12.50 $14.

MANTEAUX PROMENADE
(CAR COAT)
Pour fillettes de 7 à 14 ans. Styles avec ou sans capuchon, tissus Whipcord ou gabardine, teintes variées, chaude doublure piquée.
Val. jusqu'à 14.98
SPECIAL D'ANNIVERSAIRE
$7.50 et $11.50

PALETOTS ¾ (Suburban)
PROMENADE (Car coat)
Corvette (Duffle coat) pour garçons de 8 à 16 ans. Styles avec ou sans capuchon, tissus nylon, étoffe de laine, teintes variées, chauds et pratiques pour l'hiver.
Valeurs jusqu'à 13.95
PRIX D'ANNIVERSAIRE
$5.00 et $9.00

HABIT DE NEIGE (Snow Suit)
1 pièce avec capuchon, 2 à 6 ans, fait de nylon imperméable, chaude doublure piquée, capuchon avec zipper, convertible en collet. Marine, rouge, brun.
PRIX D'ANNIVERSAIRE
$5.00

ENSEMBLES DE TOILETTE
3 PIECES
Pour garçonnets de 2 à 6 ans x. Paletot, jambières et coiffure. Styles et tissus variés.
Valeurs jusqu'à 22.95
3 PRIX D'ANNIVERSAIRE
$12.50 $14. $16.

PALETOTS D'HIVER
POUR GARÇONS
6 à 16 ans. Nouveaux tissus de laine, à rayures ou à carreaux, teintes variées.
Valeurs 13.98 à 17.95
24 à 28 PRIX D'ANNIVERSAIRE **12.50**
29 à 34 PRIX D'ANNIVERSAIRE **14.00**

GILETS DE LAINE
IMPORTES pour hommes
Style boutonnant, encolure en V, 65% laine, tricot à câbles. Teintes : marine, charcoal, marron. 38 à 44.
SPECIAL D'ANNIVERSAIRE **$2.99**

CHEMISES BLANCHES
DE QUALITE POUR HOMMES
Fins broadcloths mercerisés de soie, ou no iron, collet court, poignets avec boutons, se portant aussi avec boutons de manchettes. Grand. : 14 à 17.
valeur 3.95 et 4.95
NOTRE PRIX D'ANNIVERSAIRE **$2.99**

C.-E. BISSON LTÉE

210 - 212 RUE MARIE DE L'INCARNATION — TEL.: LA 7-7716
EN FACE DE L'EGLISE ST-MALO, AUTOBUS 1 ET 2 A LA PORTE.

DOMINION vous offre

LE SERVICE PAR COMMIS

ET

LE SERVICE PERSONNEL

Plus **UNE GARANTIE ABSOLUE**

LA VIANDE EST LA BASE D'UN BON REPAS . . . et DOMINION vous permet plus facilement d'obtenir le genre de viande de haute qualité que vous désirez, grâce à deux comptoirs différents de viandes . . . celui du service amical par des commis, et l'autre où l'on se sert soi-même!

DOMINION est le seul magasin où vous obtenez ce fameux service de deux façons . . . en plus de la garantie absolue d'obtenir une satisfaction complète de chaque achat que vous faites! Commencez dès aujourd'hui à profiter d'une nouvelle satisfaction de vos achats de viande. En plus, vous diminuez le coût des vivres chaque fois que vous achetez au DOMINION!

BAS PRIX!!
OEUFS FRAIS BRAESIDE
CAT A-MOYEN
2 DOZ. POUR **89¢**

CES PRIX SONT EN VIGUEUR AUX MAGASINS DOMINION

94 rue ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY, QUE.
800 CHEMIN DE LA CANARDIERE
850 RUE ST-JEAN — 435 ST-VALLIER
977 CARTIER — 1097 ST-JEAN
500, 3e AVENUE — 46 rue ST-LOUIS, LEVIS
955 rue ST-CYRILLE, SILLERY

100 TIMBRES HORIZON GRATIS SUR CHAQUE ECHANGE DE CADEAUX
OFFRE VALIDE JUSQU'AU 17 NOV. 1959

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
CORN FLAKES "QUAKER" PAQUET 12 OZ **28¢**
Un coupon par famille
Se termine le 14 Nov. 1959 au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
MOUCHOIRS DE PAPIER "SCOTTIES" BLANC (2 pqts 200 37c) POT 400 **33¢**
Un coupon par famille
Se termine le 14 Nov. 1959 au DOMINION

25 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS AVEC CE COUPON ET L'ACHAT DE
CAFE INSTANTANE "CHASE & SANBORN" 20c de rabais POT 6 OZ **99¢**
Un coupon par famille
Se termine le 14 Nov. 1959 au DOMINION

Nouveaux BAS prix!

MACARONI CATELLI COUPES — BAS PRIX — SPECIAL!	3	PQTS 16 OZ	49¢
FROMAGE KRAFT tranché Canadien, au piment, Old English ou suisse — Spé.!	3	PQTS 8 OZ	1.00
TOMATES CAROLINE QUALITE REGULIERE — SPECIAL!	2	BTES 28 OZ	39¢
PECHES STOKELEY Moitiés ou tranchées — Qualité surchoix!	2	BTES 28 OZ	65¢

PREMIÈRE ÉDITION
à relier vous-même
ENCYCLOPÉDIE *Universelle* FRANÇAISE
ACHETEZ-LA PAR FASCICULES HEBDOMADAIRES 99¢ chacun
OFFRE SANS PRÉCÉDENT!
UNE MAGNIFIQUE AUTO-RELIURE DE LUXE POUR LE VOL. I . . . pour — **1¢** avec l'achat du 1er fascicule
FASCICULE No 3 MAINTENANT EN VENTE

PATATES CAT No 1 DU CANADA
SE CONSERVE L'HIVER
PROFITEZ DE CE BAS PRIX
SAC 50 LBS. **1.19**

SALADE ICEBERG GROSSEUR 30 **2** POUR **29¢**

POMMES CORTLAND POUR CUIRE **5** LBS POUR **39¢**
AUSSI BONNES A MANGER — QUALITE No 1

TOMATES de Serre lb **49¢**
QUALITE No 1 DES E.-UNIS

VIANDES DE QUALITÉ

ROTI DE COTES (COUPEES COURTES)
QUALITÉ DE CHOIX
MARQUE ROUGE OU BLEUE
TENDRE ET JUTEUX
lb **79¢**

MARQUE ROUGE OU BLEUE — TRES TENDRE
ROTI DE CROUPE lb **89¢**

DANS LA POINTE — TENDRE — QUALITE DE CHOIX
ROTI DE SIRLOIN lb **95¢**

POUR UN DEJEUNER RECONFORTANT — SERVEZ-LE SOUVENT
BACON à déjeuner SWIFT CANADIAN lb **63¢**

DIMINUEZ LE COÛT DES VIVRES

POIS VERTS "GREEN GIANT" 3c DE RABAIS — SURCHOIX	2	BTES 15 OZ	33¢
OLIVES GATTUSO BAMBINO-PIGGY BANK		POT 16 OZ	33¢
APPRET à SALADES "MIRACLE WHIP" SPECIAL!		POT 16 OZ	41¢
BLE D'INDE EN CREME GREEN GIANT	2	BTES 15 OZ	29¢
GATEAU aux FRUITS (CARRE 2 LBS 93c) RICHE EN NOIX ET FRUITS		CARRE 1 LB	49¢
CAFE DOMINO INSTANTANE — 100% PUR		POT 6 OZ	83¢
MARMELADE "BREAKFAST CLUB" ORANGE & PAMPLEMOUSSE		POT 24 OZ	39¢
CERISES ROUGES "CORONATION" MARASCHINO — 4c DE RABAIS		POT 16 OZ	53¢
CATSUP VERT HABITANT		POT 24 OZ	39¢
FARINE ROBIN HOOD TOUT USAGE		SAC 7 LBS	61¢
FAB AVEC PAQUET REGULIER POUR .01		PAQUET GEANT	84¢
SAVON Palmolive ROSE OU VERT — AVEC UNE BARRE POUR .01	4	PR	35¢

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE SAMEDI LE 14 NOVEMBRE 1959

TOUT est GARANTI
DOMINION
DOMINION STORES LIMITED

ENTRE NOUS
par MARIE ROBERT

MONTREAL, 12 novembre — Des petits pois tendres et sucrés dont vous vous régalerez — tels sont les PETITS POIS FANCY AYLMER — GROSSEURS ASSORTIES. Vous les reconnaîtrez facilement dans leur boîte blanche brillante. Régalez-en votre famille. Tout le monde est d'accord que les Petits Pois Fancy Aylmer sont délicieux. C'est parce qu'ils sont cultivés sur des fermes spécialement choisies pour la qualité de leur sol et leur exposition au soleil. Puis, au moment exact de leur maturité, Aylmer les expédie en toute hâte, sitôt cueillis, vers la conserverie la plus proche où ils sont cuits et mis en boîte en moins d'une heure ! Résultats : les Petits Pois Fancy Aylmer frais cueillis sont les plus savoureux de tous !

Si vous dressez une liste d'achats pour vos prochaines réceptions de fin d'année, c'est le moment d'y inscrire le Mazel Tov de BRIGHT, cet excellent vin au goût naturel et doux. Vous verrez que vos invités seront enchantés de le connaître, car sa saveur particulière plaira à tous. Fait de délicieux raisins Concord, le Mazel Tov est vraiment le vin des joyeuses réunions. Essayez-le, il est d'un prix très modique et ce sera une heureuse surprise pour vos amis qui, peut-être, ne le connaissent pas encore. N'oubliez donc pas de faire une bonne provision de Mazel Tov de Bright.

Les chefs cuisiniers du monde entier disent tous que des aliments bien apprêtés stimulent l'appétit. Il serait donc désastreux de servir de beaux plats au goût insipide. Voici comment parer à une telle catastrophe... ajoutez à vos mets quelques cubes de Bouillon de Poulet MAGGI. Ajoutez-en deux cubes ou davantage au riz, aux légumes, aux ragoûts, aux sauces. Vous vous régalerez également de ce bouillon délicieux fait en un clin d'oeil en versant de l'eau chaude sur un cube de Maggi. (2¢ la portion seulement !) Procurez-vous des Cubes de Bouillon de Poulet Maggi dans la boîte jaune et rouge.

J'ai devant moi une pile de lettres exprimant la reconnaissance d'hommes et de femmes qui ont déjà souffert de névrite, d'arthrite ou de rhumatisme. Tous racontent comment les TRC de TEMPLETON les ont soulagés. Certains d'entre eux souffraient atrocement depuis des années. D'autres commençaient à ressentir les premières douleurs. Pour les uns, le soulagement fut presque immédiat. Pour d'autres, il fallut un peu de patience et de la persistance, mais tous s'accordent à dire qu'ils ont été soulagés par les fameuses capsules TRC de Templeton. Si vous souffrez de rhumatisme, d'arthrite ou de névrite, prenez des TRC et recommandez-les à vos amis.

Je me suis souvent demandé pourquoi les rôtis que j'achète au MAGASIN DOMINION sont toujours tendres et succulents. Il semblerait que les acheteurs expérimentés Dominion choisissent les plus belles pièces de viande dans les voûtes réfrigérées des maisons de salaison. Une pièce de boeuf sur dix satisfait les acheteurs Dominion. Ce morceau de choix est pendu dans des voûtes froides pendant 14 jours, ce qui permet à la viande d'acquérir lentement toute sa saveur. Dégustez un bon rôti de boeuf Dominion cette semaine. De plus, vous épargnerez de l'argent !

Extra ! Extra ! Extra ! Lisez les recettes fabuleuses des desserts préparés avec les fameux produits SHIRRIFF. Voici un délice plaisant à l'oeil et d'un goût exquis. Et il est facile à préparer !

Tartelettes au Lait de Poule :

1 paquet Lemon Lushus Shirriff	¾ c. à thé muscade
1 tasse eau bouillante	¾ c. à thé Extrait de Rum Shirriff
1 chopine crème glacée à la vanille	2 oeufs
Crème fouettée et muscade	

Faire dissoudre le Lushus dans l'eau bouillante. Ajouter la crème glacée. Faire fondre en remuant avec une cuiller et faire prendre au froid. Quand le liquide commence à prendre, ajouter l'Extrait au Rum Shirriff. Incorporer deux jaunes d'oeufs bien battus. Ajouter deux blancs d'oeufs bien battus. Verser dans des tartelettes. Environ 4 à 6 portions. **Faire refroidir. Garnir de crème fouettée saupoudrée de muscade.**

Qu'est-ce qu'un compte de dépense ? C'est ce qui m'empêche de faire banqueroute ! Voici comment il fonctionne : Mon compte de dépense est mon compte de chèques personnel à la BANQUE DE MONTREAL. Chaque jour de paye j'y verse fidèlement suffisamment d'argent pour mes frais ordinaires. A mon compte d'Epargne je dépose tout l'argent que je puis sauver à même mes revenus. Mon Compte de dépenses sert à payer tous les comptes, ce qui me permet de maintenir mon budget en équilibre. Tandis que mon compte d'Epargne augmente avec chaque jour de paye ! Une bonne ménagère se doit d'avoir un Compte de Dépense et un Compte d'Epargne à la B de M. Passez à votre succursale de la B de M lors de votre prochaine paye !

Goûtez-y ! Je sais que vous vous régalerez des MARINADES SUCREES MELANGEES ROSE BRAND. Tout d'abord, le plus grand soin est apporté au choix des meilleurs ingrédients. Tous les légumes sont frais cueillis et préparés à la main. Des experts y ajoutent alors les proportions exactes de sucre, vinaigre et épices qui donnent à ces marinades le bon goût qui fera la joie et les délices de votre famille et de vos hôtes. Ayez-en un bocal à portée de la main — pour vous — pour faire plaisir à votre famille — et pour rehausser le goûter contenu dans la boîte à lunch. Les Marinades Sucrées Mélangées Rose Brand sont de toute première qualité. Achetez-en un bocal dès cette semaine.

Je fredonne en écrivant... car c'est un vrai plaisir de vous parler des VITA-POPS de Wampole, des vitamines sous forme de bonbon. Les Vita-Pops à la saveur de cerise sauvage... ont l'apparence et le goût d'un bonbon. Grâce à la science moderne, ces "bonbons" fournissent à votre enfant vigoureux les 8 précieuses vitamines dont il a besoin chaque jour — y compris les vitamines A, C, D et B12. Rien n'est plus facile que de donner à vos enfants une Vita-Pop chaque jour. Vous serez sûre qu'ils obtiennent toutes les vitamines dont ils ont besoin pour leur santé et leur croissance. Procurez-vous un approvisionnement de cinq semaines pour $2.50. Ou, s'il y a plus d'un enfant dans la famille, achetez une réserve de 15 semaines pour $5.95 seulement.

Un autre triomphe scientifique ! Et c'est à notre avantage ! Je veux parler du NOUVEAU SAVON WIDE RANGE ZERO qui nettoie en profondeur tous les lainages et qui fait merveille avec les nouveaux tissus tels Orlon et Ban-Lon. Qu'il s'agisse des lainages du bébé, des couvertures ou des chandails de tous genres, Zero leur rend leur fraîcheur initiale sans les faire rétrécir ni les feutrer. Avec Zero, vous employez l'eau à la température que vous aimez — fraîche, tiède ou à peine chaude. Procurez-vous le nouveau Savon Wide Range Zero dans la boîte reconnaissable au grand "Zed" rouge... et profitez de ce nouveau triomphe de la science.

OFFRE SPECIALE

Il y a quelque chose de neuf chez votre épicier ! C'est le SHORTENING DOMESTIC dans son magnifique empaquetage doré d'une livre et le nouveau contenant en plastique (ré-utilisable) de 2 livres et demie. Dans ce bel empaquetage — vous trouverez un merveilleux shortening, si facile d'emploi que "faire des pâtisseries devient un plaisir !" La nouvelle formule rend Domestic ultra-lisse et blanc comme neige. Le shortening s'incorpore même glacé... et vous savez comme cela est commode quand vous faites des pâtisseries. Profitez de l'offre d'introduction spéciale pour acheter du Shortening Domestic — une économie de 3¢ avec l'achat d'une livre et de 8¢ avec l'achat de 2½ lbs dans le contenant ré-utilisable.

Vous ne devez jamais être prise au dépourvu lorsque ~~des amis~~ s'annoncent à l'heure du dîner. Il est donc indispensable que vous ayez toujours en réserve quelques bouteilles de vin qui enrichiront votre menu. Le Manor St-Davids de BRIGHT est tout indiqué pour ces occasions car, blanc ou rouge, il accompagne merveilleusement tous les mets et en rehausse la saveur. Les vins canadiens Manor St-Davids de Bright, sont très populaires au pays, vous pouvez donc les servir à vos invités en toutes circonstances. Commencez dès maintenant à faire une bonne provision de ces excellents vins de Bright : vos amis seront ravis de les déguster pendant la période des Fêtes.

Heures de bureau

Je regrette parfois d'avoir pris un bureau dans le même édifice que nos compétiteurs."

La radio de Moscou a décrié Truman

Londres, 12 (PA)—La radio de Moscou a décrié mardi, l'ancien président Truman a cause de ses opinions au sujet des expériences nucléaires.

Moscou a déclaré que Truman ne marchait pas au rythme de l'histoire et qu'il se montrait ridicule en incitant les Etats-Unis à mettre de côté, une fois pour toutes, l'interdiction des expériences nucléaires. La radio l'a accusé de vouloir saboter le désarmement.

Elle a aussi attaqué le savant atomiste Edward Teller, surnommé le père de la bombe-H, au sujet d'un récent article, écrit pour la Presse Associée, et qui incitait les Etats-Unis à poursuivre leurs recherches sur la bombe à hydrogène.

Dans un commentaire prononcée en langue anglaise, Radio-Moscou disait:

"L'ex-président, qui est à juste titre surnommé le père de la guerre froide, ne peut pas supporter le climat politique actuel. Il entre en fureur à la simple pensée que les expériences nucléaires sont momentanément interrompues..."

"Dans un article, publié par le New York Times, il prétend que l'adhésion volontaire de l'Amérique au bannissement des expériences nucléaires n'a aucun sens et que l'on devrait rejeter cette idée, une fois pour toutes."

ANACHRONISME

Le commentateur moscovite ajoute :

"La politique aveugle de Truman l'empêche de réaliser que les politiciens au pouvoir ont complètement failli à la tâche et que toutes les tentatives pour bâtir une supériorité militaire de l'Ouest sur l'Est ont échoué irrémédiablement. Il est très en retard sur l'histoire ... et il est ridicule quand il ordonne à l'histoire de se mettre au pas que lui."

"La mise au point de M. Truman est un anachronisme cocasse, un réchauffé des pires thèmes de la guerre froide. Les propos d'Edward Teller, le père de la bombe à hydrogène américaine, sont de la même espèce."

"Dans un article, écrit pour la Presse Associée, M. Teller incite les Etats-Unis à poursuivre ses expériences sur la bombe à hydrogène."

La radio soviétique ajoute que ce qu'elle appelle les cris hystériques de Truman, Teller et autres, indiquent que les avocats de la guerre froide sont toujours à l'oeuvre et qu'ils ont besoin d'être surveillés.

Les médecins ont gagné la course contre la mort

Par John CLANCY

Philadelphie 12 (UPI) Des médecins de Philadelphie ont réussi à sauver la vie d'un ouvrier noir de 43 ans d'une façon fort spectaculaire. Cette affaire qu'on croit sans précédent est survenue après qu'on eut retrouvé William Flanagan, à demi inconscient dans une rue de Philadelphie. Pendant qu'un interne l'examinait à son arrivé à l'hôpital, le coeur cessa soudainement de battre. Sans perdre un instant, les spécialistes de la clinique de cardiologie firent une large incision dans la cage thorocique de Flanagan et lui massèrent le coeur.

En moins de trois minutes la circulation sanguine et sa respiration furent restaurées, mais son coeur continuait à fonctionner par spasmes, ce que les médecins appellent la fibrillation. Les médecins ont expliqué que dans la fibrillation les muscles du coeur battent indépendamment et sans rythme et que les cavités cessent de pomper le sang.

Quoique la circulation ait été maintenue à ce moment par le massage, la respiration se continuait, grâce à des moyens artificiels, le patient demeurant bleu et froid au toucher. On essaya tout d'abord un dé-fibrillateur, ce qui ramène l'action normale du coeur grâce à des chocs électriques. Ça ne marcha pas. Quatre sortes de stimulants cardiaques furent injectés sans aucun effet. On essaya des bouteilles d'eau chaude et des couvertures chaudes. Peine perdue !

Finalement, presque sans espoir, l'équipe des quatre spécialistes tenta de réchauffer le coeur localement en versant dessus six pintes d'une solution saline stérile. A leur grande surprise, les ventricules, c'est-à-dire les cavités inférieures du coeur, battirent à quelques reprises. Malheureusement il n'y avait plus de solution saline.

C'est alors qu'en désespoir de cause, les docteurs attachèrent un boyau à un robinet qui se trouvait tout près.

Ils s'assurèrent de la chaleur de l'eau comme une mère le fait pour son enfant: en s'en versant sur le poignet. Puis ils arrosèrent le coeur de 20 gallons d'eau chaude. Le coeur reprit son rythme normal au fur et à mesure que le sang repassait dans les cavités et la chaleur résultante se répandit bientôt par tout le corps. En quelques minutes la température du corps de Flanagan passa de quelque 80 degrés à 92.

Comme Flanagan n'avait pas été anesthésié, (cela aurait pu le tuer dans les circonstances) il se mit soudain à bouger les pieds et des jambes et voulut même sauter en bas de la table d'opération, malgré le fait qu'il avait toujours le thorax ouvert. On s'assura que tout fonctionnait normalement avant de le refermer et on lui inséra ensuite un tube dans la bouche pour l'aider à respirer.

Flanagan redevint tout à fait conscient et fut transporté dans une chambre fraîche pour éviter que sa température ne s'élève trop par suite du massage de trois heures et demie qu'il venait de subir. On lui administra aussi de grandes quantités d'antibiotiques et trois transfusions.

Le patient se porte maintenant à merveille, a pris hier un repas au bifteck et conversé avec plusieurs personnes. Quant à l'origine de son état, Flanagan dit ne se souvenir d'absolument rien.

Un camionneur se tue à Ottawa

Ottawa 12 (PC) M. Lucien Deslautiers, âgé de 53 ans, a perdu la vie de façon tragique mardi, le camion chargé de briques qu'il conduisait ayant dérapé et étant allé s'écraser sur un arbre en bordure de la route, à 17 milles à l'est d'Ottawa.

YEUX ROUGES

OPTREX soulagera rapidement le malaise des yeux rougis, endoloris, fatigués par la télévision, le vent, le soleil ou la fumée. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

OP-59

LA SAVEUR DE LA BIÈRE RED CAP DE CARLING

S'AVÈRE LA MEILLEURE LORS D'ESSAIS EN PUBLIC

L'homme d'aujourd'hui du Québec préfère la nouvelle bière Red Cap à Saveur "Extra", dans la proportion de 3 contre 2, tel qu'il a été prouvé lors d'essais en public. Pourquoi ? Parce que le nouveau procédé exclusif de brassage de Carling soutire plus de véritable *saveur* de bière des ingrédients... purifie et améliore encore cette saveur jusqu'à ce que la Red Cap atteigne le point de perfection. Jugez-en vous-même en achetant dès aujourd'hui une caisse de bière Red Cap de Carling. Vous l'aimerez!

Dès qu'on y goûte ... jusqu'à la dernière goutte la bière Red Cap conserve sa SAVEUR "EXTRA".

Disponible aussi en cannettes

Voyagez en *wagons à dôme du Canadien Pacifique*

NOUVEAUX PRIX RÉDUITS D'ENTRE-SAISON "TOUS-FRAIS-COMPRIS"

Un seul prix réduit couvre tout: passage, wagon-lits, repas, pourboires. Cette formule de voyage est valable entre l'est et l'ouest du Canada, ainsi qu'entre les principaux centres de l'ouest. Les nouveaux tarifs réduits s'appliquent aux voyages de toutes classes et aux trains à dômes panoramiques — le "Canadian" et le "Dominion".

Vous pouvez PAYER PLUS TARD . . . Détails sur demande.

Vous pouvez aussi profiter des TARIFS D'ÉCONOMIE POUR VOYAGES EN GROUPE EN VOITURE ORDINAIRE — 2 personnes ou plus — n'importe où au Canada.

Pour renseignements complets et réservations, adressez-vous à n'importe quel agent du Canadien Pacifique ou à:

459, rue de la Couronne,
Québec
Tél.: LA. 2-3841

Exemple de tarifs TOUS FRAIS COMPRIS
QUÉBEC - WINNIPEG
Aller et retour, classe touriste

1 adulte	*$117.00*
2 adultes	*194.00*
3 adultes	*259.00*
4 adultes	*294.00*

Tarifs plus bas pour les enfants accompagnés d'adultes.

Demandez les tarifs de première classe et de voiture ordinaire.

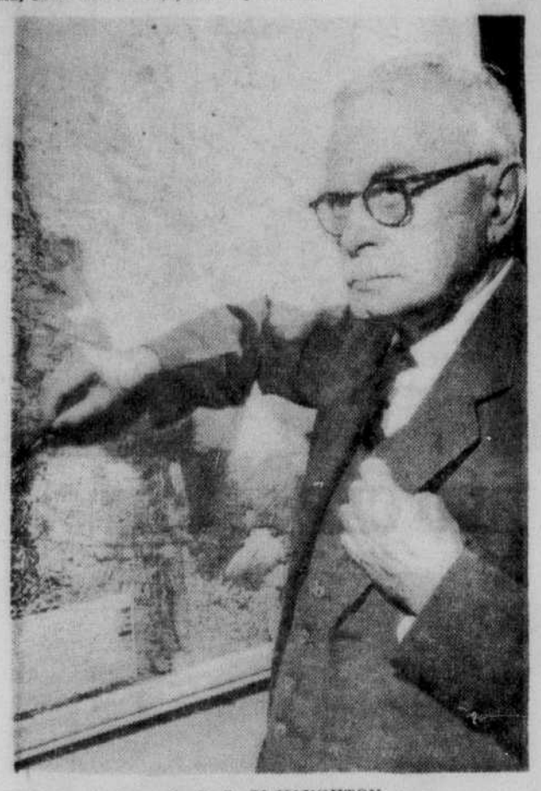
Canadien Pacifique — le plus long parcours en train à dôme au monde

A. G. L. McNaughton est décrit en termes durs par certains négociateurs qu'il affronte

(Par Arch Mackenzie)

Ottawa, (PC) Dévoué, voilà un des qualificatifs qu'on emploie pour décrire le général A. G. L. McNaughton, le président canadien de la Commission des Eaux Limithropes. Tenace en est un autre. Mais certains des adjectifs — surtout ceux venant de ceux qui négocient avec lui — sont assez durs.

Le sénateur démocrate du Montana, Mike Mansfield, parlant par



A. G. L. McNAUGHTON

expérience, explique ainsi ses sentiments à l'égard du général :

"Le général McNaughton est un des hommes les plus décidés que j'aie rencontrés au cours de négociations. C'est un nationaliste extrémiste — et je ne dis pas cela dans un sens péjoratif."

Cette appréciation venant d'un adversaire souligne le trait dominant de la personnalité de McNaughton, trait qui a motivé bien des décisions au cours d'une longue carrière dans l'armée, la diplomatie, la politique, les sciences et l'administration gouvernementale.

LE CANADA AVANT TOUT

Ce trait est plus exactement un attachement inébranlable à toute question de principe où, pour le général, il y va de l'intérêt du Canada tout entier — peu importe que l'opposition vienne de source étrangère ou canadienne.

Cette attitude lui a probablement coûté son poste de commandant des forces canadiennes outre-mer durant la guerre de 1939. Mais elle a ouvert le chemin au progrès réalisé entre le Canada et les Etats-Unis pour obtenir de la coopération dans le développement du vaste potentiel hydro-électrique du formidable fleuve Columbia.

Même les Canadiens qui trouvent que le général professe parfois un peu trop de rigidité dans certaines de ses vues lui accordent tout le crédit d'une campagne qu'il a faite presque seul dans le but d'assurer que le Canada tirera certains profits de l'utilisation des eaux canadiennes par les Etats-Unis.

Le général McNaughton, maintenant âgé de 72 ans, a défini le problème en termes très simples aussitôt après sa nomination à la Commission conjointe, l'organisme canado-américain qui s'occupe du problème des frontières.

UN CONTINENT EST IMPLIQUE

"Ne vous méprenez pas — il y a tout un continent à l'enjeu dans cette lutte", a-t-il dit à un journaliste, reprenant inlassablement le même thème dans l'espoir d'éveiller l'intérêt des ministres du cabinet fédéral et des autres groupes du parlement au fait que, à son avis, le "vol" américain des ressources hydrauliques canadiennes était imminent et que ces ressources avaient une valeur annuelle de plusieurs millions de dollars.

Il suggéra de modifier le cours du Columbia pour l'amener à se déverser dans le Fraser, faisant ainsi une route entièrement canadienne des eaux qui, autrement, auraient continué de descendre dans une série de barrages du nord-ouest de la côte du Pacifique aux Etats-Unis.

"Ce fut le geste d'un bon politicien, à un moment où personne n'était d'accord avec lui", a dit un observateur d'Ottawa. L'historique intransigeance américaine à l'idée de récompenser le Canada pour l'eau de ce pays a été grandement modifiée.

Le marchandage se poursuit toujours au sujet du développement qui pourrait ajouter une capacité de 22,000,000 de chevaux-vapeur au potentiel du Columbia, mais la grande concession est faite.

Aujourd'hui, Andrew George Latta McNaughton pourrait jeter un regard en arrière, s'il prenait quelques moments de répit, et voir une carrière semée de pareilles réalisations au service du public.

SOLDAT ET HOMME DE SCIENCE

Né à Moosomin, Sask., il entra dans l'armée permanente en 1910 et était chef des effectifs canadiens en 1929. Il utilisa ses connaissances d'ingénieur en électricité pour participer à l'intervention d'un dépisteur à rayons cathodiques dont on se sert pour la navigation maritime et aérienne. De 1935 à 1939 il fut président du Conseil National des Recherches.

A la fin de 1943 il se retira du poste de commandant des forces militaires canadiennes outre-mer et ce départ vint probablement du fait qu'il soutenait que les Canadiens ne devaient pas être séparés pour les campagnes d'Italie et de Sicile. Le vicomte Alanbrooke, alors chef du personnel militaire britannique, a dit dans ses mémoires publiés tout récemment, que le général avait dû être retiré de son poste.

Le général McNaughton fut alors nommé ministre de la Défense dans le cabinet libéral, mais à deux reprises il fut vaincu aux élections, alors qu'il tentait d'obtenir un siège aux Communes et en 1945 il résignait de son poste au ministère.

Par la suite il fut nommé président du Comité de Contrôle sur l'Energie Atomique, délégué permanent du Canada aux Nations unies et finalement à la Commission des Eaux Limithropes 1950.

BELLE STATURE

Il est toujours aussi droit et aussi alerte, mais son apparence a subi quelques changements.

Il porte des lunettes maintenant pour étudier les cartes où les points noirs indiquent des concentrations de pouvoir hydraulique plutôt que de troupes. Il se frotte encore la tête du geste rotatif qui devint familier pour tous ceux qui l'ont connu, mais maintenant il y a plus de cheveux blancs que de noirs dans la toison et la fine moustache.

Il lui arrive de se reposer un peu après le lunch, qu'il prend en général à domicile quand il est à Ottawa. Ses collègues disent que son épouse, Mabel Weir, de Montréal, lui a toujours été d'un grand secours, l'accompagnant dans tous les voyages où elle peut se rendre.

Il arrive au travail vers 9 a.m. et rentre chez lui à 6 p.m. La tâche a été particulièrement lourde au cours des deux dernières années, à cause du problème du Columbia. Mais il ne s'accorde aucun répit et l'an dernier, parcourant le littoral du Columbia sur une distance de 2,000 milles, il faisait de 300 à 400 milles par jour en autobus.

PAS BEAUCOUP DE LOISIRS

Enthousiaste de la pêche à la mouche, il n'eut pas l'occasion de sortir sa canne à pêche une seule fois au cours du long voyage en autobus. Et il n'eut pas grand temps non plus pour pratiquer son passe-temps favori, la fabrication d'outils et d'instrument divers. Au début du deuxième conflit mondial, la collection personnelle d'instruments fabriqués par le général fut parmi les premiers objets que posséda le département de l'optique au Conseil National de Recherche.

Il prendra parfois un verre à un cocktail, mais il ne fume plus depuis que son médecin le lui a recommandé durant la guerre.

Se propose-t-il de prendre des vacances maintenant que la question du Columbia semble à peu près réglée ?

Peut-être, dit le général, mais il se rend à une de ses cartes et commence à indiquer de nouvelles régions où d'autres tâches l'attendent, un projet dans la Baie de Fundy, divers problèmes encore sans solution sur la Voie Maritime et bien d'autres encore.

Il s'arrête devant le nord de la Colombie-Britannique, indique cinq rivières canadiennes qui descendent le long de la pointe de l'Alaska. Il y a peut-être un autre 30,000,000 de chevaux-vapeur là-bas, songe-t-il.

Les policiers de Milwaukee en contravention avec la loi

Détroit, (UPI) Les policiers de Milwaukee se verront obligés de s'octroyer des billets de stationnement à eux-mêmes à moins qu'une loi du Wisconsin ne soit changée. On vient de se rendre compte en effet qu'une loi oblige tous les propriétaires de voitures excédant 80 pouces en largeur à installer sur leur véhicule des réflecteurs rouges à l'arrière et des lumières jaunes sur les côtés. Or toutes les voitures de la force de police de Milwaukee, des Ford, ont plus que 80 pouces.

En fait presque toutes les voitures neuves qui possèdent des miroirs sur le côté font plus que la largeur maximum prévue par la loi. Mais cette loi, qui existe aussi dans d'autres Etats des Etats-Unis, date d'une époque où seuls certains camions excédaient ce chiffre. Et jamais à cette période on aurait pu supposer qu'un jour viendrait où les voitures ordinaires atteindraient de telles proportions.

Aussi se propose-t-on d'amender cette loi et d'augmenter la limite à 84 pouces. Toutefois selon certains cette mesure ne serait pas la meilleure possible dans les circonstances. Car qui nous dit que dans quelques années tout ne sera pas à recommencer. Il vaudrait beaucoup mieux, prétendent certaines personnes, de limiter cette obligation de porter des feux rouges ou jaunes aux camions que la loi visait quand elle a été passée.

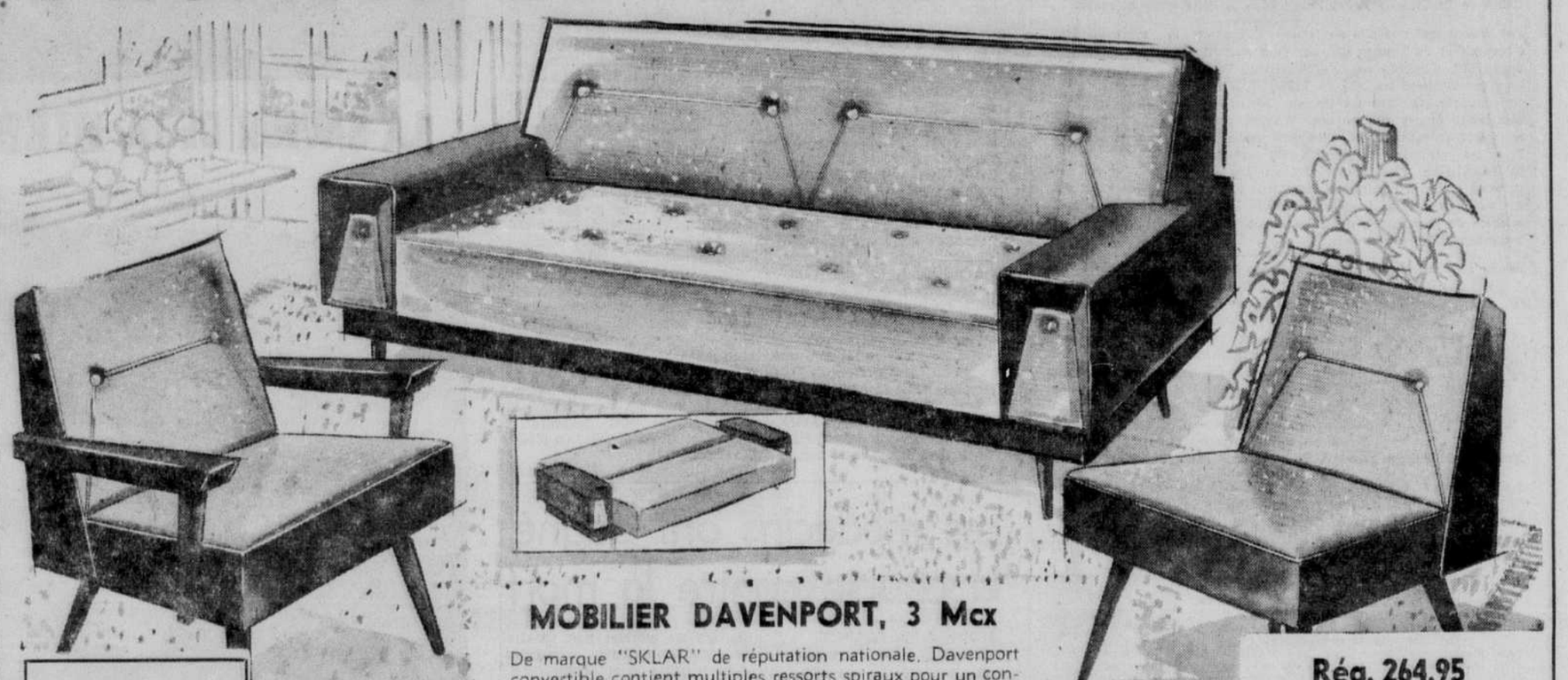
En fait ce problème n'a rien de neuf. Il existe de ces autos larges de 80 pouces et plus depuis 1948. Seuls le petit "Falcon" de la compagnie Ford, quelques modèles de "Cadillac", la "Corvette", la "Corvair" et les voitures de la Chrysler Corp. sont larges de moins de 80 pouces cette année.

Legaré

3 SEULS JOURS

Ouvert tous les jours de 9.15 a.m. à 5.30 p.m. VENDREDI jusqu'à 9.30 p.m.

PROFITEZ DE CE TEMPS LIMITE !



NOUS METTRONS... de côté les item de votre choix pour livraison à Noël.

MOBILIER DAVENPORT, 3 Mcx

De marque "SKLAR" de réputation nationale. Davenport convertible contient multiples ressorts spiraux pour un confort absolu. Compartiment à literie. Une chaise d'hôtesse et une chaise à appuie-bras également à ressorts spiraux complètent ce mobilier ultra-moderne à prix économique. Couverture: Combinaison de "Vinyl" et de frise métallique de première qualité, disponible dans un grand choix de teintes décoratives. Pattes gracieusement effilées. Achetez maintenant et économisez $30 !

Rég. 264.95

$234.95

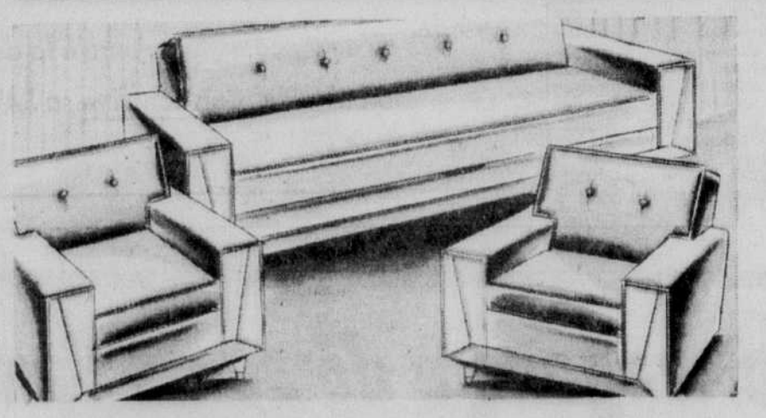
2.50 par semaine

AUCUN VERSEMENT INITIAL

(Taxe de vente à l'achat)

JUSQU'A

36 MOIS POUR PAYER



RABAIS $35! DAVENPORT ET 2 FAUTEUILS

Une exclusivité Legaré ! Comprend un davenport se convertissant facilement en un lit double et deux fauteuils à ressorts spiraux de qualité supérieure. Compartiment pour la literie. Recouvert de reps métallique dans les couleurs suivantes : Rouge, Vert, Beige, Brun et Tangerine. Vous n'avez que 3 jours pour acheter ce magnifique mobilier davenport de 3 morceaux.

Rég. 259.95

$224.95

2.25 par semaine

MOBILIER à DOUBLE UTILITE, 3 Mcx

Valeur incomparable à ce bas prix ! Ce davenport se convertit facilement en un grand lit double. Une chaise d'hôtesse et un fauteuil complètent ce magnifique ensemble que ce soit pour rafraîchir ou meubler en neuf votre appartement, voici l'ameublement qu'il vous faut. Epargnez $20 dès maintenant !

Rég. 109.95

$89.95

90c par semaine

DAVENPORT, BERCEUSE PIVOTANT et FAUTEUIL

Nouvelle élégance le jour . . . confort parfait le soir ! Fabrication à ressorts spiraux dans les 3 morceaux. Recouvert de reps métallique durable combiné à la cuirette lavable de couleur contrastante vous assurant une durabilité prolongée. Grand assortiment de teintes les plus en vogue. Une économie de $15 !

Régulièrement 184.95

$169.95

1.75 par semaine

SOFA TRANSFORMABLE de QUALITE

Construction à 165 ressorts spiraux. Compartiment à remisage à la base. Reps métallique durable disponible dans un beau choix de couleurs modernes.

Rég. 59.95

$46.95

50c par semaine

Legaré

FONDEE EN 1877

SEUL LEGARE A PLUS DE 80 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

600 est, rue ST-JOSEPH – Tél.: LAfontaine 2-6851

Lauzon 57, rue St-Joseph. Tél.: TE 7-5144

ALLOCATION D'ECHANGE SUR VOS MEUBLES AINSI REDUISANT NOTRE BAS PRIX

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4940

Vous ferez ce pratique jumper en moins d'une journée ! Il peut également servir de robe. Ce jumper est décolleté en V à l'avant et dans le dos, et il a deux grandes poches. Vous pouvez aussi faire un tablier du même modèle.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 10, 12, 14, 16, 18. La grandeur 16 requiert 2¾ verges d'un tissu de 45 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron voulu que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

On a souvent besoin d'un plus petit que soi!

Souriant mais tout dérouté, le constable Norman Niblo, de Londres, écoute les indications que lui fournit avec fierté le jeune Gordon Beamish, 13 ans, de Vancouver. Le constable Niblo s'est rendu en Colombie-Britannique au cours d'un voyage en Amérique du Nord, réalisé en vue de provoquer une poussée touristique vers la Grande-Bretagne. L'officier a déclaré que sa visite en terre canadienne est agitée, mais tout à fait agréable.

L'API discute l'avenir de l'entreprise privée

(Suite de la page 17)

treprise privée elle-même et les succès que cette formule a connus chez nous et ailleurs ne peut que nous encourager à la poursuivre. Deuxièmement, pour des raisons de faits: cette formule est la seule qui réponde aux besoins de notre peuple en matière de liberté. Les choses iraient-elles donc si mal que nous soyons prêts à échanger notre système actuel pour le communisme économique, par exemple? Personne n'est prêt à soutenir cette théorie.

Mais pour mieux découvrir cet avenir, puisque nous y croyons, il faut d'abord étudier les conditions qui entourent notre économie. D'abord, notre nation est une des premières au monde au point de vue du commerce. Mais cette situation privilégiée tient surtout au fait que nous possédons de grandes quantités de matières premières. Cependant, il reste que nous avons besoin de beaucoup de chose et que notre industrie manufacturière ne peut ne nous les offrir pour de multiples raisons. Nous devons donc les acheter à l'extérieur. Ceci est dû au fait que nous sommes voisins d'un pays comme les Etats-Unis, que la géographie de notre pays est contre nous (pensons aux distances, au froid et à notre petite population) et finalement que nous sommes habitués à un haut niveau de vie, ce qui nous apporte des déficits constants.

Plusieurs tentatives ont été faites: on a voulu exporter plus vers l'Europe, créer un marché commun nord-américain, contrôler les changes. Ces solutions ont toutes du bon mais ne règlent pas tout. Le conférencier voit plutôt la solution dans la création d'une économie basée sur nos besoins présents et futurs de produits de consommation et non pas axée presqu'uniquement sur les besoins étrangers de nos matières premières.

M. Normandeau présenta ensuite quelques idées sur ce qui doit être fait à ce sujet et finit par exiger que le gouvernement provincial établisse au plus tôt une planification économique, ce qui ne signifie nullement l'établissement d'un régime socialiste, a précisé l'orateur.

En conclusion, le président a insisté sur le besoin toujours plus grand d'une participation intensive de l'Entreprise privée elle-même.

Dans la même journée, MM. Roger Charbonneau, directeur adjoint de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales, et Georges-Henri Dagneau, secrétaire des services d'études de l'API, ont présenté des travaux sur le rôle de la prévision et du Conseil d'Administration dans l'administration de l'entreprise et la nécessité de créer des superstructures dans le système économique.

Ce congrès se poursuivra à Montréal jusqu'au 14 novembre inclusivement.

Les élévateurs à grain sont remplis partout

(Suite de la page 17)

lioreront, mais on croit comprendre par ses paroles que les élévateurs suffisent de moins en moins à accueillir chaque nouvelle récolte et que les commandes étrangères sont loin d'être placées au même rythme.

Pour le moment, le problème d'actualité sera, semble-t-il, de placer dans les élévateurs de Québec ces 1,073,800 boisseaux d'avoine transportés par la "T.R. McLegan".

Les constructeurs se font expliquer le comité...

(Suite de la page 17)

pourrait être un élément de concurrence malsaine entre les entrepreneurs.

M. Tremblay a affirmé que l'usage du décret a réduit le nombre de grèves, et qu'il s'est avéré un outil efficace de contrôle sur la compétence des ouvriers par la formation des comités paritaires.

Un aspect différent des relations patronales-ouvrières, celui de la responsabilité morale, a également été traité hier par M. l'abbé Gérard Dion, directeur du département des Relations Industrielles à la faculté des Sciences Sociales de l'université Laval. Ayant situé la morale à sa juste place dans l'activité humaine, M. Dion en a rappelé les normes qui découlent de la nature même des choses, et qui ont pour objet la recherche de la primauté de la personne humaine. C'est ainsi que dans ses relations avec ses employés, a ajouté le conférencier, le patron ne doit pas rechercher que son intérêt personnel et user de sa puissance économique pour imposer des conditions de travail. Au contraire, il faut discuter librement, d'égal à égal, les conditions de travail qui s'appliquent à des hommes dignes.

M. l'abbé Dion a rappelé que les employeurs devaient être inspirés par la justice et la charité, et qu'ils devaient respecter le droit d'association. Car il y a une façon de considérer le travailleur comme un collaborateur économique et non pas comme un subordonné.

Appel à l'union dans l'opposition

Montréal, 12. (PC) L'Union des forces démocratiques, un groupe politique provincial, a annoncé hier qu'elle a demandé aux partis de l'opposition provinciale de décider si on peut établir un front commun pour combattre le gouvernement de l'Union nationale lors de la prochaine élection.

L'organisation a dit que la coalition des forces de l'opposition dans la province est devenue plus importante que jamais, parce que le premier ministre Sauvé cherche "à créer l'illusion qu'il a réformé son gouvernement".

Un appel, précise l'organisation, a été lancé à M. Jean Lesage, leader provincial du parti libéral; Michel Chartrand, leader provincial du PSD et Me Jean Drapeau, de la Ligue d'Action civique, un groupement actif au palier municipal mais qui se'st aventuré dans le domaine provincial.

La prochaine élection provinciale aura probablement lieu en juin prochain.

Elections au club Kiwanis Sillery-Ste-Foy

Le club Kiwanis Sillery-Ste-Foy a procédé à l'élection de son nouvel exécutif pour l'année 1959-60, lors de son dîner hebdomadaire, hier.

Les nouveaux officiers élus sont M. Georges Lachance, président; M. André Duval, notaire, premier vice-président; M. Pierre Chouinard, deuxième vice-président; M. Roger Landry, trésorier; MM. Paul-E. Duhamel, Louis Lagueux, J. Castonguay, Evariste Bolduc, Pierre Bionjonetti ont tous été élus directeurs.

La vache Ayrshire s'est clasée la première

C'est la vache Ayrshire qui a obtenu les premiers honneurs de toutes les races de vaches laitières lors de la dernière exposition provinciale.

Smallwood Good Will, vache laitière de race Ayrshire, s'est classée première productrice de lait de toutes. Elle est la propriété de M. Jean-Paul Lagacé de St-Hyacinthe.

Parmi les autres qui se sont classées il y a : La vache Canadienne qui s'est classée 2ième, elle est la propriété de M. Villemaire, de Ste-Julienne de Montcalm, la vache Jersey qui s'est classé 3ième, elle est la propriété de M. E.-A. Couture de St-Augustin, la vache Ayrshire, elle s'est classée 4ième et elle est la propriété du collège de Lévis, la vache Holstein qui est la propriété de M. W. K. Mac Leod de Disraéli et qui a obtenu la 5ième position.

La race Ayrshire a ainsi obtenu le premier duo de ce concours, tandis que la Canadienne obtient le premier trio.

L'Armée allemande de l'Ouest célèbre son 4ème anniversaire

Bonn, Allemagne, 12. (U.P.I.) — Les forces armées de l'Allemagne de l'Ouest ont célébré aujourd'hui leur quatrième anniversaire. Au cours des quatre dernières années, le nombre de leurs effectifs est passé de 101 à plus de 200,000.

Ces 101 hommes qui se sont réunis dans un garage froid pour être assermentés, il y a quatre ans, étaient des officiers haut-gradés et des sous-officiers de la Wermacht d'Hitler. On exigeait aussi deux autres qualifications : ils devaient avoir des dossiers de guerre parfaits, et ils devaient renoncer aux carrières de la vie civile pour une période de dix ans.

Les recrues et les conscrits ont maintenant porté le nombre des forces à un point où ils apportent une contribution appréciable à l'OTAN, bien que leur puissance ne soit rien de comparable aux quantités de divisions et milliers de navires et avions qu'Hitler avait mis sur pied.

Peu d'Allemands et de leurs alliés ont accepté avec joie la création de cette nouvelle armée, parce que les souvenirs personnels de deux guerres perdues étaient encore trop vifs.

Le chancelier Konrad Adenauer s'est débattu pendant cinq ans en faveur des forces armées. Il a convaincu les puissances de l'Ouest que cette armée était nécessaire pour faire face au militarisme de l'Allemagne de l'Est.

Les premiers 101 hommes ont formé le noyau des forces, qui comptent maintenant 144,000 soldats, 56,500 aviateurs et 21,500 marins. On a dépensé six milliards de dollars pour leur entraînement et leur équipement. Le ministre de la défense, Franz Josef Staruss, prédit que d'ici dix-huit mois, leur puissance atteindra le nombre prévu de 300,000.

Strauss s'efforce de combiner l'efficacité de la vieille armée allemande à une dose de démocratie aussi grande que peut se le permettre une armée. L'armée affiche à nouveau son traditionnel système d'état-major, mais on a banni les monocles et le pas de l'oie.

Chute fatale à Ste-Louise

M. Auguste Castonguay, 78 ans, de Ste-Louise, L'Islet, a été victime d'un tragique accident, mardi soir dernier, à son domicile. M. Castonguay a fait une chute dans l'escalier extérieur de son domicile et a culbuté sur une automobile qui se trouvait à proximité. Relevé évanoui il succombait quelques heures plus tard sans avoir repris connaissance.

Les agents de la sûreté provinciale, à Montmagny, ont été mandés sur les lieux et ont institué une enquête sur cette tragédie que l'on attribue au fait que M. Castonguay avait la vue faible et culbuta en descendant la galerie.

Extorsion d'argent

Un marchand de bois sans adresse connue a été condamné, ce matin, en cour des Sessions de la paix, à deux mois de prison, par le juge Alphonse Garon.

L'inculpé était accusé d'avoir extorqué de l'argent à deux reprises, la première à Chicoutimi, la seconde, à Dolbeau.

Le 15 janvier 1958, il avait retiré par la supercherie une somme de $116.87 à la Saguenay Mercantile Ltée, et quelques jours plus tard, à Dolbeau, une somme de $122.23 chez J.-A. Gagnon et Fils Ltée.

C'est par erreur que l'inculpé a comparu hier, devant le juge. C'était l'Armistice. Son plaidoyer de culpabilité et sa sentence avaient été remises à ce matin.

Enquête sur le vol de 24 peintures et esquisse à l'Université de Vancouver

Vancouver, 12 (UPI) — La police a enquêté aujourd'hui sur la possibilité qu'un vol de 24 peintures et esquisses, la crème d'une collection de 75 tableaux de l'université de la Colombie Britannique, a été commis par la bande qui a perpétré le plus gros vol de pièces d'art à Toronto il y a deux mois, pour abandonner leur butin deux semaines plus tard.

Le vol des toiles, une partie de la collection de la famille Poole prêtée à l'université par Ernest Poole, un gérant de construction à sa retraite de Edmonton, a été découvert lundi. La collection de $40,000 était exposée dans la bibliothèque de l'université depuis le 1er novembre.

Des peintures volées, celle qui a la plus grande valeur est une scène de Montmartre par Maurice Utrillo, brossé durant la fameuse période blanche de l'artiste de 1910 à 1913. Les autres toiles comprenaient les oeuvres des vieux maîtres Montecelli et Constable et des esquisses du fameux groupe des cinq Canadiens de Tom Thompson, James Morrice, A. Y. Jackson, J.-E. MacDonald, et Fred G. Varley.

La police a déclaré que le vol a été découvert lorsque la bibliothèque a été recouverte. Les toiles disparus ont été vues pour la dernière fois samedi.

A Edmonton, Poole, 75 ans, a déclaré hier soir que le vol lui a été un grand choc et un désappointement. Il a déclaré avoir commencé sa collection il y a 40 ans et qu'il a recueilli des oeuvres d'art d'Europe et du Canada.

La police a déclaré qu'il était particulièrement peiné par la perte de la toile de Constable, "Le champ de blé", qu'il a décrite comme étant exquise. Il a ajouté être heureux que les voleurs aient manqué la peinture de Thompson, "Le pêcheur", qui est une des pièce de grande valeur de la collection.

La police a déclaré que les voleurs peuvent être les mêmes que ceux qui ont perpétré le vol de six peintures évaluées à $540,000 de la Galerie d'Art de Toronto le 14 septembre.

Les six toiles étaient, de Rembrandt 'La femme au chien" et son portrait, "La dame au mouchoir", d'Auguste Renoir, le "Portrait de Claude", de Paul Reubens, "L'élévation de la Croix" et deux par Frans Hals : "Isaak Abrahamsz Massa" et "Vinvent Laurensz Var Der".

L'immunité parlementaire de François...

(Suite de la première page)

Tous sauf un des membres de la gauche du comité, qui dans le passé partageaient les vues de Mitterand en politique, ont voté la levée de son immunité.

Les autres membres du comité de la droite, les pro-gaullistes, les indépendants et les républicains populaires ont également voté dans le même sens. Seuls les communistes et les socialistes ont voté contre la décision qui menace les chances de Mitterand lorsque la question sera débattue par le Sénat.

Ce fut un autre choc parmi d'autres qui ont ébranlé le prestige de la carrière politique de l'ex-ministre du cabinet et de sa vie publique, depuis le présumé attentat à sa vie le 16 octobre dernier.

Mitterand est partisan depuis longtemps de négociations politiques avec les chefs rebelles musulmans de l'Algérie.

Le soi-disant attentat devait avoir été inspiré par des partisans de l'extrême-droite qui s'opposaient violemment à de telles négociations.

L'intervention du cardinal Léger aurait fait différer un projet de télémission

Montréal, 12 (PC) — Le quotidien "La Presse" a écrit hier dans ses colonnes qu'il tenait des sources les plus sûres que Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, serait intervenu personnellement pour faire retarder la télémission d'une entrevue filmée que Radio-Canada a obtenue à Paris, de l'auteur français Simone de Beauvoir.

Mademoiselle de Beauvoir, qui admet elle-même être athée, a écrit "Les Mandarins" et "Le Deuxième Sexe", deux ouvrages mis à l'index par l'Eglise catholique. L'index est le catalogue des livres dont la lecture est défendue aux catholiques.

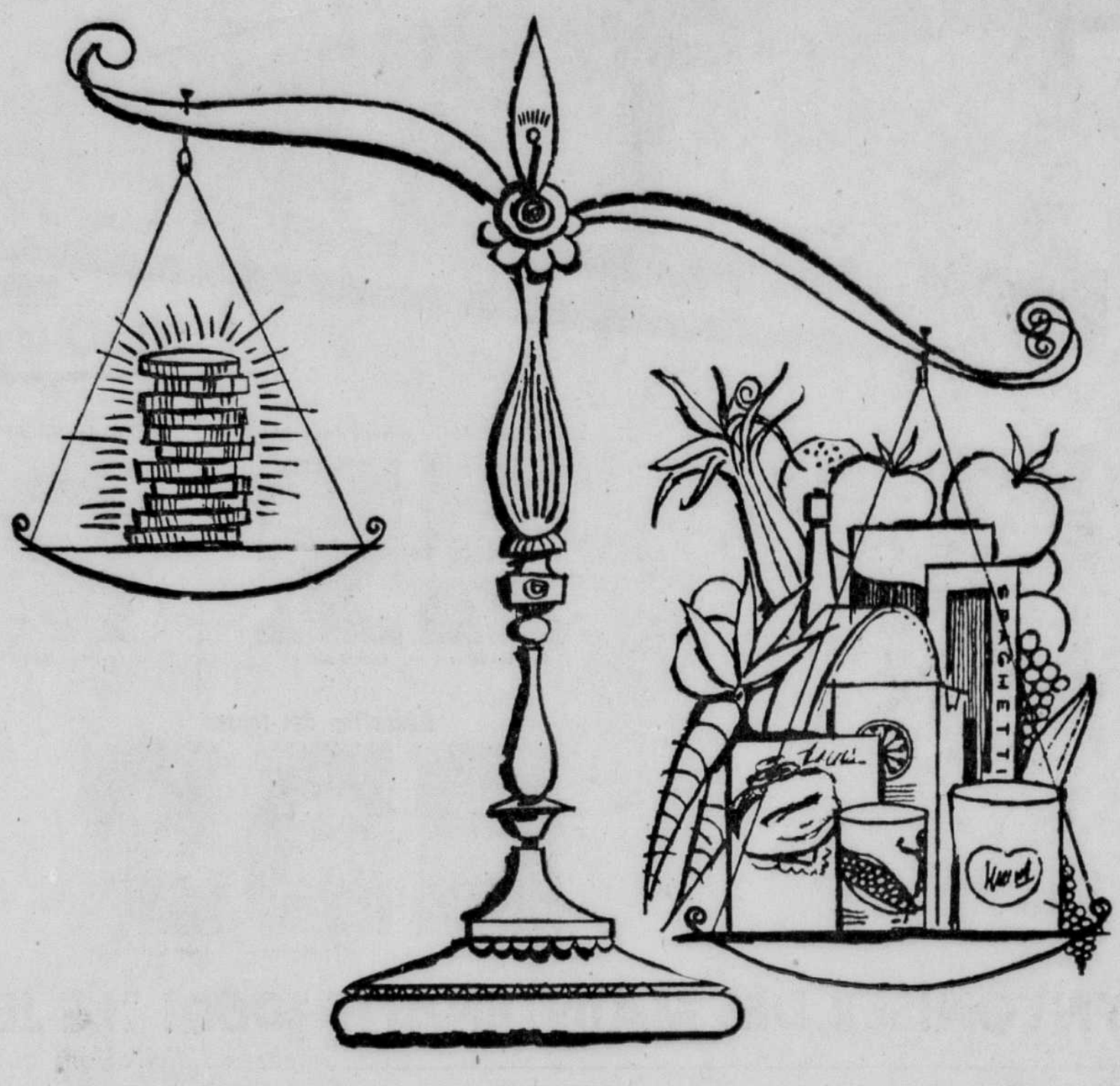
Le journal de la métropole précise que l'entrevue avec Mlle de Beauvoir devait être retransmise, dimanche dernier, sur le réseau français de télévision de Radio-Canada, comme partie du programme "Premier Plan". Ce programme est la contrepartie de "Close-Up", télédiffusé sur le réseau anglais de la société d'Etat.

"La Presse" ajoute que l'entrevue filmée sera projetée privément devant un comité composé de représentants de Radio-Canada, de théologiens et de philosophes. Ce groupe discutera des mérites et de la valeur morale de l'entrevue et décidera si elle doit être subséquemment livrée au grand public. Au cours de l'entrevue, Mlle de Beauvoir parlerait de sa philosophie, de ses livres, de ses vues politiques et de sa conception du mariage.

L'examen des déclarations de l'auteur interviouée devait avoir lieu hier soir.

Un porte-parole de la Société Radio-Canada a confirmé, hier soir, que la télémission du film de l'entrevue obtenue de Mlle de Beauvoir avait été contremandée. Il a précisé que cette décision avait été prise par les seules autorités de la Société, sans intervention de l'extérieur. On aurait jugé que le film pouvait choquer des téléspectateurs.

Il a été également confirmé que l'entrevue filmée devait être projetée sur écran privé, hier soir même, à l'intention d'un comité consultatif.



Vous en avez pour votre argent

... et encore davantage!

VOUS EN AVEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT aujourd'hui ! Et cela s'applique à la qualité autant qu'à la quantité des aliments. Vous consacrez à ces achats une fraction plus petite de vos revenus. Vos comptes d'épiceries peuvent vous sembler élevés, mais songez qu'il y a deux générations, la famille moyenne dépensait pour l'alimentation cinquante pour cent de son revenu, alors qu'aujourd'hui, elle n'en dépense que vingt-deux pour cent ! Aujourd'hui, vous obtenez plus de nourriture, une meilleure nutrition et plus d'économies pour votre argent. Consultez les pages de votre journal quotidien pour vous tenir au courant des meilleures valeurs en aliment.

MEILLEURE CUISINE
MEILLEUR FOYER

LE SOLEIL
ET
L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

L'ancien et le nouveau se côtoient dans Vientiane

Vientiane (UPI) — Vientiane présente un amalgame étrange d'ancien et de nouveau.

La capitale du Laos ne possède ni système d'égout ni service téléphonique, mais ses rues sont bondées de voitures américaines et européennes, et les boutiques regorgent de marchandise occidentale.

D'après un recensement récent, incomplet, on a estimé la population de Vientiane à 68,000 âmes, soit le double de la population d'il y a dix ans. Les gens forment un mélange de Lao, qui est une race assez répandue au Laos, en Chine, en Inde, et au Pakistan. Les hommes d'affaires importants sont chinois, ce qui est une situation assez fréquente dans le sud-est de l'Asie.

L'unique centrale électrique produit 2,572 kilowatts, quantité insuffisante pour subvenir aux besoins de la région urbaine croissante. Il est fréquent de voir les lumières s'éteindre, se rallumer, et s'éteindre à nouveau. On distribue l'eau dans des camions-citernes, et les édifices, magasins, et maisons possèdent leurs propres réservoirs.

La ville aura probablement un système d'aqueduc un jour, mais pour le moment, elle n'en a pas. Très peu de gens semblent déplorer ce manque.

On compte environ 300 appareils téléphoniques dans la ville, mais la plupart ne fonctionnent pas. Le gouvernement français a promis de l'équipement téléphonique moderne qui pourrait accommoder 1,500 appareils, mais on n'a pas encore vu l'équipement. Un fonctionnaire lao remarquait à ce propos: "Pourquoi s'en faire? De toutes façons, le téléphone ne semble pas fonctionner ici. Il est plus pratique d'envoyer un messager."

Malgré ses facteurs primitifs, Vientiane donne l'apparence d'une ville prospère. On compte environ 2,500 automobiles, et le modèle le plus en vogue est la dispendieuse Mercédez-Benz. Cette voiture est une nécessité pour tout dignitaire gouvernemental qui veut "rouler carosse".

Le principal mode de transport est la bicyclette; on en compte près de 5,000.

Le réseau de rues à sen unique dans le quartier des affaires complique énormément la vie de l'automobiliste. Les conducteurs doivent parfois couvrir cinq fois plus de distance qu'il n'en faudrait avant d'arriver à destination.

Il est souvent plus pratique de marcher.

En 1949, on a fait de Vientiane le siège administratif du gouvernement. Luang Prabang, situé au nord-ouest de Vientiane, est la capitale royale, ou le roi Sisavang Vong vit dans une opulence toute orientale. Son garçon, actuellement régent, se déplace d'un endroit à l'autre.

Le Mekong, qui coule avec fracas en face de Vientiane, sert de frontière entre le Laos et la Thaïlande. La plupart des marchandises qui parviennent à la capitale arrivent par voie maritime. Une partie des denrées alimentaires vient d'autres villes de province par voie fluviale, mais le gros du commerce se fait avec Nong Khai en Thaïlande, sur l'autre rive du Mekong.

Un fait que les visiteurs remarquent très tôt à Vientiane est l'inexistence presque totale de mendiants. Les gosses préfèrent cirer les chaussures et faire des messages pour gagner des sous.

Les deux cabarets principaux sont des endroits sombres, ou une demi-once de whisky se vend $2.00. A la faveur de l'obscurité, les additions sont souvent susceptibles d'être élevées.

Le plus vieux commerce du monde y est très florissant, et les commerçants les plus connus sont les Femmes chinoises qui viennent de Bangkok et Hong Kong. Les prix sont assez élevés, atteignant jusqu'à cent dollars pour une soirée.

Dans les boutiques qui bordent les rues principales, on peut se procurer à peu près n'importe quel objet de luxe, sauf peut-être les appareils qui fonctionnent à l'électricité. On y trouve des conserves, du savon, des cigarettes américaines, du Scotch whisky, en un mot tout ce dont on peut avoir besoin; il suffit d'avoir l'argent nécessaire.

Il existe une situation étonnante pour un pays en pleine crise militaire et économique, et c'est l'absence de policiers dans les rues pendant le jour. La force policière compte environ 1,000 constables, qui se déplacent comme de véritables fantômes et qu'on ne peut localiser.

La criminalité est d'ailleurs un problème de minime importance. Les gens ont apparemment trop à faire pour s'en mêler.

Et voilà Vientiane, ville mi-moderne, mi-antique, mais bien vivante.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Assassinats

Le Caire, 12 (UPI) — Une femme française a accusé hier, un guide arabe d'avoir assassiné son frère, un autre étudiant français et deux Américains dans une embuscade dans le désert de la Nubie, le mois dernier, rapporte le journal Al Ahram.

CAMPARI

LE FAMEUX
APÉRITIF ITALIEN
MAINTENANT NO 158-G DE LA COMMISSION DES LIQUEURS

Inauguration officielle

du nouveau poste de radio

CJLR

1300 BOUL. LAURIER

5000 WATTS
"1060 AU CADRAN"

JACQUES LA ROCHE
Président

ODILON CREVIER
Vice-président

Raymond LaRoche, c.a.
Trésorier

Me Louis-N. LaRoche
Secrétaire

"On efface tout..."
chaque matin de 8h. à 10h.

Jean Boileau

Michelle Duclos

Jean Pelletier

Guy LaRoche, D.B.A.
architecte et
urbaniste-conseil

Jacques DeBlois, D.B.A.
architecte

Tout ce personnel bien expérimenté est à la disposition du public pour offrir au cours de la journée de la musique de choix, des nouvelles intéressantes et des programmes variés.

Comptable

Guy Langelier

Gérant des ventes

Gérard Fortin

Chef des Nouvelles

Raymond Martin

Discothécaire

Jacques Arial

Annonceurs

Denys Binet

Jean Brousseau

Roger Daoust

Rédaction des textes

Marthe Thériault

Lina Desaulniers

Rolande Laberge

Personnel technique

Gilles St-Pierre

Marcel Lapierre

Denis Cantin

Gaston Dompierre

SYNTONISEZ DÈS MAINTENANT 1060! "LE JEUNE POSTE DU VIEUX QUÉBEC"

Sincères félicitations au

"Poste de la belle musique"

Marconi

"TOUJOURS PREMIER EN RADIO — ÉLECTRONIQUE — TÉLÉCOMMUNICATIONS"

Travaux de construction exécutés par
BARNABE & FILS LIMITEE
Entrepreneurs-généraux
1205, 2e Avenue

INGENIEURS CONSEILS
JEAN-MARC LAGACE
LEO DUFRESNE
ROGER MAINGUY

Turcotte & Létourneau INC.
Plomberie - Chauffage - Electricité

L. MOFFET & CIE LTEE
Tuile, acoustique
124 de la Montagne

J. L. DEMERS LTEE
ferronnerie
57 Commerciale - Lévis

Martineau Electrique LTEE
860 du Roi

LOUIS RHEAUME INC.
Portes et châssis
599, 8e Rue

VITRERIE CITADELLE INC.
186 rue St-Paul

JEAN-PAUL LABERGE
Entrepreneur-peintre
421, 2e Avenue

ROSEMOUNT INDUSTRIES
Chauffage
216 des Peupliers, Est

RCA VICTOR
Disques

QUEBEC CARPET & LINOLEUM REG'D
1205, 2e Avenue

LASALLE BUILDERS SUPPLY LTD.
Matériaux de construction
325 Espinay

D. LARUE LTEE
Couverture
376 du Roi

ROLLAND LANGEVIN LTEE
Entrepreneur briqueteur
20 St-Jean-Baptiste
Villeneuve

TURGEON & JOBIN LTEE
Fixtures électriques
90 Hermine

National Window Co. LTD.
Fenêtres
20 rue St-Jean

KOMO CONSTRUCTION LTEE
Excavation
1500 St-Vallier Ouest

DUMAS TRANSPORT INC.
132 Ste-Hélène

RODRIGUE & FRERES ENR.
Fer ornemental
36 Dorchester

WEBSTER & SONS LTD.
Matériaux de construction
205 de la Couronne

SAILLANT INC.
Plomberie
878 St-Augustin

QUEBEC READY MIX INC.
Ciment
60 rue Goupil

L.G. POWER SAWMILLS LTD.
Bois de construction
50 Boul. Ste-Anne, Giffard

JOS. MORNEAU INC.
Bois de construction
150, 10e Rue Est,
Charlesbourg

TUYAUX VIBRES INC.
Blocs de ciment
75 rue Dorchester

Tremblay Aluminium PRODUCTS
265 Dorchester

TERREAU & RACINE LTEE
Ameublement
196 rue St-Paul

MADDEN & FILS LTEE
Chauffage
634 Charest Est

EMILIEN ROCHETTE & FILS
550 St-Vallier Est

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.

78e ANNEE — No 268 QUEBEC, JEUDI 12 NOVEMBRE 1959

Innovation à Winnipeg

Une bibliothèque féminine illustrera l'apport de la femme dans le monde

Winnipeg (UPI) — Des volumes venant de toutes les parties du monde arrivent chaque jours à Winnipeg pour être utilisés dans la première bibliothèque composée uniquement de littérature féminine.

Elizabeth Long, ancienne journaliste et autrefois directrice des programmes pour la radio, qui est en charge du projet, a déclaré que si les dons continuent d'affluer au rythme actuel, la bibliothèque devrait être prête d'ici quatre ans..

La bibliothèque comprendra des ouvrages sur les femmes célèbres aussi bien que sur les femmes infâmes de tous les pays et de toutes les ères, et sera ouverte aux étudiants intéressés dans la recherche. Elle prêtera aussi des volumes aux bibliothèques publiques.

Le projet a été mis de l'avant par le Conseil national des femmes canadiennes, une organisation englobant environ deux millions de Canadiennes. Les volumes seront en anglais, en français, en allemand et aussi en langues slaves.

L'idée de fonder une telle bibliothèque au Canada est venue durant une visite en Angleterre de la section de Winnipeg du Conseil. La première bibliothèque de ce genre a été fondée en Grande-Bretagne par les suffragettes en 1926. La bibliothèque comprend près de 20,000 volumes.

D'après Mlle Long, la bibliothèque fournira au Canada plus d'information sur la contribution de la femme dans le monde.

Le matériel comprendra des ouvrages de semi-fiction et de biographie. Tous les volumes proviennent de dons. Plus de 1,000 livres ont déjà été offerts par des conseils de femmes d'autres pays. La bibliothèque attend 4,000 autres ouvrages avant d'ouvrir ses portes.

Les volumes déjà recueillis concernent des femmes aussi célèbres que :

— Mary Baker Eddy, la femme américaine qui a fondé le "Religion Christian Science".
— Gabriela Mistral, la petite paysanne du Chili qui, devenue poète, a remporté le prix Nobel pour la littérature.
— Halida Edib, une femme qui
— Halida Edib, une femme turque qui a contribué à l'abolition de la polygamie dans son pays.

— Bertha Von Suttner, une autrichienne à qui l'on attribue le mérite d'avoir influencé Alfred Nobel dans la création de son prix pour la paix.
— Doria Shafik, une féministe égyptienne qui est sous arrêt depuis trois ans pour avoir défié Nasser.
— Mata Hari, la célèbre espionne de la première guerre mondiale.
— Eve-Marie Curie qui, avec son mari français, a découvert le radium.
— La princesse de Thaïlande, Tan Puying Plean, une mère de 15 enfants qui a quand même trouvé le temps de diriger une révolte contre son gouvernement.

Mlle Long a l'impression qu'on oublie trop facilement la contribution de la femme à travers les âges. La femme elle-même a tendance à oublier. La bibliothèque, a-t-elle dit, aidera à attirer l'attention sur le fait que la femme aussi est capable de grandes choses. Elle pourra aussi mettre en évidence des livres pour lesquels les bibliothèques publiques n'ont jamais de place.

Elle espère que la bibliothèque de Winnipeg servira de tremplin pour l'établissement d'institutions semblables dans d'autres parties du pays. Il existe déjà 39 de ces bibliothèques aux Etats-Unis.

Le costume d'hiver

Les costumes d'hiver, réalisés dans des lainages plus lourds, prennent la vedette avec la venue des jours froids. David Kidd, d'origine écossaise, propose des ensembles conçus tout spécialement pour les besoins de l'Américaine.

A gauche : Costume ceinturé en tweed rouge vin. L'ourlet de la jaquette à manches longueur bracelet est fendu sur les côtés. Un col dégagé orne l'encolure boutonnée haut.
A droite : Costume de plaid italien importé. La jaquette semi-ajustée forme plastron à l'avant et son encolure coupée est entouré d'une étole à frange en tissu appareillé.
A l'extrême gauche : Une adaptation d'un modèle Jules Crahay pour Nina Ricci, ce manteau ajusté à devant simple est souligné d'une large ceinture de cuir. Les manches cloche tombent de la ligne de l'épaule.

Pas d'élégance sans chapeau

Pas de véritable élégance sans chapeau : c'est un critère que toutes les femmes reconnaissent, mais l'habitude de sortir tête nue est si forte que la plupart d'entre nous, répugnent à comprendre le chapeau dans leur garde-robe. Crainte de dépense supplémentaire pouvant déséquilibrer le budget, ou désir de résister à l'esclavage du "couvre-chef" on ne sait au juste. Cependant, il faut bien reconnaître que le chapeau se réintroduit dans nos moeurs et que soit pour donner la touche finale à une tenue "habillée" soit pour faire échec à la pluie, au froid ou au vent, il nous est de plus en plus indispensable.

CHAPEAUX TRES COIFFANTS

Les lignes directrices de la collection 1960 sont les suivantes : Châteaux très coiffants emboîtant bien la tête, tendance assez masculine très stricte évitant les ornements. Notons une certaine souplesse dans les bords et les calottes bosselées ou drapées.

Beaucoup de chapeaux cloches, de feutres style masculin souvent ornés d'un ruban de gros grain et féminisé d'une grande plume noire ou rouge, ou encore d'une grosse fleur de couleur tendre; ces chapeaux mous se font souvent aussi en tweed ou en gros pied-de-poule.

Autre ornement revenu en vogue : la voilette. On la retrouve sur bien des chapeaux dits "habillés" et même pour un cocktail ou une tenue de gala, elle compose presque essentiellement la coiffure, retenue par un anneau de velours ou de satin.

LES FIBRES NOUVELLES CONQUIERENT LA CHAPELLERIE

Les matières principalement utilisées sont les feutres taupés mélusine longs poils qui connaissent une nouvelle vogue, à côté desquels on trouve les fibres nouvelles (crylor, rhovyl), imitant les fourrures.

Pour les coloris, on note les gammes des verts et des écailles, les tons glycine, mauve, quelques rouges piment ou corail, du noir, et bien entendu, beaucoup de blanc.

Soyez une sainte

Ithaca, N.Y., (UPI) — Mlle Esther Foley, directrice du service ménager pour une maison de publicité offre ces conseils aux femmes qui veulent entrer dans le monde des affaires.

— Ne comptez sur l'aide de personne.
— Ne blâmez personne pour quoi que ce soit.
— Soyez extrêmement indépendante.
— Ne vous apitoyez pas sur vous-même.
— Apprenez à respecter la loi de la cause et de l'effet.
— Surveillez votre patron.
— Copiez ses succès.
— Evitez ses échecs.
— Si vous n'approuvez pas la politique de la compagnie, donnez votre démission.

Indignée !

Londres, (UPI) — Mme Jean Wood, 27 ans, qui s'est plainte que son mari lui avait donné la fessée s'est vue accorder le divorce qu'elle demandait. Le juge a décidé qu'elle avait subi une "grave indignation."

C'est évident

Londres, (UPI) — Le Daily Telegraph a publié la lettre d'une mère décrivant les commentaires de sa fille sur les avions qui écrivent dans le firmament.

"Il écrit encore," a dit la fillette.

"Qui ?" a demandé sa mère.

"Le Bon Dieu," a répondu la petite.

Mamie remplacée par Barbara pour accompagner le président

Washington (UPI) — Barbara Eisenhower, la belle-fille du président est ravie d'accompagner le chef des Etats-Unis dans la tournée de bonne entente qu'il entreprendra bientôt dans neuf pays.

On a rapporté qu'elle a hâte d'entreprendre le voyage de 20,000 milles qu'on a jugé trop "onereux" pour sa belle-mère, même si cela veut dire qu'il lui faudra compléter ses achats de Noël d'ici trois semaines, et aussi voir à une multitude de détails concernant la garde de ses quatre enfants.

Des amis intimes de la jeune femme ont dit que la jolie brunette épouse du major John Eisenhower, ignorait qu'elle avait été désignée pour accompagner son mari et son beau-père jusqu'à ce que la nouvelle soit annoncée, samedi dernier.

Une gardienne, qui a déjà été à l'emploi des jeunes époux Eisenhower, s'installera dans la Maison Blanche de style colonial qui vient d'être renovée et qui est située aux limites de la ferme de M. Eisenhower à Gettysburg, Pensylvanie.

Pour ce qui est des vêtements — un item bien important pour un voyage de cette envergure — Barbara apportera quelques robes de diner, courtes, quelques robes longues et les vêtements de voyage habituels.

Barbara, qui est la fille d'un colonel de l'armée à la retraite a beaucoup voyagé avec ses parents, mais elle n'a jamais visité sept des neuf pays inscrits à l'itinéraire : la Turquie, le Pakistan, l'Afghanistan, l'Inde, l'Iran, la Grèce et le Maroc.

Permis-talons peu populaires

Mobile, Alabama. (UPI) — Il y a trois semaines, les échevins de la cité, dans le but de prévenir des poursuites en dommages, ont décrété une ordonnance obligeant les femmes à obtenir un permis si elles désirent porter des talons plus hauts que 1½ pouce.

La ville rapporte cependant que seulement 179 permis ont été accordés à date.

Grande vie pour le duc

Londres (UPI) — L'itinéraire officiel de la visite du duc d'Edimbourg au Ghana, qui doit avoir lieu plus tard ce mois-ci, comprend une heure de "grande vie" à la maison d'Etat.

Les organisateurs se sont empressés d'ajouter que "la grande vie" est la dance traditionnelle du Ghana.

ACHETEZ MAINTENANT . . .
PAYEZ PLUS TARD !

Grâce à notre plan de MISE-DE-COTE

Nous avons le plus beau choix, en ville, de suggestions de cadeaux de Noël, tels que : parfums — lotions — ensembles de toilette — ensembles de plumes fontaines et crayons — chocolats — bonbons — jouets — etc., etc. C'est un avantage dont vous devriez profiter, pendant que notre choix est vaste.

LES PHARMACIES Soucy

999, avenue Cartier
LA 2-1235
369, de la Couronne
LA 5-4641
Château Frontenac LA 5-6565

Elégance raffinée...

Madame, sachez choisir une magnifique robe des fêtes. Voyez nos modèles dernier cri.

ROBES

Les plus jolies créations en chiffon de soie broché, matelassé, matte jersey, peau de soie, etc. . . . 7 à 19 et 10 à 20 12½ à 26½.

18.95 24.95 29.95 à 69.95

LOUSON LTÉE
275 Est, rue ST-JOSEPH — LA 2-8002
Ouvert vendredi jusqu'à 9h.30 P.M.

Prix Pelman de biologie à une femme

Le jury des Prix Pelman a décerné le Prix Pelman de Biologie 1959 à madame Hélène Charniaux-Cotton pour ses travaux de physiologie sexuelle chez les invertébrés.

Maitre de Recherches au Centre national de la recherche scientifique de France, Mme Charniaux-Cotton a mis en évidence l'existence d'une glande masculinisante chez les crustacés. Elle a montré, par des expériences d'une grande délicatesse opératoire, qu'en greffant cette glande androgène chez une femelle, celle-ci acquiert des caractères et un comportement sexuel masculin, permettant notamment la fécondation des oeufs. Ces travaux, d'une haute originalité, sont fort importants pour le biologiste car ils ont eu pour résultat d'étendre aux crustacés des notions fondamentales déjà acquises pour les vertébrés.

C'est cet aspect particulier des découvertes de Mme Charniaux-Cotton qu'a tenu à souligner M. Jean Rostand de l'Académie française en commentant la remise du prix devant les représentants de la Presse: "sur le plan philosophique, a-t-il dit, elles permettent de remplir un vide entre les vertébrés et les invertébrés. Mme Charniaux-Cotton a inscrit son nom sur une page blanche de la biologie".

Pas si drôle que ça le chat

Montréal, (UPI) — Alfred Papineau, qui a toujours trouvé très drôles les bouffonneries de son chat a revisé son jugement quand ces bouffonneries lui ont coûté $305.

Papineau un citoyen de Granby, a été tenu responsable par le juge Ignace Deslauriers à la suite d'une collision survenue entre sa voiture et un taxi, après qu'il eut brûlé un feu rouge.

Le juge a déclare que Papineau était à blâmer parce que son attention était à ce moment distraite par les singeries de son chat qui était sur le siège arrière avec ses enfants.

Déjà les cloches de Noël

Oui, Noël s'en vient très rapidement et c'est maintenant le temps de penser aux cadeaux. Rien n'est plus agréable que de donner des cadeaux faits à la main. Ils ont une touche personnelle qui fait toujours plaisir à la personne qui les reçoit.

Choisissez dès aujourd'hui parmi ces patrons les cadeaux et les décorations pour les Fêtes.

533—Voici un patron de tablier qui a la forme d'une tête de Père Noël. Il mettra tous vos invités dans l'esprit des Fêtes. Ce Père Noël peut être brodé sur une tissu ou peint sur du feutre. Commandez-en un autre pour la décoration des murs.

678—Vous pouvez faire des décorations d'arbres de Noël qui ne vous coûteront que quelques sous. Vous pouvez faire avec ce patron des étoiles, les boites de cadeaux et des anges. Ces décorations sont très faciles à faire.

501—A Noël, quel plaisir pour une fillette que de recevoir une jolie poupée comme celle-ci. C'est une poupée qui a 17 pouces de hauteur. Vous aurez ainsi le patron du corps et des vêtements.

943—Les enfants seront tous contents de posséder leur propre Père Noël. Il peut servir de décoration, aussi. C'est une poupée de 12 pouces de hauteur et le patron des vêtements est inclus également.

967—Voici un patron d'arbres de Noël pour orner votre table. Ces arbres ont 18 pouces de hauteur. Vous aurez deux modèles d'arbres de Noël que vous ferez en peu de temps.

736—Seulement une paire de chaussettes d'homme et quelques restes de tissus peuvent devenir ces jolies poupées en robes de nuit. Tous les enfants aimeront ces poupées qui ont 12 pouces de hauteur.

659—Vous aurez du plaisir à faire ce tablier orné d'une tête de Père Noël. Ajoutez une clochette à chaque pointe du tablier. Le patron vous indiquera la façon de procéder.

Prix : .50 chacun

Les jeunes s'ennuient, mais refusent l'endoctrination

Par Pierre Montlosier

Un jeune "capitaine" de vestes noires, quatorze ans, arrêté avec sa bande après quelques méfaits, déclarait aux autorités: "On fait tout ça, parce qu'on s'ennuie".

C'est peut-être là la source du mal de la jeunesse.

Et il faut voir les remèdes qu'on y apporte! comme remède, un journal très sérieux proposait récemment, une bonne oeuvre où l'on emploierait les jeunes gens à diverses activités: peinture, céramique . . . et à des travaux d'aiguilles.

Nous n'avons aucun mépris, bien au contraire, pour la peinture, la céramique . . . ou les travaux d'aiguille; mais nous ne pouvons nous empêcher de nous demander si des gens sérieux prétendent circonscrire le feu dévorant des impulsions juvéniles en dressant une digue aussi fragile, ces divers travaux étant sans doute agrémentés de pieuses prédications et de conférences édifiantes, dont une pareille jeunesse ne fait guère grand cas.

Les jeunes gens qui se réunissent en bandes tumultueuses et parfois malfaisantes, ne font, selon nous, mal, que secondairement.

Or, qu'ont-ils à leur disposition dans les quartiers populeux pour se distraire et même s'instruire? Sans doute ici, on nous citera des listes d'excellentes oeuvres, animées par divers idéals tous fort élevés. Mais c'est précisément peut-être ce que cette jeunesse refuse. Elle ne veut pas se voir passer le licol par les "plus instruits" ou renommés tels.

Les jeunes gens veulent rester entre eux: ne pas se faire endoctriner: ils s'organisent avec des moyens de fortune, parfois comme des brigands.

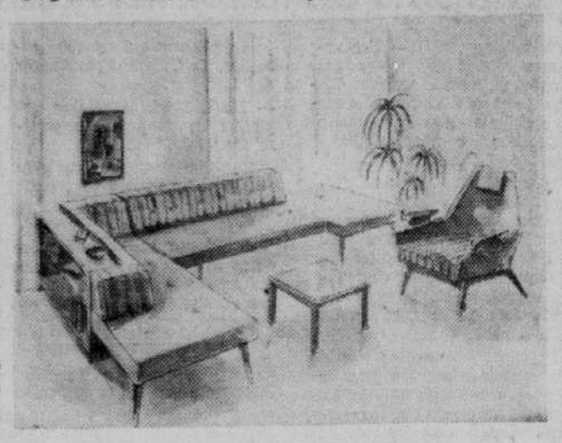
Personne ne les aidera à mieux vivre, à avoir des locaux, des moyens matériels, s'ils n'acceptent pas un catéchisme quelconque, s'ils ne viennent pas renforcer les effectifs d'une faction quelconque.

Tout se passe de façon qu'il semble qu'on n'aime pas la jeunesse pour elle-même, mais pour la force potentielle qu'elle peut représenter pour une doctrine, une cause, un parti.

C'est dire que bien peu s'occupent des jeunes, par amour pur et simple de la jeunesse, avec un désintéressement véritable. Et c'est bien triste!

décor d'aujourd'hui INC.

675 Est Boul. Charest - Québec - LA 4-2417



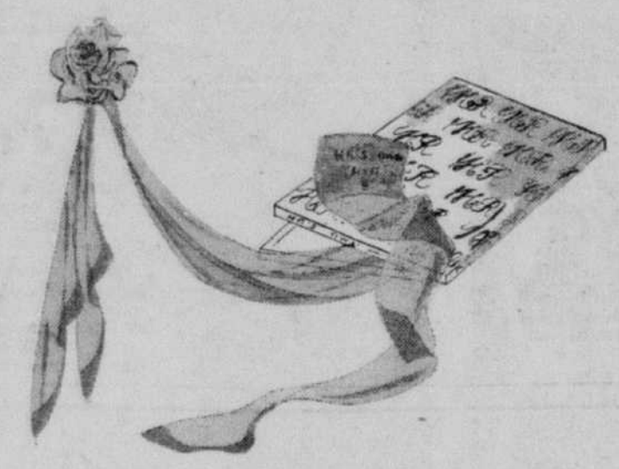
Ensemble parfait

pour séparer deux pièces. Style scandinave.
Deux sections de 76" de long avec bibliothèque.
Siège caoutchouc mousse.
Choix de tissus et couleurs.

décor d'aujourd'hui INC.

675 Est Boul. Charest - Québec - LA 4-2417

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.



Pour un temps limité seulement!

Epargnes spéciales

Bas de Nylon "H.R.'s Own"

"THREES".. pour le jour
"FIVES" .. pour la toilette
Ordinairement 1.35 la paire
3 paires .. 3.25

"SEVENS".. pour le soir
"ZEROS" .. filet, sans couture
Ordinairement 1.50 la paire
3 paires .. 3.60

Chaque achat de trois paires représente une épargne spéciale de 80¢ ou 90¢ sur les beaux bas de nylon "H.R.'s OWN" dans les quatre jauges les plus recherchées . . de première qualité, entièrement diminués et sans couture . . dans la couleur en vogue, *beige neutre;* également en *Riviera,* un nouvelle tinte chaude de brun taupe. Chaque type est aisément identifié par numéro . . "Threes", "Fives", "Sevens", "Zeros".

Pointures 8½ à 11.

HOLT RENFREW & CO. LTD.
Place de l'Hôtel de Ville, Québec, P. Q.
Veuillez m'envoyer les boites de trois paires de bas nylon H.R.'s Own suivantes :

Couleur	Qualité	Point. 8½	Point. 9	Point. 9½	Point. 10	Point. 10½	Point. 11
	"Threes"						
	"Fives"						
	"Sevens"						
	"Zeros"						

Nom (moulé) .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....
Portez au compte ☐ Chèque ☐ . Pas de P.S.I.
Ajoutez la taxe de vente si applicable.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Plus fine qu'eux

Il est difficile de prévoir si la température de la classe conviendra à votre enfant. Vous solutionnerez le problème en lui faisant porter un chandail par dessus sa chemise. S'il fait chaud, il n'aura qu'à le retirer, et si la température est plutôt fraiche, il sera confortable. Voyez à ce que ce soit un type de chandail qu'il peut manoeuvrer sans aide, et n'oubliez pas d'y inscrire son nom.

Les chaussures des fillettes ressemblent à celles de leur mère, cette année. Talons de cuir, courroies en T, décorations et lacets de la pointe au cou-de-pied. Les cuirs vernis et les suèdes ne fendillent pas.

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :
Mme M. Lépine Tél. : LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay Tél. : MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre Tél. : MO 3-3735
Mme Lucille Tremblay Tél. : LA 4-1867
Mme B. Doherty Tél. : OL 3-3902
Mme Rolande Nadeau Tél. : LA 7-1581

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Le premier de la saison

Solde de Chapeaux

Se vendaient 4.95 à $25

1/3 à 1/2 de rabais

Des tas de chapeaux . . tous des bijoux de chapeaux! Vous les trouverez en toutes formes fashionables depuis les modèles classiques simples jusqu'au modèles de grand soir . . en veloutés, velours, soleils et feutres.

Toutes les ventes sont finales! *Rez-de-chaussée*

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Grande vente de manteaux d'hiver H.R.!

Toujours en novembre chez H.R.!

Manteaux garnis de fourrure

Faits pour se vendre de $165 à $220

$99, $119, $139

Tissus tout-laine importés

Nouvelles teintes et noir

• •

Vison, Castor et autres fines fourrures

• •

Tailles pour dames et jeunes filles régulières et diminutives

• •

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Croix papale

Les membres de la Catholic Women's League de Sillery offraient, hier soir, une réception en l'honneur de Mme Frank-A. Bussieres, qui a reçu la croix papale, dernièrement. Mme Paul Sauvé, l'épouse du premier ministre de la province, figurait parmi les invités. Sur cette photo, dans l'ordre habituel : Mesdames PAUL SAUVE, FRANK BUSSIERES et H. S. QUART.

Femmes vendues à l'encan

Mombasa, Kenya, (UPI) — Un groupe d'Africains qui voulaient acheter des femmes pour $7.14 chacune a été averti par le gouvernement que ces histoires de marché d'esclaves n'étaient que le produit de rumeurs.

Le représentant du gouvernement a dû émettre un bulletin officiel niant la rumeur, après que des hommes venant de tribus environnantes se furent réunis deux fois dans la ville de Tononka dans le but de prendre part à une vente d'esclaves.

Cette rumeur prétendait que des filles indigènes venant d'une mission locale seraient mises à l'encan au prix de $7.14 chacune. L'acheteur pourrait amener la fille à Mombasa pour l'épouser.

Actrice choisie femme de l'année

New York (UPI) — La division féminine des amis américains de l'université israélienne de Jérusalem a annoncé que l'actrice Katharine Cornell a été choisie comme "la femme de l'année" pour 1959.

Le groupe a également annoncé l'établissement à l'université d'une chaire Katharine Cornell de $100,000 pour la littérature américaine et l'art dramatique. Sir Cedric Hardwicke sera parmi les orateurs à un dîner offert en l'honneur de Mlle Cornell le 29 décembre.

Mademoiselle Monique Beaumont, fille de madame Lucien Beaumont, qui fera ses débuts lors du bal de Cendrillon qui aura lieu le samedi quatorze novembre au Château Frontenac. Le lieutenant-gouverneur et madame Gagnon ont gracieusement accordé leur patronage à cette soirée organisée par le Club Kiwanis de Sillery-Ste-Foy. —

Nouveaux accessoires jumelés : sac à main et bijoux. Nettie Rosenstein, montre un sac à main en petit point rose-rouge avec un double rang de perles polies dans les mêmes tons.

Le talon fait toute la chaussure cette année. Toutes les hauteurs, en bobines, incurvés à la Louis XV, ou écrasés à la Reine Anne.

LUNETTERIE ST-JEAN ENR.
— VENTE ET REPARATIONS DE LUNETTES —
Ouvert le VENDREDI SOIR et le SAMEDI
748 rue ST-JEAN (2e étage) Tél.: LA 2-1745, Qué.
(Entre St-Augustin et Ste-Geneviève)

Celle que vous rêvez d'être... grâce à DAISY* fresh

Les porter une fois, c'est les aimer tout de suite, les adopter pour toujours . . . Enjolivés de fraiches marguerites, la gaine et le soutien-gorge Daisy Fresh vous iront à la perfection parce qu'ils offrent un support à la fois ferme et souple . . . une confection impeccable!

Broadcloth brodé de marguerites, bretelles à sections élastiques, côtés qui ajustent comme un gant! Tailles 30-40. $2.50.

Jolie gaine-culotte, blanche à pois jaunes; tulle d'élastique et devant satin à marguerites. P. M. G. XG. $5.00.

Gaine légère et amincissante à la fois, tulle d'élastique, devant de satin à marguerites. P. M. G. XG. $5.00.

*MARQUE DÉPOSÉE

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

La vie mondaine

MARIAGES

En l'église du Sacré-Coeur, Mgr J. Larochelle oncle du marié, a béni récemment le mariage de mademoiselle Madeleine Thibault, M.G.M. fille de Monsieur et de madame P.-H. Thibault de Noranda, avec Monsieur Pierre Lamontagne, Ing.-P., fils du docteur et de madame J.-P. Lamontagne.

RECEPTIONS

Le lieutenant-gouverneur, accompagné du commandant d'escadre Gabriel Taschereau, aide de camp, rehaussait de sa présence le déjeuner du comité France-Amérique qui eut lieu jeudi dernier.

Le lieutenant-gouverneur, accompagné du commandant d'escadre Gabriel Taschereau, aide de camp, a rendu visite à Son Excellence Mgr Georges-Leon Pelletier, évêque de Trois-Rivieres, et il a ensuite été reçu par le Supérieur et le personnel du Séminaire St-Joseph, vendredi dernier.

Le lieutenant-gouverneur et Mme Gagnon, accompagnés du colonel Jean-Paul Martin, chef de cabinet, étaient les hôtes d'honneur au bal annuel du Régiment de Trois-Rivieres, vendredi soir dernier, au Manège Militaire de cette ville.

Madame Paul Sauvé, épouse du premier ministre de la Province, rehaussait de sa présence la réception offerte hier après-midi par madame Harry Quart, en l'honneur de madame F.-A. Bussieres, qui a reçu racemment une décoration papale.

Lady Reading, de Londres, prononcera une conférence demain après-midi à trois heures sous les auspices du Cercle des Femmes canadiennes, que présidera madame Jean-Charles Bonenfant. Les invitées d'honneur à ce thé-causerie seront : Lady Fiset, madame Gordon Ross qui présentera la conférencière, madame Philip Carrington, madame H.-S. Quart, M.B.E., mademoiselle Hope Glass, mademoiselle Rosetta Joseph, mesdames F.-A. Bussieres, Jean-Paul Martin, Richard Hope, J.-A.-H. Trudeau, C. Schiller, R.H. Morewood, Ross Strang, H.-C. Atkinson, S.L. Pollack, A.-W. Jamieson, mademoiselle Hazel Boswell, ainsi que madame W.-A. Lewis et J. Lake.

Madame Harry S. Quart, M.B.E. recevra samedi après-midi à sa résidence, en l'honneur de Lady Reading et pour les membres du Service volontaire féminin.

Madame J.-A. Gravel recevra à l'heure du thé cet après-midi au Cercle Universitaire, en l'honneur de madame Pierre McDonald, présidente de la Ligue de la Jeunesse Féminine de Québec.

Monsieur et madame Jean-Jacques Bédard ont reçu à un cocktail, samedi soir dernier, à leur résidence à Charlesbourg.

Avant son départ pour la Floride où elle passera quelques mois, madame J. Bolduc a été l'objet de plusieurs réceptions. Madame J. Tremblay a réuni quelques amies à l'heure du thé à sa demeure, un sherry fut offert par madame A. Paradis, madame L. Couture a reçu à un thé et madame J. Cantin a reçu intimement à dîner, à son domicile.

Madame J.-M. Lacroix a réuni quelques amies mardi, à l'heure du thé à sa résidence, en l'honneur de mademoiselle Jacqueline Lachance, à l'occasion de son départ prochain pour un voyage de quelques semaines au Mexique.

Mademoiselle Catherine Chouinard a reçu à l'heure du thé lundi dernier, en l'honneur de mademoiselle Lise Fontaine, à l'occasion de son prochain départ pour l'Europe.

Mademoiselle Denyse Boisseau a offert un sherry récemment à la résidence de ses parents, à l'occasion du départ pour l'Europe de mademoiselle Monique Trudel.

Mesdemoiselles Janine et Suzanne Bilodeau ont donné une réception dimanche soir dernier en l'honneur de mademoiselle Yolande Tremblay, à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Soyez pleine d'ENTRAIN

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses.
Tonique à base de fer,
préparé contre l'anémie 4-59

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Ensembles manteaux réversibles

Faits en Angleterre pour H.R. . . 32.50

Deux manteaux dans un . . une vraie trouvaille pour les garçonnets! Ensembles élégants et très pratiques, de confection anglaise méticuleuse . . le tweed de laine se retourne sur le côté gabardine imperméable, les pantalons à rebords entièrement doublés de flanellette . . le chapeau piqué élégant est en gabardine. Les tweeds sont en mélanges de bleu, beige ou brun . . tailles 4, 5, 6 et 6x. Un dernier mot: voici une excellente valeur pour 32.50.

Magasin des Enfants . . au troisième

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

faites l'essai-beauté d'une seule main

PORTEZ UN GANT LIVING BEAUTY
Playtex
PENDANT 9 JOURS
★
SEULEMENT 15¢
avec l'achat d'une paire de gants à
$1.49
(COÛT TOTAL $1.64)
GARANTIE DE REMBOURSEMENT

Ne portez qu'un seul GANT LIVING BEAUTY PLAYTEX chaque fois que vous faites la vaisselle ou la lessive. Vous vous apercevrez de la différence des le premier jour. Faites cet essai-beauté pendant neuf jours. Si vous n'êtes pas convaincue que les gants Living Beauty Playtex font toute la différence—le prix d'achat intégral ($1.64) vous sera remboursé. Voir les détails sur l'emballage.

LIVRAISON DANS LA VILLE ET LA BANLIEUE
COMMANDES POSTALES

Acceptées C.O.D. par chèques ou mandats. Adressez : Pharmacie Soucy, 999, avenue Cartier, Québec.

Description .....
Quantité ..... Prix .....
Nom .....
Adresse .....
Nous payons les frais de poste sur commandes de $5. et plus.

LES PHARMACIES Soucy
999 avenue Cartier - LA 2-1235
369 de la Couronne - LA 5-4641
Château Frontenac - LA 5-6565

Dr MARTHE PELLAND
Maladies nerveuses
Heures de consultations: 2 h. à 4 h. 30 p.m. et sur rendez-vous.
935 rue St-Jean, Tél.: LA 2-5598

DRAPERIES RIDEAUX
PROCÉDÉ SANITONE
P. Ferland inc.
LA 4-3531
MAITRES NETTOYEURS TEINTURIERS

Aubaines remarquables
pour DAMES et JEUNES FILLES

Élégance et confort pour l'hiver

Chauds manteaux

EXTRA SPECIAL DE LA SEMAINE
$39.95
VAL. REG. $59.95

En véritable sealskin 100% laine avec riche garniture de vison.
- *Confection soignée*
- *Tissus recherchés*
- *Tons en vogue*

Tailles : 8 à 18 et 18½ à 24½
● Une économie de $20.

PAYEZ AUSSI PEU QUE $1.00 par sem.

Qualité et Distinction

Luxueux Manteaux
garnis de
vison naturel, castor piqué, mouton de Perse, pleines peaux et mountain sable

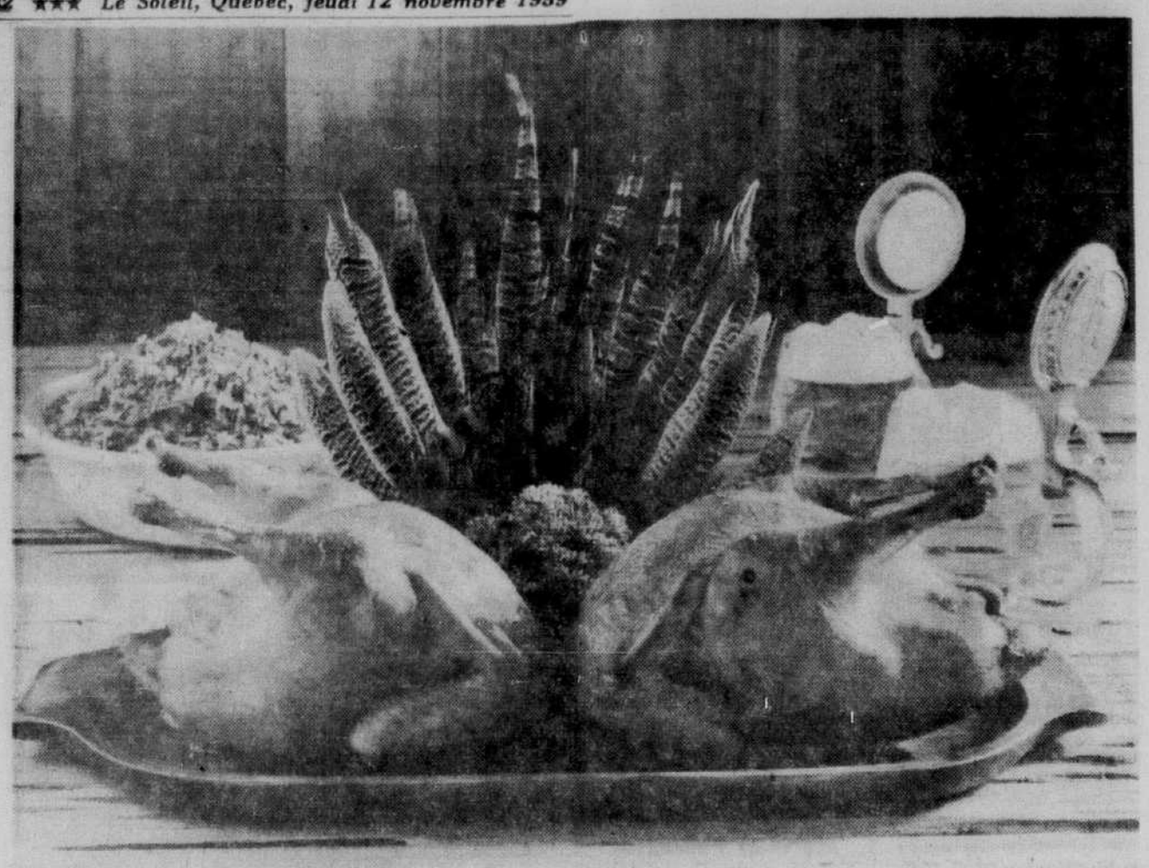
Riches tissus de toute dernière nouveauté. Modèles, détails et nuances Haute Mode.

Toutes tailles
Valeurs de $99.95 à $109.95

EXTRA SPECIAL DE LA SEMAINE
$79.

● Epargnez jusqu'à $30.95 sur votre nouveau MANTEAU

CHENOR Ltée
MAGASIN à RAYONS



Ces deux faisans rôtis ont grande allure sur une table dont la décoration est faite d'un arrangement de plumes de la queue. Ce mets est accompagné de riz cuit et de bière, qui est le breuvage traditionnel servi avec le gibier. Les deux chopes à bière illustrées ici sont du genre de celles utilisées autrefois par les chasseurs anglais.

Retour de chasse

Il n'existe pas de plus grande récompense pour un chasseur que de déguster sa proie en grand style avec tous les accompagnements. C'est le clou d'une journée excitante passée au grand air.

Le faisan, en plus d'être un oiseau magnifique, fait les délices des gourmets et mérite d'être présenté de façon attrayante lorsque vous lui faites les honneurs de votre table. Il est une coutume qui veut que l'on conserve les plumes de la queue pour en décorer le plat de service. Le femelle pèse de 2 à 3 livres, tandis que le poids du mâle peut aller jusqu'à 5 livres.

Le faisant rôti est un mets succulent. Si vous n'avez pas un chasseur dans la famille, ne désespérez pas. Les boutiques de spécialités alimentaires offrent des faisans et il vaut la peine que vous vous payiez ce luxe occasionnellement. L'accompagnement idéal est le riz et la bière froide. Il faut arroser le faisan pendant la cuison afin d'éviter qu'il ne se dessèche. Dans la recette suivante, un mélange de bière et de bouillon est utilisé avec un résultat délicieux.

Plumer, éviscérer, nettoyer et faire refroidir le gibier aussitôt que possible. Couper la poche de graisse à la base de la queue. Pour éviter d'écorcher la peau, plumer à sec pendant que le gibier est encore chaud, en tirant les plumes vers le bas et dans la même direction qu'elles poussent. Flamber au moyen d'un papier allumé, afin de brûler tous les poils et duvets, en évitant de brûler la peau. Garder au réfrigérateur deux ou trois jours avant la cuisson, ou faire congeler si vous voulez l'utiliser plus tard.

FAISAN ROTI

- 1 faisan de 1, 2 ou 3 livres
- sel et poivre
- 1 feuille de laurier
- 3 branches de céleri
- 1 tranche de citrón
- 1 tranche épaisse d'oignon
- 4 tranches de bacon
- ½ tasse de bière
- ½ tasse de bouillon de poulet

Saupoudrer le faisan de sel et de poivre à l'intérieur et à l'extérieur. Placer la feuille de laurier, les branches de céleri, les tranches d'oignon et de citron dans la cavité. Attacher les pattes, replier les ailes en dessous. Placer dans une rôtissoire; couvrir avec des tranches de bacon. Verser la bière et le bouillon sur le faisan. Faire rôtir à four modéré (350°F.) 30 minutes par livre, en arrosant fréquemment. Servir avec du riz. Donne 4 portions.

Norfolk abandonne Arundel

Les taxes réussissent à vaincre un château réputé imprenable

Arundel, Angleterre, (UPI) Le duc de Norfolk, le chef de file de la noblesse anglaise, a abandonné son château pour une résidence plus modeste, après avoir tenté, pendant 14 ans, de tenir le coup contre les taxes élevées.

Le duc, la duchesse et leurs quatre filles laisseront derrière eux les tourelles médiévales du château d'Arundel, pour habiter une nouvelle maison qui est présentement en construction sur les terrains du château. Il y a amplement d'espace pour une nouvelle bâtisse : le domaine d'Arundel comprend 11,000 acres.

"Nous trouvons qu'il est devenu très onéreux d'habiter le château ces années-ci", a dit le duc. "La décision de bâtir une maison plus modeste a été inspirée uniquement par souci d'économie."

Arundel est l'un des plus grands châteaux habités au monde. La reine Elizabeth et le prince Philip y sont venus souvent comme invités.

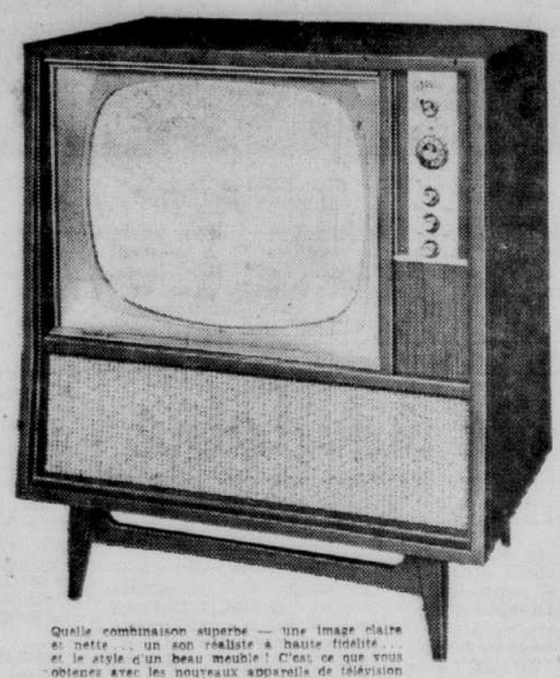
La décision du duc démontre qu'un simple livret de banque a réussi, au 20e siècle, à vaincre un château que les Danois n'ont pu conquérir sous le règne du roi Alfred, au 8e siècle, et que de nombreux sièges successifs n'ont pas réussi à ébranler au 17e siècle.

Le départ ne s'effectuera cependant pas avant l'automne prochain, alors que la maison présentement en construction sera prête.

Faites que l'intérieur de votre maison
REFLÈTE VOTRE PERSONNALITÉ
avec de beaux papiers-tentures.
Venez les choisir chez
GAUTHIER LIMITÉE
272, St-Joseph Est — Tél.: LA 4-4625

Un vrai régal... rapide et facile!
CHUN KING

OBTENEZ VOTRE DESSERT GRATIS
Nous payerons le prix total de n'importe quel dessert jusqu'à 35¢... 35¢ sur n'importe quel dessert qui coûte plus cher. Envoyez l'étiquette du dessert tout en mentionnant le prix que vous avez payé et la grande étiquette rouge CHUN KING de n'importe quelle boîte double de Chow Mein à: Chun King, P.O. 295, Toronto 16, Ont.
L'offre se termine le 31 décembre 1959.

AUCUN DEPOT
VOUS COMMENCEZ À PAYER SEULEMENT LE 15 FÉV. EN 1960
PROFITEZ-EN
Rendez-vous en foule au
Foyer des Laveuses & Meubles Inc.
admirer les nouvelles
TV Westinghouse 60

Quelle combinaison superbe — une image claire et nette ... un son réaliste à haute fidélité ... et le style d'un beau meuble! C'est ce que vous obtenez avec les nouveaux appareils de télévision Westinghouse pour 1960. Nous les avons en magasin aujourd'hui. Venez les voir en démonstration.

Généreuse allocation d'échange
Prix à partir de $189.95
RADIO ORDINAIRE à partir de $15.95
Prix spécial sur RADIO REVEILLE-MATIN Westinghouse
AMEUBLEMENT COMPLET AU 2e ETAGE
Foyer des Laveuses et Meubles Inc.
VENTE — REPARATIONS — PIECES
239 St-Vallier Ouest — Tél.: LA 3-4638 - LA 2-6651

Bourbon Enr. Salon de coiffure pour dames
CELLE QUE VOUS AVEZ TOUJOURS RÊVÉ D'ÊTRE... GRÂCE À
DAISY * fresh

Vous aurez toujours un penchant pour le soutien-gorge et la gaine Daisy Fresh ... les deux sont délicatement ornés de jolies marguerites ... le symbole qu'il faut rechercher lorsque vous désirez avoir une silhouette impeccable, parfaitement élégante.
Soutien-gorge DAISY FRESH en broadcloth brodé. Les bretelles à insertion élastique et les côtés parfaitement ajustés vous moulent comme un gant. $3.00.
Gaine DAISY FRESH avec fermeture-éclair sur le côté. Tulle de nylon fort avec panneaux de lastex de satin aux côtés et au dos. Devant à panneau de nylon parsemé de marguerites.
Tailles 26 à 36. $16.50.
Autres modèles à partir de $5.00.
Mlles Boucher
1108, rue St-Jean (Hôtel Victoria) Tél.: LA 5-6785

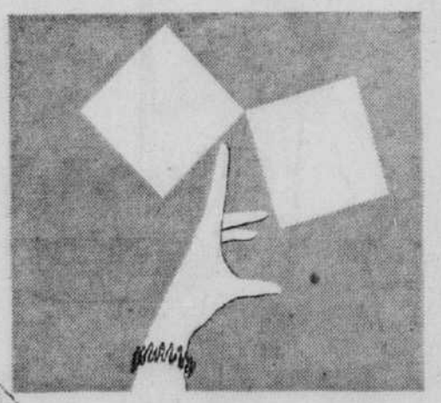
RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne — MO 2-7811

ROUX Creme Hair Tint

La nouvelle Teinture Crème ROUX
Véritable révolution dans le "maquillage" des cheveux, la nouvelle Teinture Crème ROUX résout de la manière la plus naturelle tous les problèmes de coloration. 22 nuances naturelles

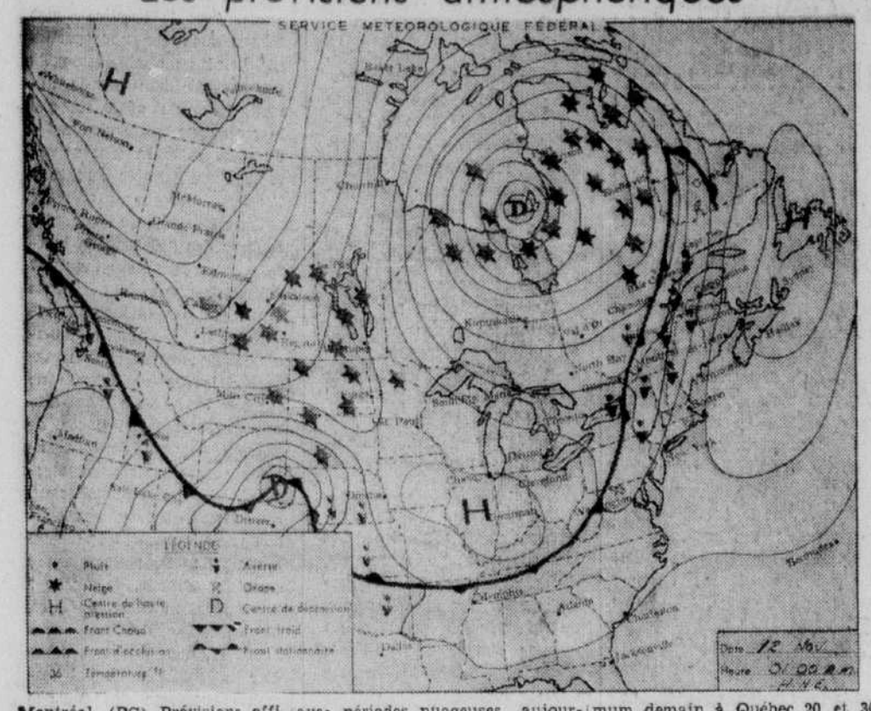
$1.25
ROUX Creme Hair Tint
TRAITEMENT HAIRTEX
Pour cheveux secs—abîmés—décolorés— Après chaque teinture, décoloration ou permanente, employez le traitement HAIRTEX pour donner à vos cheveux de la souplesse, de l'éclat et enrayer la sécheresse.
UN TRAITEMENT..... $0.75
QUATRE TRAITEMENTS..... $2.49
En vente à tout comptoir de cosmétiques.

POUR CEUX QUI AIMENT LA DOUCEUR



RECHERCHEZ LE PAPIER QUI "SE DÉTACHE AU TOUCHER"
Chaque feuille de papier Purex se détache nettement au toucher... et ne coûte pas un sou de plus. Recherchez le papier Purex qui "se détache au toucher", en blanc et en couleurs.
PUREX

Les prévisions atmosphériques



Montréal. (PC) Prévisions officielles de la Météorologie nationale :

Synopsis : Une vague d'air plus froid a atteint le Québec durant la nuit précédée de quelques averses. Des nuages se sont formés et dans les régions les plus montagneuses des chutes de neige sont prévues pour cet après-midi.

Régions de Montréal, Ottawa et des Cantons de l'Est : Ensoleillé avec périodes nuageuses aujourd'hui. Demain ensoleillé devenant nuageux dans l'après-midi. Froid. Minimum ce soir et maximum demain à Montréal 28 et 35. Ottawa et Sherbrooke 20 et 32.

Sommaire pour demain: Ensoleillé devenant nuageux. Froid.

Régions de Québec et de Baie-Comeau : Nuageux s'éclaircissant ce soir. Demain, ensoleille se couvrant dans l'après-midi. Plus froid. Minimum ce soir et maximum demain à Québec 20 et 30, Rivière-du-Loup 25 et 30.

Sommaire pour demain : Généralement ensoleillé. Froid.

Régions des Laurentides, du St-Maurice et du Lac St-Jean : Nuageux avec chutes de neige s'éclaircissant en soirée. Demain, ensoleillé se couvrant durant l'après-midi. Plus froid. Minimum ce soir et maximum demain à Ste-Agathe, La Tuque et Chicoutimi 15 et 25.

M. Roméo Lorrain sera fêté le 30 novembre

Montréal, 12. (PC) M. Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics du Québec, sera fêté lors d'un banquet qui se déroulera dans la métropole, le 30 novembre prochain, sous les auspices de l'Union nationale.

M. Lorrain représente depuis 1935 la circonscription de Papineau à la Législature provinciale.

Service des signaux

EN MONTANT

Pame Point, 330 — 02.00-11 Orleans.
Cap Colombier, 158 — 11.00-11 Notre-Dame des Neiges.
Pointe au Père, 158 — 22.30-11 Cedarton, 19.40-11 Novaport, 03.30-12 Garacas, 03.05-12 Susan Constant, 06.45-12 City of Durham, 08.30-12 Tug: St-Charles & Port Francis, 08.20-12 Calgaris, 16.55-11 Makaweli, 10.06-11 Donalda, Mapledore due 06.00-13, Walton due 22.45-12 Imperial Simcoe due 10.00-13, Empress of France due 12.00-12, Wabana due 14.30-12, Salling due 16.00-12, Vogel Soerg due 11.00-12, Tank Monarch due 16.00-12.
St-Jean, 14 — 15.40-11 tug : Bersimis & Tow, 06.00-12 Frank J. Humphrey.
Québec, O — Arr: 04.45-12 Outarde 19.30-10 H.M.C.S. Swansea, 01.00-11 Cornwood, 08.15-11 Carl Fisser, Dep.: 02.00-11 Firbranch, 04.00-11 La Selva, 15.00-11 Maplebranch.
Batiscan, 51 — 07.20-12 Texaco Warrior, 07.05-12 Firbranch, 07.55-12 Rutt Lake, 07.00-12 F. Mary, 06.10-12 Amanda Transport.
Trois-Rivières, 68 — 07.05-12 B. A Peerless 08.30-12 D Vora. Dep: 07.55-12 C. G. S. Safeguarder.
Sorel, 100 — 08.30-12 Uddeholm, 06.42-12 Gordon C. Leitch, 08.40-12 Marny M. Soulanges & Tow.
Cap St-Michel, 105 — 02.35-12 Maplebranch, 06.25-12 Diligentia.
Montréal, 139 — 05.45-12 Estello, 04.45-12 Ganandoc, 06.35-12 Kirstime Toft, 07.15-12 D.O.T. 77, 03.02-12 Hochelaga, 05.25-12 Carlsholm, 01.00-12 Redwood, 02.50-12 Nord de l'Be.

EN DESCENDANT

Montréal, 139 08.00-12 Tornaby.
Cap St-Michel, 126 — 06.30-12 Lakesheil, 05.20-12 Heron Bay, 07.45-12 Lakonia, 07.25-12 Eagleciiffe Hall, 08.20-12 L'Etoile du St-Laurent.
Sorel, 100 — Pass. 06.40-12 Lachinedoc, 07.50-12 Embranch.
Trois-Rivières, 68 — Arr. 06.30-12 Transatlantic, Pass. 07.30-12 Santa Alicia.
Grondines, 41 — 07.20-12 Mont St-Martin, 08.15-12 Col. R. R. McCormick.
St-Nicolas, 13 — 08.35-12 Tronstad.
Québec, Arr. 03.10-12 Maria Fausta 03.35-12 Lawrendoc, 06.30-12 Lubrotlake, 09.00-12 Harpefjell, 05.30-11 Maplebranch, 05.00-11 North Gaspé, 06.00-11 North Shore, 08.00-11 Firbranch, 13.-05-11 CGS D'Iberville, 11.50-11 F. Mary, 23.15-11 Manchester Mariner, 16.05-11 H M C S Nootka, 19.15-11 August Schulte. Dépt: — 09.00-12 H M C S Nootka, 12.00-11 North Shore, 14.00-11 Cornwood, 32.30-10 Laura Maersk, 17.00-10 Irvingbrook, 23.15-10 August Schulte, Pass: — 1.15-12 Irma M. 07.30-12 Edenwood, 07.00-12 Elisabeth H. Fiyer 07.-15-12 La Pampa, 07.10-12 Ralphs & Missner.
St-Jean, 14 — 01.20-12 Antiope, 03.-20-12 Sea Transport, 00.10-12 Carrigan Head, 20.40-11 Shonga, 04.45-12 O K Service 10, 05.00-12 Trolla, 06.35-12 Sungate, 07.55-12 Sunprincess.
Pointe au Père, 158 — 01.30-12 Crystal Jewel, 09.00-12 Cornwood, 02.15-12 Louisburg, 02.55-12 Possum, 01.05-12 Broompark, 03.40-12 Wansby, 03.00-12 Birchten.
Belle Isle, 739 — 16.00-11 Beaverdell, 20.05-11 Skognolm.

OUEST DE MONTREAL:

Hornes Point, 162 — 05.30-12 Salamanca, 05.35-12 Kincret, 01.00-11 Valliant Nikki, 05.30-11 Hannington Court, duel: — Waldemar Peter 11.00-12, Aghios Nicolaos 06.45-1 Christian Sartori 12.00-12 Katia Banck, Zonnewick 13.00-12 Celia B 17.30-12.
Iroquois, 98 — 05.15-12 Joe M. Peterson, 06.50-12 Robert Bornhoften.
Eisenhower, 76 — 06.15-12 Ingrid doc, 07.30-12 Blue River, 18.00-11 Asia.
Weide.
Snell Lock, 79 — 03.25-12 Conrad Marie, 05.10-12 James Norris, 08.40-12 Petterland.
Beauharnois, 27 — 06.25-12 Fort Wilton, 08.30-12 Redriver, 08.30-12 Transtream.
Côte Ste-Catherine, 3½ — 08.40-12 St-Lambert. — 04.20-12 Prins Casimir, 09.20-12 Redriver, 08.30-12 Transtream.

Tragédie ferroviaire

Quatre personnes ont été tuées dans cette collision de front entre deux trains dans un petit village au nord de l'Alberta, Carbondale. Cette photo montre les débris de la gare qui a été détruite lorsqu'un wagon citerne a fait explosion et a pris feu.

On blâme la spéculation sur les terrains domiciliaires

Montréal, 12 (PC) — On a déclaré devant un comité spécial de l'Institut royal d'architecture du Canada, que "la spéculation sur les terrains a rendu presque prohibitive au Canada la construction domiciliaire individuelle."

M. Claude Langlois, de la Société centrale d'hypothèque et de logement, a dit que tandis que le coût des matériaux et de la main-d'oeuvre a augmenté normalement ces récentes années, le coût des terrains a grimpé à un taux fantastique.

M. Langlois a soumis un mémoire au comité de cinq membres qui effectue actuellement une tournée de 17 semaines dans 15 centres à travers le pays. Le gouvernement fédéral et l'Institut patronisent conjointement cette tournée.

Dans son mémoire, M. Langlois a dit :

"Le coût élevé du terrain dicte actuellement le genre de structure qui occupera la région, plutôt que ce soit la structure qui gouverne le coût du terrain, comme c'est le cas de localités qui ont un bon plan d'urbanisme."

Il a ajouté qu'on ne peut éliminer la spéculation des terrains mais "on peut la contrôler".

A Montréal, le problème de la spéculation est particulièrement grave.

"Si les règlements existants concernant le zonage étaient rigoureusement observés, cela allégerait la situation.

LES MAISONS DE RAPPORT

Un autre mémoire, soumis par l'architecte montréalais Harry Mayerovitch, a dit que la tendance canadienne actuelle de construire de grosses maisons de rapport dans les centres des villes, "créera une situation qui a des conséquences à longue portée et très dangereuses."

"De nouveaux blocs à appartements sont construits au petit bonheur situés de telle manière qu'ils détruisent le charme."

Il a dit que les maisons de rapport doivent être construites tout en respectant les facilités de récréation et de stationnement, le flot de la circulation et la garantie du soleil, de l'air frais et du panorama.

Tous les projets devraient être érigés au-dessus du niveau de la rue afin de permettre les facilités de circulation et de stationnement au-dessous.

Le comité a commencé de siéger dans l'ouest du Canada il y a deux semaines et demeurera ici pour deux autres jours encore.

Tentative pour reprendre les négociations dans la grève qui affecte les journaux de Boston

Boston, 12 (UPI) — Une tentative de reprise des négociations dans la grève qui dure depuis 6 jours et affecte les journaux bostonnais a eu lieu hier, quand des médiateurs de l'Etat et du gouvernement fédéral ont pressenti les deux parties.

William J. Fallon, président du Bureau de médiation et de conciliation de l'Etat du Massachussets, a conféré durant près de trois heures avec les représentants des éditeurs de journaux et par la suite avec les délégués des imprimeurs qui se sont mis en grève. Les négociateurs de l'Union se sont retirés après une demi-heure et ont tenu leur propre réunion.

Fallon a déclaré qu'il était possible que les deux parties se réunissent pour la première fois depuis jeudi dernier alors qu'éclatait un différend en rapport avec les salaires.

Pour sa part John D. Craig, du local 13 de l'Union internationale des typographes, s'est dit "optimiste toujours".

"Il doit y avoir quelque chose, j'imagine, autrement nous ne serions pas ici" a-t-il dit aux journalistes avant de rencontrer Fallon et les autres médiateurs de l'Etat et du gouvernement fédéral.

De Gaulle ira au Royaume-Uni

Londres, 12. (UPI) Le général Charles de Gaulle, et madame de Gaulle, feront une visite officielle au Royaume-Uni, du 5 au 8 avril prochain, a-t-on annoncé. Un communiqué du palais de Buckingham dit que le président de la France et son épouse ont accepté l'invitation de Sa Majesté la reine d'Angleterre, et le général de Gaulle sera le premier président à faire une visite officielle en Angleterre depuis que le président Vincent riol y est allé en 1950.

La reine Elizabeth II et le prince Philipe ont été les invités de l'ancien président René Coty à Paris en 1957. L'invitation au général de Gaulle de venir en Angleterre lui a été faite presque tout de suite apres son retour au pouvoir Auriol y est allé en 1950.

en 1958. Le 28 octobre dans le discours du trône à l'ouverture du Parlement, la reine a déclaré qu'elle espérait pouvoir recevoir M. et Mme de Gaulle à Londres.

La date definitive n'a été choisie qu'après que le programme de la visite de Khrouchtchev en France eut été établi. Le général de Gaulle doit également se rendre à Washington d'assez bonne heure l'an prochain.

A Londres on croit que le président de la France veut rencontrer Khrouchtchev et faire ses visites officielles à Londres et à Washington avant de participer à une conférence au sommet. Il semble donc, à la lumière de ces renseignements que la rencontre des chefs de l'Est et de l'Ouest ne peut pas avoir lieu avant le mois de mai.

Les sans-travail de Chicoutimi protestent

"Le bureau du secrétaire privé de l'hon. Ant. Talbot à Chicoutimi est devenu un véritable bureau d'embauchage et une telle situation est intolérable. Les employeurs de chez-nous n'ont même plus de loisir de choisir leur personnel puisqu'ils doivent se résigner aux ordres dictés par le nouveau bureau de placement". C'est ce qu'a déclaré, hier soir, M. Raymond Langlais, président de l'Association des sans-travail de Chicoutimi. Une protestation énergique fut conséquemment envoyée au ministre de la Voirie.

On décida également d'envoyer une délégation sur les lieux des travaux de la route Chicoutimi-Nord-Tadoussac où, d'après l'association, on se livre à un favoritisme outrageant. Une autre délégation se rendra aussi auprès des autorités municipales en marge des travaux d'hiver et pour demander l'embauchage de chômeurs de préférence aux autres. L'Association a également procédé à de nouvelles nominations au sein de son conseil.

Un désir russe: le même esprit qu'au Camp David

Londres, (Reuters) — Radio-Moscou a commenté hier soir les entretiens qui se dérouleront prochainement entre M. Nikita Khrouchtchev, premier ministre de l'URSS et M. Charles de Gaulle, président de la France.

Selon le commentateur radiophonique, elsdeux chefs d'Etat tenteront de réaffirmer "l'esprit du camp David".

Le commentateur soviétique a ensuite dit que le peuple russe et celui de la France étaient unis par un désir commun de prévenir un autre conflit mondial.

Il a dit que l'amitié franco-russe, dictée par le sens commun, était dans le meilleur intérêt des deux nations.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

M. Xavier Sohier est élu président à Saint-Pie-X

M. Xavier Sohier vient d'être élu à la présidence de la section de Saint-Pie-X de la Société Saint-Jean-Baptiste. Le choix des directeurs pour les prochains douze mois eut lieu à l'occasion d'une récente réunion des membres.

M. Sohier aura comme collègues M. Horace Barcelo, vice-président; M. Omer Bédard, secrétaire; M. Majella Plante, assistant-secrétaire, et M. Lucien Marcotte, trésorier.

L'assemblée a de plus élu comme directeurs MM. Georges Martineau, Maurice Ratté, Fernand Bourget, Arthur Lépine, Jean Bélanger, Albert Langlois, Paul-Emile Blouin, Léopold Paradis, J.-Paul Leclerc, Maurice Proteau et Renard Dutil.

La section compte de plus trois présidents honoraires. Cette distinction honore MM. Emilien Trottier, Raymond Gérin et Richard Rioux.

Coussinet Prodige qui tient les Dentiers en place

Soulage les gencives endolories

• Adhère au Dentier
• Plus de "fixation" quotidienne

Les Coussinets de marque Snug pour Dentiers sont un triomphe scientifique, une nouvelle et sensationnelle doublure en plastique toujours doux, qui élimine les ennuis et la crainte causés par un dentier branlant et mal ajusté. Snug soulage les gencives endolories et irritées parce que le dentier est lâche. Aide à prévenir l'introduction de particules d'aliments sous le dentier. S'applique en quelques minutes, tient fermement en place le dentier le plus branlant — assure un confort parfait. Mangez n'importe quoi — parlez, riez — votre dentier ne bouge pas. Inoffensif pour les gencives ou les dentiers.

Les doublures Snug peuvent durer de 2 à 4 mois. Elles restent douces et souples — ne durcissent pas et n'abîment pas le dentier. Se détachent facilement quand il faut les remplacer. Pas d'adhésifs ni de poudres à appliquer chaque jour. Procurez-vous des Coussinets de marque Snug pour Dentiers — aujourd'hui! 2 doublures pour dentiers supérieur ou inférieur, $1.50. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait. Chez tous les pharmaciens. G. T. Fulford Co., Ltd., Brockville, Ont.

Willis Québec

VOTRE ENFANT POSSEDE DES TALENTS INSOUPÇONNES

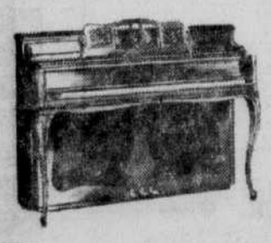
WILLIS

Un désir ardent d'apprendre et la meilleure des tuitions ne sont pas suffisants pour développer son talent, en deçà des limitations du piano utilisé.

Il est nécessaire d'avoir un bon piano... un WILLIS... pour développer au maximum tout son talent.

Il faut un piano ayant une parfaite tonalité, d'une performance fiable, et ceci dès le début, afin d'apprendre à l'enfant une technique et un doigté parfait qu'il gardera toute sa vie.

Donnez à son talent, le bénéfice d'un PIANO WILLIS.



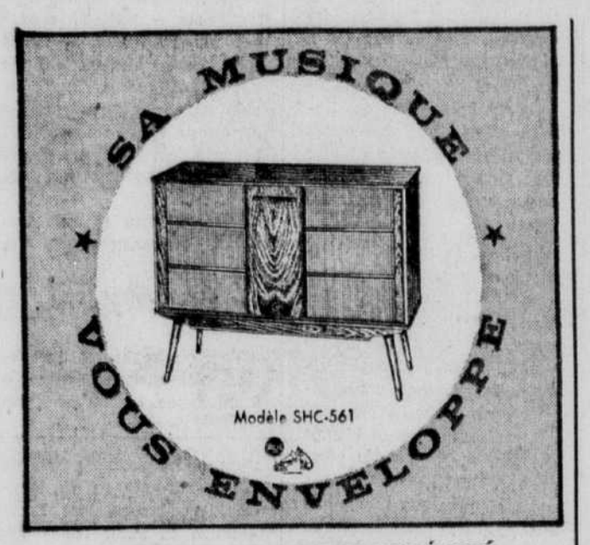
WILLIS & CO. LIMITEE

1095, rue St-Jean — Tél. : LA 4-3573

Produits RCA VICTOR

1960

PRIX SPÉCIAUX D'INTRODUCTION chez TURCOTTE & LETOURNEAU LTEE



LA NOUVELLE HAUTE FIDÉLITÉ

Stéréo-Orthophonique RCA VICTOR

- Pick-up 2-dans-1 pour disques stéréo-orthophoniques et monauriculaires !
- Double amplificateur ! • Haut-parleurs jumelés !
- Change-disques automatique à 4 vitesses !
- Pointe 2-dans-1 diamant saphir ! Radio MA ou MA-MF en plus !

VENEZ ECOUTER AUJOURD'HUI L'INCOMPARABLE SON STEREOPHONIQUE

LA NOUVELLE HAUTE FIDÉLITÉ

Stéréo-Orthophonique RCA VICTOR

Modèle SHC563 — LE WAGNER — Stéréo tout en une à 18 tubes.

- Debit 60 watts • Tourne-disques Garrad 88 automatique à aiguilles DIAMANT pour disques micro-sillons.
- Radio MA et FM indépendants • Deux haut-parleurs de 12" et quatre de 3½" • Contrôle balance • Contrôles pour le grave et l'aigu • Interrupteur pour les haut-parleurs • Raccord d'enregistreur • Oeil de syntonisation • Meuble en noyer, acajou ou chêne cérusé.

TV PORTATIVE RCA VICTOR

Modèle 17PT-904 — LA FAIRWAY — 17 POUCES

- 17 lampes équivalant à 23. Puissance augmentée. Image plus claire, antifading renforcé. Transformateur d'alimentation. Reproduction sonore équilibrée, améliorée.
- Antenne à même. Attrayant fini ébène, ivoire ou grenat.

ELEGANT RADIO RCA VICTOR

NIPPER VIII — 5 LAMPES — Nouveau cabinet dans les tons de bleu ciel, beige, épice, vert surf, blanc antique ou blanc glacial. Excellente tonalité. Circuit "security sealed" pour plus de protection.

PROFITEZ DE NOS CONDITIONS AVANTAGEUSES DE PAIEMENT

TURCOTTE & LETOURNEAU LTEE

Nouvelle adresse : 330 de la Couronne, Québec — Tél. : LA 2-5647

L'aménagement de l'aéroport d'Orly a nécessité la construction d'un noeud routier important. Deux routes se croisent en se superposant grâce au pont courbe que montre la photo. Au fond, les pistes d'envol.

Cinquantenaire des aéroports de Paris

L'extension du transport aérien pose de difficiles problèmes d'aménagement pour les aéroports qui doivent s'adapter à la constante et rapide évolution des appareils.

par **Maurice TILLIER**

par MAURICE TILLIER

Un hangar perdu dans les lotissements de la banlieue de Paris à quelques milles d'Orly et des rues qui portent les noms de Blériot, Jean Bouin, Roland Garros, Védrine: c'est tout ce qui reste de Port Aviation. Une plaque rappelle que l'ancêtre des aéroports modernes a tout juste cinquante ans.

Port Aviation avait deux pistes. L'une était circulaire, l'autre avait 4,593 pieds de long et cela témoignait d'un bel optimisme si l'on considère que l'avion, quelques années plus tôt, n'en était encore qu'à ses premiers "sauts de puce" et que des appareils d'alors décollaient sans peine sur 262 pieds de gazon.

En cinquante ans, avec les progrès de l'avion lui-même, les aéroports sont devenus un fait important de la vie économique d'un pays. Sans tenir compte de l'U.R.S.S. et de la Chine, le nombre des voyageurs aériens approche aujourd'hui de 90 millions par an et le chiffre d'affaires des compagnies LATA en 1958 a dépassé 395 milliards de dollars. C'est dire que les aéroports ont cessé d'être des terrains d'aviation fréquentés par les sportifs pour devenir des centres industriels et commerciaux: de véritables villes.

En 1965, l'aéroport de Paris (pour ne parler que de lui) aura investi $14,800,000. Les pistes, avec leurs accessoires, coûtent aujourd'hui de $98,750 à $197,500 les 3 pieds linéaires, et pour recevoir des appareils pesant jusqu'à 160 tonnes, ces pistes devront bientôt avoir en moyenne 9,840 pieds de long. Elles ne représentent pourtant qu'un des innombrables postes d'investissements dans la vie d'un aéroport.

Sur les 1482 acres de l'aéroport du Bourget et les 1890 actuels de celui d'Orly, se dressent des hangars et des ateliers: en tout 1,505,000 pieds carrés de surface couverte. Le réseau souterrain des égouts est comparable, dans chacun des cas, à celui d'une ville de 20,000 habitants. Près de 12 milles et demi de voies de circulation sillonnent en tout sens les aérodromes d'Orly et du Bourget, où chaque jour s'activent près de 20,000 personnes.

Au Bourget : le Central téléphonique le plus moderne d'Europe, une caserne de pompiers et de sauveteurs toujours en état d'alerte, dotés d'un matériel puissant et, ce qui est peut-être moins connu, une usine de deshydratation d'herbe alimentée par les 692 acres de prairies encore épargnées par le béton et qui fournit actuellement 500 tonnes de farine pour les éleveurs et les laboratoires pharmaceutiques.

A Orly, dans la zone industrielle où Air-France, la TAI, la TWA entretiennent et réparent leurs longs courriers, viennent d'être achevés trois immenses hangars en porte-à-faux, dont l'un s'ouvre sur plus de 656 pieds de façade et qui sont, dans leur type, les plus modernes d'Europe.

La centrale de chauffage pour toutes les installations d'Orly suffirait à chauffer six mille appartements.

Pour faire comprendre toute l'ampleur de ces deux centres qui en ont vu passer en 1958 près de deux millions de voyageurs — et où on attend six millions en 1965 — on pourrait aussi bien évoquer le dispensaire que l'Aéroport de Paris a ouvert à tous ses employés, à ceux des compagnies, mais aussi aux habitants des localités voisines. C'est que l'aviation commerciale, en quelques années, a regroupé villages et bourgades, leur a donné un nouveau visage, et surtout une importance dans la vie économique nationale, qu'on pouvait difficilement entrevoir au moment où les pionniers français de l'Aéronautique à Viry-Chatillon inauguraient Port-Aviation en même temps que le premier "Salon de la Locomotion Aérienne".

On peut se demander si ces aéroports, dans leur forme actuelle, ne sont pas condamnés à être abandonnés le jour où les compagnies aériennes mettraient en service des appareils à décollage court ou à décollage vertical.

A cette question, M. Pierre Donatien Cot, Directeur Général de l'Aéroport de Paris, a répondu à plusieurs reprises par la négative.

En effet, les avions à réaction qui ont commencé d'être mis en service voici un an à peine devront être amortis par les compagnies qui ont pris des engagements financiers extrêmement importants pour assurer leur achat. On peut donc compter environ une vingtaine d'années avant que les gros quadriréacteurs Boeing ou Douglas ne soient complètement retirés de la circulation.

Même si les appareils exploités après cette période de vingt ans sont des appareils à décollage vertical, il faudra encore qu'ils puissent survoler des zones parfaitement dégagées pendant toute la durée du fonctionnement de leurs moteurs de sustentation. De ces moteurs, on peut craindre qu'ils soient particulièrement bruyants. Aussi doit-on admettre que ces zones seront au moins aussi vastes que celles qui sont aujourd'hui dévorées par les pistes bétonnées; et l'Aéroport de Paris, pour répondre à une question des services de l'aménagement de la région parisienne, a évalué à 7,410 acres la surface qui risquait d'être nécessaire pour un grand aéroport parisien, "modèle 1980", d'ailleurs hypothétique, alors qu'"Orly 1965" ne couvrira encore que 3,700 acres.

Par ailleurs, à trafic égal, il faudra que les aéroports offrent aux passagers autant d'installations terminales, de parcs à voitures et aux compagnies aériennes autant de surfaces de stationnement pour leurs aéronefs, de hangars et d'ateliers pour la réparation de leurs appareils.

Droits réservés 1959.
par A.F.P. Paris.

Possibilité que des germes de vie se transportent de planète en planète

par **Pierre DEVAUX**

Dans un récit hallucinant, **La Guerre des mondes**; le célèbre romancier "anticipationniste", H. G. Welles, nous montre un paisible comte britannique envahi par des êtres monstrueux débarquant en obus de la planète Mars. Juchés dans une tourelle d'acier tripode qui se déplace rapidement, ces Martiens coupent les câils, les routes, les lignes téléphoniques, mettent le feu aux villes avec leurs rayons mortels, et mangent tout crus les malheureux Terriens qu'ils capturent avec leurs tentacules rouges!

La fin du drame n'est pas moins saisissante. Sur les ruines de Londres, dans un crépuscule sanglant où se profilent les tourelles tripodes, on entend un immense râle: c'est le dernier des Martiens qui succombe . . . en proie aux microbes. La race martienne, heureusement — telle est du moins l'hypothèse du romancier — n'est pas prémunie contre ces minuscules ennemis de notre race, qui surviennent à point pour mettre fin à la conquête interplanétaire.

DEFENSE DE CONTAMINER LA LUNE!

Jusqu'ici, cette ingénieuse fantaisie avait passé pour une "galéjade" scientifique.

Aujourd'hui, le problème authentiquement se pose. On sait que Russes et Américains ont désinfecté avec le plus grand soin le cône terminal de leurs fusées, afin de ne pas introduire sur la Lune des germes vivants d'origine terrestre. Rendons hommage à ce louable souci technique, sans oublier, toutefois, qu'une grêle incessante — véritable cendre des mondes défunts — s'abat sur les corps célestes, la Lune aussi bien que la Terre; et qu'il n'est pas exclu que des germes de vie se transportent, grâce à ces véhicules rustiques, d'une planète à l'autre . . .

Telle est, du moins, l'hypothèse grandiose de la "panspermie".

LES VOYAGEURS DE L'ESPACE

Vers quatre heures du matin, voici quelques années, à 6 milles de Los Angeles, un camionneur entendit, dans le ciel, une formidable détonation et vit s'abattre une longue flamme. Il arrêta son véhicule, descendit et découvrit, dans un champ, une météorite encore brûlante, qui s'était profondément enfoncée dans le sol ramolli par les pluies.

L'homme se garda de toucher à sa dangereuse trouvaille. Il téléphona au Directeur du Museum de Los Angeles; le projectile, recueilli avec soi, fut transporté chez le professeur Lipman, un spécialiste préoccupé depuis longtemps du problème de la vie interplanétaire.

Fait à peu près unique dans l'histoire des bolides, la pierre fissurée révéla la présence d'azote "organique", caractéristique de la matière vivante. Il avait donc existé — mais à quelle époque, il y a combien de siècles ? à bord du . . . wagon céleste, des passagers vivants?

Sous la carapace calcinée, chauffée au rouge par la compression de l'air, le noyau de la minuscule planète errante était demeuré froid; ce noyau, le professeur Wipman le brisa avec un marteau, non sans de minutieuses précautions d'asepsie. Il broya les morceaux et ensemença avec cette poudre des plateaux de verre emplis de gélose, qui furent mis à l'étuve. C'est le procédé classique employé pour obtenir des cultures de microbes.

Au bout de quelques heures, le savant ouvrit les tubes . . . et ressentit la plus forte émotion de sa carrière! Ce que les biologistes du monde entier n'avaient jamais vu, ce que les puissants télescopes du monde n'avaient jamais vu, ce que les puissants télescopes du monde n'avaient jamais pu montrer, il le tenait sous les lentilles de son microscope: sur la lame transparante, des taches grises s'étalaient, bientôt décomposées à mesure que le grossissement augmentait: des millions de bâtonnets, hérissés de cils vibratiles, grouillant, tel un panier de crevettes.

D'OU VIENNENT CES VISITEURS?

L'affaire, bien entendu, fit explosion dans le monde savant, et l'on doit avouer qu'elle a rencontré des sceptiques.

Lipman a-t-il bien pris toutes les précautions requises? Ces bâtonnets ambulants ne sont pas des inconnus pour nous: ils ressemblent comme des . . . cousins issus de germains à un microbe terrestre, que les savants ont baptisé **Sprillum vubrun . . .** On peut se demander, en outre, comment les minsucules voyageurs ont pu vivre et se nourrir durant les siècles et les millénaires du trajet, résister aux terribles froids de l'espace.

Pour en avoir le coeur net, Lipman soumit ces microbes, dans un vide absolu, à une température de 200o sous zéro. Au bout de plusieurs semaines, les patients furent replacés sur la lamelle du microscope: ils grouillaient encore!

Quant à leur garde-manger, le savant estime qu'il était suffisamment garni par l'azote organique de leur véhicule; les microbes terrestres, comme l'ont prouvé les travaux du professeur Trillat, se nourrissent couramment des "gaz-aliments" contenus, notamment, dans l'épaisseur des vêtements.

Au reste, les points d'interrogation se bousculent. Ces messagers d'une autre vie, d'où, viennent-ils? Vivaient-ils, depuis les âges fabuleux de la création de l'Univers — une dizaine de milliards d'années — dans les fissures de leur météorite? Ont-ils été arrachés par une explosion volcanique de la Lune encore habitée . . . Habitée tout au moins par des microbes? Avons-nous sous les yeux les derniers survivants de la "Transmartienne", la fameuse "Planète 28", éclatée en mille morceaux?

Viennent-ils de plus loin encore? A 60 milles par seconde, ils ont pu venir en 9,000 ans de l'étoile la plus proche, **Proxima Centauri**; en 200 millions d'années, de l'extrémité de la Voie lactée; en 2 milliards d'années de la plus proche nébuleuse, celle du Triangle, dont la lumière met 800,000 ans pour nous parvenir. Le plus probable est qu'ils proviennent d'un monde défunt, frère du nôtre, et que le professeur californien a tenu dans sa main tout ce qui reste d'une planète aux civilisations disparues.

Verrons-nous, un jour, débarquer des hôtes moins inoffensifs que **Spirillum Vubrum?**

Verrons-nous ces petits êtres, par un phénomène de "mutation" biologique, grandir fabuleusement et nous arracher le sceptre de rois de la création? Mais nous-mêmes, avec toute l'épopée de notre humanité, ses civilisations et ses gloires, sommes-nous venus jadis, humblement, sous forme de germes microscopiques véhiculés par les étoiles filantes, peupler notre demeure actuelle, la Terre ? La navigation interplanétaire, qui ne fait que débuter avec Lunik II, nous apportera peut-être la solution de cet immense problème des origines astronomiques de l'homme.

Pierre DEVAUX

Droits réservés 1959
par A. F. P. Paris

Il y aura une grande variété d'imperméables durant la prochaine saison. Ils ressemblent à des chemises de nuit, à des deux-pièces, à des froques de boucher, à des capes de gendarmes. Toutes les sortes de tissus sont utilisés, velours, popeline de coton, coton satiné et velours côtelé.

Choisissez un Porter-Cable Quality Power Tools l'outil de qualité qui donne des résultats de qualité

PERCEUSE ELECTRIQUE 1/4"

l'outil le plus souvent employé
- plus de puissance de perçage pour l'argent déboursé.... comparez et vous en conviendrez !
- mandrin à engrenage
- puissant moteur Universal
- roulement-butée, autolubrifiant
- corde de sûreté, 3 fils
- poignée pistolet, interrupteur-gachette avec bouton serrure

Modèle 161
Rég. $26.50
Spécial..... $24.95

NECESSAIRE DE PERCEUSE
19 morceaux

Voici un nécessaire complet pour les bricoleurs et les ébénistes amateurs — avec une perceuse modèle 161-HK — 1/4", tampon de caoutchouc, 3 forets en spirale "Hi-speed", bonnet en laine d'agneau, disques abrasifs assortis, et coffrets en métal.
Rég. $37.50
Spécial..... $34.95

FACILITES DE PAIEMENT
Comptes-courants. Versements mensuels. Mise de côté
OUVERT LES VENDREDIS SOIR

Terreau & Racine Ltée
196 rue St-Paul — Québec — Tél.: LA 4-5181

Formidable EXPOSITION d'appareils "MOFFAT"

RÉDUCTIONS ACCORDÉES SUR CHACUN DE CES APPAREILS

conçue par NORGE fabriquée au Canada par MOFFAT

LAVEUSE et SECHEUSE COMBINÉES
- Deux vitesses au choix pour lavage et essorage
- Agitateur exclusif avec filtre à charpie
- Minuterie rotative à double cycle
- Rinçage parfait en eau claire.
- Cuve émaillée porcelaine
- Revêtement porcelaine
- Dosseret illuminé

concue par NORGE fabriquée au Canada par MOFFAT

LESSIVEUSE "MOFFAT"
- Porte pour le chargement
- Poignée de porte avec déclic de sécurité.
- Sélecteur de température de l'eau : chaude, tiède et froide.
- Dessus de porcelaine uni.
- Grande fenêtre "Full Vue"
- Fini chromé "De Luxe".

Conditions faciles de paiements

—• OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10h. •—

PARADIS du BIJOU E N R.

53 Ave Plante — Québec-Ouest — Tél.: LA 7-8317

La Jeunesse progressiste-conservatrice de Laval

La Jeunesse progressiste-conservatrice de l'université Laval a fait le choix de ses directeurs hier soir. On remarque ci-dessus, de gauche à droite, M. BENOIT PARENT (Droit), trésorier; M. JACQUES ALLARD (Pédagogie), debout, conseiller; M. GERMAIN SIMARD (Droit), le nouveau président; M. ALBERT BELANGER (Médecine), vice-président; M. JEAN GAUVIN (Droit), debout, président sortant de charge, et M. PAUL MARTEL (Commerce), secrétaire. M. GERARD JOBIN (Commerce), qui n'apparait pas sur la photo, a été élu comme conseiller du groupement.

De Gaulle a redonné une voix prépondérante à la France

Washington 12 (PA) — Plus que tout autre leader, Charles de Gaulle, de France, dicte les termes et la date de la conférence au sommet Est-Ouest.

Et en agissant ainsi, il bâtit son propre prestige et la puissance de la position française au sein de l'alliance occidentale.

Depuis dix mois qu'il est devenu Président — il est devenu premier ministre en juin 1958 — de Gaulle a probablement fait plus que personne ici n'aurait cru possible pour donner à son pays une voix décisive dans l'élaboration des plans et de la politique de l'Occident. Il y est parvenu en exploitant la faiblesse française aussi bien que sa puissance.

Les autorités des Etats-Unis sont moins ennuyées qu'étonnées de son comportement. Elles ont manifesté, dans le privé, une légère irritation pour le peu de cas qu'il a fait des désirs du président Eisenhower, au sujet de la date de la conférence au sommet. Mais plusieurs sont d'avis que les vues de de Gaulle sont très rapprochées de celles que les Etats-Unis ont traditionnellement maintenues, à propos de la conférence au sommet : marchez, ne courez pas.

LA DIPLOMATIE DE GAULLE

La dernière manifestation de la diplomatie gaulliste a eu lieu à sa conférence de presse à Paris hier et dans la comparaison des plans qu'il a exposés alors, avec les désirs connus des autres participants au sommet.

De Gaulle a annoncé que le premier ministre Khrouchtchev visitera Paris le 15 mars et de Gaulle espère que son séjour durera environ deux semaines. Il a également dit qu'il voulait une autre conférence occidentale au sommet avant la rencontre Est-Ouest au sommet.

Presque simultanément, le premier ministre Macmillan, qui s'est fait l'avocat de la technique hâtive au sommet, expliquait à la Chambre des communes à Londres qu'il voulait une conférence Est-Ouest au sommet à la date la plus rapprochée. Personne à Washington croit qu'il a une chance de l'obtenir.

Macmillan, Khrouchtchev et Eisenhower favorisaient, plus ou moins, une rencontre au sommet avant Noël. De Gaulle a tué ces espoirs en insistant pour que la conférence n'ait pas lieu avant le printemps prochain.

L'une des conditions fondamentales d'Eisenhower, pour la tenue de la conférence Est-Ouest, est que les alliés occidentaux soient satisfaits, de sorte qu'il est entré dans la technique de de Gaulle. Macmillan n'a pas eu le choix, à moins qu'il ne soit consentant à briser le front occidental, ce qu'il ne désire pas.

TROIS CONDITIONS

De Gaulle a soumis trois conditions pour assister à la conférence au sommet : premièrement, il doit avoir sa rencontre avec Khrouchtchev ; deuxièmement, il doit y avoir une relâche dans la tension internationale ; et troisièmement, les leaders occidentaux doivent s'entendre à l'avance au sujet de leurs négociations avec Khrouchtchev.

Les autorités américaines ne doutent pas de la sincérité de de Gaulle lorsqu'il expose ces conditions. Mais elles croient que ses raisons déclarées ne reflètent que partiellement les pressions véritables qui s'exercent sur lui, pour ralentir la tenue de la conférence au sommet. Elles analysent ces pressions comme suit :

1. De Gaulle est décidé de rencontrer Khrouchtchev avant la tenue de la conférence au sommet, parce que Macmillan et Eisenhower ont eu des entretiens privés avec le leader soviétique. Aller à une conférence au sommet sans cette préparation de sa part aurait pu mettre de Gaulle dans une position inférieure.

2. Le Président français veut faire exploser l'arme nucléaire française avant le début des négociations. Autrement, il sera en position très désavantageuse pour parler de désarmement, puisqu'il porte sur la suspension des essais nucléaires.

3. De Gaulle espère avoir apporté une situation politique beaucoup plus stable en Algérie. Particulièrement, en tant que la France est concernée, on dit qu'il est d'avis que le bon comportement soviétique, en ce qui concerne l'Algérie, est une pré-condition nécessaire à la rencontre au sommet.

En général, ces considérations ne reflètent pas la puissance française mais plutôt sa faiblesse. Pourtant de Gaulle les a utilisées avec détermination et habileté de sorte que jusqu'ici il s'est attiré plus de respect que de contrariété dans les milieux officiels de Washington.

Un mouvement semblable de Panama jusqu'aux Caraïbes

Par Phil NEWSOM,
de l'United Press International

Le ressentiment antiaméricain qui se fait sentir actuellement à Panama, est du même genre que celui du courant de détresse familier qui se fait sentir à travers toutes les Caraïbes.

Quoique cet antiaméricanisme ne soit pas de la même catégorie que celui que prêche actuellement Fidel Castro à Cuba, c'est-à-dire une tempête dans un verre d'eau, il n'en reste pas moins que ce ressentiment des Panamiens vis-à-vis les Etats-Unis a pris plus de cinquante ans pour en arriver aux proportions actuelles.

Il est un fait reconnu que la nation panamienne porte l'étiquette "Made in U.S.A." (c'est-à-dire : "Fabriqué aux Etats-Unis"). Pour cela il faut alors se rappeler les dates les moins illustres du pouvoir de la diplomatie américaine.

Il nous faut alors remonter en 1819, où la tradition nous raconte que le grand libérateur, Simon Bolivar, avait présidé à la création de la Grande Colombie qui comprenait alors les territoires actuels de Panama, de Colombie, d'Equateur et du Vénézuéla.

C'est en 1878 que la Colombie accordait à la compagnie française dirigée par Ferdinand de Lesseps, le droit de creuser un canal à travers Panama. Mais cette première tentative fut vouée à la faillite.

Ce n'est qu'en 1903 que les Etats-Unis par une action forcée s'emparaient du Canal de Panama qui depuis, a toujours été la pierre d'achoppement des relations de ce pays avec ceux de l'Amérique latine.

Le 3 novembre 1903 l'Etat de Panama proclamait son indépendance de la Colombie et la flotte de guerre américaine empêchait les troupes colombiennes de débarquer à Panama afin de mater la révolte. Dix jours plus tard les Etats-Unis reconnaissaient l'indépendance de Panama et le 18 novembre ils obtenaient la juridiction complète et perpétuelle d'une zone de cinq milles de large de chaque côté du canal. En retour le gouvernement s'assurait ces droits en remettant au gouvernement panamien dix millions de dollars et promettait une rente annuelle de $250,000 aux Panamiens.

Cette rente depuis, a été rehaussée à deux reprises. Elle est actuellement de $1,930,000 dollars annuels.

La constitution de Panama, à l'origine, donnait le droit aux Etats-Unis d'intervenir dans ce pays afin de maintenir l'ordre. En retour le gouvernement américain garantissait aux panamiens la souveraineté et l'indépendance de leur Etat.

Mais vers 1926 l'ordre des choses était cependant changé. L'Assemblée panamienne proclamait sa souveraineté sur la zone du canal. Dix ans plus tard, un nouveau traité enlevait aux Américains leur droit d'intervention.

Cependant les vieux malaises sont toujours les mêmes. Les Panamiens accusent les Américains de discrimination à leur endroit pour ce qui a trait aux salaires et au travail dans la zone du canal. Ils prétendent que l'économie de leur pays en souffre et qu'ils ne profitent que d'un quinzième de tous les revenus du canal.

De sources variées, des millions de dollars américains entrent à Panama, ce qui fait que le résultat de cette dépendance a empêché le pays de développer ses autres ressources. Panama possède un sol très riche, mais il est obligé d'importer la moitié de sa consommation alimentaire parce que le sol n'a pas été mis en culture.

Les ressources minérales de ce pays n'ont pas été touchées. Ses exportations dans ce domaine sont très maigres.

Entre-temps les politiciens panamiens veulent maintènant la nationalisation du canal.

D'autre part, ils ne semblent pas très enthousiastes à l'idée de diriger et de maintenir en opération le canal.

Autrement dit, c'est encore une autre histoire politique de "peut-être".

Deux cents personnes sont tuées dans les territoires belges de l'Afrique

Bruxelles, Belgique, 12 — (UPI) Des dépêches rapportent que des Pygmées Ruanda, armés de sarbacanes et de dards empoisonnés, avaient rejoint les guerriers géants Watusi pour combattre la tribu des Bahutus, dans les territoires belges de l'Afrique.

Le ministre des Colonies de Bruxelles déclare avoir reçu des communiqués, selon lesquels plus de 200 personnes ont perdu la vie au cours de combats sauvages avec les armes antiques telles que lances, arcs et flèches, et maintenant des sarbacanes.

Les Watusi, d'une grandeur moyenne de sept pieds, ne semblaient pas avoir le meilleur sur les Bahutu, et ils demandèrent l'aide des pygmées, hauts de 4 pieds en moyenne. Les Bahutus ont été longtemps les serviteurs des Watusi. Les Bahutus sont au nombre de quatre millions, alors que les Watusi ne comptent que trois millions d'individus. Les rapports ont épargné jusqu'à maintenant les femmes et les enfants.

On a dépêché du Congo Belge un bataillon de 600 hommes de l'Armée Coloniale (Force Publique) mais on n'a pas encore réussi à calmer les tribus belligérentes.

Le bataillon est divisé en 24 patrouilles, qui n'ont pu participer très peu à l'action à cause du terrain montagneux et des sentiers à peine visibles qu'utilisent les tribus.

Les troupes, armées de carabines et de mitrailleuses, surviennent presque toujours après les engagements, alors que les guerriers ont disparu dans la brousse et la montagne qui leur est familière.

Un officier déclarait : "Nous ne pouvons que compter les morts."

Le général Emile Janssens commandant de la Force Publique, s'est envolé vers la capitale territoriale d'Usumbara, près du lac Tanganyika afin de diriger les mouvements de l'armée.

New York. (UPI) Les ouvriers qui ont terminé le dernier étage en béton d'un nouvel édifice à logements de luxe hier n'ont pas eu leur fête régulière à la bière et aux pretzels.

La compagnie de construction qui a élevé la Imperial House de 30 étages a décidé que la fête de finition pour les 400 ouvriers devrait aller de pair avec le chic de l'édifice, où les taux de location annuels sont de $1,000 à $14,000 par chambre. Au lieu de la bière et de pretzels elle a fait monter du champagne et du caviar.

GRANDE VENTE NESCAFÉ

À L'EXCLUSIVE Formule 19

ENCORE UNE FOIS NESCAFÉ BAT LA MARCHE DES BAS PRIX

Dès cette semaine, profitez de la meilleure offre au Canada en fait de café de qualité ... Nescafé, le franc café à la saveur caressante!

VENEZ! VOYEZ! COMPAREZ! EPARGNEZ!

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

LA PLUS GROSSE VENTE DE LA SAISON A QUEBEC!

VENTE SEMI-ANNUELLE ST-GEORGES

AUBAINES ALLECHANTES DANS TOUS LES RAYONS!

GRAND CONCOURS JAMAIS VU A QUEBEC!

VOUS POUVEZ GAGNER UN

COFFRE-FORT

CONTENANT

$1,000.00

en billets de 1.00 tout neufs !

C'est très facile . . . Voici tout ce que vous avez à faire: Durant la Vente St-Georges du 5 au 16 novembre, faites tous vos achats chez J.-B. Laliberté Ltée ! Déposez toutes vos preuves d'achat dans la boîte chanceuse au rez-de-chaussée en prenant soin d'y inscrire vos nom, adresse et no de téléphone. Et voilà ! Chaque jour de la vente, une preuve d'achat sera choisie et la personne chanceuse recevra une "combinaison" susceptible d'ouvrir le coffre-fort.

10 PERSONNES ELIGIBLES

Il y aura donc 10 personnes éligibles . . . et le dernier jour de la Vente St-Georges, le 16 novembre, la personne qui détiendra la combinaison magique, gagnera le coffre-fort rempli de 1,000 billets de $1.00 tout neufs.

PRIX DE CONSOLATION

Les 9 autres personnes recevront chacune un coffret de sûreté très utile pour le foyer et dans lequel elles trouveront 25 billets de $1.00.

TENTEZ VOTRE CHANCE CHAQUE JOUR

CHAPEAUX DERNIERE MODE

4.99

FABRICATION REPUTEE

VALEUR REG. 6.95

Excellente fabrication en feutre de fourrure dans les tons de gris, gris-bleu, charcoal, etc. Beau choix de nouvelles formes permanentes. Jolies doublures au fini impeccable. Très légères imperfections n'affectant pas l'apparence ni la qualité. Profitez du premier choix et économisez.
Grs : 6½ à 7⅜.

LALIBERTE — SOUS-SOL

LOT DE SOULIERS NOUVEAUX

VALEUR REGULIERE 10.95

8.49

Bas prix exceptionnel résultant d'un achat spécial formidable. Plus de 7 modèles dernière nouveauté à votre choix. Fabrication renommée en beau cuir noir de qualité supérieure. Bout carré ou pointu. Pointures : 6 à 11 pour hommes et jeunes gens.

LALIBERTE — SOUS-SOL

PRATIQUES CHEMISES SPORT

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

VALEUR EXCEPTIONNELLE

SPECIAL 2.98

Une aubaine à ne pas manquer. Bonne confection en finette Sanforized, entièrement lavable. Dessins à carreaux attrayants sur fond gris, vert, rouge, marine. Coupe généreuse. Grs : petites, moyennes, larges. Pour hommes et jeunes gens.

LALIBERTE — PREMIER

VENTE ANNIVERSAIRE ST-GEORGES ★ J.-B. LALIBERTE, Ltée ★

VENTE ANNIVERSAIRE ST-GEORGES ★ J.-B. LALIBERTE, Ltée

RICHES MANTEAUX
GARNIS DE FOURRURE
POUR DAMES ET DEMOISELLES

VERITABLE VALEUR 59.95

$45

ALLÉCHANTE ÉCONOMIE DE 14.95

Confection luxueuse en Sealskin dans les tons de brun, noir ou bleu. Choix de deux modèles de collets garnis de deux peaux de vison de Sibérie. Chaude entredoublure et chamois au dos pour plus de confort. Grandeurs : 9-19, 16½-24½. Pour dames et demoiselles.

LALIBERTE — DEUXIEME

Mesdames... mesdemoiselles... Achetez votre nouvelle fourrure durant la sensationnelle Vente St-Georges... Les prix sont plus avantageux que jamais, grâce à notre puissant pouvoir d'achat... Profitez-en et réalisez le meilleur achat de votre vie!

MANTEAUX LONGS
PATTES MOUTON PERSE
TEINT NOIR ET GARNI
VISON CHINOIS
VALEUR 195.00
SPECIAL ST-GEORGES
$119

MANTEAUX LONGS
DOS RAT MUSQUE
DU NORD TEINT VISON
VALEUR 295.00
SPECIAL ST-GEORGES
$199

MANTEAUX LONGS
MOUTON DE PERSE
TEINT NOIR GARNI DE VISON PASTEL-SAPHIR RANCH NATUREL
VALEUR 395.00
$299

MANTEAUX LONGS
CHAT SAUVAGE RASE NATUREL
VALEUR 495.00
SPECIAL ST-GEORGES
$329

MANTEAUX LONGS
CASTOR CANADIEN NATUREL
VALEUR 495.00
SPECIAL ST-GEORGES
$349

MANTEAUX LONGS
PHOQUE DU CAP TEINT BRUN
MODELE UNI
VALEUR 895.00
SPECIAL ST-GEORGES
$699

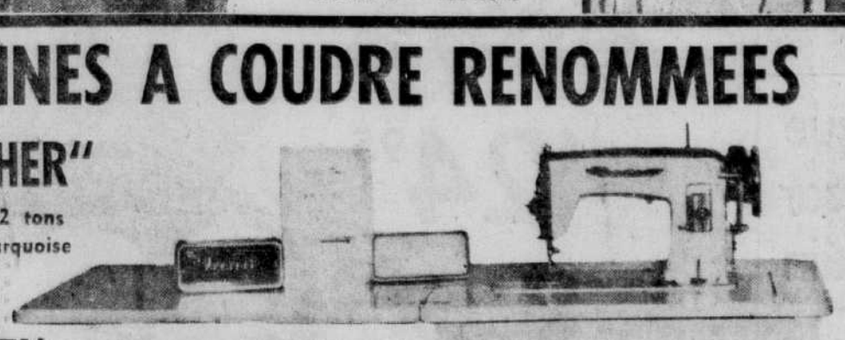
CAPES ET ETOLES VISON CHINOIS
VALEUR 175.00
SPECIAL ST-GEORGES
$99

LOT DE JOLIES CAPES VISON NATUREL PASTEL ou SAPHIR
VALEUR 275.00
SPECIAL ST-GEORGES
$149

SERVICE MISE DE COTE
facilités de paiement pour convenir à chaque cliente

MACHINES A COUDRE RENOMMEES

"BROTHER"
avec tête 2 tons ivoire et turquoise



'BORLETTI'
avec tête 2 tons vert pâle et vert foncé

REELLE VALEUR 199.00 POUR AUSSI PEU QUE...

99

Imaginez mesdames . . . seulement $99 pour une machine à coudre de première qualité dotée de tous les derniers perfectionnements modernes : bobine ronde, lumière dissimulée, bobineur encastré, enfilage à l'avant, etc., etc. Meuble console de fabrication excellente et d'une remarquable élégance. GRATUIT : pratique nécessaire d'entretien. Le meilleur achat de votre vie . . . $100.00 d'économie.

LALIBERTE — MEZZANINE

FACILITES DE PAIEMENT
9.00 COMPTANT
9.00 PAR MOIS

PANTALONS

flanelle 100% laine
GARÇONS 6 à 18 ANS

4.79
VALEUR 5.98

Une autre belle valeur de notre vente St-Georges. Confection solide en belle flanelle grise 100% laine. Genoux doubles. Choix de modèles avec taille élastique pour grandeurs 6 à 12 ans ou avec taille ordinaire pour les plus grands. Un autre achat spécial.

LALIBERTE — QUATRIEME

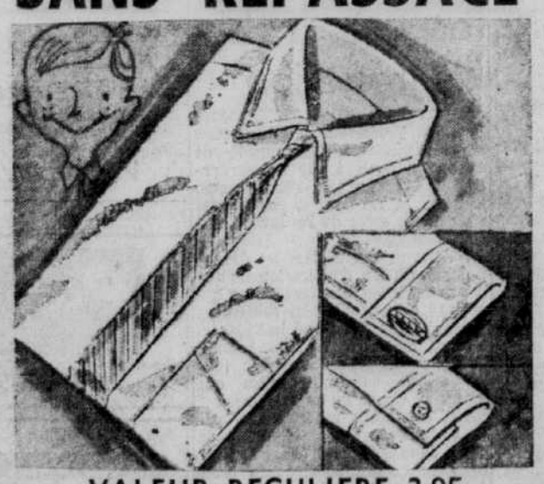
100 CAR-COATS "ESKIMO"

POUR FILLETTES
Grs: 7-8-10-12-14
ACHAT SPÉCIAL
7.00

Confection solide et durable en gabardine rayonne et nylon. Chaude doublure pratique, capuchon doublé de simili-fourrure. Au choix : rouge ou bleu.

LALIBERTE — QUATRIEME

CHEMISES LAVABLES SANS REPASSAGE



VALEUR REGULIERE 2.95
POUR GARÇONS
2 pour 4.00

Achat spécial pour la vente St-Georges. Epargnez temps, énergie et argent, en faisant provision de ces chemises en coton blanc pré-rétréci, garanti absolument sans repassage. Lavez, laissez sécher et portez ! Poignets doubles ou simples. Grandeurs : 11 à 14½.

LALIBERTE — QUATRIEME

Programme américain de détection des explosions atomiques souterraines

Par JOSEPH L. MYLER

Washington, (UPI) — On apprend de sources officielles que les Etats-Unis lanceront dès le début de l'an prochain, un programme de recherches de plusieurs millions de dollars dans le but, si possible, d'établir un système infaillible de détection des explosions atomiques souterraines.

Les essais d'armes nucléaires faits sur terre ou dans les airs sont relativement faciles à déceler à cause de la radioactivité qu'ils produisent, du bruit et des ondes électromagnétiques qu'ils émettent.

Même en dehors de l'atmosphère où l'air est rarissime, les explosions atomiques seraient difficiles à cacher. Aussi la perfection d'un système de détection réside dans son habileté à découvrir les explosions faites sous terre.

Les officiels espèrent qu'éventuellement la Russie se joindra à la Grande-Bretagne et aux Etats-Unis dans l'organisation de tests souterrains visant à éprouver un tel système. Pendant ce temps, l'Amérique entend poursuivre ses essais avec des explosifs atomiques équivalents à 5 tonnes d'explosifs conventionnels. Des négociations en cours à Genève et des considérations diplomatiques dépendent en grande partie les tentatives prochaines des Occidentaux. Ces mêmes facteurs détermineront aussi si les puissances de l'Ouest agiront seules ou de concert avec les Russes.

Le programme de recherches américain comprendra également des études de base sur la séismologie et les autres forces qui agissent sur la croûte terrestre. Cela est un développement de la découverte, l'an dernier, du fait que les explosions produites sous terre sont beaucoup plus difficiles à déceler que les autres. La difficulté vient du fait que les explosions atomiques se confondent facilement avec des tremblements de terre de même intensité. Plus de 100 organismes fédéraux, universités et autres institutions ont été approchées en rapport avec ce nouveau programme de recherches. Le secrétariat à la défense espère commencer à installer de l'équipement tôt l'an prochain afin d'avoir plus d'informations sur les secousses sismiques et les bruits déroutants produits par le perpétuel mouvement de la terre, et généralement sur toutes les différences caractéristiques entre une secousse et une explosion produite par l'homme.

"25 millions ont été destinés par le Congrès à ce projet pour jusqu'au 30 juin prochain et de 25 à 30 millions de plus y seront destinés pendant l'année suivante. Le secrétariat à la défense espère avoir 10 millions pour commencer le 1er janvier.

On s'attend à obtenir les premiers résultats vers le 30 juin et vers la fin de 1960 une grande station modèle, du genre de celle qui serait employée dans un système international, sera construite. Les tests de l'A.E.C. seront faits dans une mine de la Carey Salt Company près de Winnfield, en Louisiane. La commission, peu après le premier de l'an, commencera à faire détonner 10 charges d'explosifs, allant jusqu'à 5 tonnes, pour expérimenter ce que les séismologistes appellent le "découplement". Des instruments ont été installés dans la mine et aux environs. Les savants prétendent que par le "découplement" l'explosion sera tellement assourdie que la détection en deviendra de 10 à 100 fois plus difficile.

Ces savants ne veulent pas dire exactement comment ce sera fait, par crainte de mettre la puce à l'oreille des Russes. Cependant un des moyens employés serait d'entourer l'endroit où aura lieu l'expérience avec un matériel qui absorbe les chocs, ce qui empêcherait les ondes produites par l'explosion de se transmettre à travers la terre jusqu'à des appareils de détection.

A l'été de 1958, les experts de l'Ouest et l'Est ont convenu que l'établissement de 180 stations de détection convenablement placées à travers le monde suffiraient à déceler toute explosion nucléaire dont la puissance ne serait pas inférieure à 5,000 tonnes de T.N.T. L'étude de certaines ondes terrestres qui voyagent à la surface de la croûte pourrait également faciliter la différenciation entre des chocs humains et des secousses sismiques. Pour le moment, il semble impossible de déterminer la nature de chocs dont l'intensité est inférieure à 100,000 tonnes.

De plus, un gros tremblement de terre, s'il se produisait en même temps que l'explosion nucléaire, empêcherait complètement la détection de ce dernier, si l'on s'en tient aux instruments qu'on possède aujourd'hui. Les bombes employées à Hiroshima et à Nagasaki, n'étaient que de 20,000 tonnes.

Les savants sont généralement convaincus qu'un système adéquat est chose possible. Cependant, ces recherches dépendent en grande partie des recommandations que feront un groupe d'experts du secrétariat à la Défense, un peu plus tard, ce mois-ci.

Maman aide son enfant maussade

L'irritabilité des enfants est souvent un signe de constipation, qui dérange aussi l'estomac. Donnez alors des Tablettes Children's Own. Faites pour les enfants de plus de 3 ans, elles ont une action laxative et adoucissante. Données au coucher, elles agissent doucement et soulagent le lendemain matin. Achetez des Tablettes Children's Own aujourd'hui. Chez les pharmaciens.

Ann.

Locomotives de couleur en Allemagne

Berlin (UPI) — En Allemagne de l'Ouest, on est en train de peindre les locomotives suivant la fonction qu'elles doivent remplir. Ainsi, les locomotives électriques rayées de bleu tirent les trains à plus de 75 milles à l'heure.

Les locomotives électriques actionnées par boutons sont peintes en rouge, alors que les autres sont peintes en vert pâle. Quant aux vieilles locomotives à vapeur, elles demeurent noires.

Du réalisme en face de la délinquance juvénile

Par Louis Cassels
United Press International

Si les Eglises veulent faire quelque chose à propos de la délinquance juvénile, elles devraient envisager le problème de façon réaliste. Les programmes sentimentaux et superficiels apaisent peut-être la conscience des membres de ces Eglises, mais ils font plus de tort que de bien aux délinquants eux-mêmes.

Voilà le conseil que donne le Dr Edward E. Thornton, professeur à l'institut de religion de Houston, au Texas. Le Dr Thornton vient de faire une étude intensive des faillites et des frustrations qu'éprouvent souvent les Eglises dans leurs efforts pour aider ces jeunes. Les résultats qu'il a obtenus et qu'il a communiqués à une conférence baptiste sur la jeunesse valent également pour les autres dénominations.

Le premier pas vers un travail effectif dans ce domaine, selon le professeur, est l'abandon de toute tentative à tendance moralisatrice ou punitive vis-à-vis les jeunes délinquants. Les experts en science sociale ont prouvé hors de tout doute que la délinquance juvénile n'est pas une méchanceté volontaire mais plutôt "un symptôme de troubles émotionnels" chez les enfants qui ont été privés d'amour de la part de leurs parents durant leur enfance.

Aimer ceux qui ne sont pas aimés est censé être une spécialité de l'Eglise. Mais il n'est ni simple, ni facile de donner et de communiquer de l'amour à ces enfants qui n'ont connu que la haine et l'abandon. La tâche demande de "l'imagination créatrice" et "le courage de faire face aux faits".

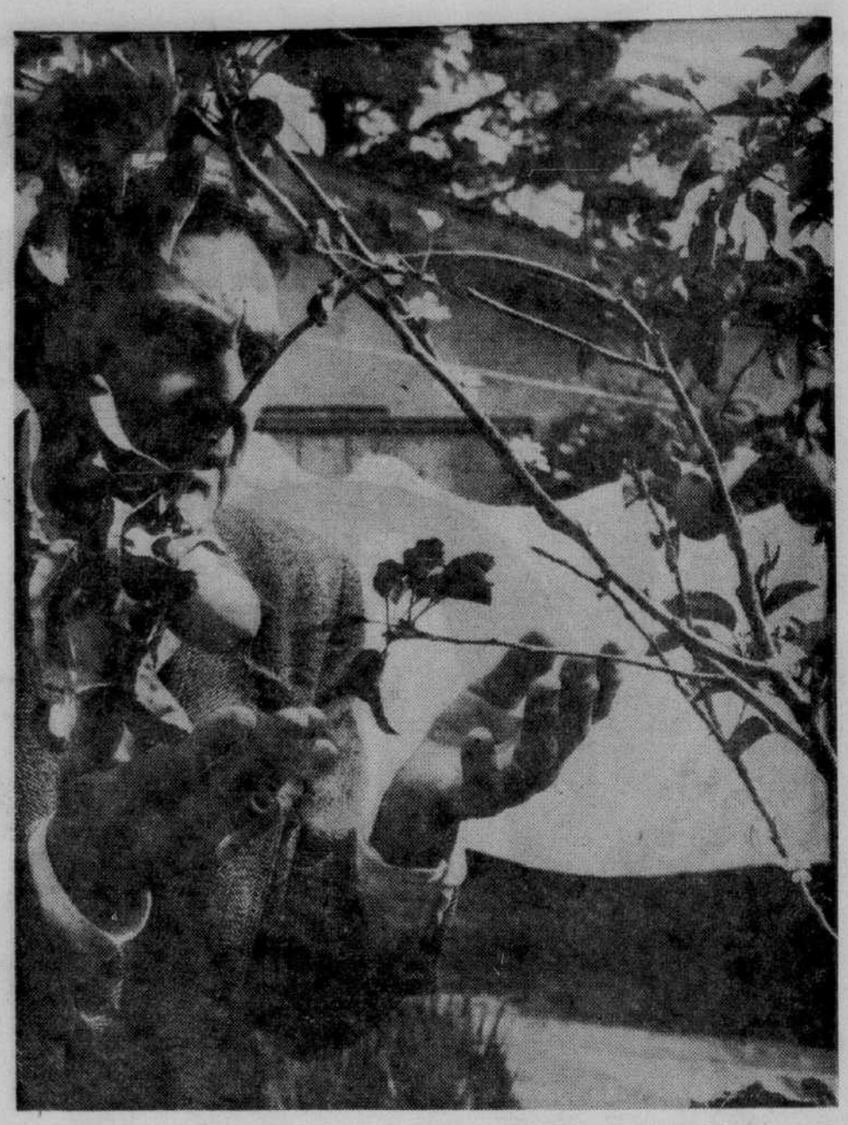
L'un de ces faits est que les troubles émotifs qui sont à la base de la délinquance font déjà partie de la personnalité de l'enfant dès l'âge de huit ans.

Et les principales raisons de cet état ne sont pas le voisinage, ni l'école, ni même le manque de dévotion, mais bien plutôt l'entourage immédiat de l'enfant à la maison et particulièrement ses relations avec ses parents. Ce qui veut dire que les Eglises doivent trouver le moyen d'atteindre les enfants avant qu'ils ne soient devenus délinquants, c'est-à-dire entre les âges de 5 et 8 ans; et qu'en recherchant ces enfants elles ne se limitent pas aux "belles petites maisons blanches d'une région suburbaine à la mode, mais fassent plutôt un effort en direction des taudis où la pauvreté, l'encombrement et les foyers désunis augmentent de beaucoup la possibilité de la perte de l'amour familial pour un enfant.

Les méthodes traditionnelles peuvent très bien réussir lorsqu'il s'agit d'un enfant qui n'est pas encore tout à fait mauvais, qui ne fait que débuter dans cette carrière de vice. Mais lorsqu'on est en face d'un jeune qui a déjà derrière lui un long passé en marge de la société, rien ne sert de tenter de s'en faire un ami, d'essayer de l'intéresser aux sports ou à quoi que ce soit et encore moins de l'intégrer à un groupe. Il profitera vite des adultes qui s'occupent de lui et désorganisera tout le groupement où on aura tenter de le faire entrer.

Mieux vaudra alors confier ce jeune aux quelques agences publiques et privées qui existent présentement et qui font oeuvre de pionniers dans le domaine de la Thérapie. Ces institutions sont vraiment des communautés thérapeutiques pour la réhabilitation des enfants sérieusement troublés. Malheureusement les Eglises ont fait très peu de choses dans ce domaine.

Les gens ne devraient jamais oublier non plus, conclut M. Thornton, qu'ils possèdent un droit de vote qui peut être utile pour la création de services de bien-être, de projets d'habitations, pour la disparition des taudis et l'établissement de nouvelles écoles.



L'arbre des rêves

Emerveillé devant tant de vitalité, Ernest S. Somerville, de Carmel, en Californie, contemple ce pommier de dix ans qui a produit simultanément et des pommes et des bourgeons. Ordinairement, le fruit est mûr en octobre, mais jamais l'arbre ne produit de bourgeons avant le mois d'avril.

1er diplôme honorifique en médecine décerné par Djakarta à un Américain

Djakarta, 12 (UPI)—L'Indonésie a rendu un hommage exceptionnel à un Américain et à une université américaine, qui ont aidé ce pays à acquérir ce dont il avait un besoin capital: des médecins.

Cet homme est le docteur Francis Scott Smyth, et l'institution est l'Université de Californie, dont il est l'ancien recteur.

Le triout consiste en un diplôme honorifique de médecin, le premier que ce pays ait accordé à un étranger.

L'ancien recteur est maintenant en charge d'une équipe de médecins qui travaillent pour rehausser le niveau de formation médicale de l'Indonésie. Il a contribué énormément à enrayer la pénurie de médecins qui sévissait dans ce pays.

En 1950, quand on institua ce programme médical, l'Indonésie comptait 1,200 médecins, soit un par 65,000 habitants. Ce projet est financé par l'Administration américaine de Coopération Internationale. Le problème demeure sérieux, mais moins imposant; les perspectives d'avenir sont encourageantes.

Smyth a commencé à s'intéresser au projet quand l'ACI a fait venir le docteur Sutomo Tjokronegoro aux Etats-Unis en 1950. Le but de ce voyage était d'établir une affiliation entre l'Ecole de Médecine de l'Université de Californie, à San Francisco, et la faculté de médecine de l'Université d'Indonésie, dont Tjokronegoro est un directeur.

A cette époque, Smyth était recteur de l'Ecole de Médecins de l'Université de Californie. Il se rendit peu après en Indonésie pour y analyser la situation; on signa finalement un contrat de trois ans, au montant de $750,000, qui amènerait un groupe de dix médecins américains, ainsi que de l'équipement adéquat.

Sous les auspices du comité médical de Chine, une filiale de la Fondation Rockefeller, on nomma comme directeur de ce projet le docteur Edwin W. Schultz, professeur honoraire de l'Université Stanford.

Ce n'est qu'au début de l'année académique 1955-56 qu'arriva l'équipe complète des dix professeurs; on commença alors le travail: enseignement, conseil sur l'arrangement des programmes d'études, choix des manuels, équipement, aménagement des locaux, et formation de professeurs indonésiens.

Les Américains contribuèrent à la formation d'un nouveau programme d'études, comportant des caractéristiques qui répondraient aux exigences indonésiennes, et ils instituèrent de nouveaux départements à la faculté.

En août dernier, 97 nouveaux médecins obtenaient leur diplôme à l'Université d'Indonésie. C'est le premier groupe qui termine ses études depuis que l'on a adopté le nouveau programme des Américains et des Indonésiens. Le lendemain de la collation des diplômes, l'Université d'Indonésie décernait le titre au docteur Smyth. Un journal d'Indonésie, l'Independent Times of Indonesia, relatait l'événement de la manière suivante: "L'Université d'Indonésie décernera aujourd'hui un degré honorifique de docteur en médecine à un citoyen américain du nom de Francis Scott Smyth, et exprimera ainsi à la face du monde entier la gratitude qu'ils ont pour les médecins de l'Université de Californie et le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, qui ont aidé à rehausser le niveau de formation (et à tripler le potentiel) de l'Ecole de Médecine de Djakarta. C'est la première fois que l'Indonésie accorde cet honneur à un étranger."

Le journal expliquait que ce projet était important pour l'Indonésie, parce que "son seul but était de former les natifs du pays pour qu'ils puissent faire eux-mêmes le travail en question. Comme nous sommes convaincus qu'il n'y a pas d'autre motif caché, nous les avons reçus à bras ouverts et nous avons coopéré avec eux.

Nous remercions ces Américains, et à travers eux, nous remercions tous les contribuables américains qui ont permis la réalisation de ce projet."

Un nouvel aspect de la ségrégation

Toronto 12 (PC) — M. Theodore Brameld, professeur de Philosophie éducationnelle à l'Université de Boston, a déclaré que la ségrégation des enfants à l'école, selon le sexe, la race ou la classe, est un défi du droit de l'enfant à une bonne éducation.

M. Brameld a déclaré ici devant une association d'éducation qu'une bonne école est une institution qui permet à l'enfant non seulement de se former lui-même individuellement, mais qui lui donne aussi l'occasion de s'associer avec tous les autres enfants, quelles que soient sa classe ou sa religion.

Cet éducateur américain a critiqué la lecture obligatoire de la Bible dans les écoles, laissant croire ainsi qu'elle contient la seule doctrine religieuse. Les enfants devraient avoir la chance d'entendre les autres et de pouvoir faire la comparaison par eux-mêmes, a-t-il dit.

"Dans une démocratie, le peuple a droit à l'endoctrinement, mais il devrait recevoir cette doctrine sous les auspices de ses propres institutions religieuses et non dans les écoles publiques", a-t-il ajouté.

Plus de 200 instituteurs, parents et étudiants assistaient à la réunion.

Londres. (UPI) John W. Glenister, 45 ans, s'est vu condamner à $54.16 d'amende après une journée bien remplie pendant laquelle il a assisté aux funérailles de son père, visité son épouse hospitalisée, assisté à la réception de mariage de son fils, pour ensuite s'arrêter dans une taverne et être arrêté pour conduite en état d'ivresse.

pour plus de protéines

PRÉPARATION ET MISE EN CONSERVE DANS LA RÉGION DE NIAGARA

Seuls les diners à la viande Gerber offrent à votre bébé tous ces avantages

De copieuses portions de viande sont mélangées à des légumes canadiens de choix, assurant ainsi à bébé une variété d'éléments nutritifs essentiels.

3 fois plus de viande savoureuse que dans nos mélanges ordinaires légumes et viande.

Un procédé spécial conserve le maximum de valeur nutritive.

Les saveurs appétissantes plaisent aux tout jeunes bébés comme à ceux qui marchent. 7 variétés en purée et pour enfants, afin de renouveler les menus.

Préparation par des spécialistes qui se consacrent uniquement aux aliments de qualité pour bébés.

P.S. Gerber présente aussi 3 viandes riches en protéines, en purée et pour enfants, pour un surcroit de variété: poulet, boeuf ou veau.

NOUS NOUS OCCUPONS UNIQUEMENT DE L'ALIMENTATION DES BÉBÉS!

ALIMENTS
Gerber pour bébés
NIAGARA FALLS, CANADA

Nous Présentons la
NOUVELLE BULOVA

Valeur SVP Style Performance

À PARTIR DE $24.95

SVP
• 17 rubis
• Antichoc
• Grand ressort incassable
$24.95

SVP
• 17 rubis
• Etanche*
• Antichoc
• Grand ressort incassable
• Egalement avec cadran noir
$29.95

SVP
• 17 rubis
• Modèles très chics
• Grand ressort incassable
$29.95

SVP
• 17 rubis
• Modèles très chics
• Grand ressort incassable
$24.95

SVP
• 17 rubis
• Etanche*
• Antichoc
• Grand ressort incassable
• Egalement avec cadran noir
$24.95

Une toute nouvelle série de montres de qualité supérieure, à 17 rubis, par Bulova—en tête dans le monde entier en fait d'horlogerie de qualité. Et c'est pourquoi—même à ce prix modique —quand vous achetez une SVP, vous pouvez être sûr d'obtenir une montre réalisée par Bulova . . . pour offrir Style, Valeur, Performance

PROFITEZ DES FACILITÉS DE PAIEMENT BULOVA

Vous pouvez être fier de la distinction d'une **BULOVA**

Vendeurs autorisés

PAQUET — PREMIER A QUÉBEC Limitée
compteir de M. P.-E. MOISAN, M.H.B.
Tél.: LA 4-5121

BEDARD & TESSIER Inc.
353 ST-PAUL
1017, 3ième AVE
Tél.: LA 4-3284 — LA 4-1770

LAURENT CORRIVEAU
M. H. B.
1002 - 4ème Ave
Québec
TEL.: LA 2-8645

J.-C. VÉZINA INC.
815 rue St-Joseph Est
TEL.: LA 2-7927

OMER ROUSSEAU
802 rue St-Joseph Est
TEL.: LA 4-1372

EUGENE PAQUET LTEE
34 rue St-Joseph Est
TEL.: LA 3-3577

G.-E.-O. GUENET ENR.
M. H. B.
83 Côte du Passage
TEL.: TER 7-4381

ALPHONSE CHAMBERLAND
Maître - Horloger - Bijoutier
908 rue St-Jean
TEL.: LA 2-6017

GASTON LEVESQUE Enr.
122 ave Plante, Québec-O.
Téléphone: MU 3-3471

BIJOUTERIE RAYMOND ENR.
64 St-Jean-Baptiste
Montmagny

ROSAIRE BLANCHET
BIJOUTIER
ST-ADALBERT
CTE L'ISLET
TEL.: 2-s-1-2

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Un peu plus de

DEUX SEMAINES SEULEMENT

avant la fin du

CONCOURS FAMILIAL TALBOT

CHAQUE DOLLAR D'ACHAT VOUS DONNE UNE CHANCE DE GAGNER UN DE NOS MAGNIFIQUES PRIX...

$5000.00 EN PRIX

AUTOMOBILE
MANTEAU DE FOURRURE
BICYCLETTES
ARGENT
etc. etc.

CLAQUES POUR HOMMES

CLAQUES BASSES
En caoutchouc noir

Doublure en toile. Semelles à petits points. Formes régulières. Pointures : 5 à 11 — avec demi-pointures.

Rég. 2.69
SPÉCIAL **1.99**
Par la poste 2.38

CLAQUES ORDINAIRES

Claques hautes en caoutchouc (telles que vignette). Doublure en toile. Semelles à petits points.

Pointures : 6 à 11

Rég. 2.50
SPÉCIAL **1.99**
Par la poste 2.38

CLAQUES EN NYLON
Pointures : 6 à 11

Claques en nylon (telles que vignette). Doublure en molleton. Semelles à petits points.

SPECIAL **2.99**
Par la poste 3.25

COUVRE-CHAUSSURES POUR HOMMES

EN NYLON

Couvre-chaussures en nylon de première qualité. Doublure de molleton. Fermeture-éclair dissimulée à l'avant.

Pointures : 6 à 11
REG. 6.95
SPÉCIAL **4.99**
Par la poste 5.35

EN CAOUTCHOUC

Couvre-chaussures en caoutchouc noir léger. Doublure en toile extensible. Fermeture-éclair dissimulée à l'avant.

Pointures : 6 à 11
Rég. 4.99
SPÉCIAL **3.99**
Par la poste 4.30

COUVRE-CHAUSSURES DE CAOUTCHOUC

POUR HOMMES

Couvre-chaussures avec fermeture-éclair dissimulée à l'avant. Doublure de molleton. Semelles solides et durables. Couleurs : NOIR ou BRUN.

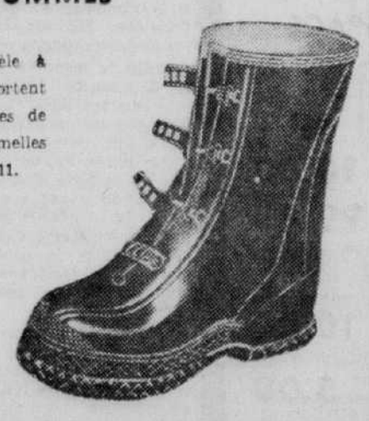
Pointures : 6 à 11
Rég. 6.95
SPECIAL **4.99**
Par la poste 5.35

COUVRE-CHAUSSURES AVEC BOUCLES

(Tels que vignette)
POUR HOMMES

Couvre-chaussures en caoutchouc. Modèle à 4 boucles. Doublure en molleton. Se portent sur chaussures ordinaires ou sur bottines de feutre et bottines de travail. Avec semelles NOIRES ou ROUGES. Pointures : 6 à 11.

Rég. 6.95 SPECIAL **4.99**
Par la poste 5.35



MEME LIGNE QUE PRECEDENTE
POUR GARÇONS
Pointures : 1 à 5
Rég. 5.95
SPÉCIAL **$3.99**
Par la poste 4.30

BOTTES D'AVIATEURS
POUR HOMMES

Tige en cuir, pied en caoutchouc. Doublure de mouton très épais. Couleur brune.

Pointures : 6 à 12
Rég. 11.95 SPECIAL **9.95**
Par la poste 10.55

BOTTES LACEES AVEC FEUTRE
POUR HOMMES

Bottes en cuir, pied en caoutchouc. Doublure en feutre ½ pouce d'épaisseur. Cette doublure peut s'enlever au besoin.

Pointures : 6 à 12
SPÉCIAL **11.95**
Par la poste 12.55

BOTTES BRUNES
EN CAOUTCHOUC
pour enfants

Bottes couvre-chaussures en caoutchouc brun. Doublure en bonne laine molletonnée. Une bande en véritable mouton, dans le haut, assure une protection contre la neige et le froid. Courroie d'ajustement sur la jambe.

Pointures : 6 à 12
Régulier 3.99 SPECIAL
$2.49
Par la poste 2.80

Aussi COUVRE-CHAUSSURES DE MEME MODELE

Mêmes caractéristiques que celle illustrée ci-haut.

POUR FILLETTES ET GARÇONNETS	POUR GARÇONS	POUR HOMMES
Pointures : 13 à 3	Pointures : 1 à 5	Pointures : 6 à 11
Rég. 4.50	Rég. 4.99	Rég. 6.95
SPECIAL **2.99**	SPECIAL **3.99**	SPECIAL **4.99**
Par la poste 3.30	Par la poste 4.35	Par la poste 5.35

Faites des ACHATS AVANTAGEUX et prenez TOUTES VOS CHANCES DE GAGNER

LES MAGASINS DE CHAUSSURES **Talbot**
Coins ST-ROCH, ST-DOMINIQUE, MGR-GAUVREAU
897 - 849 - 795 RUE ST-JOSEPH, EST — QUEBEC

SEREZ-VOUS UN DES HEUREUX GAGNANTS

Aidez la chance en faisant, chez TALBOT, tous vos achats de chaussures et mercerie.

Ste-Foy cherche la solution à l'aqueduc et à l'égout collecteur de la St-Charles

(par DENYS PARE)

Les autorités municipales de Ste-Foy étudient de ce temps-ci les divers remedes qu'il convient d'apporter à deux problème cruciaux: l'amélioration du système d'aqueduc, et la construction d'un égout collecteur dans la vallée de la St-Charles, plus particulièrement dans cette partie du territoire de Ste-Foy nouvellement mis en valeur par le prolongement du boulevard Charest jusqu'au boulevard Champigny.

Les problèmes auxquels doivent faire face les dirigeants d'une ville de la superficie de Ste-Foy sont à la fois complexes et fort nombreux. Les autorités municipales ne semblent rien négliger pour adopter toutes les mesures, même coûteuses en vue de faciliter le développement de la construction domiciliaire, et autres, sur son territoire. On sait tous les investissements que cela implique: dépenses de voirie, frais de construction de nouveaux services d'aqueduc et d'égout, la construction de trottoirs, etc.

PROBLEMES METROPOLITAINS

Mais les deux principaux problèmes qui attirent particulièrement l'attention de Ste-Foy dans le moment sont ceux se rapportant à l'eau potable, dont tous réclament — à vrai dire l'eau n'est pas plus repoussante là que celle que la ville de Québec offre à ses contribuables, surtout depuis quelques années, mais à Ste-Foy la population, plus jeune en général, semble plus exigeante — et cette autre question d'importance: l'égout sur le versant nord.

A tout considérer ces problèmes sont d'une telle importance, non seulement pour Ste-Foy, mais pour plusieurs municipalités voisines de la capitale, qu'ils ont nettement un caractère métropolitain.

En y songeant bien, on peut s'étonner du fait que le Bureau de l'Industrie et du Commerce du Québec métropolitain ne s'intéresse pas davantage à ces deux questions primordiales qui préoccupent à la fois les contribuables de Ste-Foy et ceux de plusieurs municipalités du Grand Québec. Car il ne fait aucun doute que l'amélioration de ces services municipaux aura pour effet d'accélérer le développement de l'industrie dans la zone spécialement réservée à cette fin dans la cité de Ste-Foy. Comme on peut le constater il existe un lien direct entre les facilités d'approvisionnements d'eau en quantité et en qualité suffisantes et l'aménagement d'industries nouvelles. On dit d'ailleurs couramment à Ste-Foy que le fait que la zone industrielle ne soit pas encore pourvu de services municipaux retarde considérablement l'installation d'industries dans cette région. Encore hier, on apprenait que les dirigeants d'une industrie de Toronto ont fait part aux autorités de la ville en question de leur désir d'aménager une succursale de leur entreprise à Ste-Foy. Au dire de ces industriels il n'y a pas d'endroits plus propices à l'installation d'industries que cette région dite de la vallée de la St-Charles.

POURQUOI PAS QUEBEC ?

Dans la ville de Québec on parle aussi depuis toujours de la construction d'un filtre. L'échevin qui s'est fait l'avocat de cette cause a été élu par acclamation. Ceci semble bien indiquer que ses réclamations dans ce sens représentaient celles du projet. Ce qui laisse prévoir que d'ici quelques années les contribuables de la capitale pourront boire de l'eau sans craintes ni grimaces. On a mentionné que la ville de Québec devra y consacrer quelque $5 millions. Plusieurs autres municipalités de banlieue songent aussi à faire des dépenses considérables pour s'approvisionner d'eau quantité et qualité suffisantes pour répondre à leurs propres besoins. C'est le cas de la ville de Charlesbourg, par exemple, dont certains contribuables ont été privés au cours de l'été dernier.

Quant à la ville de Ste-Foy, elle a déjà engagé un ingénieur-conseil pour étudier les meilleurs moyens à prendre pour assurer dans un avenir prochain une eau potable à tous ses citoyens actuels et futurs. Cet ingénieur, M. Couture, s'est rendu récemment dans plusieurs centres américains et ontariens, en compagnie de l'ingénieur de la ville, M. Jean Robitaille, pour étudier sur place les différentes usines de filtrage. Un rapport écrit sera présenté au conseil de Ste-Foy à sa réunion de lundi prochain.

On sait que les projets de la ville de Ste-Foy, en marge de l'aqueduc sont fort considérables. Ils concernent la construction d'un filtre, d'un bassin de sédimentation et l'érection d'un nouveau réservoir. Mais l'étude poussée de toute l'affaire a fait surgir un nouveau besoin : une source plus abondante d'eau. Aussi, il n'est pas impossible que le rapport des ingénieurs aux autorités de la ville suggère le creusage d'un nouveau puits.

Au total, on prévoit que la ville de Ste-Foy consentira à consacrer, dès le printemps prochain, environ un million de dollars pour améliorer temporairement son système d'aqueduc. Dans quelques années, lorsque la consommation d'eau sera le triple de ce qu'elle est aujourd'hui, Ste-Foy devra nécessairement aller chercher son eau au fleuve. Cela est d'ailleurs prévu. Les aménagements destinés à améliorer la qualité de l'eau serviront tout aussi bien alors.

Dans les circonstances, on se demande pourquoi toutes les villes métropolitaines ne s'uniraient pas pour résoudre à l'échelle métropolitaiine leur problème d'eau potable. Plusieurs municipalités sont directement intéressés à l'aménagement d'un égout dans la St-Charles. Là aussi, l'affaire devrait être réglé dans un effort commun, au lieu de consacrer séparément des sommes énormes pour trouver une solution "temporaire" à des problèmes qui resteront permanents si on ne tente pas de les régler d'une façon adéquate immédiatement.

Toute la famille trouve la sentence trop peu sévère

Par GUY LAFRANCE

Une mère de 19 enfants après 37 ans de mariage songe à se séparer et elle a supplié, ce matin, le juge en chef Emile Morin, en Cour municipale, d'envoyer son mari en prison. La fille de l'accusé, âgée de 21 ans, a déclaré au juge qu'elle allait quitter le toit paternel lorsqu'elle a réalisé que le juge ne condamnait pas son père à la prison. L'homme âgé de 59 ans, était accusé d'avoir battu sa femme lundi soir alors qu'il était ivre.

Les témoins à charge dans cette affaire furent la fille de l'accusé et son fils âgé de 16 ans. Leur déposition furent complètement contre leur pere. Ce dernier recut d'abord une sentence suspendue de deux mois de prison, puis devant la réaction de la femme et de ses enfants en entendant cette sentence, le juge en chef a recommandé au mari d'aller vivre une semaine ailleurs que chez lui dans l'espoir de voir les esprits se calmer chez lui où tous les enfants sont révoltés contre lui.

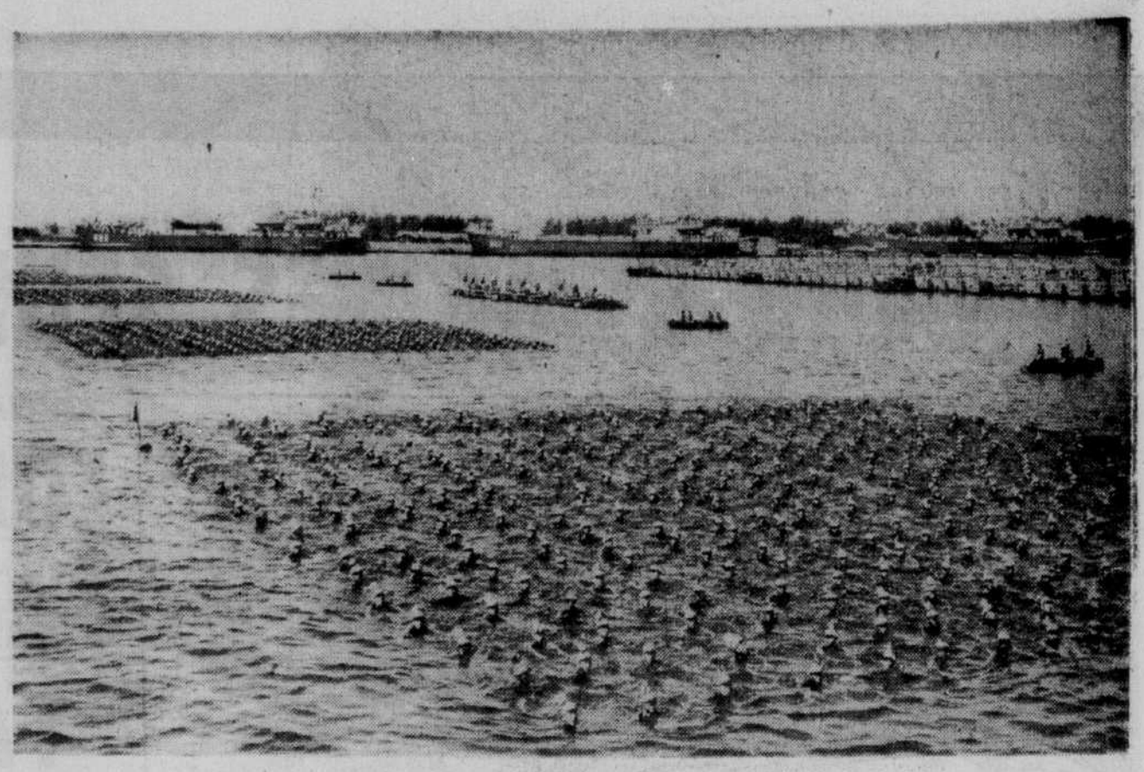
La mère, la fille et le fils ont eu des témoignages identiques. A la barre ils déclarèrent que le pere, peintre de son métier, ne travaille que quelques mois par année puis passe le reste de l'année à se reposer et à boire. De plus l'homme, selon les témoignages, aurait mauvais caractère lorsqu'il est à jeun et aurait la main agile lorsqu'il boit. D'ailleurs l'homme avait déjà été arrêté il y a quelques mois pour avoir battu sa femme au cours d'une dispute de famille.

Lundi soir l'homme serait revenu chez lui vers 5 h. quelque peu gris et aurait demandé à sa femme de lui faire à souper sur le champ. Comme la femme lui déclarait que le repas n'était pas prêt il l'aurait frappée à plusieurs reprises jusqu'à ce que son fils de 16 ans l'immobilise. C'est d'ailleurs ce que le fils et la fille ont déclaré ce matin.

Comme Me Pierre Vallée, avocat de la Cour, demandait à la jeune fille pourquoi il ne restait plus que six enfants à la maison sur les 18 encore vivants, elle répondit que les autres s'étaient sauvés de la maison paternelle ou avaient été chassés par le père. Comme l'avocat précisait sa question elle déclara: "Pour connaitre ce que c'est de vivre dans un foyer comme le nôtre, il faut y être né et avoir entendu pendant 20 ans des disputes et avoir reçu des coups de tout genre. Si ce n'était de ma mère il y aurait longtemps que je serais partie de chez nous. Cela me coûterait moins cher pour vivre car mon frère et moi nous sommes toujours obligés de venir en aide à maman et aux deux jeunes qui vont à l'école Et la faute à de tout cela c'est mon père."

Le père lorsqu'il témoigna à son procès déclara que sa femme était bonne mais qu'elle avait trop d'ouvrage et qu'elle était malade et que cela rendait son caractère difficile. L'homme déclara qu'il était un étranger dans sa propre maison et que tous ses enfants étaient révoltés contre lui parce que leur mère prenait toujours pour eux. Pour ce qui était des coups qu'il lui avait donné lundi et pour la blessure que sa femme avait sur le nez, il déclara que c'était en se disputant qu'il avait un peu bousculé sa femme accidentellement.

Devant tant de rancoeur de part et d'autre le juge en chef tenta de rappeler aux deux époux et aux enfants leurs devoirs respectifs, mais personne ne voulut y mettre du sien, sauf le mari qui voyait tout le monde demander la prison pour lui. C'est alors que le juge imposa à l'homme une sentence suspendue et comme la femme et la fille protestaient encore il demanda à cette famille de revenir vendredi prochain devant lui et conseilla à l'homme d'aller vivre ailleurs que chez lui cette semaine.



Nouveau genre de parade

La tête au-dessus de l'eau et alignes en grande precision, des milliers de marins nationalistes chinois ont parade en formation à la grande base navale au sud de Formose. Le président TCHIANG KAI-CHEK recevait le salut de cette parade inhabituelle.

Pas de liberté dans l'anarchie

(Suite de la première page)

les membres qui composent cet organisme ou qui le composeront à l'avenir, doivent être choisis dans les rangs des associations responsables, là où se trouvent les meilleurs candidats qui seraient en mesure de rendre service à la communauté.

"Nous constatons que le patronat n'a pas de représentants sur la Commission et nous constatons plus particulièrement l'absence d'un représentant pour le grand nombre des unions importantes et de bonne foi, telles que la nôtre, et de toutes les autres associations indépendantes et sincères... Nous soumettons que notre mouvement bona fide, en raison de son ancienneté, de son expérience et de la variété d'industries où se recrutent ses membres, peut se permettre de solliciter cette représentation dans l'intérêt de toutes les organisations de bonne foi de notre province... Ceci peut s'appliquer non seulement à la Commission des Relations Ouvrières mais à d'autres organismes représentatifs où nous serions heureux d'avoir un représentant."

Le mémoire souligne deux facteurs qui sont causes de graves ennuis au cours de l'organisation syndicale : le premier se rapporte aux délais qui sont amenés dans la considération et la solution des problèmes syndicaux, soit au stade de la certification, des négociations, de la conciliation et de l'arbitrage ; le deuxième, au tort que causent à l'organisation syndicale les congédiements effectués injustement et en trop grand nombre.

Parlant de la question des délais, le mémoire souligna que la loi des Relations ouvrières stipule un délai maximum de trente jours durant lesquels les négociations entre les parties doivent s'effectuer.

"Nous prétendons que déjà ce serait un remède de réduire ce délai à vingt jours. Quant à la deuxième étape, soit la conciliation, la loi prévoit un délai de quatorze jours pour permettre au conciliateur d'amener les parties sur un terrain d'entente. Ce délai nous semble raisonnable pourvu qu'il soit rigoureusement observé. Cependant, nous soumettons que le Service de conciliation et d'arbitrage devrait être en mesure de mettre à la disposition des parties à un litige un conciliateur dans les 48 heures suivant la réception de la requête pour intervention conciliatrice.

"A la troisième étape, la loi des différends ouvriers du Québec prévoit un délai maximum de trois mois au conseil d'arbitrage pour entendre les parties et rendre sa sentence. Nous croyons que ce délai devrait être réduit à un maximum de 30 jours et que toute demande au ministère du Travail pour extensionher le délai, selon la loi, devrait être à l'avenir motivée par des raisons sérieuses justifiant une prolongation qui ne devrait pas exceder quinze jours, à moins que les deux parties concernées fassent une demande conjointe pour une extension d'une plus longue durée".

Le mémoire demande aussi d'amender la loi des Relations ouvrières pour donner à la Commission l'autorité voulue pour rendre des ordonnances dans tous les cas de congédiements pour activités syndicales, tout en prévoyant que, s'il y a lieu, les cours municipales, de Magistrat ou des Sessions de la Paix entendent les parties avec préséance sur les autres causes devant elles.

L'Union des Mineurs d'Amérique croit également qu'il serait utile aux employeurs et aux employés si la Commission des Relations Ouvrières publiait régulièrement les décisions qu'elle rend.

Enfin, le mémoire aborde l'étude de l'article "15" de la loi des relations ouvrières. Cet article stipule que les parties peuvent conclure une convention de travail d'une durée de un an, de deux ans ou de trois ans. Lorsque le contrat de travail a une durée de un an la loi permet le renouvellement automatique d'année en année. Lorsque le contrat est de deux ou de trois ans, aucun renouvellement automatique n'est permis.

L'Union des mineurs d'Amérique suggère de permettre aux parties ayant signé une convention de 2 ans de pouvoir la renouveler sans amendement pour au moins une année encore. Elle est aussi d'avis que dans certains cas, les parties pourraient avoir le droit de signer un contrat de 18 ou de 20 mois, par exemple, pourvu que la convention ne soit pas inférieure à un an et ne dépasse pas trois ans.

Les travaux du Comité spécial se poursuivront

Washington, 12 (UPI) Le comité spécial formé par le président Eisenhower pour découvrir tous les faits importants dans la grève des métallos reprendra ses séances publiques afin d'augmenter la pression sur les patrons et les ouvriers afin qu'ils trouvent une solution à ce problème économique vital.

On n'a pas fixé de date pour la reprise des séances mais elles auront lieu avant que les trois commissaires ne présentent leur rapport à M. Eisenhower, le 7 janvier.

Le président du comité, George W. Taylor, a le crédit d'avoir retréci la marge qui sépare les métallos des patrons, surtout au cours de la semaine des audiences publiques vers le milieu du mois d'octobre. A ce moment là, le comité avait jugé qu'il était inutile d'espérer un règlement parce que les deux parties ne voulaient pas bouger.

Le président Eisenhower a reuni le comité hier et on a considéré cette rencontre comme une simple formalité en autant qu'une action immédiate est concernée.

Le chef des médiateurs fédéraux, Joseph F. Finnegan, qui est parti prendre un repos après les harassantes négociations qu'il a présidées, a déclaré qu'il ne prévoit pas que ces discussions reprennent avant le 23 novembre, au plus tôt. Il a mis fin aux négociations pour le moment afin de permettre aux chefs des industries de consacrer tout leur temps à la remise en marche de leurs vastes usines.

Après la présentation du rapport du comité spécial, le bureau des relations ouvrières aura encore 15 jours de délai pour prendre un vote parmi les ouvriers sur les offres des compagnies. A la suite d'un autre délai de cinq jours, les ouvriers seront libres de se mettre en grève de nouveau, le 26 janvier.

Dans l'intervalle, la plupart des usines rapportent que la production augmente et qu'elles devraient atteindre 60 pour cent de leur capacité vers la fin de la présente semaine.

SPÉCIAUX DE LIQUIDATION
PENDANT LES RÉPARATIONS
PROFITEZ DE CETTE OCCASION...
TOUS DES GROUPES A SACRIFIER A CAUSE DU MANQUE D'ESPACE

SPECIAUX POUR DAMES ET JEUNES FILLES

MANTEAUX D'HIVER pour dames, sans fourrure, tissus tout laine, grandeurs 10 à 20, 38 à 44. Valeur 39.50 pour 19.95
MANTEAUX GARNIS DE VISON — grs 10 à 20, 38 à 44. Val. jusqu'à 69.00 pour 29.95
MANTEAUX JUNIORS garnis de fourrure. Grs 7 à 14. Valeur 29.50 pour 14.95
MANTEAUX RAT MUSQUE, dos teint vison. Valeur 295.00 pour 149.00
MOUTON PERSE teint noir garni vison gris. Valeur 495.00, pour 249.00
ROBES POUR DAMES, grs 10 à 20, 38 à 44. Valeur 8.95 pour 3.99
2ième GROUPE — Grs 10 à 20, 38 à 52 — Valeur 12.95 ..... 6.95
MOUTON PERSE gris naturel, garni vison saphir. Valeur 595.00, pour 395.00
3ième GROUPE — Valeurs jusqu'à 22.95 pour 10.00
MANTEAUX RAT MUSQUE courts, dos, teint vison. Valeur 249.00 pour 99.00
300 DUSTERS pour fillettes, en piqué nylon, grs 4 à 14. Val. jusqu'à 6.95 pour 1.99
75 ROBES, tricot laine parisien désassortis, grandeurs 10 à 16. Valeurs jusqu'à 29.50 — Prix de liquidation 10.00
500 GILETS et PULL-OVER, manches longues, pour dames, 100% laine, importation de France. Grandeurs 10 à 16. Val. jusqu'à 12.95. Prix de liquidation 5.00
BAS NYLON Seammess sans couture, 1ère qualité. Grs 8½ à 11. Valeur 1.00 pour ..... .69
SLIP JUPON long en nylon teintes assorties. Grs 32 à 44. Valeur 3.95 pour 1.99
MOUTON rasé teint brun. Valeur 195.00, pour 99.00

SPECIAUX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

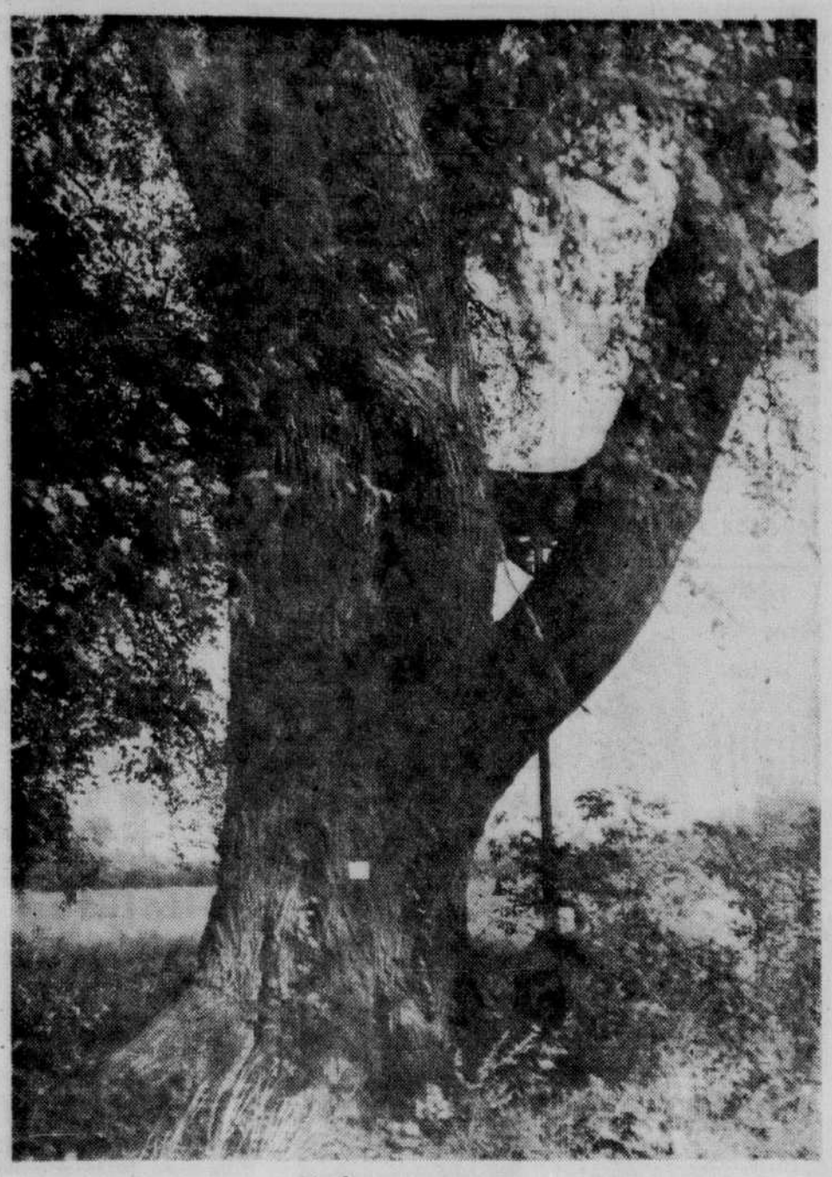
135 COMPLETS pour hommes, désassortis, grandeurs 34 à 52. Valeurs de 39.50 à 59.00 — Prix de liquidation à 10.00
60 PALETOTS pour hommes, tweed 100% laine, demi-saison, grandeurs 34 à 44. Valeurs jusqu'à 49.00 — Prix de liquidation à 10.00
45 SPORT JACKETS en tweed pour hommes, grandeurs 34 à 50. Tissu 100% laine. Valeurs jusqu'à 39.50. Prix de liquidation à 10.00
75 COMPLETS pour garçons, grandeurs 25 à 34, avec deux paires de pantalons. Prix ordinaire jusqu'à 22.50 à liquider à 10.00
35 PALETOTS trois-quarts, tout laine, grandeurs 34 à 44. Valeurs régulières jusqu'à 29.50 — Prix de liquidation à 10.00
200 COMPLETS pour hommes, worsted 100% laine, grandeurs 34 à 52. Valeur 69.50 - Prix de liquidation à 19.95
BLAZERS pour hommes, grandeurs 34 à 46, marque Blackburn, pour étudiants, double croisure. Valeur 29.50 — Prix de liquidation 10.00
300 BLAZERS pour garçons, étudiants, tout laine, teinte marine, grandeurs 24 à 34. Val. 11.95 Prix de liquidation 5.95 et 2 POUR 10.00
PANTALONS gris flanelle ou worsted, grandeurs 24 à 34. Valeur 4.95 pour 2.99
300 CHEMISES SPORT, dessins assortis, grandeurs : petite, moyenne, grande. Valeurs jusqu'à 5.95 — En spécial 1.99
200 PYJAMAS flanellette pour hommes, grs 34 à 44. Valeur 4.95 — En spécial 2.99
150 CHAPEAUX de feutre pour hommes, grs 6½ à 7½. Teintes assorties. Valeur 4.95 pour 1.99
125 PAIRES SOULIERS pour hommes, grs 5½ à 10½, noir ou brun. Valeurs jusqu'à 8.95 — EN SPECIAL 3.99
GILETS DE LAINE pour hommes, avec fermoir éclair ou modèle chemisier, grs 34 à 44. Valeur 9.95 — Prix de liquidation 4.95

JOS LAHOUD INC
GROS ET DETAIL
297 DE LA COURONNE LA 2-6053 QUEBEC
Magasin ouvert VENDREDI jusqu'à 9.30 p.m.
SAMEDI JUSQU'A 6 HRES

LE PUBLIC EST INVITE A VENIR VISITER
LE LOCAL EMBELLI ET AGRANDI DE
Claude Sioui Enr.
VILLAGE HURON
Pour cette occasion, une Vente Fantastique est en cours et vous pourrez voir la ligne complète des magnifiques appareils de Télévision
Admiral
VOYEZ CE MAGNIFIQUE LOCAL

ET DANS CE LOCAL
VOYEZ CE MAGNIFIQUE APPAREIL
Admiral est fier de féliciter CLAUDE SIOUI ENR., Village Huron, pour la magnifique réalisation de son magasin. A l'occasion de cette grande Vente il vous offre un grand spécial.
MODELE C22M11
PRIX fantastique
QUALITE fantastique

Modèle C22 M11 - 1960, Console - transformateur de voltage - Ecran géant 282 pouces carrés. Voyez ce modèle chez CLAUDE SIOUI ENR., au village Huron. Votre vendeur ADMIRAL, symbole de qualité dans le monde entier.
CLAUDE SIOUI ENR.
Village Huron — Loretteville — VI 2-4824 — VI 2-3761



Arbre tenace

Bien que la foudre l'ait frappé par trois fois, ce gigantesque orme blanc, le plus gros de tout l'Etat, se dresse toujours fièrement sur la propriété de Wendell Smith, près de Lawrence, au Michigan. L'arbre a 177 pieds de hauteur et une circonférence de 270 pouces.

Albion et Marianne ont encore leurs moments de froideur

Par ALAN HARVEY

Londres, 11 (PC) — Il était une fois, selon la fable, un Français qui descendit à la gare de Waterloo, pour entreprendre sa première visite en Grande-Bretagne. Il aperçut alors une manchette inquiétante :

"L'exposition déclarée un succès".

Découragé par ce qu'il a interprété comme étant la preuve finale de l'impénétrabilité de la langue britannique, le voyageur — toujours selon la fable — est remonté dans le prochain train pour Paris.

Depuis lors, les relations anglo-françaises ont été marquées de curieuses périodes d'amitié et de fréquents états d'exaspération, allant de la petite irritation galloise sur la superbe arrogance du droit de propriété du terme canal anglais — pourquoi pas canal français ? — jusqu'à la longue querelle pour savoir si le melon ou le cantaloup devrait être servi comme apéritif ou comme dessert.

La perfide Albion et la bonne Marianne se sont rencontrées en 1904 et ont scellé l'Entente cordiale, qui mettait fin, entre autres choses, à une querelle sur les droits de pêche au large de Terre-Neuve, mais la félicité des premiers jours a été agitée par moments.

LLOYD A PARIS

Aujourd'hui, comme les relations penchent plutôt vers la froideur, le secrétaire aux Affaires étrangères, M. Selwyn Lloyd, s'envole de Londres à Paris pour avoir des entretiens à coeur ouvert avec le président de Gaulle, dont les actes récents ont quelque peu blessé les sentiments à Downing Street.

Les deux principaux sujets de mésentente concernent les vues rivales sur l'Europe et la date de la conférence au sommet.

En quelques mots, la Grande-Bretagne craint que le Marché commun de l'Europe, formé de six nations, ayant à leur tête la France et l'Allemagne, ne tende à geler le Royaume-Uni hors de l'Europe.

De Gaulle, intéressé en premier lieu aux implications économiques de l'intégration économique européenne, semble porté à voir dans le rapprochement franco-allemand le premier pas en vue de faire de l'Europe une troisième force dans la politique mondiale.

A ceux qui demandent quelle place la Grande-Bretagne occupera dans ce tableau, les Français pourraient dire qu'elle a eu sa chance il y a plusieurs années et qu'elle l'a ratée, préférant demeurer en dehors des accords commerciaux européens.

Elle alléguait que ces ententes pourraient nuire à ces engagements envers le Commonwealth.

CRAINTE D'ETRE OUBLIES ?

Au point de vue psychologique, l'obstacle principal est le sentiment français d'être négligé, une crainte que la Grande-Bretagne soit un partenaire préféré des Etats-Unis et que les Français seront toujours pris pour acquis dans les grandes décisions stratégiques.

La répugnance de de Gaulle à accepter une conférence au sommet hâtive, pourrait être considérée comme une gifle au premier ministre Macmillan qui a semblé, aux yeux des Français, voler "la scène internationale." Macmillan n'a pas tenté de cacher son impatience à la tenue d'une conférence au sommet.

La réponse britannique à ce que certains considèrent comme l'intransigeance française serait que tous les alliés, dont la Grande-Bretagne, veulent que la France soit un pays vraiment grand et fort, mais que cette grandeur ne réside pas dans des déclarations d'enfants d'école, au sujet de la préséance.

On sait que Macmillan est irrité de l'attitude dilotoire de la France à propos des entretiens au sommet, mais c'est un homme réaliste et M. Selwyn Lloyd ne fera pas de pression à ce sujet à Paris. Son but est de persuader, non pas de faire la leçon.

Mitchell a perdu sa gageure

Washington (UPI) — Le secrétaire du Travail, M. James P. Mitchell, a annoncé hier que le nombre de chômeurs avait atteint en octobre le chiffre de 3,270,000. Ainsi il a dû manger prestement son fameux "Chapeau" en public.

Mitchell debout en face des édifices du département du Travail, a dégusté un gâteau-moca qui avait la forme d'un canotier. Il avait promis au mois d'avril dernier que si le nombre de personnes sans emploi excédait le chiffre de 3,000,000 en octobre 1959 qu'il mangerait son chapeau.

M. Mitchell a alors fait remarquer que si le nombre des chômeurs avait dépassé celui qu'il avait prévu, c'était dû beaucoup plus à la grève de l'acier qu'à une faiblesse économique.

Si nous n'avions pas eu de grève, a-t-il dit, le nombre de chômeurs serait de beaucoup inférieur à celui qu'on a actuellement, et le nombre de personnes embauchées aurait dépassé le chiffre de 67,000,0000 le mois dernier.

Pour souligner le dur coup qu'a porté cette grève, il a coupé une tranche du chapeau pour le chef de la partie patronale, R. Conrad Cooper et aussi pour le président du syndicat des ouvriers de l'acier, David J. Mc. Donald.

Mitchell a révélé que les chiffres démontraient que plus de 66,800,000 personnes étaient employées le mois dernier, ce qui est un record pour le mois d'octobre. Il avait prédit lors d'un rassemblement des chômeurs de l'AFL-COI au cours du mois d'avril dernier que l'embauchage au mois d'octobre de cette année dépasserait les 67 millions.

Le secrétaire du Travail continua de manger son chapeau devant les cinéastes et une vingtaine de journalistes ainsi que les employés du gouvernement dans l'air frais du matin. Lorsqu'il s'est approché des tables couvertes de napperons et sur lesquelles on avait déposé le gâteau, M. Mitchell fit alors remarquer aux journalistes: "Ceci démontre qu'il ne faut jamais faire de gageure."

Un des journalistes lui demanda alors, quel goût avait le gâteau. Il répondit subséquemment que ses papilles gustatives ne fonctionnaient pas pour la circonstance.

Cet événement qui avait attiré bon nombre des membres de la presse a eu finallement pour résultat que les photographes lui firent répéter inlassablement le même geste, en lui demandant : "Une bouché de plus, s'il-vous-plait.

Les moines travaillent à rebâtir abbaye et basilique du Mont-Cassin

Mont-Cassin, Italie (UPI) — Un monastère situé sur la crête d'une montagne en Italie est devenu l'un des plus fameux monument de la deuxième guerre mondiale.

Les avions américains avec leurs bombes en 1944 avait complètement rasé l'abbaye du Mont-Cassin et sa basilique. Des statues et des peintures d'un prix inestimable ont été détruites. Plus de dix mille tonnes d'explosifs ont plu sur cet endroit où St-Benoit avait fondé son monastère au sixième siècle.

Mais ce monastère qui avait pu survivre à plus de 1500 années d'histoire survivra aussi à l'histoire de la plus grande guerre de tous les temps.

Le gouvernement italien a dépensé déjà plus de $3,200,000 pour la reconstruction de ce monastère. Les moines eux-mêmes essaient patiemment de restaurer les mosaïques, les fresques et les autres décorations qui faisaient autrefois la beauté de ce monastère.

Beaucoup d'Italiens gardent une certaine amertume des bombardements de l'abbaye du Mont-Cassin. Plus de trois cents civils qui étaient allés se réfugier là, ont été tués par les bombes. Le commandement allié croyait que les troupes allemandes s'étaient retranchées dans les édifices du monastère.

En fait, les Allemands ne s'étaient retranchés que dans les pentes raides avoisinantes au bas du monastère. Ce n'est que plus tard, quand l'abbaye eut été ainsi dire démolie que les Allemands s'y réfugièrent.

Les moines qui travaillent et prient pour la reconstruction de l'abbaye sont vraiment déçus du peu d'aide financière qu'ils ont reçu des Etats-Unis pour la restauration de leur monastère. Ils ont laissé savoir que le seul argent reçu consiste en quelques vieux "trente-sous" qui ont été déposés dans un tronc par des touristes américains. Les moines estiment qu'il en coûterait plus de $32,000,000 au moins pour une restauration des oeuvres d'art qui en valent la peine.

Quelques mosaïques florentines ont repris leur place d'antan dans la basilique, cependant qu'à l'endroit où il y avait des fresques sur les murs, on ne voit que de grandes taches de ciment rude.

Les manuscrits médiévaux ont repris leur place dans la bibliothèque du monastère, quoique beaucoup de ces derniers aient été endommagés par les schrapnels. On avait eu le temps la veille des bombardements de les ranger dans les caves du monastère après que les alliés les eurent avertis sur des feuillets parachutés qu'ils bombarderaient l'endroit le lendemain.

La ville du Mont-Cassin située dans la vallée au pied du monastère, a aussi été durement éprouvée par les bombardements et les éclats d'obus pendant les âpres batailles des Allemands et des Alliés qui se disputaient le contrôle de cette région. Depuis, d'élégantes maisons de rapport ont surgi ici et là, dans les vieilles rues de la ville.

Au vieux paysage d'autrefois s'ajoute un cimetière bien entretenu, où maintenant des centaines de soldats alliés morts au champ d'honneur, y reposent.

Les moines du Mont-Cassin veulent à tout prix redonner à leur monastère son vieux visage d'autrefois, même si cela doit prendre des années de travail opiniâtre et incessant. Sur le portail de l'entrée principale de l'abbaye sont gravées dans la pierre les trois lettres du mot d'espoir des moines. Celui-ci n'est nul autre que le mot latin "PAX" qui veut dire paix.

La Suisse craint de perdre ses glaciers

(par Pierre Uebersax)

Zurich (UPI) Un changement constant de climat menace actuellement l'un des plus intéressant actifs touristiques de la Suisse: les 95 glaciers accrochés aux Alpes. Tout comme le beau Danube bleu qui est devenu d'un gris sale il y a plusieurs années, les glaciers de la Suisse toujours teintés de bleu deviennent de plus en plus malpropres.

Le plus triste c'est que le temps creuse de profondes crevasses dans les glaciers qui s'effondrent en des avalanches multiples le long des pentes abruptes.

Plusieurs étés successifs longs et chauds ainsi qu'un profond changement dans le climat de la Suisse ont rendu bien des montagnards anxieux.

Une étude récente entreprise par le Club alpin de Suisse a démontré que sur 89 glaciers observés, 83 montrent des fentes de longueurs variant entre trois et 783 pieds. Ces transformations se sont faites durant une période de douze mois. Les dommages causés par l'été que nous venons de traverser sont plus grands encore mais on ne possède pas de statistiques précises à ce sujet.

Le plus ennuyeux pour le touriste c'est que les glaciers qui descendent le plus profondément dans la vallée sont les premiers à fondre. Le célèbre glacier "Grindelwald", dans les Alpes bernoises, se contracte dans la partie élevée de la montagne. Le glacier "Fee" dans la région de Zermatt a fondu de 1,337 pieds depuis cinq ans et le "Findelon", de 1,567 pieds en deux ans.

A la fin de cet été anormalement chaud, les alpinistes affirment que l'état des glaciers est lamentable. "Ils sont couverts de poussière" a déclaré Walter Kuhn, un employé du bureau météorologique de Suisse. "Ils se désagrègent et se fendent de place en place."

M. Kuhn a fait une étude spéciale du climat de la Suisse.

Le degré moyen du temps dans les Alpes suisses, de mai à septembre derniers — la période la plus désastreuse pour les glaciers — s'est élevé de plus de trois centigrades" a dit Kuhn.

Il a précise que le temps moyen à 8,200 pieds durant les quarantes années dernières a été de 3.6 degrés. Avant 1942, cette moyenne n'a été dépassée que durant trois ans. Mais depuis 1943, le phénomène s'est répété presque à chaque année. Le temps était de 6 degrés en 1947, de 5.2 en 1950 et de 4.6 cette année.

"Dès que les glaciers ont commencé de fondre à la fin de 1930, le dégel n'a cessé de se poursuivre.

"Comme les roches et le flanc des montagnes étaient dégarnis, ils ont commencé de se désagréger sous l'action atmosphérique couvrant les glaciers de terre et de pierraille.

"Un glacier sale fond plus rapidement qu'un glacier immaculé. Plus la surface est sombre, plus elle absorbe les rayons du soleil; elle ne les reflète plus.

Par ailleurs la fonte des glaciers exerce une influence sur le climat. Moins il y a de glace durant l'été plus le mercure monte.

"Die Alpen", le journal officiel du club des Alpes suisses, a dit que la région couverte par les glaciers a fondu de 25 pour cent durant les 83 dernières années; de 15 pour cent durant les 58 dernières années. Entre 1876 et 1934, un autre dix pour cent et un deuxième dix pour cent depuis 25 ans.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

VALEURS-VEDETTES

AU POPULAIRE MAGASIN C. ROBITAILLE INC.

SEULEMENT 36 JOURS DE MAGASINAGE AVANT NOEL !

PROFITEZ DE NOTRE SERVICE MISE DE COTE

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS — 200 EST RUE ST-JOSEPH -- TEL: LA 9-2141

Original . . . élégant . . . confortable . . .

FAUTEUIL "TV" MOBILE

VALEUR REG. 38.95

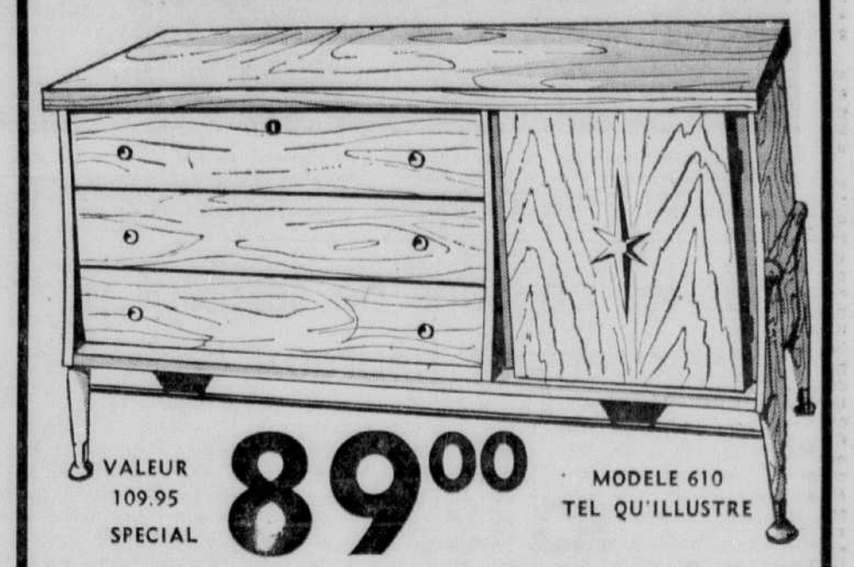
SPECIAL ROBITAILLE

29.95

Modèle tel qu'illustré bercant et pivotant

Quelle aubaine ! Excellente fabrication, matériel de qualité, choix de couleurs attrayantes. Economie de 9.00 !

MAGNIFIQUE COFFRE EN CEDRE



VALEUR 109.95 SPECIAL 89.00

MODELE 610 TEL QU'ILLUSTRE

Un véritable chef-d'oeuvre d'ébénisterie moderne ! Beau fini noyer Coura. Couvercle, devant et côtés en contre-plaqué 5 épaisseurs. Ferrures en cuivre poli. Serrure et clef. Dimensions : 52" x 18½" x 26½ hauteur. Le cadeau rêvé de toutes les fiancées !

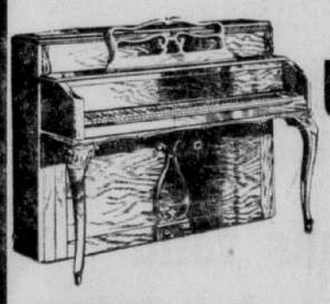
COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

Un cadeau pour toute la famille

UN BON PIANO

CHOISI CHEZ C. ROBITAILLE INC.

Venez le réserver maintenant et profitez d'un assortiment incomparable... Vous vous féliciterez de votre achat toute votre vie... Le nom Robitaille est votre meilleure garantie de sécurité et de satisfaction!



CHOIX DES MEILLEURES MARQUES

- STEINWAY
- HEINTZMAN
- MASON & RISCH
- NORDHEIMER
- HENRY HERBERT
- WURLITZER
- WEBER. ETC.

SPECIAL - VEDETTE

Superbe Piano 49" "Mason & Rich" modèle classique

SPECIAL ROBITAILLE $650

PRATIQUES MALLES D'AVION

Flitehaq BY DOMINION LUGGAGE CANADA

SOLIDE FABRICATION 100% NYLON DUPONT

Nylon antimites, résistant à l'humidité et à l'usage. Forte structure "Vulcaneer" incassable. Supports pratiques pour plusieurs robes et complets. Populaire modèle, spacieux et peu encombrant, idéal pour les voyages et aussi très commode pour entreposage de vêtements à la maison.

PRIX SPECIAL ROBITAILLE 24.50 ET PLUS

Attention ! Amateurs de musique stéréophonique ! . .

GRATIS

ALBUM DE 10 DISQUES STEREO VALEUR DE $60

sur l'achat de ce magnifique

RADIO-PHONO HI-FI STEREO ORTHOPHONIQUE

RCA VICTOR

MODELE "NEW DEBONNAIRE"

TEL QU'ILLUSTRE AVEC 2e CABINET DE RESONNANCE

Prix de liste 429.90

SPECIAL TANT QU'IL Y EN AURA

299.95

LES DEUX MEUBLES

Un ensemble parfait aux lignes modernes, garantissant le maximum de satisfaction. Phono 4 vitesses pouvant jouer les nouveaux disques stéréo et les disques ordinaires. Quatre puissants haut-parleurs ultra-sensibles pour une sonorité incomparable. Quantité limitée. Réservez le vôtre immédiatement à ce prix d'aubaine !

Réunis après une séparation de cinq semaines, Leslie Caron cause avec sa fillette Jennifer, 1 an, et son fils Christopher, 2½ ans et son mari Peter Hall. Miss Caron arrive d'Hollywood où elle vient de compléter le tournage de "The Subterraneans", un film sur la "beat generation". Hall est un acteur et metteur en scène anglais.

Tous les poissons ne seraient pas nécessairement heureux dans l'eau

(Par J. GOUJET-RAVERAT)

"Heureux comme un poisson dans l'eau!" Les formules populaires, semblables en cela à la plupart de celles des grands philosophes, reposent sur des vérités premières. Evidemment, la condition primordiale et finale du bonheur, pour un être, est de baigner dans son élément naturel. Mais, quoi qu'affirme ou laisse supposer la Sagesse des Nations, tous les poissons ne sont pas heureux dans l'eau. Du moins peut-on le croire, ou, plus compréhensivement, penser que, pour certains, l'élément liquide cesse, à tels moments ou en telles circonstances, d'être le naturel, c'est-à-dire l'unique répondant à leurs exigences. En fait, il y a des poissons amphibies, pour qui l'air a plus de charme que l'onde, individus auxquels le séjour prolongé hors du flot est devenu un élément essentiel de survie.

La "souris des Tropiques", habite les marais de l'Afrique centrale, de l'Inde et de la Malaisie. C'est une petite bête de la dimension d'une sablette, pourvue de fortes nageoires pectorales et d'une dorsale à multiples pointes. Le jour, elle se tient coitement réfugiée dans quelque coin de marigot. La nuit, elle sort, et, s'aidant vigoureusement des "bras" et de la queue, se faufile, en sautillant, à travers l'herbe humide, en quête de vers et d'insectes. Les ichtyologues la nomment anabas, mot équivalant, à peu près, à "grimpeuse". La légende prétend qu'elle se hisse, avec prédilection, sur les palmiers dont les fruits pulpeux l'attirent particulièrement (?). Il arrive — c'est un fait — qu'on la découvre juchée assez haut sur les arbres. Les indigènes lui donnent la chasse et la gardent, comme en vivier, dans des cages fraîches où elle demeure frétillante plusieurs jours.

Elle doit ses performances à la complication de son appareil respiratoire, véritable transformateur qui lui permet l'utilisation directe de l'air atmosphérique. Ses organes normaux: les "chambres branchiales" — les "ouïes" — se doublent de loges annexes les dominant et communiquant, d'une part avec elles, et de l'autre, avec le pharynx. Le gaz inspiré par la bouche, gardé en réserve dans ces sacs, est passé, opportunément, aux lames assimilatrices qui le transmettent au sang. Ainsi, la bête échappe longuement à l'asphyxie. Le système lui convient si parfaitement qu'elle l'emploie en tout temps. Au cours de ses périodes d'immersion, elle interrompt son "farniente" à intervalles réguliers pour venir, en surface, avaler une goulée de fluide reconstituant.

Les bois morts et les délaissés des rivières du sud-est asiatique offriraient des caches inviolables aux ophiocéphales. Mais, ces "têtes de serpents", cependant excellemment équipés pour la nage, préfèrent "marcher" au voisinage des berges, et pousser même, dans la brousse, d'assez lointaines explorations. Cela leur vaut d'être capturés, mis en caisses, et expédiés vers les villes, parfois jusqu'en Californie où, vivants encore, malgré l'interminable voyage, ils acceptent d'exécuter, sur la dalle ou le gazon, leur ballet rampant ou soubresautant, à l'ébahissement des curieux. Puissants, gros comme une jambe d'homme, long de 3 pieds, carénés d'une dorsale ondulante, étirés du premier tiers à l'extrémité du corps, ils avancent en balançant de droite à gauche leur tête plate, triangulaire, ouvrant, à l'occasion, une large gueule armée de dents.

Ils disposent, comme les "souris" d'annexes respiratoires, organes de structure sommaire, mais d'extraordinaire efficacité. Ce dispositif leur rend possible, en leur pays, une "estivation" de plusieurs semaines. Taries les mares, ils s'enfouissent dans la vase où ils demeurent lovés, laissant poindre seulement le bout des lèvres pour humer, immobiles, les souffles chauds.

Une birmane: la cachia, ressemble, à s'y méprendre, à une anguille. A l'imitation de son modèle, dont elle a la taille, elle est "nue", absolument dépourvue d'écailles visibles et de nageoires. Effarouchée, sans doute, par la pleine eau, elle a renoncé à peu près complètement au domaine aquatique et élu domicile au bord des lagunes. Indolente, elle somnole, ordinairement, sous la verdure mouillée. Mais, si un visiteur ou un bruit intempestifs l'effraient, elle fuit, comme lancée par la détente d'un ressort, avec une rapidité presque bondissante. Elle aussi bénéficie d'annexes respiratoires. Mais elle a fait de ces adjuvants son système normal, au point d'avoir laissé dégénérer ses branchies, réduites au rôle de simples figurantes.

Un "poisson-chat" sénégalais: le clarias, dispose, à l'exemple de la plupart des silures, ses frères, d'une vessie natatoire apte à la respiration. Mais, plus prudent que d'autres, il s'est doté, par surcroît, d'un "arbre branchial" supplémentaire, épanoui dans une loge située au-dessus de l'arc principal et spécialisé dans l'extraction de l'oxygène de l'air. Il évolue aussi bien sur terre qu'en plongée. En été, quand étangs et flaques, évaporés, étalent au soleil leur fond visqueux, il creuse dans la boue un terrier où il s'enfonce, le jour, et dont il s'extirpe, la nuit, pour la chasse aux insectes et la cueillette des graines — notamment de celles de millet — dont il est friand. Lorsque, le surprenant à ces occupations, on le saisit, il s'agite violemment, miaule et ronfle avec fureur, à la façon d'un chat: effet des contractions de la vessie natatoire. Car l'industrieux clarias sait se servir de son outre de sustentation, non seulement comme poumon, mais comme cornemuse.

Le doras, autre "poisson-chat", celui-ci brésilien, rivalise avec son parent d'Afrique. Infatigable randonneur, il effectue, pour se rendre d'un rio à l'autre, des parcours d'une semaine.

Et cet Amazonien se reconnaîtrait beaucoup de semblables.

Un nombre important — peut-être la majorité — des poissons des marais tropicaux mènent une vie amphibie. Ils y sont venus par obligation. Soumis à des alternatives constantes d'inondation et de tarissement, plongés, le plus souvent, dans une eau corrompue, saturée d'émanations nocives, il leur a bien fallu, pour subsister, s'adapter au régime sec et apprendre à puiser l'irremplaçable gaz sauveur où il se trouvait. Mère cruelle et miséricordieuse, la Nécessité, non seulement impose la loi, mais se présente comme la grande inspiratrice du Génie.

Droits réservés 1959 par A.F.P. Paris

Vous voulez tenir vos cheveux hauts sur la tête? Alors consultez l'actrice Allison Hayes, dont la coiffure est une réminiscence du règne de Louis XIV, époque où les femmes aimaient des coiffure volumineuses. Allison porte cette tour de cheveux dans "The Hypnotic Eye", un film de Allied Artists.

JOUISSEZ PLUS DE LA VIE... SORTEZ ET ALLEZ AU CINEMA!

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h. "Pour que les Autres Vivent" (91 min.) à: 1.10, 4.25, 7.40 hrs. "L'Homme H" -CinémaScope, Eastman Color (79 min.) à: 3.00, 6.15, 9.35 hrs. Dernier spectacle complet à: 7.40 hrs.

CARTIER : — Sujet court: 1.00, 4.25, 7.35 hrs. Enigme Policière: 1.15, 4.40, 7.50 hrs. Nouvelles: 2.40, 9.20 hrs. Le Trouillard du Far West: 2.55, 6.05, 9.30 hrs. Fin: 11.00 hrs.

CINEMA DE PARIS : — La Lumière d'en Face: 12.10, 3.35, 6.35, 10.00 hrs. Le Guignon, Guérisseur: 1.40, 5.10, 8.35 hrs. Actualités: 3.25, 8.25 hrs.

CLASSIC : — 3 Heures pour Tuer: 1.00, 4.00, 6.45, 9.40 hrs. Le Portrait d'une Aventurière: 2.05, 5.15, 8.10 hrs. Fin: 11.00 hres

EMPIRE : — The Last Mile: 1.00, 4.25, 7.55 hrs Previews: 2.15, 5.45, 9.10 hrs. The Horse Soldiers: 2.20, 5.50, 9.15 hrs. Nouvelles: 4.20, 7.45 hrs Continu de 1.00 à 11.15 hrs..

IMPERIAL : — Sujet 1.00, 4.51, 8.42 hrs. Les Frères Karamazov: 1.13, 5.04, 8.48 hrs. Le Salaire du Diable (cinémascope): 3.33, 7.24 hrs.

LAIRET : — Sujet court: 1.00, 4.35, 7.36 hrs. Enigme Policière: 1.17, 4.42, 7.53 hrs. Nouvelles: 2.43, 9.19 hrs. Le Trouillard du Far West: 2.57, 6.08, 9.33 hrs. Fin: 11.01 hrs.

LAURIER : — Ecrit dans le Ciel: 1.00, 5.00, 9.00 hrs. Nouvelles: 3.25, 8.40 hrs. Le Despote: 3.45, 7.25, FIN: 1125 hrs.

PIGALLE : — Bannie du Foyer: 12.30, 3.47, 6.41, 9.58 hrs. La Maison de mes Rêves: 2.00, 5.17, 8.34 hrs. Actualités: 3.37, 8.24 hrs.

PRINCESSE : — Sujet: 1.00, 4.30, 8.00 hrs. Imitation Général (cinémascope): 1.23, 4.53, 8.06 hrs. Kathy-O (cinémascope): 2.51, 6.21, 9.34 hrs.

RIALTO : — Planète Interdite: 3.30, 7.15 hrs. Nouvelles et sujet court: 1.00, 4.55, 8.50 hrs. La Prisonnière du Desert: 1.36, 5.13, 9.10 hrs. Fin: 11.10 hrs.

VICTORIA : — La Folle Escapade (cinémascope) couleurs): 1.10, 4.30, 7.45 hrs. Port Afrique (couleurs): 2.55, 6.10, 9.35 hrs. Continuel de 1.10 à 11.05 hrs.

SILLERY : — Port Afrique (couleurs): 6.30, 9.45 hrs. Folle Escapade (Cinémascope), couleurs: 8.15 hrs. Fin: 11.20 hrs.

BIENVILLE : — La Maison Des Secrets: 6.30, 9.50 hrs. Nouvelles: 8.00 hrs. Le Boulevard du Crime: 8.15 hrs. FIN: 11.20 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — L'Amour est Quelque Part: 6.15, 9.30 hrs. Actualités: 7.50 hrs. La Rue Sanglante (couleurs): 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Les Dix Commandements: 7.30 hrs.

Aux Jeunesses Musicales

Concert du Trio Ebert, de Vienne

Pour leur premier concert de la saison, les Jeunesses Musicales de Québec accueillaient hier soir le trio Ebert, de Vienne.

Le trio Ebert se compose de Wolfgang et Georg Ebert, violoncelliste et pianiste, ainsi que de leur soeur Lotte, qui est violoniste. Il a remporté de nombreux succès en Europe et en 1951, obtenait le "Prix de la Critique de Vienne".

A l'intention des membres des Jeunesses Musicales, le violoncelliste de la famille, Wolfgang, a expliqué hier en quoi consiste la musique de chambre, une "forme de musique très pure", où les instruments, le violon chantant les mélodies, le violoncelle y ajoutant la basse, etc., prennent la vedette ou accompagnent discrètement tour à tour au cours de l'interprétation d'une pièce.

La première oeuvre au programme était l'Adagio du Nocturne en mi bémol majeur, op. 14 de Franz Schubert, "maître dans l'art de balancer les instruments pour la musique de chambre". On y a surtout remarqué, l'interprétation discrète, agile et soignée du pianiste Georg Ebert, et aussi la mélodie des cordes, au début, qui ressemblait beaucoup au chant d'une harpe.

Le Trio en si majeur op. 8 de Brahms qui suivait montrait bien la participation de chaque instrument à la musique de chambre. Le thème du piano et du violoncelle était repris par le violon, accompagné à son tour par les deux autres instruments dans le premier mouvement, le second mouvement accordait le thème original au violoncelle, suivi du piano et du violon. L'Adagio et l'Allegro nous ont plu particulièrement par une sincérité et une unité plus senties qu'au tout début du concert.

Cette sensibilité s'est d'ailleurs retrouvée dans la dernière oeuvre qui a été très réussie et applaudie, "Dumky" de Anton Dvorak. "Dumky" interprété avec âme et nuances, nous a fait entendre des airs de folklore hongrois et des mélodies tour à tour mélancoliques et animés, et nous a permis d'apprécier la versatilité et l'agilité des trois instrumentistes.

En rappel, le trio Ebert a donné un Adagio et un Rondo de Haydn.

Paule Turgeon

Réseau radiophonique à caractère médical

New York, (UPI) La National Broadcasting Company a annoncé ces jours derniers qu'un nouveau réseau radiophonique diffusant des nouvelles de caractère médical, de la musique et de la publicité concernant des produits pharmaceutiques vient d'être créé à l'usage des bureaux de médecin.

La NBC dit que ce service opérera 12 heures par jour, dans les villes, et plus tard dans 70 villes atteignant ainsi 90% des médecins des Etats-Unis.

Henry T. Sjogren, le directeur, dit que ce nouveau système viendra en aide aux médecins qui n'ont pas le temps de se tenir à date avec les nouvelles d'ordre médical. La musique qu'on entendra entre les bulletins et la publicité, contribuera à détendre les patients, dit-il.

Le réseau sera dirigé par un comité de médecins et on le nommera le Medical Radio System.

PRINCESSE
"KATHY-O" Patty McCormack et Dan Durrya. "IMITATION GENERAL" Glenn Ford et Taina Elg.
Commençant demain
"LA DERNIERE FOIS QUE J'AI VU PARIS"
Van Johnson et Elizabeth Taylor
"LE CHEVALIER BELLE-EPEE"
Larry Parks et Marguerite Chapman

LAURIER JUSQU'A VENDREDI
John WAYNE, Claire TREVOR, Laraine DAY
"ECRIT DANS LE CIEL"
En couleurs.
AUSSI
Joseph COTTEN, Viveca LINDFORS
"LES DESPOTE"

IMPERIAL
En couleurs: "LES FRERES KARAMAZOV" Maria Schell et Yul Brynner. "LE SALAIRE DU DIABLE" Jeff Chandler, Orson Welles, Colleen Miller.
Commençant demain:
"LE PRINCE ET LA DANSEUSE"
Marilyn Monroe et Laurence Olivier
"ESCAPADE AU JAPON"
Cameron Mitchell et Teresa Wright

Cinéma de Paris
Plus troublante que jamais!
BRIGITTE BARDOT
Raymond PELLEGRIN, Roger PIGAUT, Jean DEBUCOURT
LA LUMIERE D'EN FACE
Yves DENIAUD
LEGUIGNON GUERISSEUR
avec Jane MARKEN
Actuellement à l'affiche
Une cure de bonne humeur

Quelque part au loin une jeune fille était toujours captive . . . il fallait qu'il la trouve!
JOHN WAYNE
"LA PRISONNIERE DU DESERT"
(The Searchers)
VISTAVISION AND TECHNICOLOR
JEFFREY HUNTER · VERA MILES
WARD BOND · NATALIE WOOD
direction JOHN FORD.
— 2e film en couleurs! —
HORS DE CE MONDE!
M-G-M presents in CinemaScope and Color
PLANETE INTERDITE
WALTER PIDGEON ANNE FRANCIS
LESLIE NIELSEN ROBBY, THE ROBOT
Dès AUJOURD'HUI
RIALTO

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
Continu de 1h. à 11h. "L'Homme H" à 3h., 6h.15, 9h.35.
2 VERSIONS FRANÇAISES
Le monstre le plus horrifiant que vous ayez jamais vu!
"L'HOMME H"
Aussi à 1h.10, 4h.25, 7h.40:
26 survivants dans une chaloupe qui ne peut en contenir que 12: comment résoudriez-vous ce problème?
TYRONE POWER
MAI ZITTERLING
LLOYD NOLAN
"POUR QUE LES AUTRES VIVENT"
COMMENÇANT VENDREDI!
Représentation continue de 1h. à 11h. "Holiday for Lovers" à 2h.35, 5h.55, 9h.25. Dernier spectacle: 7h.40.
Abandonnez-vous au charme de l'Amérique du Sud avec
Clifton WEBB, Jane WYMAN, Jill ST. JOHN
Paul Henreid, Carol Lynley
Holiday for Lovers
CinemaScope, couleurs par De Luxe Stereophonic Sound 20 Century Fox
Aussi à 1h., 4h.20, 7h.45:
LAWRENCE HARVEY, DAWN Addams
'THE SILENT ENEMY'
MATINEES 65¢ SOIRS 85¢

CLASSIC
DERNIER jour — Dès DEMAIN
Arlene Dahl dans "LE PORTRAIT D'UNE AVENTURIERE"
AUSSI
"3 HEURES POUR TUER"
Technicolor
avec Dana Andrews
Richard Widmark dans "LA CHUTE DES HEROS"
Aussi
"ESCORTE A L'OUEST"
CinemaScope
avec Victor Mature.

Salle climatisée
PIGALLE
à l'affiche
Une mère victime du plus cruel destin
Amedée NAZZARI, Yvonne SANSON
Bannie du Foyer
MATER DOLOROSA
Actuellement à l'affiche
Une Chaumière et ♥♥♥♥♥
La maison de mes rêves
ROGER PIERRE, JEAN-MARC THIBAULT
et la voix de GILBERT BECAUD
avec COLETTE RICARD, VERONIQUE ZUBER, NOEL ROQUEVERT, JEAN RICHARD, PHILIPPE CLAY

VICTORIA — DES DEMAIN AUX 2 CINEMAS — SILLERY
Hugh Marlowe et Joan Taylor dans 'LES SOUCOUPES VOLANTES ATTAQUENT'
AUSSI
Frank Latimore dans "LA REVANCHE DU PRINCE NOIR" en couleurs!
DERNIER JOUR
Pier Angeli dans "PORT AFRIQUE"
Version française en couleurs
AUSSI
June Allyson et Jack Lemmon "LA FOLLE ESCAPADE"
CinemaScope et couleurs.

AU BAL TABARIN
CE SOIR A 9h.
Grande semi-finale du mois des
Talents de Chez Nous
• 12 artistes en scène • Magnifique prix de présence
Plus notre spectacle qui met en vedette
★ PAT SHELLY
et ses musiciens, comédiens, chanteurs
dans une grande revue musicale remplie de dynamisme et de gaieté.
★ Sultana Harry ★ Guy Denis
danseuse acrobate — chanteur et m.c.
L'HEURE DU JAZZ Dim. après-midi à 2h.30 avec Roger LACHANCE
RES.: LA 4-6200 - LA 4-0216

Nous voilà de retour les amis... et c'est un FOU RIRE!
VISTAVISION
DEAN MARTIN et JERRY LEWIS
"Le Trouillard du Far West"
(PARDNERS)
couleur par TECHNICOLOR
Co-vedettes
LORI NELSON · JEFF MORROW · JACKIE LOUGHERY
avec JOHN BARAGREY · AGNES MOOREHEAD
CHANSONS: "Buckskin Beauty" "Pardners" "Me'N'You'N' The Moon" "The Wind, The Wind"
Aussi: Film Palpitant!
Si excitante à embrasser . . . si mortelle à aimer . . .
Elle ferait n'importe quoi par plaisir . . . même tuer!
"ENIGME POLICIÈRE"
(Scarlet Hour)
en vedette
CAROL OHMART · TOM TRYON
JODY LAWRENCE
Guest Star NAT "KING" COLE · Produced and Directed by MICHAEL CURTIZ
VISTAVISION
AUJOURD'HUI
CARTIER AUX 2 CINEMAS! AIR CLIMATISÉ Lairet

THE MIRISCH COMPANY presente
JOHN WAYNE, WILLIAM HOLDEN
LE SPECTACLE GRANDIOSE de JOHN FORD
THE HORSE SOLDIERS
CONSTANCE TOWERS, ALTHEA GIBSON
EN COULEURS
Autre excitant film!
MICKEY ROONEY as Killer Mears
THE LAST MILE
Released thru United Artists
Dernier spectacle complet à 7 h.50 p.m.
EMPIRE

Les progrès de l'humanité

Ce vétéran de guerre, amputé d'une jambe, fournit un sujet d'étude dramatique, alors qu'il traverse la "place du 9 septembre" à Sofia, en Bulgarie. L'affiche plutôt optimiste devant laquelle il passe représente un homme qui tente d'atteindre la lune et les étoiles.

L'opéra à la portée de tous

Montréal 12 (PC) Selon la petite fille du compositeur allemand, Richard Wagner, l'opéra devrait être mis à la portée de tous, non seulement à celle de quelques snobs qui s'y rendent pour étaler leurs fourrures et bijoux.

Séjournant présentement dans la métropole, Mlle Friedland Wagner doit prononcer une conférence à l'Université McGill. Au cours d'une interview, elle a dit notamment que les opéras devraient être joués dans la langue du pays où ils sont présentés.

Mlle Wagner a dit que l'opéra américain actuel est "abominable"; elle attribue cet état de choses aux syndicats ouvriers et au manque de répétitions de la part des artistes.

"En Europe, a-t-elle dit, l'opéra est subventionné par l'Etat et il est donc possible, même si c'est une entreprise à perte, de faire répéter les artistes aussi souvent que nécessaire. En Amérique, a-t-elle poursuivi, on juge trop dispendieuses les répétitions fréquentes".

Mlle Wagner passe ordinairement tous ses étés à Bayreuth, en Bavière, où elle enseigne la musique wagnérienne. Le reste du temps elle prononce des conférences à l'étranger.

Sparkman demande que chacun consacre plus de son revenu pour son logement

Toronto, 11. (PC) Le sénateur John Sparkman, président du sous-comité sénatorial américain de l'habitation, a proposé aujourd'hui à l'Association nationale des agences immobilières la construction à quelque prix que ce soit d'habitations convenables et salubres, soit par le truchement de l'entreprise privée, soit par celui du gouvernement.

Le sénateur Sparkman, démocrate de l'Alabama, a déclaré qu'il fallait trouver de nouveaux moyens d'investir suffisamment de capitaux dans la construction d'habitations convenables, "sans quoi nous devrons consentir à la participation toujours croissante du Trésor fédéral dans ce domaine."

"Je suis convaincu que si nos gens ne réduisent pas volontairement les sommes capitales qu'ils consacrent à des articles moins essentiels que l'habitation, ils en seront bientôt réduits à demander l'intervention du gouvernement fédéral.

"Ni vous ni moi ne voulons que cela arrive, mais ce serait folie de notre part de supposer que notre société tolérera encore longtemps les conditions à la fois insalubres et coûteuses qui prévalent dans les quartiers sordides de nos villes et de nos campagnes. Ces conditions sont intolérables et devront disparaître.

"Nous faisons d'ores et déjà face à cette exigence et la question, proposée au Congrès, n'est pas tant de savoir s'il faut ou non agir, mais de quelle façon agir."

UNE ATTITUDE

Commentant la position prise depuis longtemps par l'Association à propos de l'habitation, le sénateur Sparkman a dit qu'il "n'essaierait pas de convaincre qui que ce soit du fait que le programme d'habitation à bon marché constitue la meilleure réponse aux besoins multiples de la famille malheureuse et que l'acceptation de ce programme et l'appui qu'on lui consacre sont tels que les deux grands partis politiques le revendiquent."

"Je suis à la recherche de moyens à la fois nouveaux et plus appropriés de résoudre ce problème d'habitation. Le Comité de financement de l'habitation est également à la recherche de ces moyens, et je sais qu'il en va de même pour vous. J'espère que tous ensemble nous pourrons trouver une solution propre à satisfaire les exigences de l'habitation et qui recevra l'appui de tous."

Le sénateur Sparkman a ajouté que les taux d'intérêts courants et les conditions imposées aux fonds disponibles ont pour effet d'éloigner du marché de l'habitation un nombre sans cesse croissant de familles nombreuses et la raison de tout cela, a-t-il dit, "n'est que le résultat logique de politiques fiscales et monétaires conçues en vue de restreindre l'activité économique par le truchement du contrôle général du crédit et l'acceptation d'un déficit du budget fédéral."

SIX MOYENS D'ACTION

Sur cette toile de fond, le sénateur Sparkman a décrit six moyens d'action possibles que le sous-comité pourrait recommander.

Ah ! c'est un livre de recettes ! Ce sont les seuls livres que je lis !

Le premier : la création d'un organisme "ayant pouvoir et devoir delà des possibilités actuelles de l'Association hypothécaire nationale fédérale."

Un second moyen consisterait à diminuer le taux de la prime d'assurance de l'Administration fédérale de l'habitation, ou de reviser les méthodes de perception de la prime d'assurance.

Deux autres moyens d'action consisteraient à améliorer les programmes de la Commission fédérale des prêts bancaires pour l'habitation, de l'Association hypothécaire nationale fédérale ou de l'Administration des Anciens Combattants, en vue de réduire au minimum les hauts et les bas dans les transactions immobilières. Ou, dans les cas d'urgence, le gouvernement fédéral devrait étendre ses sources directes de crédits hypothécaires à l'habitation dans le but de s'assurer qu'un approvisionnement minimum en capitaux est toujours disponible.

Un cinquième moyen pourrait viser à la création de nouveaux organismes ou de nouvelles formes de dettes hypothécaires qui aurait pour effet d'encourager l'épargne en vue de pouvoir emprunter pour construire.

"Il m'apparaît évident", a déclaré le sénateur Sparkman, "que les fonds de pension et autres plans de retraite, et que les fonds mutuels et autres moyens propres à augmenter l'activité boursière, concourent tous à éloigner les capitaux du domaine des prêts à l'habitation."

L'intervention directe du gouvernement fédéral dans l'affectation des crédits, pourrait fort bien constituer le sixième moyen d'action.

Rome lutte contre le ciment

Rome (UPI) — Le gouvernement italien a publié un plan détaillé pour empêcher que les parcs de la ville éternelle ne soient envahis par le ciment. Rome fut un jour une des villes les plus vertes au monde, mais par suite de l'accroissement de sa population (de 250,000 à 2,000,000 en 90 ans), ses parcs uniques et ses pelouses de banlieue sont menacés de destruction.

Le plan prévoit l'aménagement d'un immense parc plus vaste que tous les autres parcs ou jardins de la ville mis ensemble, et d'une nouvelle route le long de l'ancienne Voie Appienne.

Les grandes lignes de ce projet ont été établies par le ministre des Travaux Publics, Giuseppe Togni, en réponse à de nombreuses demandes. Le ministre a révélé qu'un bill est actuellement en préparation, et qu'un espace sera réservé dans chaque secteur pour les terrains de jeux et les parcs. On pense aussi réaliser un réseau d'allées de 8 milles de long.

Les Etats-Unis continuent la mise au point du Dyna Soar

Washington, (UPI) — Les Etats-Unis continuent leur projet de mise au point et de construction du premier véhicule de guerre interplanétaire. L'appareil ailé, semblable à un planeur du genre Buck Rogers, s'appelle le Dyna Soar.

Le vaisseau spatial, sur lequel on travaille depuis juin 1958, sera catapulté en orbite par une fusée intercontinentale Titan. L'appareil pourra suivre une course orbitale autour de la terre ou voler sur de plus courtes distances, et planer ensuite à l'intérieur de l'atmosphère pour y effectuer un atterrissage normal.

Le véhicule serait beaucoup plus maniable que le satellite Mercury de l'organisme spatial civil. Le satellite Mercury servira à lancer dans l'espace le premier astronaute américain, en 1961. Ce véhicule est simplement une capsule que l'on projette dans l'espace au moyen d'un engin Atlas, mais ce n'est pas un appareil volant, muni d'ailes. Le retour dans l'atmosphère s'effectue au moyen d'un parachute.

L'Aviation ignore quand le premier Dyna Soar sera prêt à prendre l'air. D'autres milieux affirment qu'on pourrait faire des envolées d'essai d'ici trois ans, et que dans cinq ou six ans, on pourrait mettre en service un véhicule interplanétaire de type militaire, à condition qu'on alloue suffisamment d'argent à ce projet.

On n'a pas indiqué les caractéristiques militaires du Dyna Soar. Les autorités ont toutefois laissé entendre qu'on l'utiliserait surtout pour la reconnaissance et les bombardements, et non comme arme logistique ou défense contre avions.

L'Aviation donnait hier la permission aux compagnies Boeing et Martin de continuer le projet de mise au point et de construction du Dyna Soar.

La compagnie Boeing fabrique la partie du véhicule spatial proprement dit, et elle se charge aussi d'adapter le véhicule à la fusée de lancement, et d'en faire l'essai. La compagnie Martin fabriquera la fusée de lancement. Selon les experts de l'Aviation, la compagnie proposera sa fusée Titan, qui fournit une poussée de 300,000 livres.

Nous n'avons pas à l'heure actuelle de relevé financier qui nous permette de donner le coût approximatif du projet Dyna Soar. L'Aviation a déclaré qu'elle avait 53 millions de dollars pour l'année financière qui se termine le 30 juin prochain.

Les colons du Michigan auront un hiver rigoureux en Alaska

Anchorage, Alaska, (UPI) — Les météorologues prédisent un hiver rigoureux pour les habitants du Michigan qui ont émigré en Alaska en une caravane motorisée pour défricher le 49e Etat.

Le groupe original s'est dirigé vers la péninsule Kenai au sud-ouest d'Anchorage pour se choisir des lots. Durant des mois depuis leur arrivée en mars dernier les familles se sont séparées.

Quelques uns sont restés dans la région de Kenai. D'autres ont abandonné leurs lots pour aller travailler à Anchorage dans la construction. Un groupe de sept familles ont choisi leurs lots près de Talkeetna sur la rivière Susitna, à 112 milles au nord-est d'Anchorage. Et d'autres sont retournés chez eux.

Marino Sik, qui est finalement devenu chef de piste du groupe original dirige maintenant la communauté de Talkeetna. Il a déclaré que les familles ont construit une grange commune et quatre cabines pour hiverner.

"Nous avançons assez bien," dit Sik "et je crois que nous aurons assez de nourriture pour notre bétail par suite de la générosité de nos voisins qui nous ont permis de nous servir d'une partie de leur terrain pour faire pousser du foin."

Les colons ont été favorisés par une température anormalement chaude au début de l'automne et ont pu grâce à cela construire des maisons pour hiverner.

Mais de vieux cheminots qui connaissent la région de Talkeetna ont déclaré que la région que les colons ont choisie est affectée par les pires températures du centre de l'Alaska avec de forts vents, un froid intense et une condition de gel extrême.

Les pessimistes n'aiment pas également l'endroit que les colons de Talkeetna ont choisi. Ils ont déclaré que sept familles qui vivent de l'autre côté de la rivière coupent la retraite derrière eux excepté l'hiver lorsque la rivière gèle et qu'ils peuvent traverser au village.

Un des pessimistes a fait remarquer qu'il n'y a pas de ponts dans la région et qu'advenant des difficultés, ce sera toute une histoire pour traverser.

Des pluies abondantes ont découragé plusieurs des colons qui ont essayé de s'établir dans la région de Kenai. La température en plus des difficultés rencontrées dans le défrichage du terrain a fait déménager le groupe de Sik dans la region de Talkeetna.

Les pessimistes conviennent toutefois que si les colons réussissent à passer à travers l'hiver, le reste sera comparativement facile.

C'est le premier hiver qui est le plus dur. S'ils sortent souriants de leur hivernage à des températures de 40 sous zéro, des vents de tempête et des longues nuits, le reste du chemin se fera en descente.

NORAD sera enterré vivant

(Par Harold Morrison)

Washington, 12 (PC) — NORAD sera enterré vivant.

L'Aviation des Etats-Unis précise que le centre opérationnel du commandement de la défense aérienne de l'Amérique du Nord sera logé profondément à l'intérieur d'une montagne, près du quartier-général actuel à Colorado Springs, au Colorado.

La brousse a été enlevée et une route de quatre milles qui conduira sur le flanc de la montagne Cheyenne, choisie comme site, sera terminée la semaine prochaine.

Des soumissions seront alors demandées et le travail commencera de creuser profondément sous la surface de granit pour installer un réseau de tunnels et une fondation profonde qui supportera un édifice en acier de trois étages.

Il faudra plus de deux années pour compléter les travaux à un coût de quelques $30,000,000. Mais l'Aviation estime que cela en vaudra la peine parce que le site fournira la protection contre une attaque nucléaire, pour ce centre nerveux du coeur de la défense aérienne continentale, qui couvre le Canada et les Etats-Unis.

SAGE ET NORAD

Dans ce centre souterrain, il y aura le commandant de NORAD, le général Laurence Kuter, des Etats-Unis et le maréchal de l'Air, C. Roy Slemon, du Canada, le commandant adjoint. Ce sera également le centre principal pour l'opération de SAGE, le système électronique semi-automatique qui enregistre les avertissements concernant l'approche d'avions ennemis et qui expédie les intercepteurs ou les missiles à l'attaque.

Bien que les Etats-Unis et le Canada pensent de plus en plus en termes de missiles, plutôt qu'en termes d'avions, NORAD a toujours à son service un total de 70 escadrilles d'intercepteurs, dont neuf au Canada, sous l'autorité de l'ARC.

Les 16 escadrilles de missiles BOMARC, projetées pour les Etats-Unis et les deux pour le Canada seront également contrôlées par SAGE et NORAD. Le premier centre de SAGE — comprenant des unités de radar à longue portée et de gigantesques calculateurs électroniques — est déjà en opération à la base aérienne McGuire, dans le New Jersey.

L'importance du centre de NORAD à Colorado s'est accrue par suite de la décision des Etats-Unis d'abandonner trois quartiers généraux séparés de la défense aérienne, à New York, au Missouri et en Colifornie, pour diminuer le fossé entre l'avertissement et le lancement des intercepteurs et des missiles.

Au lieu que les avertissements et les ordres de NORAD soient transmis à ces quartiers généraux subordonnés, ils seront transmis directement du quartier général de NORAD dans les cavernes de la montagne Cheyenne aux bases de missiles.

Détecteur du mal dans la cuisine

New York, (PC) — Le brigadier-général David Sarnoff entrevoit le jour où un appareil électronique domestique détectera les maladies à leurs stades préliminaires et actionnera une sonnette avertissant ainsi l'usager qu'il doit consulter un médecin.

Sarnoff, président du conseil d'administration de Radio Corporation of America, a aussi prédit qu'un jour "les reins, les poumons et même les coeurs artificiels ne

"Hé!... quel est ce bon arôme ?"

Dans le va-et-vient du matin, il a humé un arôme irrésistible . . . et il s'empresse de venir déguster le café merveilleux que vous lui avez préparé! Chase & Sanborn, le café à *l'arôme le plus invitant*, est tout naturellement le plus *délicieux*. Préparez du savoureux Chase & Sanborn dès demain, et Monsieur partira avec la bonne humeur que fait naître un bon déjeuner!

"LE CAFÉ DES BONS DÉJEUNERS!"

FACILITES DE PAIEMENTS

CTC CANADIAN TIRE CORP'n

UTILISEZ VOTRE CREDIT

PLAN BUDGETAIRE

GRATUIT ASSURANCE

contre les hasards de la route
contre la défaillance du pneu
UN EXCLUSIF "SUPER LASTIC"

Les pneus "Super-Lastic" des voitures passagers sont garantis contre les hasards de la route contre l'éclatement, les accidents, coupures par débris de verre, pierre ou autres risques normaux qui rendent le pneu inutilisable. Le client ne paie que pour le service reçu.

GARANTIE DE 5 ANS

contre les défauts de fabrication et de matériel.

12.45

AVEC ECHANGE CLASSE "A"
670-15

Une aubaine en sécurité et protection pour la conduite d'hiver

"SNOW TRAVEL"

Robuste et épaisse semelle à forte traction pour des démarrages instantanés, des arrêts rapides et sûrs

COMPAREZ LES ÉCONOMIES !

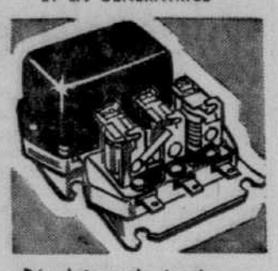
QU'IL NEIGE ! — Peu importe, si vous avez pris la précaution d'équiper votre voiture de pneus "Snow Travel" à forte traction, s'agrippant fortement à la route. Les nouvelles nervures "Traction" éliminent complètement l'agacerie et l'ennui de roues qui tournent dans le vide... démarrez là où d'autres glissent et patinent. Des centaines de saillies profondes et souples feront sortir votre voiture de la neige et de la boue. Procurez-vous LA SECURITE DES PNEUS NEUFS pour à peu près le même prix que vous paieriez ordinairement pour des pneus ressemelés. L'escompte sur les prix de gros de Canadian Tire vous permet de réaliser de substantielles économies sur l'achat de pneus "Snow Travel" complètement et entièrement NEUFS.

DIMENSIONS	PRIX D'ESCOMPTE
600/16	10.95
670/15	12.45
710/15	13.45
750/14	12.95
800/14	13.95

Avec échange classe "A" Type vide en dimensions 14" extra. $3.00

NOTE : ajoutez 50c pour frais d'installation

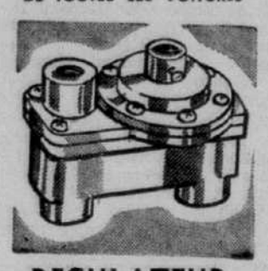
PROTEGEZ LA BATTERIE ET LA GENERATRICE



Régulateur de tension

Protège contre une batterie déchargée ou surchargée. Empêche la batterie de griller et prévient les avaries qui peuvent en découler. Qualité d'équipement d'origine. Economisez jusqu'à 50% 4.89

AMELIORE LE RENDEMENT DE TOUTES LES VOITURES



REGULATEUR de pression de carburant

Règle nombre de difficultés du système d'alimentation à haute pression. Réduit l'usure du carburateur et du moteur. Economise l'essence. S'installe facilement. Chacun 3.98

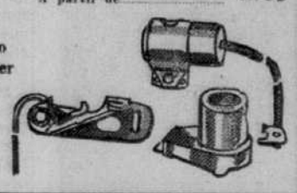
CONSTRUIT POUR DONNER UNE PERFORMANCE PARFAITE PENDANT 50,000 MILLES

POMPES A ESSENCE "MOTO MASTER"

Meilleur que l'équipement d'origine — au prix d'une pompe reconstruite. A l'épreuve de l'action de l'essence, de l'huile, etc., ainsi que des changements de température. Même garantie que sur celle d'une voiture neuve. A partir de 2.65

TROUSSE DE MISE AU POINT DE L'ALLUMAGE Moto Master

Egal ou meilleur que l'équipement d'origine — vous permettant de réaliser des économies de jusqu'à 40%. L'ensemble comprend des pointes ultra-robustes et condensateur, Rotor. Le moyen économique pour redonner à votre auto, une nouvelle puissance. 1.98 à 3.40



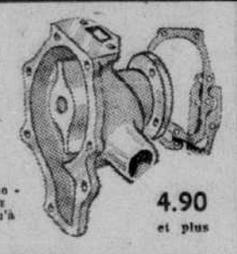
La plus grande aubaine DE LA SAISON

SPECIAL 2.31 le gallon Rég. 2.49 la pinte 69c

MARQUE "POLAR" 97.5%

ANTIGEL PERMANENT ETHYLENE GLYCOL PUR

Qualité égale à d'autres marques d'antigel de renom mondial et se vendant jusqu'à $3.50 le gallon. Des inhibiteurs plein force protègent contre la rouille et la corrosion. La meilleure aubaine en protection permanente et sûre.



Econo-miser jusqu'à 40% 4.90 et plus

RECHANGE DE POMPES A EAU

Performance et pression égales aux normes des voitures neuves. Garantis pour 90 jours ou 4,000 milles

LUBRIFIANT POUR POMPE A EAU

Ajoutez-le à l'eau du système de refroidissement. Protège contre la rouille et la corrosion. 49c

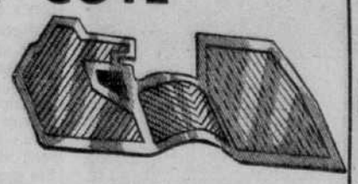
Thermostats

Qualité de l'équipement d'origine... type à billes ou soufflet. Pour un contrôle parfait de la température du moteur et un rendement efficace de la chaufferette. A prix d'économie Canadian Tire ..... 1.29 à 1.85

Purge Moto Master

NETTOYEUR ET CONDITIONNEUR COMBINES. 89c

Elimine la rouille, dépôts et cambouis... donne le même résultat qu'un dispendieux nettoyage à la vapeur... nettoie complètement le système de refroidissement. Facile à employer



MISE DE COTE

Tapis pour auto

Intérieur avant - monopièce

En épais caoutchouc naturel . . . antidérapant, tient en place. Protège tout l'intérieur avant de la voiture. Convient à toutes les voitures de marques populaires. Couleurs assorties 3.98

COUVRE-PEDALE ET DEMARREUR ET

REPOSE-TALON

Surface antidérapante — se fixe sur la pédale de l'accélérateur... protège contre l'usure. Remplacez-les maintenant à des prix d'économie Canadian Tire. Chacun ..... .84

SOUDURE "MOTO MASTER"

POUR RADIATEURS

Rend le système de refroidissement étanche en bouchant d'une façon permanente toutes les fuites. Elimine les pertes dispendieuses d'antigel .... .39

1.39 Dispensateur "Bombe aérosol"

Protège le chrome, le fini du grillage.

Protège chrome

Une robuste et tenace couche de plastique rend le chrome à l'épreuve des intempéries, de la corrosion et de l'humidité. La pellicule claire et transparente s'enlève facilement.

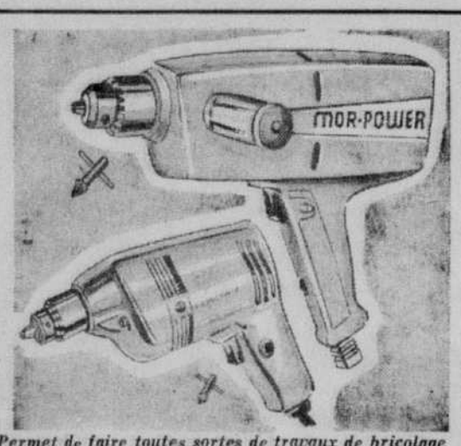
CONDITIONNEUR DU SYSTEME DE REFROIDISSEMENT

Agit de 5 façons pour enrayer et prévenir les causes de défaillance du système de refroidissement. 89c

PLAN BUDGETAIRE

LAVE PARE-BRISE AUTOMATIQUE. Fonctionnant au pied ou modèle manuel, contrôle à bouton-poussoir deux jets d'eau nettoyent le pare-brise. Complet, prêt à monter 4.59

PHARE AVANT — Faisceau scellé. Donne un éclairage "double puissance" pour passer... éclaire jusqu'à 80 pieds plus loin devant la voiture. Fournit 26% plus de lumière sur la route. 6 ou 12 v. 1.69

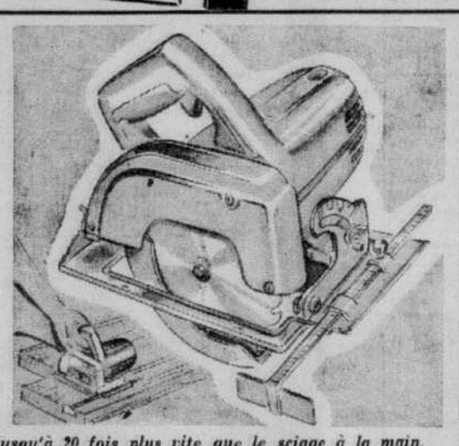


Permet de faire toutes sortes de travaux de bricolage

PUISSANTE PERCEUSE ELECTRIQUE DE 1" 15.98

Moteur Universal, 2 amp. vitesse à circuit ouvert 2,000 rpm. Dynamiquement équilibrée pour un fonctionnement silencieux et plus de durabilité. Compacte, légère. Jusqu'à 30% plus de puissance pour percer ou de raccords d'entrainement. Ventilateur amélioré pour refroidissement, interrupteur à verrou pour le déclenchement.

PERCEUSE COMBINEE DEUX VITESSES — Modèle versatile ¼" et ½" avec 6 pieds de fil 2 conducteurs 35.95



Jusqu'à 20 fois plus vite que le sciage à la main.

SCIE ELECTRIQUE PORTATIVE 31.98

Robuste, légère. Ayant les caractéristiques TRU-GUIDE assurant un sciage de précision, protège contre le blocage ou autres ennuis. Lame combinée 6". Poignée bien en main, interrupteur de déclenchement. Moteur Universal 5 amp. Vitesse à circuit ouvert 3,200 rpm vitesse circuit chargé 2,000 rpm. Profondeur de coupe : 1⅞" à 90 degrés; 1½" à 45 degrés. Inclus corde de 6 pieds — avec fiche.

Garde le système d'allumage à sec

LIQUIDE VAPORISATEUR

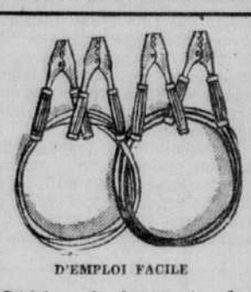
POUR LE SYSTEME D'ALLUMAGE

Enduisez le système d'allumage d'une couche vaporisée de liquide plastique qui protège contre l'humidité. Assure des démarrages rapides et sûrs ..... .89

HOUSSE DE VOLANT

36c

En mohair luxueux et chaud. Idéal pour conduire confortablement tout l'hiver.



D'EMPLOI FACILE

Câbles de batterie de renfort

Les voitures dont le moteur est calé, démarreront en toute vitesse. Une autre batterie d'auto fournit la puissance nécessaire. A partir de 3.65

PLAN BUDGETAIRE

LE TEMPS FROID APPROCHE

Nouvelle puissance de démarrage
ÉNERGIE SCELLÉE
CHARGE SECHE
MOR POWER
HI CAPACITY

VOUS PARTIREZ DU BON PIED . . . La batterie Mor Power, charge sèche — Hi-capacity — ne commence qu'à agir — lorsque vous l'achetez — pour donner à votre auto jusqu'à 70% plus de puissance de démarrage, pour faire tourner le moteur, jusqu'à 20% plus longtemps. Même pour des démarrages en températures sous zéro . . . un surplus d'énergie.

C'EST LA PLUS PUISSANTE BATTERIE JAMAIS CONSTRUITE — elle est scellée pour garder toute l'énergie en réserve jusqu'au moment où vous en aurez besoin, et que vous l'achetez.

BATTERIE 6 VOLTS HI CAPACITY CHARGE SECHE — Convient à la plupart des systèmes 6 volts. Assurance garantie de 48 mois. Listé rég. $25.17. Avec une vieille batterie en échange 14.95

TYPE ORDINAIRE — chargée à l'usine 6 volts — avec une vieille batterie en échange.... 13.95

BATTERIE 12 VOLTS HI CAPACITY CHARGE SECHE — Pour la plupart des autos de modèles récents. Assurance garantie de 36 mois. Listé rég. $26.59. Avec une vieille batterie en échange 16.95

TYPE ORDINAIRE — chargée à l'usine 12 volts — avec une vieille batterie 15.95

GARANTIE PLUS ASSURANCE

Protège contre la plupart des risques normaux de défaillance en conduite normale, incius feu, accident, gel, bris et décharge. 18 à 48 mois selon le type de batterie. Remplacement ou argent remis — sur base de service obtenu.

NOTE: ajoutez 50c pour frais d'installation

Batterie à puissance scellée Mor Power Super Service

Forte capacité 120 amps. — Assurance garantie de 30 mois

Charge sèche — 6 volts. Convient à beaucoup de modèles populaires avec vieille batterie en échange 10.95
Type ordinaire avec vieille batterie 9.95

Charge sèche — 12 volts Pour la plupart des autos de modèle récent. Avec vieille batterie en échange 14.45
Type ordinaire avec vieille batterie 13.45

Il existe une batterie complètement garantie pour chaque auto et camion.

ENSEMBLE DE HOCKEY "MASTERCRAFT" "SEMI-PRO"

UNE SUPERBE VALEUR — UNE AUBAINE INCROYABLE !

(1) A prix d'économie (valant $16.50)
(2) Parfaitement assorti — doublé de cuir
(3) Patins tubulaires — qualité supérieure — fini satin

Réalisez de substantielles économies en achetant cet ensemble de hockey — spécialement construit pour la durabilité et robustesse. Construit avec soin pour donner des années de service et les patins tubulaires en acier trempé, plaqué chrome — équilibrés avec la plus grande précision ont des lames spécialement durcies... parfait pour des échappées en longueur... les pirouettes, les tournants... les arrêts subits. Dessus en souple cuir noir avec garniture havane, entièrement doublé en cuir, bout renforcé. Semelles imperméables et protège-chevilles incorporé.

9.75

Pointures pour hommes 3 à 12, la paire 9.75

ENSEMBLE DE FANTAISIE OU DE HOCKEY — Dessus en robuste cuir grenu, semelles imperméables, patins tubulaires de très bonne qualité. Protège chevilles. Pointures pour garçons : 11 à 2 — Pointures pour hommes 3 à 12 ..... 6.98

ENSEMBLE DE HOCKEY "SAMSON SUPER"

Pour le joueur en voie de devenir une étoile du hockey ! Toutes les caractéristiques des ensembles se vendant jusqu'à $57. Bouts à double protecteur. Entredoublure en caoutchouc-mousse avec doublure en cuir de chevreau anglais. Patins "Bauer Ace Pro". Pointures : 6 à 12 La paire 22.95

EQUIPEMENT DE HOCKEY *Mastercraft*

Choix complet de bâtons, de protège-épaules, jambières, bas, culottes, etc.

à des prix inférieurs à ceux des clubs.

NOUVEAU ! MOBILE !

CHARGEUR DE BATTERIE

Garde la batterie à pleine puissance — complètement chargée

Vous l'emportez où vous allez !

9.45 6 ou 12 volts

Finis les ennuis des batteries déchargées . . . faites jouer la radio de votre auto aussi longtemps et aussi souvent que vous le voulez, etc. Chargez la batterie de votre auto même lorsque vous êtes en voyage, en visite — tout ce dont vous aurez besoin est d'une prise de courant — le pratique fil électrique est sorti par le grillage de l'auto, et branché, tout comme un bloc moteur. S'installe facilement — sans enuis — sous le capot la charge transmise à la batterie est indiquée sur le cadran du tableau de bord. Un dispositif automatique élimine la surcharge de la batterie. Peut aussi être installé dans le garage — comme un chargeur ordinaire — si souhaitable.

Associate CTC Store CANADIAN TIRE CORP'n

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

Québec, prop. P. SIMARD INC. 200 DORCHESTER

Lévis RAY. SIMARD LTEE ROND-POINT DE LEVIS

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

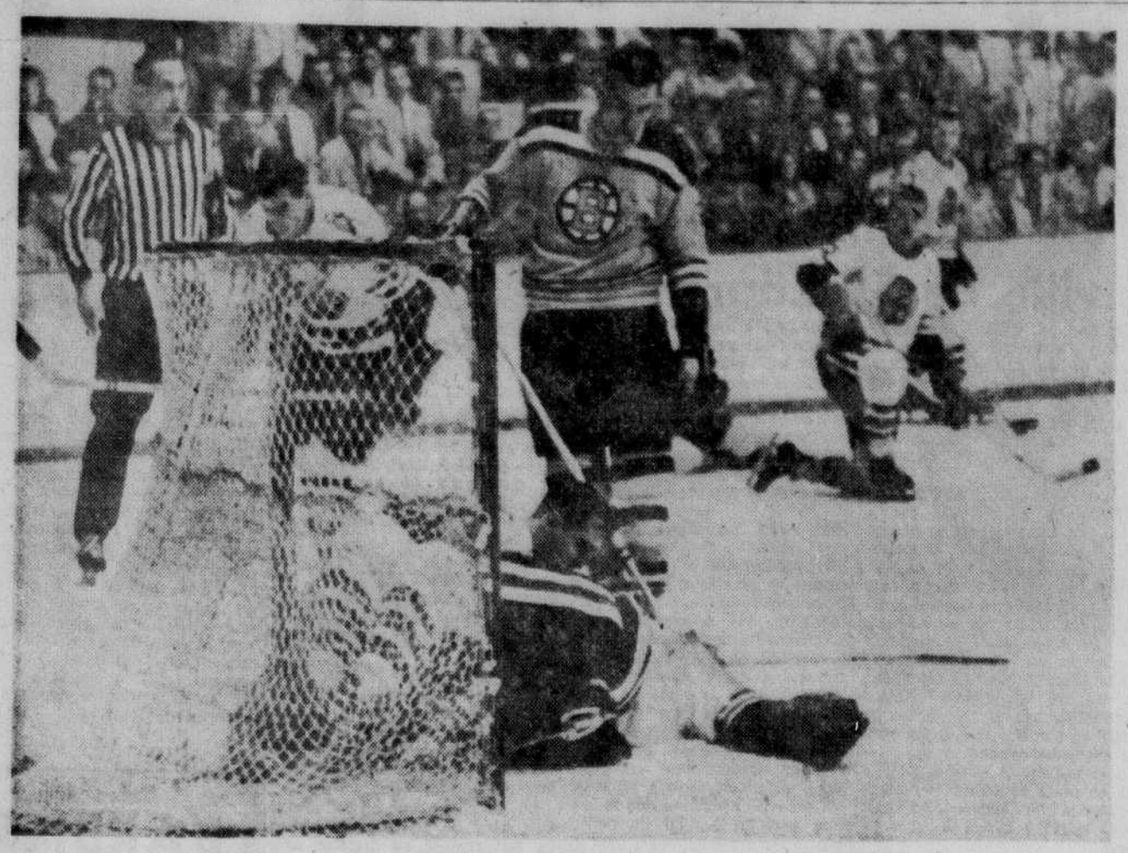
Annoncez dans "LE SOLEIL"

78e ANNEE — No 268

LE SOLEIL

QUEBEC, JEUDI 12 NOVEMBRE 1959

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.



Quand ça va mal... ça va mal...

A l'arrière plan et plein de commisération c'est le cerbère Glenn Hall qui regarde son co-équipier Al Arbour qui vient de s'écraser sur sa forteresse à cette phase du dernier duel disputé aux Bruins. John Bucyk s'est arrêté dans sa course pour sympathiser avec ce rival des Hawks qui devaient céder une fois de plus par 5-3 et s'ancrer davantage dans les "souterrains" du classement Campbell.

Agenda

BASKETBALL

Ligue de la Cité — A 7.45 p.m. — St-Fidèle vs Séminaire.

CURLING

Club Etchemin — Autre matchs du tournoi Président vs Vice-Président.

Club Jacques-Cartier — Continuation du tournoi "Pat Lid".

Club Cambrai — Autres rencontres dans le tournoi Bergerville.

RAQUETTE

Club Voltigeur de Lévis — A 8.30 p.m. assemblée au chalet du club.

Hockey

HIER

Ligue Nationale
Boston 3, New York 0

Ligue Américaine
Rochester 4, Buffalo 7

Ligue Junior
Montcalm 2, Lévis 5
Anc.-Lorette 2, As Jrs 3

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Toronto à Canadiens
Detroit à Boston

Ligue de l'Est
Montréal à Trois-Rivières

Ligue Intermédiaire
Ile d'Orléans vs St-Jean Baptiste
2e Col. Int. vs St-Sauveur

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	15	9	2	4	80	33	22
Toronto	13	7	3	3	35	28	17
Boston	15	8	6	1	56	52	17
Detroit	14	6	3	5	33	28	17
New York	15	3	9	3	42	56	9
Chicago	14	1	11	2	25	44	4

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	17	10	7	0	62	48	20
Springfield	13	9	3	1	63	39	19
Rochester	13	8	4	0	51	35	16
Buffalo	15	7	8	0	52	63	14
Hersney	16	6	8	2	36	36	14
Québec	19	6	12	1	46	73	13
Cleveland	16	5	9	2	54	68	12

LIGUE DE L'EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal	12	8	2	2	58	35	18
Hull-Ottawa	15	8	5	2	60	55	18
Sudbury	13	8	4	1	68	60	17
S. Ste-Marie	15	5	7	3	48	52	13
Trois-Rivières	14	4	8	2	39	49	10
Kingston	15	4	9	2	52	77	10

LIGUE INTERMEDIAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
2e Coln. Int.	4	3	1	0	23	10	6
St-Pascal	4	3	1	0	21	12	6
St-Sauveur	4	3	1	0	9	9	6
St-Jean I.O.	4	1	3	0	12	21	2
St-Jean-Bapt.	4	0	4	0	6	19	0

LIGUE JUNIOR

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
As Jrs	4	2	1	1	11	10	5
Lévis	4	2	2	0	16	10	4
Anc.-Lorette	4	2	2	0	12	13	4
Montcalm	4	1	2	1	13	12	3

Après Walker c'est Kennedy

Montréal, 12 (UPI) — W. Gorman Kennedy, gérant-général et vice-président des Alouettes de Montréal, a été congédié hier, complétant ainsi un nettoyage à blanc dans l'organisation du club de football montréalais.

Le propriétaire et président du club Ted Workman a annoncé le congédiement de Kennedy dans une déclaration, trois jours après que le vétéran instructeur en chef Douglas "Peahead" Walker eut été congédié de son poste et que ses deux assistants eurent résigné leurs fonctions. Le jeune magnat des Alouettes a déclaré que ce dernier changement a été effectué dans un effort pour trouver un homme qui "pourra accomplir un travail progressif et d'imagination pour les Alouettes comme instructeur et gérant-général".

Le congédiement de Kennedy hier après-midi après avoir passé trois ans avec les Alouettes, vient ainsi confirmer une nouvelle de l'United Press International publiée le 27 octobre dernier qui déclarait que Workman congédierait Walker et Kennedy et les remplacerait par un jeune instructeur américain.

Workman a déclaré que les démarches pour trouver le "right man" ont été réstreintes à trois candidats, dont Perry Moss, instructeur en chef et directeur athlétique de l'Université du Florida State, âgé de trente-trois ans.

"La situation du poste d'instructeur du club sera réglée d'ici un mois" dit-il à l'UPI.

Kennedy, un ancien directeur d'une brasserie, déjà rédacteur sportif et directeur des relations extérieures à ses premières armes avec les Alouettes, a refusé de commenter sur ses vues pour le moment.

"Je n'ai aucun commentaire à faire pour l'instant" dit-il.

Workman avait précédemment déclaré aux principaux administrateurs du club montréalais avant même le début de la saison: "Ce n'est pas une année de formation. C'est une année de production."

Goodwillie le golfeur n'est plus

Manchester, 12 (UPI) Un des plus fameux membres du monde du golf sera enterré demain avec son bâton de golf favori.

Malcolm Goodwillie est décédé lundi à sa résidence de Manchester à l'âge de soixante-quatorze ans. Golfeur professionnel pendant plus d'un demi-siècle, Goodwillie a agi comme instructeur du Duc de Windsor, Lord Mountbatten, Douglas Fairbanks sr, et Bobby Jones dans les années de 1930.

Il a voyagé par tout le monde comme instructeur de golf pour plusieurs personnalités de renom

Goodwillie a débuté sa carrière professionnelle à St-Andrews en Angleterre. Il fut également pro au parcours du club Dorset, Vermont, une des plus vieux parcours de golf du pays.

Son fils, Malcolm C. Goodwillie, également un ancien joueur professionnel, a déclaré que l'un des derniers désirs de son défunt père était d'être enterré avec son bâton de golf favori, un fer Masshie Niblick No 7.

Goodwillie, natif de Leven, Ecosse, laisse dans le deuil son épouse Mary, deux fils, un frère et deux soeurs.

Il sera enterré au cimetière Dellwood ici.

Successeur pro tempore...?

Pike appelé à la rescousse en l'absence de Watson...?

New York, 12 (UPI) — Après une partie seulement, Muzz Patrick, le pilote "substitut" des Rangers de New York, cherche maintenant un remplaçant. Et le meilleur candidat pour le poste semble être Alfie Pike, un ancien joueur-étoile des Rangers qui pilote actuellement le club Winnipeg dans la ligue de hockey de l'Ouest. "Je ne suis pas fou mais je dois quitter un club vainqueur" de dire Patrick après avoir conduit les patineurs du Broadway à une victoire de 6-3 sur les Bruins de Boston hier soir au Madison Square Garden dans la seule partie cédulée dans la Nationale.

Le gérant général des Rangers semblait se plaire à remplir le poste de Phil Watson, qui a été hospitalisé lundi pour une ulcère saignante qui pourrait bien le soumettre au rancart pour au moins un mois. Cependant, Muzz a trop de responsabilités à la direction du club pour se permettre de porter deux chapeaux, et c'est ce qui laisse croire qu'il nommera probablement un nouvel instructeur au cours de la fin de semaine.

Lorsqu'on lui demanda si Pike se verrait confier le poste, Patrick a répliqué :

"J'ai déjà rencontré plusieurs autres, dont Pike, mais je pense qu'on peut dire qu'il est le meilleur candidat."

On a rapporté en certains milieux que Patrick étudiait également la possibilité d'utiliser Red Sullivan, le capitaine du club, ou le joueur de défense tout-étoile Bill Gadsby comme joueur-instructeur jusqu'à ce que Watson soit prêt à reprendre son poste derrière le banc du club.

La victoire des Rangers sur les Bruins a servi comme un très bon tonique parce que :

... c'était le plus grand nombre de buts que les Rangers comptaient dans une seule joute cette saison;

... cette victoire mettait ainsi fin à une série de cinq parties sans victoire pour les Rangers et une série victorieuse de quatre joutes pour les Bruins;

... c'était la première fois cette saison que les Rangers revenaient de l'arrière pour l'emporter.

Les Rangers trainaient de l'arrière par 2-1 dans la deuxième période quand ils ont déclenché un rapide ralliement qui a fait sursauter les 11,607 spectateurs de joie dans les estrades. Dean Prentice a converti une passe de Larry Popein devant les filets à 15:36 minutes, pour égaler le compte et deux minutes plus tard les Rangers prenaient les devants pour conserver l'initiative sur un retour de Red Sullivan.

Dans la troisième période, Camille Henry a marqué le but décisif sur une échapée; la recrue Ken Schinkel et Jim Barlett ont ensuite compté sur des jeux de puissance pour compléter l'assaut.

Vic Stasiuk et Johnny Bucyk ont compté pour les Bruins mais Broncho Horvath, celui qui a récolté le plus grand nombre de francs buts dans la ligue à date et qui joue au centre sur la fameuse "UKE line", n'a pas marqué un point, dû surtout à l'étroite surveillance de Camille Henry sur le dangereux compteur des Bruins.

"J'ai décidé de placer Henry aux côtés d'Horvath parce que ce petit joueur-là peut tout prévoir", d'expliquer Patrick après la joute. "Nous savions que Stasiuk et Bucyk avaient déjà fait le jeu sur cette ligne et passaient ensuite la rondelle à Horvath. Mais à chaque fois qu'ils ont essayé ce jeu-là, Henry a eu le meilleur sur Horvath pour saisir le disque."

Pour ce qui est de sa propre contribution à la surprenante victoire des Rangers, Muzz fut particulièrement modeste.

"Un instructeur passe la majeure partie du temps à ouvrir et fermer la porte pour les joueurs", déclara-t-il avec un large sourire. "Et c'est ce que j'ai fait pendant toute la joute."

Au tour de Bill Rosensohn d'être sur la sellette au sujet de Johanson-Patterson

New York, 12 (UPI) Le promoteur Bill Rosensohn, agissant comme son propre avocat, rencontrera la Commission athlétique de l'Etat de New York aujourd'hui lors d'une audition sur la révocation possible de sa licence.

Se défendant lui-même contre trois chefs d'accusation de mauvaise conduite, il doit démontrer "la raison" pour laquelle sa licence comme promoteur ne devrait pas être révoquée en permanence.

Ces accusations ont résulté de la préparation du combat du 26 juin dernier par Rosensohn au Yankee Stadium, où Ingemar Johansson de Suède a enlevé le titre mondial des poids-lourds sur la tête de Floyd Patterson.

Ce fut probablement la situation la plus confuse dans l'histoire de la boxe, et cette confusion sur la préparation du match a laissé le doute d'une confusion encore plus grande.

Il est accusé d'avoir coopéré avec des individus du monde interlope de la boxe, d'avoir transféré les deux tiers de ses intérêts dans la corporation des Entreprises Rosensohn sans en avoir avisé la commission et avoir placé 200 billets de la presse en vente pour ainsi violer les règlements de la Commission.

La Commission a interprété ces présumées violations "comme des actes commis au détriment des meilleurs intérêts de la boxe".

Rosensohn a admis être coupable des accusations lors de son témoignage au bureau du procureur du district et à l'audition générale de la Commission qui a tenu une enquête en marge de la promotion du combat du 26 juin dernier.

Il a également admis les relations et le transfert des intérêts qu'il avait effectués, à l'audition de Cus D'Amato, gérant de Patterson, qui s'est terminée mardi mais la décision de cette affaire sera rendue à une date ultérieure.

Cependant, à son audition aujourd'hui, "le jeune promoteur" espère convaincre la Commission que ses actes douteux et par la suite, sa coopération avec le procureur du district et la Commission "étaient dans les meilleurs intérêts de la boxe et non au détriment du sport".

Les Entreprises Rosensohn Inc, dont Rosensohn fut nommé président, se sont vu enlever la licence de promotion par la Commission la semaine dernière alors que son nouveau président, Vincent J. Velella, un politicien du Harlem, a négligé de paraitre à une audition et se porter défendeur dans la cause.

Au bureau du procureur général du district et de la Commission, Rosensohn avait précédemment témoigné que la présumée "tournure" du gérant Cus D'Amato et Crony Charley Black l'avait forcé à obtenir le support financier des membres de la pègre et du même coup perdre le contrôle de sa corporation aux mains de Velella, lequel fut accusé d'avoir agi comme "front man" pour Tony Salerno.

Velella détient maintenant les deux tiers des intérêts des Entreprises Rosensohn et Rosensohn n'en détient qu'un tiers. La corporation possède encore les contrats de Johansson et Patterson pour un combat revanche pour le titre avant le 15 juin prochain. La corporation pourrait, si nécessaire, essayer d'organiser le match à l'extérieur de l'Etat de New York.

Au baseball de Porto Rico

San Juan, Porto Rico 12 (PA) - Une transaction qui aurait envoyé Vic Power à un autre club en échange des services d'Orlando Cepeda a été rejetée hier dans la ligue d'hiver de Porto Rico. Cepeda est le joueur de premier-but du club Santurce et Power joue pour San Juan.

Selon les rapports, le président du club Santurce aurait voulu envoyer Cepeda et le receveur Valmy Thomas au club San Juan en échange de Power, mais le président du club San Juan a refusé.

Power, la propriété des Indians de Cleveland, domine les frappeurs de la ligue d'hiver de Porto Rico avec une moyenne de .410. Cepeda, qui appartient aux Giants de San Francisco, frappe pour une moyenne de .311.

Snead en route vers l'Australie

San Francisco, 12 (UPI) — Sam Snead et Cary Middlecoff ont pris la direction de l'Australie tôt hier pour compétitionner aux championnats de la coupe Canada et du tournoi international de golf.

Les deux vétérans professionnels ont quitté les Etats-Unis par avion peu après minuit hier.

Snead et Middlecoff doivent rejoindre seize autres golfeurs internationaux pour les prochains tournois en Australie.

LES ZEE MAGES

ASSER: Mettez un seul éperon à mon équipement d'équitation . . .
HAMAL: Un seul?
ASSER: Oui . . . Si un côté du cheval court, l'autre suivra bien!

ZEE GIN

le gin populaire

À L'HEURE DE LA détente...

TABAC À PIPE COMFORT

Supérieur par son arôme, préféré pour sa saveur, c'est le tabac des vrais fumeurs.

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Achetez directement du manufacturier

St-Lawrence CLOTHING

VOUS ÉCONOMISEREZ !

PALETOTS D'HIVER POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Profitez d'un choix très vaste — d'une grande variété de tissus dans les teintes les plus en vogue. Nouveaux dessins à rayures ou carreautés. Grandeurs: 34 à 46. Court, régulier, long.

REG. : 39.50 — 24.50

REG. : 45.00 — 32.50

REG. : 55.00 — 39.50

PALETOTS DE QUALITE SUPERIEURE 49.50 et 59.50

Riche collection de tissus et de couleurs Messieurs, nous vous invitons à venir choisir votre paletot parmi notre vaste assortiment. Vous serez d'un chic impeccable.

Légers et pratiques

PALETOTS "SUBURBAN" "CAR COAT"

Indispensables pour la promenade, le sport ou l'automobile. De confection très robuste et très élégante en popeline, tweed, nylon sub-zero, gabardine, melton dans les teintes de gris, bleu, drab, etc. Grandeurs : 34 à 48.

9.95 à 24.95

St-Lawrence CLOTHING

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h.30

Samedi jusqu'à 5h.30

95 EST RUE ST-VALLIER

VIS-A-VIS LA RUE ST-ANSELME

A Westbury

Westbury, N. Y. 12 (UPI) — Shadydale Nifty a remporté l'épreuve principale du Jour du Souvenir par une tête sur Mximilian en un temps de 2:06 pour la distance du mille alors que Rexall Boy terminait troisième hier soir à la piste Roosevelt.

C'était la deuxième victoire consécutive du cheval de six ans et sa quatrième dans ses cinq derniers départs. Pour la saison, il affiche un record de onze gains en 32 voyages à la barrière.

Shadydale Nifty, propriété des écuries Beckerman de Hornell, N. Y., était conduit par Al Thomas et a remboursé $14.80 contre $2.

L'équipe suédoise au hockey

Stockholm, Suède, 12 (UPI) La fédération de hockey sur glace de Suède envisage inviter l'équipe nationale des Etats-Unis pour jouer une série de deux parties en Suède cet automne.

La fédération a déclaré qu'elle espérait céduler ces deux joutes alors que les Américains feront un arrêt à Moscou les 15 et 17 novembre, et dans la capitale soviétique du 24 au 26 prochains.

L'Espagne continue de combattre le communisme

Madrid, 12 (Reuters)—Le diplomate espagnol Julio Ceron Ayuso, accusé de rébellion militaire pour sa prétendue participation dans les préparatifs d'une grève prônée par le parti communiste espagnol, qui est hors-la-loi, a été condamné par un tribunal militaire à quatre années d'emprisonnement.

La sentence est sujette à confirmation par une autorité militaire supérieure. Lorsque un fonctionnaire de l'Etat est condamné à plus de trois ans d'emprisonnement en Espagne, il met fin à sa carrière.

Dès seize autres personnes qui ont subi leurs procès en même temps que lui, huit ont été acquittées et huit ont été condamnées à des périodes d'emprisonnement allant de deux ans à six mois.

Ceron a été rappelé à Madrid au mois de juin dernier alors qu'il était en mission officielle à une conférence internationale des organisations ouvrières à Genève. A son retour, il a été arrêté.

Les autres accusés étaient des étudiants et des ouvriers.

PREPAREZ-VOUS A DEVENIR MAITRE-BOUCHER

N'attendez pas ! INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT aux

COURS du JOUR et du SOIR

LUNDI, 16 NOVEMBRE

- Il y a actuellement grande demande dans ce métier.
- L'Institut compte déjà quelques centaines de gradués.
- Presque tous travaillent à des salaires intéressants.
- Un certain nombre possèdent leur propre commerce de viandes.

L'INSTITUT NATIONAL DE COUPE DES VIANDES

10216, boul. LAJEUNESSE, MONTREAL

"Fondé en 1950"

Membre du Better Business Bureau

DU. 7-2550

Pour ceux qui veulent s'inscrire aux cours du 16 novembre

Téléphonez à nos frais

DUpont 7-2550

et demandez monsieur O. FORTIER

(Pension près de l'école)

Regain de vie des Rangers

Les Bruins désagréablement surpris 6-3

New York, 12. (UPI) Les Rangers de New York, jouant leur première partie sous la tutelle de Muzz Patrick qui remplaçait Phil Watson comme pilote, ont infligé une défaite de 6-3 aux menaçants Bruins de Boston hier soir dans un rude duel.

Les Rangers, qui n'avaient gagné que deux de leurs quatorze parties précédentes cette saison, ont affiché une tenue semble-t-il inspirée par Patrick, le gérant-général du club présentement à l'hopital.

Supportés par 11,607 amateurs au Madison Square Garden, les Rangers ont enregistré leur plus grand nombre de buts dans une joute jusqu'ici cette saison en prenant l'avance 1-0 dans la première période, 3-2 à la fin de la deuxième période et ont ensuite dérouté les Bruins avec une poussée de trois buts dans la dernière session.

Le diminutif Camille Henry a déclenché l'assaut de la troisième période à 1.28 minute quand il franchi presque toute la patinoire, se présenta devant le cerbère Don Simmons des Bruins et le déjoua admirablement sur une feinte.

La recrue Ken Schinkle a donne l'avance 5-2 aux Rangers à 6.09 minutes quand il saisit un retour sur un jeu de puissance et Jim Bartlett compléta la poussée avec un autre but sur un jeu de puissance dans la dernière minute de jeu.

Les autres compteurs des Rangers furent la recrue Bill Sweeney, qui a compté son premier but dans la Nationale dans la première période, Dean Prentice et Red Sullivan.

Le fameux trio "UKE" des Bruins a récolté deux des buts des perdants. Vic Stasiuk a compté sur un jeu de puissance dans la deuxième période et Johnny Bucyk a réussi un but sur un lancer d'une trentaine de pieds dans la dernière période.

Cette victoire des Rangers immobilisait ainsi une série de cinq parties sans victoire et enrayait également la série victorieuse de quatre parties des Bostonnais.

BOSTON — Buts : Simmons, Défenses: Armstrong, Bolvin, Flaman, Mohns, Ward Erickson. Avants : Horvath, Stasiuk, Bucyk, McKenney, Labine, Mackell, Topazzini, Leach, Gendron, Meissner, Mickoski.

NEW YORK — Buts : Worsley. Défenses : Hanna, Fontinato, Cushenan, Howell, Gadsby, Price. Avants : Sullivan, Henry, Hebenton, Sweeney, Bathgate, MacDonald, Cullen, Prentice, Schinkel, Popein, Bartlett, Ingarfield.

Arbitre : Frank Udvari. Lignes : Jack Paterson, Loring Doolittle.

Première période

1—New York : Sweeney, (Bathgate, Gadsby) 14:14
Punis : Schinkel 5:41, Flaman 5:41, Fontinato 9:15, 16:40, Mackell 11:45, Leach 13:06, Bartlett 13:24, Mohns 13:23.

Deuxième période

2—Boston : Mohns, (Flaman) 2:16
3—Boston : Stasiuk, (Horvath, Bucyk) 7:55
4—New York : Prentice, (Popein, Bathgate) 15:36
5—New York : Sullivan, (Hebenton, Henry) 17:34
Punis : Gendron 2:07, Hanna 2:07, 7:02, Fontinato 4:23, Leach 10:51, Armstrong 13:01.

Troisième période

6—New York : Henry, (Howell) 1:28
7—New York : Schinkel, (Bathgate, Hebenton) 6:09
8—Boston : Bucyk, (Horvath, Stasiuk) 7:34
9—New York : Bartlett, (Howell, Fontinato) 19:04
Punis : Armstrong 4:34, Gendron 9:15, Horvath 18:57.

ARRETS —

SIMMONS	10	13	6—29
WORSLEY	10	11	14—35

En causant des Dodgers 60

Los Angeles, 12, (UPI) Les Dodgers de Los Angeles, les hamptons mondiaux du losange, auront une douzaine de candidats ou plus qui se feront la lutte pour les trois postes du champ extérieur, c'est ce que le gérant-général E. J. "Buzzie" Bavasi a révélé aujourd'hui en annonçant l'alignement du club pour le printemps prochain.

Ce nombre imposant de candidats aux postes du champ extérieur est prévu du fait que l'alignement ne comprend qu'un seul artilleur de plus que les candidats pour les positions dans le champ de "pâturage".

Bavasi a déclaré que l'alignement de quarante joueurs ne comprend pas tous ceux qui seront envoyés dans le sud aux quartiers généraux du camp d'entrainement des Dodgers à Vero Beach mais donnait un aperçu de ceux qui seront les candidats pour la période "préliminaire".

L'équipe championne des Dodgers cette saison alignait sept voltigeurs avec en tête l'ancienne vedette des majeures qui a effectué un brillant retour, Wally Moon et dont des vétérans tels que Carl Furillo et Duke Snider aussi bien que le jeune Ron Fairly, le frappeur-étoile de relève Chuck Essegian et Rip Repulski.

En plus de ceux-là, le gérant Walt Alston aura le choix entre Sandy Amoros, rappelé des Royaux de Montréal mais un ancien régulier des Dodgers, Tom Davis, Frank Howard, et Al Norris, tous considérés par les Dodgers comme de futures étoiles des majeures; Don Miles du Victoria et Earl Robinson du St-Paul.

Bien qu'ils sont inscrits comme joueurs d'intérieur, Jim Gilliam et Norm Larker forment une combinaison avec Larker aussi bien dans le champ extérieur qu'au premier but en relève pour le vétéran Gil Hodges, comme ce fut le cas la saison passée.

Les autres joueurs d'intérieur sur l'alignement sont les joueurs d'arrêt-courts Don Zimmer, Bob Lillis et Maury Wills, qui ont évolué en certaines occasions avec les Dodgers, et la recrue Bobby Aspromonte qui a joué pendant toute la saison avec les Royaux de Montréal. L'alignement comprend également Tim Harkness qui s'est aligné avec les Royaux et Green Bay la saison passé comme joueur de premier but.

Les Dodgers envisagent encore convertir Frank Howard, un voltigeur en joueur de premier but. Après avoir évolué aux deux positions avec le Victoria et Spokane la saison dernière, l'ancien joueur du Ohio State remplit le poste au premier sac dans la ligue d'hiver pour les Reds d'Esogido de Pete Reiser dans la République Dominicaine.

Parmi ceux-là il y a Scott Breeden, rappelé du Victoria; Norm Sherry, frère de Larry Sherry qui a brillé pour les Dodgers dans les séries mondiales et Gene Conaway un joueur à boni.

La plupart des experts croient qu'au moins un joueur d'intérieur, probablement l'arrêt-court Don Zimmer, et un ou deux voltigeurs seront utilisés par Bavasi dans des échanges dans un effort d'obtenir un autre frappeur de longue distance de la ligue Américaine ou dans leur propre circuit.

Joe Cooper est décédé

San Mateo, Californie, 12 (UPI) Joe Cooper, qui a pris sa retraite il y a cinq ans comme le plus vieil entraineur de chevaux au pays, est décédé mardi à l'âge de 90 ans. Cooper, propriétaire et entraineur pendant plus de soixante ans, souffrait d'une blessure aux côtes après avoir subi une chute il y a deux semaines.

DEVENEZ L'HOMME COMPETENT

Que tout contracteur recherche. Apprenez à peu de frais, l'opération de "bulldozers", "loaders", pelles mécaniques, électriques et diesel, ainsi que la maintenance. Nous enseignons aussi la soudure et la mécanique sur la machinerie même. Gros camions, etc.

ECOLE D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE
380, boul. des LAURENTIDES
PONT-VIAU, Montréal 40, P.Q.

On voit loin et grand

Mirobolant projet de dix millions pour la ville de St-Laurent

Montréal, 12. (PC) — Un syndicat privé a dévoilé hier soir son projet de construire à St-Laurent, une banlieue du nord de Montréal, un stadium pour le baseball, le football, le soccer et les épreuves sur piste et pelouse. L'exécution du projet s'élève à $10,000,000.

Josef Slyomovics, un homme d'affaires de St-Laurent, est à la tête du syndicat. Il a déclaré que le stadium pourra accommoder 45,000 personnes. Ce sera le plus grand du genre au Canada.

Le stadium devrait être construit avant la fin du mois d'avril 1961. On aménagera, à proximité du stadium, un terrain de stationnement pour 20,000 automobiles.

A déclaré Slyomovics : "Nous avons déjà acheté le terrain et avons reçu de la ville notre permis de construction."

Le président a révélé qu'il a déjà en main $2,000,000 et détient l'assurance de toucher les huit autres millions quand il en aura besoin.

Slyomovics, originaire de Tchécoslovaquie, est président de 65 sociétés dans le domaine de l'immeuble, des mines et du commerce de la fourrure. Il n'a pas voulu révéler les noms de ses associés dans cette entreprise. Il a cependant déclaré que l'un d'eux est de Chicago, un autre de New York. Il a formé un bureau de direction de quatre membres, tous des Montréalais, qui contribueront à la réalisation du projet.

NOM DEJA TROUVE

Slyomovics n'a pas dit quelles équipes se serviront des facilités du nouveau stadium. Il appert, cependant, que le syndicat a eu des entretiens avec un autre groupe, présidé par Hy Richman et intéressé à doter Montréal d'une franchise dans la ligue de baseball Continentale. Ce groupe a déjà fait parvenir à Branch Rickey, le président du circuit, une requête pour obtenir une franchise. Rickey se serait déclaré intéressé.

Slyomovics a déclaré que le stadium portera le nom de Centre Sportif Métropolitain. En plus du terrain de baseball, football et soccer, on prévoit que ce centre sportif sera doté d'une piscine, d'un terrain de golf miniature, de salles de quilles et de bureaux d'affaires. Il y aurait également un terrain de pratique, des bains turcs, des cliniques médicales pour les athlètes et une bibliothèque sportive pour les spectateurs. La structure serait de béton et d'acier.

Le stade sera borné par les boulevards Décarie, Laurentien et Métropolitain et le Chemin de la Côte Vertu. La date du commencement des travaux n'a pas été révélée.

Slyomovics n'a fait ses débuts sur la scène sportive montrealaise que cette année, à titre de président du club de soccer Alouette, une équipe qui a remporté le championnat du Canada dès sa première année de compétition.

Slyomovics est arrivé au Canada il y a dix ans, après s'être enfui de la Tchécoslovaquie sous la menace de l'oppression communiste. Fourreur de son métier, il est arrivé au pays sans ressources.

Boxe

Chicago, 12 (PA) — Harold Johnson, l'aspirant numéro un au championnat mi-lourd du monde, s'est ri de Sonny Ray, de Chicago, pendant neuf rounds, puis l'a battu par knockout technique au dixième, dans une rencontre télévisée du Stadium de Chicago.

Ce n'était que le deuxième combat de Johnson cette année. Le robuste cogneur de Philadelphie a maintenant livré 11 combats en quatre ans et n'en a perdu aucun.

Johnson a envoyé Ray au plancher pour un compte de huit secondes au quatrième round, mais il a pris ensuite plaisir à faire frapper le boxeur de Chicago dans le vide jusqu'au dernier engagement.

Au dixième, Johnson a martelé Ray avec de terribles droites et l'a fait crouler au matelas pour un compte de neuf. L'arbitre Joey White a mis fin à la bataille à 1:18 de cet engagement, alors que Ray était sans défense et appuyé aux câbles.

Johnson, qui pesait 175 livres, soit une livre de plus que son adversaire, a maintenant une fiche de 62-8.

Chicago, 12 (UPI) Harold Johnson, le premier aspirant au championnat mondial mi-lourd d'Archie Moore, s'est amusé avec Sonny Ray durant près de trente minutes hier soir avant de l'emporter finalement par knockout technique à la dixième ronde d'une bataille télévisée aux Etats-Unis.

Johnson, favori à 5-1 au début du combat, pesait 175 livres, une livre de plus que son adversaire. Il a mené le bal du commencement à la fin. Ray eut un léger avantage seulement à la première ronde.

Johnson, reconnu pour exceller à la contre-attaque, envoya Ray au plancher pour six secondes avec une vicieuse droite à la quatrième ronde. Puis il s'amusa avec Ray jusqu'à la fin. Au début de la dixième ronde, Johnson se mit réellement à l'oeuvre. Au bout d'une minute, Johnson, qui a remporté hier sa 62e victoire professionnelle, avait envoyé Ray au tapis avec une droite à la tête. Ray se releva au compte de huit secondes. Il était ébranlé mais l'arbitre Joey White le laissa continuer. Ça ne devait servir à rien. Johnson évita les coups de Ray tout en attaquant lui-même avec beaucoup de force.

Salon de BARBIER
Rosaire Morin
Spécialité : Coupe OLEO
Traitement à l'huile.
Visitez le salon le plus moderne à Québec
au soubassement de l'édifice de la
Gare Centrale d'Autobus
(coin Caron)

VOLVO

VOYEZ-LA! CONDUISEZ-LA!
EN FAIRE L'ESSAI, C'EST L'ACHETER

NAP. JACQUES JUNIOR
Vêtements pour Hommes

333 de la Couronne - LA 2-4691

S'IL S'AGIT de VÊTEMENTS pour L'HIVER NOUS LES AVONS

SWEATERS MARIN

STRICTEMENT NEUFS
100% LAINE
BLEU MARINE
4.95

PANTALONS
EPAIS POUR L'HIVER
Melton bleu marine. 30 à 44.
GRANDE VALEUR POUR L'OUVRIER
4.49

COUVERTURES D'HOPITAL
Surplus d'hôpital militaire
ROUGE OU VERTE
flambantes neuves 100% laine, 64" x 84".
CHACUNE 3.95
2 COUVERTES pour $7.50

COUVRE-CHAUSSURES
DE L'ARMEE 4 BOUCLES
STRICTEMENT NEUFS
CAOUTCHOUC 4.95

FLYING SUITS
GARANTIE
60 DEGRES SOUS ZERO
100% NYLON
IMPERMEABLE
Entredoublure duvet dacron antigel
36 à 44 32.50
Couleurs :
Vert olive ou bleu aviation.

Attention ! Si vous avez froid avec cet habit nous vous remettons votre argent

SOUS-VETEMENTS
Harvey Woods, Penmans, Turnbull, etc.

CAMISOLES MARINO	1.95
CALEÇONS MARINO	1.95
COMBINAISONS MARINO	3.15
CAMISOLES DE LAINE	3.95
CALEÇONS LAINE	3.50
COMBINAISONS LAINE	6.95
CAMISOLES DE L'ARMEE, LAINE	3.95
CALEÇONS DE L'ARMEE, LAINE	3.95
CAMISOLES THERMOS, LAINE	2.95
CALEÇONS THERMOS, LAINE	3.49
COMBINAISONS OUATEES	3.49
CALEÇONS OUATES	1.95
BAS LAINE, GRIS, HAUT ROUGE	69c
BAS LAINE, EPAIS, GRIS	89c
BAS LAINE EPAIS, PENMAN'S	1.19
SWEATERS MARINS, 100% LAINE	4.95
SWEATERS SOLDATS, 100% LAINE	6.49

CHAUSSURES

	TRAVAIL	TOILETTE
BOTTINES SOLDATS, NEUVES		7.49
BOTTINES DE TRAVAIL, SOLIDES		5.49
BOTTINES DE GARAGISTES		8.49
BOTTINES DE CLAMEURS		12.50
BOTTINES AVEC CAP D'ACIER		7.95
BOTTINES SEMELLE EPREUVE HUILE		7.49
SOULIERS DE TRAVAIL		4.49
SOULIERS DE SOLDATS		6.95
BOTTES CUIR, Arpenteurs, Ing.		20.95
BOTTES D'AVIATEUR, MOUTON		12.95
BOTTES D'AVIATEUR, FEUTRE		12.9
BOTTES ANTI-GEL, FEUTRE		12.95
BOTTINES DE FEUTRE		4.49

BAS LAINE DE L'ARMEE
STRICTEMENT NEUFS
GRIS REP TOP PRIX, LA PAIRE .59
SPECIAL 2 PAIRES POUR 1.00

DUFFLE COATS MARIN
"CORVETTES"
STRICTEMENT NEUFS
Matériel épais 100% laine. Doublure piqué très chaude. Confection long., ample. Grandeurs: 36 à 50.

VAL. REELLE $20.00
SPECIAL 14.95

NOUVEAU PARKAS
100% nylon, imperméable, doublure, antigel.
ANTI-GEL PARKAS

Chic, léger, chaud
Val. 29.00
Special
19.95
avec capuchon

ENFIN! NOUS POUVONS VOUS OFFRIR
Des vêtements civils faits avec des tissus autrefois exclusifs à l'armée ou l'aviation.

PANTALONS 7.49
Serge 100% laine, bleu aviation, 30 à 44, coupe civil avec cuir aux poches.

COUPE-VENT 7.49
Serge 100% laine, bleu aviation, 34 à 44, coupe civil genre militaire
SPECIAL L'ENSEMBLE 13.95
IDEAL POUR LIVREURS CAMIONNEURS STATION SERVICE

PANTALONS MELTON
Bleu aviateur, 100% laine, très épais, coupe civil, 30 à 44. Tissus à pardessus d'aviateur..... 6.49

COUPE-VENT 6.49
Melton bleu

PANTALONS MELTON
KAKI, 100% laine, très épais, coupe civil, 30 à 44, tissus à pardessus de soldats..... 7.49

COMBINAISONS OVERALLS DE L'ARMEE
Reconditionné, fort Duck, kaki ou noir.
VOTRE CHOIX 1.95

NE PAS CONFONDRE AVEC les SOUS-VETEMENTS THERMOS

SOUS-VETEMENTS ISOLANTS ANTI-GEL
GARANTIE SANS CONDITION CONTRE LE FROID.
Doublés DUVET Celafil 100% nylon. Leger comme la plume.

17.95 LE SET
Très chaud. Petit - moyen - grand.
Vous ne pouvez avoir froid avec ce sous-vêtement.

ZIPPERS GEANTS
BOTTES EN MOUTON
avec zipper antirouille géant, mouton très épais.
SPECIAL 12.95
Nous sommes les seuls à avoir des bottes de ce genre, à Québec.

GANTS DE CUIR DE SOLDAT

Flambant neufs, kid noir doublé toutes grandeurs.
REELLE VALEUR $5.00
SPECIAL 3.49

CHASSEURS PARKAS — COUPE-VENT

PARKAS ¾, CHAUD, IMPERMEABLE	4.95
PARKAS AVEC CAPUCHON CHAUD	7.95
PARKAS 100% NYLON ANTI-GEL	19.95
PARKAS DUVET S.F. WOOD	32.95
PARKAS DUVET, 100% NYLON	39.95
FUSIL 303, 6 coups British	22.50
FUSIL 6.5 mm., 6 coups Norvégiens	33.95
FUSIL 22, Cooey, 1 coup	9.95
PARKAS DE CHASSE, laine épaisse, rouge	11.95
PARKAS DE CHASSE, Melton carreauté rouge	14.95
BLOUSES DE CHASSE, non doublées	11.95
BLOUSES de CHASSE, doublées laine	21.95
BLOUSES DE CHASSE, reversibles	19.95
BLOUSES DE CHASSE, 100% Nylon	20.95
PANTALONS DE CHASSE 100% nylon	14.95
BREECHEES, Drill doublé, S.E. Wood	8.95
BREECHEES doublés laine, chasse	14.95
COUPE-VENT MELTON AVIATION	6.50
COUPE-VENT SERGE AVIATION	7.49
COUPE-VENT NYLON VISCOSE	5.95
COUPE-VENT IMPERMEABLES	4.95
COUPE-VENT AIR-FOAM	5.95
COUPE-VENT SUEDE	14.95
COUPE-VENT CUIR, Motocyclistes	28.50
COUPE-VENT TOILETTE	4.95
CHEMISES Edredon, carreautées rouge	2.95
CHEMISES 100% LAINE, carreaux rouges	6.95
CHEMISES laine épaisse, dos double	7.95
COATS DE CHASSEUR, DUVET	29.95
BREECHEES de Chasse, 100% Nylon	11.95
VESTES DE CHASSEUR, duvet reversible rouge	14.95
BREECHEES 100% LAINE, très épais, kaki	6.95
CHAPEAUX DE CHASSE, reversibles	1.49
CHAPEAUX CHASSEUR, Nylon rever.	2.75
RADEAU DE L'ARMEE, 1 personne	39.50
RADEAU 2 personnes, complet, neuf	79.00
TENTES de l'Armée, Bell Tents	39.50
TENTES DE TOUS GENRES	7.95 à 150.00
LITS DE CAMPS, CANEVAS	5.95 7.95
POELE A BOIS, pour tente ou camp, complet avec 10 pieds de tuyau	14.95

LATULIPPE Surplus de Guerre Enr.
637 OUEST, ST-VALLIER — QUEBEC 8, QUE. TEL.: LA 2-2996

Circuit Campbell

Sawchuck

Horvath

A L'AFFICHE CETTE SEMAINE

JEUDI	12 novembre	DETROIT A BOSTON TORONTO A CANADIEN
SAMEDI	14 novembre	BOSTON A CANADIEN CHICAGO A TORONTO DETROIT A NEW YORK
DIMANCHE	15 novembre	CANADIEN A BOSTON TORONTO A NEW YORK DETROIT A CHICAGO

LES COMPTEURS

	B	A	Pts
Horvath, Bost.,	15	10	25
Geoffrion, Mtl,	10	10	20
Stasiuk, Bost.,	8	11	19
Bucyk, Bost.,	7	11	18
Bathgate, N.Y.,	3	15	18
Prentice, N.Y.,	5	10	15
Hull, Chic.,	6	8	14
Toppazzini, Bost.,	4	10	14
Beliveau, Mtl,	5	9	14
Howe, Det.,	6	7	13
Bonin, Mtl,	6	7	13
McKenney, Bost.,	1	12	13
Ullman, Det.,	5	7	12
Pulford, Tor.,	4	8	12
Moore, Mtl,	4	8	12
Hebenton, N.Y.,	3	9	12
H. Richard, Mtl,	6	5	11
Henry, N.Y.,	4	7	11
M. Richard, Mtl,	4	7	11
Delvecchio, Det.,	5	5	10
Popein, N.Y.,	4	6	10

Armstrong, Tor.,	4	6	10
Olmstead, Tor.,	6	3	9

PUNITIONS EN MINUTES PAR CLUB

DETROIT,	114
MONTREAL,	141
TORONTO,	156
NEW YORK,	186
CHICAGO,	197
BOSTON,	241

LES CERBERES

	PJ	BC	Bl	Moy.
Sawchuk, Det.,	14	28	2	2.00
Bower, Tor.,	13	28	1	2.15
Plante, Mtl,	15	33	0	2.20
Hall, Chic.,	14	44	0	3.14
Lumley, Bost.,	9	29	0	3.22
Simmons, Bost.,	6	23	0	3.83
Totaux: Bost.	15	52	0	3.28
Worsley, N.Y.,	15	56	0	3.73

Chez nos Juniors "A"

Importants gains des As et des Optimistes

(Par JACQUES ARTEAU)

Les As juniors sont montés en première place de la ligue Junior "A" hier soir tandis que de leur côté, les Optimistes de Lévis ont rejoint les Castors en deuxième position hier soir lors du quatrième programme double présenté au Colisée. Un autre lancer de punition décerné dans la deuxième joute. Gain des As par 3-2 et Optimistes victorieux 5-2.

Les As en tête

Dans une deuxième joute plus mouvementée et moins monotone que la première rencontre, les As juniors se sont hissés seuls en tête de la ligue Junior en supplantant les Castors de l'Ancienne Lorette, les meneurs du circuit, par 3-2. Cette joute fournit un duel passablement contesté et il en fallut peu pour que les As l'échappent belle.

Les As enregistraient leur deuxième gain de la saison tandis que les Castors encaissaient leur second revers contre deux victoires jusqu'ici. De plus, pour la deuxième fois en quatre programmes doubles, un lancer de punition était décrété dans la deuxième partie. Cependant, ce n'est qu'à quelques secondes avant la fin du dernier engagement que Denis Laroşe profitait de cette opportunité seul avec Lapierre pour réduire le pointage à 3-2. Les As jrs avaient pris l'avance 2-0 en comptant un but dans chacune des deux premières sessions alors que les Castors réduisaient le compte 3-1 après un troisième but des As avant ce but de Larose compté trop tard à la toute fin de la dernière période.

Gaston Noël ouvrit le pointage avec l'aide de Paquet à 10:36 minutes et ce dernier porta le compte 2-0 à 14.49 minutes dans la deuxième reprise. Ces deux premiers buts des As jrs furent marqués en l'absence de Jean Claude Bégin qui écopa de cinq mineures dans la partie, dont deux qui s'avéraient fort coûteuses pour les Castors. Après un but de Jacques Farrell à la mi-temps dans la troisième période alors que les As jouaient à quatre contre trois, Gilles Bazin, le nouveau venu chez les Castors réduisit le compte 3-1 à peine dix-huit secondes plus tard. Deux escarmouches éclaterent à ce moment de la période, dont une échauffourée entre Paquet et St-Hilaire à 10:49. Et finalement, quelques secondes avant la fin, Gaston Doré des As faisait trébucher Denis Larose des Castors seul sur un échappé devant Lapierre, pour ce qui devait produire le lancer de punition crédité aux Castors. Larose déjoua facilement mais tout espoir de ralliement était déjà anéanti pour les Castors.

GAIN DES OPTIMISTES

L'optimisme qui a toujours régné chez les Optimistes de Lévis depuis les tous débuts des opérations de la ligue Junior, a porté fruit hier soir puisqu'ils ont réussi à remporter leur deuxième victoire de la saison. Les Optimistes ont infligé la deuxième défaite de la saison au Montcalm par 5-2 dans la première joute du programme double hier soir au Colisée. Après avoir partagé une égalité de 1-1 dans le premier vingt, les protégés de Roland Nadeau ont raffermi leur offensive dans les deux dernières reprises en enfilant deux buts dans chacune de ces périodes. A la suite de ce gain sur le Montcalm, les Lévisiens supplantaient ainsi leurs rivaux en deuxième place. Robert Poitras, sur une échappée individuelle, est allé déjouer le cerbère du Montcalm à 12.54 minutes pour le premier but de la joute. Pendant ce temps, Jacques Beaulieu purgeait une mineure sur le banc. Quatre minutes plus tard, Bernard Couture du Montcalm égalisa le pointage 1-1, à peine quelques secondes après que Michel Deviller du Lévis eut quitté le pénitencier après avoir écopé d'une mineure.

Dans la deuxième session, les Optimistes ont laissé le Montcalm prendre les devants à la mi-temps mais répliquèrent deux minutes par après et prirent l'initiative par la suite. Jacques Dubé récolta le deuxième but des siens à 9.31 minutes sur une échappée mais le trio Gagnon-Paquet-Robitaille se mit ensuite au travail. Ainsi J.-Thomas Gagnon força l'égalité 2 - 2 à 11:55 minutes et ce fut au tour de Michel Deviller quatre minutes plus tard qui brisait l'égalité pour donner l'avance 3-2 aux Optimistes. Pour rehausser l'ambiance plutôt calme des deux premiers engagements, Richard Gosselin et Jacques Dubé en vinrent aux coups devant la cage de Lepire une minute avant la fin et écopèrent tous deux de majeures. Dans la dernière reprise, déjà en avant 3-2, les Optimistes poursuivirent leur allure avec deux autres buts à une minute d'intervalle. Gagnon récolta son deuxième but de la partie avec l'assistance de Paquet à 13:53 minutes et à 14.03 minutes ses deux autres coéquipiers de ligne vinrent clore le pointage 5-2. Paquet réussit ce cinquième but des Lévisiens avec l'aide de Robitaille. Deux seules mineures furent décernées dans cette troisième période où le jeu fut plus rapide que dans les deux premières périodes.

LEVIS 5, MONTCALM 2

LEVIS — Buts : Lepire, Défenses : Ouellet, Gosselin, Poitras, Michaud. Avants : Blanchet, Letourneau, Lefebvre, Robitaille, Deviller, Gagnon, Blouin, Paquet, Lebel, Demers, Couture.

MONTCALM — Buts : Pouliot. Défenses : Gilbert, Nadeau, Lalliberté, Pouliot. Avants : Noël, Dubé, Lebel, Couture, Fontaine, Desruisseaux, Lavoie, Beaulieu, Lachance, Doré, Dolbec, Beaulieu.

Première période

1—Lévis : Poitras, (seul) 12:54
2—Montcalm : Couture, (Dubé, Nadeau) 16:52
Puns : Ouellet 7:47, Dubé 7:47, Beaulieu 12:01, Deviller 13:27, Gauthier 18:20.

Deuxième période

3—Montcalm : Dubé (seul) 9:31
4—Lévis : Gagnon, (Paquet) 11:55
5—Lévis : Deviller, (Robitaille, Lebel) 15:07
Puns : Dubé 3:12, Pelletier 7:59, Gauthier 16:13, Dubé et Gosselin (maj.), 19:12.

Troisième période

6—Lévis : Gagnon, (Paquet) 13:53
7—Lévis : Paquet, (Robitaille) 14:03
Puns : Robitaille 10:21, Nadeau 11:58.

AS JRS 3, ANC.-LORETTE 2

AS JRS — Buts : Lapierre. Défenses : Grenier, Delaney, Doré, Desnoyers. Avants : Regis, Pageau, Paquet, Lafleur, Noël, Renaud, Madden, Savard, Desclean, Dufour, Farrell.

CASTORS — Buts : Falardeau. Défenses : St-Hilaire, Lapierre, Renaud, Bégin. Avants : Pichette, Larose, Bilodeau, Lachance, Roy, Barrette, Dubois, Bureau, Borne.

Arbitre : Légaré. Juges de lignes : Côté et Guay.

Première période

1—As : Noël, (Paquet) 10:36
Puns : Desnoyers 1:28, Bégin 8:57, 11:30, Farrell 15:05.

Deuxième période

2—As : Paquet, (Doré, Noël) 14:47
Puns : Bégin 0:42, 13:41, 19:32, Lafleur 7:25, St-Hilaire et Madden 15:11, Desnoyers 19:00.

Troisième période

3—As : Farrell, (Lafleur) 10:32
4—Castors, Bazin, (Larose) 10:40
5—Castors : Larose, (lancer de p.) 19:07
Puns : Delaney 3:04, Dubois 3:04, J.-G. Lapierre 4:22, St-Hilaire 10:08, Paquet (2 min.) 10:09, Bilodeau 10:22, Grenier 11:33, C. Lapierre (purgée par Pageau) 15:00, Desnoyers 19:34.

Protection réclamée par Sam le Boulet

Au cours d'une récente entrevue, Sam Etcheverry, le spécialiste des passes aériennes pour les Alouettes, fit des révélations sensationnelles. J'ai toujours réclamé une protection efficace, mais cette année j'exige une protection encore *plus complète*. J'insiste sur l'antigel de marque "Prestone" pour mon auto. J'aurai ainsi la garantie d'une protection non seulement contre le froid, mais aussi contre la corrosion, la rouille, l'obstruction et l'écume! Seul, "Prestone," à la pellicule magnétique exclusive, recouvre les parois du système de refroidissement d'une couche protectrice qui dure tout l'hiver. Sage conseil; imitez Sam—assurez au moteur de votre auto *toute* la protection nécessaire, exigez l'antigel de marque "Prestone."

PN59-8F

ACHETEZ-LE MAINTENANT!
L'ANTIGEL DE MARQUE
PRESTONE
"Prestone" est une marque déposée.
NATIONAL CARBON COMPANY
DIVISION OF UNION CARBIDE CANADA LIMITED

Football

Ottawa, 12. (PC) — Tout porte à croire que les autorités du club de football Ottawa, du Big Four, auront des difficultés à convaincre les autorités municipales à défrayer le coût d'agrandissement du parc Lansdowne, où sont disputées les joutes locales des Rough Riders.

Ce projet semble voué à un échec, s'il faut se fier à une déclaration du maire Nelms, d'Ottawa, à ce sujet. Le maire Nelms a déclaré qu'il préférait ne faire aucun commentaire à ce sujet pour le moment, étant donné que la ville n'avait obtenu que cinq millions de dollars du gouvernement fédéral, au lieu de 12 millions qu'elle espérait toucher pour améliorer son système d'égouts.

Le maire a ajouté que dans les circonstances, la ville devra se montrer très prudente dans ses transactions financières.

Ottawa, 12 (PC) — Le joueur de quart-arrière Babe Parilli, des Rough Riders d'Ottawa, étudie une offre de devenir pilote du club Virginia Tech, aux Etats-Unis, mais il n'a encore pris aucune décision.

Parilli s'est joint aux Rough Riders cette saison, après cinq années avec les Packers de Green Bay, de la ligue Nationale des Etats-Unis. Il alternera au quart avec le Canadien Russ Jackson, lors de la première joute de la série finale de deux joutes au total des points dans le Big Four, à Ottawa, samedi contre Hamilton.

Marcos mène aux élections à Manille

Manille, 12 — (UPI) — Un survivant de 42 ans de la marche mortelle de Bataan a conduit les candidats de l'opposition à la victoire hier contre le président Carlos P. Garcia du parti "Nacionalista" au pouvoir, selon les tendances des élections nationales de mardi.

Alors qu'environ 35 pour cent des votes sont complilés, le membre du Congrès Ferdinand Marcos et cinq autres candidats de l'opposition mènent dans la course pour huit sièges au Sénat.

Les adversaires du président Garcia se sont déjà vu concéder la victoire dans 2 des plus grandes villes du pays. Ce sont Manille où le maire Arsenio Lacson a été réélu pour un 3e mandat par une marge de 2 contre 1, et Cebu ou Sergio Osmena Jr. a été élu maire.

Tous deux ont défait des candidats appuyés par Garcia.

Les résultats ont continué de rentrer à Manille aujourd'hui après les élections de mardi, particulièrement tranquilles dans le jeune pays.

Le Philippine News Service a prédit que seul un complet retournement des tendances permettrait de déloger les candidats de l'opposition.

Les chefs du parti "Nacionalista" espèrent toutefois que les résultats des bureaux de scrutin provinciaux permettront d'abattre le gros vote d'opposition de la ville.

Si la tendance se continue, cela voudra dire une défaite écrasante pour le régime Garcia. Le président a placé son prestige politique sur le résultat de l'élection. Il a mené une campagne vigoureuse pour les candidats de son parti à travers les Philippines.

Le proche ami de Garcia et ancien secrétaire de l'exécutif, Juan C. Pajo était au bas de la liste dans la course au sénat et le Philippines News Service a déclaré que seul un retour sensationnel pourrait lui faire éviter la défaite.

Une ligne Sibérie-Alaska

Moscou (UPI) — Lors d'une discussion sur les réalisations de l'avenir, un savant russe mentionnait un train atomique qui relierait San Francisco à Never, ville du nord de la Sibérie.

A. Markin, ingénieur de recherche à l'Académie soviétique des Sciences, écrivait dans la revue "Culture et Vie" qu'on pourrait choisir parmi trois systèmes pour établir une ligne Sibérie-Alaska:

1—Le train, roulant à des vitesses de 120 milles à l'heure, pourrait traverser le détroit de Béring sur un barrage gigantesque.

2—Il pourrait circuler sur un pont d'une longueur de 50 milles qui relierait l'Union Soviétique à l'Amérique.

3—Il pourrait passer dans un tunnel construit sous le détroit.

Markin prévoit l'installation éventuelle d'un des trois systèmes, tunnel, pont ou barrage, qui reliera les Etats-Unis à la Sibérie.

Il disait: "Le point important est que tôt ou tard, les rails d'un chemin de fer intercontinental joindront l'Amérique et l'Asie".

Il a souligné que deux générations d'ingénieurs américains et russes ont étudié le projet, et que le jeu en vaut la chandelle.

Markin ajoutait: "Même les économistes les plus compétents et les plus clairvoyants trouveraient difficile de calculer et d'exprimer en termes conventionnels l'avantage économique d'un système de transport entre les deux continents les plus vastes et les plus riches du monde."

chez Mozart
226-228 ST-JOSEPH EST

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Une attention particulière sera apportée à toute commande venant de l'extérieur. Commandez en toute confiance.

GRANDS SPECIAUX
FIN-DE-SEMAINE
Economisez en achetant maintenant!

Superbes et nouveaux
COMPLETS
2 PANTALONS

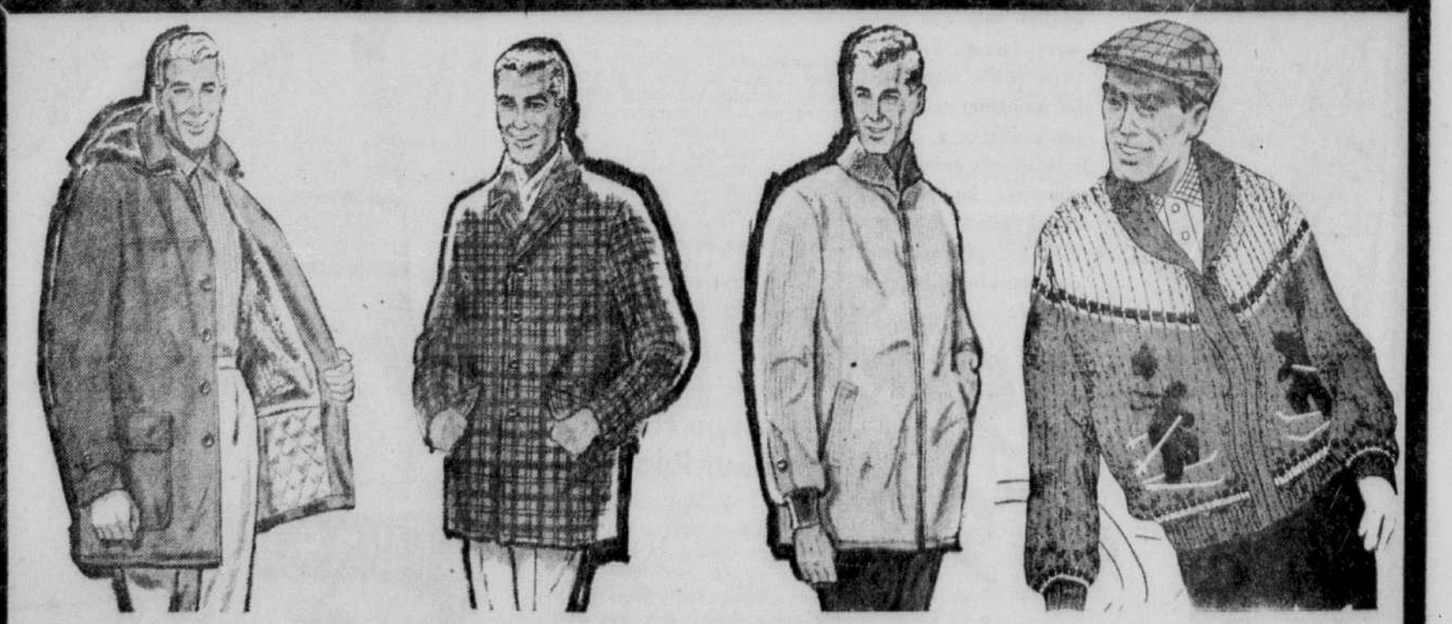
Merci à tout Québec pour votre encouragement à notre plus grande vente d'habits. Ayant acquis un autre lot, nous répétons cette offre pour ceux qui ont manqué ces épargnes rarement vues. Agissez dès maintenant. Choix de tissus nouveaux, à rayures assourdies, quadrillés discrets, worsteds et flannels tout laine d'importation anglaise. Tons nouveaux, demi-tons à la page, tons de bleu, gris et brun tirant sur le noir. Modèles classiques et continentaux. Grandeurs : 35 à 44. Statures : courte, régulière et élancée.

VALEURS REELLES 79.50
$58.

MAGNIFIQUES PALETOTS D'HIVER
100% laine - pour hommes et jeunes gens

Voici la vente que vous attendiez. Ces pardessus sont confectionnés par l'un des plus célèbres tailleurs au Canada. Tissus importés tout laine, laine d'agneau super-fine et douce 'Velveetion'. Les plus récents motifs de la saison; pied de poule, diagonales, chevrons, quadrillés ou unis. Coupe et style magnifique avec manches à même et poches appliquées. Les teintes les plus en demande, gris moyen, gris foncé, bleu gris, brun moyen, brun foncé, bleu moyen, bleu foncé. Modèles pour tailles : courte, régulière ou longue. Grandeurs : 36 à 46.

VALEURS REGULIERES 49.50
$38.



PALETOT 'SUB-ZERO'
Pour hommes et jeunes gens, parfaitement isolé avec du fibre d'acetate de qualité, lavable à la main en utilisant de l'eau, du savon et une éponge. Modèle avec ou sans capuchon. Grandeurs : 36 à 46.
VALEURS REGULIERES 19.95
13.99

PALETOT "SUBURBAN"
Pour hommes et jeunes gens, mouchetés très à la mode, chaud à un prix difficile à battre. Tissu lamé en laine chaude doublure matelassée, poches appliquées ou à rabats. Grandeurs : 36 à 46.
VALEURS REGULIERES 19.95
13.99

PALETOT "AUTO"
Pour hommes et jeunes gens, en gabardine de coton hydrofuge, léger et confortable, corps et manches doubles à la longueur piqué, col et poignets en tricot de laine. Grandeurs : 36 à 44.
VALEURS REGULIERES 19.95
13.99

GILET 'JUMBO
Pour hommes et jeunes gens, offerts dans le modèle illustré, genre 'skieur', le modèle chasseur, curler, joueur de hockey, joueur de football ainsi que le chasseur. Teintes variées. Grandeurs : p-m-g.
VALEURS JUSQU'A 39.95
28.00

AUCUN ACOMPTE LIVRAISON IMMEDIATE, AUSSI PEU QUE $1.00 PAR SEMAINE

Le circuit Canning

JOUTES A L'AFFICHE CETTE SEMAINE

Vendredi 13 nov. — Buffalo à Rochester
Samedi 14 nov. — Hershey à Springfield, Rochester à Cleveland, Québec à Hershey, Providence à Springfield, Cleveland à Buffalo, Québec à Providence, Springfield à Rochester
Dimanche 15 nov.

LES MENEURS

	B	A	Pts
F. Smith, Spr.	9	14	23
F. Glover, Clev.	9	11	20
Ed Hoekstra, Clev.	9	11	20
B. Sweeney, Spr.	9	10	19
A. Stratton, Spr.	3	16	19
S. Baliuk, Prov.	5	13	18
L. Wilson, Buff.	11	6	17
E. Reibel, Prov.	8	9	17
P. Hannigan, Roch.	6	11	17
D. Gamble, Buff.	5	12	17
B. Bailey, Clev. Buff.	3	14	17
Bob Barlow, Qué.	**8**	**8**	**16**
B. Nevin, Roch.	8	8	16
J. Anderson, Spr.	8	8	16
Jackie Leclair, Qué.	**6**	**10**	**16**
L. Davis, Prov.	6	10	16
Bo Elik, Prov.	6	10	16
D. Olson, Spr.	4	11	15
R. Migay, Roch.	4	11	15
Ray Ross, Prov.	9	6	15
P. MacDonald, Spr.	4	10	14
G. Hicks, Clev.	4	10	14
H. Pidhirny, Spr.	7	6	13
G. Rousseau, Roch.	6	7	13
S. Smrke, Roch.	6	7	13
Camille Bédard, Qué.	2	11	13
Billy Dea, Buff.	7	5	12
Ed Mazur, Clev.	6	6	12
D. Van Impe, Roch.	6	6	12
N. Johnson, Buff.	4	8	12
C. Hoekstra, Roch.	4	8	12
D. Creighton, Roch.	4	8	12
Jimmy Moore, Qué.	**3**	**9**	**12**
D. Poliziani, Prov.	4	7	11
W. Marshall, Hers.	6	5	11
D. Hogan, Clev.	1	10	11
B. Cline, Spr.	5	6	11
B. McCreary, Spr.	3	7	10
B. Dineen, Buf. Clev.	2	8	10
C. Stearns, Clev.	5	5	10

TRAVAIL DES CERBERES

	Pj	Bc	Bl	Moy.
Dufour, Hers.	2	4	0	2.00
Perreault, Hers.	14	35	2	2.50
Chadwick, Roc.	12	35	2	2.90
Déchêne, Qué.	6	**20**	**0**	3.33
Gamble, Prov.	16	46	2	2.88
Paillé, Spr.	13	38	0	2.92
Mayer, Clev.	9	20	0	3.22
Boisvert, Clev.	4	16	0	4.00
Millar, Qué.	13	53	1	**4.08**
Edwards, Buff.	15	63	0	4.20
Rigazio, Clev.	2	22	0	7.33

Gain du Buffalo par 7 à 4

Hergesheimer a commencé la partie comme substitut à l'avant, mais a pris une place régulière dans l'alignement, au début de la deuxième période, après que Larry Wilson, le meilleur compteur de la ligue, eut subi une entaille à une cheville.

Danny Lewicki a marqué un but et fourni quatre assists pour les Bisons.

Les Americans ont pris une avance de 1-0 après seulement 23 secondes de jeu, grâce à un but de Dick Van Impe. Les Bisons ont cependant égalé les chances, puis pris les devants, lorsque Billy Dea et Ivan Irwin ont compté chacun un but à moins de deux minutes d'intervalle. Buffalo ne traîna jamais de l'arrière par la suite.

Dick Gamble et Lorne Ferguson ont enregistré les autres buts des Bisons. Claude Labrosse, Guy Rousseau et Bob Nevin ont compté pour Rochester.

ROCHESTER — Buts : Chadwick, Défenses : Young, Mattiussi, Labrosse, Collins, Ciesla. Avants : Migay, Creighton, Smrke, Saunders, Hannigan, Rousseau, Nevin Hoekstra, Van Impe, Fleming.
BUFFALO — Buts : Edwards. Défenses Irwin, Mortson, Martin, Ingram, Hillman. Avants : Lewicki, Gamble, Wilson, Kachur, Dea, Johnson, Bailey, Ferguson, Glover, Hergesheimer.
Arbitre : John Ashley. Lignes : Bob Barnes, Jack Bell.

Première période

1—Rochester : Van Impe, (Hannigan, Labrosse) 6:23
2—Buffalo : Dea, (Johnson, Mortson) 16:57
3—Buffalo : Irwin, (Glover, Lewicki) 18:24
Pun : Labrosse 8:05.

Deuxième période

4—Buffalo : Hergesheimer, (Johnson, Dea) 2:50
5—Rochester : Labrosse, (Hannigan, Migay) 13:36
6—Buffalo : Lewicki, (Bailey, Ingram) 15:24
7—Buffalo : Gamble, (Bailey, Lewicki) 19:44
Puns : Migay 5:07, Fleming, Lewicki 7:12, Irwin 12:07, Young 14:42, Ingram 16:02, Ciesla 18:50.

Troisième période

8—Rochester : Rousseau, 2:46
9—Rochester : Nevin, (Smrke, Creighton) 6:51
10—Buffalo : Hergesheimer, (Lewicki, Ingram) 10:22
11—Buffalo : Ferguson, (Lewicki, Glover) 15:45
Puns : Irwin 5:08, Hannigan (min. mauv. cond.) 9:28, Young, Ferguson 11:32, Edwards 13:27.

ARRETS —

CHADWICK	4	10	10—24
EDWARDS	2	14	9—25

Les Giants y songent déjà

New York, 12 (UPI) Les Giants de New York, en annonçant que tous les billets réservés et de loges étaient déjà vendus, envisagent la possibilité de vendre des billets de balcons à l'avance pour la joute du 6 décembre prochain contre les Browns de Cleveland au Yankee Stadium. Les billets de balcons sont habituellement mis en vente la journée même de la joute.

ÉCONOMISEZ EN ACHETANT DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

"La Coupe Gardner"

possède une allure de distinction et une apparence recherchée.

PALETOTS D'HIVER

Confectionnés par des maitres tailleurs dans des tissus de haute qualité tels que cashmere, tweed, drap velours 100% laine dans les nouvelles teintes et les modèles à simple croisure en grande vogue chez les hommes et les jeunes gens, offerts aux prix spéciaux du manufacturier variant de

39.50 à 59.50

OUVERT VENDREDI SOIR jusqu'à 9h.30

Gardner
LE TAILLEUR
25 ST-VALLIER-OUEST

Semi-finale 2 de 3 dans l'Ouest

19-11 pour les Blue Bombers au duel initial livré aux Eskimos

Edmonton, 12 (PC) Le joueur de quart-arrière Kenny Ploen a dirigé une dévastatrice attaque au sol dans la première demie pour conduire hier les Blue Bombers de Winnipeg à une victoire de 19-11 sur les Eskimos d'Edmonton, dans la première joute de la finale de deux de trois pour le championnat de la Conférence de football interprovinciale de l'ouest.

La deuxième joute de la série sera disputée à Winnipeg samedi après-midi, commençant à 3 h. p.m., heure normale de l'est. Elle sera télévisée dans l'est à compter de la fin de la partie entre les Rough Riders d'Ottawa et les Tiger-Cats de Hamilton.

Les Eskimos ont effectué un sensationnel ralliement dans la deuxième demie, mais n'ont pu rattraper les Bombers qui avaient pris une avance de 18-0 à la fin de la deuxième période. La partie a été disputée par un froid de six degrés au-dessus de zéro, devant une foule de quelque 18,000 personnes.

Quinze des 18 points des Bombers dans la première demie ont été comptés dans le deuxième quart. Les Eskimos sont venus de l'arrière avec un simple et un placement dans le troisième quart. Dans le quatrième, ils ont marqué un touché convertri pour réduire l'avance de Winnipeg à 18-11. Les Bombers ont marqué un simple dans les dernières minutes de la joute.

Pleon brille

Ploen, jouant à la place de Jim Van Peit qui est au rancart à cause d'une blessure, a compté un touché, de même que Charlie Shepard a également botté un simple. Le centre Gerry James a enregistré les six autres points des Bombers avec un placement, deux convertis et un simple.

Pour Edmonton, le centre-arrière Johnny Bright a plongé pour un touché. L'allier Vic Chapman a botté un simple et Jackie Parker a réussi un converti et un placement.

Les Eskimos ont obtenu 19 premiers essais, soit trois de plus que les Bombers, et ont gagné plus de terrain, mais les attaques au sol de Ploen dans la première demie, pour des gains de 116 verges, ajoutées aux deux interceptions réussies contre Edmonton, ont été des facteurs contre lesquels les porte-couleurs de l'Alberta n'ont rien pu. Ils étaient trop loin en arrière pour pouvoir rattraper tout le terrain perdu.

Statistiques

Les Eskimos ont gagné un total de 159 verges au sol, 137 dans les airs. Presque tous leurs gains ont été réalisés dans la deuxième demie, après que Don Getty eut remplacé Jackie Parker comme quart-arrière. Parker a complété quatre de ses 15 passes pour des gains de 16 verges, cependant que Getty en a complété six sur 13 pour 76 verges.

Au sol, les Bombers ont avancé de 192, mais les passes de Ploen n'ont fait avancer les champions que de 47 verges. Ploen a été victime de trois interceptions et a complété trois passes sur 11.

La troisième joute, si nécessaire, sera disputée à Winnipeg mercredi prochain.

Quatre instructeurs

"Pop" Stengel sera fort bien supporté...

New York, 12 (UPI) Les Yankees de New York, qui ont perdu cette année leur deuxième championnat de la ligue Américaine en onze ans, ont commencé officiellement leur travail hier en vue de la prochaine saison en engageant leurs quatre instructeurs pour la saison 1960. Parmi eux, on voit les deux hommes qui ont les meilleures chances de succéder un jour à Casey Stengel — Eddie Lopat et Ralph Houk.

On a rapporté que Houk avait refusé une offre pour piloter les Athlétiques de Kansas City dans l'intention de demeurer dans l'organisation des Yankees. Il en sera à sa troisième saison comme instructeur avec le club. Lopat, ancien lanceur des Yankees, ancien gérant dans les mineures et instructeur des lanceurs des clubs mineurs de l'organisation des Yanks l'an dernier, succédera à Jim Turner comme instructeur des lanceurs des Yanks.

Les deux autres instructeurs sont Bill Dickey, qui retourne avec le club à la suite d'une absence de deux ans à cause de la maladie et Frank Crosetti qui est avec le club depuis 28 ans en tant qu'instructeur et joueur. Pour la première fois en six ans, Stengel aura quatre instructeurs à sa disposition au lieu de trois.

De plus, le gérant général George Weiss a annoncé que:

1. Les Yankees ont approché tous les autres clubs des ligues majeures dans l'espoir de mettre la main sur un voltigeur de gauche qui frapperait de la gauche et dans le but d'obtenir du renfort pour le département des lanceurs.

2. Neuf joueurs des Yankees, y compris Mickey Mantle et Yogi Berra, ont conservé une moyenne de 1.000, au cours d'examens médicaux subis à la clinique Mayo.

3. Les Yankees n'ont pas l'intention de chambarder le club à la suite des insuccès de la saison dernière et les lanceurs, comme Bob Turley, qui ont connu une mauvaise saison, ne sont pas à vendre.

Weiss a ajouté: "C'est la première fois que j'ai autant d'ouvrage durant la saison morte. C'est ce qui arrive quand vous perdez. Il n'y a encore rien de précis du côté des échanges mais nous sommes prêts à échanger les joueurs qui ne semblent plus utiles à l'organisation des Yankees.

Weiss a dit que tous les joueurs des Yankees avaient subi un exament médical et que neuf d'entre eux avaient été envoyés à la clinique Mayo pour un examen plus complet. En plus de Mantle et Berra, ceux qui sont allés à Mayo sont Dickey, Turley, Bobby Shantz, Andy Carey, Bill Skowron, Whitey Ford et Norm Siebern. Dans ces examens, ils ont tous conservé une meilleure moyenne que leur moyenne au bâton de la dernière saison.

Houk a refusé de confirmer la nouvelle voulant qu'on lui ait offert le poste de gérant à Kansas City, comme sucesseur d'Harry Craft, mais ses remarques n'étaient pas trop convaincantes.

"Je ne veux pas en parler", a-t-il dit. "Les Yankees ont été bons pour moi depuis vingt ans, m'ont aidé à élever ma famille et ont pris soin de moi et je suis content de rester avec eux".

Houk sera instructeur au premier-but, Crosetti au troisième, Dickey dans le "bullpen" tandis que Lopat aidera Stengel sur le banc des joueurs comme instructeur des lanceurs.

Aucune chance pour Pilous

Chicago 12 (PC) — Tommy Ivan, gérant général des Black Hawks de Chicago, a nié les rumeurs voulant que Rudy Pilous soit remplacé comme pilote de cette équipe. Ivan, qui a déjà dirigé les Hawks, a dit que la direction du club n'avait jamais songé à remplacer Pilous, même si Chicago connait un début de saison désastreux.

Les Black Hawks ont gagné leur joute d'ouverture, 5-2 contre les Rangers de New York le 7 octobre, mais ils n'ont pas été victorieux depuis. Mardi soir, ils ont encaissé leur onzième défaite en 14 parties, 3-1 contre Toronto.

La saison dernière, Chicago a fini troisième avec 28 victoires, 29 défaites et treize parties nulles. Cette année, les observateurs croyaient que Chicago ferait encore mieux. Au contraire, les Black Hawks ont déçus lamentablement.

Ce soir dans la ligue Nationale, Toronto jouera à Montréal, contre les Canadiens qui tenteront de jouer leur onzième partie consécutive sans défaite. Detroit jouera aussi à Boston ce soir.

Un contrat entre Olson et Durelle

San Francisco, 11. (PA) — Bobo Olson, l'ancien champion poids moyen du monde, et Yvon Durelle, champion mi-lourd du Canada et de l'Empire britannique, ont signé hier des contrats pour se rencontrer dans une bataille qui aura lieu à San Francisco le 7 décembre.

Il y a cependant une condition essentielle pour que les contrats soient valides et c'est celle-ci : que Durelle ne soit pas blessé lors de son combat de lundi soir prochain à Toronto, avec George Chuvalo. Cette rencontre de lundi sera pour le championnat poids lourd du Canada.

"Durelle rencontrera définitivement Olson même s'il perd contre Chuvalo," a déclaré le promoteur Benny Ford. "Il est cependant probable que le combat sera cancellé s'il est knockouté ou subit des blessures aux mains de Chuvalo.

Olson, âgé de 31 ans, a gagné cinq combats depuis son retour dans la boxe comme mi-lourd. Durelle, âgé de 30 ans, sera cependant le plus redoutable adversaire auquel il lui aura été donné de faire face depuis le début de ce retour.

La rencontre du 7 décembre, au Cow Palace, serait de dix rounds et ne serait ni télévisée ni radiodiffusée.

Ford a déclaré que Durelle recevra une garantie de $10,000, cependant qu'Olson aura le choix entre $8,500 ou 35 pour cent de la recette.

Olson voulait rencontrer Archie Moore pour le championnat mi-lourd du monde, mais la Commission athlétique de la Californie lui a conseillé de se mériter un tel combat en battant des adversaires de classe. Moore connait bien les deux boxeurs. Il a knockouté Durelle deux fois, Olson une fois.

Un remaniement chez les Yankees

New York, 12. (PA) — Les Yankees de New York ont remanié leur personnel en vue de la prochaine saison en engageant Eddie Lopat et Bill Dickey comme instructeurs. Ralph Houk et Frank Crosetti demeureront également avec l'équipe.

Houk a refusé une offre pour devenir gérant des Athletics de Kansas City, à la place d'Harry Craft, congédié à la fin de la dernière saison. Houk sera coach au premier but. Lopat remplacera Jim Turner comme instructeur du personnel des lanceurs. Turner est devenu pilote du club Nashville, de la Southern Association.

Dickey est un ancien instructeur des Yankees qui a été inactif durant plusieurs mois de la saison dernière, à cause de maladie. Crosetti est avec les Yankees depuis 1947.

LUTTE
DEMAIN SOIR - ANCIEN COLISÉE
5 RENCONTRES 5
FINALE - COMBATS-REVANCHE
2 Dans 3 à finir
LES BAILLARGEON Paul et Antonio
VS
LES IRON RUSSIAN
semi-finale
BILLY CODY vs RED BENSON
spécial
GEORGES CAGNEY vs TIGER TASKER
préliminaire
IVON RACICOT vs BERNARD VIGNAL
TONY LANZA vs EDDIE AUGER
Admission parterre $2.00, Loges $1.50, générale $1.00. Billets en vente à La Tour LA 2-4818 et au Colisée LA 5-5129. Après 5 heures demain à l'Ancien Colisée LA 4-5684.

Sous les feux de la rampe sportive

Un rappel pour Fox et Aparicio

Boston, 12, (UPI) Le deuxième but Nellie Fox et l'arrêt-court Luis Aparicio, la combine de doubles-jeux qui a conduit les White Sox de Chicago au champion at de la ligue Américaine la saison dernière, ont terminé respectivement premier et deuxième dans le scrutin pour le choix du joueur le plus utile dans la ligue Américaine, et Fox l'a emporté par une marge "d'un lancer au premier but".

Fox, âgé de trente et un ans, a récolté 295 points dans le scrutin organisé parmi les rédacteurs de baseball. Aparicio, un joueur de 25 ans natif de Maracaibo, Vénézuéla, a obtenu un total de 255 points.

Quatre des vingt-quatre rédacteurs éligibles au scrutin, dont trois de chacune des villes de l'Américaine, ont considéré ce duo si inséparable qu'ils ont partagé leurs votes de première place entre les deux.

Fox a mérité quatorze bulletins de vote pour une première place, cinq deuxième place et une troisième place. Aparicio a récolté six votes de premier choix, treize de deuxième rang et un de troisième place.

L'artilleur droitier Early Wynn des Sox a complété le triumvirat des White Sox en terminant troisième dans le scrutin avec 123 points à son crédit. Wynn a compilé un record de 22-10 au cours de la saison qui vient de prendre fin.

Rocky Colavito des Indians de Cleveland qui ont terminé au deuxième rang dans l'Américaine a terminé quatrième avec 117 points à son actif. Le champ centre Ti-to Francona des Indians, qui s'est mérité lui-même un poste régulier après le début de la saison, a terminé cinquième avec 102 points.

Jackie Jensen des Red Sox de Boston, celui qui avait décroché les honneurs l'an dernier, a terminé dixième dans le scrutin.

Seuls Fox et Aparicio ont été considérés comme étant méritants de votes de première place. Un total de vingt-neuf joueurs furent nommés dans le scrutin, annoncé ici par Hy Hurwitz du Boston Globe, secrétaire-trésorier de l'association des rédacteurs de baseball d'Amérique.

Le choix de Fox comme le joueur le plus utile vient ainsi balayer les honneurs à la faveur de la ville des vents cette année. L'arrêt-court Ernie Banks des Cubs avait déjà décroché la palme du joueur le plus utile dans la Nationale la semaine dernière.

Fox a connu une fructueuse saison, et sur le terrain et au bâton. Il a frappé pour une moyenne de .306, fait produire 70 points, a participé à toutes les joutes du club et a compilé une moyenne de .988 en pourcentage sur le terrain avec seulement dix erreurs débitées contre lui en 827 occasions.

Aparicio n'a frappé que pour .257 mais son pesant d'or a mieux valu que son poids (150 livres) avec son record sur le terrain et sur les sentiers. Le diminutif arrêt-court a compilé une fiche de .970 sur le terrain, effectuant seulement vingt-trois erreurs en 765 arrêts, a volé cinquante-six buts pour dominer la ligue dans ce département, fit produire 51 points et a récolté 157 coups sûrs.

Fox a également compté 84 points et a cogné 191 coups sûrs pour 243 comme total de buts dont trente-quatre doubles, six triples et deux circuits. Il a paru 624 fois au bâton pendant la saison, portant son total de joutes consécutives à 669, soit un record des majeures pour un deuxième but.

Aparicio a fait 612 voyages au marbre en 152 parties, a compté 98 points et a ajouté dix-huit doubles, cinq triples et six circuits en plus de ses 128 simples pour un total de 203 buts.

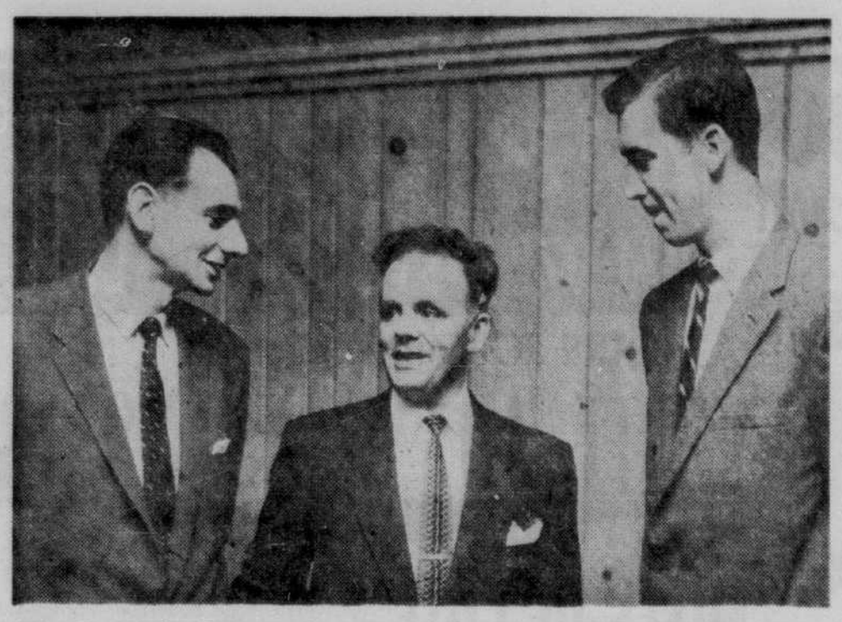
Le président Joe Cronin de la ligue Américaine fut l'un des premiers à féliciter Fox.

"Je pense qu'il l'a réellement mérité" de dire Cronin. "Il a connu une très belle saison. Ce que j'aime, c'est qu'il se plaît tant à jouer au baseball. Ce fut un facteur important dans le triomphe des White Sox dans le circuit cette saison".

C'était la première fois que la ville des vents balayait les honneurs dans la Nationale et l'Américaine, bien que ce soit la troisième fois qu'une ville réussit cet exploit depuis que ces titres furent lancés en compétition en 1931 par les rédacteurs de baseball. D'autres groupes ont déjà donné de tels honneurs auparavant, datant même de 1911.

Jimmie Fox des Athlétiques de Philadelphie et Chuck Klein des Phillies avaient mérité les honneurs en 1932 Carl Hubbell des Giants de New York et Lou Gehrig des Yankees les ont gagnés en 1936.

Cet honneur promet réserver une chaleureuse réception pour Fox chez lui qui ne doit retourner dans sa ville natale qu'après son excursion de chasse en Pennsylvanie. Il doit arriver à sa résidence à St-Thomas, Pennsylvanie, ce soir ou demain probablement.



Charles-Arthur Maranda, Benoît Lemieux, Raymond Drapeau

Afin de rendre hommage au brillant joueur de baseball lévisien Georges Maranda, un groupe d'hommes d'affaires de Lévis a décidé d'organiser une "Journée Georges Maranda" au cours de laquelle le brillant lanceur de l'organisation des Braves de Milwaukee sera honoré de façon publique le 28 novembre prochain.

Le président du comité d'organisation de cette fête, Benoit Lemieux, a communiqué tous les détails nécessaires aux rédacteurs et commentateurs sportifs réunis hier après-midi aux Voûtes Talon.

Depuis de nombreuses années, Georges Maranda, ancien lanceur des Braves de Québec dans la défunte ligue Provinciale a poursuivi avec acharnement et courage une carrière difficile dans le baseball. Souventes fois aussi, il a dû faire face à bien des désappointements placés comme autant d'embûches sur ce chemin qu'il s'était tracé pour atteindre le sommet.

Nous le retrouvons maintenant avec le Louisville, Kentucky, de calibre AAA, pour lequel il compila un record de 18-7, cette année. Il fut choisi comme le meilleur lanceur du club mais ne put participer aux éliminatoires à cause d'un mal de bras. Après examen médical, les médecins lui apprirent qu'il devrait subir une opération pour se faire enlever des fragments d'os.

Cette opération Maranda l'a subie il y a quelques jour sà Baltimore et selon les commentaires de son frère Charles-Henri Maranda, il devrait être de retour dans notre ville dans une semaine environ. Environ 12 fragments d'os ont été retirés de son coude droit et sa guérison ne devrait pas être longue. Il est presqu'assuré que Maranda sera invité au camp d'entrainement des Braves le printemps prochain et tous ont confiance, même si le calibre exigé dans les ligues majeures est très puissant, que Georges fera le grade.

Ce serait là un brillant honneur pour Lévis et toutes les villes environnantes car il s'agirait du premier athlète que notre région à atteindre un si haut sommet dans le baseball.

C'est précisément dans ces sentiments que s'est organisée cette fête en l'honneur de Maranda et tous les sportifs devront se faire un point d'orgueil et de générosité en souscrivant pour pouvoir lui présenter une bourse assez rondelette.

La fête sera donnée le 28 novembre au cours d'une soirée qui aura lieu à la salle du Manège militaire de Lévis. Elle est sous le patronage d'honneur des maires de Lévis, Lauzon, St-David, ainsi que du sénateur Cyrille Vaillancourt; Albert Samson, député provincial; Maurice Bourget, député fédéral et de l'industriel Marcel Lacroix.

Sur le fil

Memphis, Tenn., 10 (UPI) Harry Stuhldreher, un des "four horsemen" du Notre-Dame, il y a trois décades, a été "bloqué" hier par un membre du club de football des jeunes de Memphis. "Que joues-tu?" de demander Harry lorsqu'il fut présenté au jeune Billy Porter, âgé de douze ans, lors d'une assemblée du Quarterback Club de Memphis. "La guitare", de répliquer Billy.

Philadelphie, 10 (UPI) Un combat entre les poids-lourds Don Warmer et Bill Black a été cancellé et retardé d'une semaine hier soir en raison d'une défectuosité dans le système de chauffage du club de boxe Cambria.

Philadelphie, 10 (UPI) Eddie Bockman, un ancien joueur de premier but des Indians de Cleveland et des Pirates de Pittsburgh, agira comme éclaireur pour les Phillies de Philadelphie dans la ligue de la Côte du Pacifique; c'est ce qui a été annoncé hier.

Richmond, Californie, 10 (UPI) L'ancien champion poids-léger Jimmy Carter fera son retour dans l'arène en affrontant Kildo Nunez, de San Diego, ce soir, dans une bataille-revanche de dix rondes. Carter avait défait Nunez en août dernier après une absence de onze mois.

West Palm Beach, Floride, 10 (UPI) Les directeurs du club de pêche local croient qu'un marlin bleu de 376 livres, capturé par Alan Humphrey jr, de Pittsburgh, pourrait bien être qualifié comme record mondial. Le prise de Humphrey, réussie avec une ligne de vingt livres, rencontre toutes les exigences de l'Association internationale de pêche, de déclarer les directeurs du club local. L'ancien record pour la classe des lignes de 20 livres fut établi en 1950 avec une prise de 165 livres.

Kansas City, 10 (UPI) Les Athlétiques de Kansas City ont embauché l'ancien gérant Harry Craft pour aider leur programme de développement de joueurs pour le club. Craft, qui a géré le club du mois d'août 1957 à la saison dernière, travaillera avec l'ex-joueur étoile des Yankees de New York, George Selkirk, dans le programme du développement de prospects pour le club.

Salt Lake City, Utah, 12 (UPI) Tony Trabert, ancien joueur étoile de l'équipe américaine de la coupe Davis, étudie présentement une offre pour organiser du tennis professionnel. Trabert, qui a gagné le titre de Wimbledon en 1955, vient tout juste de terminer une tournée européenne. Il s'attend de rencontrer le promoteur Jack Kramer pour discuter de son transfer des courts à un bureau de promoteur.

University Park, Pa, 12 (UPI) Ernest-R. McCoy, directeur athlétique de l'université de Pennsylvanie, a déclaré hier que les Lions de Nittany n'avaient absolument pas reçu d'offre pour disputer une joute avant le Bowl annuel. McCoy a déclaré qu'il avait compris que l'état de la Pennsylvanie figurait "sur la liste des nombreux clubs candidats au Bowl annuel" mais il a refusé de commenter un rapport voulant que l'équipe ait étudié une offre pour figurer dans le Cotton Bowl.

New York, 12 (UPI) La piste Aqueduct a enregistré son plus fort pari-double hier quand Temple Hill ($42.40) et Mal-don-D ($30.30) ont remboursé un montant total de $1,379.50. Le record précédent de la plus spacieuse piste de New York était de $1,018.30 et fut payé le 8 octobre dernier.

New York, 12 (UPI) Mme Josephine Bay Paul a annoncé le retrait de Idun, la pouliche championne de 1959, âgée de trois ans. Idun, achetée par Mme Paul pour la somme de $63,000 lors des encans Keeneland en 1956, a accumulé $392,490 dans son record de dix-sept victoires en 30 essais.

Edmonton, Alberta, 12 (UPI) Une foule de 16,000 amateurs a bravé un vent de 25 milles à l'heure et une température de six degrés hier pour voir les Blue Bombers de Winnipeg supplanter les Eskimos d'Edmonton dans la première partie d'une série 3 de 5. Les gagnants rencontreront les représentants de l'est canadien en finale de la coupe Grey.

C'étaient des mirages

Ottawa, (PC) La plupart des objets volants non identifiés ne sont que des mirages, a déclaré M. W. M. Cameron, du Conseil national des recherches.

M. Cameron, directeur de la division des appareils de navigation du Conseil, a déclaré devant un club social que c'est la seule explication qui convient à la description de la plupart des objets volants non identifiés que l'on décrit comme changeant de formes et de couleurs et naviguant à des vitesses excessives avec un très grand pouvoir d'accélération.

L'hypothèse voulant que ces objets soient des soucoupes volantes ou autres navires de l'espace venant des autres planètes ne conduit pas qu'à des conclusions absurdes, a-t-il dit.

Le pilote d'un B-29 a rapporté récemment avoir noté sur son appareil de radar des signaux qui, une fois interprétés, révélèrent un navire de l'espace qui aurait eu 10 milles de long, aurait pesé 9,000,000,000 de tonnes et aurait nécessité 10,000,000 de fois la production mondiale d'énergie électrique pour atteindre sa vitesse.

Thorez s'amende

Paris, 12 (UPI) — Le parti communiste français s'est fourvoyé en s'opposant à la politique d'autodétermination conçue par le général de Gaulle en faveur de l'Algérie, a déclaré hier le chef du parti, M. Maurice Thorez.

COLISEE
★ PATINAGE ★
8 h. à 10 h.
CE SOIR
• Patineurs et Patineuses — 40c (Au-dessus de 16 ans)
• Spectateurs. Adul. et Enf. 20c (Taxe et ch. de service incl.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

SIMPSONS-SEARS 869 rue St-Jean — Québec Tél.: LA 5-4931

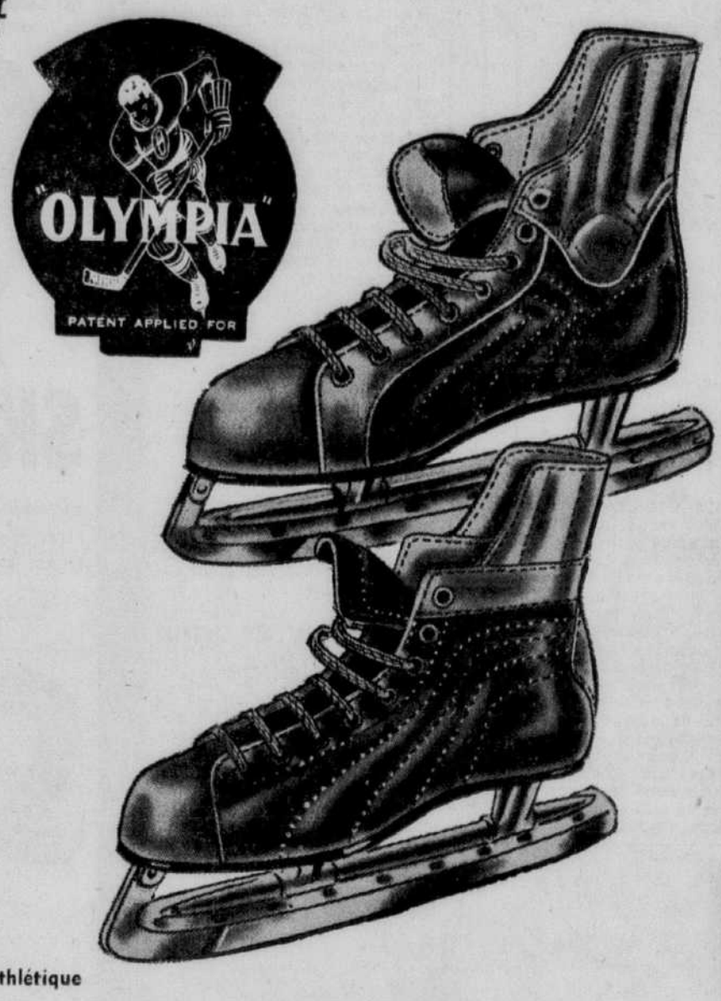
VENTE DE PNEUS D'HIVER ALLSTATE

Economisez 3.01 la paire
ALLSTATE "STORM MASTER"
6.70-15 régulier $13.95
12.44
• Type chambre à air • Parois naturelles
• Pas de pneu d'échange requis
Nous faisons l'installation
Pareilles économies sur les 7.0-15 — les deux dimensions disponibles maintenant pour livraison immédiate — à ces bas, bas prix de vente. Achetez vos pneus d'hiver maintenant.
GARANTIE DE 12 MOIS
• Entièrement ressemelés d'une paroi à l'autre comme neuf !
• La toute nouvelle épaisseur de semelle pour pneus d'hiver

ECONOMISEZ 2.24 à 2.40 LA PAIRE
NOUVELLE "TRACTION D'HIVER"

Régulier $15.45
14.33
6.70-15 Type chambre à air
Pas de pneu d'échange requis
Nouveau dessin de la semelle — les nervures plus profondes s'agrippent à la chaussée.
Interessantes économies sur un vaste choix de pneus à parois naturelles, type chambre à air et type vide.
GARANTIE DE 20 MOIS contre tous les hasards de la route !
Satisfaction ou argent remis

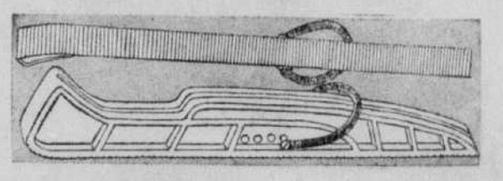
Pour le Sportif
Le fameux patin de marque
"Olympia"
Une exclusivité
J. B. Lefebvre



• Forme confortable
• Robuste bottine en cuir
• Bourrure protectrice à la cheville (série athlétique seulement)
• Protecteur au tendon
• Revers de la langue coussiné en feutre ou caoutchouc-mousse
• Patin tubulaire à lame d'acier.

Série junior — Série athlétique
Pointures 11 à 2 pour garçonnets $5.99
Pointures 3 à 5 pour garçons $6.49 — $7.99
Pointures 6 à 11 pour hommes $7.49 — $8.99

Protecteur en plastique pouvant s'ajuster sur tous genres et toutes grandeurs de patins..... 99¢



22 MAGASINS
Montréal, Québec, Ottawa, Trois-Rivières, Sherbrooke, Granby, Magog, Hawkesbury, Thetford-Mines, Jacques-Cartier et St-Jérôme.

J. B. Lefebvre
Pas de commandes postales
175 EST, RUE ST-JOSEPH
EN FACE DE L'EGLISE JACQUES-CARTIER
TELEPHONE: LA 4-9939

N'ATTENDEZ PAS TROP TARD... pour courir la chance de gagner !
GRATIS! $600 durant cette vente
EN ARGENT À GAGNER
1er prix $300.00
2e prix $200.00
3e prix $100.00
LA VENTE A NOTRE MANUFACTURE
344 RUE ST-DOMINIQUE (2e Plancher)
vous offre d'ailleurs des Rabais exceptionnels !
VOICI QUELQUES EXEMPLES
PALETOTS D'AUTOMNE 17.50 59.50
PARDESSUS D'HIVER 19.50 à 69.50
Aussi: un superbe lot d'HABIT PRETS A PORTER de 19.50 à $57.50

ELZ. FORTIER VETEMENTS LTEE
OUVERT TOUS LES JOURS DE 9h. à 5 h. - LE SAMEDI JUSQU'A MIDI
344 ST-DOMINIQUE (2e plancher) Angle du Roi

Scène locale

Un double de l'Intermédiaire

Pour une première fois depuis le début de son calendrier la ligue de hockey Intermédiaire Québec & District prend l'affiche un jeudi, ce soir, dès 7 h. 30 à l'Aréna de l'O.T.J. du Parc Victoria alors que deux des trois clubs occupant actuellement le premier rang du circuit, soit la 2ème Coln. d'Intendance et le St-Sauveur se disputeront l'exclusivité de cette première position.

L'activité ne fait aucunement défaut chez les habitués de la ligue car dans les cinq premiers programmes près de 3,500 amateurs se sont donné rendez-vous à l'Aréna de l'O.T.J.

Dans la première rencontre à l'affiche le St-Jean-Baptiste sera à nouveau opposé au St-Jean I.O. adversaires de ce soir lors du programme inaugural et ce fut là le seul gain enfilé par les protégés de l'instructeur Claude Germain, perdant de façon contestée au compte de 2-1 contre le St-Sauveur lors du programme de dimanche dernier.

Si la joute 2ème Coln. d'Intendance vs St-Sauveur est présentée en deuxième lieu ceci ne veut pas dire que cette rencontre est de moindre importance. Au contraire ! Les deux équipes en lice ont subi chacune une défaite. La 2ème Coln. d'Intendance a subi un revers de 5-4 contre le St-Pascal tandis que le St-Sauveur a été lessivé 4-0 par le même club qu'il doit rencontrer ce soir.

Voici les principales statistiques avant les rencontres de ce soir:

	B	A	Pts
Bernard Guay, 2e Col.	5	5	10
Gérard Lachance, 2e Col.	3	7	10
Marcel Beaudoin, St-Pascal	7	2	9
Marcel Ladouceur, St-Pascal	3	6	9
Bob Champagne, St-Pascal	4	4	8
Lucien Guérard, St-Sauveur	3	5	8
Rocky Drouin, 2e Col.	3	3	6
Pierre Samson, 2e Col.	2	4	6
Jacques Gravel, 2e Col.	2	4	6
Gaston Gagnon, St-Jean, I.O.	3	2	5
René Gagnon, St-Jean I.O.	2	3	5
Roch Pépin, St-Pascal	0	5	5
Aurélien Bilodeau, St-Pascal	4	0	4
Robert Lemelin, St-J.-Bap.	3	1	4
Gaston Letellier, St-Sauveur	3	1	4
Claude Chabot, St-Jean I.O.	3	1	4
Conrad Gagné, St-Sauveur	2	2	4
Armand Després, 2e Col.	2	2	4
Georges Fiset, St-Jean, I.O.	0	4	4

PUNITIONS

ST-SAUVEUR	22	minutes
ST-JEAN, I.O.	26	"
2e COL. D'INT.	32	"
ST-JEAN-BAPTISTE	37	"
ST-PASCAL	78	"

GARDIENS DE BUTS

	Pj	Pc	Bl	Moy
L.-P. Gauthier, St-Sauv.	4	9	1	2.25
J. Guay, 2e Col. d'Int.	4	10	2	2.50
A. Fiset, St-Pascal	4	12	0	3.00
F. Rochette, St-Jean-B.	4	19	0	4.75
E. Picard, St-Jean, I.O.	4	21	0	5.25

LIGUE INTERCOLLEGIALE DE HOCKEY

Les institutions d'enseignement classique de Québec ne sont pas indifférentes à la renaissance du hockey dans la Vieille Capitale. De plus stimulées par la contribution du sport à la formation de leurs élèves, ces institutions dans un effort collectif ont fait se ressusciter la défunte ligue Intercollégiale de hockey.

Déjà plusieurs réunions ont été tenues afin de déterminer les cadres de la ligue et de réadapter la constitution et les règlements aux conditions actuelles.

Les institutions qui en feront partie sont: le Séminaire de Québec, le collège des Jésuites, l'Externat St-Jean-Eudes et l'Ecole Normale Laval. L'ouverture officielle de la ligue aura lieu le 8 décembre.

Le président de la ligue est M. Armand Gaudreault qui est assisté de deux représentants de chaque institution.

Plusieurs inscriptions sont parvenues aux organisateurs pour le concours de Monsieur Québec Juvénile pour 1959 ainsi que pour les championnats novices du lever de poids qui seront disputés dimanche soir le 15 à la salle paroissiale Notre-Dame de la Recouvrance à Québec-Ouest.

Mentionnons que des culturistes ou haltérophiles représenteront les endroits suivants: Gymnase Québec-Ouest, Gymnase St-Malo, Gymnase St-Fidèle, Gymnase Hercule-Olympique, Gymnase Limoilou, Clermont cté Charlevoix, Beauport, Studio Mr Canada.

On prévoit un nombre record d'inscriptions pour ces concours qui soulèvent actuellement beaucoup d'enthousiasme chez les jeunes adeptes du culturisme ou de l'haltérophilie.

Mlle Denise Genest de Québec-Ouest jeune adepte du lever de poids aimerait rencontrer qui que ce soit du sexe féminin pour un match dans les levers olympiques.

Les culturistes d'âgés de moins de 19 ans seront admis à concourir pour le titre M. Québec Juvénile et devront présenter leur certi-

---

L'assemblée annuelle de la Section Féminine du Club de Golf de Lévis a eu lieu dernièrement à Lévis sous la présidence de Mlle Ruth Brodie.

Voici les officiers qui ont été élus pour l'année 1959-60:

Présidente: Mme Robert McGilvray; vice-présidente, Mlle Louise Mathieu; secrétaire - trésorière, Mme Raymond Samson; capitaine, Mme Kenneth Wood; asst-capitaine, Mme Léon Paradis.

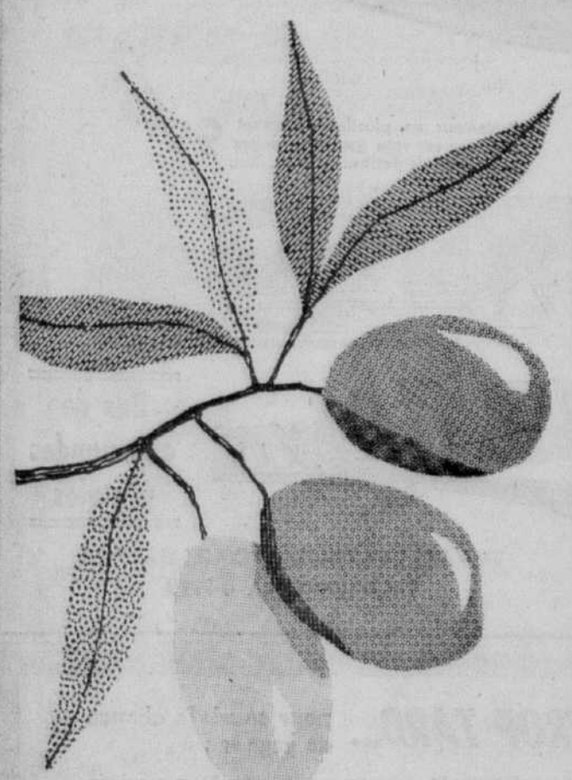
Comité de réception: Mmes Joseph Thomas, Bruce Crutchfield et Allan Stevens; Publicité française: Mlle Thérèse Sirois; Publicité anglaise: Mme Ambrose Mewett; Comité des prix: Mme A. Niman; Casses: Mme John Boulanger; Comité de nomination: Mmes Henri Thibault, Gordon Peacock et Gérard Dubeau.

Une assemblée générale très importante du Club des raquetteurs "Le Voltigeur" de Lévis, aura lieu ce soir, au chalet du Club à Hadlow à 8.30 hrs.

Le président compte sur la présence de tous les membres, pour aider à la bonne administration du Club. On commencera aussi l'organisation du 75ème anniversaire de fondation du Club; fêtes qui auront lieu cet hiver.

Manoeuvres dans la mer Rouge

Ankara, Turquie, (PA) — Le quartier-général du CENTO annonce que la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, la Turquie, le Pakistan et l'Iran participeront à des manoeuvres navales combinées, du 16 novembre au 4 décembre dans la mer Arabique.



VERT OLIVE

une teinte sobre et distinguée qui préside déjà à la fabrication des complets faits sur mesures. 66.50 à 110.00

E T Coulombe

coin de l'Eglise et de la Reine.
Ouvert le vendredi soir.
Stationnement.

$145,000.00 D'ARTICLES DE SPORT

RABAIS ALLANT JUSQU'À 50%

NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS - DETAIL
874,878 E ST-JOSEPH, LA 4-3242

A NOTRE FORMIDABLE
VENTE 40e ANNIVERSAIRE

MISES-DE-CÔTÉ UN LEGER ACOMPTE vous permet de bénéficier immédiatement de cette Vente 40e Anniversaire POUR LIVRAISON D'ICI LES FETES !

Les meilleures marques sur le marché telles que :
SKIS: DYNAMIC, KASTLE, CORTINA FREYRIE, NORTHLAND

En magasin ... LE PLUS VASTE CHOIX DE SKIS ET DE BOTTES DE SKI AU CANADA

BOTTES: TYROL STROLZ RIEKER etc.

SKIS TRES BEAU FINI
en érable laminé; lames d'acier; bases en lacquer de plastique. Très beau fini
VAL. $23.00 17.95

"NORTHLANDER"
VAL. $35.00
24.95
- NOMBREUSES "Laminations"
- BASE EN PLASTIQUE
- LAMES D'ACIER en biseau

SKIS NOYER OU ERABLE avec attelages à câbles, autrichiens
VAL. $22.00 11.95

Pour une semaine seulement ...
BOTTES DE SKI PROFESSIONNELLES
UNE VALEUR 49.75
Bottes allemandes, avec supports intérieurs en cuir et caoutchouc mousse, formant double botte. Pointures: 8, 8½ et 9.
22.95

Pantalons EN TISSU ELASTIQUE (stretchy) POUR HOMMES ET DAMES
de marques ERNIE, McCULLOCH, LUCILLE WHEELER et ALPINE.
Prix à compter de .....
19.95

BOTTES DE SKI HOMMES ET DAMES
Bottes de cuir, doublées, double laçage. Pts 7 à 9½.
10.95 VAL. $18.95

CAGOULES 'Thermos' etc. CHOIX CONSIDERABLE

PATINS DE FANTAISIE
populaires marques • D'AOUST • BAUER • et SAMSON

$8.95 VALEUR JUSQU'A $15.00
Bottines blanches très hautes, en cuir lavable. Pointures 4 à 10.

POUR DAMES
Bottines blanches, très hautes, cuir lavable; AVEC COUSSINS ET LAME CHROMEE GARANTIE. Pts 4 à 10.
VAL. $17.00 10.95

POUR FILLETTES
Bottines en cuir lavable; blanches et très hautes. Pointures 8 à 3.
VAL. $11.00 6.95

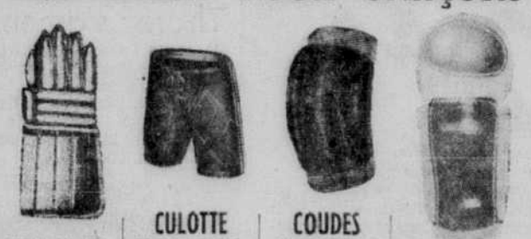
EQUIPEMENT PROFESSIONNEL

GANTS PROFESSIONNELS VAL. $24 14.95

JAMBIERES PROFESSIONNELLES VAL. $13.00 7.95

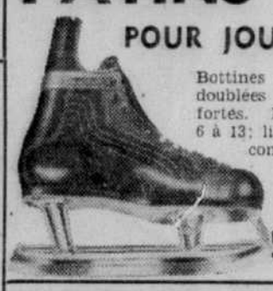
VAL. 13.00 6.95
VAL. 14.00 8.95
JAMBIERES HOMMES VAL. 6.00 3.95
GANTS JUNIORS VAL. 8.00 4.95

EQUIPEMENT POUR GARÇONS



VAL. 5.00 3.49
CULOTTE VAL. 3.00 2.19
COUDES VAL. 2.50 1.20
Toutes fibre VAL. 2.50 1.49

PATINS C. C. M. POUR JOUEURS DE HOCKEY



Bottines de cuir, doublées et très fortes. Pointures 6 à 13; lignes discontinuées.
VAL. jusqu'à $15.95 9.95

POUR JOUEURS DE HOCKEY GARÇONS
5.95 Pointures 1 à 5
Val. jusqu'à $10.

4.95 VAL. $9.00

BOTTINES de cuir, doublées, avec tendons. Pointures: 1 à 5. Légèrement imparfaites.
Bottines de cuir, doublées, AVEC TENDONS. Pointures: 11 à 13.

GRATIS! HOCKEY
donné gratuitement sur chaque achat de $5.00 ou plus (s.v.p. un seul par acheteur).

BOTTINES PROFESSIONNELLES PATINS SAMSON
Bottines avec Cap Professionel, et tendons avec caoutchouc mousse. Lame Garantie; supports laminés.
24.95 VAL. $34

Encore jamais vu à Québec ailleurs que chez NAP. COTE !

BOTTINES SAMSON
Bottines très fortes, doublées, lame garantie. Pointures 6 à 13
15.80 VAL. $21.00

BOTTINES SAMSON SEMI PROFESSIONNELLES
Lame garantie; fini chrome, cap professionnel; renforts laminés. Pointures 6 à 13.
19.95 VAL. $26.00

Saviez-vous que.....?

New York 11 (PA) — La Commission athlétique de l'Etat de New York a réservé hier sa décision sur une motion du procureur de Cus D'Amato que quatre des cinq accusations portées contre le gérant de Floyd Patterson soient renvoyées. Ces accusations sont reliées à la bataille de championnat poids lourd du monde entre Patterson et Ingemar Johansson, en juin dernier.

L'enquête de D'Amato a pris fin hier lorsqu'il a été contre-interrogé par James Fusscas, le procureur de la commission. D'Amato, dont le permis de gérant a été suspendu le 14 septembre dernier, n'a rien changé de son témoignage original.

Il n'est rien pour indiquer quand la commission rendra une décision au sujet de D'Amato. On a demandé à Julius November, son procureur, de présenter des copies de certains contrats signés par son client.

L'enquête de Bill Rosensohn, le promoteur actuellement sous le coup d'une suspension, débutera jeudi. Les accusations portées contre Rosensohn se rattachent à l'organisation de la même bataille.

D'Amato a nié avoir jamais menacé de faire organiser le combat ailleurs qu'à New York.

UN HONNETE HOMME

Pour ce qui est de l'accusation à l'effet qu'il ait tenté d'imposer Harry Davidow comme gérant à Johansson, D'Amato a eu ceci à dire:

"Davidow est un honnête homme et un habile gérant. Je l'ai recommandé comme gérant américain de Johansson parce que je savais que l'International Boxing Club ne pourrait le corrompre."

Il a nié avoir recommandé Davidow parce qu'il lui aurait été facile d'exercer sur lui un contrôle.

November a demandé à la commission de renvoyer quatre des cinq accusations portées contre D'Amato. Il a déclaré que son client était coupable de l'autre accusation, soit celle de n'avoir pas présenté le rapport routinier qu'un gérant doit faire parvenir à la commission cinq jours après un combat. November a déclaré qu'il s'agissait là d'une infraction d'ordre secondaire et a fait remarquer que D'Amato s'était présenté devant la commission de son propre gré, sans qu'on ait eu à émettre contre lui un subpoena.

New York 12 (PA) - Le joueur de troisième but Jimmy Davenport, des Giants de San Francisco se porte beaucoup mieux aujourd'hui, à la suite d'une intervention chirurgicale subie mardi soir à cause d'un malaise à un genou. Les médecins l'ont assuré du succès de l'opération. On lui a enlevé un cartilage au genou. Davenport a subi cette blessure le 17 août dernier, lors d'une collision au marbre avec le receveur Ed Bailey du Cincinnati.

Buenos Aires, 12 (UPI) — Billy Knight d'Angleterre, Enrique Morea, d'Argentine et Manuel Santana d'Espagne ont rejoint Luis Ayala du Chili hier dans la ronde semi-finale d'un tournoi international de tennis.

Ayala s'était qualifié avant-hier.

Dans les rencontres d'hier, Knight a défait Reynaldo Garrido, Cuba, 6-0, 6-0, 6-3; Morea a défait Juan Manuel Couder, Espagne, 6-3, 6-1, 4-6, 6-1 ; et Santana a éliminé Jean Noël Grinda, France, 4-6, 7-5, 12-10, 6-2.

Knight jouera contre Santana pendant que Morea fera face à Ayala.

Thelen et Dekker choisis à l'unanimité sur le clan d'étoiles du "Big Four"

Par WILF GRUSON
de la Presse Canadienne

Toronto 12 (PC) — Le demi-arrière Dave Thelen, le coureur sensationnel myope des Rough Riders d'Ottawa, et l'ailier Paul Dekker, le prolifique receveur de passes des Tiger-Cats de Hamilton, sont les seuls joueurs qui ont été choisis à l'unanimité par les journaux du pays sur les équipes d'étoiles 1959, dans la ligue du Big Four.

Thelen, qui porte des verres de contact, à cause de sa myopie, et Dekker, qui a prouvé qu'il jouissait d'une vue excellente, à en juger par la facilité avec laquelle il capte les passes, se sont mérité les plus grands honneurs individuels, de ceux qui ont choisi les équipes offensive et défensive.

Ceux qui ont procédé au choix des équipes — les chroniqueurs du football, les commentateurs et les instructeurs dans les villes où réside une équipe de cette ligue — ont désigné 12 membres des Tiger-Cats et six des Rough Riders pour former les équipes mythiques par excellence.

L'équipe offensive a été formée de cinq membres des Tiger-Cats, trois des Rough Riders, deux des Alouettes et deux des Argonauts.

L'équipe défensive se compose de sept joueurs des Tiger-Cats, trois des Riders, une des Alouettes et un des Argonauts.

Equipe offensive :

Demis : Ron Howell, Hamilton, Dave Thelen, Ottawa, Dick Shatto, Toronto, Cookie Gilchrist, Toronto ; quart-arrière : Bernie Faloney, Hamilton ; centre : Tom Hugo, Montréal ; gardes : Dave Suminski, Hamilton, Kaye Vaughan, Ottawa ; bloqueurs : Billy Shipp, Montréal, John Barrow, Hamilton ; ailiers : Paul Dekker, Hamilton, Bob Simpson, Ottawa.

Equipe défensive :

Joueur de sûreté : Duane Wood, Hamilton; demis : Ralph Goldston, Hamilton ; Jim Rountree, Toronto ; joueurs de ligne : Bill Sowalsky, Ottawa, Eddie Bell, Hamilton, Ernie Danjean, Hamilton, Larry Hayes, Ottawa ; garde : Vince Scott, Hamilton ; bloqueurs: Kaye Vaughan, Ottawa, John Barrow, Hamilton ; ailiers : Doug McNichol, Montréal, Pete Neumann, Hamilton.

Thelen et Dekker

Ceux qui ont choisi ces équipes ont été unanimes dans le choix de Thelen et Dekker, sur l'équipe offensive. Les votes ont été équilibrés afin que le nombre soit égal dans chaque ville.

Thelen, âgé de 22 ans, qui se spécialise dans les gains au sol, a prouvé que la myopie n'était pas un handicap. Il a établi un record dans le Big Four, en gagnant 1,339 verges au sol. Il a fait preuve d'une grande habileté et d'une grande puissance à enfoncer la ligne adversaire. Il est très rapide.

Dekker, un ailier offensif qui mesure six pieds trois pouces, a démontré une efficacité égale, mais peut-être d'une façon moins spectaculaire. Il a été choisi comme ailier offensif sur l'équipe d'étoiles pour la deuxième année consécutive. Il est renommé pour son habileté à intercepter les joueurs adversaires et à capter les passes à courte distance.

Les joueurs de lignes John Barrow des Tiger-Cats de Hamilton et Kaye Vaughan des Rough Riders sont les seuls joueurs qui ont été choisis sur les deux équipes, offensive et défensive. Barrow a été élu sur les deux équipes pour la troisième saison consécutive tandis que Vaughan, qui a été élu le meilleur joueur de ligne en 1956, a été choisi comme bloqueur à la défensive et comme garde, à l'offensive. En 1956 et 1957, Vaughan a été élu sur les deux équipes.

Le garde Vince Scott a été choisi pour la neuvième saison consécutive, et pour la dixième fois au cours des 11 saisons de sa carrière à ce poste sur l'équipe d'étoiles. Il est âgé de 34 ans et porte l'uniforme des Tiger-Cats.

Seuls deux Canadiens se sont mérité un poste sur l'équipe offensive — le demi Ron Howell, de Hamilton, qui a été choisi à ce poste l'an dernier et Bob Simpson, un ailier des Rough Riders qui s'est mérité le droit de participer à cette classique après une chaude lutte livrée par Red O'Quinn des Alouettes.

Trois Canadiens

Trois Canadiens se sont cependant mérité un poste sur l'équipe défensive. Ce sont le joueur de ligne Bill Sowalsky des Rough Riders et les ailiers Doug McNichol des Alouettes et Pete Neumann de Hamilton.

C'était la sixième saison consécutive pour Neumann, sur cette équipe et McNichol occupera ce poste pour la cinquième fois en sept saisons.

L'équipe offensive — qui abonde de puissance et de vitesse bien équilibrée avec des coureurs passeurs élites — sera dirigée, pour la deuxième année consécutive, par Bernie Faloney. Ce prestidigitateur dans la façon de manier le ballon, a mis fin l'an dernier, au règne de Sam Etcheverry. Mais cette année, il a rencontré un peu plus de difficulté.

Faloney, qui a lancé 15 passes, bonnes pour des touchés cette saison, a été crédité d'un champ-arrière exceptionnel. En plus de Thelen et Howell, qui ont terminé en première et deuxième position chez les compteurs, Dick Shatto et Cookie Gilchrist, de Toronto, seront à l'oeuvre. Gilchrist a remporté le championnat des compteurs avec 75 points à son actif. Il s'est mérité ce poste en l'emportant dans le scrutin sur Gerry McDougall de Hamilton.

Shatto, le deuxième meilleur receveur de passes et le troisième quant aux gains au sol, a été choisi sur l'équipe pour la quatrième saison consécutive.

Le centre et joueur de ligne, Tom Hugo des Alouettes qui, au cours des cinq dernières saisons, s'était mérité un poste sur les deux équipes d'étoiles, ne jouera qu'à l'offensive cette saison. Ralph Goldston des Tiger-Cats, a été le seul choix quasi-unanime au poste de demi-défensif. Il occupera ce poste pour la quatrième saison consécutive.

Golf

Lafayette, Louisiane, 12 (UPI) Le golfeur Jay Hebert a débuté comme favori aujourd'hui dans le tournoi de l'open Lafayette pour une bourse de $15,000.

Hebert vient en tête d'une liste de 150 golfeurs, dont son frère Lionel, dans le tournoi de soixante-douze trous qui doit se poursuivre pendant quatre jours. Le tournoi prendra fin dimanche.

Hebert a remporté le premier tournoi Lafayette l'an dernier par cinq trous, enregistré un score de 273, quinze sous la normale. Les experts croient qu'il faudra au moins un 273 pour gagner cette année. Hebert devra supplanter des golfeurs renommés tels que le champion des maîtres Arnold Palmer, Billy Casper et Doug Ford. Le tournoi fut transféré d'avril à novembre afin d'obtenir plus de noms populaires entre les circuits d'été et d'hiver.

Une température ensoleillée est prévue pour la ronde d'ouverture aujourd'hui mais des chutes de pluie sont anticipées pour demain ou samedi.

L'humidité a abattu le gazon sur les verts et le parcours en général devrait être plus rapides que d'habitude. La majorité des golfeurs envisagent de jouer avec précaution à moins que les vents du nord se lèvent.

Un total de vingt-deux golfeurs ont joué sous la normale l'an dernier sur le parcours du club Oakbourne d'une distance de 6,700 verges, dont la normale est de 72.

Bob Goalby et Ernie Vossler devraient également causer du trouble à Hebert. Vossler a terminé sur un pied d'égalité en quatrième place ici l'an dernier.

Rosburg s'est assuré une égalité avec Leo Biagetti en deuxième position l'an dernier, à cinq coups derrière Hebert. Goalby avait terminé sans se qualifier pour l'argent avec une carte de 293.

Le meilleur prix qu'a récolté Hebert l'an dernier fut un montant de $2.000.

Lionel n'a pas compétitionné l'an dernier, et cette année fournira en quelque sorte une certaine menace, puisqu'il est aussi familier que son frère Jay avec le parcours Oakbourne. Les deux furent élevés à Lafayette.

Poussière de piste

Inglewood, Californie, 12 (AP) Charming Barbara a enregistré une surprenante victoire dans la troisième tranche de la classique du trot américain d'une valeur de $75,000 hier et a forcé une épreuve éliminatoire.

S'esquivant du favori Senator Frost pour terminer dans l'argent, et du cheval français Jamin qui talonnait de près en troisième place, Charming Barbara a supplanté Trader Horn dans une enlevante fin de course.

Le temps de l'épreuve d'un mille fut de 1:58 minute, soit la plus rapide épreuve cette année. Le temps le plus rapide fut réussi précédemment par Senator Frost en 1:58 4-5 à Lexington, Kentucky le 9 octobre dernier.

C'était également un nouveau record de piste pour Hollywood Park. L'ancien record de 1:58 3-5 fut établi par Scott Frost en 1956.

Senator Frost, qui avait remporté la deuxième tranche de la classique a terminé sixième.

Charming Barbara, conduite par William Haughton, a remboursé $35.40, $12.40 et $5.60. Trader a payé $6.60 et $3.20 et Jamin $3.

Jamin avait gagné la première tranche de l'épreuve le 24 octobre dernier alors que Senator Frost remportait la deuxième le 31 octobre.

La course décisive de la classique sera présentée à une date qui doit être déterminée plus tard sans le cheval français Jamin qui détient déjà un engagement pour figurer sous peu en Europe.

TECHNICIENS

Québec-Téléphone requiert les services de techniciens en électronique pour une carrière dans la téléphone. Les candidats doivent être parfaitement bilingues, posséder un cours de quatre ans d'un Institut de technologie en électronique, radio ou électricité.

Très bon salaire et bonnes conditions de travail. Semaine de (5) cinq jours. Deux semaines de vacances.

Les intéressés devront s'adresser au Service du Personnel, QUEBEC-TELEPHONE, 5 rue St-Jean, RIMOUSKI, P.Q.

Pour déguster le Sherry Gold Seal de Jordan, il suffit d'un verre ... ou deux.

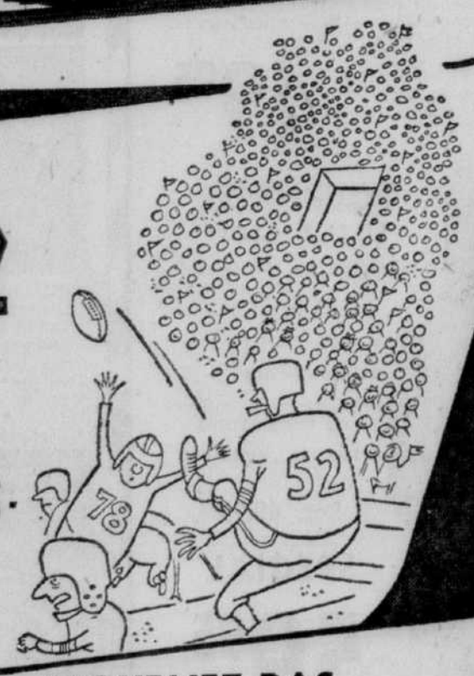
Voilà pour le *comment* de la question! ... vous voulez aussi savoir *quand* le servir? Mais, en toutes occasions! Le délicieux Sherry Gold Seal est toujours délicieux, que ce soit au repas de midi (il sert d'apéritif depuis beaucoup plus longtemps que le cocktail), dans l'après-midi, au début, pendant ou après la soirée. A *qui* faut-il l'offrir? A tous vos invités! Car, tous ceux qui goûtent au Sherry Gold Seal de Jordan le trouvent merveilleux.

LES VINS JORDAN
SONT CONNUS DE TOUS LES CANADIENS

Demandez le Sherry Gold Seal de Jordan à l'un des bureaux de la Commission des Liqueurs.

VOTRE WAGON PRIVÉ POUR LA "GREY CUP"

GAGNEZ
10 VOYAGES
pour 2
-TOUS FRAIS COMPRIS-
pour la
"GREY CUP"



AU CONCOURS "GREY CUP" Dow SIMPLE ET INTÉRESSANT

N'OUBLIEZ PAS...

- Demandez des formules d'inscription gratuites à votre épicier ou vendeur licenciés.
- Votre formule d'inscription, bien complétée, doit être oblitérée au plus tard à minuit le 13 novembre 1959. Adressez-la au "Concours GREY CUP Dow" — C.P. 8400 — Montréal.
- Les *dix premières réponses exactes* seront déclarées gagnantes par les juges nommés pas les commanditaires du concours.
- Les participants doivent accepter comme finale et sans recours la décision des juges.
- Le départ des vainqueurs se fera de la gare Centrale (Montréal) à 11h.00 p.m. vendredi le 27 novembre 1959. Le retour aura lieu au même endroit dimanche le 29 novembre à 7h.30 a.m.
- Vous recevrez: 2 places de choix à la partie de la "Grey Cup", des billets aller-retour pour 2, une chambrette privée dans un wagon spécial, tous vos repas et pourboires pour votre voyage, le transport au stade, aller-retour, par autobus.

Les employés et les agents de la Brasserie Dow, les employés de ses agences de publicité — et les membres de leurs familles — n'ont pas droit de participer à ce concours.

DOW *toujours à la page dans le domaine des sports, commandite aussi la partie de la "Grey Cup" 1959 à la TV, le 28 novembre.*

•Paletots•

ultra-chics ultra-légers ultra-chauds

SPECIAL DE LA SEMAINE

$45.
Val. Rég. $59.50

Tissus ANGLAIS
LAINE ET CACHEMIRE
QUADRILLES OU LIGNES FINES
GRANDEURS : 35 à 44
POUR HOMMES ET JEUNES GENS

PAYEZ AUSSI PEU QUE $1.00 par sem.

Ouvert de 9 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au jeudi; le VENDREDI de 9 a.m. à 9.30 p.m. et le SAMEDI de 9 a.m. à 5.00 p.m.

● Visitez nos différents rayons du sous-sol et prenez avantages des nombreux spéciaux à l'étalage.

TEL: LA 2-3883
CHENOR Ltée
MAGASIN à RAYONS
3 RUE, ST-JOSEPH - ANGLE BLVD. LANGELIER

PNEUS A NEIGE

"CROSS COUNTRY"

TRIPLEMENT GARANTIS

A ROULEMENT DOUX ET SILENCIEUX — même sur le pavé sec.

ENTIEREMENT ET COMPLETEMENT NEUF
CE NE SONT PAS DES PNEUS RECHAPES

★ PASSENT AVEC LA PLUS GRANDE FACILITE A TRAVERS LA NEIGE ET LA BOUE.

10.95

6.00/16 Type chambre à air, avec échange classe "A".

14.95

6.70/15 Type chambre à air, avec échange classe "A".

17.95

6.70/15 Type chambre à air, avec échange classe "A".

ACHETEZ à CREDIT — AUCUN ACOMPTE COMPTANT

avec échange classe "A"

"Cross Country"	SUPERRIDE type chambre à air	SUPERRIDE type vide	DE LUXE type chambre à air	DE LUXE type vide	DE LUXE Parois blanches type chambre à air	DE LUXE Parois blanches type vide
6.70/15	12.45	—	14.95	17.95	17.95	—
7.10/15	—	—	15.95	18.95	18.95	—
7.50/14	12.95	15.95	15.95	18.95	—	21.95
7.60/15	—	—	18.95	21.95	21.95	—
8.00/14	—	—	—	19.95	—	22.95
8.50/14	—	—	—	22.95	—	25.95

Tous les prix sont calculés avec échange classe 'A'. Sans échange, veuillez ajouter $2.00 par pneu.

PNEUS D'HIVER - DE LUXE - POUR VOITURES EUROPEENNES

DIMENSIONS	Type chambre à air	type vide	DIMENSIONS	Type chambre à air	type vide
5.20/13			5.50/15		
5.60/13	13.95	16.95	5.60/15	14.95	17.95
5.90/13			5.90/15		

- MAINTENANT, AVEC UNE NOUVELLE TRACTION AMELIOREE dans la neige, la boue et sur la chaussée glissante et verglacée.
- IDEAL pour conduite en toutes saisons - campagne et ville. Spécialement construit pour les exigences du climat d'hiver canadien !
- EXCLUSIF aux magasins Handy Andy ! Les pneus d'hiver "Cross-Country" n'ont pas leur égal sur le marché canadien de pneus d'hiver et sont exclusivement en vente aux magasins Handy Andy !
- ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE !

PNEUS à NEIGE HANDY ANDY
Triplement GARANTIS

- GARANTIE POUR LA DUREE DU PNEU contre défauts de fabrication.
- ASSURANCE GRATUITE CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE★ contre dommages causés par ornières, traverses de chemin de fer, courbes, éclats de verre, etc.
- "Satisfaction garantie" ou argent remis - chez Handy Andy.

★ 12 MOIS sur les pneus d'hiver SUPERRIDE "Cross Country"
★ 18 MOIS sur les pneus DE LUXE "Cross Country" — Parois naturelles ou blanches.

PARTICIPEZ AU CONCOURS ANNIVERSAIRE HANDY ANDY

- GAGNEZ UNE VOITURE HILLMAN 1960
- UN PHONOGRAPHE HI-FI
- UN REFRIGERATEUR DE LUXE
- UNE CENTAINE D'AUTRES PRIX DE VALEUR

- UN GAGNANT ASSURE DANS CHAQUE MAGASIN HANDY ANDY
- GRATUITS : COUPON DE PARTICIPATION DANS TOUS LES MAGASINS HANDY ANDY

BATTERIES HANDY ANDY pour autos
CROSS COUNTRY 60

GARANTIE de 60 mois

CONSTRUITE POUR DURER PLUS LONGTEMPS QUE 3 ou 4 BATTERIES ORDINAIRES.

45 plaques - 140 amp.
Listé 24.25
à partir de 16.95

Tous les prix sont calculés avec une vieille batterie en échange.

GARANTIE 12 MOIS	GARANTIE 30 MOIS	GARANTIE 30 MOIS	GARANTIE 50 MOIS
Wizard Economy	H. D. Wizard	Commodore 30	Cross Country 50
à partir de 6.88	à partir de 8.95	à partir de 10.95	à partir de 14.95

Achetez à crédit - 1. par semaine - avec échange

ANTIGEL PERMANENT "Frostguard"

- PROTECTION PERMANENTE jusqu'à 62° sous zéro.
- A BASE D'ETHYLENE GLYCOL - ne mousse pas, ne s'évapore pas par ébullition
- GARANTI SUR - Ne s'attaque ni au métal, ni au caoutchouc.

Gallon imp. 2.49

Antigel Marque Premium 'Cross Country'. Gallon imp. 2.89
THERMOSTATS D'HIVER à partir de 1.39

Pompes a Eau

COMPLETEMENT NEUVES - Entièrement garanties. Construction de précision selon les normes standards des nouvelles voitures. Complet avec poulies. Disponible pour toutes les voitures de marque populaire à partir de 5.95

SCELLE-RADIATEUR

BOUCHE-RADIATEUR "Cross Country" liquide, 10 onces liquides 39c

NETTOYEUR DU RADIATEUR ET DU SYSTEME DE REFROIDISSEMENT "Cross Country". 95c

Chauffe Moteur

Type jauge à immersion dans l'huile 100 watts — Chauffe-moteur "Zero Start" convient à toutes les voitures ayant au moins une ouverture de jauge 5/16". Complet avec câble 5.55

CHAUFFE-MOTEUR UNIVERSAL SUR TUYAU à partir de 2.39

POUR LE CHROME

NETTOYEUR DE CHROME - en pâte et poli - 12 onces. 65c

PROTECTEUR DE CHROME "Cross Country" - liquide plastique à vaporiser. Contenant aérosol de 16 onces. 1.35

Fluide de Frein

LIQUIDE "CROSS COUNTRY" TYPE ROBUSTE - POUR FREINS HYDRAULIQUES.

Assure action de freinage parfaite de' 60° sous zéro à 320° au-dessus.
Rien de meilleur à aucun prix.
20 onces liquides 1.1o

Cables de Renfort

UNE NECESSITE pour les voitures à transmission automatique - lorsque la batterie fait défaut. Lourd calibre, câble jumelé isolé, 8 pieds - avec pinces - à partir de 3.79

CAMERA EASTMAN KODAK

SILVER STAR SPECIAL

avec nécessaire complet d'appareil cinématographique pour filmer toutes les joyeuses circonstances et les heures de plaisir inoubliables.

Le nécessaire complet de cinématographie comprend :

★ Camera "Eastman Kodak" à tourelle, 3 lentilles: Rég. 1.9, grand angulaire et téléphoto. Viseur 3 positions.

★ PROJECTEUR "HOLIDAY" 500 watts, type 8 mm. avec puissante lentille F 1.6 pour une mise au point brillante et précise.

★ ECRAN GEANT. Ecran surface perlée verre - 30 x 40" sur trépied. Modèle pliable pour en faciliter le remisage.

★ Baguette jumelée pour éclairage avec 2 réflecteurs G.E.

★ PLUS 3400 pieds de pellicule en bobines, 2 boites, un colleur pour film et 50 pieds de film en couleurs "Kodak".

PAS DE COMPTANT 2.50 Par Semaine

L'ensemble complet 169.95

(GRATUIT : Magnifique service de 8 verres avec "Silver Star Specials").

HUMIDIFICATEUR "Électrohome"

- Cabinet tout métal, sur roulettes, grilles dirigeables, indicateur du niveau d'eau et baromètre humidiguide. Choix de fini acajou ou noyer.
- Ventilateur de 8", rendement 8750 pieds cubes, capacité 4:1 gallons d'eau. Dimensions: 15½ x 9½ x 24.

49.95

PAS DE COMPTANT 1.50 PAR SEMAINE sur Humidificateurs ou Fournaises

FOURNAISE "SILENT GLOW"

Fabrication par "MacDonald"

- 35,000 B. T. U.
- Brûleur à jet
- Humidificateur
- Réservoir 3 gallons avec filtres jumelés.
- Fini brun, email cuit.

Rég. 69.95
SPECIAL 59.95

JOUETS HANDY ANDY

OUVERTURE DU PARADIS DES JOUETS

La plus merveilleuse sélection de nouveaux et ingénieux jouets pour les enfants de tout âge. Il y a des jouets favoris depuis toujours ainsi que les plus récentes inventions dans ce domaine. Venez nous visiter et voyez par vous-même !

C'EST MAINTENANT LE TEMPS DE MAGASINER ! Evitez les foules, les bousculades, les ennuis de la dernière heure ! Pour acheter les cadeaux pour chacun sur votre liste, prévalez-vous de notre plan mise-de-côté — à paiements faciles.

82 MAGASINS ET MAGASINS ASSOCIES DANS L'EST DU CANADA

Maintenant 2 magasins Handy Andy pour la ville de Québec.
503, Prince-Edouard - Centre d'achats de Ste-Foy

Ouverts tous les jours de 8h. 30 a.m. à 6h. p.m.
VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30

25 ANNEES DE CLIENTELE SATISFAITE

Engin militaire fort spectaculaire, tel apparaît le "Pont d'assaut"

par J. PERGENT

LE NOUVEAU DEVELOPPEMENT DES ENGINS "GILLOIS"

On se souvient sans doute de ces extraordinaires engins du génie, portant le nom du lt-colonel Gillois, qui sont expérimentés dans les Forces françaises en Allemagne et construits par une firme allemande. Le plus spectaculaire est sans contredit le "Pont d'assaut", déployant sa rampe de franchissement en deux parties, pour se poser sur l'autre berge d'un canal, enjamber une coupure de terrain, un champ de mines ou d'autres obstacles, etc. La portée de l'engin est de 66 pieds, elle peut encore être allongée grâce à de nouveaux perfectionnements.

Le pont d'assaut est bâti sur une cellule automotrice et amphibie, de la taille d'un gros camion. Sur la même cellule, à quelques détails près, est édifié un "système" d'autres matériels du génie, bac amphibie et engin-pont.

Les essais ont commencé sur un pont constitué par six engins-pont et deux rampes d'accès (192 pieds de long), sur un bras du Rhin, avec un char "Centurion" de 50 tonnes; le franchissement a été effectué à 18 milles à l'heure. Puis un porte-char "Antar" chargé d'un "Centurion", soit un ensemble de 93 tonnes. Ensuite ce fut le tour du char le plus lourd, le "Conqueror", de 66 tonnes; enfin, ce dernier sur le porte-char "Antar", au total 105 tonnes. L'ensemble de l'attelage mesure 54 pieds.

Des essais similaires avaient été effectués par un bac formé de quatre engins-pont et de deux rampes d'accès naviguant sur un bras du Rhin; celui-ci a transporté deux chars "Patton" et deux autres chars plus légers.

Les qualités de ces engins dépassent ainsi les prévisions. Il s'ensuit que leur largeur, strictement calculée pour des chars moyens à 13 pieds devra être agrandie pour obtenir une marge de quelques pouces.

Il existe encore un pont Gillois de grande capacité, 150 tonnes, semi-permanent, pour le franchissement de cours d'eau très importants.

Les engins dont il est question ici, ont donc une grande valeur au point de vue tactique. Venus par terre, leur équipement pour la mise à l'eau n'exige que peu de temps; disséminés le long du cours d'eau, leur réunion et leur assemblage pour constituer un pont, ne demandera qu'une demi-heure maximum. Ainsi les chars les plus puissants, indispensables aux grands unités modernes, qui étaient jusqu'à présent souvent arrêtés par des coupures du terrain, trouvent un moyen rapide et pratique, de parer à de telles difficultés.

x x x

L'ARMEE HELVETIQUE INTRODUIT LE "GALLUP" DANS SES UNITES

Durant les manoeuvres du Premier corps d'armée, le commandement de l'armée suisse a fait procéder à un premier "sondage d'opinion" dans plusieurs unités qui, faut-il préciser, sont des unités de miliciens entièrement mises sur pied pour une période de quelques semaines. Si l'idée du "gallup" s'était révélée néfaste, les effets n'auraient ainsi pu se propager longtemps. Néanmoins la tentative ne manquait pas de hardiesse, car la discipline militaire est chose intangible et les chefs craignent toujours de lui faire subir des accrocs. Cet essai présente donc un très réel intérêt, d'autant plus que c'est sans doute la première fois qu'il a été tenté dans une armée du vieux continent.

L'essai en question jouissait de conditions avantageuses, car il a été fait appel à un spécialiste, dont l'activité civile est consacrée à une institution privée de sondage de l'opinion publique; il était appelé en service comme sergent de réserve. Il apportait en outre la participation de sa firme pour toute la partie technique des opérations: transposition des réponses sur cartes perforées, leur exploitation par machine spéciale, etc. A vrai dire, pour un premier essai, les questions posées, qui ont été publiées par la "Revue Militaire Suisse", demeurent fort simples et ne pouvaient entacher en rien les prérogatives du commandement, ni plonger dans l'embarras les soldats ayant à y répondre.

Le programme fut soigneusement élaboré pour constituer des "minorités-échantillons" (c'est-à-dire des éléments représentatifs de l'ensemble d'une collectivité), adaptées à des unités militaires compte tenu en outre des exigences du service. Il importait d'effectuer un certain choix d'unités selon leur arme, ainsi que leur région de recrutement, par contre chaque unité étant prise au hasard, pour écarter toute idée de sélectionnement préconçu.

Quelques questions ont porté sur la santé et la forme physique des intéressés, ce qui peut constituer un test appréciable pour l'état général d'une formation; sur le degré plus ou moins élevé de malaise qu'éprouvent les hommes de milieux très différents à vivre en commun, 63% ayant répondu qu'ils y voyaient une bonne chose, non pénible, tandis que les artilleurs sur ce point détenaient un record avec 72%; sur l'appréciation de la nourriture, domaine où les résultats ont accusé des différences très nettes, dans la compagnie A le petit déjeuner étant apprécié et jugé assez copieux par 81% de l'effectif et les deux autres repas pas 84%, tandis que dans la compagnie B ces résultats s'effondraient à 22 et 28%. Enfin, les réponses au questionnaire traitant de l'intérêt d'un tel sondage semblent dénoter que cette nouveauté laisse encore indécise la moitié de l'effectif.

Toutefois il semble qu'il y avait là un moyen sérieux, en l'appliquant selon des règles éprouvées, pour connaître le sentiment d'une troupe. Et celle-ci d'ailleurs s'est montrée satisfaite d'être consultée.

Le porte-char "Antar" chargé du "Conqueror" s'engage sur le pont.

LA RADIOACTIVITE A BORD DES SOUS-MARINS ATOMIQUES

On se doute que dans ces sous-marins, des mesures de détection exceptionnellement strictes sont prises pour contrôler le bon fonctionnement du réacteur atomique, dont une défaillance ou une défectuosité provoquerait une catastrophe parmi l'équipage. Un spécialiste du Service de santé vérifie consciencieusement, pendant les deux mois que durent certaines croisières d'expérimentation en plongée, la dose de radioactivité que peuvent absorber les sous-mariniers. Des "dosimètres" individuels l'enregistrent et la totalisent, tandis que les débitmètres" mesurent à espaces réguliers les radiations émises.

Mais ce sont des appareils excessivement sensibles, notamment ceux utilisés dans de tels sous-marins, où l'air est régénéré mais non renouvelé. Or le plus grave inconvénient est venu d'eux; en effet, ces appareils ne sélectionnent pas; ils réagissent à une foule de sources de radioactivité passant inaperçues dans la vie courante. Ce sont principalement les nombreux tableaux de bord lumineux, les montres du personnel, certaines peintures, des détergents, etc. A la vue des appareils constamment en mouvement, l'obsession est créée que la protection contre les radiations du moteur s'avère insuffisante. On ne peut d'ailleurs empêcher ni provoquer ces sources de radioactivité. Durant une croisière, la dose ambiante ne cessera de croître. Les spécialistes le savent et ne surveillent que le "seuil d'alerte". Il paraît même qu'en deux mois la dose totale a été bien inférieure à celle que subissent les ouvriers d'usine, eux-mêmes en-dessous de tout danger. Mais pour l'équipage, voir s'animer ces compteurs n'est pas du tout réconfortant.

Droits réservés 1959 par A.F.P. Paris

Queue de 62,000 milles

Par JOSEPH L. MYLER

Washington (UPI) — La terre traîne une queue de 62,000 milles. C'est la découverte récente attribuée à un Russe du nom de Fesenkov par Peter Hedervari du Bureau des services techniques du département du Commerce à Budapest. Cette queue consiste en particules d'air que l'atmosphère terrestre perd constamment.

L'article publié par Hedervari raconte que Fesenkov a prouvé par des recherches récemment terminées que la terre perd ainsi chaque jour 11,000 tonnes d'air. Cela ne veut pas dire cependant que nous aurons peine à respirer bientôt faute d'air ambiant. Cette perte quotidienne ne signifie absolument rien quand on pense que l'atmosphère de la terre est estimée à 5,200,000,000,000 tonnes.

Cet air perdu s'échappe de la terre comme la queue d'une comète et, comme tel, pointe dans la direction opposée à celle du soleil. Cela provient du fait que l'énergie rayonnante du soleil repousse ces particules d'air comme le vent charroie la fumée. Aussi, quoique l'atmosphère suive la terre dans son mouvement de rotation, cette queue ne le fait pas.

On présume que cette queue que traîne la terre consiste en atomes d'azote et d'oxygène qui ont de quelque façon acquis une vélocité assez grande pour échapper au champ gravitationnel de la planète. Cette vélocité d'échappement est d'environ 25,000 milles à l'heure.

Lorsqu'on aura installé des observatoires sur la lune, il sera alors possible ,prétend Hedervari, d'obtenir plus d'informations à ce sujet et de savoir, par exemple, si cette queue change de dimension ou de forme suivant l'activité des taches solaires. Ces changements, s'ils se produisent, supporteront la théorie américaine qui prétend que des vents solaires soufflent en trombe à travers l'espace interplanétaire.

Dumping canadien de semelles aux Etats-Unis

Washington, 12 (PC)—Le département du Trésor des Etats-Unis a révélé mardi qu'il avait reçu des plaintes à l'effet que certaines semelles intérieures de chaussures fabriquées dans le Québec sont vendues aux Etats-Unis à un prix inférieur à la normale.

Le département du Trésor a annoncé qu'il enquêtait afin de savoir si les semelles fabriquées par la compagnie Bennett Limited, à Fort Chambly, dans le Québec, avaient été déversées sur le marché américain.

En concluant que la marchandise est vendue aux Etats-Unis à un prix inférieur à la normale, le département du Trésor demanderait probablement à la Commission des tarifs de décider si l'industrie américaine est compromise par le dumping canadien.

Devant cette possibilité, les Etats-Unis pourraient imposer une mesure visant à mettre fin au dumping du produit canadien chez eux.

Je perds des forces car je ne pleure pas aussi bien qu'autrefois !

Le magnifique appareil stéréophonique haute-fidélité Cosmopolitan de Electrohome, avec radio-phonographe FM/AM, meuble en bois dur Deilcraft fini à la main.

DANS TOUTE SA PLÉNITUDE, OÙ QUE VOUS SOYEZ ASSIS!

Le Cosmopolitan de Electrohome est l'appareil stéréophonique haute-fidélité qui fera connaître aux mélomanes des expériences inoubliables. Chaque son, chaque tonalité devient perceptible. On peut déterminer la position de chaque instrument dans l'orchestre. Le son est d'un réalisme et d'une vérité que seule la reproduction dimensionnelle rend possible.

Où que vous soyez assis, le son vous atteint dans toute sa plénitude. La stéréophonie Electrohome est dirigée de façon à faire de toute la pièce une salle d'écoute idéale. Vous maîtrisez l'amplitude et la direction du son.

L'appareil stéréophonique haute-fidélité Electrohome est une merveille de la technique moderne.

Le Cosmopolitan est un exemple de perfection; aiguille à pointe de diamant, changeur de disques Garrard stéréophonique, automatique et à 4 vitesses, meuble de bois dur Deilcraft à résonance parfaite, souplesse FM/AM.

Obtenez une démonstration stéréophonique du vendeur Electrohome. C'est la seule façon de pouvoir apprécier le degré de perfection de la stéréophonie haute-fidélité et de la beauté des meubles Electrohome.

VALEUR ✹ ELECTROHOME

ÉBÉNISTERIE DEILCRAFT • TÉLÉVISEURS • APPAREILS STÉRÉOPHONIQUES HAUTE-FIDÉLITÉ • RADIOS • PHONOGRAPHES • HUMIDAIRES • FABRIQUÉS PAR Electrohome DE KITCHENER, ONTARIO, MAISON EXCLUSIVEMENT CANADIENNE

Vendeurs autorisés

GEO.-M. LATOUR 1540, 3ème Avenue QUEBEC Téléphone: LA 4-2491	J.-W. MAINGUY Meubles et accessoires électriques 2788 chemin Ste-Foy Ste-Foy - Tél. : OL 3-1134	LACROIX ELECTRIQUE Furniture Reg'd 388 St-Roch 151 ave Royale, Giffard LA 4-4224 — MO 3-7014	GASTON LEVESQUE Enr. 22 ave Plante, Québec-O. Téléphone: MU 3-3471	CLAUDE SIOUI ENR. Meubles & Appareils Electriques Village Huron Loretteville Téléphone: VI 2-4824	PERRON RADIO TV INC. 133 rue St-Jacques Ancienne-Lorette Tél.: MU 3-3337	PAUL BÉGIN ENR. St-Romuald, près du Pont de Québec — Ouvert le soir. Téléphone : TE 9-9196
LES ENCHERES CHERRIER LIMITEE 105, rue St-Germain Rimouski, tél.: RA 3-4373	L. GUTTMAN LIMITEE 95 rue St-Joseph Est Téléphone: LA 2-2727	G.-J. LEMIEUX Ltée 15 rue St-Louis, Lévis Téléphone: TE 7-8821	GIGUERE TELEVISION ENR. Ste-Claire, Cté Dorchester Tél.: 362	GAGNON FRERE, MEUBLES ALMA, LTEE 24, Sacré-Coeur, Alma, Cté Lac St-Jean Tél.: NO 2-3459	JEAN-PAUL CHABOT Accessoires électriques St-Charles, Cté Bellechasse Tél.: 370-W	POTVIN & TREMBLAY LTEE 255 Ave Ste-Anne Chicoutimi	R. MARIER TV SERVICE R. Marier, pro. LA MALBAIE TV - REFRIGERATION - CHAUFFAGE Tél.: MO 5-3324

La lutte contre le cancer a pris l'aspect d'un vrai roman policier

Par Bernard DUFRESNE
de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) La lutte qui se poursuit entre la science médicale et le cancer a tous les aspects d'un roman policier.

D'abord, le cancer est un tueur. Il a pris 21,795 vies canadiennes l'an dernier. Parfois on peut l'arrêter et le supprimer. Souvent il s'échappe, demeurant caché jusqu'à ce qu'un mal fatal ait été causé. Personne ne sait au juste ce qu'il est, ni quelles sont ses causes.

Il a mille et un visages. Certains sont faciles à identifier; d'autres sont des variations des types connus de la maladie. D'autres encore sont tous nouveaux et ne peuvent être classés dans aucune catégorie connue.

Dans un petit laboratoire, enfoui dans un coin de l'édifice de la faculté de Médecine de l'université d'Ottawa, un petit groupe de chercheurs médicaux s'occupe de découvrir les multiples masques du cancer et à les cataloguer pour les recherches et les études médicales futures.

Le registre des tumeurs

Le laboratoire est appelé le Registre canadien des tumeurs et les pathologistes des hôpitaux de tous les coins du pays y envoient des spécimens de tumeurs — aussi bien bénignes que cancéreuses — prélevées au cours d'opérations.

Depuis dix ans dans ce laboratoire on examine, ou soumet à des expériences, on marque et on identifie les tumeurs. Des coupes de tumeurs de l'épaisseur d'une feuille de papier, conservées dans la cire, sont attachées à des plaques de microscope et emmagasinées pour étude ultérieure ici ou dans les laboratoires de pathologie de tout le pays. D'ici la fin de l'année le Registre comptera 4,400 cas dans ses filières.

Dans un certain sens c'est la chambre de compensation pour tous les renseignements sur les tumeurs et sur le cancer en particulier.

Le Registre fut établi et est subventionné en grande partie par l'Institut Canadien de recherches sur le cancer.

Trois buts

Son directeur, le Dr Desmond Magner, professeur de pathologie à l'université, a dit au cours d'une entrevue que les trois buts du Registre sont de :

1. Fournir un service de consultation pour les pathologistes des hôpitaux canadiens qui veulent obtenir une opinion médicale de d'autres pathologistes quand ils découvrent des types de cancer nouveaux ou inusités.

2. Etablie une "bibliothèque" de spécimens de tumeurs de tous genres.

3. Augmenter les connaissances existantes sur les tumeurs, aussi bien bénignes que cancéreuses et développer la documentation sur les genres qui ne sont pas très connus.

Les consultations ne se font pas toutes ici. Le Registre bénéficie des services de plus de 45 pathologistes de tous les coins du Canada qui sont des experts sur divers types de cancer. Si nécessaire, les plaques et les faits connus au sujet d'un cas sont expédiées à l'un ou l'autre de ces spécialistes afin qu'ils puissent émettre leur opinion.

Plaques pour l'étude

Le Registre a aussi établi cinq séries complètes de plaques représentant toute la gamme des tumeurs connues affectant les systèmes génétiques mâle et femelle, la peau, les os et jointures, et les glandes salivaires. On prépare d'autres séries.

Ces séries sont prêtées à 12 facultés de médecine canadiennes où les étudiants et les diplômés en médecine peuvent les examiner à leur aise et apprendre à différencier les tumeurs bénignes des tumeurs cancéreuses.

Toutes les tumeurs dont on fait l'ablation au cours d'opérations ne sont pas envoyées au Registre, sans quoi le personnel peu nombreux serait débordé. A l'heure actuelle il ne compte que cinq membres, le Dr Magner, le Dr D.-P. Hill, assistant-directeur, un technicien de laboratoire engagé à plein temps et un autre qui fait du travail à temps partiel et une secrétaire. On s'attend que près de 1,000 cas soient catalogués cette année.

Les pathologistes choisissent plutôt les types inusités, ceux sur lesquels on possède peu de documentation ou qui sont entourés de circonstances spéciales que les chercheurs peuvent trouver significatives.

Douze minutes de répit pour ce poney

Quel ami peut vous libérer des soucis du stationnement, surtout si l'agent n'est pas loin avec son carnet de billets pour les contraventions? Le poney Bodick, lui, doit être reconnaissant envers la petite Christina Lindqvist pour le cent qu'elle a déposé dans le parcomètre: qui sait si un gendarme ne s'en serait pas pris au poney. Ainsi Christina est bien l'amie de Bodick; à défaut de carré de sucre, elle s'est servi d'un cent pour lui montrer son attachement. Même si cette scène se passait à Stockholm, il est plausible qu'elle se répète un jour ou l'autre dans une de nos rues où les parcomètres abondent.

Le hors-la-loi Theo Szmaus écrit du Brésil au chef de police d'Hamilton

Hamilton (PC)— M. Theodore Szmaus, ancien bijoutier ontarien dont le nom figure sur la liste des criminels les plus recherchés par la Gendarmerie royale du Canada, a fait parvenir une lettre à M. Leonard Lawrence, chef de police d'Hamilton, en Ontario.

Des copies de cette lettre qui a été postée à Sao Paulo, au Brésil, ont été remises à M. W.F. Schwenger, doyen des juges du comté de Wentworth, et à la Gendarmerie royale du Canada.

Selon la police, l'ancien bijoutier âgé de 36 ans aurait forfait un cautionnement de $20,000 à Hamilton, en juin 1958. M. Szmaus est actuellement détenu au Brésil sous une inculpation de faux.

Un porte-parole de la police de Toronto a souligné qu'une accusation de vol avait été portée contre M. Szmaus par suite de sa négligence ou de son refus de se présenter à son procès pour répondre à une inculpation de possession illégale de bijoux volés à M. Raphael Adler, ancien diamantaire de Toronto demeurant maintenant en Israël.

Dans sa lettre, M. Szmaus proclame son innocence et dit notamment:

"J'ai eu... deux jours pour penser... J'aurais pu dire la vérité et être probablement remis en liberté par la justice avant d'être finalement abattu par une bande organisée.

TRAVAILLEUR

"Pendant huit ans, j'ai opéré une bijouterie à Hamilton et les policiers de Sherman et de Barton peuvent affirmer que je travaillais durement. Ils m'ont d'ailleurs vu à l'oeuvre tous les jours et ils savent qu'il m'arrivait fréquemment de travailler tard dans la soirée.

"J'ai bâti ma propre maison qui est encore là. Les voisins, ainsi que le gérant de la Banque Canadienne de Commerce, à Sherman et à Barton, peuvent dire avec quel acharnement je travaillais dans ma boutique.

"J'ai toujours tenté de me conduire en bon citoyen et en excellent mari et père. Mes deux filles demeurent encore au Canada".

LA VICTIME

Agé de 40 ans, M. Raphael Adler avait été dévalisé en mai 1958 dans une chambre d'un hôtel de la ville-reine. Il s'y était rendu à la suite d'une conversation téléphonique qu'il avait eue avec un homme intéressé à acheter des diamants.

La police de Toronto est d'avis que le vol avait été préparé par une tierce personne, soit Joseph Renaud, âgé de 30 ans, qui purge actuellement une peine de sept années d'emprisonnement pour voies de fait et vol.

La police a fait remarquer qu'elle n'avait pas encore décidé si elle doit ou non tenter d'obtenir l'extradition de M. Szmaus.

Londres manifeste un grand intérêt pour le système atomique du Canada

Chalk River (PC) — Un éminent spécialiste britannique de l'atome, sir John Cockcroft, a déclaré hier au cours d'une entrevue que le Royaume-Uni manifeste un intérêt croissant à l'égard de la formule adoptée par le Canada dans l'exploitation des piles atomiques.

Sir John Cockcroft, ancien membre de la commission chargée des recherches scientifiques sur l'énergie atomique au Royaume-Uni, dirigeait une délégation de 14 savants et ingénieurs britanniques venus conférer pendant trois jours à Chalk River, avec les autorités canadiennes de l'atome sur la coopération entre le Canada et le Royaume-Uni en matière d'énergie nucléaire.

Cette conférence qui s'est terminée hier, était la septième du genre qui avait lieu en autant d'années.

"Nous nous sommes toujours intéressés au programme atomique canadien", a fait remarquer sir John Cockcroft.

Dans les centrales atomiques canadiennes, on se sert de l'eau lourde comme agent catalyseur dans le fonctionnement des piles atomiques. L'uranium à l'état naturel serait vraisemblablement le combustible utilisé.

Procédé différent

Sir John Cockcroft qui est professeur au Collège Churchill de Cambridge, a fait observer que le procédé canadien est assez différent de celui en usage dans les centrales atomiques d'Angleterre. Les ingénieurs britanniques se servent du graphite au lieu de l'eau lourde comme modérateur — ou catalyseur — et d'un gaz servant au refroidissement et au transfert de l'énergie calorifique.

Le savant britannique a toutefois expliqué qu'un des principaux sujets de discussion au cours de la conférence a été l'étude d'une pile atomique britannique d'un type nouveau qui utilise de l'eau lourde comme modérateur et de la vapeur pour refroidir et transférer l'énergie calorifique.

Il a souligné que la Grande-Bretagne étudie présentement le projet d'aménagement d'une pile semblable pour suppléer aux piles atomiques utilisant le graphite. Les expériences faites au Canada pourraient être d'une aide précieuse si les savants britanniques adoptent ce nouveau procédé.

Le but du Better Business Bureau est la protection du marchand et du grand public

"La protection du marchand et du peuple en général", telle est la raison d'être du Better Business Bureau. C'est ce qu'a souligné M. A.F. Cannon gérant d'affaire de cet organisme, au cours d'une conférence de presse tenue hier après-midi, au Club de la Garnison.

Devant les pratiques commerciales frauduleuses, il est nécessaire d'avoir un organisme pour nous protéger, a déclaré M. Cannon. Le B.B.B. groupe un grand nombre d'hommes d'affaires de la Capitale. Les services que ses membres reçoivent peuvent se résumée ainsi. D'une part, le Bureau protège leurs intérêts immédiats en s'efforçant de dépister les activités commerciales frauduleuses, qui nuisent au commerce régulier. D'autre part, il donne confiance au public, ce dernier sait qu'il peut acheter sans crainte d'un marchand recommandé par le Better Business Bureau.

Cet organisme qui n'a aucun but lucratif, protège donc le consommateur; et devant une offre d'une aubaine trop exceptionnelle, ou devant une annonce commerciale qui promet mer et monde pour un déboursé minime, il y a tout intérêt, avant de prendre une décision, à consulter le B.B.B. qui offre un service gratuit d'information à la population.

M. Cannon a cité plusieurs cas où le Bureau est intervenu pour protéger l'intérêt du public. Par exemple, dans un passé récent, certaines personnes téléphonaient aux gens pour leur demander de souscrire à une revue fictive : "La Revue de l'Impôt sur le revenu". Plusieurs de ces gens, n'ayant pas la conscience tranquille au sujet de leurs déclarations d'impôt, s'empressaient de souscrire à la revue, pensant sans doute que la revue était du fédéral, et qu'ils pouvaient ainsi se "racheter" à bon compte. De plus, si les gens contactés refusaient de se rendre à leur sollicitation, les représentants de cette "revue" les menaçaient d'envoyer un inspecteur de l'impôt. Evidemment, la revue n'est jamais parue, et les souscripteurs en furent quittes pour la frousse, ayant le porte-monnaie soulagé de $50 à $100.

Mis au courant de cette activité peu orthodoxe, le Better Business Bureau a réussi à faire prendre, par les autorités concernées, les mesures nécessaires pour que les gens de Québec ne soient plus victimes d'une telle fumisterie.

Actuellement le B.B.B. s'occupe de la question des timbres-primes. Il a même fait des représentations auprès des autorités provinciales, afin d'inciter ce dernier à prendre la décision qui s'impose dans l'intérêt du public du Québec.

Comme le dit M. P.-H. Soucy, président de cet organisme à Québec, le rôle du Better Business Bureau en est une de surveillance discrète, et non de police. Il n'est pas de son ressort de prendre les mesures légales nécessaires pour poursuivre devant la justice les responsables de pratiques commerciales frauduleuses. Cependant, par son intermédiaire, le public a le privilège de bénéficier de ses informations qui portent sur les activités commerciales les plus diverses à travers le Canada et les Etats-Unis.

Nouvel appui aux employés civils fédéraux

Le Conseil régional Saguenay-Lac-St-Jean des Syndicats nationaux proteste énergiquement contre l'attitude négative prise par le gouvernement fédéral devant la demande des salariés.

Après étude approfondie de la question, le Conseil estime que le prétexte d'incapacité de payer invoqué par le gouvernement doit être mis de côté. Le secrétaire-général, M. Pierre-Julien Martel, a déclaré que le gouvernement devrait considérer la personne humaine et ses nombreux besoins avant la situation financière de l'organisme ou du département intéressé.

En conséquence, le Conseil appuie fortement les revendications justifiées de tous les employés civils du Canada. Par la même occasion, M. Martel a été chargé de faire les représentations nécessaires auprès des députés et des ministres.

L'Inde encourage les placements américains

Washington (UPI) — Les Etats-Unis concluaient hier un traité avec l'Inde, traité qui évitera aux Américains qui ont placé des fonds en Inde de payer des taxes sur une partie des revenus qu'ils retirent de ces investissements.

Ce traité a pour but d'encourager les investissements américains en Inde. Le pacte est encore sujet à une ratification de la part du Sénat américain et du Congrès indien.

La clause principale du traité permettra aux industriels américains d'éviter les taxes sur une partie de leur revenu provenant de leurs opérations en Inde, même si le gouvernement indien ne soumet pas à la taxation ce même revenu.

Statue remarquable

On admire ce cerf de bronze dans le jardin devant la demeure de M. et Mme Roger Keith, à Mendon, Vermont. Les flèches ont été placées par des farceurs.

SOLEIL — FROID — NEIGE — VENTS — GIBOULEES
BOURRASQUES — NUAGEUX — PLUIE — VERGLAS

Quelle
TEMPÉRATURE
Aurons-nous pour les prochains 6 mois ?
Régions : Québec - Abitibi - Côte Nord - Bas du Fleuve - Saguenay - Lac St-Jean - Gaspésie
Ces prévisions atmosphériques ont été préparées par M. ERIC S. NEAL
Météorologue
SEULEMENT $1.00
A. PARENT
CASE POSTALE 144
SILLERY, QUE.

Vente Anniversaire
LES PLUS BAS PRIX A QUEBEC SUR LES APPAREILS
GENERAL ELECTRIC
POELES — REFRIGERATEURS
LESSIVEUSES AUTOMATIQUES
TELEVISEURS — HAUTE-FIDELITE
APPAREILS STEREOPHONIQUES
OBTENEZ JUSQU'A $150 POUR VOTRE APPAREIL
TERMES FACILES
VOTRE ECHANGE SERT DE PAIEMENT INITIAL
REG. 449.00
ECHANGE 150.00
$299.00
Modèle TWA - 750
PRIX REG. $359.
ALLOCATION 100.
$259.00
VENDREDI SOIR 7h. 30
Grande démonstration
PRIX DE PRESENCE — CADEAU-SURPRISE AVEC CHAQUE ACHAT
TALBOT ELECTRIQUE LTEE
819 RUE ST-JEAN — LA 9-2895

La stratégie politique du président de Gaulle

Un coup porté au prestige de M. Eisenhower

Par Harold Morrison de la Presse Canadienne.

Sur le plan international, la grande stratégie politique à laquelle le président Charles de Gaulle, de France, a eu recours, ces derniers temps, aura pour effet immédiat de réduire considérablement le prestige politique du président Eisenhower, des Etats-Unis, au cours des négociations qui réuniront l'Est et l'Ouest à une conférence au sommet, le printemps prochain.

De fait, il semble maintenant qu'il pourrait bien y avoir au moins deux conférences à l'échelon suprême, assez rapprochées l'une de l'autre — l'une aurait lieu quelque temps avant le retrait de la scène politique de M. Eisenhower et une autre suivrait peu après pour considérer les vues de son successeur.

Les élections présidentielles aux Etats-Unis seront tenues dans un an exactement. On sait que la loi américaine ne permet plus à un président de briguer les suffrages pour un troisième mandat consécutif. Le nouveau chef du gouvernement des Etats-Unis sera intronisé dans la deuxième semaine de janvier 1961. Par conséquent, le règne de M. Eisenhower est désormais limité à 14 mois, tout au plus. Et, plus approchera le jour où il pourra se retirer sur sa ferme de Gettysburgh, moins il sera enclin d'engager son pays sur des voies qui échapperont à son autorité petit à petit.

VICTOIRE FRANÇAISE

C'est peut-être à cause de sa situation particulière que le président américain avait réclamé avec insistance la convocation d'une conférence au sommet cette année. Le général de Gaulle s'y objecta, proposant plutôt la remise du projet au printemps prochain, sans même suggérer de date précise.

Or, le pésident de la France annonce maintenant que le premier ministre soviétique, M. Nikita Khrouchtchev, visitera son pays, à partir du 15 mars prochain. En même temps, M. de Gaulle a déclaré qu'il serait souhaitable que les chefs de gouvernement de l'Ouest se réunissent une seconde fois — leurs prochains entretiens auront lieu le 19 décembre prochain à Paris — avant la conférence plénière au sommet Est-Ouest.

Tout ceci semble donc indiquer que plus les négociations suprêmes seront retardées, moins y sera grande l'influence du président Eisenhower.

Et ceci apparaît comme une victoire évidente pour le général de Gaulle.

L'INFLUENCE DE L'ATOME

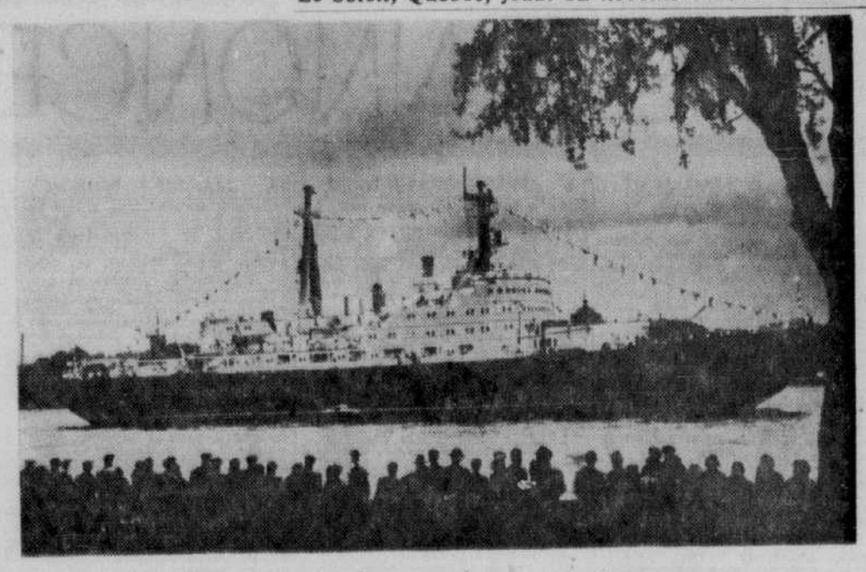
En effet, bien qu'il estime sincèrement et profondément le président Eisenhower, le général de Gaulle n'a jamais aimé voir la Russie et les Etats-Unis détenir la suprématie universelle dans le champ des forces nucléaires.

Aujourd'hui, une conférence au sommet mettrait en présence, d'une part, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la Russie qui, depuis longtemps, ont expérimenté les bombes atomiques et, d'autre part, la France, qui n'a pas encore connu sa première explosion nucléaire.

Les Français se proposent d'entrer dans ce domaine, eux aussi, tôt l'an prochain, et se préparent à faire exploser un engin atomique dans le désert au Sahara, rejetant les protestations de tout le monde. Les Etats-Unis et l'URSS ont même exprimé la crainte que si d'autres nations joignaient leur "club" nucléaire, la terrifiante catastrophe d'une guerre atomique serait davantage possible.

Dans les circonstances actuelles, les arguments du président de Gaulle auraient donc peu de chances d'être entendus avec sympathie par les puissances nucléaires. Le président de la France a même laissé entendre que Russes et Américains pourraient bien imaginer un jour de recourir à leur puissance pour se partager l'univers entre eux ou, du moins, songer à s'unir à la suite de bouleversements politiques et sociaux. "En somme, a dit M. de Gaulle, la France rend service à l'humanité en fabriquant sa bombe atomique; c'est elle, en effet, qui va maintenir le globe en équilibre".

Pour les observateurs de Washington, il semble que les manoeuvres politiques exceptionnellement brillantes du président de Gaulle, à l'échelon international, le conduiront à de grandes victoires.



Nouveau brise-glace soviétique

Décoré d'une série de lumières dont une immense étoile rouge, le nouveau brise-glace atomique soviétique "Lénine" est l'orgueil de la flotte russe sur le fleuve Neva, à Leningrad. Le brise-glace et la ville ont tous deux été nommés en l'honneur de Nikolai Lénine, chef de la révolution bolchévique.

L'intégration des Indiens au Canada peut être réalisée par l'éducation

Toronto (PC) — A la suite d'une tournée de 10,000 milles qu'elle a faite dans les réserves indiennes du Canada, Mme Ellen L. Fairclough, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, en vient à la conclusion que l'éducation est indispensable pour réaliser l'intégration complète des Indiens à la vie normale des autres Canadiens.

Mme Fairclough, qui est également dirigeante du département des affaires indiennes, a dit qu'elle souhaitait que plus d'Indiens profitent d'une éducation intégrée.

Dans un article qu'elle a rédigé pour le compte d'un journal ontarien, le Toronto Telegram, le ministre dit que l'idée que se font la plupart des Canadiens sur l'éventuelle disparition de la race indienne n'est qu'un mythe. Elle fait remarquer qu'il y a maintenant au Canada 174,000 Indiens comparativement à 118,000 en 1939 et que leur taux de naissance est plus élevé que ceux des autres groupes ethniques.

Mme Fairclough poursuit en soulignant que le département des affaires indiennes a dépensé, au cours de la dernière année fiscale, une somme de $29 millions pour les Indiens, soit presque trois fois le montant consacré à cette fin il y a dix ans.

Elle souligne que ce montant ne fait pas mention des sommes dépensées en services de santé par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

Compréhension

Mme Fairclough est d'avis qu'aussitôt que l'Indien aura été convaincu de la nécessité de se débrouiller par lui-même, le mieux ce sera pour lui et pour tous les Canadiens.

Dans son exposé, le ministre de la Citoyenneté ajoute que l'intégration dans le domaine éducationnel entraînera inévitablement une meilleure compréhension entre les Indiens et les autres Canadiens.

Selon elle, on a failli jusqu'à présent à la tâche de promouvoir cette compréhension et on n'a pas donné à l'enfant indien la chance de se sentir véritablement chez lui dans une localité non indienne.

Elle souligne que le travail à l'école a été compliqué par les trop grandes distances séparant les enfants des écoles, de leurs parents et des autres Canadiens.

Mme Fairclough dit qu'il est aussi nécessaire à l'Indien de se familiariser à la vie normale des Canadiens et de reconnaître que l'histoire fait maintenant partie du passé, qu'il est important pour tous les autres citoyens de leur montrer une plus grande amitié et de les faire bénéficier des progrès de la vie économique.

Fréquentation scolaire

Mme Fairclough signale qu'en 1958, près de 37,000 enfants indiens ont fréquenté les écoles comparativement à 23,000 en 1948 et que près de 20 pour 100 de ce nombre ont étudié dans des écoles non indiennes.

Le ministre canadien signale enfin que l'habitation demeure un problème important dans les régions indiennes. Même si depuis 10 ans plus de 10,000 nouvelles maisons ont été construites, il n'en demeure pas moins vrai que 20 pour 100 des habitations actuelles ne répondent pas aux normes de l'habitation en ce pays.

La route du ciel ne serait pas ouverte malgré les succès récents du Lunik II

par Pierre DEVAUX

Après la réussite spectaculaire du "bombardement lunaire" par la fusée russe Lunik II, on a pu écrire que les routes du ciel étaient ouvertes.

C'est aller un peu vite. Le terme du "voyage interplanétaire" évoque des horizons prestigieux, mais il est "limitatif".

Que sont, en effet, les **planètes?** Des corps célestes, assez semblables à notre Terre et qui circulent autour du même Soleil. Ce Système solaire est très réduit, astronomiquement parlant; c'est un tout petit canton de l'Univers que la lumière, volant à 186,000 milles par seconde, traverse en une dizaine d'heures... Parcours dérisoire, au regard des millions et même des milliards d'années-lumière qui nous séparent des plus lointaines nébuleuses actuellement connues.

POUR S'ENFUIR VERS LES ETOILES...

Quelle est donc la barrière qui nous arrête sur les routes du Grand Espace vide, au-delà des dernières planètes: Neptune et Pluton? Qu'est-ce qui nous interdit de construire — et surtout d'utiliser — des fusées intersidérables, paquebots de l'univers stellaire?

Essentiellement le temps. Les distances sont si formidables que même en supposant tous les problèmes techniques résolus, une vie d'homme est trop courte pour que nous puissions envisager d'atteindre fut-ce la plus proche étoile... Celle-ci — Proxima Centauri — se trouve déjà à une distance de 4.25 années-lumière. Quand je dis "atteindre l'étoile", il ne s'agit évidemment pas d'aller nous brûler comme papillons dans ce lointain brasier, mais d'atterrir sur les hypothétiques planètes qui gravitent autour de ce soleil de l'infini.

Voyons le problème, côté ingénieurs. Pour échapper à l'attraction terrestre, autrement dit pour lancer un projectile — ou des fusées, peu importe — ce qui compte, c'est la vitesse effectivement communiquée à l'engin. Pour se séparer de la Terre, donc, on doit doter cet engin d'une certaine "vitesse de libération" qui est de 37,000 pieds par seconde. Nos ingénieurs y sont parvenus, puisque les Américains et les Russes ont réussi à doter, non plus la Terre mais le Soleil, de nombreux satellites, de micro-planètes artificielles.

Le Soleil... Pourquoi le Soleil? Mais parce que la masse solaire, énorme, exerce une attraction — gravitation, pensanteur, appelez-la comme vous voulez — qui retient les corps errants bien plus vigoureusement que ne le fait la Terre. Pour échapper à l'attraction de l'Astre du jour, autrement dit pour s'évader du Système solaire, il faudrait une vitesse au départ de 27 milles par seconde, vitesse que nous ne savons pas actuellement réaliser.

Encore, ceci est-il un minimum; il faudrait en réalité une vitesse bien supérieure, 62 milles par seconde ou davantage, les quelque 35 à la seconde représentant, si l'on peut dire, la vitesse de croisière dans l'Infini noir où cessent les planètes.

PARTI SOUS FRANÇOIS Ier

Mais quelle croisière, et combien nous allons nous trouver ici dans une chronologie inhumaine!

J'ai dit 4.25 années pour atteindre **Proxima,** dont la distance est de 4.25 qui multiplie 6,000 milliards de milles; mais attention! Ceci n'est vrai que **si nous filions à la vitesse de la lumière!**

Or, un tel exploit est impossible. Einstein l'a démontré par des considérations mathématiques, dans son célèbre mémoire de 1905, et le fait est aujourd'hui bien établi. Pas de matière — corps humain ou autre — à la vitesse de la lumière; et déjà il faut une rude dépense d'énergie pour amener de microscopiques particules à 24,800 milles par seconde! De là l'emploi des "synchrotons", qui doivent relayer les "cyclotrons" à de telles vitesses "einsteiniennes".

Si nous nous "contentons" d'une vitesse de croisière, soit 1,800 milles par seconde — chiffre déjà fabuleux par rapport à nos techniques actuelles — il nous faudra 425 ans pour le voyage! Voilà qui excède tellement une vie qu'il y a de quoi s'avouer découragé. Partir sous François Ier pour arriver au temps du président de Gaulle, ce n'est vraiment pas une solution.

LES VOYAGEURS CONGELES

Mais le découragement n'est pas le péché habituel de nos hommes de science. Une solution extraordinaire a été proposée: prolonger la durée de l'existence en plaçant les passagers **sous hibernation,** comme on le fait maintenant pour les besoins de la chirurgie et de la médecine.

Au départ, des appareils frigorifiques, ou peut-être un simple appel au formidable "froid de l'Espace", plongeraient les passagers dans le coma hivernal. Tandis que la Fusée filerait et que leurs contemporains mourraient peu à peu de vieillesse sur la Terre, après des générations et des générations, nos astronautes, inconscients, continueraient leur vol vers le but assigné. Puis au bout de quelques siècles, l'appareil automatique, en admettant qu'il ne soit pas en panne! réchaufferait leurs corps inertes, leur restituant la conscience et la vie pour le grand atterrissage.

La méthode rappelle les romans de science-fiction les plus audacieux, et plus encore **l'Homme à l'oreille cassée** d'Edmond About. Cependant, des études qui paraissent sérieuses ont été publiées sur ce sujet.

Au reste, la solution résultera peut-être d'un phénomène tout différent et tout à fait extraordinaire, mais "spontané", celui-là, qui est la **contraction du temps** aux très grandes vitesses, par effet de la Relativité.

C'est le fameux "paradoxe du boulet de Langevin". Supposez un astronaute dans un projectile lancé à une vitesse presque égale à celle de la lumière (93 milles par seconde au moins, environ). Le wagon-projectile avance pendant un an, fait demi-tour et revient sur la Terre. Notre voyageur a vieilli, parbleu! de deux ans; mais il constate avec stupeur que notre Planète, avec tous ses habitants, a vieilli . . . de deux cents ans! Tous ses amis sont morts et les gens qui l'accueillent ne connaissent son départ que par les livres des bibliothèques!

Cette fantastique contraction du temps, presque inconcevable pour nos habitudes de pensée, est mathématiquement incontestable: "Les équations en savent plus que nous!" disait précisément Langevin. Pratiquement, nous n'en sommes guère plus avancés puisque nous ne savons pas obtenir de telles vitesses et ces anticipations demeurent, pour l'instant, de simples jeux de l'esprit.

Pierre DEVAUX

Droits réservés 1959
par A.F.P. Paris

Quand Mme Jacques Plante et Mme Henri Richard achètent de la mayonnaise...

...elles tiennent à choisir ce qu'il y a de mieux!

Mme Plante: Tiens, je vois que vous achetez de la mayonnaise Kraft... elle est bonne?

Mme Richard: *Délicieuse!* C'est celle qu'Henri préfère. Elle a un goût si frais dans les salades et les sandwiches...

Mme Richard: Et la mayonnaise Kraft reste toujours lisse et crémeuse. Elle est faite sans épargne... avec des oeufs entiers *et des jaunes d'oeufs en plus.*

Mme Plante: Vous me donnez le goût de l'essayer...

Mme Richard: C'est le bon temps de le faire... la mayonnaise Kraft se vend à un prix tout spécial ces jours-ci.

Mme Plante: Autant en profiter... je cherchais justement une *bonne* mayonnaise aujourd'hui.

Mme Richard: Eh bien, vous n'en trouverez pas de meilleure que la mayonnaise Kraft. Vous pouvez me croire, c'est la plus fraîche et la plus délicieuse!

Mme Plante: Comme tout ce qui vient de chez Kraft, pas vrai?

En vente à PRIX SPÉCIAL!

Lisse et veloutée... la crème des ***mayonnaises!***

UN POINT DÉCISIF *en faveur de la mayonnaise Kraft, compté cette fois par Mmes Henri Richard et Jacques Plante, les charmantes épouses des deux célèbres étoiles du club de hockey Canadien!*

Aux amis des Acadiens

Avez-vous déjà pensé à encourager leurs efforts?

Le moment est venu!

Aidons L'EVANGELINE

(Quotidien national des Acadiens)

10e ANNIVERSAIRE du quotidien L'Evangeline 1949 1959

LA SOCIETE NATIONALE DES ACADIENS

vous invite à contribuer généreusement à une campagne financière en faveur de L'EVANGELINE et qui sera le cadeau du 10e anniversaire de publication quotidienne.

Sera-ce $5? $10? $25?

Adressez vos dons à

La Société Nationale des Acadiens

248, rue Archibald — Moncton, N.-B.

(Les Acadiens eux-mêmes font actuellement une campagne en faveur de L'EVANGELINE et visent à atteindre un objectif local de $45,000.)

(Cette annonce est reproduite à titre gracieux par le journal que vous lisez présentement, comme geste de fraternelle collaboration.)

DERNIERE CHANCE!

POUR PARTICIPER A NOTRE CONCOURS
TIRAGE LE 28 NOVEMBRE

A GAGNER
UNE AUTO - 1000 GALLONS D'HUILE
UNE CAPE de VISON DE CHEZ PREMONT FOURRURES

SERVICES QUI VOUS RENDENT APTES AU CONCOURS
- nettoyage de fournaise
- service de plomberie et d'électricité
- Installation d'un brûleur à l'huile BELKO

EXIGER BELKO

BELKO INC.

TELEPHONEZ DES AUJOURD'HUI A LA 2-1291

7 CAMIONS, JOUR ET NUIT A VOTRE SERVICE

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Atalante, Beauport, Camp-Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros-Pin, Lac St-Charles, L'Anc.-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Rodrigue, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency.

5c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Région du Saguenay et du Lac-St-Jean : 5c la copie ou $15.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs : 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester Madawaska et Restigouche, 1 an, $8.50; 6 mois $4.50; 3 mois, $3.00; 1 mois $1.25 Ailleurs au Canada, 1 an, $12.00; 6 mois $6.50; 3 mois, $4.00; et 1 mois $1.50

Etats-Unis et pays faisant partie de l'Union postale: 1 an $15.00; 6 mois $7.75; 3 mois, $4.50; 1 mois $1.75.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.25
3 ins. consécutives la lig. comptée	.65
6 ins consécutives la lig. comptée	.22
24 ins consécutives la lig. comptée	.20
Minimum 2 lignes comptées par ins.	.17
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition en plus $0.05.

Avis de décès, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.03

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle 5 mots 25c la ligne $6.00
Prière pour faveurs obtenues $2.00
Avis dans carnet mondain

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraitre le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944
30 SUCCURSALES

QUARTIER CHAMPLAIN :

JOS. COTE LTEE
Succ. No 2, 1154 rue St-Jean
Succ. No 4, 17 Buade Tél. : LA 4-0574 Tél. : LA 2-0288

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE :

JOS. COTE LTEE
Succ. No 15, Carré d'Youville Tél. : LA 2-0594
J.-B. ROUSSEAU
603 rue St-Jean Tél. : LA 6-8301
TABAGIE ST-JEAN
620 rue St-Jean Tél. : LA 2-5923
TABAGIE CENTRALE
710 St-Jean Tél. : LA 3-9644
JOS. COTE LTEE
Succ. No 5, 459 rue St-Jean Tél. : LA 4-0592

QUARTIER MONTCALM :

TABAGIE CARTIER
coin Fraser & Cartier Tél. : LA 4-9944
PHARMACIE SOUCY
999 Boul. St-Cyrille Tél. : LA 2-1234

QUARTIER ST-ROCH :

JOS. COTE LTEE
Succ. No 9, 855 St-Joseph Tél. : LA 2-0131
Succ. No 12, 303 St-Joseph, coin Dorchester Tél. : LA 4-0054
J.-E. GIGUERE, tabaconiste
375 Est, St-Joseph Tél. : LA 3-0738
115 Est, St-Joseph Tél. : LA 4-1103
ROCH GIGUERE
308 de la Couronne Tél. : LA 4-0472
L. LANGEVIN
coin Boul. Charest et Couronne Tél. : LA 2-0442

QUARTIER ST-SAUVEUR :

DAMASE BLAIS, épicier
726 rue Ste-Thérèse Tél. : LA 7-9936
RENE DION
208 Ouest, St-Vallier Tél. : LA 4-0473

QUARTIER LIMOILOU :

ADELARD GIROUX
900, 3ème Avenue Tél. : LA 2-0191
PHARMACIE YVAN COUTURE
2894, 1ère Avenue Tél. : MA 3-1474
RESTAURANT LACHANCE
1231, 1ère Avenue Tél. : LA 2-4982

ST-RODRIGUE :

PHARMACIE BERNIER
57, 1ère Ave, St-Rodrigue Tél.: MA 3-9837

QUEBEC-OUEST :

M. A. LABRECQUE
77 avenue Plante
Québec-Ouest Tél. : LA 7-7007

GIFFARD :

C.-A. GAGNON
101 Avenue Royale
Giffard Tél. : MO 3-6753

BEAUPORT :

EUGENE PARENT
29 du Collège
Beauport Tél. : MO 1-1328

ST-GREGOIRE, MONTMORENCY ET LA COTE DE BEAUPRE :

GEORGES BHERER
138 avenue Ruel
St-Grégoire Tél. : MO 3-9107

LEVIS :

PHARMACIE AUGER
15 rue Guenette, Lévis. Tél.: TE 7-1801

LAUZON :

PARE, J.-E.
237 rue St-Joseph
Lauzon Tél. : TE 7-1891

L'ANCIENNE-LORETTE :

BEDARD, J.-L.
1590 Notre-Dame Tél. : LA 7-4293

LORETTEVILLE

BOIVIN, A., ENR.
167 St-Ambroise
Loretteville Tél. : VI 2-2821

6 AGENTS

"FAITES $100.00 PAR SEMAINE"

ETES-VOUS intéressé gagner $2.50 l'heure tout en étant Votre propre maître, en distribuant à domicile dans votre entourage, 200 produits domestiques garantis tels que: thé, café, épices, essences, remèdes brevetés, cosmétiques de luxe, bijoux, cartes de Noël, etc., etc. Avons un système de primes irrésistible. Distribuerons plus de $4,500.00 en prix aux détaillants et clients. Expérience non requise. Demandez notre proposition sans engagement aujourd'hui même. LA CIE PAULA LTEE, 21 St-Paul Est, Montréal, P.Q.

8 ANIMAUX A VENDRE

JEUNES BOXERS pur sang, âgés 3 mois, couleur golden fawn. S'adresser à 634, 22ème RUE.

COLLEYS 2 mois, Cockers, 3 mois, de chasse, enregistrés. VI 9-3121.

JEUNE BULLDOG anglais, enregistré $150. MU 1-1520.

BOXER mâle enregistré, 2 ans $75.00. MU 1-1520.

SERINS à vendre. Mâle, femelle, garantis chanteur, 245 Bédard. LA 3-0645.

FRENCH POODLES enregistrées, femelles, à vendre. TEL.: MU 3-0186.

9 ANIMAUX PERDUS

CHIENNE PERDUE, répondant au nom de "Lassie", Colley, brune et blanche, récompense. LA 9-3960.

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 APPTS, chambre bain, entrées seules, éclairés, chauffés. TEL.: MU 3-9873.

2 PIECES meublées, réfrigérateur pour couple marié, 1049 St-Michel. LA 4-0050, après 5 hres.

1295 MAXFIELD, appt 5, libre, 5 appts chauffés, eau chaude, $80.00. LA 7-4206.

ST-ROCH, 2 appts, meublés ou non, vue sur la rue, entrée seule, libre. — LA 3-4124.

10 APPARTEMENTS A LOUER

PLAT à louer 13 Ste-Angèle visite 2 à 7 p.m.

2 PIECES meublées, chauffées. S'adresser 33 Laporte. LA 4-0583.

APPT à louer, eau chaude, poêle électrique, frigidaire, le tout bien meublé. S'adresser 1194 St-Vallier Est (Carré Parent).

1560 CHEMIN STE-FOY, 2 appartements, meublés, chauffés, frigidaire, poêle électrique, électricité fournie. — TEL.: MU 1-5898.

QUARTIER LATIN, 2 pièces, plus chambre de bain, meublé, frigidaire, 1er plancher, entrée seule. LA 2-8383.

2 APPTS meublés, chauffés, éclairés, entrée seule, 610 d'Aiguillon. LA 2-8581.

2 PIECES, meublées, lavabo, frigidaire, laveuse. 630 Latourelle. LA 3-4922.

1 ou 2 PIECES, avec chauffage électrique. S'adresser à 184 DU ROI. — LA 5-9426 — Soir LA 3-5239.

ST-ROCH. Logement 2 pièces, plus bain, vue sur rue. LA 9-3888.

ST-SACREMENT, quartier résidentiel, chemin Ste-Foy, 3 grands appartements, meublés et chauffés, 1er plancher, poêle 220 volts, réfrigérateur, laveuse et séchoir automatique, stationnement, autobus à la porte, libre maintenant jusqu'au mai ou juin, $100.00 par mois, aussi chambre genre motel. LA 3-5534.

CHAMBRE, boudoir, cuisine, frigidaire, toilette seule, maison tranquille. 751 Ste-Marie.

579 RUE ST-JOSEPH-EST, appartement 2 pièces plus chambre bain, meublé, chauffé, eau chaude à l'année, $45.00. LA 4-3084 ou LA 7-4656.

PLAT MEUBLE, moderne, à louer, visible le soir, pas avant 8 heures ou dimanche à 740, 7ème RUE. LA 5-6861.

APPARTEMENT, chambre meublée, chauffée, frigidaire. 7 Hamel. LA 4-8760 et LA 2-0434.

PRES du Château, Appt. meublé et ensoleillé. LA 3-8364.

3 PIECES, douche, entrée seule, autre petite chambre. 247 St-Jean.

DEUX PLATS, 2 appts, 502 La Salle coin de l'Eglise. LA 2-2892 ou 483 Commissaires Est.

PLAT meublé, chauffé, éclairé, visible le jour. 840 Claire Fontaine.

APPT chauffé, éclairé, 2 chambres, cuisinette, chambre bain, poêle électrique. S'adr.: 11 Haldimand.

1456 ST-CYRILLE Ouest (St-Sacrement) Appartement meublé, ultra moderne, cuisinette, grand boudoir (2 personnes). $60.00.

PLAT meublé, réfrigérateur, 3 St-Thomas, face Terreau & Racine. LA 4-0498, MO 1-1688.

11 APPARTEMENTS DEMANDES

APPARTEMENT, 2 ou 2½ pièces, meublé ou non, chauffé, St-Pascal ou Giffard. MO 1-4551.

13 ARGENT A PRETER

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,000 et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. Service Finance Corp. 466 la Couronne. TEL.: LA 3-8109 — LA 3-9629.

$100,000 DIVERS MONTANTS, première hypothèque. Immeuble, logements, Québec, banlieue. Notaire FORTIER. — 425 de l'Eglise LA 5-9450.

OBTENEZ hypothèques rapidement. Ouvert jour et soir : R. Duhamel. TEL. : LA 7-2813.

CAPITAL ETRANGER, 1ère et 2ième hypothèques. Ville et campagne. Intérêt 7%. Terme 5 ans à 20 ans. Achats créances, hypothécaires. IMMEUBLES GENERALES, 350 Blvd Charest Est. — LA 3-3461, chambre 304.

1ère et 2ème HYPOTHEQUES à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires. 970 Ave Cartier.

1ère - 2e HYPOTHEQUE, 6½ - 7% annuel J. C. Goumont 1529 Boul. l'Entente jour LA 7-3153, soir LA 4-4396.

EN PREMIERE et seconde hypothèques, sur tous genres de propriétés, résidentielles et commerciales, dans toute la province. Aussi prêts pour consolider les dettes. Aide Universelle Limitée, 466 de la Couronne, Jour LA 2-3968. Soir LA 3-5651.

MONTANT de $8,000 à prêter sur 1ère hypothèque, 7% intérêt en ville, a'ad.: soir LA 7-3304.

1ère et 2ème HYPOTHEQUES, taux 6½% Québec et banlieue. Aussi prêt sur auto, taux minime. J.-E. LAMOTHE VI 2-3105.

PRET
EN
PREMIERE & DEUXIEME
HYPOTHEQUES

Offerts à tous les propriétaires, cultivateurs, commerçants. Pour constructions, réparations, consolidation de dettes, etc.

Villes et campagnes

5 ans pour rembourser

Ecrivez, téléphonez ou passez à nos bureaux. Le prêt pourra vous être accordé le même jour.

LA SOCIETE
D'AIDE FINANCIERE
DU QUEBEC
285, St-Joseph Est, Québec
LA 2-6464

14 ARGENT DEMANDE

EMPRUNTERAIS $2,000, remettre mensuellement. Ecrire Dépt 856, Le Soleil.

EMPRUNTERAIS $10,000.00, 1ers hypothèque, quartier Haute-Ville, paierais 10% intérêt. Ecrire Dept 908 Le Soleil.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

5,000 PIEDS planches 7 lignes, 10,000 pieds madriers, 3 pouces pour solivaux. S'adr.: sur les lieux coin St-Dominique et du Roi ou TEL.: LA 3-9600, Marcel Fortin, entrepreneur en démolition.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. TEL.: LA 2-8821. Huile pour brûleurs.

NETTOYAGE $4.00

VENTE brûleurs Lynn, Victor, A.B.C. Kemac, Breeac, Boston, fournaise. — L. PARENT, 198, 3e AVENUE LA 4-4990

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur exclusif huile à poêle traitée Kleen-Flo. EUGENE DESROCHES & FILS LTEE, 396 St-Vallier-Ouest — LA 5-4946.

30 BUREAUX A LOUER

CARRE JACQUES-CARTIER. Bureaux à louer, 368 DU ROI. LA 5-8711.

126 ST-PIERRE. Bureaux à louer. Rez-de-chaussée, 2e étage, ascenseur à l'épreuve du feu, entre les 5 plus grandes banques. Plafond d'acoustique, fenêtres aluminium, 2 chambres toilette à chaque étage. S'adresser au surintendant.

BUREAUX, situés 915 rue St-Jean, près Carré d'Youville, avec service d'ascenseur, accommodation de stationnement. LA 2-2443.

BUREAU, Edifice éprouvé du feu, ascenseur. L. CASSULO, 1026 ST-JEAN.

HAUTE-VILLE. Bureaux modernes, différentes grandeurs. TEL.: LA 4-7022. Soir LA 7-9387.

BUREAUX pour professionnels, agents, etc. 31 McMahon, coin d'Auteuil, près Carré d'Youville. MU 1-5406. LA 7-2814.

BUREAU, 2 à 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée seule, conviendrait avocat, architecte, dentiste, salle d'échantillon. 760 Pierre Boucher, coin Blvd Henri Bourassa. LA 4-3659.

BEL EMPLACEMENT pour bureau, professionnel ou autre, rue St-Cyrille, coin des Erables — MU 3-7117.

BUREAU neuf, Basse-Ville, 2 planchers, peinture goût locataire, pouvant accommoder n'importe quel genre de commerce, prix avantageux. LA 5-8669.

BUREAU pour médecin ou avocat. Grande-Allée. Stationnement permis. — LA 2-6317.

BUREAUX situés à 1091 St-Jan, 1er plancher, pour professionnels, agents, etc. Salle d'attente avec un bureau de médecin. LA 7-3636.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 330, 3e Avenue. LA 3-6945.

CHAMBRE et pension si désirée, quartier résidentiel, stationnement gratuit. LA 7-4237.

38 CHAMBRE ET PENSION

PAROISSE St-Dominique, grande chambre, 1 ou 2 personnes, pension. LA 2-3446.

CHAMBRE ET PENSION, pour couple ou personne âgée, prix modique, nous prenons grands malades. OL 3-3164.

751 RICHELIEU, chambre et pension, pour 1-2 personnes.

ST-PASCAL, chambre propre, monsieur aimant tranquillité, chez couple sans enfant, bon chez, soi. Informations — LA 3-8779.

CHAMBRE et pension, 1802, 1ère Avenue. LA 3-7483.

SILLERY, chambre avec eau courante, près Université, Centre d'achats. — LA 7-2376.

CHAMBRE, pension si désirée, monsieur seulement. 849 St-Patrice. LA 2-0345.

ST-JEAN-BAPTISTE, prix modique, pension si désirée. Aussi flat 3 appts, 450 rue St-Gabriel.

ROYAL ROUSSILLON, chambre et pension, pour monsieur, TEL.: LA 3-5659.

39 CH. et PENSION DEMANDEES

JEUNE HOMME demande chambre et pension, St-Esprit ou St-Fidèle. — LA 2-8283.

JEUNE FILLE d'origine écossaise travaillant maintenant à Québec demande chambre et pension dans une famille distinguée. Partagerait vie de famille afin de se perfectionner en français. Appelez entre 8 h. 30 et 5 h. du lundi au vendredi à LA 9-2921, Miss Watson.

40 CHAMBRES A LOUER

PRES CHATEAU chambres doubles, simples, jour, semaine. 21 MONT-CARMEL.

GRANDE CHAMBRE-BOUDOIR, permis de cuisine si désiré. S'adresser 58½ ST-LOUIS, après 5 heures.

BELLE CHAMBRE à semaine, prix modéré. Hôtel Au Jardin du Gouverneur 16 Mont-Carmel. LA 5-8502.

ST-SACREMENT grande chambre, eau courante, entrée privée, monsieur seulement. LA 7-3834.

CHAMBRE meublée, endroit tranquille, LA 3-6941, après 6 heures p.m.

ST-SACREMENT, chambre pour personne distinguée. Place tranquille. 1439 Garnier.

POUR MESSIEURS, usage cuisine, réfrigérateur, etc. Prix modéré. 1015 d'Artigny.

HAUTE-VILLE, chambre à louer. 48 STE-URSULE.

PRES CARRE D'YOUVILLE, 736 St-Augustin. Pas cuisine, lavabo, monsieur distingué.

RUE CLAIRE-FONTAINE, appartement idéal pour 1-2 personnes, soit 1 pièce plus chambre de bain, armoire de cuisine, poêle, réfrigérateur, balcon, linggerie, garde-robes, etc. Le tout neuf. LA 3-6073.

CHAMBRE, 197 Blvd Henri Bourassa, appt 5. LA 3-7547.

CHAMBRES avec ou sans cuisine, poêle, lavabo, personne honnête. MU 3-0986.

GRANDE CHAMBRE, bien propre. 2 fenêtres sur rue, permis cuisine, frigidaire, eau chaude. LA 4-0502.

PRES CARRE d'Youville, chambre meublée, homme préférence, pas cuisine. — LA 3-7253.

391 ST-JEAN, belle chambre, meublée, eau chaude fournie, $6.00. LA 3-5150.

ST-ROCH, flat, permis de cuisine et téléphone, maison tranquille, voisin théâtre Pigalle. 317 ST-JOSEPH-EST.

CHAMBRES modernes, location mensuelle, HOTEL AMBASSADEUR, 570 Grande-Allée Est.

FLAT, chambre tout meublé, poêle, frigidaire, couple ou fille. MU 3-7405.

CHAMBRE PROPRE, confortable, bon chez-soi. LA 4-2936, 1182 Avenue Cartier.

PAROISSE ST-DOMINIQUE, grande chambre chauffée, monsieur seulement, libre immédiatement. LA 5-5492.

2 GRANDES CHAMBRES, près Centre Industriel, bain, eau chaude, permis cuisine, entrée seule. LA 7-0874.

CHAMBRE, belle et grande, stationnement gratis, 432 MAUPILE.

CHAMBRE A LOUER, Blvd Benoit XV, LA 2-4956.

CHAMBRE A LOUER, lavé, nourri. S'adresser LA 4-4544.

HAUTE-VILLE, grande chambre non meublée, permis cuisine, accès poêle, frigidaire, eau chaude année, véritable chez-soi. MU 3-7494, soir seulement.

ST-DOMINIQUE, chambre en avant, 1er étage. 1190 Cartier. LA 4-9909.

RUE ST-JOSEPH Ouest, chambres et flats meublés, partir $6.00. MO 1-3034.

CHAMBRE-BOUDOIR, très confortable. 2125, 18e RUE. MO 3-6159.

PRES CHATEAU, chambres meublées, journée, semaine, mois. 8 Laporte. — LA 2-8596.

GRANDE CHAMBRE. S'adr.: 506 de la Salle coin de L'Eglise.

CHAMBRE-BOUDOIR, avant, propre, chauffée, eau chaude. Crémazie Est. — LA 5-5761.

CHAMBRE A LOUER. Rue Dolbeau. — MU 3-9162.

CHAMBRES-BOUDOIRS, cuisine permise, autres avantages, stationnement, — 133 ST-JEAN.

CHAMBRE, permis de cuisine, eau chaude à l'année. 20 Ferland.

HAUTE-VILLE, endroit tranquille, ensoleillée, lavabo, pension si désiré. — LA 2-5340.

ST-PASCAL, chambre 177 de la RONDE, Appt 1.

CHAMBRE louer, 14 Haldimand, près Château Frontenac, garçon ou fille.

CHAMBRE à louer, 238 Marie-Louise, chauffée, éclairée, meublée. LA 7-9713.

BELLE grande chambre, grande fenêtre, eau courante, renovée à neuf. S'adr.: Renfrew House, 24 Ste-Anne.

CHAMBRE, permis de cuisine, pour 2 personnes. Grande-Allée. LA 2-6317.

CHAMBRE meublée, chauffée, eau chaude, permis cuisine. 808 Latourelle.

GRANDE CHAMBRE, $25.00 mois. — LA 9-4430.

CHAMBRE, petite ou grande, permis cuisine, eau chaude à l'année. S'adresser 728 St-Vallier Ouest, St-Malo.

SALON DOUBLE aussi chambre meublée, très propre, 867 BOISSEAU. — LA 3-7519.

BELLE CHAMBRE, ensoleillée, pour dame, tranquillité, téléphone. LA 2-8034.

APPARTEMENT à louer, avec chambre bain privée, poêle, réfrigérateur, conviendrait pour 1 ou 2 personnes. S'adresser 39 d'Auteuil. LA 4-0367.

BELLE grande chambre, pour 1 ou 2 personnes distinguées. LA 3-8280.

CHAMBRE moderne, pour jeune fille, accommodation de cuisine. Information 1717, 1ère Avenue. TEL.: LA 3-9429.

CHAMBRE à louer, endroit tranquille. S'adr.: 396 Boul. Langelier.

CHAMBRE, permis de cuisine, ameublement neuf. Grande-Allée Ouest. — LA 4-1618.

STE-FOY, belle chambre meublée, lavabo, eau chaude à l'année. Place tranquille $7.00 par semaine. MU 3-8289.

CHAMBRE, étage du bain, eau chaude année. 355 Lavigueur. LA 2-6559.

GRANDE CHAMBRE, frigidaire, etage bain, eau chaude année. LA 7-0063.

CALIXA-LAVALLEE, belle grande chambre, ensoleillée, avant, TEL.: MU 1-2411.

POUR monsieur distingué, maison tranquille, espace pour auto. LA 7-3861.

ST-FRANCOIS D'ASSISE. Grande chambre convendrait pour 1-2 personnes. LA 4-8231.

CHAMBRE meublée, chauffée, 2 fenêtres sur rue, cuisine permise, pour fille, près Carré d'Youville. LA 4-6273.

BACHELOR meublé, frigidaire, poêle électrique. 930 FRASER. Appt 2.

MANOIR CANADIEN

1604, 1ère AVENUE, chambre permis cuisine, poêle, frigidaire, eau chaude, entrée seule. LA 2-0342.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

42 CHANCE D'AFFAIRES

ATTENTION Magasins: Nous vendons au prix du gros, surplus de l'Armée, pantalons, bottes, sacs de couchage, chemises, havre-sacs, sacs de toile, tarpaulins, couvres-tout tuques, bas, gilets, imperméables, peinture, coupe-vents, accessoires pour chasse, couvertures, plus une centaine d'autre item. Une visite vous paiera. SMITH SALES Co., 4630 Boul. St-Laurent, Montréal.

PISCINES

Manufacturier national de piscines accordera franchise de vente à homme fiable, dans la région. Annoncées nationalement. Revenu au-dessus de la moyenne. Minime placement, financement partiel. Demandez la brochure. Casier MLS 1737, 135, 41e Rue ouest, New York, N. Y.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

FORTIN, marchand bois, huile à brûleur, 15 MARIE-INCARNATION. — TEL.: LA 7-7490.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHE à louer ROYAL, de modèles récents. Appelez LA 2-7051, B. GAGNE INC. 265 LA COURONNE.

CLEMENT & CLEMENT Inc, agent exclusif d'Underwood, 511 Blvd Charest-Est. Téléphone: LA 5-4823, $6.00 par mois, $15.00, 3 mois. Réparation claviographes.

CLAVIGRAPHE, louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480 Dorchester. LA 5-5158.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood, 660 Côte d'Abraham. TEL.: LA 4-1869, Location clavigraphe, $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

53 COMMERCE A LOUER

GRANDE EPICERIE à louer, coin de rue, licence de bière. MU 3-0002.

54 COMMERCE A VENDRE

ST-VALLIER EST. Grosse épicerie-boucherie-licenciée, bon revenu. TURMEL, LA 9-2575.

ST-ROCH.—Restaurant comptoir-lunch, ameublement $2,800.00. TURMEL. — LA 9-2575.

ST-PASCAL. Salon coiffure moderne, stock, ameublement, $4,000. TURMEL, LA 9-2575.

CHARLESBOURG. Salon coiffure, bon revenu, stock, ameublement, $3,500. — TURMEL, LA 9-2575.

SALON de coiffure, avec logement. Genest. LA 2-1533, LA 4-9459.

RUE S-JEAN, magasin de robes. Genest, LA 2-1533 — LA 4-9459.

MARCHAND-TAILLEUR, à vendre. Cause de maladie. Ecrire Dépt 859, Le Soleil.

RESTAURANT épicerie, Gagné. — TEL.: MU 1-5973.

SALON COIFFURE établi depuis 20 ans, cinq coiffeuses, place Hôtel de Ville, Québec. Conditions intéressantes, $10,000 Acompte $4,000. GINGRAS. MA 3-1949.

LINGERIE pour enfants, artère commerciale, Québec, marchandises renommées, opérant depuis nombreuses années, cause vente santé. Harris Gingras. — MA 3-1949.

ANGE-GARDIEN, 4 logements, plus grand local, comptant $3,000. MO 1-5764.

ST - EMILE manufacture pantoufles, $12,000.00 dont $15,000.00 comptant. — MO 1-5764.

RESTAURANT, stock, ameublement, avec logement, valeur $3,000 pour $2,000. — MO 1-5764.

SALON coiffure, logement 4 pièces meublées, $3,000.00 pour $2,000.00. MO 1-5764.

BOUL. STE-ANNE, cabines, maisons, grand terrain, comptant $20,000.00. — MO 1-5764.

3e AVENUE, salon coiffure, moderne, valeur $5,000 pour $3,200. MO 1-5764.

ST-ROCH. — Propriété 14 appartements meublés, acompte $5,000.00. TURMEL, LA 9-2575.

EPICERIE licenciée à vendre. Cause départ. TEL.: LA 5-5519.

DISTRIBUTEUR orange, maison commerce établi, Québec, banlieue, cause santé. MA 3-3213.

RUE ST-JOSEPH OUEST, commerce, maison 10 chambres, prix d'aubaine, $1,500.00. Votre logis gratis. LA 2-5282.

RUE ST-LOUIS, hôtel près Château Frontenac, 39 pièces meublées, revenu net annuel $20,000.00, prix d'aubaine. Tremblay. LA 2-5284 — TE 9-9421.

RESTAURANT 4e avenue, valeur équipement $8,000.00, prix $5,500.00, $1,500 comptant. LA 2-5283 — TE 9-9421, Tremblay.

CORDONNERIE bien organisée, prix coûtant, population 10,000 âmes, seule cordonnerie, prix $5,500.00. LA 2-5282.

LIMOILOU, restaurant moderne, grosse clientèle. Vente cause santé. ROGER. LA 4-3542.

HOTEL, restaurant Rive Sud, à vendre ou échanger pour propriété à Québec. MU 3-4067, M. Bilodeau, 9 à 6.

RESTAURANT St-Sauveur, plus cuisine et chambre. Acompte $1500. MU 3-8872.

RESTAURANT

SITUE 347, Ouest St-Vallier $500.00 comptant, prix de vente $2,500, balance payable $100. mois. LA 7-8437 — ou MU 3-8359.

62 DIVERS

L.-J.-A. DEMERS, Achat, vente, échange, meubles, tout article neuf usagé. Réfrigérateur, 45 pieds cubes, 240 LA COURONNE. LA 2-2685.

63 DIVERS A LOUER

ATTENTION — Neuf, vendre, louer, robes mariées, dernier modèle, voiles, crinolines, capes fourrure, trousseau baptême. Mme LEON NADEAU, 123 Crémazie Ouest. LA 5-6434.

LEA NADEAU ENR. Salon de location, nouvelle collection de robes mariées, bal, accessoires, capes fourrure, corsetière, un seul magasin moderne. 2017, 1ère Avenue, LA 4-3724.

MACHINE A COUDRE à louer, $1.50 par semaine. LA 3-3653.

64 DIVERS A VENDRE

TELEVISIONS usagees, garanties 1 an, $59.00, $69.00. Service Bertrand T. V., 1017 St-Vallier-Ouest. MU 3-9822.

SECRETAIRE, télévision, 24, divan, achetons, vendons, échangeons. MARCEAU MEUBLES USAGES, 432 Mgr GAUVREAU. LA 3-5625.

MATELAS à ressorts, $18.00, prélart. — JOBIN, 761 St-Vallier Ouest. LA 7-0744.

MACHINE à coudre usagée, à prix d'occasion. S'adresser LA 4-4051.

SPECIAL TELEVISION 21, garantie 1 an, $130.00. Certificat lampes, écran neuf. Service électronique. MU 1-5496.

TERRE de remplissage à vendre, prendrait contrat de neige. LA 3-3711.

DRAPEAU ENR. Achetons, vendons, échangeons, meubles et occasions de toutes sortes. 490 Ste-Thérèse. LA 3-7991.

AUBAINE : Set salon modèle style set salle à diner, poêle électrique 5 feux, frigidaire 10 pieds cubes, tapis oriental, radio. Le tout presque neuf. LA 5-5427.

BAIN, toilette, lavabo, neuf et usagé. S'adresser 1115 ST-VALLIER-EST. Tél.: Res. et bureau. LA 4-3382.

POELE 220 combine avec brûleur (pot), a coûté $467.00 pour $160.00. Tank de 250 gallons $15.00. Cause déménagement. 212, 18e Rue. TEL.: LA 4-3940.

LOCATION-REPARATION ventes toutes marques machines coudre. 348 St-Jean. LA 9-4333.

SET CHAMBRE, couvre-lit, table café, de style, lustre. LA 7-6873.

TRICOT

EXCLUSIVITE à la broche, bébé à 16 ans. TEL.: MU 3-4502.

VOLUMES - SERIES

VIEUX VOLUMES, canadiens, séries Grolier, séries anglaises, françaises, anciens classiques, encyclopédie Larousse, encyclopédie anglaise GILBERT. 1096 St-Vallier Est. LA 2-0047.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix, 110 RUE ST-PAUL. TEL.: LA 9-1741.

PEINTURE CORVETTE
$3.60 LE GALLON

INTERIEUR extérieur. Peinture Corvette Enrg., 313 STE-THERESE — TEL.: LA 3-1123.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES, automatiques, vendeuse, table à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 864 ST-VALLIER OUEST.

LEMIEUX ENR.
Meubles usagés et neufs

SETS de chambre, salle cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas, Achetons, vendons, échangeons. Conditions faciles. 29 rue St-Vallier Est, près Blvd Langelier. TEL.: LA 5-9321.

1,000 BARGAINS

PIANO "Orgue électrique". Caleur 159.00 pour 99.00

ARBRES DE NOEL artificiels 5.95, 8.95 et 14.95

SERIE 8 LUMIERES, arbres de Noel	.94	CAR COAT pour la machine	4.95
SERIE 25 LUMIERES, extérieur	7.98	CHIEN peluche Poodle	2.39
JOUETS assortis	.89	RADIO Crystal Rocket	1.59
CABLE à batterie 8 pds, le set	1.98	RADIO 2 transistors	10.95
MONTRE SUISSE avec garantie	3.95	RADIO 7 transistors, étui en cuir et écouteur	29.95
REVOLVER à blanc	2.50	RADIO 8 transistors, ondes longues et courtes, étui en cuir, antenne et écouteur	46.95
LAMPE télévision	2.98	RADIO 8 transistors, avec étui en cuir et écouteur	39.95
CARABINE Winchester .303 Lee Enfield	10.98	SAC de couchage en nylon, caoutchouté, zipper 104 pouces	5.95
CARABINE 22, Hornet, répétition, de l'armée	19.95		
CHEMISE garçon, 1ère qualité	.98		
ARMY CAR COAT doublé	9.95		
EXTENSION 50 pds	2.19		

NATIONAL SURPLUS
840 BOUL. CHAREST-EST LA 4-7726 QUEBEC 2

64 DIVERS A VENDRE

BAGUE de fiançailles, or 18 k, diamant A1, ½ carat ou 50 points, $165.00. — TE 7-6093.

MANTEAU RAT MUSQUE, excellente condition, grandeur 14-16, aubaine. — LA 4-3471.

REFRIGERATEUR Norge à vendre. S'adresser à 848, 3e AVENUE. LA 3-1815.

T. V. PORTATIVE Marconi, fini cuirette, comme neuve, à sacrifier. LA 3-3760

POELE ENTERPRISE, brûleurs Lynn, 2 feux 110, comme neuf. LA 3-3760.

REFRIGERATEUR ASTRAL, parfaite condition, garanti, très propre. — LA 3-3760.

POELE ELECTRIQUE 220, Norge, très propre, à débarrasser. LA 3-3760.

REFRIGERATEUR Frigidaire, 7 pieds cubes, T.V. Admiral 21 pces, modèle de table. RENE DROLET, LA 3-0979, soir LA 7-3611.

AMEUBLEMENT salle à manger, acajou. S'adr.: TEL.: LA 3-6236.

2 VESTES DE FOURRURE, grandeur 14-16, bon état, prix d'aubaine. — LA 9-3997.

POELES et fournaises, radiateur électrique, sets chambre, cuisine, réfrigérateur, lessiveuse, bureaux, commandes, meubles, etc. DRAPEAU ENRG. 490 Ste-Thérèse. LA 3-7991.

LIT DOUBLE, simple, banc, escabeau, peintures huile, miroirs, etc. MU 3-9357.

A VENDRE, machine à laver, Connor, très bonne condition. MU 1-3023.

MACHINE à coudre, ayant servi comme démonstrateur à l'Exposition de Charlesbourg, moitié prix, garantie à vie. — MO 3-7243.

MACHINE à coudre complètement automatique pour balance de finance. — LA 3-7198.

TELEVISION cabinet 21, écran neuf, garantie 1 an, $149.00. LA 3-7-640.

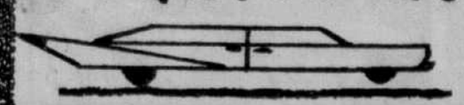
MANTEAU pattes de mouton choisies noir, garni mouton gris, 20 ans, 1225 Canardière, Appt 7.

FRIGIDAIRE, poêle avec système huile, horloge Grand-Père, 665 St-Patrick.

A VENDRE, Vêtements usagés pour homme et femme, en bonne condition. Pour appointement : LA 7-1091.

SAC DE PAPIER vide farine, capacité 100 livres, pour patates, lég

autos usagées



Toutes les marques
Tous les modèles

CHRYSLER Windsor, station-wagon 57, automatique, radio, power steering, très bas millage, état de neuf, d'un particulier. TEL.: LA 7-6936.

CADILLAC FLEETWOOD, 1953 exceptionnellement en bon ordre, pneus neuf. Aucune offre raisonnable refusée. Financé par le propriétaire si désiré LA 9-2121.

CAMION Fargo 1956, 3 tonnes, gros moteur 6, très bon ordre, 6 roues, vendre 1,775, licences 59. S'adr.: STE-FOY AUTOS, 2125, Chemin Ste-Foy.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

Albert BARRE AUTOS et Camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIERE
LA 9-3331 — LA 9-3333

METEOR 1959, V-8, automatique, équipé, pneus d'hiver, parfaite condition, $2,300. Pères du St-Sacrement. VI 2-4984.

DU PROPRIETAIRE Plymouth Belvédère 1958, équipé, très bas millage. — LA 2-7919.

1957 CHEVROLET station-wagon, complètement équipé, prix raisonnable. Le jour: MU 3-4416. Le soir OL 3-3872.

PONTIAC 1956 Laurentien hard-top, automatique, 4 portes, $950.00. MU 1-3005.

CHASSE-NEIGE (Snow-Go) marque Sicard (7 tonnes), état de neuf. MU 1-2679 LA 9-4197.

RENAULT DAUPHINE

La plus canadienne des voitures Européennes. Embrayage automatique, chaufferette efficace, sedan 4 portes, $350.00 comptant, balance facile. 6 mois de garantie, millage illimité.

CARETTE

AUTOMOBILES

1265 de la Canardière - LA 9-4938

ROI DES BAS PRIX, automobiles Européennes, $1760.00, pour $1,600.00. — LA 3-7640.

BUICK 58, cause mortalité, — TEL.: LA 3-6029.

1954 DODGE Regent de luxe, particulier, propre, bonne condition, LA 4-2831.

FORD Customline 1953, radio, très propre, finance si désirée. MU 3-0493.

La voiture idéale . . .

VOLKSWAGEN

$1,625, tout équipé

GARANTIE 6,000 milles ou 6 mois. 40 milles au gallon.

LAHOUD AUTOMOBILES
34 DORCHESTER
LA 4-4608

STATION WAGON de luxe 1957, 3 sièges (9 places), direct propriétaire, LA 5-8367.

PLYMOUTH 48, très propre, prêt à marcher pour l'hiver, LA 3-3941.

CHEVROLET COACH 47, parfait ordre. TEL.: MO 1-2636.

A LEVIS

ATTENTION
CONTRACTEURS

CAMIONS A NEIGE

marque GMC, 3-4-5 tonnes, avec moteur neuf, double différentiel, charrues et ailes neuves système automatique à l'huile; prix raisonnable.

SOUFFLEUSES A NEIGE

marque Sicard, moteur neuf. Capacité 7 tonnes.

AUTOBUS D'ECOLIERS

Différents modèles et capacités

AUTOS USAGEES

choix variés et satisfaction garantie "OK"

LEVIS

AUTOMOBILES INC.
40, RUE ST-HENRI
Rond-Point, Lévis
TEL.: TE-7-5888

Le garage le plus considérable de la Rive-Sud

AUBAINE, Dodge 1948, en très bon ordre, radio, chaufferette, prêt pour l'hiver, $150.00 S'adresser Station Fina, 150 St-Vallier Est, coin Caron. MU 3-3307.

PONTIAC 1959, strato-chief, 2 portes, millage 6,000 milles, appelez LA 2-4392.

PICK-UP G.M.C. 61, ½ tonne, bonne condition, pneus neufs, peinture neuve, bas millage. S'adresser 111 JALOBERT, appt 4,après 6 heures p.m.

1951 CHEVROLET sedan, radio, chaufferette, prestone. Spécial $295.00. — LA 2-2571.

1953 FORD sedan $575.00, échange, finance. LA 9-4394.

CONVERTIBLE Ford 1952, $225.00, échange, finance, 25, 3e AVENUE.

VENTE D'AUTOMNE

PEU DE COMPTANT REQUIS

59 CHEVROLET sedan. $2,450

58 CHEVROLET sedan. $1,675

57 CONSUL sedan, $1,075

57 Chevrolet sedan. $1,475

57 METEOR sedan. $1,450

56 CHEVROLET coach, AT. $1,300

56 DODGE sedan. $975

56 FORD sedan. $1,175

56 STUDEBAKER sedan. $1,075

55 BUICK sedan. $1,095

55 FORD sedan. $750

55 PONTIAC sedan, V-8. $975

55 STUDEBAKER sedan. $875

54 BUICK sedan. $775

54 CHEVROLET sedan. $675

54 FORD coach. $575

54 DODGE sedan, AT. $775

54 MERCURY sedan. $775

53 STUDEBAKER sedan. $575

53 CHEVROLET sedan. $595

52 FORD sedan. $550

52 DODGE sedan. $325

52 ANGLIA coach. $150

51 CHEVROLET sedan, AT. $275

50 PONTIAC sedan. $175

CITADEL AUTOS LTEE
245 DORCHESTER
LA 3-2485 — LA 3-0689

ATTENTION

95 CHARS USAGES A SACRIFIER

Aucune offre raisonnable refusée. Comptant $50.00 balance facile, allant de 12 à 30 mois selon modèle. Venez sans faute visiter notre terrain chars usagés à 556 Blvd Hamel, Québec. (Voisin RCA Victor)

TELEPHONE : LA 9-5384

AUTO MODERNE LIMITEE
CANADIAN AUTO CORP.
498 DE LA COURONNE, QUEBEC, QUE.
TELEPHONE : LA 9-5381

MERCURY 48, $75.00. TEL.: LA 3-7814.

DODGE 54,500, 1956, 27,000 milles, comme neuf, pour $1800. LA 2-1732.

1958 VAUXHALL Velox sedan, très propre, peu de millage. Prix d'aubaine. — LA 5-8997.

LAND ROVER, pouvoir sur quatre roues à vendre, propriétaire quittant la ville. Visible à 2186 Ave Dickson, Sillery. TELEPHONE MU 3-9679.

D'UN PARTICULIER

MONARCH 57, équipé, parfait ordre, prix intéressant, acheteur sérieux. — MA 3-1270.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

LUDGER FERLAND ENRG. — Parties d'automobiles neuves, usagées neuf, vitre. 661, 1ère AVENUE. TEL.: LA 4-2020.

ECONOMISEZ pneus neufs, pneus rechappés, tubes, batteries, midi, soir. — MU 1-2473.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toutes marques, radiateurs, 689, 1ère AVENUE. — LA 2-4463.

Pièces d'autos

NEUVES et USAGEES

King Auto Part

237, 3ème RUE — TEL. : LA 3-1557

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTO tout argent comptant Aussi vente échange. Beaulé AUTO Enrg. 25, 3e AVENUE.

ACHETONS, au plus haut prix autos 1950 à 1958. Echangeons, vendons, 210 RUE DU PONT.

ACHETONS au plus haut prix. Echangeons, vendons, 785 DORCHESTER.

Achetons Auto

ARGENT COMPTANT

HUDON AUTO

545, 1ère Avenue. Tél.: LA 5-4769

SPECIAL D'AUTOMNE, 1958 Chevrolet sedan V-8, aucune offre raisonnable refusée, échange et finance si désirés. — MA 3-9512.

METEOR Rideau, 58, hard-top V-8, automatique, pneus blanc, radio, condition parfaite, cause char fournie. LA 7-6346.

N'ACHETEZ PAS

sans consulter nos nouveaux prix

Universal Auto

LTD
777, 1ère Ave. LA 5-5113

1954 CHEVROLET Bel-Air, radio, chaufferette, prestone $200.00 comptant, balance finance. 1050 Boul. des Capucins.

1958 CHEVROLET coach, prix de sacrifice, parfait état. LA 5-9075.

STUDEBAKER 1954, Champion coupé sport, équipé, propre, $800.00. — Soir MO 3-4280.

PLYMOUTH coupé 1949, équipé hiver, radio, pneus, batterie neuve. LA 7-8662.

Acheteur de "véritables aubaines"

Pour faire place sur notre parking aux nouveaux modèles qui arrivent, et pendant 6 jours seulement nous donnons suite à

TOUTE OFFRE ACCEPTABLE

sur tous nos chars usagés.

Toutes ces voitures sont en bon état de marche

FACILITES DE PAIEMENT

MATHEN AUTOMOBILES

500 Blvd HAMEL — QUEBEC-OUEST — MU 1-2693
(près de la maison JESUS-OUVRIER)
Démonstration permanente
tous les jours jusqu'à 10 H. P.M.

Suite de la page 56

89 HOMMES DEMANDES

GAGNEZ $10 à $20.00 par jour, durant vos loisirs en offrant à vos amis notre fameuse lunette spéciale de fabrication allemande, pour la conduite le soir pour homme, femme ou adoptable, merveilleuse par temps sombre, pluie, brouillard aussi lunette pour regarder télévision. Prix $2.49. Informations AGENCES BERI, 595, 5e RUE.

HOMME demande comme 2e cuisinier, avec référence pour le soir. S'adr.: en personne 465 de la Couronne.

AVONS BESOIN d'un excellent vendeur dans lingerie homme, femme et enfant, pour visiter marchand. Possibilité $150. par semaine, pour homme sérieux. Allocation pour dépenses d'auto. Ecrire dépt 880, Le Soleil.

VENDEURS ET AUTRES. Faites argent pour les fêtes. Achetez montres, Transistor, nouveauté. Essayer queiques articles, vous serez surpris de nos bas prix d'Importation, B.G. Import, 164 Maskinongé, Ste-Foy. OL 3-1373.

HOMME DE SERVICE demandé, expérience mécanique, bilingue, position permanente, M. AUBIN, 24-W-4 Laurier Station.

W.-E. BEGIN
coin Ste-Claire
et St-Jean

Commis boucher, ayant expérience. Age 18 à 28 ans, salaire supérieur au décret, venir faire application.

89 HOMMES DEMANDES

HOMME pour visiter écoles et institutions dans province de Québec, avec excellente ligne de vêtements pour garçons. Commission très intéressante. Ecrire Dépt 901 Le Soleil.

A PERSONNE compétente, dessin commercial et lettrage, temps plein ou partiel. Ecrire donnant âge, expérience au Dépt 704 Le Soleil.

CIREUR DE CHAUSSURES d'expérience pour le samedi. Shoe Shine Gare Centrale d'Autobus. LA 9-4409.

5 HOMMES demandés pour la ville de Québec et banlieue, âgés de 25 à 45 ans, pour travail immédiat. Bon salaire, transport gratuit. Faire application immédiatement 225, 3e Avenue, Québec.

AI BESOIN me seconder 2 jeunes hommes de 18 à 35 ans, salaire intéressant. Voir M. Gilles Choquette entre 10 heures à 11 heures a.m. 181 St-Joseph Est.

AVONS BESOIN 2 jeunes hommes, 18 à 25 ans. Faut avoir une belle personnalité, et une bonne éducation. Revenu au-dessus de la moyenne. Pour entrevue se présenter entre 2-4 heures à PIERRE MIRAULT, 181 St-Joseph Est, 3e étage.

HOMME sérieux, pour commerce Rawleigh, expérience pas nécessaire quarties ouvrier. S'adresser l'avant-midi, chambre 509, 466 La COURONNE.

REPRESENTANT en pharmacie demandé, pour domicile à Drummondville, appliquant devra avoir fait, au moins 2 ans d'études universitaires en sciences, en pharmacie ou en médecine, être âgé de 22 à 35 ans. Bon salaire et commission, automobile fournie. S'adr. : par écrit seulement en spécifiant qualifications académiques. Adresse et numéro téléphone. Ecrire à: PARKE DAVIS CO. LTD. P.O. Box, 2100 Postal Station "O" Montréal 9, P. Q. Attention de M. J.-M. COMEAU.

JEUNES HOMMES

IMPORTANTE firme a vacances immédiates pour 3 jeunes hommes de 17-21 ans, célibataires, bilingues. Transport fourni. Aucune expérience nécessaire. Nous vous entraînons. Salaire garanti $200 par mois plus boni. Pour entrevue personnelle, adressez-vous à Joe O'Brien, Hôtel Victoria, de 10 h. a.m. à 5 h. p.m. seulement. Inutile de téléphoner.

89 HOMMES DEMANDES

PATISSIER et livreur demandé. 356 du ROI.

VENDEUR représentant de Québec et villes environnantes jusqu'à $10,000 et plus cette année, sans sollicitation et sans débourser un sou. Campagne d'annonce nationale de $100,000 et plus pour vous supporter, automobile nécessaire, c'est peut-être la chance de votre vie. Renseignez-vous, passez 105 Côte de la Montagne. TEL.: LA 5-8103.

ELECTRICITE en gros. Maison établie cherche voyageur avec expérience. Franklin Electrique, 328 du Pont.

DEMANDE détaillants, 170 nécessitées de tous les jours; médicaments, vitamines, épices ainsi qu'une quantité de produits utilisés sur la ferme, bien connus dans chaque comté. Pour information écrire à Rawleigh, Dépt K-590-142, 4008 Richelieu, Montréal.

DACTYLO, commis avec expérience sur dactylo électrique. Ecrire Dept 905 Le Soleil.

90 HOMME ET FEMME

VU LA DEMANDE générale augmentée depuis l'Exposition Provinciale, Niagara Cyclo Massage, 395 rue St-Jean, demande un représentant ou représentante, possédant automobile. Entraînement fourni, commission, boni, etc., Faire application par lettre ou en personne.

DESIREZ-VOUS vous marier. Téléphoner Mme Langlois, 390, 25ième RUE. — LA 3-7458.

ECOLIERS, écolières voulant se faire un revenu en vendant un produit ayant aucune compétition, communiquez par téléphone. LA 3-3004. Soir seulement.

AUREZ-VOUS ?

DU TRAVAIL cet hiver? Compagnie établie à Québec a vacances dans son département de ventes pour trois personnes 18-28 ans. Expérience non nécessaire. Doivent être bilingues, libres de se déplacer si nécessaire. Chance d'avancement rapide pour personnes ambitieuses prêtes à travailler. Adressez-vous à Y. CHABOT, LA 3-3083, 10-6.

97 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

INSTITUTRICE diplômée, 6 ans d'expérience, références, demande classe Lévis, environ. Ecrire Dépt 904 Le Soleil.

97 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

INSTITUTRICE diplômée ayant de bonnes références demandée pour faire une classe de 5e et 6e années de garçons et filles, au couvent de Cap Santé, Co. Portneuf. Salaire d'après les années d'expériences de $1,350.00 à $2,050.00. Pour plus de détails s'adresser à: J.-A. Frenette, sec.-très. Cap Santé, Co. Portneuf.

98 INFORMATION

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez: Secrétaire CASIER POSTAL, 1861, Québec, TEL.: LA 4-6106.

105 LOCAL A LOUER

LOCAL, chauffé, prix raisonnable. — TEL.: LA 5-9331.

3,600 p.c., idéal pour bureau, salle échantillon, chauffé, éclairé, concierge, facilité de stationnement, divisions au choix, taux d'allocation très bas. — LA 2-6808 ou MO 3-0719.

MAGASIN bien situé, système chauffage, prix raisonnable, libre immédiatement. — LA 3-0252.

ST-FRANÇOIS D'ASSISE, local, 20 x 40, 1er plancher, grande cour. LA 9-5708.

ST-SACREMENT, sous-sol 45 x 40, $50.00 par mois. LA 7-6884.

LOCAL pour différents commerces. 446 Canardière, Québec. TEL. : LA 3-8854 jour.

1,700 PIEDS de plancher dans bâtisse neuve, chauffée, dans centre industriel St-Malo. S'adr. 407 rue Dieppe et Boul. Charest, MU 1-2248.

EMPLACEMENT pouvant servir salon de barbier ou coiffure ou tout autre entreprise de ce genre. Bien situé, libre immédiatement. LA 3-9390.

40 RUE ST-PIERRE, local chauffé, grandeur environ 20 x 30, pour bureau, magasin ou salle échantillon. LA 2-4243.

107 LOGEMENTS A LOUER

GIFFARD, 2e étage, 3 pièces très propres, chambre bain, 220, près église, prix raisonnable. MO 3-6008.

2 PIECES, meublées frigidaire, prélart, chauffées, 18 rue St-Pierre.

STE-FOY rue Pouliot, 4-5 pièces, chauffées, neuf, modernes, MU 3-8297.

AVE LEVIS, haut du chemin Ste-Foy, $100.00, 7 pièces, chauffées, 2e plancher, 1er décembre. LA 7-1021.

5 PIECES plus chambre bain, chauffé, 620 Calixa-Lavallée, $90.00 par mois, libre 1er novembre 59. S'adr. Appt 5. — MO 1-3547.

DEMENAGEMENT local. Québec Moving & Warehousing Reg'd. TEL.: LA 9-2155.

AVE MURRAY, logement, moderne, neuf chauffé, adultes. TEL.: VI 2-3849.

MAISON NEUVE style suisse, 5 pièces, plus chambre bain, service concierge, proche église, école, centre d'achats, un mois loyer gratuit, $85 mois, 8 Mgr GRANDIN, Ste-Foy, OL 3-1057, — OL 3-5171.

ST-SACREMENT, logement chauffé 8 pièces. LA 7-1826.

LOGEMENT chauffé, 6 pièces, libre actuellement. S'adresser au concierge, 2059 Canardière, Appt 1.

RUE CLAIRE-FONTAINE, appartement idéal, pour 1-2 personnes, soit 1 pièce, plus chambre de bain, armoire de cuisine, poêle, réfrigérateur, balcon, lingerie, garde-robes, etc. Le tout neuf. LA 3-6073.

PLAIN-PIED, semi-détaché, ceci sont des maisons neuves chauffées, comprenant 5 pièces, finies ultra-modernes $100 mois. St-Pie X. Informations, 1025, 26e RUE. MO 3-0264.

ST-ROCH, logement à louer, rue St-Vallier est, libre LA 2-2256.

34 DES PRENES EST, St-Albert, près église, 3 grandes pièces chauffées, $68 par mois. MA 3-1608.

ST-SACREMENT demi sous-sol, 4 pièces, modernes, 1249 St-Cyrille, LA 7-1233.

775 CALIXA LAVALLEE, suite 25, 3 pièces modernes service ascenseur, concierge, buanderie, etc., libre immédiatement. Jour: MU 3-3608, Soir: MU 3-8996.

VILLENEUVE, logement chauffé, 5 pièces, 220, libre. MO 3-9882.

LOGEMENTS neufs, modernes, chauffés, 5 pièces, chambre de bain, Limoilou — TEL.: jour LA 4-4601. Soir — MA 3-2060.

SILLERY, Chemin St-Louis, magnifique 6 pièces chauffé plus chambre à lessive et grand soubassement à l'usage de salle de jeu, maison seule, $120.00 par mois. Pour visiter, s'adresser: 2556 Chemin St-Louis. TEL.: MU 3-4384.

522 DE LA RONDE, 4 appts modernes, chauffés, hangar. LA 2-6949.

4-7 PIECES chauffées, eau chaude, 1 mois gratis. LA 4-8908.

ST-ALBERT, 5 pièces modernes chauffées, 1er $80.00. MA 3-1373. 360 Sapinière.

ST-JEAN-BAPTISTE, logement 3 pièces pas chauffé. 179 Lavigueur. LA 2-6270.

3 PIECES plus chambre de bain, semi-chauffées, paroisse Notre-Dame de Pitié. S'adresser 1279 rue des Ardennes. TEL.: LA 7-0632.

SILLERY, grand 6½ pièces, plus bain, chauffé, 1er étage, logement ultra-moderne, $125.00. TEL.: LA 4-7022. Soir LA 7-9367.

ST-SACREMENT, 5 pièces, $70, chauffé, eau chaude année, 2e, libre. 1442 Prontenac. LA 7-3628.

MARGUERITE-BOURGEOIS. Beau logement, 1½ pièces, meublé, chauffé, propre. MU 3-0270.

MYRAND-NORD, début de Ste-Foy, logement 3 pièces, plus salle de bain, chauffé, $65.00 par mois, autre 4 pièces plus salle bain, chauffé, $75.00 par mois, bail 12 mois, 1 mois gratuit. — LA 5-4597. Soir LA 7-0157.

QUEBEC-OUEST, Ave Turcotte, 5 pièces, $35.00, 1er mois gratis. 484 Hermine Ouest, 1er étage.

EVERELL, libre 1er décembre, 5 pièces, pas chauffées. TEL.: MO 1-3112.

3-4 PIECES, chauffées, bain, près Château. 3 Ave Ste-Geneviève.

STE-MONIQUE, 4 pièces, plus chambre bain, pas chauffé, $45. MU 3-3443.

LOGEMENT 8 pièces, chauffé, eau chaude, électricité comprise, paroisse St-Thomas d'Aquin, libre immédiatement. Jour LA 3-4930. Soir MU 3-9340.

LOGEMENT 5 pièces neuf, chauffé, 26e Rue, 461 Vitré. LA 2-2940.

3-4-5 PIECES, poêle, frigidaire, chauffées, eau chaude, service de conciergerie, laveuse automatique, meublées au complet si désiré. Appartements Montcalm, 100 St-Jean-Bosco, LA 7-7668.

8-PIE X, 6 appartements plus chambre de bain, coin de rues. Libre 1er décembre. MO 3-0530.

STE-FOY, route de l'Eglise, maisonnette, 3 appts, libre, $35.00. LA 7-4314.

3 PIECES, louer jusqu'au mois mai, près rue Couronne. LA 9-1226.

3 PIECES CHAUFFE, eau chaude, électricité, 3e plancher, $55.00, 615 CHEMIN STE-FOY. LA 7-7823.

4 APPTS, St-Jean-Baptiste, libre immédiatement, $30.00 par mois. LA 5-7849.

6 PIECES CHAUFFEES, eau chaude, 2e libre, peinture fraîche, galerie, chambre bain, 2091, 1ère AVENUE.

PETIT LOGEMENT, $30.00 mois, à visiter soir, 432 MAUFILS.

ST-SAUVEUR, sous-sol, semi-chauffé, 3 appts, chambre bain, $35.00. TEL.: — LA 5-8475 après 6 hres.

A 5020, Ave Royale, Boischatel, 4 ch., plus bain et douche, semi sous-sol, bonne condition. Adresser à JOS RACINE. TEL.: MO 3-6696.

227 ST-PAUL, Carré Parent, — 3 pièces, $25.00, semi-chauffées. MU 1-3463.

884 CHEMIN STE-FOY, — 3e étage, 6 chambres, chauffées, eau chaude année, S'adr.: MU 1-3686.

LOGEMENT 4 pièces, chauffées, poêle, frigidaire fournis, taxes payées. $82.00, Libre 1er décembre. LA 7-2233.

ST-ALBERT LE GRAND, 4 pièces, chauffées, libre immédiatement, S'adr.: MU 3-8598.

RUE ST-ANSELME, logement 6 pièces, 3e étage, pas chambre de bain, prix $45. TEL.: MU 3-7053.

BELVEDERE, 6 pièces, chauffées, eau chaude à l'année, frigidaire fourni, garage, $85.00 par mois. LA 7-7636.

BIENHEUREUX MARTYRS, 1er étage, 7 pièces, chauffé, eau chaude année, repeinturé, 2 chambres bain tuile, $125.00. MU 3-8043.

PAROISSE Sacré-Coeur, 3 pièces, refait à neuf, pour 2 personnes. — TEL.: LA 3-8933. 190 Rigaudville.

ST-ALBERT, 3346, 4e Avenue, 4 pièces, chauffées, frais peinturé. MU 1-5934.

ST-ALBERT, Sapinière. Grand 5 pièces, chauffé, moderne, prix raisonnable. — TE-2-3169.

LOGEMENT nouveaux mariés, 3 appts, chauds, 166 Ave Plante. LA 7-7397.

VITRE, 4 pièces, chauffées, près autobus, visiter soir seulement. LA 9-1711.

ST-ALBERT LE GRAND, Semi sous-sol, 4 appts, chauffé, chambre bain, espace auto, $65.00. MA 3-1440.

ST-SACREMENT, 5 pièces, finies, modernes, S'adr.: 615 Ave MONK.

ANCIENNE-LORETTE. Centre village 4 pièces, plus chambre bain. LA 7-5164.

BEAUPORT, 4 grandes pièces, chauffées, chambre bain, eau chaude, solarium, 220, autobus à porte. MO 1-6812.

4 CHAMBRES chaulées, bain, planchers bois dur, 1er étage, refait à neuf, 243 des Franciscains.

ST-SACREMENT, 2ième plancher, 5 pièces modernes, 1251 ST-CYRILLE OUEST. LA 7-1233.

ST-ALBERT LE GRAND

4 PIECES MODERNE, chauffé, repeinturé, thermostat, balcons, stationnement. LA 2-6659. MA 3-3298.

ULTRA MODERNE

PARC PALAISE, 4½ pièces, chauffées, bain $90 à $95. Garages chauffés $10 en plus. TEL.: LA 4-7022. Soir LA 7-9367.

107 LOGEMENTS A LOUER

ST-JEAN-BAPTISTE. Logement 3 pièces. TEL.: LA 5-5913.

ST-PASCAL, 176 Maufils, logement neuf, 4 appts, chambre bain, chauffé, près église, libre immédiatement. MO 1-6143.

316 FRASER. Sous-sol, 3 pièces chauffées, eau chaude, pour 1 à 2 personnes.

96 ST-JOSEPH Ouest, 5 appts chauffés, modernes. LA 3-0162, jour seulement.

BEAUPORT, 4 appts à louer, non chauffé. MO 3-7470.

2 APPTS, chauffés, remis à neuf, St-Sauveur, 529 Dollard. LA 4-7741.

1310 CHARLES, appt 2, 5 appts, plus chambre bain, chauffé. MU 1-3953, 5 à 7 soir.

QUEBEC-OUEST, logement 4 pièces, pas bain, $38.00, libre 1er décembre. — LA 7-1249.

ANCIENNE-LORETTE, 4 pièces, fini à neuf. S'adr.: 10 ST-PIERRE.

ST-SACREMENT, 4 pièces, chauffées, eau chaude, électricité fournie, adultes. MU 3-7908.

LOGEMENT 2 grands appts, 349 AVE PLANTE. LA 7-1367.

LORETTEVILLE, 4 pièces, chambre bain, syproc, $37. LA 2-8065.

LEVIS, Commerciale, 5 pièces, chambre bain, vue sur fleuve, MU 3-8077.

4 APPTS chauffés, neufs, 4e Avenue TEL.: MA 3-2034 ou 45 DES PRENES OUEST.

LOGEMENT chauffé 3 pièces ½, douche, bain, libre. MO 3-4920.

LOGEMENT à louer, libre immédiatement, chauffé, 4 appts, 751, 24e Rue, Appt 3. LA 3-4285.

LOGEMENT de 5 pièces, chauffé avec thermostat à 2041 rue Richer, Ste-Foy, très moderne, stationnement pour auto. TEL.: LA 2-6407.

674 MAUFILS, 6 pièces, 1er plancher, chauffées, avec grande cave, libre immédiatement.

ST-ALBERT LE GRAND, rue des Ormes, 4 pièces, 1er plancher, $60.00 non chauffé. MA 3-4081.

1er DECEMBRE, 4 appts, non chauffés, près école, église. LA 2-4905.

5 APPTS, maison neuve, service conciergerie, layeuse, etc. TEL.: MU 1-2472.

ST-PASCAL, 6 pièces, non chauffé, 2e, libre immédiatement, $63.00. MO 1-1495.

6 PIECES ½ St-Albert, 1er, chauffé. — MA 3-7188.

ST-ALBERT LE GRAND, 4 pièces, chauffées, $70.00, 1er décembre. — MA 3-3718.

ST-SACREMENT, 4 pièces, chauffées, eau chaude, $65 mois. MU 3-8992.

PERE ARNAULT, 3 pièces, $25 mois. TEL.: MU 3-4079.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, 1er étage, poêle et frigidaire fournis, Avenue Chouinard, quartier Belvédère, Baillargeon et Carrier, notaires. Demandez André Lepage. LA 5-4637.

3 APPTS, meublés, avec chambre bain. TE-7-4296, rue St-Joseph, Lauzon.

AVENUE BELVEDERE, maison neuve, 3 logements de 5 pièces et 1 de 3, chauffées, avec service de conciergerie. S'adresser à 660 Belvédère, Appt 6.

4 APPTS, chambre bain, $45 mois. 456 rue Durocher. LA 7-9226.

STS-MARTYRS 5 pièces modernes chauffées, 3e, $85.00, adultes, étudiants. — LA 7-0261.

LOGEMENT 3 pièces. 141 Dumont, TEL.: LA 3-7270.

SEPT PIECES, chauffé, St-Pascal, libre décembre, 1er étage, coin rues, galerie, cave. $100.00. LA 9-1937.

ST-PASCAL, beau 4 appts, bain, 2e, $42. 181 Champfleury. MO 1-1451.

973 DES ERABLES, appartement très moderne, 5 pièces, $110.00 par mois, libre immédiatement. TEL.: LA 5-5471.

4 APPTS chauffés, chambre de bain, douche, eau chaude. MU 3-8714.

CANARDIERE, 4 pièces chauffées, $70.00, libre. LA 3-9578.

LOGEMENT NEUF, 5 appts, chambre bain, moderne, St-Rodrigue. LA 2-0435.

LOGEMENT 4 appartements. S'adresser 287 de la Chapelle. LA 3-8030.

RUE ST-CYRILLE, 9 appartements plus chambre de bain, chauffé, eau chaude année. LA 7-2247.

RUE FRASER, 7 appartements plus chambre de bain, chauffé, eau chaude année. LA 7-2247.

2 PIECES, meublées, frigidaire, prélart, chauffées. 18 rue St-Pierre.

50 LAURIER, près Parlement, 3 pièces, neuf, moderne, chauffé. LA 7-7507.

ST-PASCAL, 6 pièces chauffées plus chambre bain, sur 2ème plancher, près école, église, Steinberg's. A louer pour premier janvier, $90.00. S'adr. 30 Mignault.

STE-MONIQUE DES SAULES, à louer, 4 pièces, pas chauffé. LA 7-6085.

VILLENEUVE (Beauport Est), 4 pièces, 2ième, près église, tranquille, 220, vue sur fleuve. LA 2-6518 — MO 1-2666.

QUARTIER LATIN, 3 pièces, chambre bain, $65.00 par mois. LA 3-9873.

SILLERY, 1281 Ave William, 5 grandes pièces, 10 garde-robes, 1er plancher, très moderne, concierge, libre immédiatement. $100.00. TEL.: LA 7-1196.

SILLERY, Avenue Ménard, 8 pièces, $40 par mois. MU 1-3161.

ST-ALBERT LE GRAND, 6 appts, chauffés, 1er plancher, libre. MA 3-9084.

ANCIENNE-LORETTE. Rue Notre-Dame, 4 chambres, plus chambre de bain, arrêt d'autobus à la porte. Véranda, garage si désiré. S'adresser 277 BOISSEAU. LA 3-0350.

LIMOILOU, 2 appts, plus chambre de bain, entrée seule, $25. par mois. Libre 1er décembre, 975-R, 2e AVENUE — MA 3-2805.

ST-ROMUALD, 5 appts, pas chauffé. 2 Rue Cantin, Terminus 9-9925.

ANCIENNE-LORETTE, logement libre, 5 pièces. TEL.: LA 2-2146.

748 RUE ST-JEAN. Logement, 6 grandes pièces, chauffé, eau chaude à l'année, convenirait pour louer chambres, $150. LA 5-5427.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 5 pièces, chauffé, moderne, $75.00, libre le 1er janvier. LA 3-5439.

5 APPTS, chauffés, libre 1er février, $60.00. Visible de 6 à 10 hres p.m. 424 d'Aiguillon, Appt 3. LA 3-8475.

LOGEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 22 rue de Laval. $15 semaine. LA 9-4497.

5 PIECES, chambre de bain. S'adr.: 259 Champfleury. TEL.: MO 3-0332.

HAUTE-VILLE, logement 5 pièces, plus chambre bain, 1er plancher, chauffé, eau chaude, $65.00. MA 3-1306.

BEAUPORT, rue Ste-Cécile, logement neuf, 5 pièces, chambre bain. MO 1-2018.

2½-3 et 4 PIECES, chauffées plus salle de bain, modernes, constructions neuves, libres immédiatement. — Jour: LA 2-3968. Soir LA 7-4378.

490-488 LAVIGUEUR, 2-4 pièces, meublées, chauffées, 654 Ste-Claire, 3 pièces chauffé, bain. LA 4-8567.

MAISON appartements neuve, logements 4 pièces, très moderne, salle bain tuile, peinture goût locataire. 540 St-Patrice. LA 4-1989.

BEAU 3 pièces, bain, chauffées, modernes, 220 volts, balcon, stationnement. 56 des Epinettes. MA 3-1853, LA 2-7714.

LOGEMENT 4 pièces, libre 1er décembre. S'adresser 454 rue FRANKLIN.

STE-FOY. Grand 6 pièces, meublé ou non, chauffées, construction neuve, 2 logements, dont 1 occupé par propriétaire. Endroit tranquille. Prix raisonnable. 332 Avenue Landry. MU 3-8289.

SILLERY, Ave Maguire, logement chauffé, 3 pièces, chambre bain. LA 5-5189, après 5 hres LA 4-2910.

LOGEMENT, 3 appts, libre 321 Santerre, Québec-Ouest. MU 3-0707.

5 APPTS à louer, chauffés. — S'adr.: MU 1-2318.

LOGEMENT 3 appts, meublé si désiré. 357 Jeanne d'Arc. MU 1-2468.

110 MACHINERIE A VENDRE

AUBAINES. Richarson, avec tracteur Diesel, moteurs Hercules Diesel, DWXD, et 471 G. M. aussi, camions four wheels drive. Garage G.-H. Moreau Inc., St-Apollinaire. Local 13 — TEL.: 106 W 2.

MOTEUR General Electric, 75 forces, 1175 tours avec base, starter. Bouchard, Château-Richer. TEL.: 31.

AUTO-NEIGE

BOMBARDIER, 12 passagers. TEL.: — 220, Ste-Hénédine Co. Dorchester.

TOUR ATLAS

EN EXCELLENTE CONDITION, 36" centre en centre, 11" de swing, full automatic, plus équipement complet. Réelle aubaine. Aussi crayon électrique, état neuf. TEL.: entre 5 7½ p.m. VI 2-7020.

111 MACHINERIE DEMANDEE

AVONS BESOIN de camions et de drotts pour chargement et charrovage de billots. Appeler Québec MO 1-5295 ou Baie St-Paul. TEL.: 50.

112 MAGASIN A LOUER

PETIT MAGASIN ou bureau à louer, situé 884 CARTIER, LA 4-4674 ou — LA 5-9188.

120 MAISON A LOUER

70 DUROCHER, Loretteville, maison, couple sans enfant, bain 220. VI 2-2789.

RUE ST-LOUIS. Maison seule à louer, pour balance de l'hiver, grandes personnes désirées. LA 5-4866, demandez M. PELISSIER. MU 3-7632.

BEAUPORT, plain-pied, 5 appts, meublé ou non, $65.00 à $75.00. MO 3-7209.

VENDRE OU LOUER

CHARLESBOURG, Joli bungalow neuf, 5 pièces, carport, grand terrain, pelouse, entrée privée. MA 3-0180.

121 MAISONS A VENDRE

ST-PIE X, magnifique maison neuve, brique américaine, 6 logements, face école — direct propriétaire. — Soir: MA 3-7248

DEMENAGEMENT longue distance, — North American Van Lines. — TEL.: LA 9-2155.

18 CONWAY, 8 pièces, chauffées, directement propriétaire, conditions faciles. LA 7-6237.

STE-FOY. Maison neuve, 7 pièces, façade en pierre, garage attenant, accessoires électriques planifiés, terrain en paysage. Acompte $5,000 à $8,000, balance à discuter. Occupation immédiate. TEL.: MU 3-4425. Demandez M. FRADETTE.

1210 CANARDIERE, 11 pièces chauffées, directement propriétaire, conditions faciles. LA 7-6237.

STE-FOY. Jolies maisons, genre bungalow, 5 et 6 pièces, occupation immédiate, vue sur le fleuve, matériaux de première qualité, brique américaine. Prix à partir de $12,800. Acompte $500. Balance comme loyer. TEL.: MU 3-4425. Demandez M. Fradette.

CHARLESBOURG. Maison 5-6-7 pièces, finie pierre, brique américaine, intérieur plâtre. TEL.: MA 3-2323.

ST-ALBERT LE GRAND. Maison 6 pièces, modèle Ranch, rue des Peupliers Ouest. TEL.: MA 3-2323.

COURVILLE, 5 pièces, $9,000.00 comptant $900.00, balance $56.00 mensuellement. MO 1-3764.

RUE VITRE, 6 pièces, moderne, garage double, $3,000 Comptant. MO 1-5764.

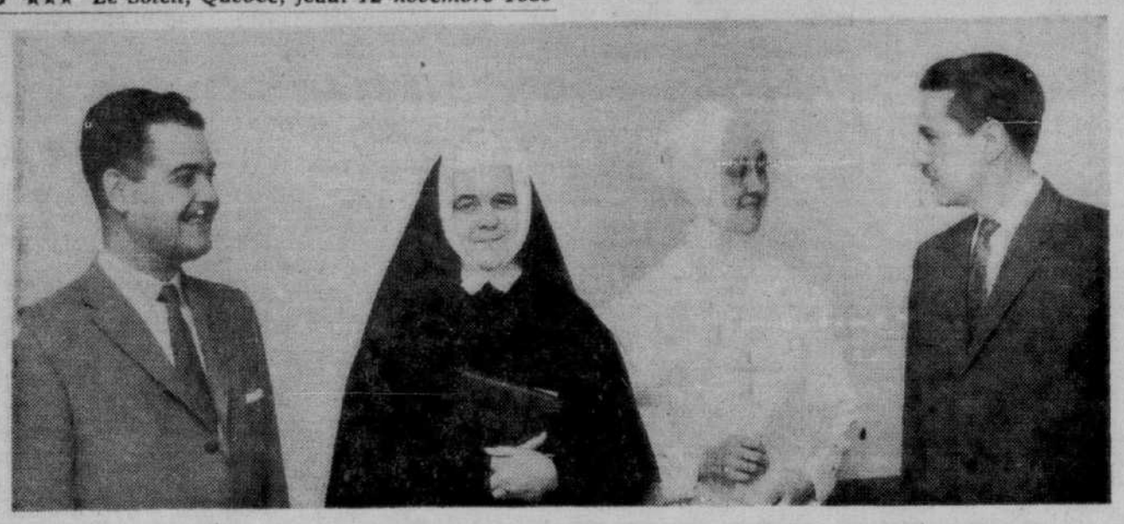
STE-FOY. Maison 5 pièces, Ave Louis-Riel. TEL.: MA 3-2323.

MAGNIFIQUE résidence Bougainville, 8 grandes pièces, bain, sous-sol fini et garage, directement propriétaire. LA 2-6358.

$7,000.00, ST-LUC, 2 logements, garage pour 5 automobiles. MO 1-5764.

327 DES COMMISSAIRES, propriété seule 2 étages, terrain 22 x 60. Prix $7,000.00. TEL.: jour LA 2-7913, soir — LA 7-7624.

DEVELOPPEMENT J.-A. VERRET, Boul. Henri IV, Ste-Foy, maison 6 pièces, 4 chambres à coucher, prêtes immédiatement; aussi autres modèles construction première qualité. Comptant très bas. Visible de



Dr M. Beaulieu; R. M. St-Thomas d'Aquin; R. M. St-Réal; Dr P.-E. Gareau

Avant l'intervention chirurgicale

Toute maladie du coeur devrait faire l'objet d'une étude très approfondie

(Par J.-M. ROLAND)

"Vous entendez souvent parler de chirurgie cardiaque, mais vous êtes probablement moins au courant de l'aspect purement chirurgique de la cardiologie et des examens auxquels le malade doit se soumettre avant toute intervention". En soulignant ce fait, le Dr Paul-Emile Gareau, cardiologue, introduisait la conférence qu'il a prononcée hier devant l'Association des Infirmières catholiques canadiennes à l'hôpital Laval.

Les maladies de coeur sont soit acquises, soit congénitales. Dans l'un et l'autre groupe, il existe des cas opérables et non opérables. Toutefois, toute maladie de coeur doit d'abord et avant tout être étudiée à fond médicalement et parfois traitée longuement avant de songer à la chirurgie.

Il revient au cardiologue de s'efforcer par les moyens mis à sa disposition de préciser le diagnostic, puis de traiter médicalement les uns et de diriger les autres vers la chirurgie.

Les moyens mis à la disposition du cardiologue sont principalement: 1) la clinique simple, — 2) l'électrocardiogramme, — 3) les examens radiologiques et scopiques, — 4) les examens de laboratoire, et 5) le cathétérisme cardiaque et la cinéangiocardiographie.

Le cathétérisme cardiaque ne peut être fait que dans un centre spécialisé. Il précise le diagnostique et éclaire sur les lésions complexes du coeur. La cinéangiocardiographie est une étude des lésions du coeur au moyen d'un appareil muni d'un écran de télévision sur lequel le médecin voit le coeur du patient. Il permet de déceler des lésions inaccessibles autrement. Il existe un seul appareil de ce genre, à Québec à l'Institut de cardiologie de l'hôpital Laval.

Soulignons que depuis la mise en opération en juin 1958 du cinéangiocardiographe, au delà de 50 cinéangiocardiogrammes ont été établis. Depuis 1957, d'autre part, 160 cathétérismes ont été faits à l'hôpital Laval.

Après avoir exposé les données essentielles de l'aspect clinique de la cardiologie, le conférencier précisa le rôle de l'infirmière en rapport avec le traitement des maladies de coeur.

Son rôle débute à l'admission du malade. Par son tact et sa sympathie, elle se doit de créer une atmosphère de confiance chez le malade. Elle ne doit pas oublier que la discrétion est de la plus haute importance et qu'elle est soumise au secret professionnel comme le médecin avec qui elle collabore. Ensuite, elle doit collaborer étroitement avec le cardiologue. Sa collaboration est requise en tout temps. Elle sera responsable de la médication prescrite.

L'infirmière a un rôle important en cardiologie et doit se montrer apte à faire face aux responsabilités. Le rôle de l'infirmière est grand, mais il en est un de discrétion, a déclaré le Dr Gareau en terminant son exposé.

A la suite de cette étude, l'aspect pratique des soins en chirurgie thoracique a été développé par le Dr Maurice Beaulieu, chirurgien.

Les soins des opérés du coeur et du poumon diffèrent de ceux qui sont nécessités pour les autres opérés. Le conférencier insista sur l'importance de maintenir l'arche bronchique libre de sécrétions. Les exercices respiratoires, une toux efficace et les changements fréquents de position aident à l'évacuation des sécrétions bronchiques. Chez les opérés du coeur, il importe de plus d'éviter toute surcharge circulatoire qui pourrait augmenter le travail du coeur.

Après avoir longuement expliqué ces notions à l'aide d'équipements de cliniques, le Dr Beaulieu invita les infirmières à examiner sur place les installatoins de physiologie cardio-respiratoire et le cinéangiocardiogramme de l'hôpital Laval.

La réunion était organisée par le comité d'éducation de l'accosiation des infirmières. La R. Soeur Ste-Adelphe, s.c.q., Hospitalière générale, a prononcé les mots de bienvenue. Les présentations furent faites par Mlle C. Bergeron, i.c.l., et les remerciements par Mlle A. Dumas, i.c. Mlle C. Moreau, i.c.l., p.s.c., assistait le Dr Beaulieu aux démonstrations pratiques.

(Suite de la page 57)

162 TERRAINS A VENDRE

ST-ALBERT, 74 des Frênes est, beau terrain, 60 x 70. LA 2-2571.

CHATEAU D'EAU, près rivière N.-D. Laurentides, Loretteville, Charlesbourg, Orsainville. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3165.

STE-FOY, 100 terrains, prêts être construits, près église, école, services fournis. Tremblay : LA 2-5283. — TE 9-9421.

ST-ALBERT, St-Rodrigue, Ste-Foy. Terrain à vendre. ROGER, LA 4-2542.

CHARLESBOURG, Lots de 60 x 90 et plus. Jusqu'à 3 ans pour payer. Québec Land & Realty Company, LA 5-9603.

LORETTEVILLE, Non loin hôpital, 8½ cents pied. Acompte $200.00. MU 3-8872.

166 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terre près de Québec, argent comptant. TEL.: LA 7-1747.

170 NON CLASSIFIEE

Dr LEO ROBERT

MALADIES de la peau et cuir chevelu. 3½ COTE DU PALAIS.

Un journaliste ne prend jamais sa retraite

Nunda, N.Y. (UPI) — Agé de 81 ans, Walter M. Sanders ne songe pas du tout à abandonner sa carrière de journaliste. Il est le directeur et l'éditeur du "Nunda News", hebdomadaire du comté de Levingston.

Ce journal a été fondé par le père de Sanders, plus d'un an avant l'avènement d'Abraham Lincoln à la présidence des Etats-Unis.

"J'aime mon travail, a révélé le journaliste, j'aime ma ville et je n'ai pas l'intention de prendre ma retraite. Je ne saurais quoi faire de moi."

Sanders écrit encore les éditoriaux locaux aussi bien qu'une colonne hebdomadaire pour le "Nunda News". Ce journal a mérité plusieurs fois des récompenses pour ses éditoriaux et sa tenue typographique.

Le Soleil offre tous les jours une profusion de nouvelles dans tous les domaines de l'actualité.

LES APPELS INTERURBAINS SE FONT DEUX FOIS PLUS VITE QUAND VOUS DONNEZ LE NUMERO

Hagerty arrive à Rome afin de préparer la visite du président des Etats-Unis

Rome, 12 — (UPI) Le secrétaire de presse du président des Etats-Unis, M. James C. Hagerty, est arrivé à Rome aujourd'hui pour préparer la visite de M. Eisenhower, au mois de décembre. Hagerty, accompagné par le fils du président, le major John Eisenhower, et par un groupe de ses aides et d'officiers de sécurité, a fait de la ville Eternelle son premier arrêt dans une randonnée à travers tous les pays que le président des Etats-Unis doit visiter lem ois prochain. Et M. Eisenhower commencera également par Rome avant de se rendre en Grèce, en Turquie, en Iran, au Pakistan, dans l'Inde, en Afghanistan, en France, en Espagne et au Maroc. Le président de la Tunisie sera reçu par M. Eisenhower à bord d'un croiseur américain en Méditerranée.

A Rome, le président aura une conversation avec le président de l'Italie, M. Giovanni Gronchi, et il visitera la Cité vaticane, Etat indépendant, où il sera reçu en audience privée par le pape Jean XXIII.

Hagerty a déclaré qu'il précède le président afin de consulter les gouvernements des pays que M. Eisenhower veut visiter, leur demander quelles sont les dispositions prises, et en câbler la substance à Washington pour obtenir l'approbation du chef de l'Etat. Hagerty voyage dans l'avion personnel du président, le même qu'emploiera M. Eisenhower pour sa visite officielle en Europe et en Asie. Hagerty a déclaré qu'il pense pouvoir visiter dix villes en neuf jours.

Le secrétaire de presse, en réponse à des questions posées par les journalistes, a dit son espoir que M. Eisenhower soit libéré le plus possible du protocole afin de consacrer plus de temps à ses entrevues avec les chefs de gouvernements. Des mesures sont prises par Hagerty dans chaque ville pour que M. Eisenhower soit sans cesse en contact avec la Maison Blanche.

Bien que l'Italie ait un fort groupe de communistes, la police italienne a présenté à Hagerty un rapport sécuritaire optimiste. Les fascistes et les communistes ne constituent pas un problème en ce qui regarde la sécurité de M. Eisenhower pendant qu'il sera en Italie.

La vieille cloche de Watkins sonne le couvre-feu

Watkins Glen, N. Y. (UPI) — La vieille cloche des pompiers qui surmonte la salle municipale au village de Watkins Glen vient de retrouver une raison de vivre. Elle servira à sonner le couvre-feu pour les enfants de 16 ans et moins.

Au début, la cloche servait à convoquer les pompiers volontaires. Mais après que l'on eût installé une sirène, elle ne servit plus que pour annoncer les petits feux locaux.

Dans l'espoir de maintenir les enfants plus près de leur foyer, les administrateurs du village ont rétabli récemment le couvre-feu qui était en vigueur il y a plusieurs années.

On sonne une première alerte à 9:45 heures chaque soir. Et quand la cloche se fait de nouveau entendre à 10 heures, tous les enfants doivent être rentrés.

"Les Smiles apportent la joie!"

... et c'est un vrai plaisir à la portée du doigt dans chaque boîte de Smiles'n Chuckles ... les chocolats les plus fins et les plus frais ... un superbe cadeau de qualité pour

- Anniversaires
- Occasions de Remerciements
- Noël

(Envoyez de bonne heure aux amis éloignés)

Smiles'n Chuckles

La meilleure sélection de CHOCOLATS de qualité au Canada

Choix de trois assortiments $1.35 la lb.

Les fameuses "Tortues" .60 $1.00 $1.85

"Prestige" de luxe $1.50 la lb.

AUTRES FAVORITS Smiles'n Chuckles 'Noix enrobées de chocolat', 'Cerises en Liqueur', 'Miniatures', 'Tout Lait', 'Elite de Luxe', 'Orchidée', 'Pâtes à la Menthe' et savoureux 'Centres aux Noix'.

A l'honneur

M. MARCEL INKEL, B.A., L.L.L., B. es Sic. Biblio., vient d'être élu secrétaire-trésorier de l'Institut Canadien des Affaires Publiques.

MAL de DOS et TENSION NERVEUSE DUS À L'IRRITATION DES REINS

Des milliers de personnes constatent qu'en combattant les irritations ordinaires des Reins ou de la Vessie, elles se sentent mieux et plus fortes. Ces irritations, fréquentes après 35 ans, peuvent causer de la tension et de la nervosité résultant d'une urination trop fréquente, avec brûlements et démangeaisons, le jour et la nuit. Vous pouvez en perdre le sommeil, souffrir de Maux de Tête, Maux de Dos, et vous sentir vieux, fatigué, déprimé. CYSTEX procure vite du soulagement, car il enraye les germes irritants de l'urine forte et acide, et soulage la douleur. Sans danger pour jeunes ou vieux. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Sentez-vous vite mieux.

(Ann.)

LE SAINT

LES AVENTURES DE PAULINE

JOE PALOOKA

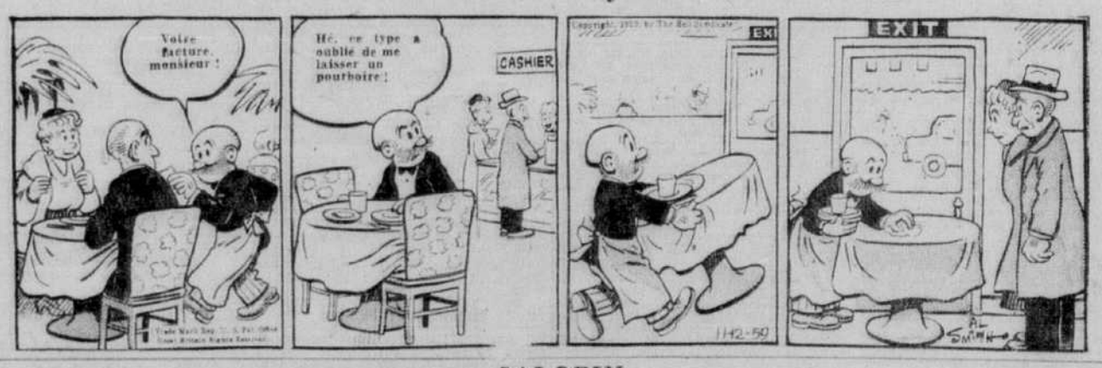
MARISE DUCLAU ET SA FAMILLE

LE COEUR DE JULIETTE

RIP LE DETECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF



GALOPIN

Décès et funérailles

M. L.-P. Giroux

M. Léopold Giroux, époux en 1ère noce de feu Catherine Maheux et en secondes noces, de Mme Evangéline Voyer, demeurant à 821, Sainte-Marguerite, est décédé le 11 novembre, à l'âge de 53 ans et 11 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, son fils, M. Yvon Giroux; fille: Mme Joseph Leclerc (Rose-Aimée) sa belle-fille: Mme Yvon Giroux (Mariette Villeneuve); son gendre, M. Joseph Leclerc; ses beaux-parents, M. et Mme Maheux, d'Amos; ses frères: MM. Donat, Laurét et Camille Giroux; ses soeurs: Mme Philippe Marcoux (Ozélina), Mme Robert Gelly (Dorila); ses beaux-frères: MM. Philippe Marcoux, Robert Gelly, Isidore Gravel, de l'Abitibi, et Aimé Maheux; ses belles-soeurs: Mmes Donat Giroux, Lauréat Giroux, Georges-Henri Giroux, Roméo Giroux, Isidore Gravel.

Les restes mortels sont exposés à la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 705, St-Vallier Est.

Le service sera chanté samedi en l'église Notre-Dame de la Paix, et l'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles.

M. F. Thibaudeau

M. Fernand Thibaudeau, propriétaire de la quincaillerie St-Fidèle Enr., est décédé hier à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 51 ans et quatre mois. M. Thibaudeau était un citoyen avantageusement connu et il était l'époux de dame Jacqueline Paquet et domicilié au 969 rue Ernest Gagnon.

M. Thibaudeau laisse dans le deuil, outre son épouse: son fils, M. Jacques Thibaudeau, étudiant à la faculté de Commerce de Laval; ses filles: Mme Jack Beattie (Louise), d'Ottawa, et Mlle G[illegible]le Thibaudeau; son père, M. R.-A. Thibaudeau; ses frères: MM. Guy Thibaudeau, ingénieur, et M. Raymond Thibaudeau, agent d'affaires; son gendre, M. Jack Neattie, ingénieur à CDC, Ottawa; son beau-père, M. Célestin - Amédée Paquet; ses beaux-frères: les RR. PP. Adrien et Jean-Baptiste Paquet, eudistes; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Raymond Thibaudeau, Mme Roland Paquet, M. et Mme J.-Marie Paquet, M. et Mme Rene Paquet, M. et Mme Jean-Robert Paquet. Il laisse aussi un petit-fils, ainsi que plusieurs neveux et nièces qui lui survivent.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Arthur Cloutier & Fils, rue Marguerite Bourgeois. Les funérailles auront lieu samedi à St-Sacrement. L'inhumation se fera au cimetière St-Calixte, Plessisville.

M. A. Soucy

M. Armand Soucy, époux de dame Gilberte Bourgoin, est décédé, mercredi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 34 ans. Il résidait au numéro 98 de la rue St-Louis, à Lévis.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil son père et sa mère: M. et Mme Jacques Soucy, de Les Etroits, Témiscouata; ses beaux-parents: M. et Mme Antoine Gauthier, de Sorel; ses frères: MM. Lionel et Guildo Soucy, de Québec, MM. Joffre et Claude Soucy, de Sault Ste-Marie, M. Georges Soucy, de Les Etroits, et M. Jacques Soucy, de Labrieville; ses soeurs: Mme Albert Chiasson, de Toronto, Mme Samuel Bélanger, de Les Etroits, et Mme Claude Pellerin, de Rivière-Bleue; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Lionel, Guildo, Georges, Claude et Jacques Soucy, MM. Samuel Bélanger, Claude Pellerin et Albert Chiasson, M. et Mme Lucien Breton, de Lévis, M. et Mme Clermont Bourgoin, de Montréal, M. et Mme Lorenzo Bradette, de Lac-St-Jean.

Le service sera chanté, demain, en l'église de la paroisse de Christ-Roi, Lévis, et l'inhumation sera faite au cimetière de St-Alexandre, Kamouraska.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Gilbert & Turgeon, Ltée, 269, rue St-Georges, Lévis.

M. A. Ménard

M. Arthur Ménard, employé de la Régie des Liqueurs, ex-contremaître au Séminaire de Québec et autrefois du numéro 1525 Sainte-Foy, est décédé au cours de la nuit d'hier, à l'hôpital de l'Enfant - Jésus, à l'âge de 49 ans et quatre mois. Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Claudia Bolduc, ses filles: Mme Gérard Huot (Solanges), Mlle Marie Ménard, ll., à l'hôpital St-Sacrement et Mlle Ginette Ménard; son père et sa mère: M. et Mme Cyriac Ménard, de Saint-Tite-des-Caps; son gendre, M. Gérard Huot.

Ses frères et soeurs: le lieutenant-colonel (abbé) Joseph Ménard, de Montréal et M. l'abbé Ménard, professeur au séminaire de Québec; le Dr Albini Ménard, de Garthby; M. Armand Ménard, de Mont-Brun, Abitibi; Mmes Amédée Bouchard (Marie-Ange), et Gérard Bluteau (Valéda), de Ste-Anne de Beaupré; M. Nazaire Ménard, inspecteur d'écoles, Rivière-du-Loup; M. Roger Ménard, de St-Tite-des-Caps; Mme Roméo Côté (Juliette), de Québec Mme Gérard Roberge (Fernande), de Loretteville et lieut. N.-S. Clémence Ménard, ll., du corps médical de l'Armée. Ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Amédée Bouchard, Gérard Bluteau, Roméo Côté, G. Roberge, Mlle Albini Ménard, Mme Armand Ménard, Mme Nazaire Ménard, Mme Roger Ménard, M. et Mme Philippe Bolduc, M. et Mme Ovide Bolduc, Mme veuve Ludger Ferland, Mme veuve Honoré Emond, M. et Mme Emile Bolduc, tous de Québec; Mme veuve Joseph Bolduc, de St-Joachim; M. et Mme Georges Duchaine ainsi que M. et Mme Hermel Bolduc, de Beaupré; M. et Mme Armand Bolduc, de Sainte-Anne de Beaupré, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi à St-Tite-des-Caps. La dépouille mortelle repose aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

Mme Vve O. Corriveau

Mme Vve Omer Corriveau, née Joséphine Cook, demeurant à 459, de Mazenod est décédée, le 9 novembre, à l'âge de 80 ans et 2 mois. Elle laisse pour pleurer sa perte, son fils, le R. P. Symphorien, ses filles: Les RR. SS. Sainte-Aimée (Rosaria) c.n.d. et Sainte-Françoise du Carmel (Marguerite) c.n.d.; Mmes Victor Brière (Emilienne), et Gérard Marois (Marie-Claire); ses gendres: MM. Victor Brière et Gérard Marois; sa soeur, Mme Patrick Cook.

Les restes mortels sont exposés à la résidence funéraire Germain Lépine Ltée 535, avenue des Oblats.

Le service a été chanté aujourd'hui, en l'église Saint-Sauveur et l'inhumation a eu lieu au cimetière Saint-Charles

Aux Assises

Charles Bernier, 22 ans, de la rue Mgr Gauvreau, a été envoyé aux Assises Criminelles où il doit subir son procès le 10 avril prochain.

Il est accusé de vol à main armée qui eu lieu à Villeneuve le 29 octobre et au cours duquel Raymond Tremblay a été abattu par un policier.

Un autre inculpé dans cette affaire a déjà plaidé coupable et a été condamné à cinq ans de pénitencier. Le juge Laetare Roy des Sessions de la Paix a présidé l'enquête préliminaire de Bernier ce matin.

Plusieurs témoins ont été entendus et des exhibits ont été déposés devant la cour, en marge de cette affaire. Le juge a fixé un cautionnement de $5,000 en argent ou de $10,000 par une personne solvable.

Me E. Simard, c.r., avait demandé une caution de $25,000, mais le juge a trouvé cette demande trop élevée. La défense était représentée par Me Lawrence Corriveau.

Soixante-quinze plaintes au sujet de la taxe d'affaires ont été étudiées cette année

par GUY LAFRANCE

Le Bureau de revision des Evaluations tient, chaque année, une séance spéciale pour étudier les plaintes concernant les taxes d'affaires. Cette réunion spéciale a eu lieu hier après-midi et les 65 plaintes portées cette année furent étudiées et jugées. De plus, en fin d'après-midi, hier, le président du Bureau de revision, le juge en chef Emile Morin de la Cour municipale, a rendu public la décision de ce bureau dans le cas du Centre Champlain qui demandait que son évaluation soit baissée d'un quart de million.

Ce bureau n'a cependant accordé une diminution de l'évaluation du Centre Champlain de seulement $80,000. Cette réduction de l'évaluation est par contre la plus importante accordée par ce bureau depuis que l'on a commencé à étudier les plaintes portées à la suite du nouveau rôle d'évaluation 1958-1961. La plus grosse baisse de l'évaluation avant celle du Centre Champlain avait été de $35,500.

TAXES D'AFFAIRES

L'étude des 65 plaintes portées par des contribuables et portant sur la taxe d'affaires ne comportait rien de très particulier cette année. D'habitude cette séance spéciale soulève des problèmes assez complexes, mais cette année la plupart des plaintes concernaient des maisons de chambres qui avaient été taxées sur un nombre de chambres inexact. Dans ces plaintes les cotiseurs avaient fait enquête pour déterminer le nombre exact de chambres qu'il y avait à louer dans ces établissements et la taxe d'affaires fut baissée en conséquence.

Dans d'autres cas certains plaignants demandaient que leur taxe d'affaires soit baissée parce qu'ils n'opéraient leur commerce que pendant la saison du tourisme et non pendant 12 mois. C'est ainsi que la taxe d'affaires de deux antiquaires fut baissée parce que leur commerce n'est florissant que pendant la saison du tourisme.

Un autre homme d'affaires de Limoilou a obtenu que sa taxe soit baissée parce que son nouveau magasin est loin du trottoir et parce que son commerce est caché par des arbres appartenant à la ville. La ville a refusé d'émonder ces arbres qui cachent son établissement et le Bureau de revision a baissé pour cette année sa taxe d'affaires.

Il y a eu moins de plaintes portées cette année que par le passé pour cette taxe. Ainsi l'an dernier ce Bureau avait été saisi de 95 plaintes et cette année de seulement.

CENTRE CHAMPLAIN

Le 21 octobre le Bureau de revison avait entendu la plainte du Centre Champlain appartenant à M. J.-L. Gerwutz de Montréal, qui demandait que son évaluation 1958-1961 soit maintenue au même montant que celle de 1955. En 1955 ce Centre avait été évalué à $475,000 et les cotiseurs en 1958 avaient porté cette évaluation à $724,300, soit une augmentation d'un quart de million.

Cependant le Bureau de revision après avoir entendu cette cause et l'avoir pris en délibéré a rendu sa décision hier et l'évaluation ne fut baissée que de $80,000. Elle sera donc pour le rôle 1958-1961 de $644,300.

Cette importante baisse de l'évaluation a été consentie par ce bureau à la suite des allégués présentes par Me Sydney Lazarovitz qui représentait le Centre Champlain lors de l'audition de la cause le 21 octobre. La défense avait alors soutenu que le Centre Champlain perdait un peu de sa valeur locative à cause de son site proche de la voie ferrée. Les propriétaires de ce centre avaient cru lorsqu'ils l'avaient acheté que la Gare du Palais serait déménagée et que la voie ferrée qui passe près de la rue Prince-Edouard serait remplacée par un boulevard qui aurait contribué à augmenter les affaires dans cet partie de la ville. C'est pour ces raisons qu'une baisse si importante de l'évaluation a été consentie a déclaré, hier après-midi, le président du bureau de revision, le juge en chef Emile Morin.

DIMINUTION DE UN MILLION

L'augmentation totale de l'évaluation pour le dernier rôle de la ville a été de $83,645,261. A la suite de cette augmentation 2,658 contribuables ont déposé des plaintes au Bureau de revision pour protester contre leur augmentation. A date, la moitié de ces plaintes furent étudiées et parmi les causes entendues seulement 380 ont été acceptées en tout ou en partie.

Les plaintes qui ont été acceptées à date ont apporté une diminution d'évaluation totale de $956,100, soit de près d'un million de dollars.

L'administration de la ville doit tenir compte...

(Suite de la page 3)

point a déclaré le maire. Personne n'aime à payer ni à percevoir des taxes. Mais quand l'intérêt public l'exige il faut bien se résigner. L'essentiel est de savoir si les deniers publics sont dépensés à bon escient.

"Et je prétends qu'ils ont été bien dépensés sous mon administration" a proclamé M. Wilfrid Hamel.

Parlant de la gérance municipale, le maire a soutenu qu'un gérant occuperait une fonction parfaitement inutile à l'hôtel de ville de Québec.

Le maire Hamel a reproché à son adversaire de songer à vendre le Colisée. Outre qu'il serait difficile de trouver preneur à un prix avantageux, le maire de Québec déplore qu'un homme public fasse une telle déclaration au moment où des Québécois ont investi leurs capitaux dans le but de stimuler le sport à Québec.

"On fait, dit-il, des propositions extravagantes qui ne tiennent aucun compte de l'excellent travail d'un groupe devant qui je lève mon chapeau". M. Wilfrid Hamel a affirmé que les mauvais jours du Colisée sont comptés.

Le maire a déclaré que son administration cherche de nouvelles sources de revenus mais il soutient qu'il faut procéder avec pondération.

Cotroni paiera les amendes ou bien remettra...

(Suite de la dernière page)

écopa de cinq ans de pénitencier pour recel d'obligations volées, son dossier ne mentionne que des affaires de cambriolage — ce qui laisserait croire que son rôle a été bien peu important dans le monde interlope.

ASCENSION RAPIDE

Il comparaîtra le 23 novembre sous une accusation de possession de $9,700 d'obligations volées dans le cambriolage de plusieurs millions de dollars à la Brockville Trust and Savings Co., en Ontario, en mai 1958.

Un deuxième homme appréhendé au cours de la descente de juin dernier, lorsque Cotroni a été appréhendé, René Robert, garçon de table de 31 ans, a avoué sa culpabilité à l'accusation de trafic de stupéfiants et il recevra sa sentence le 20 novembre.

Lorsque Cotroni fut condamné, le juge Lazure lui a dit: "vos ramifications s'étendent jusqu'en Extrême-Orient, en France, en Italie et aux Etats-Unis. Vous avez déjoué la police en agissant comme dans un réseau d'espionnage... vous avez monté rapidement dans le monde de la pègre internationale..."

La police dit que cette "ascension rapide" est probablement due au fait que des peines plus sévères, pour trafic de stupéfiants, ont été imposées aux Etats-Unis.

La police croit que le monde interlope américain des stupéfiants a été forcé de déménager une partie de son commerce hors du pays et s'est tourné vers Montréal comme centre idéal — un port de mer près de la frontière des Etats-Unis.

Catholiques invités à chercher

Kamloops, C.-B., 12. (PC) — Un évêque catholique a supplié ses paroissiens de chercher partout — même dans les poubelles et les ruelles — pour retrouver les deux ciboires, qui ont été volés à la cathédrale du Sacré-Coeur, il y a deux semaines. Les ciboires contenaient 200 hosties consacrées.

S. Exc. Mgr M. A. Harrington a déclaré hier: "Les hosties, qui semblent être une parcelle de pain blanc, n'ont aucune valeur réelle pour les voleurs, mais pour les catholiques elles représentent une valeur infinie".

Il a envoyé une lettre à ses paroissiens leur demandant d'entreprendre des recherches.

La demande de S. Exc. Mgr Harrington parviendra dans des milliers de foyers, ce soir, alors qu'il paraîtra à l'émission de Radio-Canada, "Close-up".

Les autorités de l'Eglise rapportent qu'au cours de la nuit du 26 octobre dernier, un individu se serait caché dans l'église et lorsqu'elle a été fermée, il aurait ouvert avec effraction le tabernacle.

Ces ciboires n'ont qu'une minime valeur pour quelqu'un en dehors de l'Eglise catholique. Leur apparence dorée aurait peut-être attirée l'attention des voleurs, mais en fait, il n'y a qu'une infime partied 'or qui se trouve au fond du ciboire.

La France assurée de perdre à l'ONU au sujet du débat sur ses essais nucléaires

Par Joseph MacSween

Nations Unies, N. Y. 12. (PC) — La France a admis qu'elle perdra tout probablement, lorsque, plus tard au cours de la journée, le Comité politique des Nations Unies sera appelé à voter sur la question de son essai nucléaire dans le Sahara.

"La recommandation sur laquelle vous serez appelés à vous prononcer nous laissera peut-être en minorité", a déclaré hier soir le délégué français pour le désarmement, M. Jules Moch, aux 82 membres du Comité, tout en précisant que la France fera quand même exploser sa bombe atomique.

Des diplomates ont déclaré pour leur part qu'une résolution afro-asiatique demandant à la France de ne pas poursuivre plus loin ses essais nucléaires avait de fortes chances de réussir auprès du Comité où un simple vote majoritaire suffit pour son approbation. M. Howard Green, ministre des Affaires extérieures, a souligné que le Canada s'oppose au projet de la France.

Un groupe de pays sud-américaines — la Bolivie, l'Equateur, le Salvador, le Mexique et Panama — ont tenté de diminuer la virulence de la résolution afro-asiatique en proposant des amendements qui permettraient à la France de reconsidérer sa décision au sujet de son essai nucléaire.

Le Pérou s'est fait hier co-proposeur d'un projet de résolution distinct, proposé par la Grande-Bretagne et l'Italie, dans lequel il n'était aucunement fait mention de l'essai nucléaire mais qui demandait à la France de participer à tout accord sur le bannissement des essais nucléaires qui pourrait être négocié au cours des pourparlers tenus présentement à Genève.

LES NEGOCIATIONS

Mais M. Moch a déclaré que les négociations qui se poursuivent à Genève entre les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et l'Union soviétique n'ont pas réussi, en autant que la France puisse s'en rendre compte, à serrer le problème d'assez près et d'en étudier l'essentiel, c'est-à-dire "la cessation pure et simple de la fabrication des armes nucléaires."

Et il ajouta: "Nous n'avons jamais cessé de réclamer la cessation, avec les contrôles que cela suppose, de toute fabrication de matières fissibles destinées aux armements, ainsi que la reconversion à des fins pacifiques des stocks déjà existant et la défense expresse d'en posséder et d'en utiliser."

M. Moch a précisé que d'autres pays pourraient éventuellement se joindre à la course aux armements nucléaires et que, de l'avis de certains délégués, au moins 23 pays étaient d'ores et déjà capables de le faire:

'Nous faisons ce que d'autres pays ont fait avant nous et cela démontre bien la futilité et la précarité des monopoles et des secrets militaires. D'autres viendront après nous qui feront la même chose, si les gouvernements responsables ne s'entendent pas pour au moins amorcer le désarmement nucléaire."

"J'espère que mon pays n'aura pas le temps de se monter un arsenal nucléaire, parce que les autres pays auront eu entre temps la sagesse de renoncer aux leurs, petit à petit," a-t-il dit.

DÉCÈS

BELLEAU — A Québec, le 10 novembre 1959, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Ernestine L. Lépine, épouse de feu Joseph-Adélard Belleau, demeurant à 1077, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 900, 1ère Avenue, à 9 heures pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

CHAREST — A Québec, le 11 novembre 1959, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Alice Dubé, épouse de feu Adjutor Charest, demeurant à 1031 Avenue Cartier.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, No 46 Ouest St-Cyrille, à 8 heures 45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière St-Charles.

CORRIVEAU — A Québec, le 9 novembre 1959, à l'âge de 80 ans 2 mois, est décédée dame Josephine Cook, épouse de feu M. Omer Corriveau, demeurant à 459, de Mazenod.

Les funérailles auront lieu vendredi à 8 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 535 avenue des Oblats, à 8 heures 15, pour l'église de St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.

DUCHENE — Le 11 novembre 1959, à l'âge de 13 ans, est décédé subitement Jean-Robert DuChêne, fils bien-aimé de Monsieur et madame Harry DuChêne.

Les funérailles auront lieu vendredi le 13 novembre à 2 heures p.m.

Départ de la maison mortuaire Rickaby's, No 707 rue St-Jean pour l'église St. Andrews et de là au cimetière Mount Hermon.

GIROUX — A Québec, le 11 novembre 1959, à l'âge de 53 ans 11 mois, est décédé M. Léopold Giroux, époux en premières noces de feu dame Catherine Maheux, et en deuxièmes noces de dame Evangéline Voyer, demeurant 821, Ste-Marguerite.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 705 rue St-Vallier Est, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de la Paix, et de là au cimetière St-Charles.

LACROIX — A l'hôpital de Charny, le 10 novembre 1959, à l'âge de 59 ans 4 mois, est décédée dame Emma Picard, épouse de feu M. Emile Lacroix.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire, No 1150, 11e Avenue, à 9 heures 45, pour l'église de Charny, et de là au cimetière paroissial.

LEVASSEUR — A Montréal, le 10 novembre 1959, à l'âge de 69 ans 9 mois, est décédé M. Joseph Levasseur, époux de feu dame Lucia Lefebvre.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures et de là au cimetière de Hull.

LECLERC — A Montréal, le 10 novembre 1959, à l'âge de 80 ans 11 mois, est décédé M. Lucien Leclerc, époux de dame Joséphine Guimond, demeurant à 2088 Dumontigny, autrefois de St-Edouard de Lotbinière.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire chez son neveu M. Médéric Laliberté, à 8 heures 45 pour l'église St-Edouard et de là au cimetière paroissial.

LORTIE — A Québec, le 10 novembre 1959, à l'âge de 86 ans 7 mois, est décédée dame Albina Cimon, épouse de feu Léon Lortie, demeurant à 546½ St-Vallier Ouest.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures 30.

Départ des salons mortuaires de Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier Ouest, à 10 heures 10 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

MASSE — A l'hôpital St-François d'Assise, le 10 novembre 1959, à l'âge de 60 ans 6 mois, est décédée dame Marie-Louise Galarneau, épouse de Thomas Massé, demeurant à 819 Corinne.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 535 avenue des Oblats, à 9 heures pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

MENARD — A Québec, le 11 novembre 1959, à l'âge de 49 ans 4 mois, est décédé M. Arthur Ménard, contremaître, époux de dame Claudia Bolduc, demeurant autrefois à 1525 Chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des nouveaux foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère avenue, à 8 heures 30, pour l'église St-Tite des Caps, et de là au cimetière paroissial. Le trajet en automobiles.

SOUCY — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 novembre 1959, à l'âge de 34 ans, est décédé M. Armand Soucy, époux de dame Gilberte Bourgoin, demeurant à 98 St-Louis, Lévis.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée, No 269 rue St-Georges, à 8 heures 45 pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière St-Alexandre de Kamouraska.

ST-MICHEL — A Québec, le 9 novembre 1959, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Delima Paquet, épouse de feu M. Samuel St-Michel, demeurant 118 Crémazie Ouest.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 rue St-Cyrille Ouest, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame du Chemin, et de là au cimetière Belmont.

THIBAULT — A Québec, le 10 novembre 1959, à l'âge de 78 ans 4 mois, est décédé M. Wilfrid Thibault, cultivateur, époux de dame Lucia Pichette, demeurant au no 303, 1ère Avenue, Orsainville.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard et Fils, No 7, 45ème Rue Est, Charlesbourg, à 8 heures 45 pour l'église de St-Pierre aux Liens et de là au cimetière de Cap Rouge ou un libera sera chanté avant l'inhumation. Le trajet se fera en automobile.

THIBODEAU — A Québec, le 11 novembre 1959, à l'âge de 52 ans 4 mois, est décédé M. Fernand Thibodeau, quincaillier, époux de dame Jacqueline Paquet, demeurant 969, Ernest Gagnon.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 975 avenue Marguerite Bourgeoy, à 8 heures 45, pour l'église St-Sacrement, et de là au cimetière de Plessisville.

THIVIERGE — A St-Jean Ile d'Orléans le 11 novembre 1959, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Adélaïde Lemelin, épouse de feu Sieur Edouard Thivierge.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 979 avenue Royale, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean Ile d'Orléans, et de là au cimetière paroissial.

Services anniversaires

DROUIN — Samedi le 14 novembre à 8 heures 30 en l'église Ste-Famille, I.O. sera chanté le service anniversaire de M. Magella Drouin, fils de M. et Mme Félix Drouin.

LAFRANCE — Samedi le 14 novembre à 9 heures en l'église de Cap-Rouge sera chanté le service anniversaire de M. Louis Lafrance, époux de dame Adrienne Goupil Berthiaume.

LORTIE — Samedi le 14 novembre à 8 heures 30 a.m. en l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de M. Eugène Lortie, fils de A.-E. Lortie.

MARTEL — Samedi le 14 novembre à 8 heures 30 en l'église St-François d'Assise sera chanté le service anniversaire de Wilfrid Martel, époux de feu dame Marie-Louise Dufour, (employé du C.N.R.)

PICARD — Samedi le 14 novembre à 8 heures trente en l'église Sacré-Coeur de Jésus sera chanté le service anniversaire de feu M. Baldeau Picard époux de dame Béatrice Fiset.

VILLENEUVE — Samedi le 14 novembre à 9 heures en l'église de Stoneham sera chanté le service anniversaire de M. Edouard Villeneuve.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

La lecture quotidienne du "Soleil" est une habitude dont on ne se départ pas.

POULES classe B, la lb .19
ROTI de LARD par 5 livres, la livre..... .29
Livraison gratuite
MARCHE BEDARD
BOUCHER
288, 11e RUE
Tél.: LA 3-5813

La Nouvelle Boucherie Refaite à neuf
MARCHÉ BOILARD ENR.
451 de la Canardière

POULET 2 à 3 lbs vidé... La livre..... 33c
DINDE 6 à 10 lbs Vidée. La livre..... 43c
BOEUF Rôti de palette La livre..... 45c
STEAK HACHÉ Frais La livre..... 29c
STEAK Surlonge de boeuf La livre..... 99c
LARD Filet La livre 49c
LARD Haché La livre 39c
JAMBON Fesse complète La livre..... 57c

PATATES 10 lbs 32c
ORANGES 5 livres Le sac..... 43c
BANANES Mûries à point La livre..... 12c
LA 9-5776

EXTRA SPECIAL
Dinde vidée, 8 à 20 lbs A-B-C ..... .39
Haut Côte Boeuf ..... .39
Langue de Veau ..... .35
Lard soc, épaule, filet .35-.39
Saucisson complet .25
Sperib de lard .25
Lard salé entre-lardé .35
Epaule de Veau ..... .49
Chops Lard ..... .49
Chops Veau ..... .49
Veau Roulé ..... .49
Talon ronde comp. ..... .69
Steak de lard ..... .59
Boeuf à bouillir, désossé ..... .29
Steak Délicatisé ..... .69
Beurre No 1 ..... .64
Devant Veau .24-.29
Devant agneau .15-.19
Rognon lard ..... .19
Bas Côte Boeuf ..... .15
4 lbs saucisse
4 lbs Foie
boeuf ou lard
3 lbs saucisse fumée
3 lbs Boeuf haché
3 lbs lard haché
3 lbs chops Agneau ou Veau
10 lbs Viande en petits morceaux
3 doz d'oeufs A petits 1.39
.95
Boucherie WEISBERG'S
862, ST-JOSEPH EST
TEL.: LA 2-2785
Commandes postales remplies avec courtoisie

DROLET & MONTREUIL
12 ST-JOSEPH OUEST
TELS: LA 2-5279 — LA 2-5270
Bouchers Charcutiers
Epicier-Boucher Licencié
Bière et Porter
Livraison dans toutes les parties de la ville et la banlieue.
BEURRE, 1ère qualité, la lb. .65
POULES 'A' fraîches, 5 et plus .29
BOEUF épaule, petit os, la lb. .59
BOEUF haut de côte, la lb .49
STEAK haché frais, la livre .44
CHOPS veau lait, la livre .59
LARD soc et épaule, la livre .39
LARD haché, la livre .49
PATTE lard, la livre .19
FESSE veau lait, la livre .64
DEVANT agneau, la livre .24
CHOPS lard, gras enlevé, lb. .59
ORANGES Flor. no 252, 2 doz. .69
POMMES McIn. ½ minot .99
CORNICHONS salés, la livre .35

Tributs floraux
Présentation artistique
Livraison très soignée.
W. McKenna Inc. Fleuristes
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 h. a.m. à 5.30 h. p.m
1183 rue St-Jean Est
Tél.: LA 2-6868

Fleurs pour toutes occasions
A.-E. BARDOU
Jardinier-Fleuriste
1091 Ch. St-Louis
Tél.: LA 7-3568

BUNGALOWS
A VENDRE
4-5-6-7 PIECES
comptant à votre discrétion
PAUL LATOUCHE INC.
3244 Chemin Ste-Foy — Tél. : OL 3-5184

REVUES DE PARIS

L'ART ET LA MODE (Octobre-Novembre)	$3.75
FEMME CHIC (Hiver 59)	3.75
L'OFFICIEL DE PARIS (Octobre 59)	3.75

NOUVEAUTES EN LIBRAIRIE

AUTOPSIE D'UN MEURTRE (Robert Traver)	3.95
LE PROCES DE NUREMBERG (J. J. Heydecker)	5.25
LA BELLE BETE (Marie-Claire Blais)	2.50
LA CLOPE (Hervé Bazin)	2.50
ZAZIE DANS LE METRO (R. Queneau)	2.75
CANADA DEUX PEUPLES UNE NATION (P. Mélèse)	4.95
LE VOLEUR DE CIEL (Franz Werfel)	4.95
LA MONTAGNE EST JEUNE (Han Suyin)	5.25
MULTIPLE SPLENDEUR (Han Suyin)	2.95

OUVREZ UN COMPTE — SIGNALEZ LA 2-4517
INSTITUT LITTERAIRE

QUI DIT COOK DIT O.K.

SPECIAL

POULES Eviscérées	cat. A 4-6 lbs	.39	POULETS Eviscérés	cat. A 3-4 lbs	.35
DINDES Eviscérées	cat. A 12-14 lbs	.49	POULETS Eviscérés	cat. A 5-6 lbs	.59

BAS COTE	lb.	.15	STEAK	haché la livre	.39
HAUT	COTE palette, lb.	.49	HAUT	COTE épaule, lb	.55
ROSBIF	surlonge, en coupe	.75	STEAK	ronde la livre	.89
COTE	ROULEE lb.	.85	ROSBIF	gros filet, lb.	.95
TETE LARD	lb.	.10	SAUCISSE	lb.	.39
LARD	EPAULE la livre	.45	JAMBON	FESSE, lb.	.59

ADRIEN Brindamour ENR.
161 St-Laurent — BOUCHER — Tél.: LA 2-6418

PASSONS À L'ACTION
POUR UNE
ADMINISTRATION PROGRESSIVE

Me Gérard Raymond Hamel
B.A., L.L.L., Industriel
Candidat à la Mairie de Québec
sollicite votre appui et vous garantit d'améliorer la circulation municipale, de régler le problème des traverses à niveaux et particulièrement le cas du pont Samson, d'ici peu de temps.
Ce soir à CFCM-TV à 5h.55 p.m.
org. G. R. Hamel, 3

L'Assoc. canadienne-française de l'Alberta pense à établir un plan de sécurité familiale

L'étude de ce projet se déroule dans le cadre du présent congrès tenu à Edmonton. Les discussions sont animées et les congressistes approuvent ce plan d'assurance familiale.

(PC) - Plus de 150 délégués venant des différentes paroisses canadiennes-françaises de la province ont pris part aux délibérations de la première journée. Le président-général de l'Association, M. André Deschêsne, dirige les délibérations.

L'on souligne la présence de NN. SS. les évêques Philippe Lussier, C.S.S.R., évêque de Saint-Paul et Henri Routhier, O.M.I., Vicaire apostolique de Grouard, et plusieurs membres du clergé, tant séculier que régulier.

Plusieurs délégués de l'extérieur sont également au nombre des congressistes. Soulignons la présence de M. Alfred Rouleau, gérant-général de l'assurance-vie Desjardins, M. Rodolphe Laplante, de Québec, représentant de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste; M. Léo Rémillard, ancien gérant du poste CHFA, maintenant représentant de Radio-Canada à Winnipeg et président de l'Association d'éducation du Manitoba, M. Gaudet, secrétaire de l'Association canadienne-française de la Colombie, M. Raymond Marcotte, de Saskatoon, secrétaire de l'Association d'éducation de la Saskatchewan.

L'ASSURANCE FAMILIALE

Le congrès se propose de faire prendre connaissance aux membres de l'Association des projets que l'exécutif central a cru bon de soumettre, surtout la présentation d'un plan de sécurité familiale.

La première partie de la journée fut consacrée à la présentation des rapports du président-général, du propagandiste, du trésorier ainsi que des différents organismes: AEBA, CHFA, La Relève albertaine, les Commissaires bilingues, Comité du chapelet à la radio, et des Sociétés d'établissement rural.

Dans l'après-midi, les congressistes ont étudié en groupe le plan de sécurité familiale et ont fait part de leurs discussions en séance générale.

Les discussions ont été très animées et les congressistes approuvent ce plan d'assurance familiale. Plusieurs ont déjà souscrit au plan qui entrera en vigueur au début de décembre.

Les congressistes montrent un bel enthousiasme et sont prêts à continuer le travail déjà commencé par leur association et surtout à mettre tout en oeuvre pour maintenir et promouvoir leurs droits de citoyen canadien-français catholique.

Projet suédois

Stockholm, 12 (UPI) — Le gouvernement suédois a décidé de construire une immense base navale souterraine dans l'archipel de la Baltique, à 31 milles au sud-est de Stockholm, déclaraient des informateurs autorisés, hier soir.

Audience à Rome

Le pape Jean XXIII a reçu en audience la semaine dernière le cardinal James Charles McGuigan, archevêque de Toronto dans sa bibliothèque privée au Vatican. Le cardinal McGuigan a assisté à une messe dans la basilique St-Pierre pour marquer le premier anniversaire du couronnement du pape.

Campagne nationale pour dépister le diabète chez les Canadiens

Toronto 12 (PC) — Une campagne nationale sera lancée samedi pour dépister des centaines de milliers de Canadiens qui souffriraient du diabète sans le savoir. Cette maladie peut être fatale.

Le ministre fédéral de la Santé, M. Monteith, a officiellement accordé son appui à la campagne, aujourd'hui, dans une déclaration faite à Ottawa.

Les autorités médicales croient qu'il y a jusqu'à 300,000 diabétiques sans le savoir, au pays. Au cours de cette semaine de dépistage du diabète, l'Association diabétique canadienne tentera de les dépister en fournissant le matériel qui servira à une simple expertise à la maison.

Ce matériel consiste en un morceau de papier blanc qui devient bleu lorsqu'il est exposé à un échantillon d'urine d'un diabétique. Les morceaux de papier pourront être obtenus gratuitement en déposant à la poste des coupons qui seront disponibles dans les pharmacies de toutes les provinces, sauf le Québec. Ces coupons seront également disponibles aux bureaux des comptoirs postaux de la maison T. Eaton.

L'Association a déjà remis 200,000 coupons, pour cette première campagne massive du genre au Canada.

M. Monteith a dit qu'il est profondément inquiet du nombre des Canadiens qui ont le diabète mais qui ne le savent pas parce que les premiers symptômes peuvent être trompeurs.

CONTROLE FACILE

"Plus tôt la malade est découverte, plus facile devient le contrôle. Je félicite donc l'Association de son initiative de lancer une campagne aussi essentielle pour la santé et le bien-être national," dit le ministre.

M. Monteith a souligné que la campagne est organisée pour coïncider avec l'anniversaire du 14 novembre 1921, lorsqu'on annonça la découverte de l'insuline, par les savants canadiens, les Drs Frederick Banting et Charles Best.

Grâce à l'insuline, a-t-il dit, plus de 15,000,000 de diabétiques vivent aujourd'hui une vie presque normale et ont une durée de vie qui leur permet d'obtenir de l'assurance-vie.

Le Dr W. R. Freasby, directeur médical de l'Association, estime qu'il y a 600,000 diabétiques au Canada, environ cinq pour cent de la population. Il a précisé que la moitié seulement de ces personnes savent qu'elles ont la maladie.

Le diabète est la troisième grande maladie des plus meurtrières, dit le Dr Feasby. Plusieurs centaines de personnes meurent chaque année dans le coma diabétique. De ce nombre, plusieurs ont dépassé 40 ans.

Si elle est traitée dès le début, la maladie peut être contrôlée par une diète et les injections d'insuline.

Au Club Renaissance

L'honorable YVES PREVOST c.r., secrétaire de la Province, a donné une conférence hier midi aux membres du club Renaissance. On voit le ministre ayant à sa droite l'hon. J.-L. BARIBEAU, président du Conseil législatif, et à sa gauche le président du club Renaissance, M. EUGENE-C. NOEL, et l'hon. ALBERT BOUCHARD c.l.

Cotroni paiera les amendes ou bien remettra à la Couronne sa fortune

Montréal, 12. (PC) La machinerie légale qui a réussi à expédier derrière les barreaux, pour une période de 10 ans, le trafiquant de stupéfiants Giuseppe Cotroni, fait l'impossible pour s'assurer que la fortune que sa carrière lui a rapportée ne sera plus là pour le réconforter, quand il aura purgé sa peine au pénitencier.

Les procureurs à la cour criminelle ont commencé hier les procédures légales pour remettre à la Couronne ses entreprises commerciales légitimes, si cet homme de 39 ans, personnage bien connu de la pègre, ne parvient pas à verser les amendes de $88,000 qui lui ont été imposées lundi, en même temps que sa sentence.

Cotroni a jusqu'en fin de semaine pour verser une amende de $60,000 et remettre les $28,800 qu'il a reçus des agents américains et canadiens des stupéfiants, qui travaillaient incognito. Ils ont acheté l'héroïne qui a servi à faire condamner Cotroni.

Le procureur de Cotroni, Me Antonio Lamer, a déclaré hier soir qu'il s'entretiendra avec son client à la prison, aujourd'hui, pour voir ce qui peut être fait pour recueillir cet argent. Il a également laissé entendre qu'il pourrait y avoir appel de la sentence.

UN HOMME D'AFFAIRES

Me Jean-Paul Ste-Marie, le procureur de la Couronne qui a dirigé les procédures contre Cotroni, a dit hier que le fait que le juge Wilfrid Lazure n'a pas imposé de peine additionnelle de prison si les amendes ne sont pas versées, indique qu'il y a "une intention de percevoir l'argent."

On dit que Cotroni possède des immeubles assez considérables à Montréal.

Une déclaration exacte de ses intérêts n'a jamais été faite publiquement, mais il serait propriétaire du restaurant Bonfire — un établissement imposant et sélect dans la banlieue de Montréal — et d'une taverne, rue Ontario, d'où il "dirigeait ses affaires."

On dit aussi qu'il a des intérêts dans des maisons de rapport et des édifices commerciaux et dans un restaurant du centre de la ville.

Le dossier de Cotroni remonte à 1937 lorsqu'il reçut une sentence suspendue pour vol et recel, mais jusqu'en 1947, lorsqu'il

(Suite à la page 59, 6e col.)

Que feront les Américains de l'ancien drapeau

Boston, (UPI) L'organisme 'Morgan Memorial', qui récupère toutes sortes d'objets brisés qui sont ensuite réparés par des handicapés dans le cadre d'un programme de réadaptation, se demande quoi faire avec les centaines d'anciens drapeaux 48 étoiles reçus dernièrement.

Des officiels ont dit qu'on espère pouvoir les vendre comme souvenirs.

Dur comme l'acier aussi léger que l'aluminium

Moscou (UPI) — Les hommes de science russes auraient mis au point un nouveau matériau microcristallin, à base de verre, qui aurait la robustesse de l'acier et la légèreté de l'aluminium. Il pourrait de plus résister à des températures de 1,000 degrés centigrade (1768 Fahr.).

A VENDRE
2 camions White Diesel, 10 tonnes, moteur Cummins, équipés avec charrues à neige hydraulique et ailes de côtés, $8,500 chacun. Aussi autres charrues à neige.
Michaud & Simard Inc.
575 Arago Ouest, Québec

COIFFEUSE DEMANDEE
possédant expérience, pour salon situé haute-ville. S'adresser :
LE JOUR : LA 3-6019
LE SOIR : MA 3-4932

REGLEMENT DE SUCCESSION
A VENDRE
Propriété de plusieurs logements, avec taverne en opération. Située dans centre populeux.
Tél.: LA 3-5741

TUILE et LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et posage ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0462

TERRAINS
70' ou plus x 115'
AQUEDUC et ÉGOUTS POSÉS
TAXE FONCIERE 30c le $100.00
Autobus à proximité
Parc St-Claude LTEE
439 St-Claude, Loretteville, Qué. Tél.: VI 2-3845

ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF LTEE.
A LOUER pour votre agrément et votre confort
luxueuses
AUTOS
1960
Automobiles et camions à la journée, à la semaine ou à l'année
La plus grande organisation de location d'automobiles au Canada. Réservation dans le monde entier.
PROTECTION D'AUTRUI $50,000 - $100,000
GAZ ET HUILE FOURNIS
TILDEN rent-a-car
(Aérogare Ancienne-Lorette) MU 3-8708
MU 3-4469

NOTRE EXTRAORDINAIRE
VENTE
40e ANNIVERSAIRE
VOUS OFFRE
A CHAQUE SEMAINE
DE NOUVELLES
AUBAINES !
Voyez
NOTRE
GRANDE
ANNONCE
— en page
DU SPORT
NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS - DETAIL
874,878 E ST-JOSEPH, LA 4-3242

TV - RADIO - TV
$1.00 pour faire examiner votre télévision à domicile. De 9.00 A.M. à 11.00 P.M. Tube-image Reconditionné $12.00. Technicien diplômé. $1.00
Achetons T.V. usagées
CRYSTAL TELEVISION SERVICE
Tél.: LA 3-7513
455, 5ème RUE

LOGEMENTS MODERNES
A LOUER
Nouvelles constructions, peinturons au goût du locataire! 4 et 5 grandes pièces, chambre de bain et douche, chauffé, eau chaude, service de conciergerie, stationnement gratis. Près de l'école et des autobus, situés au début de Ste-Foy, à 68 rue Myrand nord. Prix du loyer très raisonnable. Tél.: MU 3-9526.

ON DEMANDE
une cuisinière
pour maison privée, avec expérience, références exigées. Téléphonez
LA 5-7368
de 9 h. 30 a.m. à 5 h. 00 p.m.